A

А-А междом., крик при легком испуге, удивлении. А-а, цй эрэк уркув кеукэн! — О, кто это стучится в дверь!

АБА І обращ. зап. папа, отец (в языке детей); ср. ама. «Аба! Бй-дэ хиннюн кеснэмсэм», — гвнни квчукэн Мико. — «Папа, и я хочу пойти с тобой пасти оленей», — говорит маленький Коля

АБА II, АБАЛКАН так говорят дети про что-л. красивое.

АБАГА *тотем.* 1) дедушка *{медведь};* 2) зал. дед; *ср.* этэ.

АБАЛ мало, нехватка, дешево (о *цене); ср.* адыкун. Тарагдук эрэк тэти Зринни абал. — Это пальто дешевле, чем то; Тёр ойлан гелбэти ме абал. — На поверхности земли чистой воды мало.

АБАЛАВАН нехватка.

АБАЛАВДАЙ 1) сделаться меньшим по количеству (о *чьих-л. предметах*); 2) недосчитаться. Мут дёрди орань абалаврит. — Мы недосчитались двух оленей.

АБАЛАДМАР, АБАЛАДМАРАЧ меньше (по количеству). Нинкат орардукун хаман орарни абаладмар биситэн. — У шамана было меньше оленей, чем у Нинкат.

АБАЛАЛТАДАЙ 1) убавлять, уменьшать (о количестве); 2) растрачивать; 3) уменьшить цену; ср. адыкултадай. Тар тэти эримэн абалалтачал. — Цену той шубы уменьшили.

АБАЛАЛТАН, АБАЛАЛТАНМАЙ 1) убавление, вычитание, уменьшение; 2) нехватка; 3) растрата.

АБАЛАНДАЙ издавать звук (об олененке).

АБАЛАЦАтАн наименьшее количество (из них).

АБАЛАЧ меньше.

АБАЛДАЙ недоставать, нехватать. Илан орань абалран. — Недостает трех оленей.

АБАЛЦИЯ 1. недостаточный; 2. недостаток, нехватка.

АБАЛ ТАМАЛКАН дешевый.

АБАЛ ТАЦУЛКАН с меньшим количеством.

АБАЛТУ глупый с рождения; cp. улдю II; **О** бипкэ абалту с рождения глупый.

АБАЛУКАНДАЙ (нонан абалуканни) убавить уменьшить (о количестве).

АБАЛУКАТТАЙ (хй абалукач-и-нри) убавлять, уменьшать (о *количестве*).

АБАЛЧА 1. недостающий, недостаточный; 2. недостаток, недостача, нехватка, недочет.

АБАЛЧИДАЙ 1) недоставать, нехватать; 2) испытывать недостаток.

АБАЛЧИН, АБАЛЧИНМАЙ 1) недостаток, недочет, недостача, нехватка; 2) нужда.

АБАЛЧИРИ 1. недостающий, недостаточный; 2. недостаток, нехватка, недостача, недочет.

АБАн обветривание.

АБАНЯ подвергшийся солнечным лучам (о следе на снегу).

АБАЦА (лш. абананил) 1)дед; 2) дедушка (одно из названий медведя).

АБАЦАНИЛЧАКАР (ед. абацачакан) иносказ. медвежата. Окат хёлилэн эмкэр хэелэн абананилчакар яв-ут-та тесчимэчиддытэн, дютан далила бичэ бидин. — На берегу реки, на вершине обрыва медвежата что-то друг у друга отбирали, видимо, их берлога находится близко.

АБГАР 1. здоровый; 2. здоровье; 3. неболеющий.

АБГАРАЛДАЙ 1) выздоравливать (после *болезни*); 2) становиться здоровым.

АБГИДАЙ сушить, вялить; *ср.* олгидай.

АБГИН *(фолъкл.)* неожиданное, незаметное появление.

АБГИНДАЙ неожиданно, незаметно появиться.

АБДАЙ обветриваться. Этэ абчав улрэв йврин. — Дед обветренное мясо занес.

АБДУ 1) имущество; 2) вещи; 3) одежда.

АБДУКАН 1. игрушка; 2. игрушечный.

АБДУЛ вещи в парных сумках *(сложенные возле юрты)*.

АБДУМДА вещевой *(мешок, лабаз)*. АБДУМИЯ ветошь, истлевшая одежда.

АБЗАЦ абзац. Абзаитук дукли. — Пиши с абзаца.

АБРИКОС (мб гэрбэн, плодан-да гэрбэн) абрикос.

АВ-АВ звукоподр. крик олененка.

АВАДДАЙ 1)мыть; 2) мыться, умыться; 3) заниматься стиркой.

АВАДЯК 0 умывальная комната, умывальня, ванная; 2) умывание, мытье, умывальный; ср. бани.

АВАК полотенце.

АВАЛ см. авул.

АВАЛАН, АВАЛАНМАЙ опухоль, вздутие; ср. авуланмай.

АВАЛАНДАЙ издавать звук (об олененке)

АВАЛДАЙ І О

начать мыть; 2) начать вытирать; 3) начать чистить; вытираться, мыться, чиститься. Ата аликалби хинмач авалрин. — Бабушка посуду быстро начала мыть.

АВАЛДАЙ II см. авулдай.

АВАЛДЫВУН О Рукомойник; 2) мочалка.

АВАЛЧА 1. опухший, распухший, вздувшийся, раздувшийся, разбухший; 2. опухоль, вздутие.

АВАН, АВАНМАЙ О мытье, умывание; 2) вытирание; 3) чистка, очистка

АВАНГАРД 1. авангард; 2. авангардный.

АВАНС (хаван бенмэй) 1. аванс; 2. авансовый.

АВАЦКА умывальник, умывальный таз.

АВАС 0 зять (муж старшей сестры); 2) дядя (муж младшей сестры отца, матери).

АВАСКИ см. авуски.

АВАСКИ-ВУЛ куда-л., куда-нибудь, куда-то.

АВАСКИ-ДА 1) куда-л., куда-нибудь в любое место; 2) при отриц. никуда. Тимина акму аваски-да этэн хоррэ. — Мой старший брат завтра никула не поелет.

АВВУВ ~ АВУВ ~ АВУГ который, какой.

АВГИДА какая сторона.

АВГИДАДУК откуда, с какой сто-

АВГИДАДУК-ТА О откуда-л., откуда-нибудь, откуда-то; 2) ниоткуда, неоткуда.

АВГИДАДУК-УЛ откуда-л., откуданибудь, откуда-то.

АВГИДА-Н какая сторона, которая сторона.

АВГИТ-ТА 1) откуда-л.; откуда-нибудь; 2) npu отриц. ниоткуда.

АВГИЧ откуда.

АВГИЧ-ТА откуда-л., откуда-нибудь, откуда-то.

АВДАЙ 11) мыть; 2) мыться; cp. хил-кадай I.

АВДАЙ II 1) выбрасывать на берег; 2) выбрасываться на берег.

АВДАТТАЙ (хй авдач-и-нри) Озаботиться, беспокоиться, думать о ком-л.; 2) обращать внимание; 3) наблюдать, следить, нянчиться, хлопотать, ухаживать; *ср.* мулиньдай.

АВДАТТЫ 1) заботливый, хлопотливый; 2) внимательный; О аич авдатты благожелательный; тачин-нюнда авдатты безразличный.

АВДАЧИЛАН 1) заботливый; 2) внимательный.

АВДАЧИЛДАЙ 1) позаботиться, забеспокоиться; 2) принять во внимание

АВДАЧИЛУКАНДАЙ (ноцан авдачилукан-ни) 1) заставить беспокоиться; 2) обратить внимание.

АВДАЧИЛУКАТТАЙ (хй авдачилукач-и-нри) 1) заставлять беспокоиться; 2) обращать внимание.

АВДАЧИН, АВДАЧИНМАЙ 1) забота, уход, беспокойство, наблюдение, хлопоты; 2) внимание, внимательность; ср. ясакачин, ясакачинмай.

АВДАЧИНЬ 1) заботливо; 2) внимательно.

АВИАБАЗА авиабаза.

АВИАПОЧТА авиапочта.

АВИАЦИЯ 1. авиация; 2. авиацион-

АВИДАЙ 1) идти по снежной целине, по глубокому снегу (без лыж); 2) брести (по воде, песку).

АВИН ходьба по снежной целине. АВЛАВКАНДАИ фолькл. венчать. АВЛАДАЙ надеть шапку.

АВЛАН І 1.1) равнина, поляна; 2) безлесное чистое место, сухая безлесная тундра; 2. ровный, гладкий, чистый (о местности).

АВЛАН II двухгодовалый олень-самец (домашний).

АВМИЯ старая шапка, вышедшая из употребления.

АВСА 1) женская сумка для швейных принадлежностей; 2) сумка для мелких вещей; *ср.* ахву.

АВТАН крик олененка.

АВТИ зап. красное пятно на коже (от холода) при обморожении.

АВТИДАЙ І зап. 1) появляться красным пятнам на коже при обморожении; 2) застывать, затвердевать.

АВТИДАЙ II кричать (олененку). АВТОБАЗА автобаза.

АВТОБИОГРАФИЯ (нй-дэ-вул мэн биний тэлэцэн) автобиография. Хй мэн автобиографиям дукуннас. — Ты должен написать свою автобиографию.

АВТОМАТ (ирречин-ул гургэв неккетты механизм) 1. автомат; 2. автоматический. Харачаклавур автомат пэктэрэвурбу эмуритэн. — В [наш] магазин привезли автоматическое оружие.

АВТОМАШИНА автомашина.

АВТОМОБИЛИМДА автомобильный. КАМАЗ — эгден автомобилимда завод. — КАМАЗ — большой автомобильный завод.

АВТОМОБИЛЬ 1. автомобиль; О бэимдэ автомобиль легковой автомобиль; грузамда автомобиль грузовой автомобиль. Автомобилю яцчидай харам. — Знаю, как управлять автомобилем; 2. автомобильный; О автомобиль шинан автомобильная шина.

АВТОНОМИЯ 1. автономия; 2. автономный.

АВТОР 1. автор. Хупкучилдывур авторалбан издательствола эриритэн. — Авторов учебников пригласили в издательство; 2. авторский. Эрэк автор хбтачан. — Это авторская ошибка.

АВТОРИТЕТ 1. авторитет; 2. авторитетный.

АВТОРИТЕТАЛКАН авторитетный. Хупкучимцэт мут билэклэт эгден, авторитеталкан бэй. — Наш учитель в [нашем] поселке человек с большим авторитетом.

АВУВ см. аввув.

АВУГ какой, который, где находящийся. Нимэгнэдь авуг дюла йрин? — В который дом зашел гость?

АВУГ-ДА 1) который-л., которыйнибудь, какой-л., какой-нибудь; 2) *при отриц.* никакой.

АВУДЯК 1) умывание; 2) умывальня. АВУК 1) полотенце; 2) стружка (для вытирания посуды); ср. хигри.

АВУКАНДАЙ заставить мыться. АВУКТАЙ 1) вытирать; 2) вытираться.

АВУЛ \sim АВАЛ нарыв, фурункул, чирей; cp. холан.

АВУЛАН беспокойство, нервное состояние.

АВУЛАНДАЙ беспокоиться, нерв-

АВУЛАНМАЙ опухоль, вздутие; *ср.* авалан.

АВУЛДАЙ \sim АВАЛДАЙ нарывать, опухать.

АВУЛДУКА утка-морянка.

АВУЛДЫВУН 1) умывальник, рукомойник; 2) мочалка, тряпка.

АВУМКАНДАЙ (ноцан авумканни) 1) развлечь, позабавить, порадовать; 2) отвлечь.

АВУМКАТТАЙ (хй авумкач-и-нри) 1) развлекать, забавлять, радовать, веселить; 2) отвлекать.

АВУН I 1) шапка меховая; 2) мужская и женская летние шапки из ров-

дуги; 3) осенняя или весенняя шапка из шкуры олененка мехом наружу; *ср.* интика; корбака; куратли. Мугдэкэр нёбатив авум тэттэ (заг.). — Пеньки надели белые шапки.

АВУН II 1) забава; 2) увлечение; 3) отвлечение.

АВУНДАЙ (ноцан авн-а-н) 1) отвлечься; 2) развлечься; 3) увлечься.

АВУНЯДАЙ замирать (о сердце).

АВУНЯСИ обращ. к человеку, причиняющему беспокойство (предупреждающее).

АВУЦКА таз, лохань, корыто.

АВУЦЧИВКАН, АВУЦЧИВКАН-МАЙ развлечение, забава, удовольствие

АВУЦЧИВКАНДАЙ (ноцан авуцчивкан-ни) 1) развлечь, позабавить, порадовать, повеселить; 2) отвлечь; 3) увлечь.

АВУЦЧИВКАТТАЙ (хй авуцчивкач-и-нри) 1) развлекать, забавлять, радовать, веселить; 2) отвлекать; 3) увлекать.

АВУЦЧИВКАЧИН, АВУЦЧИВКА-ЧИНМАЙ развлечение, забава, удовольствие.

АВУЦЧИДАЙ 1) развлекаться, радоваться, забавляться, веселиться; 2) отвлекаться; 3) увлекаться.

АВУЦЧИН, АВУЦЧИНМАЙ 1) развлечение, забава, удовольствие; 2) увлечение; 3) отвлечение.

АВУРАН, АВУРАНМАЙ ^болтовня, чепуха, вздор; 2) сумасшествие.

АВУРАЦКА 1. болтающий, говорящий вздор; 2. сумасшедший.

АВУРДАЙ 1) болтать, говорить вздор; 2) сходить с ума.

АВУСАНДАЙ умыться *(моментально)* быстро.

АВУСКИ - АВАСКИ куда; в каком направлении.

АВУГ см. аввув.

АВЧА І) вымывший; 2) вытерший; 3) вычистивший, вымытый; 4) вытертый; 5) чистый, вычищенный.

АВЧУДАЙ 1) желать ехать в какое-л. место; 2) стремиться, тянуться к кому-л.; 3) влюбляться.

 ${
m AB}{
m b}{
m K}{
m K}$: авъяк бидэй *тотем*, храбриться.

 $A\Gamma$ 1) стебель, ствол (дерева); 2) ствол (ружья).

АГАЛДАЙ обходить.

АГАН точильный брусок, точило. АГДАЙ причаливать, приставать к верегу.

АГДЫ, АГДЫРИ 1)гром; 2) гроза; **О** агды нюранни молния *(букв.* стрела грома); агдылкан удан гроза с дождем или дождь с грозой.

АГДЫКАГ тучи грозовые.

АГДЫЛДАЙ греметь.

АГДЫЛКАН (агдыкан) громовой, грозовой.

АГДЫЛКАН УДАН гроза.

АГДЫРИДАЙ греметь, грохотать (о *громе*).

АГДЫРИЛДАЙ загреметь (о *громе*). Агды эникэн одда агдырин. — Гром гремел беспрестанно.

АГДЫРИСАНДАЙ (ноцан агдырисн-а-н) прогреметь, прогрохотать, Прогромыхать, грянуть (о громе).

АГДЫ ХЕРКАТЛАН пораженный **фомом.**

АГДЫ ХУТАПКИННИ молния.

АГИТАТОР агитатор.

АГИТАЦИОННАЙ агитационный.

АГИТАЦИЯ агитация.

АГИТБРИГАДА агитбригада.

АГИТИРУЙДАЙ агитировать.

АГИТПУНКТ агитпункт.

АГЛЫДАЙ ныть, замирать (о серд-

АГНАДАЙ точить на бруске, на точиле; *ср.* кялидай; хивдэй II.

АГНАМЦА точильщик.

АГРЕССИВНАЙ агрессивный.

АГРЕССИЯ 1. агрессия; 2. агрессивный.

АГРОНОМ агроном.

АГСАДДАЙ фоль/сл. прожить, провести год.

АГЫН брусок *(точильный)*, оселок; *ср.* хивун П.

АДАГДАЙ посторониться, увернуться; *ср.* адаркандай; адгандай.

АДАЛ 1) сеть *(рыболовная);* 2) паутина; **О** адал ясалан ячейка сети.

АДАЛДАЙ забросить, поставить сеть. АДАЛЧИДАЙ 1) ловить сетью (ры-

АДАЛЧИДЯК ловля рыбы.

бу), неводом; 2) неводить.

АДАЛЧИМАГАН любитель ловить сетью.

АДАЛЧИМЦА 1) рыбак; 2) тот, кто ловит сетью.

АДАМ 1) каменный уголь; 2) окаменевшее дерево; 3) древний (ископаемый) предмет, старинная вещь.

АДАМ НИНКАТАЦАН окаменевшее дерево, часть дерева.

АДАН звук *(от выстрела),* эхо; ср. йд.

АДАНДАЙ (ноцан адн-а-н) раздаться (о залле); трещать (о ружейных выстрелах).

АДАНЦИДАЙ оповестить выстрелом.

АДАРКАНДАЙ посторониться, увернуться, отпрянуть; *ср.* адагдай.

АДГАН 1. отскакивание; 2. увертливый, ловкий.

АДГАНДАЙ посторониться, увернуться, отпрянуть; *ср.* адагдай.

АДГАЦЧИДАЙ, АДЦАЛИЛИДАЙ отскакивать, увертываться.

АДДАЙ 1) стать тонким, непрочным; 2) протереться, износиться.

АДИН первенец.

АДИТ см. айдит.

АДЦИЯ 1. тонкий, ломкий, непрочный; 2. тонко, ломко, непрочно; 3. истлевший; *ср.* несэмнэн.

АДЦИЯЧ тонко, ломко, непрочно. АДРЕС адрес.

АДРЕСУЙДАЙ адресовать.

АДЫ сколько.

АДЫ-ВУЛ сколько-нибудь.

АДЫГИТАН, АДЫТАН который (по счету).

АДЫ-ДА 1) сколько-нибудь, несколько; 2) *при отриц*. нисколько.

АДЫКУЛТАДАЙ 1) убавлять, уменьшить (о количестве); 2) растрачивать; 3) уменьшить цену; ср. абалалтадай.

АДЫКУН 1)мало, немного; 2) малочисленный, немногочисленный, небольшой (по количеству); 3) меньше (по количеству); ср. абал.

АДЫКУНЬ понемногу.

АДЫКУТЫЛДИ 1. помаленьку; 2. несколько раз.

АДЫЛКАН 1) сколько лет; 2) сколько стоит.

АДЫНАР сколько (о группе людей). АДЫНРУ сколько (о группе домов, хозяйств).

АДЫЦРА устар. какое число (о нескольких животных или юртах).

АДЫРА, АДЫРАКАН сколько раз. АДЫРАКАН-ДА, АДЫРАКАЯ-ДА неоднократно, несколько раз.

АДЫРАКАЯ несколько раз.

АДЫРДА сколько (об очках при игpe).

АДЫРДЫКА сколько (о копыльях нарт).

АДЫРМАН сколько (о рядах, слоях). АДЫТАЛ, АДЫТАЛДИ 1) поскольку; 2) почем, сколько стоит (каждый в отдельности).

АДЫЧ на сколько (меньше, больше). Хин мавутас адыч дарач мин мавуттукув нонам? — Твой аркан на сколько маховых саженей длиннее моего аркана?

АДЫЯТИЛ несколько раз.

ДДЯНЯ 1) румяный; 2) багровый. Адяня асаткан дюла йн. — Румяная девушка вошла в дом.

АДЯРГАДАЙ зарумяниться, побагроветь.

АДЯРГАЧА 1. зарумянившийся, побагровевший; 2. румяный, багровый; 3. румянец.

АДЯРКАНДАЙ (ноцан адяркан-ни) покраснеть, вспыхнуть, зарумяниться.

АДЯРКАТТАЙ (хй адяркач-и-нри) краснеть, вспыхивать.

АЗБУКА азбука.

АИБДАЙ 1) избавляться, спасаться; 2) исправляться, улучшаться.

АИДМАР лучше. Эрэк оран тараптук аидмар. — Этот олень лучше того.

АИДМАРАЧ лучше. втэл илчадукус эрэк мавуг аидмарач. — Этот аркан лучше, чем [ты] сплел недавно.

АИЛТАБДАЙ исправляться, улучшаться, налаживаться, ремонтироваться.

АИЛТАДАЙ исправлять, починять, улучшать, налаживать.

АИЛТАН, АИЛТАНМАЙ исправление, улучшение, починка, ремонт.

АИ-Н добро, доброта, достоинство, красота, польза, выгода, толк, удобство.

АИН, АИНМАЙ помощь, услуга, содействие, спасение.

АИЦ см. айну.

АИЦАтАн наилучший из многих. АИР гарпун, носок *(на морского зверя)*.

АИРАН, АЙИРАН безл. гл. в знач.: сказать хорошо, что...

АИРКАКАН часовая стрелка.

АИРЛАДАЙ метать, кидать, бросать, всаживать гарпун, убивать, колоть гарпуном. АИРЛАМЦА гарпунщик.

АИРЛАН, АИРЛАНМАЙ метание гарпуна.

АИСТ (дэги гэрбэн) аист.

АИЧ 1) хорошо; 2) качественно; 3) добротно; 4) приятно; 5) доброжелательно; О аич били 1)живи хорошо; 2) будь здоров. Эцэел атикацалбур вичмакан бутуритан! — Хорошо проучили своих жен богачи! (фолькл.)

АЙ 1. хороший, добрый, красивый, славный; ср. ибга; О ай одай выздороветь, наладиться; ай овкандай наладить, вылечить, улучшить; хб ай очень хорошо, очень хороший; 2. добро, доброта, достоинство, польза, удобство; 3. хорошо, красиво, удобно, выгодно. Эрэв тэтив тэттэку ай. — Удобно [мне] одеть это пальто; Абал эрилкэм хараттаку ай. — Выгодно [мне] купить дешевую; 4. надо, можно, следует; О эмуми ай надо привести. Учикалбур хинмач енеми ай. — Ездовых оленей следует привязать быстро.

АЙ междом. что? (так переспрашивают, не расслышав обращение другого).

АЙАНЦА (мести. п. айанцала) природа. Айаннали мё эрэли марлуматтан. — Во всей природе вода делает круговорот.

АЙДАЙ 1) помочь, выручить, спасти; 2) вылечить; 3) наладить; *ср.* бэглэттэй.

АЙДИТ-АДИТ 1. правда, истина, точность; 2. правдивый, истинный, правильный.

АЙДИТАЛКАН 1) истинный, подлинный, точный, действительный, правильный; 2) искренний, правдивый.

АЙДИТ-КУ не правда ли, неужели, разве, не так ли.

АЙДИТ-ТА в самом деле, конечно, разумеется.

АЙИМДАЙ обмениваться подарками (о женщинах-подругах).

АЙИЦ - АИЦ быстрый, резвый, легкий *(о беге, ходьбе),* быстроногий, шустрый; *ср.* йба; хинма.

АЙКАГ все равно, одинаково, хорошо, ладно, можно, пусть.

АЙКИНДУ впору, вовремя.

АЙМАДИТ 1)в самый раз; 2) точно, метко; 3) совершенно верно, правильно.

АЙМАКАНЬ хорошенько, как следует; *ср.* ибгамакань.

АЙМАТ 1) междом. ну погоди же (при угрозе); 2) частица ладно (при утверждении); 3)нареч. как раз (вовремя, впору).

АЙМАТА-А *междом*. восклицание при испуге.

АЙМАТТАЙ спасать друг друга (в критический момент).

АЙМУЛДАВКАН, АЙМУЛДАВ-КАНМАЙ примирение, мир.

АЙМУЛДАВКАНДАЙ (ноцан аймулдавкан-ни) примирить, уладить.

АЙМУЛДАВКАТТАЙ (хй аймулдавкач-и-нри) мирить, улаживать.

АЙМУЛДАВКАЧИН, АЙМУЛ-ДАВКАЧИНМАЙ примирение, мир.

АЙМУЛДАДАЙ см. аймулдудДй.

АЙМУЛДАДЯК, АЙМУЛДАН, АЙМУЛДАНМДЙ мир, согласие, примирение.

АЙМУЛДАНЬ мирно, миролю-биво.

АЙМУЛДАЧА 1. примирившийся; 2. мирный, миролюбивый.

АЙМУЛДУДАЙ \sim АЙМУЛДАДАЙ мириться, соглашаться.

АЙЦУРАБДАЙ наладиться, улучшиться.

АЙЦУРАДЯК, АЙЦУРАНМАЙ, АЙЦУРЧИНМАЙ уборка, приведение в порядок.

АЙЦУРАН, АЙЦУРЧИН улучшение, ремонт, исправление, поправка, починка.

АЙЦУРДАЙ 1) исправить, починить, наладить; 2) улучшить, усовершенствовать; 3) выпрямить; 4) совершенствовать.

АЙЦУРЧИДЭЙ налаживать, улучшать, ремонтировать, чинить, убирать, приводить в порядок.

АЙЦУРЧИНДЭЙ налаживаться, улучшаться.

АЙЦУТТАЙ I (хй айцуч-и-нри) ласкать, лелеять, нежить.

АЙЦУТТАЙ II (хй айнуч-и-нри) 1) делать добро; 2) помогать; 3) выручать; 4) ухаживать, заботиться.

АЙЦУЧИН 1) добро; 2) помощь; 3) выручка; 4) уход, забота.

АЙЦУЧИЧ ласково, нежно, заботливо.

АЙОН зап. залив.

АЙСАТНИКАН бережно, экономно. АЙСАТТАЙ (хй айсач-и-нри) беречь, сохранять, экономить, следить за порядком.

АЙСАТЧА 1. сбереженный, сохраненный, сэкономленный; 2. сбережение, экономия.

АЙСАЧ 1) бережливый; 2) аккуратный, чистоплотный.

АЙСАЧАК, АЙСАЧИН, АЙСАЧИН-МАЙ 1) бережливость, экономия, расчет; 2) уход, бережное отношение; 3) аккуратность, чистоплотность.

АЙСБЕРГ (намни кэвумэтты бвкэс нюлка) айсберг.

АЙЧАКАН 1) хорошо, славно; 2) ладно, пусть. Айчакан бэй бисэнри. — Вы очень хороший человек.

АЙЧИБДАЙ улучшаться, исправляться.

АЙЧИВКАНДАЙ (ноцан айчивканни) 1) заставить улучшить, исправить; 2) заставить помочь; 3) вылечить; 4) ремонтировать.

АЙЧИВКАТТАЙ (хй айчивкач-инри) 1) заставлять улучшить, ис-

править; 2) заставлять помочь; 3) лечить.

АЙЧИДАЙ 1) улучшать, исправлять; 2) помогать, содействовать, оказывать услугу; 3) лечить.

АЙЧИЛДЫВУН спасательный {предмет, средство}.

АЙЧИМЦА 1) спаситель, избавитель; 2) мастер; 3) лекарь.

АЙЧИН, АЙЧИНМАЙ 1) улучшение, исправление; 2) помощь, содействие, услуга; 3) лечение.

АЙЧУБДАЙ избавляться, избегать опасности.

АЙЧУДАЙ 1) спасать (при несчастном случае); 2) поправлять.

АЙЧУМЦА избавитель, спаситель. АЙЧУН, АЙЧУНМАЙ избавление, спасение, выручка.

АКА 1)брат, братец; 2) *обращ*. дядя. АКАДМАР 1. старший; 2. старше. Мико Пачадук акадмар. — Коля старше Павла.

АКАДМАРТАКАН только старший брат. Акадмартакан эрэгэр орарби косчигрэн. — Только старший брат всегда своих оленей пас.

АКАЛАН воротник (праздничной женской одежды из сукна, расшитый бисером).

АКАН (мн. акнил) 1) старший брат; 2) двоюродный брат (сын старшего брата отца, матери); 3)дядя (младший брат отца, матери).

АКАНТАДАЙ 1) доводиться старшим братом; 2) доводиться двоюродным братом; 3) доводиться дядей.

АКАНУН братья (старший и млад-ший).

АКАНУР братья *(родные)*. Дер хйлри аканур бидцытэн. — Два бедных брата жили.

АКАЦА 1)брат, братец; *2) обращ.* дядя, дядюшка.

АКИБА вид нерпы.

АКИБАС шкура акибы (нерпы).

АКМАДАЙ 1) любить старшего брата; 2) любить двоюродного дядю; 3) любить дядю.

АКМАМАТТАЙ (хй акмамач-инри) любить друг друга по-братски.

АКМАМАЧАК взаимная, братская любовь.

АКМАН 1) любовь к старшему брату; 2) любовь к двоюродному брату.

АКТИВ актив.

АКТИВИСТ активист.

АКТИВНАИЧ (чиктыч) активно.

АКТИВНАЙ (чиктыч) активный, деятельный.

АКУЛА (нам олран гэрбэн) акула. АЛ упряжь, лямка.

АЛАДИ (<рус.) оладьи.

АЛАКЕ-Е *междом.* 1)как приятно; 2) окрик от радости, когда что-л. дарят.

АЛАЛГАДАЙ распрячь.

АЛАЛДАКАН название игры (два человека, бросая одновременно аркан, ловят аркан друг друга).

АЛАЛДАКАН название игры с упряжью нарты.

АЛАЛДЫВУН 1) панцирь; 2) щит; cp. алчалдывут.

АЛАМ 1.1) ласковый, нежный; 2) приветливый, вежливый; 2. с *при- пяжат.* аф. 1) ласка, нежность; 2) милый; **О** мин аламану мой дорогой, мой милый.

АЛАМ-А-Н нежность, ласка.

АЛАМАЧ 1) ласково, нежно; 2) приветливо, вежливо.

АЛАН 1) горный перевал; 2) переход через горный перевал.

АЛАНДАЙ (ноцан алн-а-н) перейти через горный хребет. Илам эгдем нирив алнан. — Прошел три большие горы.

АЛАНДАЙ (ноцан алан-ни) ласкать, нежить, лелеять.

АЛАЦЧИДАЙ переваливать, переходить через горный хребет. Эгдем гуду амкачам аланчин. — Очень высокую гору перевалил.

АЛАЦЧИН, АЛАЦЧИНМАЙ переход через горный хребет.

АЛАТЛИ подожди. Алатли, дя, гячаму! — Подожди, ты, дружок!

АЛАТТАЙ (хй алач-и-нри) ждать, дожидаться, подождать; *ср.* каркидай. Эцэекэел алатлилра, миндук мэрур хб бисидюр гэрбэчис. — Ничего, погодите же, богачи жадные, думаете меня так легко провести вам (фюлькл).

АЛАЧИН, АЛАЧИНМАЙ ожидание; *ср.* каркин.

АЛАЧУКАНДАЙ заставить ждать.

АЛБАДАЙ 1)не мочь, не быть в состоянии; 2) опротиветь, надоесть; 3) испытывать разочарование.

АЛГАС нарост на дереве. Хякита алгассон хиркань эстэн аталлотта. — Нарост на дереве не снимают ножом.

АЛДАДАЙ 1) тесать; 2) сдирать кору; 3) скоблить; cp. элдэдэй.

АЛДАЙ I) подставить, протянуть (ладонь, руку, посуду); 2) заслониться руками (от солнца, удара); 3) закрыться щитом; 4) выставить рога.

АЛДАЛДЫВУН тесло.

АЛДАС см. олдус.

АЛДАТЛА щепа, стружка; ср. эл-

АЛДАЧА 1.1) обтесавший; 2) тесаный, обтесанный; 2. тес, тесина.

АЛДАЧА доска. Хулдук алдача калбагды мов йврэн. — Занес [он] доску, сделанную из тополя.

АЛДИ 1) могила; 2) деревянный сруб на месте погребения. Эрэв алдив улрин. — Эту могилу разрыл.

АЛДИ САГ кладбище; $\it cp$. киресэл.

АЛИК посуда.

АЛИК уже, так быстро.

АЛИКАМДА см. аликуи.

АЛИКАПЧА имеющий много посуды.

АЛИКЛАТТАЙ пользоваться чем-л. в качестве посулы.

АЛИКЦИ ~ АЛИКАмдА посудный. АЛИМАн, АЛИМАНМАЙ 1) приемка, получение; 2) встреча, прием.

АЛИМАТТАЙ (хй алимач-и-нри) ненавидеть друг друга, враждовать.

АЛИМДАЙ 1) принимать, брать; 2) принимать предложение; 3) встречать, принимать кого-л.

АЛИТМАЧАК, АЛИТМАЧИН, АЛИТМАЧИНМАЙ ненависть, вражла.

АЛИТТАЙ (хй алич-и-нри) 1) ненавидеть; 2) клеветать.

АЛИЧИЛДАЙ возненавидеть.

АЛИЧИН, АЛИЧИНМАЙ ненависть, вражда.

АЛЛАДИН аккуратно, опрятно, хорошо, все в порядке.

АЛЛАН 1. 1) аккуратный, опрятный; 2) красивый; 2. полный порядок. Аллан бэй, коеми. — Приятный человек на вид.

АЛМА песня-импровизация (воспроизводящая слова и мелодию кого-л. другого).

АЛМАДАЙ 1) подражать, повторять; 2) петь (воспроизводя слова и мелодию кого-л. другого).

АЛМАЗ (эрипчи дел гэрбэн) 1. алмаз; 2. алмазный.

АЛМАЛДАЙ 1) запеть, затянуть песню; 2) начать подражать, вторить.

АЛМАН I, АЛМАНМАЙ 1) подражание, повторение; 2) пение (воспроизведение слов и мелодии кого-л. другого).

АЛМАН II фолькл. Хеен эвэсэлни алмантан. — Фольклор эвенов Березовки.

АЛЦА фолькл. рога лося. Акандув эгден алналкан эгдетэ беврэн. — Стар-

ший [мой] брат убил большерогого лося (доел.: ...отдался большерогий лось).

АЛЦАГДА большерогий (о лосе). Мико, хй алнагдав хигли. — Коля, ты разделывай большерогого [лося].

АЛЦАДАЙ употреблять рога лося на что-л.

АЛЦАКАН игрушечный лось.

АЛЦАКАТТАЙ играть в лося (о *де- тях*). Куцал ядда? Теллэ алнакачидда. — Что делают дети? На улице играют в лося.

АЛЦАКАЧАК игра в лося.

АЛЦАЛАТТЫ рогатый (о лосе). Омчакла габули алналаттыл эгдетэл ичуритэн. — В низменности между гор показались лоси с ветвистыми рогами.

АЛЦАС роговой, из рога оленя.

АЛТА мездра, пленка.

АЛТАДАЙ 1) упросить, уговорить; 2) успокоить.

АЛТАЛГАДАЙ счищать мездру.

АЛТАР фолькл. водная гладь.

АЛТАТТАЙ (хй алтач-и-нри) 1) уговаривать, умолять, упрашивать, убеждать; 2) уберегать.

АЛТИКУ прозвище Кривошея.

АЛТИНДАЙ накрениться в боковую сторону.

АЛТИНЯЧ набок, набекрень.

АЛТИЦ 1) подставка, подпорка, опора; 2) подстилка (из кожи или бересты, на которую складывают мясо или рыбу при разделке).

АЛТИЦИ кривобокий.

АЛУДАЙ запрягать, впрягать.

АЛУЛГАДАЙ распрягать, выпрягать.

АЛУЛДЫВУН упряжка (оленья, собачья).

АЛУТТАЙ I (хй алуч-и-нри) быть, ходить в упряжке.

АЛУТТАЙ II подставлять ладонь, посуду.

АЛУТТИ запряженный.

АЛУЧИМДАЙ подставлять ладонь (что-то прося).

АЛФАВИТ алфавит.

АЛФАВИТАМ по алфавиту, в алфавитном порядке.

АЛЧАЛДЫВУТ 1) панцирь; 2) щит; *ср.* алалдывун.

АЛЧИДАЙ 1) заслоняться руками; 2) защищаться, обороняться; 3) защищать, заслонять.

АЛЧИЛДЫВУН 1. защита, оборона; 2. оборонный, оборонительный.

АЛЧИЦЧИДАЙ держать голову набок.

АЛЫКЁ 1. ах (при восторге); 2. спасибо (с восторгом).

АЛЬБОМ альбом.

АЛЬДИ 1) могила; 2) кладбище; ср. гирамра.

АЛЮМИНИЙ (чабу гэрбэн) 1) алюминий; 2) алюминиевый; **О** алюминий куруца алюминиевая кружка.

АМА *обращ*. 1) отец, папа; ср. аба I; амму мой отец, аммун наш с тобой отец, аманти наш отец; 2) отцовский; **О** амму дюн отцовский дом.

АМАЛТА один за другим, друг за другом, гуськом.

АМАЛТАВКАНДАЙ (хй амалтавкачи-нри) заставлять успевать; справляться. «Он хй эрэв дюды гургэвэн амалтавачинри?» — бй асидук улгэмрив. — «Как ты управляешься с домашней работой?» — спросил я у женщины.

АМАЛТАДАЙ успевать, заставать. АМАЛТАЧ один за другим, друг за

другом, по очереди, в порядке очереди.

АМАН (мн. амтил) отец, папа.

АМАИДЯ І почтит, обращ. батюш-

АМАНДЯ II мужское имя.

АМАНРАДАЙ отставать, опаздывать, мешкать; cp. олбадай.

АМАНРАН, АМАНРАНМАЙ отставание, опоздание, задержка.

АМАНРАЧА 1. отставший, опоздавший; 2. отсталый, запоздалый; 3. отставание, опоздание, задержка.

АМАНТАДАЙ 1) иметь, считать кого-л. отцом; 2) доводиться кому-л. отцом.

АМАЦА обращ. папа, отец.

АМАР *песен.*, фолькл. ровное место без леса, равнина.

АМАРГАГ, АМАРГАГЧАН задний, конечный, последний.

АМАРГИ 1) задняя нога; 2) задняя часть (сторона).

АМАРГИГ задний, последний.

АМАРГИДА задняя сторона.

АМАРГИДАДУК с задней стороны

АМАРГИЛТА, АМАРГИЛТАЧ вереницей, гуськом, по очереди, друг за другом.

АМАРГИН І *тотем*, задняя нога мелвеля.

АМАРГИН II, АМАРГИНУК 1) сзади, позади; 2) потом.

АМАРГИЧ 1) сзади, позади; 2) вслед, вдогонку. Хунцэ амаргич хунцэлрэкэн, хэтэкэбгэн бивэттэн. — Когда ветер сзади дует, бывает легче бежать.

АМАРДА 1) задняя сторона, часть; 2) зад.

АМАРДАГИДАДУН 1) следом за кем-л., за чём-л.; 2) вслед; 3) позади кого-л., чего-л.

АМАРДАДУН, АМАРДАЛАН, АМАРДАЛИН сзади, позади. Амардадун иркан йсин. — Позади послышался крик.

АМАРДАЛА позади.

АМАРДАН задняя сторона предмета.

АМАРКАН олень четырех-пяти лет (дикий или домашний).

АМАРКАН самка оленя пяти лет.

АМАРКАНА дикий олень, дикий баран четырех-пяти лет.

АМАРКАНЧАН лось, дикий олень четырех-пяти лет.

АМАРЛА I) сзади, позади; 2) после, потом, погодя, впоследствии.

АМАРЛИ сзади, позади.

АМАРУЛТА, АМАРУЛТАЧ один за другим, друг за другом, вереницей.

АМАРЧИДАЙ, АМЫРЧИТАЙ двигаться позади всех, замыкать шествие.

АМАСКИ 1) назад, обратно; 2) раньше, прежде, в старину, давно. Эрэк дыгэн няма анцан амаски бичэ. — Это было четыреста лет назад. Амаски хупкутчэвур денмай. — Повторение пройденного.

АМБАР амбар.

АМБУЛАТОРИЯ 1. амбулатория; 2. амбулаторный; **0** амбулатория дёданни амбулаторное имущество.

АМБУЛАТОРНАЙ амбулаторный. Амбулаторнай ярутадяку елтэнэм. — Прошел амбулаторное обследование.

АМЕРИКА, АМЕРИКАНЕЦ, АМЕРИКАНКАН 1. американец; 2. американский. Америка радион укчэнэкэн. — Передача американского радио.

АМКАГ, АМКАЧАКАГ холмистая местность.

АМКАН небольшая гора.

АМКАЧАКАГЛА гористое место. Тарбат-та амкачакагла цэнрэн. — В конце концов дошел до гористого места.

АМКАЧАН небольшая гора, горка, бугорок. Амкачакандук хирумэттэй. — Кататься с горки. Амкачан хэелэн гудал хякитал исур. — На верху горы растут высокие деревья.

АММАДАЙ любить отца.

АММАН 1. любовь к отцу; 2. любящий отца.

АММИ: амми гэрбэн отчество.

АММУ мой отец. Мин амму эрэгэр нулгэри бисин, буюм малан бисин. — Мой отец постоянно кочевал с одного места на другое и добывал диких оленей.

АМЦА 1)рот; 2) пасть.

АМЦАГДЫ большеротый, широкоротый.

АМЦАМАК I *тотем*, окружность рта медведя, рот медведя.

АМЦАМАК II мед. стоматит.

АМЦАН самец рыбы.

АМЦАРИ общительный, разговорчивый

АМОЛДАИ *зап.* захотеть спать; *ср.* хуклэмдэй.

АМРАК 1. скорый, быстрый (о времени); 2. скоро, быстро; 3. быстрее, скорее; О амрак ирретты скороспелый; ср. хинмач.

АМРАКСУКАН побыстрее, поскорее.

АМРАНИ отчим.

АМТАВКАНДАЙ 1) дать попробовать; 2) *иносказ*. проучить.

АМТАДАЙ 1) пробовать на вкус; 2) чуять; 3) ощущать.

АМТАЛДАЙ 1) попробовать; 2) понюхать, почуять; 3) ощутить, воспринять органами чувств.

АМТАЛИ: амтали гэлэ *междом.* вот тебе, на, попробуй.

АМТАЛКАН вкусный, лакомый.

АМТАЛКАНЬ вкусно.

АМТАМКАНДАЙ (ноцан амтасна-н) 1) попробовать на вкус; 2) почуять.

АМТАН 1)вкус; 2) нюх, обоняние, чутье; 3) ощущение.

АМТАСАНДАЙ попробовать чутьчуть.

АМТАТТАЙ (хй амтач-и-нри) лакомиться, попробовать на вкус.

АМТИЛ 1)отцы; 2) родители.

АМТУКАН 1) наказание, расправа; 2) проучивание.

АМТУКАНДАЙ (ноцан амтуканни) наказать, проучить.

АМТУКАНМАЙ наказание, расправа

АМТУКАТТАЙ (хй амтукач-и-нри) наказать, проучить.

АМУ I нагар в курительной трубке. АМУ II сажа. Пэктэрэвму амураптан. — Покрылся сажей ствол моего ружья.

АМУДАЙ I оседать нагару на стенках курительной трубки.

АМУДАЙ II оседать нагару на стволе ружья.

АМУЛГАДАЙ 1) очищать от нагара курительную трубку; 2) чистить ружье шомполом.

АМУМНАН покрытый нагаром (о курительной трубке, о стволе ружья).

АМУРАБДАЙ покрываться, забиваться нагаром (о курительной трубке).

АН ловушка (на зайцев, куропаток). АНАН 1) толчок; 2) сваливание с

дерева; 3) закидывание сети с берега. АНАНА багровое пятно (от прилива крови).

АНАНАДАЙ приливать (о крови).

АНАНАЛДЫВУН средство, вызывающее прилив крови.

АНАЦ горный баран-самец шести лет.

АНАЦА годовалый самец горного барана

АНАЧАК прогонная жердь (для подледной рыбалки).

АНГАГ правый, справо.

АНГИДА 1) правая сторона; 2) правая рука.

АНГИДАГИДА по правой стороне. АНГИДАГИДАДУ, АНГИДАГИДА-ЛА на правой стороне.

АНГИДАГИДАДУК с правой стороны *(местности)*.

АНГИДАГИЧ с правой стороны. АНГИДАДУ справа, на правой стооне.

АНГИДАДУК, АНГИЧ справа.

АНГИДАЛА направо, вправо.

АНГИДАЛИ справа, по правой стороне чего-л.

АНГИДАН 1. правая сторона; 2. правый.

АНГИДАТКИ направо, вправо, в правую сторону.

АНГЛИЧАН, АНГЛИЧАНИН, АНГЛИЯНКАН 1. англичанин; 2. английский.

АНДА *зап.* усталость, утомление; *ср.* хэчус.

АНДАДАЙ І зап. обессилевать, уставать, утомляться.

АНДАДАЙ II запыхаться.

АНДАЙ (ноцан ан-ра-н) 1) столкнуть; 2) свалить дерево; 3) закинуть сеть с берега.

АНДАЧА 1. обессилевший, уставший, утомившийся; 2. усталый, утомленный; 3. усталость, утомление.

АНДИЛ рел. дух живого человека.

АНДУДАЙ столкнуть, сдвинуть.

АНИВЪЯТТАЙ *тотем.* 1) добыть добычу; 2) получить подарок.

АНИДАЙ 1) дарить; 2) награждать; ср. дёлдандай.

АНИДАЙИ окликать, восклицать. АНИДДАЙ печь, жарить. Эв $^{\wedge}$ бэю аниддам-а! — О, человека оказывается жарю! (фолькл.)

АНИМДАЙ 1) получать подарок; 2) удостаиваться награды.

АНИМДЫ 1) подарок (полученный кем-л.); 2) награда.

АНИН оклик, восклицание.

АНИН 1) подарок; 2) награда.

АНИНАЧ *тотем*, предназначенный кому-л. Хикутич ач анинач тэтучиденсориди, улэрис дюкчала. — Молча, делая вид, что немного надел непред-

назначенное тебе, бросил в покинутое место жилища.

АНИНДАЙ дарить.

АНИТ трава, растущая на гари.

АНИТАМДАЙ хотеть есть траву, растущую на гари.

АНИЧА 1.1) наградивший, подаривший; 2) подаренный; 2. дар, награда, подарок.

АНКЕТА анкета.

АНМАНРА I ровное место на горе, за которой начинается низменность (либо наледь).

АНМАНРА II1) дол, долина; 2) родник; 3) тарын (лед, не тающий летом).

АНМАТ анат. плацента (пленка, в которой находится зародыш олененка). АНМАТМАГАН малый ворон.

АНЦАГ правый, находящийся справа.

АНЦАДАЙ остановиться на ночлег, переночевать.

АНЦАДЯК, АНЦАК, АНЦАЦ ночевка, ночлег, бивак, привал.

АНЦАМТА новый, свежий; ср. нэи. АНЦАМТАЦДЯНЮМИ со своей новой. Уриндянюни, гяцан анцамтандянюми асиннюми херрэн. — С [её] соперницей, со второй новой женой уехал.

АНЦАНИДУК из года в год.

АНЦАНИРАП годовой, годичный. АНЦАНТАН ежегодно.

АНЦАТТАЙ ночевать.

АНЦАЧИДЯК ночевка на стоянке (длительная).

АНЦАЧИН ночевка (на одну ночь). АНЦАЧИЦКА ночлег, место ночлега.

АНЦИМИДЦАЙ фолькл. исчезать, теряться. Оддан-а-си анцимиддай, бэрибнэддэй Мэцрэк. — Наконец, перестала исчезать Мэнрэк.

АНЦУ фигура, телосложение; *ср.* оннат.

АНТАГ южный склон горы, поросший лесом.

АНТАКИ направо, вправо.

АНУН сеть (небольшая, закидываемая с берега при помощи длинной жерди).

АНЧИПА белощекий (об олене, лосе, собаке).

АНЧИСА растущий рядом с чем-л. (о дереве).

АНЬЧАП утка-каменушка.

АНЬЧИН 1) пространство около, возле чего-л., кого-л.; 2) рядом, возле. АНЬЧИНДУН возле.

АЦАБДАЙ открыться, раскрыться, отвориться, распахнуться.

АЦАДАЙ открыть, раскрыть, распахнуть.

АЦАДЯ 1. осиротевший (о детеныше животного); 2. фолькл. сиротинка, сиротинушка (о человеке).

АЦАДЯК, АЦАН, АЦАНМАЙ открывание, раскрывание, распахива-

АЦАР снег, истоптанный оленями. АЦАСАНДАЙ (ноцан ацасн-а-н) приоткрыть, приотворить.

АЦАТКАН 1. сирота; 2. осиротелый, безродный; **О** анаткан бдай осиротеть. Анаткан туттэн-туттэн, гору туттэн. — Сирота бежит-бежит, долго бежит (фолькл.).

АЦАТГАЙ (хй ацач-и-нри) открывать, раскрывать, отворить, распахи-

АЦАЧИБДАЙ открываться, раскрываться, отвориться, распахнуться.

АЦДАЙ разгребать снег копытами

АЦИЛИ 1.1) иной, прочий, другой; 2) остальные; 2. помимо, кроме; О тадун анили кроме того.

АЦТА 1) кусок, осколок; 2) дохлая рыба (лососевые, выброшенные на берег в период нереста).

АЦТАДУДАЙ стать похожим на распавшуюся дохлую рыбу.

АЦТАКУ зап. тупоумный; ср. нуну.

АЦТАМИДАЙ поедать дохлую рыбу (про лису, собаку).

АЦТАЧ І. на мелкие куски; 2. вдребезги.

АПЕЛЬСИН (мб гэрбэн, плодан-да гэрбэн) апельсин.

АПКАДАЙ 1)сдавить, стиснуть, сжать; 2) удушить, удавить.

АПКАТТАЙ задушить, удавить.

АПКИТ узкое место в горах, ущелье, теснина.

АПКУСЧИДАЙ испытывать удушье. АПКУСЧИН в безл. ф. душит, давит. АПКУТНАДАЙ задыхаться, хри-

АППАРАТ аппарат.

АПРЕЛЬ (бяг гэрбэн) І. апрель; 2. апрельский.

АПТЕКА аптека.

АПТУ намордник.

АПТУДАЙ надеть намордник.

APA 1) подстилка для ребенка из нескольких слоев; 2) клапан детского комбинезона.

АРАБГАН 1) личинка носоглоточного оленьего овода; 2) овод носовой.

АРАГАН 1) открытый, незаросший склон горы; 2) открытое место.

АРАДИВА см. радива.

АРАДИВАМАГАИН *см.* радиомаган. АРАДИВАПРИЕМНИК *см.* радиоприемник.

АРАДИВАСГАНЦИЯ *см.* радиостанпия.

АРАДИОЛА см. радиола.

АРАДИС см. радист.

АРАЙ *междом.* 1.ай, ой, ах, ох; 2. ну; 3. только, вдруг, внезапно.

АРАЙКОМ см. райком.

АРАЙОН см. район.

АРАК см. рак.

АРАКАН зоб (у птиц).

АРАМА см. рама.

АРАМКА см. рамка.

АРАМРА I наколенник (мужской и женский) длинный до бедер из ровдуги для постоянной носки летом.

АРАМРА II чулки, ноговицы (женские, летние, из ровдуги без шерсти) с голенищами до бедер, надеваются с короткими летними унтами.

АРАН едва; О аран-аран едва-едва,

АРАНТА изредка.

АРБАТИ 1) отмель, мель; 2) отлив; 3) перекат.

АРБУДАЙ 1) мелеть; 2) спадать (о воде); 3) отступать (о море при отливе).

АРБУЗ (ночэ гэрбэн, плодан-да гэрбэн) арбуз.

АРБУКУН мелкое, неглубокое (место в воде).

АРБУН І склон горы.

АРБУН II отлив.

АРБУТЛА засохшее русло реки, озера. Асаткар тоцэр арбутлалин нян екрэли, мэр доливур эвиникэн, тутэнэддытэн. — Девушки начали бегать и резвиться по засохшему озеру.

АРГАН привычка; ср. нулгэ I.

АРГИН расстояние, путь.

АРДАЙ I 1) ожить; 2) очнуться, прийти в себя; b)фолькл. воскреснуть.

АРДАЙ II безл. чудиться, представляться.

АРИГСАГ гладкое место, поляна. АРИДАЙ фолькл. вызывать страх, напугать (о злом духе).

АРИЦКА фолькл. 1) злой дух, черт, бес, дьявол; 2) чудовище; ср. богади.

АРИСАГ фолькл. 1) привидение, призрак; 2) черт; 3) галлюцинация. Арисаг-дамар ури тэбэрэкэн орарбу дебэдёнрин нян нибганин. — А черт же

так объелся оленями, что подавился и живот лопнул [умер от этого].

АРИТТАЙ фолькл. появляться (о черте u m.n.).

АРИТТИ привидение. Эрэк эгдетэдэ елэк, аритти эгдетэ. — И лось тоже обман, лось-привидение.

АРИФМЕТИКА 1. арифметика; 2. арифметический.

АРИЧИВДАЙ фолькл. быть напуганным, околдованным (злым духом).

АРКАДАЙ 1) воткнуть, вколоть; 2) приколоть, пришпилить, нацепить что-л.; 3) поставить наклонно.

АРКАЛГАДАЙ отколоть, отшпипить

AРКАН 1) верхняя часть спины; 2) спинка одежды.

АРКИП (< рус.) совете. Архип.

АРКИПИ метелка, опахало от комаров.

АРКТИКА Ьарктика; 2. арктический.

АРКУДАЙ, АРКУТТАЙ (хй аркучи-нри) 1) быть воткнутым; 2) быть насаженным на рожон, рогатину.

АРМАКАН насилу, с трудом, только, едва, чуть, еле.

АРМИЯ армия.

АРТЕЛЬ артель.

АРТИЛЛЕРИСТ артиллерист.

АРТИЛЛЕРИЯ 1. артиллерия; 2. артиллерийский.

АРТИСТ артист.

АРУДАЙ оживлять, возвращать к жизни; cp. арукандай.

АРУКАНДАЙ (ноцан арукан-ни) оживить, возвратить к жизни; ср. арулай.

АРУКАТТАЙ (хй арукач-и-нри) оживлять, возвращать к жизни.

АРУТТАЙ стесняться, робеть.

АРУЧИН робость.

АРЧАЛДАДАЙ 1) встретить; 2) встретиться.

АРЧАЛДАДЯК 1) встреча; 2) место встречи.

АРЧАЛДАМАТТАЙ (хй арчалдамач-и-нри) 1) встречать друг друга; 2) встречаться друг с другом.

АРЧАЛДАМАЧАК, АРЧАЛДАМАЧИН, АРЧАЛДАМАЧИНМАЙ встреча, свидание.

АРЧАЛДАН см. арчан.

АРЧАМКАНДАЙ (ноцан арчамканни) встретить, выйти навстречу.

АРЧАМКАТТАЙ (хй арчамкач-инри) встречать, выходить навстречу.

АРЧАМКАЧАК, АРЧАМКАЧИН, АРЧАМКАЧИНМАЙ встреча, свида-

АРЧАН ~ АРЧАЛДАН встреча.

АРЧАНДАЙ (ноцан арчан-ни) встретить, выйти навстречу.

АРЧАПКИ навстречу; ср. дэпки.

АСА В ДАЙ подвергаться обиде. Дабдарам, — гонни, — торду асаврам, тор ассан минду. — Проиграл, — говорит, — подвергся обиде земли, земля обиделась на меня (оЪолькл.).

АСАГДАЙ следить, выслеживать, отслеживать по следу.

АСА КЛАН горсть, пригоршня.

АСАЛГАДАЙ обнаружить, разведать место, богатое чем-л.

АСАМДАЙ заметить, почуять, напасть на след; ср. яруттай. Калралкан, буюсэдникэн, бэил дюкчавутан асамрин. — Калралкан, охотясь, заметил место старого стойбища людей (фолькл.). Дербу инэцу бисиди, дулаг хуркэн дюй хиткилин эсикни эгдетэ удьдён асамрин, таракамат дюткий туттиди, пэктэрэвурби гадын. — Через два дня средний брат напал возле дома на след сохатого, сразу же побежал домой и взял ружье [свое] (фолькл.).

ACAH (мн. асанал) 1.1) обидчивый; 2) сердитый, злой; 2.1) обида; 2) злость. АСАНАГАН обидчивый.

АСАНДАЙ обижаться.

АСАЦНАН фолькл. собств. Асаннан.

АСАТКАН 1) девочка; 2) девушка.

ACИ (мн. асал) 1.1) женщина; 2) жена; 2. женский; **О** бэгдэчимнэ аси женщина-врач.

АСИВЛАН непомогающая, непослушная молодая девушка.

АСИДИ женский.

АСИКАН девочка (куколка).

АСИКИ 1) крыло птицы; 2) кости крыла.

АСИКНИ ~ ЭСИКНИ недавний, свежий (о *следе*). «Эр хиткилит эгдетэ асикни елтэнчэ, тарав тек-эт далиду бокандим», — генни хуркэн. — «Здесь недавно сохатый прошел, следы оставил, я пойду его догоню», — говорит парень (фолькл.).

АСИЛКАН женатый.

АСИМАГАН ловелас.

АСИЦА самка (животных, птиц). АСИЦАЛДАДАЙ жениться.

АСИЦНАТТАЙ взять в жены (ко-го-л.). Бэю этэнри бакра, нёды асиннатли, тадук мэнкэн бэй хбя один. — Людей не найдешь, бери в жены [свою] младшую сестру, затем люди сами появятся (оболькл.).

АСИЦЧИЛ с женой. Тар тараптук Калралкан нбд асинчил бидилрин. — С тех пор Калралкан с красивой женой начал жить-поживать (фолькл.).

АСИСАЧ чванливая, спесивая, высокомерная.

АСЛАДАЙ надеть через плечо.

АСЛАТТАЙ (хй аслач-и-нри) нести на плече

АСМАТТАЙ (хй асмач-и-нри) сердиться, злиться, обижаться друг на Друга.

АСМАЧИН, АСМАЧИНМАЙ 1) обида; 2) ссора, размолвка.

АСМИДАЙ замечать, нападать на след, чуять.

АСТАЙ сердиться, злиться, обижаться, негодовать. Тоган ассан, экич, инэнин одни. — Огонь его обиделся, невозможно, стало холодно (дьолькл.).

АСУКАНДАЙ (ноцан асукан-ни) рассердить, разозлить, обидеть.

АСУКАНДИКАЛДАЙ как бы не рассердить. «Матав бэю асукандикалсан», — генни. — «Уважаемого, почетного человека не рассердите», — говорит.

АСУКАНЧАДУКИЙ из-за того, что обидел; с того момента, что обидел. Хй тоги асуканчадукий хйланри. — Из-за того, что ты огонь обидел, мучаешься.

АСГУКУН во сколько, на сколько.

АСУКУТ почти, около, приблизительно, чуть не. Эрэк бэй, асукут кекэддэку, мину айрин, бй-нян ноцман мадай мулгаттам! — Этот человек меня спас, когда я чуть не умер, а я думаю убить его! (фолькл.)

АСУН сколько.

АСУН-ДА 1) сколько-нибудь; 2) *при отриц*. нисколько.

АСУТАЛДИ 1) поскольку; 2) почем. $A\Gamma_{CM}$ ач.

АТА (мн. атанил) бабушка; *ср.* упэ. АТА олень-бык кастрированный.

АТАКИ паук; **О** атаки адалан, атаки мэнэлэн паутина.

АТАКИКАГЧА орнамент в виде паучков (вышивается бисером).

АТАЛАБДАЙ 1) сниматься, убираться, удаляться, свергаться, отменяться; 2) расстегивать, отстегиваться, расшнуровываться; 3) распрягаться, отпрягаться, развыочиваться; 4) свежеваться, сдираться (о *шкуре*).

АТАЛАДЯК, АТАЛАН, АТАЛАН-МАЙ 1) удаление, сбрасывание, свержение, отмена; 2) расстегивание, отстегивание, развязывание, расшнуровка; 3) распрягание, отпряжка, развьючивание; 4) свежевание, обдирание (шкуры).

АТАЛДАЙ 1) снять, удалить; 2) содрать (*шкуру*); 3) развязать, отстегнуть; 4) распрячь.

АТАмАТ олень только что кастрированный.

АТИКАКАЯ старуха *(крупная)*. Эчин мэргэттэн атикакая. — Так подумала старуха.

АТИКАМКАР старуха (большого телосложения). Ями атикамкар йн. — Вдруг большая старуха вошла.

АТИКАН старуха; ср. оркисаг.

АТКА тотем, самка медведя.

АТКАН - АТ-ТА ЯЛА бедняк, неимущий.

АТКИ I 1) свекровь *(мать мужа);* 2) теща *(мать жены).*

АТКИКАН 1) месяц, луна; 2) месяц (часть года); ср. бяг. Аткикан ацаткам мулалран. — Луна пожалела сиротку (аЪолькл.).

АТКИКАТАН каждый месяц, ежемесячно; cp. бягтанна.

АТКИЛА западный ветер.

АТКИЛАКИЧ со стороны западных ветров.

АТКИЧАН старый верховой олень (кастрированный).

АТЛАС (карта-вул, таблица-вул чакадякатан) атлас.

АТМОСФЕРА 1. атмосфера; 2. атмосферный.

АТОМ 1.атом; 2. атомный.

АТ-ТА, АТ-ТА ЯЛА см. аткан.

АТТАЙ холостить (оленя).

АТТЕСТАТ аттестат.

АТЫДЯК холощение.

АТЫКАЛБАВКАНДАЙ женить.

АТЫКАЛБАДАЙ, АТИКАНДАЙ жениться.

АТЫКАЛБАН женитьба.

АТЫКАЛКАН женатый. АТЫКАН 1) старуха; 2) жена. АТЫКАЦДАЙ жениться. АТЫПЧА холощеный. АФИША афиша.

АХВУ зап. 1) сумка (для мелких вещей); 2) сумка (женская рукодельная); ср. авса.

АЧ-АТ не (имеющий чего-л., кого-л.); без. Ач-та пэктэрэвнэ, ач-та цинна херрин, корзинкав-такан гадын ноцан исагтаки тэвлэдэй херрин. — Даже без ружья, без собаки ушел, а взял только корзинку, он пошел в лес по ягоды; О ач аинала бесполезный; ач айла бесполезно; ач амтана невкусный; ач амтанач невкусно; ач балла бесцветный; ач бутэннэ безболезненный; ач бутэнэч безболезненно; ач гэрбэлэ 1. безымянный; 2. безымянный палец; ач дола пустой; ач дблач пусто; ач дбнач беспосадочный; ач дбнач дэгэдек беспосадочный полет; ач йглэ бесшумный; ач йглэч беззвучно; ач кэнелилэ безопасный, безвредный; ач кэнелилэч безвредно, неопасно; ач мёлэ безводный; ач мудна бесконечный; ач муднач бесконечно; ач надала бесполезно, не нужно: ач налла безрукий: ач нэлнэ бесстрашный; ач цэлэмнэ безопасно; ач одна беспрестанный, непрерывный; ач однач непрерывно, беспрестанно; ач тамна бесплатный; ач тамнач бесплатно; ач танняла безрогий; ач тегэнэч неосторожно; ач ударениела безударный; ач унтала не имеющий унтов, босой; ач унталач босиком; ач уела невиновный; ач услач безвинно; ач услэ безоружный; ач хамна неизвестный, незаметный, нечетко; ач хигчэлэ неободранный (о туше животного). Он-да хигэнмэйен эми хар эмэнэм ач хигчэлэч. — Как разделывать не зная, оставил неразделанным; ач хотана безошибочный; ач хотанач безошибочно; ач хёлилэ безбрежный, бескрайний; ач хутлэ бездетный; ач хэрлэ бездонный; ач хэтнэ неутомимый; ач хэтнэч неутомимо; ач чакутила неаккуратный; ач чакутилач неаккуратно; ач эрилэ без цены; ач ясалла безглазый.

АЧИЧЧИ, АЧИЧЧИНЯКИ фолькл. собств. Ачиччи.

АЧКАН бедняк, неимущий.

АЧУРИН см. ачурун.

АЧУРКАН *тотем*, медведь. Хагра, эди гекил накат, хивалчинь гели ачуркан. — Молчи, не говори накат [медведь], шепотом скажи ачуркан [медведь].

АЧУРКАЧАН росомаха *(так гово-* рят детям).

АЧУРМИ своя часть покрышки чума около дымового отверстия. Ачурми гадыди, бэини гиддон ачурунь тэпкуриди, хотлай аркан. — Покрышку чума взяв, копье мужа ею завернув, на тропе воткнула (фолькл.).

АЧУРМИЛАН фолькл. собств. Ачурмилан.

АЧУРУН ~ АЧУРИН часть покрышки юрты около дымового отверстия.

АЧЧА!) нет. Миндулэ орму ачча. — У меня нет оленя; 2) отсутствие, не. Титэл эвэсэлдулэ арадиватан ачча бисин. — Раньше у эвенов не было радио; 3) без; О хин аччалас без тебя; мут аччалат без нас; 4) исчезнуть, умереть, уничтожаться; О ачча бдай исчезнуть, умереть; ачча бкан до исчезновения.

АЧЧАЛТАБДАЙ исчезать, прекращаться, уничтожаться, ликвидироваться, кончаться.

АЧЧАЛТАДАЙ 1) уничтожить, ликвидировать; 2) лишать.

АЧЧАЛТАДЯК прекращение, уничтожение, ликвидация, истребление.

АЧЧАЛТАМЦА ликвидатор, истребитель.

АЧЧАЛТАН, АЧЧАЛТАНМАЙ прекращение, уничтожение, ликвидация, истребление.

АЮМТУДАЙ наблюдать с высокого места, с бугра.

АЮМТУК высокое место, откуда ведут наблюдение.

АЮРЧИДАИ успокаивать, утешать. АЯВАЛДАЙ 1) полюбить, увлечься, понравиться; 2) захотеть, пожелать.

АЯВАЛУКАНДАЙ (ноцан аявалукан-ни) 1) пробудить желание, любовь^ 2) увлечь, заинтересовать.

АЯВАЛУКАТТАЙ (хй аявалукач-инри) І) пробуждать желание, любовь; 2) увлекать.

АЯВАЛЧА влюбившийся, влюбленный.

АЯВДАЙ 1) любить; 2) желать, хотеть; 3) увлекаться; 4) нравиться; О эникэн аявра поневоле, нехотя.

АЯВМАТНИКАН дружно, дружелюбно, по-хорошему.

АЯВМАТТАЙ (хй аямач-и-нри) любить друг друга. Хэекнюн аявмачилран тарак асаткан. — Снежный человек и девушка полюбили друг друга.

АЯВМАЧИН, АЯВМАЧИНМАЙ любовь, дружба.

АЯВНА 1) возлюбленный; 2) любимый.

АЯВНИКАН охотно, любя.

АЯВРИ 1. любящий; 2. любимый, дорогой, милый; 3. любовь, дружба.

АЯВУН 1) любовь, увлечение; 2) желание, тяготение, стремление, намерение; 3) наказ, пожелание.

АЯННА наружная снежная завали-

АЯР (арх. арай) потусторонний мир, куда, по верованиям эвенов, должен дойти покойник.

БА 1)фон, поле зрения; 2) горизонт; 3) уровень. Тоцэрлэ нёбати иманра балан гякитац удил аич ичури одытан. — На озере на фоне белого снега стали хорошо видны разные слелы.

БАВДАЙ 1) проясниться (о погоде). Нянин бавран. — Небо прояснилось; 2) стихать (о ветре и буре). Окатла эдэн бавран. — Ветер стих на реке.

БАВУВЧИДАЙ пережидать непогоду, ждать ясной погоды. Этэ бавувчидай инденин. — Дед остановился переждать непогоду [днем].

БАВУН, БАВУНМАЙ прояснение (о погоде, о небе).

БАГАкАлДАЙ застучать, забарабанить.

БАГАкАН, БАГАкАНМАЙ стук, удар.

БАГАКТАЙ стучать, ударять, бить. Ач надала долба ями багаканри? — Без причины почему стучишь ночью?

БАГАНДАЙ (ноцан баган-ра-н) ударять, бить.

БАГАНУКАНДАЙ (ноцан баганукан-ни) ударить *(раз)*.

БАТОН см. вагон.

БАГТАР богатырь, витязь; *ср.* хэлургэн.

БАД 1)вид, форма, очертание; внешний облик; наружность; 2) цвет, расцветка, масть; О бады бэридэй выцветать; 3) телосложение, строение. Булгис бадан. — Строение тела. Бадлин кееттэку хбни бэй. — Судя по телосложению, сильный человек.

БАДАЙ лениться, бездельничать, лодырничать, не хотеть делать что-л. Ноцан бан явчинадай. — Он ленится идти пасти оленей ночью.

БАДИ ранний.

БАДИКАР 1. утро. Бадикар одни. — Настало утро; 2. утром. Опо бадикар эмрин. — Афоня пришел утром. Бадикар бадич мялрив. — Встал рано утром.

БАДИКАРАПТУК с утра.

БАДИКАРТАН каждое утро. Бй бадикартан хуркав итнэссёттэм. — Я каждое утро силки проверяю.

БАДИР, БАДИРАМДА ранний, утренний.

БАДИРАП 1. утренняя пора; 2. утренний.

БАДИЧ рано, спозаранку. Мину бадич мялукацанри. — Разбудишь меня завтра рано утром.

БАДУДАЙ 1) ехать на чём-л.; 2) ехать верхом *(на олене, лошади).*

БАДУДЯК, БАДУН, БАДУНМАЙ 1) езда; 2) верховая езда.

БАДУЛАН хороший верховой ездок, всадник, наездник. Мико укал бадулан одни. — Коля уже стал хорошим ездоком [верхом на олене].

БАДУМЦА ездок, всадник, верховой.

БАДУНЬ ехать верхом. Бадунь эмритэн. — Приехали верхом [на олене].

БАДУРИ 1. едущий верхом; 2.1) езда верхом; 2) ездок, всадник, верховой.

БАДУСАК верховой (служащий для езды верхом).

БАДУСАН, БАДУСАНМАЙ выезд, отъезд, отправление, отбытие.

БАДУСАНДАЙ (ноцан бадус-на-н) выезжать, отъезжать, отправляться, отбывать. Акму бадусандай хэлицчирин. — Старший брат торопился выехать верхом на олене.

БАДУСАП выезд, отъезд, отправление, отбытие.

БАДУТТАЙ (хй бадуч-и-нри) 1) ехать; 2) ехать верхом.

БАДУЧИМЦА ездок, всадник, верховой, пассажир.

БАДЫ бесстыжий, нахальный.

ЬАЩЬ Крайнее утро; 2. ранний; 3. рано.

БАЗА (баса) база. Мут базат тэгэлэ бисни. — Наша база находится далеко.

БАИ 1-БАЙИ 1. ясный, погожий; 2. хорошая погода. Баи инэц хён. — Настал хороший день.

БАИ II, БАИНРА 1. ясный, безоблачный, чистый (о *небе*); 2. ясно; 3. хорошая погода, погожий день.

БАИЧ ясно, тихо (о погоде).

БАЙИ см. баи.

БАЙКУН старинная игра (с *палкой* или чуркой).

БАЙКУНАДЯК фолькл. старинная игра {при которой гоняют мяч или чурку палкой).

БАЙКУНДАЙ *оЬолькл.* играть (гоняя мяч или чурку палкой).

БАЙЫКЕ-Е ой, какая лень.

БАКАБДАЙ 1) отыскиваться, находиться, обнаружиться, открываться, получаться, добываться, выявляться, встречаться; 2) разгадываться. Бэринэ оран бакаптан. — Потерянный олень нашелся.

БАКАВДАЙ 1) быть найденным, быть обнаруженным, быть открытым, быть полученным, быть добытым, быть выясненным, быть встреченным; 2) быть решенным.

БАКАДЯК I 1) находка; 2) место находки

БАКАДЯК II 1) получение, добыча, добывание; 2) место разработки, руд-

БАКАЛ песен, зазноба.

БАКАЛАН 1. находчивый; 2. находчивость; 3. удачный в охоте. Ноцан

буюм хоч бакалан. — Он очень удачливый охотник на дикого оленя.

БАКАЛДАДАЙ встретиться. Дер этикэр бакалдар. — Встретились два старика.

БАКАЛДАДЯК 1) встреча; 2) место встречи; ср. бакалдамачак.

БАКАЛДАМАТТАЙ (хй бакалдамач-и-нри) встречаться друг с другом. Ноцартан, бэринэлбу орарбу гэлэтэдникэн, бакалдаматтитан. — Они встретились, когда искали потерявшихся оленей.

БАКАЛДАМАЧАК, БАКАЛДАМАЧИН, БАКАЛДАМАЧИНМАЙ встреча друг с другом, свидание; ср. бакалдаляк.

БАКАЛДАМАЧИН, БАКАЛДАН встреча, свидание.

БАКАЛДАРИКЛАВУР прощай, до встречи, до свидания, пока.

БАКАЛ-НИ находчивость.

БАКАН, БАКАНМАЙ 1) находка, обнаружение, получение, добыча, добывание; 2) разгадка, отгадка; 3) решение. Дацтаву хб бакалан бэй. — Мой дядя очень удачливый охотник.

БАКАПЧА найденный, обнаруженный, полученный, добытый. Бакапча оран — тар бэйци. — Найденный олень того человека.

БАКАР 1. скользкий; 2. скользко; ср. балтарки. Асал бакар дюгурмали укчэнмэтникэн цэнэддытэн. — Женщины шли, разговаривая, по скользкой тропе. Хб бакар, тегэцчилрэ. — Очень скользко, будьте осторожны.

БАКАРКИНДАЙ (ноцан бакаркинни) поскользнуться, скользнуть; ср. балтаркиндай.

БАКАРКИТГАЙ (хй бакаркич-инри) скользить, соскальзывать; ср. балтаркиттай.

БАКАСЧИДАЙ 1. пытаться найти; 2. стремление отыскать, обнаружить.

БАКАСЧИН, БАКАСЧИНМАЙ попытка найти, стремление отыскать, обнаружить.

БАКТАЙ 1) найти, обнаружить, выявить; 2) разгадать; 3) найти решение; О хилусу бактай попадать в беду. Амму эрбэч, екэцэ, хуси умталбан бакрин. — Отец [мой] нашел яйца гуся, гагары, лебедя.

БАКТЕРИЯ (магдили) бактерия; О бутэк бактериян возбудитель болезни.

БАКУДАЙ 1) найтись, обнаружиться, выявиться; 2) родиться; ср. балдадай.

БАКУДЯК 1) рождение; 2) место рождения.

БАКУКАЛДЫВУН 1.1) справочник, служащий для справок; 2) справка; 2. справочный; *О* бакукалдывур тёрэр слова для справок.

БАКУКАНДАЙ (ноцан бакукан-ни) заставить найти.

БАКУКАТТАЙ (хй бакукач-и-нри) заставлять найти.

БАКУЛДУПАЙ (хй бакулдуч-инри) связывать, соединять, сочетать; ср. уюлдуттэй.

БАКУЛДУЧИН, БАКУЛДУЧИН-МАЙ связывание, соединение, сочетание.

БАКЧА 1. нашедший, обнаруживший, открывший, получивший, добывший; 2.1) находка, открытие, добыча; 2) решение, ответ, результат, итог. Буюсэмцэ буюм бакчаван бэил боритматта. — Добытого охотником дикого оленя люди поделили между собой.

БАЛАГАН жилище, дом (бревенчатый); ср. як. балаган.

БАЛАЛАЙКА (музыка эвилдывунни гэрбэн) балалайка.

БАЛАН направление (какое-л.). БАЛДАВАТТАЙ (хй балдавач-инри) растить. БАЛДАВКАН I посадка растения. Мут хупкучэкэт эрэли чалбарбу балдавканитан. — Вокруг нашей школы посадили березы.

БАЛДАВКАН II 1) рождение; 2) роды; 3) посадка деревьев.

БАЛДАВКАНДАЙ (ноцан балдавкан-ни) 1) вырастить; 2) родить (о земле).

БАЛДАВКАНМАЙ посадка растения.

БАЛДАВКАНЧА 1) посадивший, вырастивший; 2) посаженный, выращенный.

БАЛДАВКАТТАЙ (хй балдавкач-инри) 1) сажать растение, выращивать; 2) родить (о *земле*).

БАЛДАВКАЧИН, БАЛДАВКАЧИНМАЙ посадка растений, выращивание.

БАЛДАДАЙ I) рождаться, родиться, появиться; 2) появляться; 3) прорастать; ср. бакудай.

БАЛДАДЯК 1. место рождения; 2. родной; **О** балдадяк тер родина. Мут балдадякат Россия. — Наша родина Россия.

БАЛДАЛАН всхожий.

БАЛДАЛМАН всхожесть. Чеинэл балддлмамутан яручидяк. — Проверка семян на всхожесть.

БАЛДАМАТ 1. новорожденный; 2. всходы.

БАЛДАН рождение.

БАЛДАТЛА отросток.

БАЛДАЧА 1.1) выросший, взошедший, проросший; 2) родившийся; 3) возникший, появившийся; 2. родной; 3. урожай.

БАЛИВКАН, БАЛИВКАНМАЙ ослепление, лишение зрения.

БАЛИВКАНДАЙ (ноцан баливканни) ослепить, лишить зрения.

БАЛИВКА1НА 1.1) ослепивший, лишивший зрения; 2) ослепленный,

лишенный зрения; 2. ослепление, лишение зрения.

БАЛИВКАТТАЙ (хй баливкач-инри) ослеплять, лишить зрения.

БАЛИДАЙ ослепнуть, слепнуть; ср. хабдай.

БАЛИКАТТАЙ (хй баликач-и-нри) не видеть, быть слепым.

БАЛИКАЧ слепой, незрячий, близорукий; ср[^] каралган.

БАЛИКАЧИЛУКАНДАЙ (нонан баликачилукан-ни) 1) залепить чем-л. глаза; 2) ослепить, сделать слепым.

БАЛИКАЧИЛУКАТТАЙ (хй баликачилукач-и-нри) 1)залеплять чем-л. глаза; 2) ослеплять, делать слепым.

БАЛИКАЧИМРИН подслеповатый.

БАЛИКАЧИН слепота.

БАЛИЧА ослепший.

БАЛТАРКИ скользкий; ср. бакар.

БАЛТАРКИНДАЙ соскользнуть, выскользнуть; ср. бакаркиндай. Олра цалдукуву балтаркинни. — Рыба соскользнула с руки.

БАЛТАРКИТТАЙ (хй балтаркич-инри) 1) скользить, выскальзывать; 2) поскользнуться; ср. бакаркиттай.

БАМБУК (нечэ гэрбэн) бамбук. Бамбукал хекчи терлэ хёвэттэ. — Бамбук растет в теплом месте (в *смысле*: в теплых странах).

БАН (банал) 1. ленивый; 2. лентяй; 3. нерадивый.

БАН-А-Н лень.

БАНАЧ лениво. Учику ями-вут-та банач илрин. — Мой ездовой олень почему-то встал лениво.

БАНИ баня; ср. авадяк.

БАНИКАН неохотно, лениво. Кэлмэ аран-аран, баникан, орартаки херрэн. — Слуга, еле-еле, нехотя, к оленям пошел.

БАНИТТАЙ (хй банит-а-нри) 1) мыться в бане; 2) мыть, купать. БАНКА (алик гэрбэн) банка; О консерва банкан консервная банка. БАННА см. ванна.

БАНТ бант. Бантач енедэй. — Завязать бантом.

БАНУРУДАЙ заупрямиться, заартачиться.

БАНУРУТТАЙ (хй бануруч-и-нри) упрямиться, артачиться, упираться.

БАНУРУЧИН, БАНУРУЧИНМАЙ упрямство.

БАНЮК упрямый, непослушный. БАНЮК-А-Н упрямство, непослу-

БАНЮКТАЙ упрямиться, артачиться.

БАЦГАЦИ искривление (о дереве, о предмете, о ногах).

БАЦГАРАНДАЙ расставить ноги; ср. тэнгэндэй.

БАЦГУДАЙ наклоняться, искривляться (о дереве).

БАРАБАН 1. барабан; 2. барабанный. БАРАГАН ответ, отклик; ср. баргучин.

БАРАГДАЙ ответить, откликнуться; ср. баргудай.

БАРАГРИ 1. отвечающий; 2. ответ. БАРАГЧА 1. ответивший; 2. ответ. БАРАН I глубокий, емкий (о *nocy-de*).

БАРАН II дуга (передняя, горизонтальная у собачьей нарты).

БАРГАГ 1. находящийся на той стороне, на том берегу, заречный; 2. неприятель, враг; 3. заречный.

БАРГАК 1) неприятель; 2) противник, соперник.

БАРГАСА напротив, друг против друга. Асал баргасач тэгридюр хэрэддитэн. — Женщины, усевшись напротив, вышивали.

БАРГИДА противоположная сторона, противоположный берег, заречье; *ср.* барда. «Или он кесчинри орар-

би?» — «Барда урэкчэн часки бисилин кесчирэм». — «Где и как ты пасешь оленей?» — «На противоположной стороне горы, которая находится за рекой».

БАРГИДАДУ, БАРГИДАЛИ 1) на противоположной стороне; 2) за рекой.

БАРГИДАЛА 1)на противоположной стороне, на противоположную сторону; 2) за рекой, за реку.

БАРГИДА-Н противоположная сторона чего-л.

БАРГИДАТКИ 1) на противоположную сторону; 2) за реку.

БАРГИЛА 1) на противоположной стороне, на противоположную сторону; 2) за рекой (озером), за реку (озером).

БАРГИЛИ 1) по противоположной стороне; 2) за рекой (озером).

БАРГИН 1) противоположная сторона, противоположный берег; 2) на том берегу, за рекой. Няри орарбу баргили гэлэттин. — Мальчик оленей за рекой искал.

БАРГИНУК с той стороны, с того берега, с противоположной стороны.

БАРГИЧ 1) с той стороны; 2) с того берега.

БАРГУВКАНДАЙ (ноцан баргувкан-ни) вызвать, предложить ответить.

БАРГУВКАТТАЙ (хй баргувкач-инри) вызывать, предложить ответить.

БАРГУДАЙ отвечать; ср. барагдай. БАРГУН, БАРГУНМАЙ ответ; ср. бараган.

БАРГУТТАЙ (хй баргуч-и-нри) отвечать.

БАРГУЧИМЦА ответчик (том, кто дает ответ).

БАРГУЧИН ответ; ср. бараган.

БАРДА противоположная сторона, противоположный берег; ср. баргида.

БАГДАДУ, БАРДАЛИ 1) на противоположной стороне; 2) за рекой.

БАРДАЛА 1) на противоположной стороне, на противоположную сторону; 2) за рекой, за реку.

БАРДА-Н 1) противоположная сторона; 2) заречье, заречная сторона, противоположный берег.

БАРДАТКИ 1) на противоположную сторону; 2) за реку.

БАРЖА (барса) баржа.

БАРКАС баркас.

БАРЛАНГО-ДИРЛЭНГО звукоподр. напевное слово в сказках.

БАРОМЕТР (атмосфера давлениеван 21лкэлдывун) барометр.

БАРС (делгэнкэ гэрбэн) барс.

БАРСУК (делгэнкэ гэрбэн) барсук.

БАСКЕТБОЛ (эвин гэрбэн) баскетбол.

БАССАКИ на ту сторону, на тот берег, за реку.

БАССЕЙН (уюкачилдывун) бассейн.

БАСТУЙДАЙ бастовать. Завод гургэвчимцэлни зарплатавутан эсэкэтэн бор бастуйдаритан. — Рабочие завода забастовали из-за того, что не выплатили зарплату.

БАСУРИДАЙ побить. Орэм бэгэсэлбутэн басуриву, тарич дэриснитэн. — Глупых главарей побил, те потом сбежали (фолькл.).

БАТА см. вата.

БАТАН 1. мерзлота; 2. твердый, застывший (о почве, льде); ср. бут.

БАТАНДАЙ промерзнуть, замерзнуть, затвердеть (о почве, льде). Тер батанни. — Земля замерзла.

БАТНАДАЙ замерзать, стынуть (о земле).

БАТУР 1. храбрый, отважный, смелый, удалой; 2. храбрец, смельчак, удалец, молодец.

БАТУРАЧ храбро, смело, отважно, мужественно.

БАЧИБА (пасиба) спасибо; ср. тэкэн. БАЧИБАДАЙ благодарить.

БАЧИБАН благодарность.

БАЧОК (алик гэрбэн) бачок.

БАШНЯ башня. Кремль башнян. — Кремлевская башня.

БАЯН (музыка эвилдывунни гэрбэн) баян.

БАЯНИСТ баянист.

БЁВДЕК 1) пастьба; 2) пастбище; 2) пастух (дневной).

БЁВДИДЭЙ пасти, стеречь, охранять стадо (днем).

БЁВДИМЦЭ 1. пастух (дневной); 2. пастушеский. Эрэк бёвдимнэ мавутан. — Это аркан дневного пастуха [оленей].

БЁВДИН, БЁВДИНМЭЙ пастьба (дневная)

БЕГЕМОТ (делгэнкэ гэрбэн) бегемот.

БЕДРО см. ведро.

БЕЗЛИЧНАЙ гром, безличный. Глагол безличнэй формаван дукли. — Напиши безличную форму глагола.

БЁЛГУРДАЙ тотем, нянчить.

БЕНЗИН (бенсин) бензин.

БЕНИК (< рус.) веник, метла.

БЕНИКАЛДЫВУН, БЕНИКАЛ-ДЫВУП веник; ср. беник.

БЕНИКТАЙ мести, подметать.

БЁНРЭКЭН тотем, постель.

БЕРБЛЮТ см. верблюд.

БЕРДАНКА (пэктэрэвун гэрбэн) берданка.

БЕРЁВЭ см. веревка.

БЕРЭДДЭЙ выйти замуж; ср. мёрэндэй.

БЕТОН 1. бетон; 2. бетонный.

БИ (вин. п. мину, местн. п. миндулэ) я. Бй-дэ буюстэку, тёрэцэку болрэ. — Дайте мне тоже участок, чтобы я мог охотиться.

НЕЛЯИВ 1. удобный, уютный; 2. удобство, уют; 3. удобный для житья (о местности).

БИБГЭНЬ удобство, уют.

БИБЛИОТЕКА 1. библиотека:

2. библиотечный.

БИБЛИОТЕКАРЬ (библиотека гургэвчимцэн) библиотекарь.

БИБЫДИ уничиж. я-то бесполезный. БИВКЭН заселение, поселение, вселение, размещение.

БИВКЭНДЭЙ (ноцан бивкэн-ни) заселить, поселить, вселить, разместить, поместить, водворить. Иний чвптэрэ эду бивкэндим. — До конца жизни заставлю [тебя] жить здесь (фолькл.).

БИВКЭНМЭЙ заселение, поселение, вселение, размещение.

БИВКЭТТИ (бивкэтти падеж) гром. местный падеж.

БИВКЭТТЭЙ (хй бивкэч-и-нри) заселять, поселять, размещать, помещать, водворять, вселять.

БИВКЭЧИН, БИВКЭЧИНМЭЙ заселение, поселение, вселение, размешение.

БИВЭТТЭЙ (хй бивэч-и-нри) 1) бывать, происходить, случаться, встречаться, являться; 2) бывать, приходить, навещать; 3) слоняться, бездельничать, шататься, разгуливать.

БИВЭЧИДДЭЙ жить ничего не делая, бездельничать.

БИГРЭДЭЙ 1) бывать, происходить, случаться, встречаться, наблюдаться, являться; 2) бывать, приходить, навещать (неоднократно).

БИГЭР вдоволь, полно, много. Эрэк торлэ делгэнкэ бигэр. — На этой земле живности вдоволь.

БИДДЕТТЭЙ бывать, поживать. Тала бидденнэттэн эникэн буюссэ. — Там поживал, не охотясь.

БИД-ДЭЙ жить, поживать, находиться, быть. Хб эцэе этикэн атикацчил биддытэн. — Жили очень богатый старик со своей старухой.

БИДЕК I. пребывать; 2. местожительство.

БИДЁНДЭЙ бывать, жить-поживать.

БИДИН-УЛ может быть, по-видимому, вероятно, пожалуй, возможно, наверно, должно быть.

БИДОН (алик гэрбэн) бидон.

БИДЭЙ (ноцан бис-ни) 1)быть, находиться, присутствовать. «Мико тйнив илэ бисин?» — «Ноцан стадала бисин». — «Где был Коля вчера?» — «Он был в стаде»; 2) помещаться, находиться, стоять, лежать. Кабинетла компьютер бисни. — В кабинете находится компьютер; 3)жить, обитать, поселяться, водиться. Эрэк тецэрлэ хбя олра бисни. — В этом озере водится много рыбы; 4) находиться, состоять, числиться, значиться. Аканси билэклэ бисин. — Твой старший брат был в поселке; 5) тянуться, равняться, длиться, насчитывать, насчитываться. Билэкэл элгэлэтэн мян-да чацат бичэ бидин. — Расстояние между поселками будет равняться десяти кочевкам; 6) быть, являться. Эньму хупкучимцэ бисин. — Мать [моя] была учительницей. Хулиндя орарни хбя биситэн. — У Хулинди было много оленей; 7) быть, посещать, приходить. Кимчач били. — Будь готов. Ноцан тйнив элэ бисин. — Он вчера был здесь.

БЙ-ДЭМЭР а я же. Бй-дэмэр элэ эмэбдим, орарби дебэддим. — А я же останусь тут, буду есть своих оленей.

БИДЭН, БИДЭН-Е довольно, достаточно, ладно, пусть.

БИДЭН ЧАС так и быть. Бидэн час, так, иритли. — Так и быть, вари.

БИЛГА 1) горло, шея; 2) устье реки. Ноцан орантаки цэнриди, билгадун дявриди, коритлан яв-ут-та хивал-

тан. — Подойдя к оленю и поймав его за шею, он что-то прошептал в ухо.

БИЛГАЛКАН имеющий шею.

БИЛГАПАН ожерелье, бусы. Аси билгапанни хб нод. — У женщины очень красивое ожерелье.

БИЛГУР 1. жадный, ненасытный; 2. обжора.

БИЛГУРА-Н жадность, ненасытность, прожорливость, обжорство.

БИЛГУРДАЙ жадничать.

БИЛДЭЙ 1) появляться, становиться; 2) водворяться, поселяться, располагаться.

БИЛЕТ билет. Бй тёрэцтэкий дэгэлдэй билети харатнарам. — Я пошел покупать билет, чтоб лететь на [свою] родину (доел.: на свою местность).

БИЛЭ см. вилы.

БИЛЭК 1) место постоянного нахождения; 2) населенный пункт; ср. дюсаг; ерилэн. Ады бэй тэгэттэн хун билэклэсэн? — Сколько человек живет в вашем поселке?

БИЛЭН запястье.

БИЛЭПЭН браслет.

БИМНЭН должно быть, вероятно, наверно, по-видимому, пожалуй, значит. Тимина баи бимнэн. — Завтра ясная погода, вероятно, будет.

БИНИ ~ БИЦИ (местн. п. бинилэ) 1) жизнь, бытие; 2) быт, уклад жизни, обстановка, условия; 3) поведение.

БИННЭ требуемый, должный, необходимый.

БИНОКЛЬ бинокль; ср. турбэ.

БИНТ (хэркэлдывун гэрбэн) *мед.* бинт.

БИЦИ см. бини.

БИОГРАФИЯ (цй-дэ-вул бицин тэлэцэн) биография.

БИПКЭ 1.1) крепкий, прочный, тугой, упругий; 2) упорный; 2.1) крепко, прочно, туго; 2) упорно; 3. с рождения, с появления. Акму бипкэ куй-

ки. — Мой старший брат глухой с рождения (фолькл.).

БИПКЭЧ крепко, прочно, твердо, солидно, туго, упруго, упорно.

БИРАВНА бревно; ср. мукэчи.

БИРАКЧАН 1) ручей; 2) распадок с ручьем; 3) русло высохшего ручья, лошина

БИРАКЧАСАГ место, богатое ручьями.

БИРБАВУН посуда (широкая, мел-кая).

БЙРБАКАН, БЙРБАНЯ, БЙРБАТА мелкий, неглубокий, плоский (о посуде).

БИРГЭНЬ 1) жизнь, бытие; 2) быт, уклад, обстановка, условия; 3) повеление

БИРЁМЭ см. время.

БИРКЭН лабаз (настил на сваях для хранения продуктов и вещей); ср. уралан.

БИСИ (мести. п. бисилэ) 1. находящийся, присутствующий, имеющийся, расположенный. Стол хэрдэлэн бисив тэгэнмэю боли. — Дай стул, находящийся под столом; 2. состояние, пребывание, местонахождение, расположение, жизнь, бытие, уклад, обстановка, условие. Нонартан илэ бисивутэн аич харап. — Хорошо знаем, где они находятся.

БИСИВЭ *уничиж.* я-то никому ненужный. Бйсивэ-гэ элэ-ттэ дэсчидим. — Я-то никому ненужный останусь лежать здесь.

БИСКИ планка (поперечная, соединяющая копылья нарт).

БИСНИ есть, имеется.

БИСОМИ зря, попусту. Бй-дэ хину бисёми кэнелич дяргараку, хй миндук няма орам гадинри. — Если и я тебя попусту буду ругать, ты от меня сто оленей берешь (фолькл.).

БИСОМИ ЭСТЭН неспроста. Акнилси-да бисёми эстэн бэриптэ, тарич хбч тегэцчиникэн хеллетли. — И братья твои, неспроста потерялись, так что будь предельно осторожен.

БИССОДЭЙ жить-поживать. Ноцан тадук биссон. — Он потом живет-поживает

БИСЭКЭН 1)если. Тачин бисэкэн, херли. — Если так, то иди; 2) если имеется. Мэцэцэс бэсэкэн харатли. — Если есть деньги, то купи.

БИСЭКЭН-ДЭ хотя, независимо от чего-л. Гиго нюранни бисэкэн-дэ, эч пэктурур. — Хотя у Гриши были патроны, [он] не стрелял.

БИСЭН как будто, якобы. Хй оран бисэн били, бй цин бисэн бидэку. — Ты якобы будь оленем, я будто буду собакой; О бисэн бидэй делать вид, под видом. Эмрэн дюлан, буюсэдды бисэн бидэй! — Пришел [к нему] домой под видом охотника.

БИСЭНДЭЙ побыть (немного времени). Ата дялнюми бисэндэй эмрэн. — Бабушка приехала, чтобы побыть с родичами.

ВИТАМИН см. витамин.

БИТЛЭ 1. бывший; 2. пустое место. Эрэк дю битлэ. — Это бывшее жилище.

БИТЛЭДУН, БИТЛЭЛЭН вместо, взамен кого-л., чего-л.

БИЧЭ: бичэ бидин должно быть, вероятно, наверно, по-видимому, пожалуй.

БИЧЭГЧИМИТ прежний, такой же, как был. Этэ бичэгчимит чикти бисин. — Дед был такой же выносливый, как раньше.

БИЧЭДУН, БИЧЭЛЭН вместо, взамен.

БИЧЭКОС см. високоснай.

БИЧЭН-ТЭКЭН только что быть. Бэицэн элэ бичэн-тэкэн, укал-кан хэкэркинни. — Человек только что был здесь, уже вскочил.

БИЯЛГА зыбь, волна (при шторме); cp. бта.

БИЯЛГАВКАНДАЙ (ноцан биялгавкан-ни) взволновать, поднять волны.

БИЯЛГАВКАТТАЙ (хй биялгавкачинри) волновать, поднять волны.

Б И Я Л Г А Г Ч И Н волнистый, волнообразный.

БИЯЛГАДАЙ волноваться, вздыматься (о волнах), бушевать (о море, реке, озере).

БИЯЛГАЛДАЙ подняться (о волнах), взволноваться, забушевать (о море, реке, озере).

БИЯЛГАЛКАН волнующийся, бушующий (о море, реке, озере).

БИЯЛГАЛЧА взволновавшийся, забушевавший.

БИЯЛГАН, БИЯЛГАНМАЙ волнение. Шторм.

БЛОКНОТ блокнот.

БЛЮДЦЕ (алик гэрбэн) блюдце. БОБАЛДАТТАЙ вздрагивать, пор-

БОБИНДАЙ (ноцан бобин-ни) 1) сморщиться, съежиться; 2) кудрявиться, курчавиться, виться.

БОБИЦИ *(местн. п.* бобицила) 1. сморщенный; 2. морщинки, складки. БОБИРГИВКАНДАЙ сморщить, образовать морщины, складки.

БОБР (дэлгэнкэ гэрбэн) бобр.

БОГАДИ *фолькл.* черт; *ср.* аринка. Ярий богади тачин некрэн. — Зачем черт так делает.

БОГЛАДАЙ *тотем*, обделять, лишать. Ноцартан дяддур богларитан. — Они родными обделены (фолькл.).

БОГЛАН, БОГЛАНМАЙ лишение. БОГЛУР снег, тающий по тропе, дороге.

БОГОРДАЙ *зап.* плакать, рыдать; ср. хондай.

БОДАПКИ, БОДИПКИ следом, вслел.

БОДАСАМКАНДАЙ ВЗЯТЬ КОГО-Л. с собой; *ср.* бодукандай. Бй куцалбу бодасавканив. — Я взяла с собой детей.

БОДАСАНДАЙ (ноцан бодасна-н) последовать, уйти, уехать за кем-л. Х6 бэйкэкэе бодаснан ноцар-бутан. — Удалой человек за ними пошел.

БОДДАЙ (хй бодас-а-нри) следовать, идти, ехать за кем-л., сопровождать кого-л. Бй хину боддаку. — Я пойлу за тобой.

БОДНИКАН следом за кем-л.

БОДУДАЙ вести за собой, провести куда-л.

БОДУКАНДАЙ взять кого-л. с собой; ср. бодасамкандай.

БОДУКАТТАЙ (хй бодукач-и-нри) брать с собой, уводить, увозить.

БОДУМЦА 1) вожак в пути; 2) водитель; 3) верховой ездок; 4) сопровождающий.

БОДУРУКА кудрявый; ср. хэмурукэ. БОДЫ пожар; ср. дури.

БОЗДУК см. воздух.

БОИ средняя покрышка чума из замии.

БОЙИ покрышка юрты *(верхняя, самая большая).*

БОКАДАЙ остаться, задержаться, запоздать.

БОКАМДАЙ щелкать орехи.

БОКАМИДАЙ собирать орехи.

БОКАн (мн. ббканал) бедро, ляжка.

БОКАНДАЙ (ноцан бокн-а-н) догонять, настигать, нагонять. Ноцан эгдетэв бокандилран. — Он лося догоняет.

БОКАР 1) поясница; 2) поясничные

БОКАСЧИДАЙ пытаться догнать, залержать.

БОКАСЧИНИКАН вдогонку.

БОКАТ 1) шишка; 2) орех; 3) почка. Нубаликитла бокат хбя хёвэттэн. — В местности Нубаликич растет много орехов.

БОКАТМИ скорлупа ореха.

БОКАТМИЯ счищенная скорлупа ореха.

БОКАТТАЙ (хй бокач-и-нри) не пускать. Бй ноцман бокаттам. — Я его не пускаю.

БОКАТТЫДАЙ есть, поедать орехи. БОКЛАДАЙ пойти за орехами.

БОКЛАДЯК 1) поход за орехами; 2) место, куда отправились за орехами.

БОКЛИДАЙ собирать орехи, шишки

БОКЛИДЯК 1)сбор орехов; 2) место сбора орехов.

БОКМАТТАЙ догонять друг друга. БОКТАЙ I задерживать кого-л.

БОКТАЙ II присваивать (что-л. чужое); ср. дёрмидай.

БОКУДАЙ задерживаться, отставать, запаздывать, застревать.

БОКУН, БОКУНМАЙ задержка, отставание, запаздывание, загор, заминка.

БОКУТНАДАЙ захлебываться от волнения, быть в сильном волнении.

БОКУЧА 1. задержавшийся, отставший, запоздавший, запоздалый; 2. задержка, отставание, запаздывание, заминка.

БОЛАНИ 1. осень (вторая половина, поздняя, после выпадения снега). Болани одни. — Наступила осень; 2. осенью, осенний. Болани инэцэн. — Осенний день.

БОЛАНИДУ осенью.

БОЛАР осенний.

БОЛАРАП 1. осенняя пора; 2. осенний.

БОЛАСАК пальто женское из шкуры мехом наружу, надевают во вто-

рой половине осени поверх пальто; *ср.* дудыка.

БОЛА СТАЙ проводить где-л. осень. БОЛБАКАН волос на шее оленя (белый, длинный).

БОЛГАНАДАЙ 1) сообщать какую-л. новость; 2) извещать, оповестить; 3) кричать (о *кедровке*).

БОЛГИГ, БОЛГИКАЧ заросли кедрового стланца, кедровник.

БОЛГИДАЙ *песен*, губить, портить. БОЛГИНАДАЙ *тотем*, обижать.

БОЛГИСАН каприз; ср. уян.

БОЛГИСАЧ капризный; ср. уя.

БОЛГИТ кедровый стланец.

БОЛДАНЯ большеглазый, лупоглазый; ср. бэлтэне.

БОЛОСАК женское пальто из шкуры оленя мехом наружу.

БОЛЬНИЦА (бэгдэчэк) больница. БОМА клей (из рыбьих костей); ср. унькэн.

БОМБА 1) клей; 2) студень; ср. канма; набгилдывун.

БОМБЭРГИН неловкий, неуклюжий; оцепенелый.

БОНСАГ гарь; старое горелое место, пожарище.

БОЦГА 1) баран (дикий или домашний); ср. боцгачан; 2) овца; 3)коза.

БОЦГАМАДАЙ отправиться охотиться на дикого (горного) барана.

БОЦГАМИДАЙ охотиться на дикого (горного) барана.

БОЦГАМИДЯК 1) охота на дикого (горного) барана; 2) место охоты на дикого барана.

БОЦГАС шкура, мех дикого *(горно-го)* барана.

БОЦГАЧАН домашний баран, барашек; ср. бонга.

БОЦГАЧАР *астр*. Полярная звезда. БОЦКА брюхо, живот.

БОЦСАГАЦ тотем, земля богатая (зверями, дичью, рыбой, растительно-

стью). Хэргэкив-дэ нёчэмус нёркацчакацгай хигэддыв ноцамал бонсаганчандун дёткачидюканив. — И младшего [твоего] брата, когда он свежевал четырехлетнюю неотелившуюся самку [свою], сразил на его же богатой земле как иглу осеннего дерева.

БОРГАДАЙ 1) рассыпаться; 2) разбредаться. Орар тэцкэли боргасна. — Олени разбежались по лесу.

БОРГАКТАЙ разъединять, разбивать, разрушать.

БОРГАЛДАЙ разъединить, разбить, разрушить.

БОРГАМДАЙ разъединяться, разбиваться, разрушаться.

БОРГАНАЛДАЙ засуетиться, забегать. Бэлтэлкэр борганалрэ. — Подростки засуетились, забегали.

БОРГАРДАЙ разъединиться, разбиться, разрушиться.

БОРГА С изобр. вдребезги.

БОРИДАЙ делить, разделять, отделять; *ср.* бориттай.

БОРИДЯК, БОРИЧИН дележ, распределение, раздача.

БОРИН зап. гарь; ср. дурэтлэ.

БОРИН голое место, где нет ни оленьего ягеля, ни мха.

БОРИТТАЙ (хй борич-и-нри) делить, разделять, отделять; *ср.* боридай. БОРИЧАК дележ.

БОРОБЕЙ см. воробей.

БОРОСАГ, БОСАГ *тотем*, склон горы *(северный, покрытый мхом)*.

БОРОТА см. ворота.

БОРЧИДДАЙ *тотем.* 1) торопиться; *ср.* хэлицчидэй; 2) ждать с нетерпением.

БОС см. вождь.

БОСАКА (ётэл дурчэ битлэ ай тёр бча (эцэе)) когда-то сгоревшая, но восстановленная местность.

БОСКИ \sim БУСКИ очки; cp. чймэт. БОСКИЛАДАЙ надеть очки.

БОСКИЛАТГАЙ (хй боскилач-инри) носить очки.

БОСКИЛКАН ~ БУСКИЛКАН очкастый; ср. чймэтэлкэн.

БОСТА анат. почка, почки.

ВОСТОК см. восток.

БОТ град, снег с градом.

БОТТАЙ идти, падать (о граде).

БОЯТ пояс (старинный, серебряный).

БёВКЭНДЭЙ (ноцан бёвкэн-ни) заставить отдать.

БОВКЭТТЫ: бевкэтты падеж *грам*. дательный падеж.

БОВКЭТТЭЙ (хй бёвкэч-и-нри) заставлять отдать.

БвВЧЭ 1. отданный; 2. задание.

БОГРЭДЭЙ давать (неоднократно); О эдэй бёгрэр не давать. Ноцандун оликив цй-дэ эсни бёгрэр. — Ей белок никто не давал.

 $50\Gamma 3$ 1) наледь; 2) накипень (померзлые кочки, бугры).

БОГЭНЕ гряда, вал, возвышение. Буюр тар бёгэнелэ ичуритэн. — Дикие олени были видны на той возвышенности.

БОГЭРЭНДЭЙ (ноцан бёгэрэн-ни) выситься, возвышаться.

Б0ДЭЙ 1) давать, отдавать, снабжать, вручать. Оподу ордем бвритэн. — Афоне вручили орден; 2) вносить, платить. Оран таммбн хбяв мэцэм бёритэн. — За оленя заплатили много денег; 3) продавать, отпускать. Харачимца хбяв товару бён. — Продавец продал много товара; 4) сдавать. Ноцартан инцаталкам хбяв бёритэн. — Они сдали много пушнины; 5) задавать. Хупкучимцэ куцалду хбяв заданиев бён. — Учитель детям дал много заданий.

БвДЭЛ 1)нога, ноги; 2) лапа. Онаки бёдэлэн. — Лапа росомахи; 3) ножка (предмета). Турки бёдэлэн. — Ножка саней. Стол бёдэлэн. — Ножка стола.

БОДЭМДЭЙ испытывать боль в ногах.

БОДЭМЭЛДЭЙ почувствовать боль в ногах.

Б6КЛИДЭЙ ходить за льдом, заготовлять лед.

БОКЛЭДЭЙ идти за льдом. Бй бадич боклэриву. – Я рано пошла за водой [льдом].

БОКУВКЭНДЭЙ (ноцан бекувкэнни) сковать, покрыть льдом.

БОКУВКЭТТЭЙ (хй бекувкэч-инри) сковывать, покрывать льдом.

БОКУДЭЙ обледенеть, покрыться льдом, замерзнуть (о *реках*); *ср.* току-дай.

Б0КУН 1) обледенение, замерзание; 2) ледостав.

БОКУНМЭЙ сковывание льдом, замерзание, обледенение, ледостав. Эрэк бяг окат бекунмэин. — Этот месяц — время замерзания реки.

БОКУР (мести. п. бокурлэ) ледник. БОКУТТЫ (мести. п. бекуттылэ) скованный льдом, покрытый льдом, ледяной.

БОКУТТЭЙ (хй бекуч-и-нри) быть скованным льдом, быть покрытым льдом.

Б0КУЧЭ 1. скованный льдом, покрытый льдом, замерзший, обледеневший, обледенелый, ледяной; 2. сковывание льдом, замерзание, обледенение. Окат бокучэ. — Река замерзла.

Б0КЧИРГЭДЭЙ сгорбить спину. Б0КЧИРДЭЙ стать горбатым.

БОКЧЭКУ сгорбленный, сутулый, горбатый.

Б0КЧЭКЭ 1. горбатый, сгорбленный; 2.1) горбун, горбунья; 2) горб.

Б0КЧЭКЭН 1) горбун; 2) горб.

Б0КЧЭНДЭЙ (ноцан бекчэн-ни) см. букчэндэй.

БОКЧЭНДЭЙ сгорбить спину, сгорбиться.

Б0КЧЭНЕ сутулый, горбатый.

БОКЧЭЦЧИДЭЙ см. букчэнчидэй.

Б0КЧЭПКИ ничком (лицом вниз). Б0КЧЭПКИ 1) согнувшись, сжавшись; 2) ничком, сжавшись.

Б0КЧЭРЭ сгорбленный, горбатый. Б0КЭНЕ сутулый.

Б0КЭС 1.лед, льдина; 2. ледяной, подледный. Эрэв анцану бекэс хинмач эеснин. — В этом году был ранний ледоход. Бй бекэс хэрдэлэн олрамачаку элэкэс иттив. — Я первый раз увидел подледный лов рыбы.

БОКЭСЭЛКЭН ледяной.

БОЛЭН щедрый. Тар бэй хб бёлэн. – Тот человек очень **щедрый**.

БШЭН-НИ щедрость.

БОН (местн. п. бондулэ) 1) выдача, снабжение, раздача, вручение; 2) взнос, плата; 3) продажа, отпуск; 4) сдача; 5) задание.

БОЦКИПКИ выпукло.

Б0ЦКЭЛЭ почка (растения).

Б0ЦКЭНЭ бугристый, кочковатый (о местности).

Б0ЦКЭТЭ сопка.

Б0ЦКЭЧЭ бугорок, холм.

Б0ЦКЭЧЭКЭГ бугристое, кочковатое место.

Б0НМЭЙ 1) выдача, снабжение, раздача, вручение; 2) взнос, плата; 3) продажа; 4) отпуск; 5) задание.

Б0РГЭДЭЙ отдать обратно, возвратить. Би туркив амаски бёргэдэй некрэм. — Я собираюсь возвратить нарты.

БОССЭ щедрый.

БОССЭ-Н щедрость.

БОССЭН I) часть спального мешка (к ногам); 2) часть люльки (к ногам).

БУ І тотем, необычное время, когда никто не ходит. Дя, эду буду яктакан эмрэн. — О, в такое время [когда никто не ходит] кто пришел? (фолькл.)

БУ II (вин. п. муну, местн. п. мундулэ) мы (без вас). БУБГЭДЭЙ отрывисто лаять (о собаке).

БУБГЭН отрывистый лай собак.

БУБЫДИ *уничиж*. мы-то (без вас) бесполезные, ничтожные.

БУВИЧ-И-Н *(мести. п.* бувутлэн) бедность, недостаток, нужда, разорение. нишета.

БУВУСКИ \sim БУГУСКИ - БУГАС-КИ *нареч*. в сторону от жилья (в лес, в $myh\partial py$).

БУВУТТАЙ (хй бувуч-и-нри) жить бедно, нуждаться.

БУВУЧ 1. бедный, неимущий; 2. бедняк; ср. дёгри.

БУВУЧИН бедность, нужда.

БУГ {местн. n. бугла) 1. земля, мир, вселенная, природа, страна, сторона, местность, край; 2. земной.

БУГАНДАЙ \sim БУГУНДАЙ скрыться, закатиться (о солнце).

БУГАСКИ см. бувуски.

БУГИДЭЙ Осушить; 2)вялить.

БУГУЛКАН холмистый, волнистый.

БУГУН {местн. п. бугундула) холм, возвышенность, бугор.

БУГУНДАЙ см. бугандай.

БУГУСКИ см. бувуски.

БУДАНЯ кучкой, группой (о круглых предметах).

БУДИ *(местн. п.* будила) птичье перо.

БУДИЛЬНИК (чогалкан час гэрбэн)_будильник.

БУДИНДЯ пестрый (с большим телосложением).

БУДИЧА ставший пестрым.

БУДЛИДАЙ булькать; *ср.* туктулчи-

БУДУЛДАЙ **I** (<будулидай) О выступать, выдаваться *(на ровном месте)*; 2) появляться сыпи, угрям.

БУДУЛДАЙ **II** торчать, выступать, выдаваться, маячить, топорщиться.

Авландула дэвэнцитэл **будуладда.** — На поляне грибы **выступили.**

БУДУЛИ (мести. n. будулила) 1. шероховатый; 2. О шероховатость; 2) сыпь.

БУДУЛИКАГ шероховатое, неровное место.

БУДУЛНИКАН торчком.

БУДЫ *(мести. п.* будыла) пестрый, рябой, пегий.

БУДЫЛДАЙ пестреть, запестреть. БУДЫЦА О крохаль (утка); 2) пеструшка (грызун).

БУДЯНЯ разлохмаченный.

БУИГ лесной, таежный, находящийся в тайге, в стороне от жилья.

БУИГИЧ из леса, из тайги, из тундры; ср. **буинук.**

БУИН в лесу, в тайге, в тундре, в стороне от жилья.

БУИНУК из леса, из тайги, из тундры; ср. **буигич.**

БУЙ 1. нежилое место; 2. нежилой; 3. *нареч*. в стороне от жилья.

БУЙГИДА-Н лесная (таежная, тундровая, нежилая) сторона.

БУЙГИЧ, БУЙИНУК *нареч*. из лесу, из тайги, из тундры.

БУЙЛА I в лесу, в тайге, в тундре; в лес, в тайгу, в тундру. Буйла бакчай токини эмэнэм. — Оставил лося [своего], добытого в лесу.

БУЙЛА II в сторонке, подальше от жилища. Буйла дэсчиснэлрэ. — Идите в сторонку, там лежите. Тэгэлэ буйла цэнриди, эгден хякитала ойчириди, кэкучэм дёниникан кэкунэнри. — Подальше в лес иди, взобравшись на большое дерево, кукуй как кукушка.

БУЙЛИ по лесу, по тайге, по тундре. Бй **буйли** бивэттэй аяврам. — Я **по** лесу гулять люблю.

БУКВА буква; О эгден буква большая, прописная буква; кечукэн буква маленькая, строчная буква.

БУКВАРЬ букварь.

БУКСИР буксир.

БУКЧАН остров; ср. бур II.

БУКЧЭНДЭЙ ~ БвКЧЭНДЭЙ сгорбить спину, сгорбиться.

БУКЧЭЦЧИДИЛДЭЙ остаться лежать ничком, сжавшись. Он-ка тикрин, тачин-та букчэцчидилрэн. — Как упал, так и остался лежать ничком, сжавшись.

БУКЧЭЦЧИДЭЙ ~ БОКЧЭЦЧИ-ДЭЙ I) горбиться, сутулиться; 2) лежать ничком, сжавшись.

БУКЭТТЫДЭЙ есть голову рыбы. БУКЭЧ голова рыбы.

БУЛАТ 1. ткань, материя, материал; 2. материатый; 3. платок.

БУЛАТМИ летняя одежда из ткани. БУЛАТМИЯ тряпка, тряпье, лохмотья.

БУЛГИБДАЙ стираться, счищаться.

БУЛГИДАЙ 1) обесцвечивать; 2) стирать, счищать (написанное, краску).

БУЛГИЛДЫВУН (мести. п. булгилдывундула) то, чем стирают, счищают; резинка для стирания.

БУЛГИС 1.1) туловище, тело, организм; 2) скелет; 2. телесный.

БУЛДАЙ тосковать, грустить, печалиться, скучать, тужить, пустить слезу. Бй терэндукуй, херэдникэн, эрэгэр булланалоттам. — Я всегда чуть не пускаю слезу, когда уезжаю из дома.

БУЛДАР слизисто-влажный.

БУЛДИР 1) скользкий; 2) покрытый слизью.

БУЛДУКА кочка; ср. мукалра.

БУЛДУКАГ кочковатое место; *ср.* мукалракаг; чилдукач.

БУЛДУРГА ровный, гладкий; ср. **булдути.**

БУЛДУРГЭЧ ровно, глажо; ср. **бул- дутыч.**

БУЛДУРУДАЙ 1) сравнять; 2) стесать углы, закруглить; ср. телидэй.

БУЛДУТИ (мести. п. булдутила), БУЛДУТЫ Кровная, гладкая поверхность; 2. ровный, гладкий; 3. ровно, гладко.

БУЛДУТЫЛТАДАЙ 1) выровнять, сровнять, сгладить, расправить; 2) выгладить, выутюжить. Акму тору **буддутылтан.** – Брат выровнял землю.

БУЛДУТЫЛТАЛАТТАЙ (хй булдутылталач-и-нри) 1) ровнять, выравнивать, сравнивать, сглаживать, расправлять; 2) гладить, утюжить.

БУЛДУТЫЛТАН, БУЛДУТЫЛ-ТАНМАЙ 1) выравнивание, сглаживание; 2) глаженье, утюжка.

БУЛДУТЫЧ ровно, гладко; ср. **бул**дургэч.

БУЛДЭЙ 1) тускнеть; 2) выцветать, выгорать; 3) стираться; 4) исчезать; ср. **булрэдэй.**

БУЛИ волна, вал *(морской); ср.* **бта.** БУЛИДИЛДАЙ *песен,* искать сча-

БУЛИН *(местн. п.* булиндулэ) зрачок. Хйралракан есэми **булинни** хакарин одни. — От злости у него аж **зрачки** потемнели.

БУЛКА булка.

БУЛНИДЭЙ осматриваться, озираться, обозревать, окидывать взглядом. Этикэн учакти уриди, эрэли биси амкачартаки булниснэн. — Старик, сев верхом на оленя, окинул взглядом окружающие горы.

БУЛНИН, БУЛНИНМЭЙ обозрение, осмотр.

БУЛЦИЕ смутный, неясный, неразличимый.

БУЛРЭ 1) сухожилие; *2)анат.* связка. БУЛРЭДЭЙ исчезать; ср. **буддэй.**

БУЛТАРКИМДАЙ выпустить, дать выскользнуть.

БУЛТЭРКИНДЭЙ (ноцан бултэркйн-ни) выскользнуть из рук.

БУЛУКАНДАЙ І опечалить.

БУЛУКАНДАЙ II освежить. БУЛУЛДАЙ смеркаться.

БУЛУН 1) тоска, грусть, скука; 2) жалость.

БУЛУРИКАН как только стемнеет. Булурикан нам хёлилин бэил нялуцчир. — Как только стемнело, на берег моря нахлынул народ.

БУЛУС 1.1) тоска, грусть, скука; 2) состояние плаксивости; 2.1) тоскливый, грустный, скучный; 2) плаксивый; 3.1) тоскливо, грустно, скучно; 2) хочется плакать.

БУЛУСАЧ жалостливо, горько (пла-кать).

БУЛУТТИДЮР дождавшись темноты. Булутгидюр, дк)вур нацир. — Дождавшись темноты, разобрали юрту (дьолькл.).

БУЛЬДЫВУН палка из дерева, расписанная и украшенная с обоих концов оловом. Оберег подвешивают на дужку люльки для того, чтобы ребенок в будущем имел много оленей, и они не убегали.

БУЛЭ 1.1) тина; 2) топь, жижа, грязь, ил, глина, пыль; 2. топкий, грязный, илистый, глинистый. Орму булэли гиркача. — Мой олень по тине прошел.

БУЛЭДЭВУН пыль.

БУЛЭКЭГ топкое, глинистое место. Мут дювут эрэли булэкэг бисин. — Вокруг нашего дома было глинистое место.

БУЛЭН 1)враг, неприятель; 2) ист. юкагир; **О** булэн тоган фолькл. северное сияние (доел.: юкагирский огонь).

БУЛЭНДЭЙ (ноцан булэн-рэ-н) враждовать, воевать.

БУМЦАДЮР все; ср. тенэн.

БУМЦУНДЯВАН все до единого. Бумнундяван нэдни. — Всех до единого положил. БУНИ І покойник, мертвец. БУНИ ІІ, БУНИН, БУНИНМЭЙ вой *(собаки, волка)*.

БУНИДЭЙ выть (собаке, волку). БУНКАТ ящик для хранения и перевозки хрупкой посуды.

БУЦГУРАЦЧИДАЙ *презр.* жевать с набитым ртом.

БУЦНУЛАДАЙ, БУЦНЮЛАСАН-ДАЙ сжаться в комок (о животном).

БУЦНЮКА 1. шарик, ком; 2. шарообразный.

БУЦНЮЛИ 1. шарик, ком; 2. шарообразный; cp. буннюка.

БУЦНЮЛИМКАР большой круглый. Буцнюлимкар дел. — Большущий круглый камень.

БУЦТУЛИ шарообразный (о круглом предмете); ср. буннюка.

БУЦТУЛИГЧИН 1) кувырком через голову; 2) вверх дном.

БУЦТУНЯ 1. выпуклый, шаровидный; 2. выпуклость, шаровидность.

БУР I камень искристый, кремень. Бй яруччоттам-да эсни бур урэчин бис, тог эсни хэткэччеттэ. — Я проверяю, кажется не похож на кремень, искры не разлетаются (доел.: не падают).

БУР II зап. остров; ср. букчан.

БУРАН (вин. п. бурам) снегоход «Буран». Акму бурам хараттин. — Старший брат [мой] купил «Буран».

БУРГАГ 1) заросли тополя, ивы; 2) ивняк. Этэ бургагли бадурин. — Дед через заросли ивы проехал на олене.

БУРГАГТАЙ есть, поедать листья тополя, ивы (об олене, лосе).

БУРГАГЧАН *mon*. название горы в Березовке Среднеколымского улуса PC (Я).

БУРГИТЛЭ I важенка, у которой околел олененок.

БУРГИТЛЭ II восточный ветер.

БУРГИТЛЭГИЧ со стороны восточных ветров.

БУРДУК 1) мука; 2) хлеб *(зерно); ср.* пурувян.

БУРДЭЙ упасть, падать.

БУРКАТ кварц.

БУРКУ пороша.

БУРКУДАЙ I выпадать (о первом снеге).

БУРКУДАЙ II седеть; *ср.* бурналадай.

БУРКУНЯ І 1.1) седой; 2) серый, светлый (о масти); 2.1) седина; 2) светлая масть. Буркуня такти нюритэлкэн бэй йн. — Зашел человек с седыми, слипшимися волосами (фолькл.).

БУРКУНЯ II Светлошерстный (кличка собаки).

БУРКУТЛА снежный ком.

БУРКУЧАН волк (одно из названий); *ср.* гиркари; цэлуки.

БУРНА 1.1) седой; 2) серый, светлый (о масти); 2.1) седина; 2) светлая масть; ср. буркуня.

БУРНАЛАДАЙ седеть; cp. буркудай Π .

БУС хрящ.

БУСИВЭ мы-то [без вас] никому ненужные. Бусивэ-быди яв айдавур тала хордиру. — Мы-то никому ненужные [калеки] какую пользу принести туда поедем.

БУСКИ см.боски.

БУСКИЛКАН см. боскилкан.

БУСУК см. бусэк.

БУСУКАТ светлая, упругая (о вет- κe).

БУСЫК *томем*, костюм для умерших, из шкуры с короткой шерстью.

БУСЭК - БУСУК похоронная одежда *(приготовленная заранее)*.

БУТ *(местн. п.* бутла) мерзлота; *ср.* батан.

БУТАКТАЙ разбивать вдребезги.

БУТАКУ 1. разбитый на куски; 2. осколок. Бй бутаку делу бакрам. — Я разбитый камень нашел.

БУТАЛДАЙ разбить вдребезги. БУТАМДАЙ разбиваться вдребезги. БУТАРДАЙ разбиваться вдребезги.

БУТАС *изобр.* вдребезги, на мелкие хуски.

БУТТАЙ бить вдребезги (что-л. хрупкое — стекло, посуду и т.п.).

БУТЭК 1) болезненный; 2) тяжелобольной; *ср.* есэн. Тар бэй бутэк бисин. — Тот человек болезненный был.

БУТЭКЭДЭЙ болеть копытницей.

БУТЭН *(мн.* бутэнэл) 1. болезнь; 2. больной.

БУТЭНДЭЙ (ноцан бутэн-рэ-н) болеть. Опо, бутэнэлми, городла бэгдэтнэрин. — Афоня, заболев, уехал в город лечиться.

БУТЭНРИ болеющий, больной. Эрэк бутэнри куца аманни аси кансадун хэркэлтицу тэбэкив нэдни. — Отец этого больного ребенка положил в женскую трубку пучок табаку.

БУЧИДЭЙ 1) сушить; 2) вялить.

БУЧУДАЙ 1) увянуть; 2) высохнуть. БУЧУКАТ тальник (немного подсохший).

БУЧУКЧА 1.1) сухой; 2) выделанный (о шкуре); 2. сухостой.

БУЧУН 1) вянуть; 2) сгнить (о ∂e -реве); ср. уттай.

БУЮДЕК сборы, приготовление к охоте.

БУЮДЬ (мести. п. буюдлэ) 1. отправившийся на охоту; 2. охотник; 3. охотничий.

БУЮДЭЙ идти на охоту. Яв-такан ганнат буюснэми? — Что нужно брать с собой на охоту? Яч ху буюссочие инцаталкам? — Чем вы охотитесь на пушного зверя?

БУЮМИДЭЙ охотиться (на дикого оленя).

БУЮМЭДЭЙ охотиться.

БУЮН (местн. п. буюндулэ) 1. дикий олень; 2. дикий. БУЮНЬДЕ 1) Буюндя (кличка оленя); 2)\$юлькл. собств. Буюндя.

БУЮНЭДЭЙ пойти охотиться.

БУЮНЭСТЭЙ пойти охотиться и вернуться.

БУЮЦЭН олень-полукровка (помесь домашнего и дикого оленя).

БУЮЦЭТ олень [наш]. Эсни бэй бис-ээ, мут буюнэт-ээ. — Не человек это, наш дикий олень это.

БУЮРЭ песен, дикий олень.

БУЮСКИЧ (мести. п. буюскитлэ) место охоты, промысла.

БУЮСНЭДЭЙ пойти охотиться.

БУЮСНЭСТЭЙ сходить, съездить охотиться.

БУЮССИ (местн. п. буюссилэ) 1. охотник, зверолов; 2. охотничий, звероловный.

БУЮССЭН БИДЭЙ сделать вид, что пошел на охоту. Эцэе буюссэн бидэй херрин. — Богач, сделав вид, что пошел на охоту, уехал.

БУЮСТЭЙ, БУЮСЧИЛДЭЙ охотиться, промышлять, добывать, ловить зверя.

БУЮСЭБГЭН доступный для охоты, промысла.

БУЮСЭДЕК, БУЮСЭК 1) охота, промысел; 2) место охоты.

БУЮСЭЛДЫВУН 1. охотничье, промысловое орудие, охотничий промысловый инвентарь; 2. охотничий, промысловый.

БУЮСЭЛЭН хороший, удачливый охотник.

БУЮСЭМДЭ охотничий, промысловый, звероловный.

БУЮСЭМКИН дорога к месту охоты, промысла.

БУЮСЭМЦЭ 1. охотник, зверолов; 2. охотничий, звероловный. Нян эсимэ буюсэмцэ бэилтэки тэлэцрин, накат ноцандулан няниндук мэлунчиридин. — И вскоре охотник рассказал

людям, как медведь прыгнул на него с неба (4юлькл.).

БУЮСЭМЭТ 1.1) недавно охотившийся, промышлявший; 2) только добытый, пойманный на охоте; 2. свежая добыча, улов.

БУЮСЭН, БУЮСЭНМЭЙ 1. охота, промысел, добыча, ловля; 2. охотничий, промысловый.

БУЯМДАЙ разваливаться.

БУЯН обшлаг рукава.

БЭ 1) приправа; 2) приманка, наживка; 3) жир.

БЭБГЭРДЭЙ быть похожим на кого-то-л.

БЭБЭ люлька, зыбка, колыбель.

БЭБЭДЭЙ баюкать в люльке ребенка.

БЭБЭКЭН І игрушечная люлька.

БЭБЭКЭН II задняя часть нарты, приспособленная для сидения.

БЭБЭМЦЭ нянька.

БЭБЭРУК, БЭБЭСЭК олень для перевозки детей в люльке.

БЭБЭТТЭЙ (хй бэбэч-и-нри) баюкать, убаюкивать, нянчить, нянчиться.

БЭБЭЧИЛДЫВУН колыбельная песня.

БЭБЭЧИМЦЭ 1) нянька; 2) воспитатель детских яслей.

БЭВДЭЙ мешать, смешивать, соединять, приправлять. Бй хилу имсэч бэврэм. — Я суп жиром приправил.

БЭВКЭН приманка для животных, птиц.

БЭГ лекарство. Инэннэ илракан емэтэлди бэгу колли. — Пейте [принимайте] по одной таблетке (доел.: по одному лекарству) три раза в день.

БЭГДЭВДЭЙ быть вылеченным кем-л.

БЭГДЭДЭЙ вылечить, излечить. БЭГДЭН, БЭГДЭЧИН, БЭГДЭЧИНМЭЙ 1. лечение; 2. лечебный, врачебный.

БЭГДЭТТЭЙ (хй бэгдэч-и-нри) 1) лечить; 2) лечиться; *ср.* айдай. Мут бэгдэчимцэт куцалбу аич бэгдэттэн. — Наш врач хорошо лечит детей.

БЭГДЭЧИМЦЭ 1)врач, лекарь; 2) тот, кто лечит. Куцалбу тэгэнук эм-чэ бэгдэчимнэ яруттин. — Детей обследовал врач, приехавший издалека.

БЭГДЭЧЭК лечебница, больница. БЭГЭМДЭЙ (ноцан бэгэм-сэ-н) пахнуть лекарством.

БЭГЭН (мн. бэгэсэл) начальник. Тунтукаки эцэел бэгэнтэкитэн эмрэн, тарбач гённи. — Приходит раз Тунтукаки к начальнику богачей и говорит.

БЭГЭНТЭДЭЙ 1) считать начальником; 2) быть в подчинении.

БЭГЭС имеющий способности начальника.

БЭДЭКЭ большой нож.

БЭДЭПРОВОД см. водопровод.

БЭЕ! обращ. друг! (приятельское).

БЭИВДЭЙ оставлять на хранение что-л. определенному лицу; поручать. БЭИДЭЙ отморозить, застудить.

БЭИКТЭЙ 1) замечать человека; 2) представлять человека в своем воображении.

БЭЙКЭТТЭЙ (хй бэикэч-и-нри) играть в куклы.

БЭИЛБЭДЭЙ образоваться зародышу (о яйцах).

БЭИЛБЭН зародыш, эмбрион.

БЭИЛБЭЧЭ яйцо с зародышем.

БЭИМДЭ предназначенный для людей, пассажирский.

БЭИМДЭЙ фолькл. пахнуть человеком. Ядук бэимсэн? — Откуда человеком пахнет?

БЭИМКЭР великан, исполин.

БЭИНДЕ почтенный человек.

БЭИЦ, БЭИЦЭН наемный работник, слуга.

БЭЙ 1) человек; 2) мужчина. Бэй бдай манрули. — Постарайся стать че-

ловеком. Тадук бэй эций бэририн, мугдэкэндулэ-дэ тэгрин. — Затем человек потерял силу и сел на пенек (оболькл.).

БЭЙГЭЧИН как человек. Тйнив мугдэкэм кецкэснэку тар дбдукун чукачан бэйгэчин торэлкэн нёрин. — Вчера, когда я пенек стукнул, из него птичка, как человек говорящая, вышла (фолькл.).

БЭЙДИ сам, сама. Бй бэйди харам. — Я сам знаю.

БЭЙДЮР сами.

БЭЙЕКЭН маленький человек. Бэйекэн гэлэссэн бисни. – Маленький человек сделал вид, что ищет ее.

БЭЙЕТТЭЙ важничать.

БЭЙИЦЭ птица-самец.

БЭЙКЭЕ большой человек. Бэйкэе кекэрэкэн-тэ, нам-да, тецэр-дэ ачча одни. — Как только большой человек умер, море и озеро исчезли (фолькл.).

БЭЙКЭН 1) кукла; 2) шаманский божок, идол.

БЭЙМЭГЭН людоед; **О** бэймэгэн оран олень, нападающий на человека.

БЭЙЦУН 1) мишень, цель: 2) стрельба в цель.

БЭЙЦУНДЭЙ (ноцан бэйцунрэ-н) стрелять в цель, в мишень.

БЭЙЦЭ охота (любая). Ноцан бэйнэлэ хб несэч. — Ему очень везет на любой охоте.

БЭЙРЭБДЭЙ возмужать, повзрос-

БЭЙРЭБДЭЙ привыкать к человеку (о животных).

БЭЙРЭБУТТЫ 1. обученный, дрессированный; 2. обучение, дрессирование.

БЭЙРЭБУТТЭЙ (хй бэйрэбуч-инри) обучать, дрессировать.

БЭЙСЭГ 1) группа людей; 2) семья; 3) домашние; 4) коллектив. Муттулэ емэн хб ай бэйсэг бисни. — У нас есть очень хороший коллектив.

БЭЙСЭЧ человек, много о себе воображающий, зазнайка.

БЭЙТЭН 1. каждый человек; 2. каждый.

БЭЙЧИДЕК І) промысел, охота, рыбная ловля; 2) место промысла, охоты, рыбалка, тоня.

БЭЙЧИДЭЙ промышлять, добывать, ловить зверя, рыбу.

БЭЙЧИЛДЫВУН 1. промысловое орудие, промысловый инвентарь; 2. промысловый.

БЭЙЧИМЦЭ 1. занимающийся промыслом, охотник, рыбак; 2. промысловый, охотничий, рыбачий.

БЭЙЧИЧЭ 1. 1) промышлявший, добывший; 2) добытый, пойманный (на охоте, рыбной ловле); 2.1) промысел, лов; 2) улов, добыча. Няри бэйчичэи оликици атады борин. — Добытую белку мальчик отдал бабуште

БЭЙЧЭК 1) промысел, лов, добыча; 2) промысловое угодье.

БЭКЭЛ, БЭКЭЛТЭ 1. отдельный, особый; 2. обособленный; 3. отдельно, особо, порознь, врозь. Эрэв тугэнив ноцартан бэкэлтэч елимиддытэн. — В эту зиму они отдельно белковали.

БЭКЭЛТЭБДЭЙ, БЭКЭЛТЭЧИБ-ДЭЙ отделяться, обособляться, выделяться, разделяться.

БЭКЭЛТЭДЕК, БЭКЭЛТЭН, БЭ-КЭЛТЭНМЭЙ отделение, обособление, выделение, разделение.

БЭКЭЛТЭДЭЙ отделять, обособлять, выделять, разделять.

БЭКЭЛТЭТТЭЙ (хй бэкэлтэч-инри) отделять, обособлять, выделять, разделять.

БЭКЭЛТЭЧ отдельно, особо, порознь, врозь, врассыпную.

БЭКЭЛТЭЧИН, БЭКЭЛТЭЧИН-МЭЙ деление, отделение, обособление, выделение, разделение. БЭКЭЛЭЧ отдельно, обособленно, порознь, врозь, врассыпную.

БЭКЭЧ, БЭКЭЧЭН 1. целый, цельный; 2. целиком, полностью, сполна, всего, итого; *ср.* кубэчин.

БЭКЭЧИКЭНСИ! *междом.* вот ты какой!; все тебе надо!

БЭКЭЧЧ9Н все целиком, полностью; *ср.* кубэччен.

БЭЛГЭ колени; передняя часть бедер при сидячем положении. Эне куцав бэлгэды тэгукэнэм. — Мама посадила ребенка на колени.

БЭЛДЫЛРЫКЭНДЭЙ таращить глаза. Эникэнэс-е бэддылрыкэн. — Больше не таращь глаза.

БЭЛДЭДЭЙ опомниться, очнуться, прийти в себя, встрепенуться, проснуться.

БЭЛДЭЙ І помогать, оказывать помощь, выручать, содействовать; ср. хэсидэй ІІІ. Бэлли, хутчэму, мину бекэстук аталли. Нюриттуву тали, нюриту аталли. Хй минду бэлрэкэс-бй-дэхинду бэлдим. — Помоги, доченька, освободи. Потяни за волосы, вытащи меня. Ты мне поможешь, и я тебе помогу (фолькл.).

БЭЛДЭЙ II ласкать, гладить.

БЭЛНЭДЬ 1) помощник; 2) отправившийся или пришедший помочь.

БЭЛТЭЛКЭ фолькл. 1) ребенок; 2) челядь, слуга. Каганкан бэлтэлкэрбу эрин. — Каганкан позвал слуг.

БЭЛТЭНДЭЙ (ноцан бэлтэн-ни) вытаращить глаза.

БЭЛТЭНЕ 1) лупоглазый; ср. болданя; 2) с расширенными зрачками, ©лики ясалални бэлтэнел. — Глазки у белки кругленькие.

БЭЛУКЭНДЭЙ воспользоваться чьей-л. помощью. Хинмач гургэй мудактай хуну бэлукэндэй мулгаттам. — Думаю воспользоваться вашей помощью, чтобы быстрей закончить работу.

БЭЛЭМЦЭ помощник.

БЭЛЭН 1) помощь, содействие; 2) помогающий человек.

БЭЛЭНДИН при помощи, с помощью, при содействии, при поддержке, посредством. Мут аил бэел бэлэндитэн эрэклэ иссап. — С помощью добрых людей мы дожили до этих пор.

БЭЛЭНМЭЙ помощь, содействие. БЭЛЭЦЭДЭЙ навредить, причинить вред.

БЭЛЭТМЭТТЭЙ помогать друг другу, оказывать взаимную помощь.

БЭЛЭТМЭЧИН, БЭЛЭТМЭЧИН-МЭЙ взаимопомошь.

БЭНЭР 1) младшие братья и сестры моего мужа моложе меня; 2) младшие братья и сестры моей жены моложе меня.

БЭЦГЭКУ кривоногий. Тар арисаг этикэн бёдэлэн **бэнгэку** бисин. — У старика черта **ноги** были **кривые** (фолькл.).

БЭЦГЭЧЭ, БЭЦЭГЭ *прозвище* Кривоногий.

БЭРГУВКЭНДЭЙ откормить, выкормить. Кесчимцэл орарбур бэргучиддэ. — Оленеводы откармливают оленей.

БЭРГЭ 1. жирный, тучный; 2. жирность, тучность, полнота.

БЭРГЭДЭЙ стать жирным, тучным, ожиреть; *ср.* имсэлбэдэй. «Орар бк бэргэдир?» — «Болониду октябрла». — «Когда жиреют олени?» — «Поздней осенью в октябре».

БЭРГЭН, БЭРГЭНМЭЙ ожирение, тучность; *ср.* имсэлбэн.

БЭРДЭЙ 1) оторваться, сорваться с привязи; 2) порваться (о веревке).

БЭРИБДЭЙ теряться, утрачиваться, исчезать, пропадать, погибать, получать травму, изувечиться, искалечиться.

БЭРИБНЭДЁНДЭЙ начать пропадать, исчезать.

БЭРИБНЭЛДЭЙ начать исчезать, пропадать. Бэицэн, ун биникэн, бэрибнэлрин. — Жили-жили, и муж [ee] стал пропадать.

БЭРИБЭН, БЭРИНМЭЙ исчезновение, гибель, потеря. Илэ-вут-тэ бэриббёттэн, хутчэрни биддеттэ. — Кудато пропадал, детишки оставались (фолькл.).

БЭРИБЭСЭНДЭЙ исчезнуть на время, немного запропаститься. Бэрибэсниди, нян-да демкаттыди, хелнэн тарак этикэнтэки. — Немного запропастившись, опять подумав, поехал в гости к тому старику.

БЭРИВКЭНДЭЙ (ноцан бэривкэнни) 1) заставить потерять, утратить, привести к гибели; 2) запутать след.

БЭРИДЭЙ потерять.

БЭРИПТЫ 1. потерявшийся, утраченный, исчезнувший, пропавший, погибший; 2. потеря, утрата, гибель, исчезновение, пропажа, ущерб.

БЭРИЧЭ 1.1) потерявший, утративший; 2) потерянный, утраченный, исчезнувший, пропавший, погибший; 2. потеря, утрата, исчезновение, пропажа, гибель, убыток, урон, ущерб.

БЭРКЭМКИН место охоты самострелом.

БЭРКЭН самострел.

БЭРКЭНДЭЙ (ноцан бэркэн-ни) насторожить, поставить самострел.

БЭРКЭТТЭЙ (хй бэркэч-и-нри) охотиться, промышлять, ловить при помощи самострела.

БЭРКЭЧЭК 1) охота, промысел, ловля при помощи самострела; 2) место охоты, промысла, ловли при помощи самострела.

БЭРЭГДЭЙ клеветать, кляузничать, ябедничать, выдавать, доносить, наговаривать.

БЭРЭГЭМЦЭ клеветник, сплетник, ябедник, доносчик.

БЭРЭГЭН, БЭРЭГЭНМЭЙ клевета, сплетня, донос.

БЭРЭКУ изувеченный, искалеченный.

БЭРЭНЭ 1. утерянный, потерявшийся; 2. потеря, утрата. Оралчимцал бэринэлбу орарбу бакра. — Оленеводы нашли утерянных оленей.

БЭТЭГЭНДЕ *топ.* название горы за горой Турак-Тас в Березовке Средне-колымского улуса РС (\mathfrak{A}) .

БЭТЭКЭ уродливый (об отростке дерева).

БЭЧИРИНЭР см. ветеринар.

БЭЧЭЦЭ хромой (об олене).

БЭЧЭДЭ хромои (оо олене). БЭЧЭРДЭЙ захромать (об олене).

БЭЮВЧИДЭЙ нести ответственность

БЯ лежбище морского зверя.

БЯГ 1) месяц, луна; 2) месяц (часть года); ср. аткикан; О бяг аннамтан но-

волуние. Бит хёдэклэн истала хатар бидин. — До появления луны будет темно. Эцэнни, дкола бяг итилкан бэй биддэн. — Заглянул в дом, а там человек с лицом луны сидит (фолькл.).

БЯГАЛКАН лунный, светлый.

БЯГАЛТАН 1. лунный свет; 2. светло (при лунном свете).

БЯГТАННА каждый месяц, ежемесячно; *ср.* аткикатан.

БЯКУ лохмотья.

БЯНАЙ пьяный, нетрезвый; *ср.* харулча.

БЯНАЛДАЙ пьянствовать, напиваться, хмелеть.

БЯНАЧА 1. пьяный; 2. пьяница.

БЯСАК 1) семья; 2) полог в юрте; 3) сосед по юрте. Мин аяврив бясаку бми, тарав хамалкадинри. — Когда мы создадим семью (доел.: станешь моей любимой женой), тогда и узнаешь.

B

ВАГОН - БАТОН вагон; **О** бэимдэ вагон (бэилбу ирроччотты вагон) пассажирский вагон.

ВАННА \sim БАННА (авадяк) (местн. n. ваннала) ванна.

ВАСИЛЁК - МАСИЛЕК (нёчэ гэрбэн) василек.

ВАТА ~ БАТА вата.

велосипед.

ВЕДРО - БЕДРО (мёлилдывун) *(мести. п.* ведрола) ведро; *ср.* чурпука. ВЕЛОСИПЕД - МИЛИСТИПЕД

ВЕЛЬБОТ (мбми гэрбэн) вельбот. ВЕРБЛЮД ~ БЕРБЛЮТ (делгэнкэ гэрбэн) верблюд; О верблюд хутэн верблюжонок.

ВЕРЕВКА - БЕРЁВЭ (уси гэрбэн) веревка.

ВЕРТИКАЛЬ (игтыца гэрбэн) 1. вертикаль; 2. вертикальный.

ВЕРФЬ (пароходу бчидяк) верфь. ВЕТЕРИНАР ~ БЭЧИРИНЭР (делгэнкэв бэгдэчимнэ) ветеринар.

ВИД *(гл.* форман гэрбэн) *грам.* 1.вид; **О** совершеннай **вид** совершенный вид; 2. видовый. Глагол вйдан формални. — Видовые формы глагола.

ВИЛКИ см. вйлкэ.

ВЙЛКЭ ~ ВИЛКИ (бйлкэ) *(местн. п.* вйлкэлэ) вилка.

ВИЛЫ ~ БЙЛЭ вилы.

ВИНОГРАД (тэвтэ гэрбэн, плоданда гэрбэн) І. виноград; 2. виноградный; **О** виноград чусэн виноградный сок.

ВИСОКОСНАЙ ~ БИЧЭКОС; **О** високосная анцан (хулэкэч инэцнэтты анцан, хулэк инэцэлкэн анцан) високосный год.

ВИТАМИН ~ ВИТАМИН 1. витамин; 2. витаминный, витаминный.

ВИШНЯ (мб гэрбэн, плодан-да гэрбэн) 1. вишня; 2. вишневый. Вишня няцтан. — Вишневая косточка.

ВОДОПРОВОД - БЭДЭПРОВОД (мё нэнэнмэин) 1. водопровод; 2. водопроводный; *О* водопровод турбан (мо проводан) водопроводная труба.

 $BOЖДЬ \sim FOC$ вождь; ср. нюнэчимнэ бэгэн.

ВОЗДУХ - БОЗДУК (нулун) воздух.

ВОЛЕЙБОЛ (мячикач эвин гэрбэн) 1. волейбол; 2. волейбольный.

ВОРОБЕЙ ~ ВОРОБЕЙ (чйвкачан гэрбэн) воробей.

ВОРОТА ~ БОРОТА (йнмэй гэрбэн) ворота; ср. уркэ.

ВОСКРЕСЕНЬЕ ~ КИРИСЕНЕ (местн. п. воскресеньелэ) воскресенье.

ВОСТОК - ВОСТОК (нёлтэн хёдекэн) 1. восток; 2. восточный.

ВРЕМЯ - БИРЁМЭ время. Глагол тёкэрэп времян. — Настоящее время глагола.

ВТОРНИК \sim ОПТОРНИК (неделя дёис инэцэн) *(местн. п.* вторникла) вторник.

Г

ГА (гектар) га. Эрэк тёр эмцин емэн га бидин. — Площадь этой земли будет равна 1 га.

ГАБАКТАЙ (ноцан габак-ра-н) колоться, колоть (во многих местах).

ГАБАЛАНДАЙ растрепаться.

ГАБАЛАСАНДАЙ топорщиться.

ГАБАНГАТ, ГАБАР І. колючий, колкий; 2. колючка, шип, игла. Ичик эн габар. — Стебель шиповника колючий.

ГАБАРДАЙ (ноцан габар-са-н) колоть (быть колючим), колоться (о шипах, колючках).

ГАБАРКИ колючий.

ГАБДАЙ взиматься.

ГАБУЛИ ветвистый (о рогах оленя,

ГАБУЦА лиственница; ср. нэбуцэ I. ГАВАНЬ (пароходал илачидякатан одян) гавань.

ГАВМИ чтоб взять. Асаткацур бнда гавми ай бимчэ. — Дочку свою какнибудь надо взять с собой.

 Γ А Γ А Γ ЛИ (< коряк.) кухлянка (женская, мехом внутрь).

ГАГИДДАЙ *песен.* 1) веселиться, танцевать; 2) дружить.

ГАД 1. половина (парного предмета); 2. 1) один из пары, другой, второй; 2) непарный; 3) половинчатый.

ГАД, ГАДАК, ГАДАЛДЯК 1) нерест; 2) место нереста.

ГАДАДЯК 1) нерест; 2) место нереста; ср. гад.

ГАДАЙ (ноцан га-д-ни) 1) брать, взять, доставать, принимать; 2) получать, взимать; 3) покупать, приобретать; 4) захватывать, забирать, овладевать; 5) отбирать.

ГАДАКА 1. полукруг, полумесяц; 2. половинчатый.

ГАДАЛЧАЦ пара обуви (неодинаковая по размеру).

ГАДАТАКМАН пополам.

ГАДАТАЦ по одному из пары.

ГАДАЧ безвозвратно. Гадач гадам. — Взял безвозвратно. Гадач херрэм. — Пошел [поехал] безвозвратно.

ГАДАЧ 1) везде, повсеместно; 2) всегда, постоянно; 3) целиком, всецело.

ГАДДАЙ нереститься, метать икру. ГАДДЫ получающий.

ГАДИДАЙ идти брать, взять что-л. ГАДИДАЙ 1)быть на равных правах с кем-л.; *2) песен*, полюбить; *ср.* тэрэкэл.

ГАДИК фолькл. любимый, близкий; cp. мэйик.

ГАДИКАЛНИ кавалеры, ухажеры. Гя аси дёр хуркэн гадикални бисин. — Другая девушка имела два парня-ухажера.

ГАДИЛИ иди принеси, иди приведи. Асини гадили. — Приведи жену.

ГАДЮДАЙ 1)быть на равных правах с кем-л.; 2) песен, полюбить.

ГАДЮКА (дябда гэрбэн) гадюка; *ср.* хилмаган.

ГАДЯК 1) взятие, получение; 2) покупка, приобретение; 3) захват; 4) добыча.

ГАЗ газ; **О** газ урэчин газообразный.

ГАЗЕТА (<рус.) газета. Эр, итли, танни эрэлбу газёталбу. – Вот смотри, читай эти газеты.

ГАИБДАЙ 1) обмениваться; 2) сменяться, чередоваться; *ср.* гайдай.

ГАИЛДУКАТТАЙ (хй гаилда-кач-инри) 1) обмениваться, меняться местами; 2) переставлять.

ГАИЛДУКАЧИН, ГАИЛДУКА-ЧИНМАЙ обмен, перемещение, перестановка.

ГАИН, ГАЙНМАЙ мена, обмен, замена.

ГАИНЬ в обмен. Улрэв олрали гаинь гадам. — Взял мясо в обмен на рыбу.

ГАЙДАЙ I) обменять, выменять; 2) заменить, сменить; *ср.* гаибдай.

ГАЙКА (чурут гэрбэн) гайка.

ГАЙКИН см. гайтин.

ГАЙМАТНИКАН в обмен. Бй Мишанюн мавуталбур гайматникан хуелдэривун. — Я с Мишей рассталась вза-имно обменявшись арканами.

ГАЙМАТТАЙ (хй гаймач-и-нри) I) обмениваться, меняться друг с другом; 2) чередоваться; *ср.* дюгэнмэттэй.

ГАЙМАЧИН обмен, мена; ср. дю-

ГАЙМАЧИНЬ взамен, вместо.

ГАЙТИЦ ~ ГАЙКИН вещь, подлежащая обмену.

ГАКНИДАЙ *тотем.* 1) отомстить (о *медведе); ср.* нанминдай; 2) делать метку. Хэцунь гакнин. — Медведь отомстил.

ГАЛАК метка, сделанная медведем на дереве. Галакан ейдэлин тббарач хонаснан. — Над меткой [медведя] сделал [он] метку топором.

ГАЛАНКАН *песен*, место остановки кочевников.

ГАЛБАДАЙ *песен*, растягивать шкуру для сушки, распрямлять; *ср*. гилдэдэй.

ГАЛДАВУН 1) берег реки, покрытый галькой; 2) высохшее русло реки.

ГАЛДИВЦА то, во что берут. Айдит эрэк тецэр йни мелкэн бичэ, тецэр хёлилэн чалбам чикириди, мёв галдивнай аликкай аю брин. — Это и правда оказалось озеро с живой водой, срубив возле озера березу, смастерил себе хорошую посуду для набора воды.

ГАЛКА (дэги гэрбэн) галка.

ГАЛОША (резина олачик) галоша. ГАЛСТУК галстук.

ГАМАТТАЙ сочетаться браком.

ГАМАЧИН брак, женитьба.

ГАМСИЙ то, что хочешь взять. Гали-лу гамсий. — Ну бери то, что хочешь взять.

ГАН, ГАНМАЙ 1) взятие, получение; 2) покупка, приобретение; 3) захват;^) добыча.

ГАНИП прошлогодний. «Хбя-гу хундулэ хбнцачар?» «Ганиптук хбяд-

мар». — «Много ли у вас оленей?» • Больше, чем в прошлом году».

ГАНИПА 1) годовалый горный барам; годовалый медведь; ср. гулкэ; мулка

ГАНИПЧАН годовалый тарбаган. ГАПТАР дальнозоркий; *ср.* ясук.

ГАР сук, сухая ветка. Этэв онакив шралкан мбч багакран. — Мой дед бил росомаху сучковатым поленом.

ГАР фолькл. птица, похожая на огромного орла.

ГАРАГДАМКАН развесистый, ветпистый *(сушеные ветки); ср.* гаракач; О гаракач нинкат ветвистый сухостой.

ГАРАДАЙ обрубать сучья, сухие ветки. Гаракав гарарив, тарав чакнацанри. — Обрубал сухие ветки, собери это.

ГАРАКАЧ ветвистый; ср. гарагдам-кам.

ГАРАЛКАН, ГАРАМНАН суковатый, сучковатый, ветвистый (о сухих номках); ср. гарули; хэтипчи.

ГАРАНДЯ сказочная птица-великан. ГАРДА ДАЙ (ноцан гарда-ри-н) просать, швырять сук, ветку.

ГАРДЕРОБ (мести. п. гардеробла) гардероб. Платьял, костюмал, тэтил гардеробла нокутта. — Платья, костюмы, пальто висели в гардеробе.

ГАРИСИ головная часть покрышки спального мешка; ср. дылсанни.

ГАРМОНИСТ гармонист.

ГАРМОНЬ гармонь.

ГАРПАНЦА солнечный луч.

ГАРПАНЦАМНАН лучистый.

ГАРПУДАЙ излучать свет, светить (о *солнце*), сиять (о *солнце*). Нёлтэн гарпурин. — Солнце излучает.

ГАРПУН сияние солнечных лучей. ГАРУЛИ сучковатый; ср. гаралкан. Гарули мблбу ядай мбланри. — Зачем собрал сучковатые дрова.

ГАСАМДАЙ 1) сползать, съезжать (о вьюке); 2) выйти из состояния рав-

новесия; 3) перетягиваться (о чашах весов); ср. угардай.

ГАСАМИ одна сторона.

ГАСАН 1. противовес; 2. ровный; 3. противовес к люльке, привязанный к седлу в виде вьючного мешка.

ГАСАН песен, долина.

ГАСАНДАИ І. привыкший брать, грабить; 2. *песен*, долина.

ГАСИМИЧ всегда, постоянно, все время, вечно; ср. эрэгэр. Ядай гасимич некэнри тачин. — Почему постоянно делаешь так.

ГАСУКА песен, отсутствие равновесия.

ГАСУКАНДАИ песен, взвесить.

ГАСУН пара, чета.

ГАСУНАН 1. парный предмет, пара; 2. попарно, парами.

ГАСЧИДАЙ 1) просить, умолять; 2) ходатайствовать, хлопотать; 3) хотеть, желать. Бй энтэкэе гасчирив, мину тйндэтэн. — Я очень просил, чтоб меня отправили.

ГАСЧИДЯК просьба, прошение.

ГАСЧИМДАЙ (ноцан гасчим-са-н) хотеть просить. Ноцан гасчимсан. — Он хочет просить.

ГАСЧИМЦА проситель.

ГАСЧИН, ГАСЧИНМАЙ 1) требование, просьба, мольба, уговоры; 2) ходатайство, хлопоты; 3) желание, воля, намерение; 4) заявление, запрос, заявка, иск.

ГАСЧИНАДАЙ идти просить. Чукачан дебдэт улрэв бёдэн гасчинали. — Иди попроси, пусть птичка нам даст поесть мяса.

ГАСЧИНАСТАЙ сходить просить.

ГАСЧИННА 1. требуемый; 2. требование, непременное условие.

ГАСЧИРИ, ГАСЧИЧА 1.1) требующий, потребовавший; 2) требуемый; 2. требовательный; 3. О требование, условие; 2) ходатай, истец.

ГАЧА 1.1) взявший; 2) получивший; 3) купивший; 4) захвативший, завладевший; 2. получка, выручка, покупка, приобретение.

ГАЧИР, ГАЧИРАЦКА жадный (к еде), ненасытный; ср. чилкин. Як-ман гачиручинри? — Что так много жадничаешь (кушаешь)?

ГАЧИРДАЙ объедаться, но не насышаться.

ГЕВАН-ГЯВАН 1) рассвет; 2) название радиотелестудии национальной вещательной компании «Саха» в Республике Саха (Якутия). Мут «Гевам» эрэгэр долчиваттап. — Мы постоянно слушаем передачи «Геван».

ГЁВАНДАЙ рассветать.

ГВД см. гид.

ГЕДЭЙ 1) разложить; 2) разостлать; *ср.* нэсэндэй.

ГЕИН молчаливый, спокойный, тихий; *ср.* хиграни.

ГЕИНДЭЙ I состязаться, соревноваться; ср. ёсчимэттэй.

ГЕИНДЭЙ II, ГЕИЦЧИДЭЙ молчать, не отзываться; *ср.* гиицчидэй.

ГЕИНМЭТНИКЭН наперегонки.

ГЕИНМЭТТЭЙ (хй гэинмэч-инри) состязаться, соревноваться.

ГЕИНМЭЧИН, ГЕИНМЭЧИН-МЭЙ состязание, соревнование.

ГЕИНМЭЧИНЬ вперегонки, наперегонки.

ГЕИНЭК состязание, соревнование; ср. ёсчимэчэк.

ГЕКТАР гектар.

ГЕЛБЭРГИДЭЙ Остановиться чистым, прозрачным; 2) приобретать опрятность.

ГЁЛБЭТИ 1) светлый, прозрачный; 2) чистый, опрятный.

ГЁЛБЭТИЧ 1) прозрачно; 2) чисто, опрятно.

ГЕНЕРАЛ I. генерал; 2. генеральский.

ГЕНИДЭЙ - ГИНИДЭЙ (ноцан гйн-и-н) потягиваться. Эсэм хар ями-ка гйнирам. – Не знаю почему-то потягиваюсь.

ГЕЦЭНЕ *образн*. человек с длинной шеей.

ГЁР-ГИР 1. прохладный, свежий (о ветре, дне); 2. прохладно, свежо; 3. прохлада, свежесть.

ГЕРБ герб. Россия гёрбэн. — Герб России.

ГЕРОЙ герой. Советской Союз героицан. — Герой Советского Союза.

ГЁРЭЛДЭЙ наступить прохладе, похолодать. Эсимэ гёрэлрэкэн некчицэву. — Потом сделаю, когда похололает.

ГЙВДЭЙ (ноцан гйв-рэн) выбивать, выколачивать, вытряхивать *{одежду, шкуру).*

ГИВУН I выбивание, вытряхивание.

ГИВУН И-ГИВЭВУН (мести. п. гивундулэ) выбивалка для одежды, шкур.

ГИВЭВУН *см.* гивун II.

ГИВЭСЭНДЭЙ вытряхнуть.

ГИГДЭЙ (ноцан гиг-рэ-н) резать на мелкие куски.

ГИГИЕНА гигиена.

ГИГНЭ кусочек; ср. улрэкэкэн. Адывда гигнэв улрэв мэндулэй эмэнин. — Несколько кусочков мяса оставил себе.

ГИГб, ГИРО (<pyc.) совете. Григорий.

ГИГЭН кусочек.

 Γ ИД ~ Γ ВД *(местн. п.* гидла) копье, рогатина, штык.

ГИДАН горный хребет.

ГИДДАЙ (хй гид-а-нри) колоть, убивать копьем, штыком.

ГИДИН пряжка, застежка.

ГИДЛАДАЙ метнуть, вонзить копье, рогатину, штык.

ГИДЛАН, ГИДЛАНМАЙ метание копья.

ГИЕНА (делгэнкэ гэрбэн) гиена.

ГИИН (местн. n. гииндулэ) спокойный, молчаливый, тихий.

ГИИНДЭЙ (ноцан гиин-ни) молмать.

ГИИЦЧИДЭЙ молчать; *ср.* **гёин-**я **>й** II.

ГИИЦЧИЛДЭЙ замолкать, умолкать.

ГИКАР (дэги гэрбэн) сокол; *ср.* гус:лэ.

ГИКЛАДАЙ разведывать, обследовать, осматривать.

ГИКЛАНМАЙ, ГИКЛИН разведка. ГИКЛИДАЙ производить разведку, разведывать.

ГИКЛИДЯК разведка, обследование, осмотр.

ГИКЛИМЦА разведчик, лазутчик. ГИЛБИДЭЙ подрубить края, подшить.

ГИЛБЭНДЭЙ (ноцан гилбэн-рэ-н) привязать оленя сзади другого оленя или своего ездового оленя.

ГИЛБЭНЕ ~ ГИЛРЭНЕ 1) блестящий, яркий, светлый, сверкающий; 2) ясный.

ГИЛБЭЦЧИДЭЙ 1) связать цугом оленей; 2) идти цугом (об оленях).

ГИЛБЭР 1)цуг (вереница привязанных друг за другом оленей); 2) ремень для привязывания оленей.

ГИЛБЭРГЭДЭЙ Остановиться чистым; прозрачным; 2) приобретать опрятность.

ГИЛБЭТИЦ 1 О борт одежды; 2) подшивка подола; 3) опушка, кайма.

ГИЛБЭТИЦ II оторочка рукавов костюма (женского, мужского) полосками зеленого материала и коричневой ровдуги — дэвэчэ.

ГИЛДЭДЭЙ распрямлять; ср. галбадай; гладидай. ГЙЛДЭЙ I исчезать, пропадать (о комарах, мошкаре).

ГЙЛДЭЙ II натягивать, растягивать (шкуру, одежду, обувь).

ГИЛИЦЭ 1.0 острие; 2) пик, вершина; 2. остроконечный, остро отточенный.

ГИЛКАДАЙ ныть (от боли).

ГИЛКАН неутихающая боль в суставах, зубах.

ГИЛРА холодный (о жидкости).

ГИЛРАК олень (кастрированный, рабочий).

ГИЛРАК *тотем*, медведь, который не ложится зимой в берлогу.

ГИЛРАЛАН, ГИЛРАНМАЙ охлаждение.

ГИЛРАЛДАЙ 1) остыть, охладиться (о жидкости); 2) стать прохладным (о погоде).

ГИЛРАЛУКАНДАЙ (ноцан гилралукан-ни) остудить, охладить жидкость.

ГИЛРАЛУКАГГАЙ (хй гилралукачи-нри) охлаждать *(жидкость)*.

ГИЛРЭЛДЭЙ, ГИЛРЭЛЧИДЭЙ блестеть, сверкать, сиять.

ГИЛРЭЛЧИН, ГИЛРЭЛЧИНМЭЙ блеск, сверкание, сияние.

ГИЛРЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан гилрэлэсн-эн) заблестеть, засиять, засверкать.

ГИЛРЭНЕ см. гилбэне.

ГИЛРЭНУКЭНДЭЙ (ноцан гилрэнукэн-ни) блеснуть, сверкнуть.

ГИЛСИ (местн. п. гилсила) холодный, ледяной, студеный (о жидкостях).

ГИЛТАЛАСАНДАЙ (ноцан гилталасан-а-н) забелеть, забелеться (по-казаться о белых предметах).

ГИЛТАЛДАЙ белеть, виднеться (о белых предметах). Окат бтаракан чоглика гилталлоттан. — Когда река волнуется, пена белеет.

ГИЛТАЛРИ 1. белеющий; 2. белый, светлый (о масти).

ГИЛТАНЯ 1. белый; 2. белизна.

ГИЛТАНЯЛТАДАЙ белить.

ГИЛТАНЯЛТАН, ГИЛТАНЯЛТАН-МАЙ побелка.

гаЛТАРГАДАЙ белеть, становиться белым.

ГИЛТАРГАЛДАЙ побелеть, стать белым.

ГИЛТАРИ собств. Белый, Седой (кличка оленя, собаки).

ГИЛТАС нареч., изобр. добела.

ГИЛТИДЭЙ жевать жвачку (о животных).

ГЙЛТЭН жвачка; ср. **хялдывуи.** Минду **гйлтэм** (хялдывум) харатчинри? — Купишь мне **жвачку?**

ГИЛЭН 1) спинной плавник (у pыб); 2) спинка (у pыбы).

ГИМН гимн.

ГИН 1. необитаемое пустынное место, глушь; 2. необитаемый, пустынный, глухой.

ГИНДЭЙ \sim ГЕИНДЭЙ (ноцан гйнни) стихать, утихать (о ветре, шуме). Хунцэ геин-ни. — Ветер утих.

ГИНИДЭЙ см. генидэй.

ГИР (местн. п. гирла) см. гёр.

ГИРАГАН шаг. Адыв-да **гирагам** цэнриди, тйвнирэн. — Сделав несколько **шагов**, остановился.

ГИРАГАНЬ шагом.

ГИРАЛДАЙ начать убывать (о воде). ГИРАМДАЙ топтаться на одном месте (об оленьем стаде).

ГИРАМКАН 1)шаг; 2) метки для прыжков при состязании.

ГИРАМЦА закройщик, закройщица. ГИРАМРА 1) могила; 2) кладбище; ср. альди.

ГИРА-Н кройка.

ГИРАНЦА выкройка.

ГИРАЦКА I юкола (рыбий костяк — собачий корм); ср. кам.

ГИРАЦКА II маленький нож для кройки.

ГИРАСАК нож для кройки; ср. найипан.

ГИРАТЛА обрезки, лоскутки.

ГИРБЭДЭЙ смущаться, стесняться.

ГИРБЭЛДЭЙ смутиться, застесняться, смешаться, оторопеть.

ГИРДАЙ кроить, выкраивать, вырезать.

ГИРДАЙ (ноцан гйр-ра-н) спадать, убывать (о воде), мелеть (о реке).

ГИРИ 1) берег (морской, покрытый галькой); 2) галька (морская).

ГИРИЛАВУН см. таралавун.

ГИРКАВАТНАДАЙ идти гулять, бродить.

ГИРКАВАТНАСТАЙ сходить погулять, бродить.

ГИРКАВАТТАЙ (хй гиркавач-инри) бродить, гулять, расхаживать, шататься.

ГИРКАВАЧАК, ГИРКАВАЧИН, ГИРКАВАЧИНМАЙ 1) прогулка; ходьба, гуляние; 2) место гуляния.

ГИРКАКАТТЫ: **гиркакатты падеж** *гром*, продольный падеж.

ГИРКАДАЙ 1) шагать, идти пешком, ходить, маршировать; 2) идти, ходить (о uacax).

ГИРКАДЕК 1) подстилка; 2) место для подстилки.

ГИРКАДДАЙ 1) зашагать, пойти; 2) пойти (о uacax).

ГИРКАЛДЫВУН 1. походное снаряжение; 2. походный.

ГИРКАЛУКАНДАЙ (ноцан гиркалукан-ни) 1) отправить пешком; 2) завести часы; 2) заставить шагать.

ГИРКАЛУКАТТАЙ (хй гиркалукачи-нри) 1) отправлять (много раз) пешком; 2) заводить часы; 3) заставлять (много раз) шагать.

ГИРКАМДА пешеходный; **О гир-** камда хбтаран тротуар.

ГИРКАМЦА пешеход, странник. ГИРКАН 1) ходьба; 2) шаг.

ГИРКАНИКАН шагом, шагая. Пача, кунтэкли гирканикан, икэн. — Памел поет, шагая по полю.

ГИРКАНМАЙ 1) ходьба; 2) шаг, поступь, походка; 3) прогулка; 4) поход, марш; 5) ход часов.

ГИРКАРИ волк; ср. буркучан; гиркучан; нёцчак; нэлуки.

ГИРКАсАнДАЙ (ноцан гиркаснп-н) зашагать, отправиться пешком.

ГИРКАТТАЙ (хй гиркач-и-нри) разрезать на куски.

ГИРКУДЭЙ сопровождать.

ГИРКУН ходок.

ГИРКУНДАВКАНДАЙ ехать быстрым шагом.

ГИРКУНДАЙ шагнуть.

ГИРКУЧАН волк (одно из названий); ср. гиркари.

ГИРКЭ I 1) спутник, товарищ, приятель; 2) помощник; ср. гя.

ГИРКЭ II плацента.

ГИРКЭБДЭЙ стлаться.

ГИРКЭДЭЙ 1) стелить, расстилать;

2) подстилать.

ГИРКЭДЭК 1) постилка, застилка; 2) подстилка.

ГИРКЭЛИДЭЙ звать в компанию. ГИРКЭН, ГИРКЭНМЭЙ постилка, застилка.

ГИРЯ (ургэмкэлдывун дёдан) гиря.

ГИСИДЭЙ обходить, объезжать.

ГЙСИН, ГЙСИНМАЙ обход, объезд; \mathbf{O} гйсинмай хотаран обходной путь^

ГИСУН (< гисивун) колотушка шаманского бубна.

ГИТ голубика, черника; ср. куйкит. ГИТАР пронзительный.

ГИТАРА (музыка эвилдывунни гэрбэн) гитара.

ГИТЭРЧИДЭЙ упрямиться.

ГЛАВА 1) (книга ханин) глава (раздел *книги*). Книга глава. — Глава книги; 2) руководитель района. Улус главам. — Глава района.

ГЛАВНАЙ главный.

ГЛАГОЛ *гром.* 1. глагол; **О** глаголу хёнтэлтэкэттэй спрягать глагол, изменять глагол; 2. глагольный; **О** глагол форман глагольная форма.

ГЛАДИДАЙ гладить, утюжить, распрямлять; ср. гилдэдэй.

ГЛАСНАЙ *гром*, гласный. Гласнай йг. — Гласный звук.

ГЛОБУС глобус.

ГОБГАРКИТТАЙ беспокоиться, оглялываться.

ГОБДИДАЙ 1) охотиться с собакой; 2) гонять зверя (о собаке).

ГОБДЯДАЙ охотиться, промышлять, добывать зверя (с собакой).

ГОБДЯДЬ 1. охотник, отправившийся на охоту с собакой; 2. охотничий.

ГОБДЯК 1) охота с собакой; 2) промысел, добыча, ловля; 3) место охоты, промысла.

 Γ OB- Γ OB изобр. тяв-тяв, гав-гав (подражание лаю собаки).

ГОГАЛДАЙ залаять.

ГОГАН, ГОГАНМАЙ лай собаки.

ГОГДАЙ лаять (о собаке). Ноцан (цин дюгулин) гогран. — Он (о собаке) лает. Цинал яв гогра? — Почему лают собаки?

ГОЛ 1) основные бревна (поленья в костре, поддерживающие огонь); 2) дрова; О голу дюлкили положить в огонь. Голу голагли. — Коли дрова для растопки.

ГОЛАГДАЙ колоть дрова для растопки.

ГОЛАМКАН *тотем*, место остановки кочевников.

ГОЛАЦКА толстое полено на костре, в конце которого кладут мелкие дрова.

ГОЛДАКЛАДАЙ ставить подножку. Бй куца бицсий эгдемкэрбу бэилбу голдаклаваттам. – Я, будучи ребенком, ронял рослых людей, ставя им подножки.

ГОЛИВЭТТЭЙ *тотем*, делать сооружение для останков медведя.

ГОЛИКИ БУЛЭ крупный песок; *ср.* онтон.

ГОЛИМКИН место у очага, где рубят дрова.

ГОЛЛИДАЙ заготовлять дрова.

ГОЛОМА чум из жердей.

ГОЛУБ (дэги гэрбэн) голубь.

ГОЦАЛАСАНДАЙ откинуть голову назал.

ГОЦАЛДАДАЙ откидывать голову назал.

ГОЦАЦЧИДАЙ быть голове откинутой назад.

ГОР I водоплавающая птица в период линьки.

ГОР II (местн. п. горла) 1. 1) далекий, дальний; 2) долгий, продолжительный; 2.1) даль; 2) долгое время; 3.1) далеко; 2) долго.

ГОРАДМАР, ГОРАДМАРАЧ 1) дальше, подальше; 2) дольше, подольше.

ГОРАДЯК 1) линька птиц; 2) место линьки птиц.

ГОРАЛДАЙ удаляться.

ГОРАЛТА, ГОРАЛТАЧ редко (один вдали от другого).

ГОРАН даль, отдаленность, удаленность.

ГОРАН, ГОРАНМАЙ линька птиц. ГОРАЛ 1) дальний; 2) давний, давнишний.

ГОРАТ (< pyc.) см. город; O гбрат хёлилэн биси пригород.

ГОРГИЧ, ГОРИНУК издали, издалека^

ГОРДАЙ линять (о птицах).

ГОРДУ вдали, вдалеке, далеко.

ГОРДУК издавна, исстари, исконно.

ГОРИЗОНТ горизонт.

ГОРИН даль.

ГОРКАН 1) недалеко; 2) недолго.

ГОРЛА, ГОРЛИ вдали, вдалеке, далеко, поодаль.

ГОРН (музыка эвулдывунни гэрбэн) горн.

ГОРНАТА горностай; ср. делики.

ГОРНИСТ горнист.

ГОРОД-ГОРАТ 1. город. Москва эгден гбрат (город). – Москва — большой город; 2. городской. Горот улицални эмцэл. – Городские улицы широкие.

ГОРОДАНКАН горожанин, горожанка, городской житель.

ГОРОДКИ (эвин гэрбэн) городки. ГОРОХ (нечэ гэрбэн, плодан-да гэрбэн) горох.

ГОРРИ (местн. n. гбррила) Слинялый (о nmuqax); 2. линька птиц.

ГОРТАКИ далеко, вдаль.

ГОРУ далеко; долго, долгое время, много *(по времени)*. Гору-гу бидэй эмэнри? — Надолго ли приехал?

ГОРУДАЙ удлиняться, увеличиваться (о дне и ночи, о времени).

ГОРЧА 1. линялый (о птицах); 2. линька.

ГОРЧИЦА (нёчэ гэрбэн, деплэдэ гэрбэн) горчица.

ГОСАЛУДАЙ фолькл. быть в паре, находиться вместе (о разнополых существах).

ГОСИ, ГОСИК один из пары (самец или самка — о животных).

ГОСИНУН пара (самец и самка).

ГОСТИНИЦА (немэкэл анцачакатан дк>) гостиница.

ГОСУДАРСТВЕННАЙ государственный.

ГОСУДАРСТВО 1. государство;

2. государственный.

ГОТ (местн. п. готла) 1. горький;

2. горечь, оскомина.

ГОТАЛДАЙ горчить, набить оскомину.

ГОТАЛЬЧА прогорклый, скисший. ГОТАН горечь, горький вкус.

ГОТАЧ горько.

ГОТОВИДАЙ готовить, приготовмить, делать; *ср.* кимдай.

ГОЮМДАЙ получить ранение, выть раненым.

ГОЮМЧА раненый.

ГОЮН *(местн. п.* гоюндула) рана, раненый.

ГОЮНДАЙ (ноцан гоюн-ни) ранить.

ГОЮНМАЙ, ГОЮРДА рана, ранение.

ГОЮНЧА 1.1) ранивший; 2) раненый 2. рана, ранение.

Г6БДЭЙ выговариваться, произноситься.

ГЭБДЯДАЙ охотиться, промышлять, добывать зверя (с собакой).

ГеВвРИКЭНДУН как только исчез из виду. Тардала геберикэндун гян аси этэрэлэнни, кунинни йлрэн. — Гам как только он исчез из виду, стало слышно рыдание, крик женщины, рего] подруги.

ГвБЭВКЭНДЭЙ (ноцан гобэвкэнни) погрузить, утопить.

Г9БЭВКЭТТЭЙ (хй гебэвкэч-инри) 1) погружать, топить; 2) заставить исчезнуть.

ГвБЭДЕК 1) погружение; 2) заход, ткат *(солнца)*.

ГвБЭДЭЙ, Г9БЭНЦЭДЭЙ 1) погружаться, тонуть, вязнуть, нырять; 2) исчезать, скрываться, прятаться; 3) заходить, закатываться, скрываться, садиться (о небесных светилах).

гевэнцидэй о погружаться, тонуть; 2) скрываться, исчезать.

Г9БЭНУКЭНДЭЙ нырнуть.

Г9БЭС *изобр.* погрузившись, потонув, скрывшись, исчезнув. Гебэс мелэ

тикрин. — Упал [в воду] так, что совсем погрузился.

Г9ВУН говор *(диалект)*. Хёен эвэсэлни гёвунтэн. — Говор эвенов Березовки.

Г9ВЭТТЭЙ (хй гёвэч-и-нри) твердить, постоянно говорить одно и то же.

Г9ЙЭМ неумелый.

ГОКЭСЭСЭЦЛЭЙ (ноцан гёкэ-сэсн-э-н) вырваться, рвануться, ускользнуть.

ГаЛДИЦУТЭН то, о чем говорили. Тар хопкарти гёлдинутэн дёцчилра айдиттон. — Вот, запомните правду, о которой говорили предки.

ГВЛДЭДЭЙ договариваться, условливаться, уговариваться, заключать договор, соглашение. Тар-да бими, мут эчин гёлдэгэр. — Все же, [давай] мы так договоримся.

Г6ЛДЭЛДЭЙ начать переговоры.

ГаЛДЭМЭТТЭЙ (хй гёлдэмэч-инри) вступать в переговоры.

ГШДЭН, Г9ЛДЭНМЭЙ договор, условие, уговор, соглашение.

ГёЛДЭПЧЭ 1. договорный; 2. договоренность; cp. укчэнмэтчэ.

Г9ЛДЭЧЭ 1.1) договорившийся, условившийся, заключивший договор, соглашение; 2) договорный, условленный; 2. договор, условие, уговор, соглашение.

Г9ЛДЭЧЭК 1. договор, условие, уговор, соглашение; 2. место заключения договора, соглашения; 3. согласованно, по договоренности; *ср.* нюнсэгчэч.

Г9ЛИ место для складывания об-глоданных костей.

ГОЛИДЭЙ класть обглоданные кости в специально огражденное место.

Г9ЛИЛРЭ *песен*, молодой; *ср.* несэгчэн.

ГОЛИН *тальников*, куда кладут кости священных зверей и оленя.

гемдэй

Г6МДЭЙ выговариваться, произноситься.

ГОМКЭН поговорка, пословица.

ГОМКЭНДЭЙ (ноцан гёмкэн-ни) выпытать, выведать, заставить сказать.

ГОМКЭТТЭЙ (хй гёмкэч-и-нри) выпытывать, выведывать, заставлять сказать.

ГОМЭТТЭЙ (хй гёмэч-и-нри) разговаривать между собой.

ГОМЭЧИСЭНДЭЙ (ноцан гёмэчисн-э-н) переброситься несколькими словами с кем-л.

ГОН 1) высказывание; 2) сказание. ГОНДЭЙ (ноцан гён-ни) 1) говорить, сказать, сообщить, молвить, произносить, объявить, заявить; 2) выступить, взять слово, высказаться; 3) завещать.

 $\Gamma 0$ НЕКЭ хромой *(о человеке); ср. гв*-нечэ $^{\wedge}$

ГОНЕКЭДЭЙ хромать (о человеке). Г0НЕКЭДДЭЙ захромать (о человеке).

ГОНЕРЭ презрит, хроменький.

ГОНЕЧЭ хромой; ср. гёнекэ.

ГОНИВУТЭН сказанное (им). «Эцэе, эрэв гали гвнивутэн долдамнин», мели кэвуцчиникэн, бэй цаллон хэпкэнин. — «Богач, вот бери», сказанное услышав, по воде поплыв, руку человека схватил.

ГОНИКЭН *деепр*. говоря, высказывая, сопровождая речью.

ГОНМЭЙ высказывание, рассуждение^

ГОНЧЭ 1.1) сказавший, сообщивший, объявивший, заявивший, выступивший; 2) завещавший; 2.1) высказывание, рассуждение, сообщение, выступление; 2) завет, завещание.

ГОНЭДЭЙ пойти позвать.

ГвНЭСТЭЙ сходить позвать. Тадук гёнэссэ нимэкур асаткам. — Потом сходили позвать соседку девушку.

ГОЦГЭРГЭДЭЙ закоченеть.

ГОЦИДЭЙ посылать за кем-л., звать, приглашать кого-л.

ГОЦИН, ГОЦИНМЭЙ зов, вызов, созыв, приглашение.

 $\Gamma 0$ ЦЭЛБЭНДЭЙ ходить (о человеке с длинной шеей).

ГОПКЭНДЭЙ (ноцан гепкэн-ни) 1) выглянуть, показаться; 2) заглянуть куда-л.

ГОПКЭТТЭЙ (хй гепкэч-и-нри) показываться, появляться, выглядывать, выхолить.

ГОРГЭ, ГОРГЭЧЭН седловина горы. ГОСТЭ 1. остроумный, остряк, говорящий прибаутками; 2. остроумие, острота, прибаутки.

ГОСТЭДЭЙ острить, говорить прибаутками.

 $\Gamma 0 C \ni P \sim \Gamma \ni C \ni P$ кузены (дети двоюродных братьев и сестер).

ГвТКЭН щука. Ады-да гвткэн адаллав хорча. — Несколько щук попалось в [мою] есть.

ГРАБЛИ (<рус.) грабли.

 Γ РАДУС (< pyc.) градус.

ГРАДУСНИК градусник.

ГРАЖДАНИН гражданин.

ГРАММ грамм.

ГРАММАТИКА 1. грамматика; *О* эвэды терэн грамматикан грамматика эвенского языка; 2. грамматический. Грамматика правилан аич хункутли. — Грамматическое правило учи хорошо.

ГРАМОТА грамота. Эскэлдывун грамота. — Похвальная грамота.

ГРАНИЦА граница.

ГРАНИЦАЛАТТАЙ (хй границалач-и-нри) граничить.

ГРАФИК график. Гургэ графикан. — График работы.

ГРАЧ (дэги гэрбэн) грач.

ГРИПП (бутэн гэрбэн) грипп.

ГРИППТЭДЭЙ болеть гриппом; *ср.* ягалдай.

ГРУЗ (абду) груз.

ГРУЗАЛКАН груженый.

ГРУЗАМДА грузовой. Грузамда самолет. – Грузовой самолет.

ГРУППА 1. группа; 2. групповой. Группа хупкучинни. — Групповое занято.

ГРУША (мб гэрбэн, плодан-да гэр-(г'ш) груша.

ГРЯДКА грядка. Огород грядкан. — Огородная грядка.

ГУБГАРКИТТАЙ вздрагивать.

ГУБГЭДЭЙ ворчать, рычать (о *собаке*).

1^УБГЭЛДЭЙ заворчать, зарычать *(о собаке)*.

ГУБГЭН, ГУБГЭНМЭЙ ворчание, рычание.

ГУГДЕКУ вкось, вкривь.

ГУД (местн. п.гудла) см. гут.

ГУДАДМАР, ГУДАДМАРАЧ выше. Гудадмар бдай. — Становиться выше. Утэн гудадмарач опча. — Деревянный дом сделан чуть выше.

ГУДАЛТАДАЙ сделать более высоким.

ГУДАМАТТАЙ (хй гудамач-и-нри) становиться более высоким, вытягипаться, подниматься на носки.

ГУДАМКАР очень высокий, рослый. ГУДА-Н высота, вышина (e20).

ГУДАНДАЙ (ноцан гудан-ни) вытягиваться, становиться выше.

ГУДАНЯ высоченный. Г^даня урэкчэрди эрэлутти, мут билэкэт илатпш. — Окруженный высоченными горами стоит наш поселок.

ГУДАЦЧИДАЙ 1) выситься, возвышаться; 2) нагромождаться.

ГУДАРАНДАЙ 1) вытянуться; 2) нагромоздиться.

ГУДАРАЦЧИДАЙ возвышаться, выситься, громоздиться.

ГУДАРАЦЧИН, ГУДАРАЦЧИН-МАЙ нагромождение. ГУДАТ-ГУДАТИ высокая гора, высота, возвышенное место.

ГУДАТИ см. гудат.

ГУДАЧ высоко.

ГУДЕИНЕ, ГУДЕЙЛЭДИН, ГУДЕ-НЕ 1) милый, славный; 2) ласковый, нежный.

ГУДЕИЧ 1) ласково; 2) трогательно, жалобно.

ГУДЕЙ 1) милый *(о ребенке);* 2) жалкий, бедный.

ГУДЕМЭТТЭЙ (хй гудемэч-и-нри) 1) любить друг друга; 2) целоваться.

ГУДЕМЭЧИН поцелуй.

ГУДЕН]) жалость, любовь; 2) ласка, нежность; 3) поцелуй.

ГУДЕНДЭЙ (ноцан гуден-ни) 1) ласкать, жалеть; 2) целовать, обнимать.

ГУЙДАЙ І сбивать ягоды битком.

ГУЙДАЙ II бодать, бодаться (об олене, лосе, быке).

ГУЙЛАДАЙ боднуть.

ГУЙМАГАН бодливый.

ГУЙМАТТАЙ бодаться, бодать друг друга. Ноцан эгдетэл гуймачиддил дывэн делу бакрин. — Он нашел камень, равный двум бодающимся сохатым (фолькл.).

ГУЙМАЧАК бодание.

ГУЛА рыжий, красноватый (о мастии животного).

ГУЛАЛДЫВУН дорога, по которой отправляются в путь. Этикэн гулалдывум нюндэй дюдукий энтукукэн нёрин. — Старик медленно вышел из своего дома, чтоб показать дорогу, по которой поедут [они].

ГУЛАЛДЫВУН 1) огниво; 2) спички; 3) растопка; 4) то, чем зажигают.

ГУЛАМКЭНДЭЙ отправить кого-л.

ГУЛАН *тотем*, старший брат. Дэгэнче-дэгэнче, мата Нйвэничэн, Дэгэнэки гуланчаму вмэлтукэн манассин. — Дэгэнчо-дэгэнчо, неприятель

Нивэни [маленький], старшего моего брата убил (доел.: сходил убить) Омолтукан (фолькл).

ГУЛАНДАЙ 1) отправиться в путь на оленях, откочевать; 2) перен., песен, выйти замуж.

ГУЛАЦА собств. Рыжий (клинка оленя, собаки).

ГУЛАцАН 1. красноватый; 2. олень рыжей масти.

ГУЛАСАМКЭНДЭЙ отправить ко-го-л.; *ср.* гуламкэндэй.

ГУЛАСАНДАЙ (ноцан гулас-а-ни) быстро, моментально разжечь костер.

ГУЛДАЙ I) развести, разжечь огонь; 2) зажигать спичку, чиркать спичкой.

зажигать спичку, чиркать спичкои. ГУЛКА важенка (до двух лет).

ГУЛКЭ годовалый (о животных); ср. ганипа.

ГУЛКЭЧЭН самка дикого оленя двух лет.

ГУЛРЭВУН поперечная палка над костром.

ГУЛРЭКЭН I белый (о масти животного).

ГУЛРЭКЭН II собств. Белый (кличка оленя, собаки).

ГУЛРЭЛДЭЙ белеть (виднеться о белых предметах); ср. нёбалдай. Орму тэгэлэ гулрэлэн. – Мой олень вдали белеет.

ГУЛРЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан гулрэлэсн-э-н) забелеться (показаться о белых предметах).

ГУЛРЭМЭ белый олень. Ями гулрэмэв хорурис? — Зачем ты увел белого [оленя]?

ГУЛРЭНЕ белый; **О** гулрэне одай белеть *(становиться белым)*.

ГУЛРЭРГЭДЭЙ белеть (становиться белым).

ГУЛРЭРГЭЛДЭЙ побелеть (стать белым).

ГУЛУДАЙ загореться.

ГУЛУН *(местн. п.* гулундула) костер, огонь.

ГУЛУТТАЙ (хй гулуч-и-нри) поддерживать огонь.

ГУЛЭМКЭНДЭЙ, ГУЛЭСЭМ-КЭНДЭЙ отправить кого-л.

ГУЛЯМАГАН гуляка.

ГУЦИЛДЭЙ *песен., иносказ.* радоваться; *ср.* ерэлдэдэй.

ГУПТУРУДЭЙ вязнуть, увязать, тонуть.

ГУПТУРЭМКЭНДЭЙ (хй гуптурэмкэч-и-нри), ГУПТУРЭМКЭТТЭЙ (хй гуптурэмкэч-и-нри) давать увязнуть, утопить.

ГУПТУРЭНДЭЙ (ноцан гуптурэнни) увязнуть, утонуть.

ГУР жесткий, твердый *(например, о хорошо сделанном аркане).*

ГУРАН \sim ГУРУН завязка, ремешки (у унтов, нижние).

ГУРГАТ усы, борода.

ГУРГАТАЛКАН, ГУРГУЛИ бородатый, усатый.

ГУРГЭ 1. работа, труд, дело, занятие; *ср.* хава. Гургэлэ йдэй. — Поступать на работу; 2. рабочий, трудовой, служебный; **О** гургэ инэнэн рабочий день; гургэ таманни заработная плата

ГУРГЭ ИНЭЦЭН трудодень.

ГУРГЭВЧИБДЭЙ обрабатываться, отделываться.

ГУРГЭВЧИВДЭЙ вырабатываться, выделываться.

ГУРГЭВЧИВКЭНДЭЙ (ноцан гургэвчивкэн-ни) заставить работать, засадить за работу.

ГУРГЭВЧИВКЭТТЭЙ (хй гургэвчивкэч-и-нри) заставлять работать, усаживать за работу.

ГУРГЭВЧИВЭТТЫ трудящийся, труженик, труженица.

ГУРГЭВЧИВЭТТЭЙ (хй гургэвчивэч-и-нри) работать, трудиться.

ГУРГЭВЧИДЕК 1) работа, занятие, деятельность; 2) рабочее место.

ГУРГЭВЧИДЭЙ работать, трудиться. Куцацалси гургэвчир-гу, хупкуттэ-I у? — Дети (ваши) работают или учатся?

ГУРГЭВЧИЛДЫВУН орудие труда. ГУРГЭВЧИЛДЫВУНТЫ наше орудие труда.

ГУРГЭВЧИЛДЭЙ приняться за работу, взяться за дело.

ГУРГЭВЧИМЦЭ рабочий, работник.

ГУРГЭВЧИН, ГУРГЭВЧИНМЭЙ работа, занятие, деятельность.

ГУРГЭВЧИНЭДЭЙ идти на работу, на службу.

ГУРГЭВЧИРИ 1. работающий, служащий; 2.1) работа, занятие, дело; 2) работник, работница.

ГУРГЭЛДЭВКЭНДЭЙ предчувствовать будущее.

ГУРГЭЛДЭДДЭЙ 1) шевелиться, двигаться; 2) дрожать. Дютан хиткивэн)рэли хб хбя оран гургэлдэритэн, магдили этэргэцчин. — Вокруг юрты очень много оленей, как насекомые муравьи шевелились.

ГУРГЭЛДЭЙ 1) шевелиться, двигаться; 2) дрожать.

ГУРЭКТЭЙ распутать ремень, сложенный для ловли оленя.

ГУСЭТЭ орел; ср. гикар.

ГУТ - ГУД 1. высокий; 2. высота; 3. высоко; 4. выше.

ГУЮВУН см. гуюн.

ГУЮН I ~ ГУЯВУН сбивание ягод битком.

ГУЮН II \sim ГУЮВУН биток $\{ кону-$ сообразная посуда из бересты $\}$.

ГУЮНДАЙ сбивать ягоды битком. ГУЯВУН cм. гуюн.

ГУЯГАН бодливый. Эрэк буды оран гуяган. — Этот пестрый олень бодливый.

ГЭ междом. ну! ну-ка! ну, давай! ГЭГДЕМКЭНДЭЙ (ноцан гэгдем-кэн-ни) нагнуть, наклониться.

ГЭГДЕНДЭЙ наклониться.

ГЭГДЕНЕ наклонный, кривой.

ГЭГДЁПКИ наклонно, покато.

ГЭГИНДЭЙ соревноваться; ср. ёсчимэттэй.

ГЭДЭДЭЙ нанести смертельный удар ножом в затылочное отверстие оленя; ср. етэмдэй.

ГЭДЭКЛЭ затылочное отверстие (о черепе оленя).

ГЭДЭКЭ затылок, затылочная кость. ГЭДЭМЭК затылок.

ГЭДЭНДЭЙ улетучиваться (о запахе, жидкости).

ГЭЙЛИНДЭЙ приласкать.

ГЭЛДЭЙ 1) проясниться, просветлеть (о небе); 2) выспаться, стать бодрым; 3) протрезвиться.

ГЭЛКЭ, ГЭЛКЭЧЭН)) песен, дикий олень; 2) перен. парень холостой.

ГЭЛНЭВКЭНДЭЙ (ноцан гэлнэв-кэн-ни) послать за кем-л.

ГЭЛНЭВКЭТТЭЙ (хй гэлнэвкэч-инри) посылать за кем-л.

ГЭЛНЭДЭЙ идти за чём-л., идти звать кого-л.

ГЭЛНЭН, ГЭЛНЭНМЭЙ вызов, приглашение.

ГЭЛНЭСТЭЙ сходить за чем-л. или кем-л.

ГЭЛУМЭТТИ пугливый. Буюр тачин-тат-та гэлумэттил эмэптитэн. — Дикие олени так и остались пугливыми (фолькл.).

ГЭЛУМЭТТЭЙ не давать ловить себя (об олене).

ГЭЛУН 1) пугливый домашний олень; 2) олень, не дающий себя пой-

ГЭЛЭ ну, ну-ка, айда, эй, давай. Гэлэ-э, харакал-а! — Давай, прияте-

гэлэвкэ

ГЭЛЭВКЭ 1. грустный, печальный, унылый, тоскливый, скучный; 2. грусть, печаль, унынье, тоска, скука.

ГЭЛЭВКЭНДЭЙ (ноцан гэлэвкэнни) опечалить.

ГЭЛЭДЭЙ I искать, отыскивать. ГЭЛЭДЭЙ II, ГЭЛЭЛДЭЙ 1) грустить, тосковать; 2) вспоминать.

ГЭЛЭК! давай! быстрей!

ГЭЛЭКЧЭ 1) выспавшийся; 2) протрезвившийся.

ГЭЛЭН 1) грусть, тоска; 2) воспоминание.

ГЭЛЭТНЭДЭЙ (хй гэлэтнэ-нри) 1)идти за чём-л.; 2) идти искать потерявшихся оленей.

ГЭЛЭТТЭЙ (хй гэлэт-э-нри) 1) искать, разыскивать; 2) делать брачное предложение.

ГЭЛЭТТЭН-ТЭКЭН только и искать. Бадикар этикэн учики гэлэттэнтэкэн, гэлэттэн — ачча. — Утром старик оленя только и искал-искал, нету.

ГЭЛЭТЭДДЭЙ шарить, рыться. ГЭЛЭТЭДЕК, ГЭЛЭТЭН поиск,

розыск. ГЭЛЭТЭ-Н розыск.

ГЭЦГЭНЕ 1) неуклюжий; 2) окоченелый.

ГЭЦЭЛДЭЙ быть воткнутым (про иглу, нож, копье).

ГЭЦЭЛДЭЙ вытянуть шею.

ГЭЦЭЛЭЦЧИДЭЙ *образн.* сидеть, вытянув шею.

ГЭЦЭМЭТТЭЙ (хй гэцэмэч-инри) поднимать, задирать голову, вытянув шею.

ГЭЦЭНДЭЙ хлопать крыльями, вытянув шею.

ГЭЦЭРЭ утка-шилохвост.

ГЭЦЭРЭНДЭЙ (ноцан гэцэрэнни) вытягивать шею.

ГЭЦЭС изобр. воткнувшись.

ГЭПЭТИ образн. молокосос.

ГЭРБУДЭЙ дать имя, назвать.

ГЭРБУТТЫ: гэрбутты падеж *гром.* именительный падеж.

ГЭРБУТТЭЙ (хй гэрбуч-и-нри) называть, окликать.

ГЭРБУЧИН, ГЭРБУЧИНМАЙ упоминание.

ГЭРБЭ имя, название, кличка. Гэрбэс цй? — Как тебя зовут? Мин гэрбэв Эндэ. — Меня зовут Андрей. Ноцан качикачанни гэрбэн Унапа. — Кличка его щенка Унапа.

ГЭРБЭБДЭЙ называться, носить имя. Бй эсэм хар як тарак гэрбэн. — Я не знаю, что называется так.

ГЭРБЭДЭЙ 1) принять за кого-л., за что-л.; 2) подумать на кого-л., на что-л.

ГЭРБЭЛИН: тер гэрбэлин везде, где попало. Акму буйла бисни: тер гэрбэлин бивэтчоттэн. — Мой старший брат в тайге: бродит, где попало.

ГЭРБЭЛКЭН I известный, знаменитый, знатный.

ГЭРБЭЛКЭН II 1) имеющий имя, с именем; 2) имеющий чин, начальник. ГЭРБЭЛЭК тезка.

ГЭРБЭЛЭТТЭЙ (хй гэрбэлэч-инри) называться, носить имя.

ГЭРБЭМКЭНДЭЙ обратиться к кому-л., назвать по имени.

ГЭРБЭМКЭТТЫ: гэрбэмкэтты терэн *гром*, обращение.

ГЭРБЭМКЭТТЭЙ (хй гэрбэмкэчи-нри) обращаться к кому-л., назвать по имени.

ГЭРБЭМКЭЧИН, ГЭРБЭМКЭ-ЧИНМЭЙ обращение к кому-л.

ГЭРБЭНДЭЙ (ноцан гэрбэн-рэ-н), ГЭРБЭНИДЭЙ заготовлять жерди для остова юрты.

ГЭРБЭЦДЭЙ (ноцан гэрбэц-сэ-н) признать своим другое, не свое имя.

ГЭРБЭТМИ думая, подумав. Ноцан маридин гэрбэтми... — Подумав, что он убил...

ГЭРБЭТТЭЙ (хй гэрбэч-и-нри) 1) называть, именовать; 2) думать, помигать, считать, предполагать, вообрижать, принимать за кого-л.

ГЭРОКВН-ГЭРВРОКЭН образн. ісрохоН-гэророкон (припев песни героев сказки, показывающий отрицательный образ). Иликая асикая гэрвквн-гэрврокэн, дыликая янидле... — Девица Илик, герохон-гэророкон, смотри [прямо] на [свою] вышивку... (фолькл.).

ГЭРЭТЭЦ разный, различный, любой, каждый, всякий, какой угодно, всевозможный.

ГЭСЭР см. гвсэр.

ГЯ 1.друг, товарищ; 2.1) другой; 2) второй; О гя гадай полтора. Бй гялбу бк-та этэр омцар. — Мои друзья никогда не забудут. Бй гя класс хупкучилдывунни дукрив. — Я написал учебник для второго класса.

ГЯБНАДАИ *иносказ*. рассыпаться на части.

ГЯВА-Н повтор.

ГЯВАН см. геван.

ГЯВАНДАЙ (ноцан гяван-ра-н) рассветать.

ГЯВДАЙ (ноцан гяв-ра-н) повторять, повторить.

ГЯВКАН варган (губной музыкальный инструмент).

ГЯВРИ 1. вторичный, повторный; 2. важенка после второго отела.

ГЯВРИН ДЮПТИ олень семи лет. ГЯВУН 1) повторение; 2) рассвет; О гявун дипкун закат, наступление сумерек.

ГЯВУНАДДАЙ заниматься заре, брезжить рассвету.

ГЯВУНДАЙ рассветать.

ГЯКАН 1) гортань; 2) язычок (увуля). ГЯКАН ястреб; *ср.* мукрукалдывун.

ГЯКИ I, ГЯКИТАЦ разный, различный.

ГЯКИ II ворона; *ср.* тураки.

ГЯЛКАН женатый, замужняя.

ГЯМАН, ГЯМАНМАЧАН, ГЯМА-ИНН дружба.

ГЯМАНАЧ дружно.

ГЯМАНДАЙ (ноцан гяман-ра-н) иметь друга, дружить.

ГЯМАТТАЙ дружить.

ГЯНИЛ родня; ср. дял.

ГЯНУН 1) товарищи, друзья; 2) супруги $^{\wedge}$

ГЯЦАДАЙ 1) визжать, скулить (о *собаке*); 2) ржать.

ГЯЦАЛДАЙ 1) завизжать, заскулить (о собаке).

ГЯЦАТА визгливый.

ГЯНУН: гянун бдай подружиться, стать друзьями.

ДА І 1) сват; 2) сватья.

ДА II (мн. данил) родственник по свойству (шурин — старший брат жены, зять — муж младшей сестры).

ДАБАНЯ зап. олень (помесь дикого и домашнего оленя).

ДАБДАДАЙ 1) проиграть; 2) быть побежденным.

ДАБДАН, ДАБДАНМАЙ 1) проигрыш; 2) поражение.

ДАБДАНДАЙ завидовать.

ДАБДАЦАН, ДАБДАЦАНМАЙ зависть.

ДАБДАТА проигрывающий.

ДАБДАТТАЙ (хй дабдач-и-нри) 1) проигрывать, сдаваться, уступать; 2) терпеть поражение.

ДАБДАЧА 1.1) проигравший, сдавшийся, уступивший в соревновании, борьбе; 2) побежденный; 2.1) проигрыш; 2) поражение.

ДАБДУКАЛКАН І) выигрышный; 2) победный, победоносный.

ДАБДУКАМЦА победитель.

ДАБДУКАН, ДАБДУКАНМАЙ 1.1) выигрыш; 2) победа, завоевание, покорение, разгром; 2.1) выигрышный; 2) победный.

ДАБДУКАНДАЙ (ноцан дабдуканни) 1) выиграть, взять верх, одолеть, осилить; 2) победить, завоевать, покорить, разгромить, нанести поражение.

ДАБДУКАТТАЙ (хй дабдукач-инри) 1) выигрывать, брать верх, одолевать, осилить; 2) побеждать, завоевывать, покорять, наносить поражения.

ДАБДУКАТТЫ І. выигравший; 2.1) победитель, завоеватель; 2) выигрыш; 3) победа, завоевание, покорение, разгром.

ДАБДУКАЧИДДАЙ побеждать.

ДАБДУКАЧИН, ДАБДУКАЧИН-МАИ 1) выигрыш; 2) победа, завоевание, покорение, разгром.

ДАВАДЯК, ДАВАМКИН I) переправа, переход, переезд; 2) место переправы, перехода, переезда; *ср.* даван.

ДАВАЛДЫВУН паром, плот.

ДАВАМЦА ~ ДАВУМЦА перевозчик, паромщик.

ДАВАМЦИДАЙ переплывать реку несколько раз.

ДАВАН переправа, переход; *ср.* давадяк; давукан.

ДАВАПКИ через реку.

ДАВАСАН взмах.

ДАВАСАНДАЙ (ноцан давасн-а-н) переправиться, перейти, переехать.

ДАВГИВКАНДАЙ (ноцан дагивкан-ни) заразить. ДАВГИВКАТТАЙ (хй давгивкач-инри) заражать.

ДАВГИВКАТТЫ заразный, инфек-

ДАВГИДАЙ заразить, заражать.

ДАВГИН, ДАВГИНМАЙ зараза, заражение, инфекция, эпидемия.

ДАВГИЧА заразивший, инфицировавший.

ДАВДАЙ 1) переправиться на другой берег; 2) перейти, переехать доро-

ДАВДАЙ заражаться.

ДАВЛИДАЙ переправляться.

ДАВСАБДАЙ встряхиваться, шевелиться.

ДАВСАДАЙ I) встряхивать, шевелить, махать, размахивать, трясти; 2) хлопать крыльями.

ДАВСАКАТТАЙ встряхивать.

ДАВСАЛДАЙ 1) зашевелить, замахать, затрясти; 2) захлопать крыльями.

ДАВСАН, ДАВСАНМАЙ 1) встряхивание, размахивание; 2)хлопанье крыльями.

ДАВСАсАНДАЙ (ноцан давсасна-н) 1) взмахнуть рукой, крылом; 2) встряхнуть, шевельнуть.

ДАВУВКИ заразный, инфекционный.

ДАВУДЯК переход, переправа; *ср.* давумкин.

ДАВУКАН, ДАВУКАНМАЙ переправа, переход, переезд, перевоз, переброска; *ср.* даван.

ДАВУКАН, ДАВУКАНМАЙ заражение, инфекция.

ДАВУКАНДАЙ (ноцан давукан-ни) переправить, перевезти, перебросить.

ДАВУКАНДАЙ (ноцан давукан-ни) заразить.

ДАВУКАНЧА заразивший.

ДАВУКАТТАЙ (хй давукач-и-нри) заражать.

ДАВУКАТТАЙ (хй давукач-и-нри) переправлять, перевозить, перебрасывать.

ДАВУКАТТЫ 1. переправляющий, перевозящий; 2. 1) переправа, переход, переезд, перевоз; 2) перевозчик, паромщик.

ДАВУКАТТЫ заразный, инфекционный.

ДАВУКАЧИН, ДАВУКАЧИНМАЙ переправа, переход, переезд, перевоз, переброска.

ДАВУКАЧИН, ДАВУКАЧИНМАЙ 'отражение, инфекция.

ДАВУЛДЫВУН паром, плот.

ДАВУМКИИ переправа, переход; *ср.* давудяк.

ДАВУМЦАсм. давамна.

ДАВУН, ДАВУНМАЙ зараза, ин-

ДАВЧА заразившийся.

ДАВЪЯСАН место переправы.

ДАГАМАДДАЙ приблизиться, подойти, подъехать.

ДАГАМАДЯК, ДАГАМАН, ДАГАН-МАЙ приближение, подход, подъезд.

ДАГАМДАЙ приближаться, подходить, подъезжать.

ДАГАМУКАНДАЙ (ноцан дагамукан-ни) приблизить.

ДАГАМУКАТТАЙ (хй дагамукач-ипри) приближать.

ДАГАН, ДАГАР свежий, недавний след зверя, человека, оленя; ср. эсэкни.

ДАГАРАМКАНДАЙ 1)быть причиной трения спины седлом (о верховом олене, лошади); 2) заставить потереть спину.

ДАГАРАН рана, натертая седлом у верхового оленя, лошади.

ДАГАРАНДАЙ натереть спину седлом (о верховом олене, *лошади*).

ДАГРИТ 1) временный; 2) временно, на время, ненадолго; 3) запросто; 4) пока, до свидания.

ДАГРИТКАН немного времени, минутку. Дагриткан билли. — Побудь минутку.

ДАЛАЦКА посуда для корма собак. ДАЛАСАНДАЙ (ноцан даласн-а-н) лизнуть; ср. чугасандай.

ДАЛБУ, ДЯЛБУЛА 1) близко, поблизости; 2) недавно, незадолго, на лнях.

ДАЛБУДАЙ 1) сближаться, приблизиться; 2) вклеить.

ДАЛБУДУК поблизости.

ДАЛБУЛДАЙ сблизиться, приблизиться.

ДАЛБУЛУКАН, ДАЛБУЛУКАН-МАЙ сближение, приближение.

ДАЛБУЛУКАНДАЙ (ноцан далбулукан-ни) сблизить, приблизить.

ДАЛБУЛУКАТТАЙ (хй далбулукачи-нри) сближать, приближать.

ДАЛБУЛУКАЧИН, ДДЛБУЛУКАЧИНМАЙ, ДАЛБУН, ДАЛБУНМАЙ сближение, приближение.

ДАЛБУМКАНДАЙ обжигать.

ДАЛГА похабный (о человеке).

ДАЛГАС прожорливый, ненасытный, алчный.

ДАЛГАСАВЧИДАЙ быть прожорливым.

ДАЛГА САВЧИН прожорливость, ненасытность, алчность.

ДАЛГАТТАЙ обжигать, держать на костре (нагреть мясо), поджигать.

ДАЛГУМКАНДАЙ обжигать.

ДАЛГУНДАЙ обжечься.

ДАЛДАЙ лакать, лизать, облизывать (о животном); ср. чудай.

ДАЛДИМДАЙ полакомиться.

ДАЛДУЛУКАНДАЙ подсластить.

ДАЛИ 1. близкий; 2. близость, близкое расстояние; 3. близко.

ДАЛИГИЧ, ДАЛИДУК 1) с близкого расстояния; 2) с недавнего времени.

ДАЛИДМАР 1) ближайший; 2) ближе.

ДАЛИДУ, ДАЛИЛА близко, вблизи, поблизости, недалеко, неподалеку; ср. дал ил и.

ДАЛИДУН *поел*, около, рядом, возле, подле *(него)*. Пача учики далидун илаттин. — Павел стоял около своего ездового оленя.

ДАЛИЛАН около, рядом, возле, подле (него). Ноцан далилан цй-дэ ачча бисин. — Около него не было никого. Дюй далилан иссакан, эливун-дэ налам асаткан тоцэр холилин тутэнэддытэн. — Когда он подошел к своему дому, он увидел, как и в самом деле возле озера туда-сюда бегали девушки (фолькл.).

ДАЛИЛДАЙ приближаться, приблизиться к кому-л., чему-л.

ДАЛИЛИ близко, вблизи, поблизости, недалеко, неподалеку; *ср.* далиду. Орар далилатан. — Близ оленей.

ДАЛИЛИН около, рядом, возле, подле чего-л. Хбтаран далилин як-та удин ичурин. — Рядом с дорогой виден чей-то след.

ДАЛИЛТАДАЙ приближать.

ДАЛИ-Н близость.

ДАЛИНУК с близкого расстояния; ср. далигич.

ДАЛИСУКАН немного ближе.

ДАЛИТКИ 1)на близкое расстояние; 2) на ближайшее время, к ближайшему времени.

ДАЛИТКИН на близкое расстояние к чему-л., около.

ДАЛРА 1. вкусный, сладкий; 2. приятный вкус, сладость; 3. вкусно; ср. дален.

ДАЛРАДАЙ стать вкусным, слад-

ДАЛРАЛУКАНДАЙ подсластить. ДАЛРАМАГАН лакомка.

ДАЛРА-Н приятный вкус, сладость. ДАЛРАЧ, ДАЛСИЧ сладко, вкусно. ДАЛРИВДАЙ любить есть что-л.

ДАЛСИ 1. сладкий, вкусный, лакомый; 2. сладко, вкусно; *ср.* далра.

ДАЛТА 1.ряд, слой, шеренга, линия; 2. рядом, близко друг к другу, бок о бок, возле, вплотную; ср. далтач; **О** далта бдай поравняться.

ДАЛТАЛКАН слоистый.

ДАЛТАЧ рядом, бок о бок, возле, вплотную; ср. далта; **О** далтач илукандай выстроить в ряд, построить в ли-

ДАНДУНДАЙ тотем, застыть (постоянно).

ДАЦРА планка, соединяющая копылья нарты.

ДАЦТА (мн. дацил, ддцтил) дядя (младший брат матери); двоюродный брат. Дантан дор хурэлни хуркэр биситэн, асицан-дамар цйдук-тэ нбд бисин. — У дяди было двое сыновей, а жена его была самая красивая в округе (фолькл.).

ДАПТУ 1) устье реки, впадающей в море; 2) берег моря. Кулу даптулан атомнай электростанцияв британ. — В устье реки Колымы построили атомную электростанцию.

ДАР I) расстояние между вытянутыми в обе стороны руками; 2) устар. сажень маховая ручная.

ДАРАМ I) поясница; 2) поясничные позвонки.

ДАРАМАН спинной позвоночник.

ДАРАМАЧ зря, напрасно, попусту; ср. пустоич. Эмчэл бэил асалбур дарамач мачавур, хоцникан, дюлавур мучуритан. — Приезжие мужчины вернулись домой, плача от того, что напрасно убили своих жен (фолькл.).

ДАРАН 1.ряд, слой, шеренга; 2. в ряд, в шеренгу, рядом.

ДАРАНАЧ рядом, бок о бок, возле. вплотную.

ДАРАНДАЙ идти рядом с кем-л.

ДАРАНДУЛАН, ДАРАНДУЛИН, ДАРАНДУН рядом, бок о бок, вплотную.

ДАРАНЬ в ряд, в шеренгу, рядом. ДАРАНЯ 1. ряд, шеренга; 2. широкий.

ДАРАЦЧИДАЙ вытянуть руки в обе стороны; ср. даргидай.

ДАРАПКИ *нареч*. растянув руки в стороны.

ДАРГА 1) гортань; 2) большой кронсносный сосуд (аорта).

ДАРГИДАЙ развести руками в стороны; ср. даранчидай.

ДАРДАЙ мерить рукой, саженью, мерить маховой саженью.

ДАРКАНДАЙ (ноцан даркан-ни) расправлять крылья (о *nmuце*).

ДАРПИДАЙ 1) закрывать дорогу; 2) перегораживать реку; 3) ставить вехи (на дороге, на своем пути).

ДАРПИР 1) изгородь; ср. нипкир; 2) закол, запор для ловли рыбы; 3) укрепление (от обвала на дороге зимой).

ДАРПИС *томем*, дочь старейшины рода, племени.

ДАСАБДАЙ 1) покрываться, накрываться, укрываться, закрываться, завертываться; 2) засыпаться, заноситься, заваливаться, загораживаться; 3) отворяться, запираться.

ДАСАЦКА 1) крышка, покрышка; 2) покрывало; 3) скатерть; 4) заслонка. ДАСАСЧИДАЙ пытаться закрыть чем-л.

ДАСИ 1) накидка от дождя; 2) навес; ср. нэгдэкэ.

ДАСТАЙ (ноцан дас-са-н) 1) покрыть, накрыть, укрывать, крыть; 2) застилать, засыпать; 3) заслонять.

ДАСУТИЦ 1) крышка, покрышка; 2) покрывало; 3) скатерть; 4) заслонка; *ср.* дасанка.

ДАСУТТАЙ (хй дасуч-и-нри) 1) быть накрытым, покрытым; 2) накрывать-

ся, покрываться, заваливаться; 3) заслоняться. Амкачар укал иманрач дасуттитан. — Сопки уже покрыты снегом.

ДАТА дата. ДАТТАЙ 1)идти по следу кого-л.; 2) выследить (зверя), напасть на след, преследовать, догонять.

ДАЯ (< рус.) собств. Дарья.

ДВОРЕЦ дворец.

ДЕ э-э, да.

ДЕБДЭЙ есть, питаться.

ДЕБМЭГЭН 1) людоед; 2) хищник.

ДЕБНИДЭЙ ходить кушать.

ДЕБНЭДЭЙ идти кушать.

ДЕБНЭСТЭЙ сходить покушать.

ДЕБУВУН людоед. Хэргэг хуркэн унурин, эрэк дебувун аринка. — Младший брат понял, что это черт-людоед (фолькл.).

ДЕБУКЭ 1.яд, отрава; 2. ядовитый. ДЕБУКЭДЭЙ отравлять.

ДЕБУКЭЛКЭН ядовитый.

ДЕБУКЭНДЭЙ (ноцан дебукэнни) кормить.

ДЕБУКЭТТЭЙ (хй дебукэч-и-нри) кормить, питать.

ДЕБЭВДЭЙ быть съеденным. Бй арисагду асукут дебэврэм. — Меня черт чуть не съел (фолькл.).

ДЕБЭДДЭЙ 1) есть, поедать (в данный момент); 2) забить оленя на мясо.

ДЕБЭДЕК 1)еда, кушанье, пища; 2) столовая, кафе, ресторан; **О** бадирамда дебэдек завтрак; инэц дебэдекэн обед; хйсэр дебэдек ужин.

ДЕБЭДЕН чавканье.

ДЕБЭДИН забой оленя.

ДЕБЭЛЭН 1) человек с хорошим аппетитом; 2) хороший аппетит.

ДЕБЭЛЭН-НИ хороший аппетит. Ноцан дебэлэнни ай. — У него хороший аппетит.

ДЕБЭЛЭНЬ с аппетитом. Дебэлэнь дебдэй. — Есть с аппетитом.

ДЕБЭМ, ДЕМКЭН голод.

ДЕБЭМДЭ пищевой, продовольственный.

ДЕБЭМДЭЙ хотеть есть, голодать. ДЕБЭМНИКЭН впроголодь.

ДЕБЭМСИ голодный; *ср.* демси.

ДЕБЭМЭГЭН хищник.

ДЕБЭМЭ-Э *междом*. голодно! есть хочется!; *ср*. демэ.

ДЕБЭН, ДЕБЭНМЭЙ еда, питание.

ДЕБЭНТЭДЭЙ питаться чем-л. Мут тугэниду эгдын улрэч дебэнтэрэп. — Мы зимой больше питаемся мясом.

ДЕБЭЦГЭ еда, продовольствие для кого-л. Дебэнгэс эмурэм. — Я еды для тебя привез.

ДЕБЭЦКЭ I 1.1) пищевой; 2) столовый; 2. обжора, дармоед.

ДЕБЭЦКЭ II посуда, постоянно используемая при еде.

ДЕБЭПТИ съедобный.

ДЕБЭТЛЭ объедки, пищевые отбросы.

ДЕВЛЭ 1) железный щит; 2) бронежилет.

ДЕВЛЭДЭЙ надеть панцирь, броню. ДЕВЛЭН панцирь, броня. Девлэми тэттэн. — Надел [свой] панцирь.

ДЕВУТ овод.

ДЕВЭЛЭН 1) почка вербы; 2) несозревший орех.

ДЕВЭНДЭЙ (ноцан девн-э-н) прятать добычу на месте промысла.

ДЕВЭТ 1)оса; 2) пчела.

ДЕГДЭ, ДЕГДЭКЭГ гарь, горелое место.

ДЕГДЭНРЭ старая_гарь с порослью. ДЁГИЛЭГИЧ ~ ДЁЙИЛЭГИЧ со стороны северных ветров.

ДЕГИНДЭ І. левая часть чего-л.; 2. левый.

ДЕГИЧ сверху гор.

ДЕГУНДЭЙ тотем, отбирать.

ДЕГЫПЫН шапка из шкуры оленя с мелким мехом внутри.

ДЕГЭНГИДЭ левая сторона.

ДЕГЭНГИДЭДУ слева.

ДЕГЭНГИДЭДУК с левой стороны местности.

ДЕГЭНГИДЭККИ налево, влево. ДЕГЭНГИДЭЛИ слева, по левой стороне.

ДЕГЭНГИДЭЛЭ слева, налево, влево, на левой стороне.

ДЕГЭНГИЧ слева.

ДЕГЭНГЭГ левый.

ДЕГЭНГЭГДУК с левой стороны от кого-л.

ДЕГЭНДЭ 1) левый, левая сторона; 2) левый упряжной олень.

ДЕГЭНДЭДУК слева.

ДЕГЭНДЭЛИ по левой стороне.

ДЕГЭНКЭН Левша (прозвище).

ДЕГЭНТЭ левша.

ДЕГЭНТЭКИ 1) налево, влево; 2) налево! (окрик на собак при езде на собачьей нарте).

ДЕДИН вымя.

ДЕЕН край шкуры.

ДЕЕПРИЧАСТИЕ *гром.* \. деепричастие; 2. деепричастный.

ДЕЖУРНЭЙ дежурный.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ дезинфекция.

ДЕЙ лезвие, остриё; **О** хиркан деен лезвие ножа. Хиркан дейлэн инцату нэдни, хуснэн. — Положил на лезвие ножа волосинку и дунул.

ДЕЙДУТТАЙ (хй дейдуч-и-нри) ссориться.

ДЕЙИЛТЭДЭЙ заострить.

ДЁЙИЛЭГИЧ см. дёгилэгич.

ДЕКАБРЬ 1. декабрь; 2. декабрьский. Декабрь хялтан. — Декабрьский мороз.

ДЕКАДА (мян инэцэл) декада.

ДЁКИ фолькл. совете. Деки. Дёки хоррэкэн-тэ нян-да курылэн йлрин. — Как только Деки ушел, опять послышался шум крыльев. Дёки хб чикти, буюсэлэн эци-дэ, Элкы яв-да туркут-

in, орэм хуркэн. — Деки был очень фудолюбивым, сильным в охоте, а); кы ничего не умел.

ДЕКЭЛБЭНДЭЙ трясти головой. ДЕЛГАРАЦЧИДАЙ презр. говорить (о человеке c большим pmom).

ДЕЛГЭНКЭ зверь, пушной зверь. ДЕЛГЭНКЭСЭГ местность, изобииующая пушным зверем.

ДЕЛДУКА см. дилдука.

ДЕЛДЭЙ стихать, замирать, удаляться (о звуке).

ДЕЛДЭР ~ ДИЛДЭР 1) пуговица; 1) устар. бляшки (украшение праздника). ДЕЛДЭРЭЛГЭДЭЙ 1) расстегивать; 1) распахивать.

ДЕЛДЯЦИ кривой, косой. Амцан дслдяни. — Кривой рот.

ДЕЛЕГАТ !. делегат; 2. делегатский. ДЕЛИ таймень.

ДЕЛИ вверху гор.

ДЕЛИКИ горностай; *ср.* горната; дилики.

ДЕЛЦЭМЭТТЭЙ ~ ДИЛЦЭМЭТ-ТЭЙ прыгать, скакать.

ДЕЛЦЭМЭЧИЛДЭЙ запрыгать, заскакать.

ДЁЛЭ, ДЁН вверху на горе.

ДЕЛЭД 1. чистое, безоблачное небо; 2. чистый, безоблачный; 3. чисто, безоблачно.

ДЕЛЭМ 1. тайна, секрет; 2. тайный, секретный; 3. тайно, секретно, тайком, украдкой.

ДЕЛЭМДЭЙ красться, пробираться тайком.

ДЕЛЭМЭЧ тайно, секретно, тайком, украдкой.

ДЕМ 1. голодный; 2. голодно.

ДЕМКАЧИДДЫ думающий.

ДЕМКАЧИСАНМАЙ необходимость обдумывания.

ДЕМКЭНЬ голод; ср. демэнь.

ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ (армиядук мултудяк) демобилизация.

ДЕМОКРАТИЧЕСКИ демократический.

ДЕМОКРАТИЯ 1. демократия; 2. демократический.

ДЕМОНСТРАЦИЯ демонстрация. ДЕМСИ голодный; ср. дебэмеи.

ДЕМЭ голодно! есть хочется!; ср. дебэмэ-э.

ДЕМЭДЕК: демэдек аннан голодный гол.

ДЕМЭНЬ I, ДЕМЭЧ впроголодь, голодно.

ДЕМЭНЬ II голод; ср. демкэнь.

ДЕНДИН: ясали дендин краем глаза. Ясали дендин дэтлэ хиняниткан кясаприван иттэн. — Краем глаза увидела, как взметнулась тень от крыльев.

ДЁНУК сверху гор.

ДЕПКИЧ 1. съедобный, съестной; 2. еда, пища, продовольствие, продукты

ДЕПЛЭ еда, пища, корм.

ДЕПЛЭМДЭ продовольственный, вещевой, кормовой.

ДЕПЛЭМИЕ пищевые отходы.

ДЕПЛЭЦНЭДЭЙ питаться.

ДЕПЛЭЦЭТТЭЙ питаться (чем-л); *ср.* дебэнтэдэй.

ДЕПМЭГЭН любящий поедать вещи (об олене).

ДЕПУТАТ 1. депутат; 2. депутатский.

ДЕПУТАТМИЯ бывший депутат. ДЕПЧИДИЛДЭЙ *песен*, зазвучать в отдалении *(о песне)*.

ДЕРГЭТИЦ растопка.

ДЕРЕВНЯ (билэк) 1. деревня; 2. деревенский.

ДЕС по размеру, как раз.

ДЕСАНТ 1. десант; 2. десантный.

ДЁСКИ вверх, в гору.

ДЕСМЭКЭН в самый раз. «Эрэк минду десмэкэн», — генни Оинде. — «Эта [одежда] мне в самый раз», — говорит Оинде.

ДЕСЯТИЧНАЙ

ДЕСЯТИЧНАЙ (мярда) десятичный.

ДЕЦИМЕТР дециметр.

ДЕЧУТТАЙ колебаться, сомневаться.

ДЁ желчь.

ДЁБУДЭЙ 1) добиваться успеха; 2) справляться, пополнять, делать.

ДЁБУН *(местн.* и. дёбундулэ) успех. ДЁБУРАМДАЙ успевать.

ДЁБУТУР 1. жадный, прожорливый, ненасытный, алчный; 2. обжора.

ДЁБЭНЦЭ строгий, суровый, серьезный.

ДЁБЭНЦЭЧ строго, сурово, серьезно.

ДЁБЭЦЧИДЭЙ быть строгим, суровым, стойким, серьезным, непоколебимым, твердым, жестким.

ДЁГ-А-Н бедность, нужда, нищета, лишения.

ДЁГДЭЙ бедствовать, нуждаться, терпеть лишения.

ДЁГРИ (местн. п. дёгрила) 1. бедный, нуждающийся, неимущий; 2. 1) бедность, нужда, нищета, лишение; 2) бедняк; ср. бувуч; мунацан.

ДЁГТАЙ соглашаться.

ДЁГУНДЭЙ тотем, отбирать.

ДЁДАДЯК 1) сбор, снаряжение, приготовление, подготовка; 2) место сборов, снаряжения, приготовления, подготовки.

ДЁДАКАГ 1. ольшаник, заросли ольхи; 2. ольховый.

Д^ДАН 1)вешь, вещи, имущество, пожитки, обстановка, мебель, утварь; 2) средство, орудие, инвентарь; 3) гром, предмет.

ДЁДАНАМДА вещевой.

ДЁДАНАМДА \sim ДЁДАНАМРА I) богатый, имущий; 2) оснащенный; ср. дёданапчун.

ДЁДАНАМРА см. дёданамда.

ДЁДАНАПЧИ имущий.

ДЁДАНАПЧУН 1) богатый, имущий; 2) оснащенный; ср. дёданамда.

ДЁДАНМАЙ приготовление, сборы, заготовка.

ДЁДАНМИЯ истлевшая вещь.

ДЁДАННАТТАЙ (хй дёданнач-инри) пользоваться чем-л. (какой-л. вещью).

ДЁДДАЙ (хй дёд-а-нри) собираться, снаряжаться, приготовляться.

ДЁДЧА І. 1) собравшийся, снарядившийся; 2) собранный, снаряженный, готовый; 2. сборы, снаряжение, приготовление, подготовка.

ДЁДЧАЧ наготове.

ДЁКАЛДАДАЙ согласовать.

ДЁКАЛДАЧИЧ согласованно.

ДЁКАЛДУТТАЙ 1) соглашаться, договариваться; 2) мириться.

ДЁКАТТАЙ (хй дёкач-и-нри) 1) вспомнить; 2) мечтать.

ДЁКИ 1. правда; 2. верный, правильный; 3. верно, правильно.

ДЁКТАЙ соглашаться; **О** эдэй дёкра не соглашаться, возражать.

ДЁКУТЫ верный, правильный.

ДЁКЭРДЭЙ остановиться.

ДЕЛ (местн. п. дёлла) 1. камень; 2. каменный. Дел дю. — Каменный дом. Тали ноцан минду делу бёрин. — За это он мне камень дал (фолькл.).

ДЁЛАДАЙ тотем, придавить камнем

ДЁЛАК I) возлюбленный, возлюбленная; 2) жених, невеста; 3) зазноба.

ДЁЛАКАГ 1. каменистое место; 2. каменистый.

ДЁЛАТИЦ камни, придерживающие края покрышки юрты.

ДЁЛАТНИКАН кидаясь камнями. Ноцан орарби делатникан илбэн. — Он пригнал [своих] оленей, кидаясь камнями.

ДЁЛБЭР 1.1) мягкий (о шерсти, о характере); 2) перен. нежный; 2.1) мягкость; 2) нежность.

ДЁЛДАДАЙ кинуть, бросить, швырнуть камень.

ДЁЛДАМДАЙ получить вознагражление.

ДЁЛДАН вознаграждение, награда, плата за услугу, выплата, расплата.

ДЁЛДАНДАЙ (ноцан дёлдан-ни) І) платить, оплачивать, уплачивать, выплачивать, расплачиваться; 2) награждать, вознаграждать; ср. анидай.

ДЁЛДАНМАЙ]) плата, оплата, уплата, выплата, расплата; 2) награда, вознаграждение.

ДЁЛКУЦЧИДАЙ ворваться внезапно в дом.

ДЁМ 1. голодный; 2. голодно.

ДЁМДАЙ (хй дёмкач-и-нри) 1) напоминать; 2) вспоминать {время от времени), припоминать; 3) мечтать.

ДЁМКАН I мысль, мнение.

ДЁМКАН II напоминание.

ДЁМКАНДАЙ I вспомнить, подумать.

ДЁМКАНДАЙ II 1) навести на мысль, напомнить; 2) вразумить.

ДЁМКАТТАЙ (хй дёмкач-и-нри) 1) напоминать; 2) припоминать, вспоминать; 3) мечтать.

ДЁМКАЧИН, ДЁМКАЧИНМАЙ 1) напоминание; 2) воспоминание; 3) мечта, дума.

ДЁМКАЧУКАН, ДЁМКАЧУКАН-МАЙ, ДЁМКАЧУКАЧИН напоминание.

ДЁМКАЧУКАНДАЙ (ноцан дёмкачукан-ни) напомнить.

ДЁМКАЧУКАТТАЙ (хй дёмкачу-кач-и-нри) напоминать.

ДЁМКЭН голод; *О* дёмкэн бидэй гололать.

ДЁМКЭНЬ, ДЁМЭНЬ, ДЁМЭЧ голодно.

ДЁН, ДЁЦЧАК память, воспоминание, мысль. Ноцартан таракам дён. — Они потом вспомнили.

ДЁНДАЙ (ноцан дён-ни) вспомнить; восстановить в памяти.

ДЁНДЯК 1) память, воспоминание; 2) мысль.

ДЁНЦЭРКЭТТЭЙ побаливать (о голове).

ДЁНТАДАЙ воспевать.

ДЁНТУКАТТАЙ воспевать много раз, часто.

ДЁНТУКАЧИДДАЙ вспоминать с тоской. Гядмар тачин-та дёнтукачиддай, эсни долдаватта. — Вторая жена так и вспоминала с тоской [друзей], не слушалась [совета] (фолькл.).

ДЁНТУР воспоминание с горечью о прошлом или о ком-л. (со стороны третьего лица).

ДЁЦИ, ДЁЦИН, ДЁЦИНМАЙ 1) подражание; 2) заимствование.

ДЁЦИДАЙ 1) подражать; 2) заимствовать, брать пример; 3) петь заимствованную песню.

ДЁЦИН, ДЁЦИНМАЙ подражание, _передразнивание.

ДЁЦЧАН памятливый.

ДЁЦЧИБДАЙ запоминаться.

ДЁЦЧИДАЙ помнить, запоминать. ДЁЦЧИЛДЫВУН *(местн. п.* дёцчилдывундула) подаренное на память.

ДЁЦЧИН запоминание, память.

ДЁЦЧИНИКАН, ДЁЦЧИНЬ наизусть, на память.

ДЁЦЧИНМАЙ запоминание. ЛЁПАРЛАЙ остановиться.

дёрамасчидай попытаться ук-

ДЁРАМАСЧИН, ДЁРАМАСЧИН-МАИ попытка совершить кражу.

ДЁРАМДАЙ украсть, похитить, стащить.

ДЁРКА быстрый бегун (об олене и зверях).

ДЁРМИДАЙ

ДЁРМИДАЙ красть, воровать, похищать; ср. боктай II.

ДЁРМИН 1)вор; 2) кража, воровство.

ДЁРМИНАМРИН вороватый.

ДЁРМИЧА 1. 1) укравший, похитивший; 2) украденный, похищенный; 2. кража, хищение.

ДЁТИСАЦ *тотем*, самая богатая территория, земля для охоты и жизни. Дэнэкэмкэл акчамус ноцамулунта дётисанчандун дёткачидюканив. — Твоего старшего брата Дэнэкэн на его же богатой для охоты и жизни земле сразил как осеннюю иглу дерева (фолькл.).

ДЁТКАЧИДЮКАНДАЙ срубить (уронить как осеннюю иглу хвойного дерева). Утакам эньчэмус нонамал хулрачандун дёткачидюканив. — Старушку [твою] мать на её же постели сразил как осеннюю иглу дерева.

ДЖУНГЛИ (тыпка исаг) джунгли. ДИАГРАММА диаграмма.

ДИВАН (мебель гэрбэн) диван.

ДИГЭПЭН мужская зимняя шапка из шкуры олененка с мехом внутри, поверх нее надевают другую шапку.

ДИКОБРАЗ (делгэнкэ гэрбэн) дикобраз.

ДИКТАТУРА диктатура.

ДИКТОВКА диктовка.

ДИКТУЙДАЙ диктовать.

ДИЛГОС зап. I) сок (древесный); ср. чус; 2) заболонь.

ДИЛДА пуговица.

ДИЛДУКА ~ ДЕЛДУКА застежка в оленьей упряжке.

ДИЛДЭР см. делдэр.

ДИЛИВУН устар. дань, ясак.

ДИЛИКИ ~ ДЭЛИКИ горностай; ср. горната.

ДИЛИКИМИДЕК 1) охота на горностая; 2) место охоты на горностая.

ДИЛИКИМИДЭЙ охотиться на горностая.

ДИЛИКИС мех, шкура горностая. ДИЛЦЭМЭТТЭЙ *см.* делнэмэттэй. ДИЛТИН *см.* дэлтйн.

ДИНДЕ БЭЙ множество народа. ДИНЬДЕ огромный.

ДИЦГИЛБАНДАЙ двигаться, ходить (о человеке с короткой шеей).

ДИПКУДАЙ 1) закупориться; 2) запаяться.

ДИПКУН вплотную.

ДИПКУТИЧ плотно.

ДИПКУТЫ І. плотный; 2. плотность, плотная масса.

ДИПКУТЫ-Н плотность.

ДИРЕКТОР директор.

ДИРЭЛЭМКЭНДЭЙ заставить гулеть

ДИСЦИПЛИНА дисциплина.

ДИЧЭИЛДЭЙ взбеситься.

ДИЧЭЙ *«рус.)* 1. 1) бешеный; 2) дикий; 2. 1) бешенство; 2) дикость. ДИЧЭЙДЭЙ беситься.

ДНЕВНИК дневник.

ДО I 1) нутро, внутренности; 2) содержимое.

ДО II *тотем*, долина между двух гор, распадок.

ДОВАЛГАДАЙ 1) опорожнять, разгружать; 2) разряжать.

ДОВГИДАЙ заряжать ружье; *ср.* хилкадай П.

ДОВДАЙ 1) наполнять; 2) нагружать; 3) совать внутрь; 4) заряжать ружье.

ДОВИТ *(мн.* довитал) шашки, шахматы.

ДОВИТТАЙ (хй дович-и-нри) (<рус.) играть в шашки, шахматы.

ДОВИЧАК, **дбвичин, дови-**ЧИНМАЙ игра в шашки, в шахматы.

ДОГ, ДОГАР внутренний; ${\bf O}$ дог ой белье.

ДОГА шапка меховая из двух шкур (олененка и летней шкуры оленя).

ДОГАЛТАДАЙ надеть одно на друюс.

ДОГИВДАЙ - ДбЙИВДАЙ подшить подкладку, подбить чем-л.

ДОГИДАДУН внутри.

ДОГИДАЛАН внутри, внутрь.

ДОГИДА-Н 1) середина, внутренность, нутро; 2) подкладка.

ДОГИДАТКИН внутрь.

ДОГИЧ, ДОДУК изнутри.

ДОГУРАН, ДОГУРАНМАЙ выгрузка, разгрузка.

ДОГУРДАЙ выгружать, сгружать, разгружать.

ДОДАЙ сесть, опуститься (о птице, насекомых, о летающих предметах).

ДОДИДАЙ I) бранить; 2) обижать. ДОДУ внутри; *ср.* дола; доли.

ДОДЯК 1) посадка самолета; 2) место посадки самолета.

ДОИВДАЙ подшить подкладку, подбить чем-л.

ДОЙИВДАЙ и. дбгивдай.

ДОКАЛ, ДОКАЛДАНИ бабочка, мотылек.

ДОКАЛАМДА сачок для ловли бабочек.

ДОКАЛАМЧА 1. пушистый; 2. пушинки, хлопья.

ДОКИЧ (мести. п. дбкитла) 1) посадка самолета; 2) место посадки самолета, посадочная площадка.

ДОКЛАД доклад.

ДОКЛАН *(мн.* дбкланал) хромой (о *животных*).

ДОКЛАН АЛДАЙ захромать (о животных).

ДОКЛАНДАЙ (ноцан дбклан-ра-н) хромать (о животных).

ДОКТЫР доктор, врач; *ср.* бэгдэ-

ДОЛА внутри, внутрь; *ср.* дбду. ДОЛАК место, где садятся пти-

ДОЛАТТАЙ 1) вмещать; 2) быть с содержимым.

ДОЛБА 1. ночь; 2. ночью.

ДОЛБАВЧИДАЙ ждать ночи.

ДОЛБАДАЙ наполниться, заполниться.

ДОЛБАДАЙ наступление ночи.

ДОЛБАКАН до ночи. Долбакан гиркар. — Шли до ночи.

ДОЛБАНИ 1. ночь; 2. ночной; О долбани дулкаканни полночь; долбани инэц сутки.

ДОЛБАНИДУ ночью.

ДОЛБАНИРЫП ночной.

ДОЛБАНТАН каждую ночь. Кэлмэ бэй эрэгэр, долбантан, инэцив эникэн дэрэмкэр, эрэгэр оранду бисин. — Слуга всегда, каждую ночь, ни дня не отдыхая, при оленях был.

ДОЛБАР ночной.

ДОЛБАРАП 1. ночное время; 2. ночной.

ДОЛБАСАК I место, где оставляют оленей на ночь.

ДОЛБАСАК II волк.

ДОЛБАСАМКАТТАЙ пастись ночью без пастуха (об оленях).

ДОЛБАЧ *песен*, спокойно, тихо, молчаливо.

ДОЛБУДАЙ запоздать.

ДОЛБУЧА запоздалый, ночной.

ДОЛГИНРА крашеная красная полоска ровдуги, но не дэвэчэ.

ДОЛГИНРА ТЙВЫНКА коричневая, окрашенная корой ольхи, тонкая полоска (линия) камуса.

ДОЛДАВКАН извещение.

ДОЛДАВКАНДАЙ известить.

ДОЛДАДАЙ слышать, услышать.

ДОЛДАН 1) чуткий (о слухе); 2) послушный.

ДОЛДАНЬ чутко.

ДОЛДИДАЙ 1) бранить; 2) оби-

ДОЛДУКАНДАЙ известить.

ДОЛДЫВУН

долдывун посадочный.

доли внутри; ср. дбду.

долин сквозняк.

долчивкаттай 1) заставить слушать; 2) намекать на что-л.

долчидай слушать, прислушиваться.

долчилан внимательный.

долчимца слушатель.

Д О Н посадка самолета.

донидай перелететь с места на место.

донкан место, где постоянно садятся птицы.

донмай I посадка самолета; ср. дон.

донмай II место посадки, аэродром; О самолет дбнмаин площадка для посадки самолета, аэродром.

доцка детское седло.

доцка итылкан детское седло с украшением (∂ оел.: с лицом).

доцкал трубчатая кость.

доцканя выпуклый.

дорнан вибрация звука.

дорцы дай вибрировать (о звуке). дорова (<pyc.) здорово, здравствуй, здравствуйте.

ДОРОВАДАЙ ЗДОРОВАТЬСЯ С КЕМ-Л., приветствовать кого-л.

доров маттай - дороматтай приветствовать друг друга, здороваться. дороматтай см. дороматтай.

досадай откинуться назад (no инерции).

ДОСАЛУДАЙ сидеть раскачиваясь то назад, то вперед.

ДОСАС изобр. 1) откинувшись назад (от толчка, удара в грудь); 2) навзничь (упасть от толчка, удара в грудь).

доски, дотки внутри, вглубь.

дослусандай, дуслусандай подуть внезапно, неожиданно (о $\it sempe$).

дотан длинные (до бедер) меховые чулки шерстью внутрь.

дотапан (уктас) короткие меховые чулки шерстью внутрь.

дотык женские меховые чулки.

довурдэи 1) снять с высоты, снять с огня что-л.; 2) вынуть, вытащить из воды сеть, лодку.

ДвГУРДЭЙ 1) вынуть из воды сеть; 2) вытащить лодку; 3) снять с огня что-л.

д 0 Г Э Р д Э й 1) снять с высоты, снять с огня что-л.; 2) вынуть, вытащить из воды сеть, лодку.

додэкиндэй топтать неправильно изношенными унтами.

Д 0 Й 1. мягкий; 2. мягкость.

дойдэй, дойилдэй <mark>быть мяг</mark>-

доктурудэй, **доктэдэй, дек**тэрудэй, долгидэй красить кожу (краской из ольховой коры).

доктэ ольха; О дектэ экэсэн кора ольховника, которой красят кожу.

доктэкэг, дуктэкэг ольшаник. докулудэй ϕ олькл. прислушиваться

д 6 л 5 э 1. спокойный, тихий, молчаливый; 2. спокойно, тихо, молчаливо

д 6 л Б э д и 1) спокойно; 2) находясь в уединении.

дольэч *песен*, спокойно, тихо, молчаливо.

долгитиц кожа, окрашенная краской из ольховой коры.

долгэг, долэг ольшаник; *ср.* дектэкэг.

долокэс зап. заячья шкура.

ДёЛЭНДИДИЛДЭЙ забубнить.

долэндэй бубнить.

дом цэ, дон рэ 1)суша, материк; 2) тайга, лес; 3) местность, удаленная от моря. Бй дбмнэлэ дюганиду бисив. — Летом я находился в тайге.

Д0МЦЭТКЭН, ДОНРЭТКЭН жинущий в глубине материка, в тайге.

Д0НДЫТКЫН *см.* дундэткэн. Д0НЦЭПЭН шапка, вышитая бигером и шейным волосом оленя.

ДОНЦЭРДЭЙ испытывать голово-кружение, боль в голове.

ДОЦРЭ два (о копытных животных). ДОЦТЭР 1. твердый, жесткий, упругий; 2. твердость, жесткость, упругость.

ДОР 1) берестяное корытце (вкла-дыше люльку); 2) седло детское.

ДОРДЭ, ДОРДЭКЭ 1) двойка, двое, пара, чета; 2) два очка (в *игре*); \) предмет из двух одинаковых частей, составляющих единое целое.

Д0РДЭКЭВКЭНДЭЙ ехать верхом (на олене, лошади) умеренным бегом. Д0РДЭН иноходь.

Д0РДЭНДЭЙ, Д0РДЭЦЧИДЭЙ бежать иноходью.

Д0рдэцчин, **дердэцчинмэй** инохоль.

ДОРДЭЦЧИНЬ иноходью.

ДОРМЭН двойной, сложенный идвое, в два ряда, в два слоя.

ДОРПУ *устар*. две юрты в одном месте.

ДОРЭ *устар.* два животных в одном месте.

Д0РЭДЭЙ ехать вдвоем верхом на одной лошади, в одной лодке.

Д0КЭН выдра.

ДОЛБЭР мягкий (о шерсти, характере).

ДОНИ дерево с двумя сросшимися стволами. ДОР 1)два; 2) двойка, пара; О дёр

биникэн вдвоем.

ДОРИДЮР вдвоем; ср. дёр. ДОРИКЭМЭН обоих.

 ${\tt Д0РИС}$ изобр. мелькнув, промелькнув ^

ДОРМЭН надвое, в два раза. ДОРМЯГИТАН двадцатый (из них). ДОРМЯР двадцать.

ДОР НЯМА двести.

ДОР НЯМА-ТАН двухсотый (из них).

ДОРЭКЭЕ, ДОРЭКЭН два раза, дважды.

ДОРЭКЭНБ в два раза, вдвое, вдвойне.

ДОРЭЛЧИДЭЙ I замелькать, зарябить.

Д0РЭЛЧИДЭЙ II, Д0РЭНЦЭДЭЙ мелькать.

Д0РЭЛЭНДЭЙ мелькать, рябить. Д0РЭЛЭСЭНДЭЙ мелькнуть, промелькнуть.

ДОРЭНЦЭЛДЭЙ замелькать, зарябить.

Д0РЭНУКЭНДЭЙ (ноцан дёрэнукэн-ни) мелькнуть, промелькнуть; ср. дёрэлэсэндэй.

Д0РЭТГЭЙ ехать вдвоем (на одной нарте, в одной лодке, на одной лошади верхом).

ДОСЭКЛЭДЭЙ бежать напрямик. ДОТЭЛ по два, парой.

ДОТЭЛДИ попарно.

ДУВДАЙ \sim ДУГДАЙ 1)бить, колотить, ударять; 2) разбивать, дробить (трубчатые кости); 3) пороть, избивать кого-л. (прутом и т.п.).

ДУВУН, ДУВУЦКА инструмент для долбления льда (пешня, лом).

ДУВЭТ 1) конец (какого-л. предметаа); 2) вершина; 3) острие; 4) фолькл. край, горизонт.

ДУГАЛДАЙ 1) застучать, забарабанить; 2) начать долбить.

ДУГАН, ДУГАНМАЙ стук, удар. ДУГДАЙ I долбить, прорубать лед.

ДУГДАЙ II см. дувдай.

ДУГДЭЙ избить.

ДУГУН, ДУГУНКИ (местн. n дугундула) пешня; ср. тибак.

ДУГЭ (< pyc.) дуга (вертикальная в передней части нарты, за нее держится каюр).

ДУДАЙ І привыкать, осваиваться. ДУДАЙ ІІ (<дугду фолькл.) привыкнуть, освоиться, втянуться.

ДУДАЛЧИДАЙ бормотать.

ДУДЫ - ДУДЫКА верхняя одежда (длинная, мужская и женская, зимняя, из шкуры молодого оленя шерстью внутрь).

ДУДЫДАЙ надевать меховую рубаху, надевать что-л. поверх чего-л.

ДУДЫКА І см. дуды.

ДУДЫКА II меховая рубаха (короткая, шерстью внутрь, надевается под национальный костюм).

ДУДЭЛЧИДЭЙ лепетать, бормотать, бурчать.

ДУДЭЛЧИЛДЭЙ залепетать, забормотать, забурчать.

ДУЕТ верхушка заднего длинного ответвления рога оленя.

ДУЙ (местн. п. дуйла) мягкий, гибкий, нежный.

ДУЙИТ ~ ДУЭТ селезенка.

ДУКАБДАЙ Описаться, изображаться; 2) описываться, составляться; 3) значиться, числиться.

ДУКАДЯК запись; ср. дукан.

ДУКАЛАН грамотный.

ДУКАЛДЫВУН! письменные принадлежности; 2. письменный.

ДУКАМДА письменный, писчий.

ДУКАМЦА 1) секретарь, переписчик, переписчица; 2) писатель, писательница.

ДУКАН, ДУКАНМАЙ 1) письмо, запись, писание, написание, переписка; 2) описание, сочинение; 3) зачисление, внесение в список; *ср.* дукадяк.

ДУКАПЧА написанный.

ДУКАСАН подпись, надпись.

ДУКАСАНДАЙ (ноцан дукасн-а-н) подписать, надписать, написать быстро.

ДУККАТАЙ писать (много раз).

ДУККОТТАЙ (хй дуккбч-и-нри) Описать, списывать, переписывать, записывать, выписывать; 2) описывать, составлять, сочинять; 3) зачислять, вносить в список, регистрировать.

ДУККОТТЫ 1. пишущий; 2. написанный.

ДУКМАТТАЙ (хй дукмач-и-нри) переписываться, вести переписку, обмениваться письмами.

ДУКМИ если напишешь. Ноцантакин дукум дукми, Мико хупкутнэривэн-дэ дюгулин мэтуцэнри. — Если напишешь письмо ему, то сообщи о том, что Коля поехал учиться.

ДУКНИКАН: дукникан икэн *деепр*. писал и одновременно пел.

ДУКТАЙ Описать, написать; 2) зачислять, вносить в список.

ДУКУКАН записка.

ДУКУКАНДАЙ (ноцан дукукан-ни) заставить написать, поручить писать.

ДУКУКАТТАЙ (хй дукукач-и-нри) заставлять написать, поручить писать.

ДУКУЛДЫВУН письменные принадлежности.

ДУКУМЦА О секретарь, переписчик; 2) писатель.

ДУКУН (местн. п. дукундула) письмо, запись.

ДУКУНЬ письменно.

ДУКЧА І 1. О написавший; 2) написанный; 2. О письмо; 2) рукопись.

ДУКЧА II кунжа (рыба).

ДУЛАГАН средний палец.

ДУЛАК средний.

ДУЛАКАН середина чего-л.

ДУЛАКАНДУ, ДУЛАКАНДУЛА, ДУЛАКАНДУЛН О посредине; 2) с npum. $a\phi.$ среди, посреди.

ДУЛАКАНДУЛАН среди, посреди, посредине, в середину.

ДУЛАКАНДУЛИН посередине, среди, в середине.

ДУЛАКАНДУН среди, посреди, посредине.

ДУЛАМ 1) тихий, спокойный; 2) не-»||пятый делом.

ДУЛАМАЧ 1) тихо, спокойно; 2) без дела.

ДУЛАМКАТТАЙ 1)быть тихим, спокойным; 2) быть свободным от де-

ДУЛАН шум, крик, гам, гул голосов; ср. дуя.

ДУЛАН 1. тепло; 2. теплый день; \. теплый (о воздухе, ветре).

ДУЛАНДАЙ 1) обдать, обвеять теплом; 2) потеплеть.

ДУЛАНДАЙ приготовить оленей для кочевки.

ДУЛБА 1) спокойный, смирный, кроткий, тихий, безобидный, незлобивый; 2) спокойно, смирно, кротко, гихо, безобидно, незлобиво.

ДУЛБАДАЙ медлить, не торопиться.

ДУЛБАЧ спокойно, смирно, кротко, тихо, безобидно, незлобиво.

ДУЛГАДАЙ мять что-л. вязкое, клейкое (например, серу, воск).

ДУЛГИДЭДЭЙ окрашивать краской из коры ольхи.

ДУЛДАЙ греть, пригревать, согревать, нагревать, обогревать.

ДУЛДАЙ теплеть.

ДУЛКАДАЙ делить пополам.

ДУЛКАКАН 1.1) половина; 2) середина; 2. средний.

ДУЛКАКМАЛАН до самой середины, в самую середину.

ДУЛЛОЯ *тотем*, прямо. Илликая асикая, дуллоя янидле... — Девица Илик, прямо смотри... *(фолькл.)*

ДУЛЭЛЭНДЭЙ бредить; ср. тймкэлэй

ДУМЦЭРЭ, ДУМЦЭТИ олень с продольной белой полоской на лбу и носу.

ДУНДАЙ трястись, шевелиться, дрожать (от комаров).

ДУНДЭТКЭН - Д6НДЫТКЫН таежный. Дундэткэр икиричэрбутэн бакрам, тарав нэнуддэм. — Нашел косточки «таежных» и это везу (фолькл.).

ДУНИЛДАЙ 1) задрожать, вздрогнуть, затрястись, затрепетать; 2) зазнобить, залихорадить.

ДУНИСАНДАЙ вздрогнуть, встрепенуться.

ДУНКУНДАЙ 1) опустить голову; 2) нахмурить брови.

ДУНЬДАЙ 1) дрожать, трястись; 2) судорожно вздрагивать; 3) вздрагивать (о животных, от укусов комаров). ДУРГА зап. грязь; ср. нянса.

ДУРДАНДАЙ (ноцан дурдан-ни) выпятить губы.

ДУРДАНЧИДАЙ выпячивать губы. ДУРДЭИ 1) гореть, пылать, полыхать, топиться; 2) жечься, обжигаться; 3) выгорать (терять цвет).

ДУРИ пожар, тление; ср. боды.

ДУРИМДЭ пожарный.

ДУРУБДЭЙ загореться.

ДУРУДЕК 1) разжигание костра; 2) место разжигания костра.

ДУРУДЭЙ развести огонь, растопить печь.

ДУРУКЭЛДЫВУН 1. горючее; 2. зажигальный.

ДУРУКЭВДЭЙ (ноцан дурукэнни) сжечь, обжечь, спалить.

ДУРУКЭТТЭЙ (хй дурукэч-и-нри) сжигать, обжигать, палить.

ДУРУЛДЫВУН то, чем растапливают.

ДУРУЛУКЭНДЭЙ зажечь, развести огонь.

ДУРУН растопка, разжигание.

ДУРУТЛЭМНЭН местность, где много выжженных, выгоревших мест.

ДУРУТТЭЙ (хй дуруч-и-нри) сжечь, спалить, обжигать, топить, истопить.

ДУРУЧИЛДЫВУН

ДУРУЧИЛДЫВУН (местн. п. дуручилдывундулэ) 1. топливо; 2. топливный; 3. спички.

ДУРУЧИМЦЭ истопник.

ДУРУЧИН, ДУРУЧИНМЭЙ Отопка (поддержание огня); 2) топливо.

ДУРУЧИПЧЭ жженый.

ДУРЧЭ 1) горевший, обгоревший; 2) горелый, обгорелый.

ДУРЧЭМДЭЙ (ноцан дурчэмсэ-н) пахнуть гарью.

ДУРЧЭМИЕ давно обгоревший, остатки обгоревшего.

ДУРЧЭМЭЛДЭЙ запахнуть дымом, гарью.

ДУРЭБДЭЙ жечься, обжигаться. ДУРЭЛДЫВУН растопка (чем рас-

ДУРЭЛДЭЙ загореться, разгореться, воспламениться.

ДУРЭЛЭН вспышка, воспламенение. ДУРЭМДЭЙ пахнуть горелым, гарью.

ДУРЭМЭЛЧИДЭЙ вспыхнуть, воспламеняться, мигом загореться.

ДУРЭМЭЛЧИН, ДУРЭМЭЛЧИН-МЭЙ вспышка, воспламенение.

ДУРЭН горение.

тапливают).

ДУРЭСЧИДЭЙ тлеть.

ДУРЭТЛЭ 1. обгорелый, обгоревший, спаленный; 2. пепелище, гарь; *ср.* борин.

ДУРЭТЛЭМИЕ давно обгоревшее что-л.

ДУС глубокий, крепкий.

ДУСЛУДАЙ см. дослудай.

ДУСЭЧ крепко спать.

ДУТТЫ *(местн. п.* дуттыла) 1. привыкший; 2. привычный; 3. привычка. ДУЧИН привычка.

ДУЭТ см. дуйит.

ДУЯ шум, крик, гам, гул голосов; *ср.* лулан.

ДУЯДАЙ шуметь, кричать, орать (о demsx).

ДУЯЛДАЙ зашуметь, расшуметься, закричать, заорать.

ДУЯЛКАН шумный, неспокойный. ДУЯН, ДУЯНМАЙ шум, крик, гам, гул.

ДЫБАКТАЙ нырять.

ДЫБАНУКАНДАЙ (ноцан дыбану-кан-ни) нырнуть.

ДЫВУГ, ДЫВУКЭГ заросли карликовой березы.

ДЫВУД карликовая береза.

ДЫВЭД каменная черная береза.

ДЫВЭКЭГ заросли каменной черной березы.

ДЫГАПАН мужская зимняя шапка из шкуры олененка мехом внутрь. ДЫГИ ~ ДЫГИС четвертый.

ДЫГИВДЭЙ сделать что-л. в четвертый раз.

ДЫГИВРИ четвертый раз приносящий приплод (о самке оленя).

ДЫГИС см. дыги.

ДЫГИТЭН четвертый (из них).

ДЫГНИДЮР четверо, вчетвером.

ДЫГНИКЭМЭН всех четырех, четверых

ДЫГРЭКЭЕ только четыре раза, четырежды.

ДЫГРЭКЭН четыре раза, четыреж-

ДЫГРЭКЭНЬ в четыре раза, вчетверо.

ДЫГТЭЛ \sim ДЫГЭТЭЛ по четыре. ДЫГЫВДЭЙ сделать что-л. в четвертый раз.

ДЫГЭКЛИ около четырех.

ДЫГЭЛКЭН четырехлетний.

ДЫГЭН четыре; **О** дыгэн биникэн вчетвером.

ДЫГЭНКЭ доска, на которой крошат мясо.

ДЫГЭНМЕГИТЭН сороковой (из них).

ДЫГЭНМЕР сорок.

ДЫГЭН НЯМА четыреста.

ДЫГЭН НЯМА-ТАН четырехсотый. ДЫГЭНРУ четыре хозяйства в одном месте.

ДЫГЭЦРЭ \sim ДЫЦРЭ устар. 1) челіре юрты в одном месте; 2) четверки (о диких животных).

ДЫГЭРДЭ четверка, четыре очка и игре.

ДЫГЭРМЭН 1) четыре ряда слоя;),) четырехрядный.

ДЫГЭРМЭНЬ в четыре ряда, в четыре слоя, вчетверо.

ДЫГЭТЭЛ см. дыгтэл.

ДЫДЭЙ 1) вложить, всунуть, засунуть; 2) собрать, сложить, уложить учещи для перекочевки).

ДЫКЭЙМЭТТЭЙ прятаться друг от друга.

ДЫКЭМКЭНДЭЙ (ноцан дыкэм-К)н-ни) запрятать, спрятать, засупугь, запихать.

ДЫКЭМКЭТТЭЙ (хй дыкэмкэч-инри) прятать, совать, запихивать.

ДЫКЭНДЭЙ спрятаться, скрыться, притаиться.

ДЫКЭНКЭТГЭЙ (хй дыкэнкэч-инри) прятаться, скрываться, маскироваться.

ДЫКЭЦЧИДЕК засада.

ДЫКЭЦЧИДЭЙ прятаться, скрыниться, маскироваться. Деки нэлгэду дмкэцчиддыди илриди дюткий мучурип. — Деки, прятавшийся под корягой, встал и пошел домой.

дыкэцчин, дыкэцчинмэй I) маскировка; 2) убежище.

ДЫКЭЦЧИНЬ незаметно, не видно, тайно.

ДЫКЭЦЧИРИ прячущийся, скрышиющийся.

ДЫЛ голова; **О** дыл икирин череп. ДЫЛАМАЛДАЙ почувствовать головную боль.

ДЫЛАМДАЙ страдать головными болями.

ДЫЛБЭ брюшина, филейная часть диафрагмы.

ДЫЛГАЛКАН голосистый, звонкий.

ДЫЛГАН голос.

ДЫЛГАС 1) древесный сок; 2) заболонь.

ДЫЛГУР 1. звучный, громкий, голосистый; 2. звучно, громко.

ДЫЛГУРАЧ звучно, громко.

ДЫЛДЭЙ отупеть, не соображать. ДЫЛИВУН (местн. п. дыливундула) устар. дань, ясак.

ДЫЛИДЭЙ качаться (о голове при езде верхом).

ДЫЛИКА *тотем*, вышивка, узор, орнамент. Иликая асикая, дыликая янидле... — Девица Илик, смотри на свою вышивку... (фолькл.)

ДЫЛИКЭН, **дылкэн, дылкэ-**ЧЭН муха; *ср.* дэликэн.

ДЫЛМАТТАЙ (хй дылмач-и-нри) бороться.

ДЫЛМАЧАК 1) борьба; 2) место борьбы.

ДЫЛМАЧИМЦА борец.

ДЫЛМАЧИН, ДЫЛМАЧИНМАЙ борьба.

ДЫЛЦАН нос лодки, судна, вет-

ДЫЛЦИЕ 1. тупой, вялый; 2. ту-

ДЫЛСАН 1) изголовье люльки; 2) часть спального мешка (к голове).

ДЫЛСАННИ головная часть покрышки спального мешка; ср. гариси.

ДЫЛТЫН *(местн. п.* дылтындула) белуха *(полярный дельфин).*

ДЫЛЭГДЭ большеголовый, головастый.

ДЫ-Н (с *притяж. аф.) фолькл*. размер, величина; **О эгдетэ дын** величиной с сохатого; **хякита дын** высотой с лиственницу; **хин дыс** ростом с тебя.

ДЫНМЭК неподдающийся.

дыцаку 1) крепкий, плотный, упругий; 2) перен. упрямый (о человеке).

ДЫЦГИНЯ человек с короткой шеей.

ДЬЩДЭ самый последний олень в стаде.

ДЫЦНЯЛДАЙ *тотем*, попадать в самострел.

ДЫЦРА четыре (о копытных животных).

ДЫЦРЭ см. дыгэнрэ.

ДЫЦТИ 1) густой, частый, плотный; 2) густой, дремучий (о *nece*).

ДЫЦТИЧ густо, плотно.

дыцэлчидэй греметь, грохотать, громыхать, рокотать, стучать.

ДЫЦЭЛЧИЛДЭЙ загреметь, загрохотать, загромыхать, зарокотать, застучать.

дыцэлчин, дыцэлчинмэй, ДЫЦЭЛЭН гром, грохот, громыхание, рокот, стук.

ДЫЦЭЛЭНДЭЙ (ноцан дыцэлнэн) греметь, грохотать, громыхать, рокотать, стучать.

ДЫПРЭ 1) крепкий (о сне); 2) крепко спать.

ДЫПРЭДЭЙ крепко спать, уснуть крепким сном.

ДЫПРЭЧ крепко.

ДЫРАМ 1. толстый; 2. толщина. ДЫРАМАЛБАДАЙ толстеть.

ды Р А М А Л Б А Н, Ды Р А М А Л Б А Н - М А Й полнота, ожирение, тучность.

ДЫРАМАЛТАДАЙ утолщать.

ДЫРАмАмКАР толстяк, туша.

ДЫРАМ-А-Н толщина, полнота, тучность.

ДЫРАМАНДЯ, ДЫРАМКАЯ толстяк, туша.

ДЫРАМКАКАН толстенький. ДЫРГЭДЭЙ, ДЫРЭЛЭНДЭЙ греметь, грохотать, рокотать.

ДЫРГЭН, ДЫРЭПЧИН грохот, рокот; ср. дырэлэн.

ДЫРЭЛДЭЙ загудеть (о моторе). ДО1РЭЛЧИДЭЙ гудеть, греметь, грохотать, рокотать, стучать, шуметь.

ДЫРЭЛЧИЛДЭЙ загудеть, загреметь, загрохотать, зарокотать, застучать, зашуметь.

ДЫРЭЛЧИЛЭН гулкий, раскатистый.

ДЫРЭЛЧИН, ДЫРЭЛЧИНМЭЙ раскат, урчание, гром, грохотание, громыхание, рокот, стук.

ДЫРЭЛЭЛКЭН гулкий, раскатистый.

ДЫРЭЛЭН гул мотора, раскат, рокот, стук; ср. дыргэн.

ДЫРЭНЕ гулкий.

ДЫРЭС-ТЭКЭН: дырэс-тэкэн дэгдэй лететь с бешеной скоростью (так, что только слышен шум).

ДЫСУМЦЭ защитник.

ДЫСУТМЭТТЭЙ заступиться друг за друга.

ДЫСУТТИ защищающий.

ДЫСУТТЭ (мести. п. дысутгылэ) 1. защищающий, обороняющий; 2. защитник, защитница.

ДЫСУТТЭЙ (хй дысуч-и-нри) защищать, оборонять.

ДЫСУЧИВДЭЙ 1) защищаться, обороняться; 2) находиться под защитой.

ДЫСУЧИЛДЭЙ стать на защиту. ДЫСУЧИМЦЭ защитник.

ДЫСУЧИН, ДЫСУЧИНМЭЙ 1. защита, оборона; 2. защитный, оборонительный, оборонный.

ДЫСУЧИННЭ 1. обороноспособный; 2. тот, который может защитить.

ДЫСУЧЭК защита, оборона.

ДЫТТЭЙ хранить.

ДЭБГИДЭЙ выкорчевать с корнем; ср. нунтэллэй.

ДЭБГЭКТЭЙ 1) сдвигать, смещать; 2) выдергивать, выворачивать, корчевать; ср. нэбдэктэй I.

ДЭБГЭЛДЭЙ 1) сдвинуть, смссшть; 2) выдернуть, выворачивать, выкорчевать.

ДЭБГЭЛРИДИ выдернув с корнем. Чуркэн чалбам нйцтэлкэнь дэбгэлриди, арисаг атикам чалбаци нилабакан хиттан. — Юноша выдернул березу с корнем и стал хлестать старуху-черта, пока кора березы не слезла (фолькл.).

ДЭБГЭМДЭЙ 1) сдвигаться, смещаться; 2) выдергиваться, выворачи-ипться.

ДЭБГЭРДЭЙ І) сдвинуться, сместиться; 2) выдернуться, выворотиться. ДЭБГЭС *изобр.* рывком, сдвинуть, нывернуть.

ДЭБРЭ фолькл. совете. Дэбрэ. Дирэ-JDijro, борилэцго-о, каиц-каиц, кабоаіј-каббац, Дэбрэнде нёцчиддан. — Дирэлэцго, борилэцго-о, каин-каин, каббан-каббан, бежит Дэбрэ.

ДЭБУЛИ лохматый, шерстистый; *vp.* нэбули.

ДЭВИЭЛИДЭЙ *тотем*, поклониться с благосклонностью.

ДЭВКИ *))анат.* таз; 2) круп оленя, лошади.

ДЭВСЭНЬ тревога, волнение.

ДЭВСЭЦЭТТЭЙ *рея*. тревожить душу. Эрэк аси дэвеэнэттэкэн ханьмутан, ханинтан дабдан, теми кокэр. — Они умерли из-за того, что женщина все ирсмя тревожила их души.

ДЭВУ-ДЭГУ вихрь, ураган, вью-га, метель; cp. хуй.

ДЭВУДЭЙ \sim ДЭГУДЭЙ 1) виться, кружиться, мести (о вихре, метели); 2) нестись по воздуху.

ДЭВУНЦИТ ~ ДЭВЭНЦИТ грибы, любимые оленем.

ДЭВУНЦИТЛИДЕК ~ ДЭВЭНЦИТЛИДЕК I 1) сбор грибов; 2) место сбора грибов.

ДЭВУНЦИТЛИДЕК \sim ДЭВЭНЦИТ-ЛИДЕК II поход по грибы. ДЭВУНЦИТЛИДЭЙ ~ ДЭВЭНЦИТ-ЛИДЭЙ искать, собирать грибы.

ДЭВУСМЭГЭН ~ ДЭГУСМЭГЭН летучий, испаряющийся.

ДЭВУСЭНДЭЙ - ДЭГУСЭНДЭЙ подхватить, сорвать, унести ветром, ураганом.

ДЭВЭДЭЙ окрасить.

ДЭВЭНЦИДЭЙ бегать за грибами. ДЭВЭНЦИТ см. дэвунцит.

ДЭВЭНЦИТЛИДЕК І *см.* дэвуннитлидек І.

ДЭВЭНЦИТЛИДЕК II *см.* дэвуннитлидек II.

ДЭВЭНЦИТЛИДЭЙ *см.* дэвунцитлидэй.

ДЭВЭЧИМЦЭ красильщик.

ДЭВЭЧИН крашение.

ДЭВЭЧЭ полоска из окрашенной кожи.

ДЭГДЭЙ (нонан дэг-сэ-н) лететь, улететь; вылететь.

ДЭГИ ~ ДЭЙИ птица.

ДЭГИЧ сверху, с горы; cp. дэнук. ДЭГУ cм. дэву.

ДЭГУВДЭЙ подгоняться ветром. ДЭГУДЭЙ см. дэвудэй.

ДЭГУЛУКЭНДЭЙ вспугнуть птицу (чтоб улетела).

ДЭГУСМЭГЭН см. дэвусмэгэн.

ДЭГУСЭНДЭЙ см. дэвусэндэй.

ДЭГЭБГЭН можно лететь, летный; О дэгэбгэн инэн летный день, летная погода.

ДЭГЭДЕК перелёт.

ДЭГЭЛДЫВУН 1. летательный прибор; 2. летательный.

ДЭГЭЛДЭЙ взлетать, взлететь, улететь, улетать, вспорхнуть.

ДЭГЭЛЭДЕК, ДЭГЭЛЭН, **ДЭГЭ**- **ЛЭНМЭЙ** отлёт.

ДЭГЭМДЭ лётный.

ДЭГЭМЦЭ лётчик, пилот.

ДЭГЭН лёт, полёт, перелёт.

ДЭГЭНДЭЙ летать, перелетать.

дэгэнче-дэгэнче

ДЭГЭНЧе-ДЭГЭНЧЭ образи. припев песни положительного героя (женщины) в сказке. Дэгэнче-дэгэнче, буни ами еткэчэнни инмэкэндев хэрлэн-е йвулбе. — Дэгэнчо-дэгэнчо, большой нож моего умершего отца, сам выходи из дна сундука (фолькл.).

ДЭГЭНЭК собств. Дэгэнэк. Тимин бадич мялриди, Дэгэнэк немэртэки херрин. — Назавтра, встав рано утром, Дэгэнэк пошел к соседям.

ДЭЕЛИЛДЭЙ обратиться с поклоном.

ДЭИ береговой.

ДЭИ 1) верхний; 2) находящийся на горе, на возвышенном месте.

ДЭИЧ сверху, с горы.

ДЭЙДЭДУН на горе.

ДЭЙДЭЛИН по горе.

ДЭЙДЭЛЭ 1)в глубине материка, в тайге; 2) в тайгу; 3) к стенке (юрты). ДЭЙДЭЛЭН на горе, на гору.

ДЭЙДЭ-Н находящийся на горе. ДЭЙИ см. дэги.

ДЭКЧЭ 1) юкола (рыба, распластанная пополам вдоль хребта и высушенная); ср. кам; 2) квашеная рыба (корм для собак). Дебэснэ дэкчэв, нянда иливран икэн неркэлэ йлрэн. — Поели рыбу, опять послышалась песня с места вокруг очага (фолькл.).

ДЭКЧЭГДЭЙ 1) снять верхний пласт рыбы; 2) сложить рыбу в яму для квашения.

ДЭКЧЭДЭЙ 1) заготовлять юколу; 2) квасить рыбу; cp. камгидай.

ДЭЛБУРГЭ тотем. 1) жертвоприношение; 2) дарение священному месту.

ДЭЛБУРГЭДЭЙ *тотем.* 1) приносить в жертву; 2) дарить священному месту.

ДЭЛБЭРИ равнодушный, не обращающий ни на что внимания.

ДЭЛБЭРИВЧИДЭЙ не обращать ни на что внимания.

ДЭЛБЭРИГ *нареч*. не обращая внимания.

ДЭЛДЭЙ І 1) замирать (о звуке); 2) рассеиваться (о дыме, тучах); 3) растворяться (о краске в воде); 4) разбегаться, рассыпаться (в разные стороны).

ДЭЛДЭЙ II *тотем*, жить мирно, в ладу.

ДЭЛДЭКТЭЙ 1) раскалывать, расщеплять, разделять (на две части); 2) растягивать, разрывать.

ДЭЛДЭКУ **1.1)** расколотый, расщепленный, раздельный; 2) растянутый, разделенный; **2.1)** раскол, расщеп, трещина; 2) разрыв (вдоль).

ДЭЛДЭЛДЭЙ 1) расколоть, расщепить, разделить (на две части); 2) растянуть, разорвать.

ДЭЛДЭМДЭЙ 1) раскалываться, расщепляться, разделяться (на две части); 2) растягиваться, разрываться.

ДЭЛДЭРДЭЙ 1) расколоться, расщепиться, разделиться (на две части); 2) растянуться, разорваться.

ДЭЛДЭС изобр. пополам (разрывая вдоль).

ДЭЛИ вверху, на горе, на гору.

ДЭЛИКИ см. дилики.

ДЭЛИКЭН муха; ср. дыликэн.

ДЭЛКУТИЦ пробор.

ДЭЛКЭБДЭЙ отделяться, обособляться.

ДЭЛКЭДЭЙ 1) отделять, разделять; 2) разъединять, выделять, группиро-

ДЭЛКЭКТЭЙ отделять, отбивать часть стада.

ДЭЛКЭЛДЭЙ отделить, отбить часть стада.

ДЭЛКЭМДЭЙ отделяться, отбиваться (о части стада).

ДЭЛКЭН, ДЭЛКЭНМЭЙ отделение, обособление, разъединение, выделение.

ДЭЛКЭРДЭЙ отделиться, отбиться (о части стада).

ДЭЛКЭС *изобр.* на части, пополам. ДЭЛКЭЧИБДЭЙ отделяться, обособляться, разъединяться, выделять-

ДЭЛКЭЧИДЕК, ДЭЛКЭЧЭК 1) раздел, отбор, отбой; 2) место отбоя.

ДЭЛКЭЧИН, дэлкэчинмэй деление, отделение, обособление, разъединение, выделение.

ДЭЛКЭЧЭ лучина.

ДЭЛМИДЭЙ гулять на воле (о животных), быть свободным.

ДЭЛМИЛКЭН свободный, вольный (о животных).

ДЭЛМИН 1. воля, свобода; 2. дикий, не обученный для упряжки или иод седло.

ДЭЛМИНИКЭН, ДЭЛМИНЬ свободно, независимо, вольно.

ДЭЛМИРИ, ДЭЛМИЧЭ свободный, независимый, вольный; ср. оля. ДЭЛМИЧЭН *тотем*, стадо оленей. Дэлмичэн ачча. — Стада оленей нет.

ДЭЛТЙН \sim ДИЛТЙН (< pyc.) дельфин.

ДЭЛЭ І *песен*. 1. открытый; 2. открытое место.

ДЭЛЭ II песен, точно.

ДЭЛЭ III вверху, на горе, вверх, па гору.

ДЭЛЭК *песен.* 1) мирный, дружный, согласный; 2) послушный, покорный.

ДЭМЦЭ 1. широкий, просторный, привольный; 2. ширь, ширина, простор, приволье.

дэмцэлтэдэй расширять.

ДЭМЦЭ-Н ширина, широта, простор, вместительность, раздолье.

ДЭМЦЭТЭН, ДЭМЦЭЛТЭНМЭЙ расширение, увеличение (в объеме).

ДЭМЦЭЧ широко, просторно, свободно.

ДЭН вверху, на горе.

ДЭНМЭМЭТТЭЙ шевелить ушами (о животных, зверях).

ДЕНЦЭПЭН женский праздничный расшитый головной убор.

ыи расшитыи головнои уоор. ДЭНУК сверху, с горы; ср. дэгич.

ДЭНЭКЭН собств. Дэнэкэн (герой сказки), Дэнэкэн темтэнукэнни, ной нэмкэнни тэтилин. — Дэнэкэн пустил [из чума] стрелу в сестру [свою младшую], задел пальто. Дэнэкэн буюсэдёнрэн, буюсэдёнрэн. — Дэнэкэн охотится и охотится (фолькл.).

ДЭЦНЁМДЭЙ терять сознание.

ДЭЦНИКТЭЙ 1) бить до потери сознания; 2) оглушать; 3) бить тюленей палкой.

ДЭЦНИКЭН оглушение.

ДЭЦНИЛДЭЙ оглушить.

ДЭЦНИРДЭЙ быть оглушенным.

ДЭЦНИРЭКЭН до потери сознания, до упаду.

ДЭПКИ 1. 1) навстречу; 2) напротив; 3) наперекор; 2. *поел.* 1) напротив, против; 2) вопреки; ср. арчапки.

ДЭПКИЛТЭ навстречу, друг против друга.

ДЭПКИЦЧИДЭЙ противиться, не подчиняться, вмэккэн аси ининникэн дэпкинчин. — Женщина одна, смеясь, противилась (фолькл.).

ДЭРГУН окровавленный.

ДЭРИКЭН тотем, медведь.

ДЭРИМЭТТЭЙ убегать от кого-л.; ср. нёматтай.

ДЭРИМЭЧИДЁНДЭЙ долго убегать. Асицан дэримэчидёнрэн. — Его жена убегала-убегала (фолькл.).

ДЭРИЦЧИДЭЙ I) убегать от преследования; 2) бежать из последних сил.

ДЭРИЦЧИН, ДЭРИЦЧИНМЭЙ побег.

ДЭРИЦЧИНЬ наутек.

ДЭРИСЭМКЭНДЭЙ I (ноцан дэрисэмкэн-ни) согнать, спугнуть, заставить убежать.

ДЭРИСЭМКЭНДЭЙ II 1) помочь убежать; 2) заставить убежать.

ДЭРИСЭМКЭТТЭЙ (хй дэрисэмкэч-и-нри) сгонять, разгонять, спугивать, заставить убежать.

ДЭРИСЭНДЭЙ 1) броситься бежать от страха, испуга, преследования; 2) увернуться.

ДЭРПЭК 1) сосед (дальний), житель соседнего стойбища; 2) соседний (о дальнем соседе).

ДЭРЭ *тотем*, лицо, лик; *ср*. ити. ДЭРЭМКЭДЕК гибель, смерть, кончина; *ср*. кекэдек.

ДЭРЭМКЭДЭЙ 1) отдохнуть, передохнуть; 2) *перен.* умереть.

ДЭРЭМКЭКЭНЬ насмерть, наповал.

ДЭРЭМКЭН, ДЭРЭМКЭНМЭЙ гибель, смерть, кончина.

ДЭРЭМКЭТТЫ 1. отдыхающий; 2. отдых, отпуск.

ДЭРЭМКЭТТЭЙ (хй дэрэмкэч-инри) отдыхать; *ср.* хетэдэй.

ДЭРЭМКЭЧИДЕК место отдыха. ДЭРЭМКЭЧИН I, ДЭРЭМКЭЧИННЭЙ 1) отдых, отпуск; 2) перемена (перерыв между уроками).

ДЭРЭМКЭЧИН II 1) отдых, передышка; 2) перен. смерть.

ДЭРЭМКЭЧЭ 1. мертвый; 2. покойник.

ДЭРЭМКЭЧЭК 1) отдых; 2) место отдыха.

ДЭРЭН кожа (с рыбьей головы).

ДЭРЭН исток, верховье реки.

ДЭРЭНДУН в верховьях реки.

ДЭРЭНТЭСЭГ 1) истоки, верховья рек; 2) водораздел.

ДЭСКИ 1) вверх, в гору (от далекого места); 2) от берега моря в тайгу.

ДЭСЧИВКЭНДЭЙ уложить.

ДЭСЧИДЕК место лежания.

ДЭСЧИДЭЙ лежать (о человеке). ДЭСЧИКЭТТЭЙ валяться. ДЭСЧИПКИ, ДЭСЧИСЭПКИ *на- реч.* в лежачем положении.

ДЭСЧИРИ лежащий. Асици дэсчирилэ. — К лежащей жене.

ДЭСЧИСЭМКЭНДЭЙ уложить, помочь лечь. Десчисэмкэнэр асив. Бёдэллон-дэ ескэр, хуцэлэн хогнадан. — [Давай] уложим женщину. За ноги подергаем, чтоб кровообращение восстановилось (фолькл.).

ДЭСЧИСЭНДЭЙ прилечь.

ДЭТ 1) тундра, сырая болотистая тундра; 2) поляна, покрытая одними только кочками, без деревьев.

 $ДЭТ \sim ДЯТ$ хвоя лиственницы, ели. ДЭТЛЭ крыло.

ДЭТЛЭЛКЭН крылатый, пернатый. ДЭТЫЛЭН плавник рыбы; *ср.* ецкэ.

ДЮ 1) жилище (дом, юрта, чум); 2) нора, логовище, берлога; ср. унэн. Дюлан-дамар алачидянра, хоцникар. — А дома ее ждут и плачут. Дюлай иссакан-та ями дантан асинан ирканни исни. — Как только она дошла до дому, послышался крик тети (фолькл.).

ДЮБАКТАЙ нырять, погружаться в волу.

ДЮБАНУКАНДАЙ нырнуть, погрузиться в воду.

ДЮБАС нырнув, сразу погрузившись в воду.

ДЮБУКЭ яд; ср. дят I.

ДЮБУКЭЛКЭН ядовитый; *ср.* дяталкан.

ДЮВУ-ДЮГУ 1)цель; 2) дело.

ДЮВУДАЙ - ДЮГУДАЙ перетащить, перенести, перевезти.

ДЮВУДДАЙ см. дюгуддай.

ДЮВУДЕК ~ ДЮГУДЕК перетаскивание, переноска, перевозка; *ср.* дювун.

ДЮВУДЯК, ДЮВУСАДЯК летов-ка, летняя стоянка.

ДЮВУЛИН ~ ДЮГУЛИН *поел*, о, об, относительно, по поводу.

ДЮВУН перетаскивание, переноска, перевозка; ср. дювудек.

ДЮВУНИ ~ ДЮГУНИ лето; О дюгуни хэен июль (доел/, макушка лета). ДЮВУНИДУ ~ ДЮГУНИДУ летом.

ДЮВУНМЭЙ перетаскивание, переноска, перевозка; ср. дювудек.

ДЮВУР см. дюгур.

ДЮВУРАП см. дюгарап.

ДЮВУРДАЙ см. дюгурдай.

ДЮВУРМА см. дюгурма.

ДЮВУСАДЯК см. дюгасадяк.

ДЮВУСАК см. дюгасак.

ДЮВУСТАЙ см. дюгастай.

ДЮВУТЭЛДЫВУН см. дюгутэлдывуи.

ДЮВУТЭМЦЭ см. дюгутэмцэ.

ДЮГ I *(местн. п.* дюгла) 1)путь; 2) цель, мишень.

ДЮГ II направление.

ДЮГАДЯК место летней стоянки. ДЮГАНИ Блето; 2. летний; ср. ирулду.

ДЮГАНИДУ летом.

ЛЮГАР летний.

ДЮГАРАП - ДЮВУРАП 1. летний;

2. летнее время, летняя пора.

ЛЮГАРМА тропа.

ДЮГАСАДЯК ~ ДЮВУСАДЯК летняя стоянка, летнее стойбище, становище; ср. дювудяк; дюгадяк.

ДЮГАСАК см. дювусак.

ДЮГАСАК ~ ДЮВУСАК петняя опежла.

ДЮГАСТАЙ ~ ДЮВУСТАЙ проводить где-л. лето, летовать; ср. дювудлай.

ДЮГИЧИДДЭЙ см. дюгучиддэй.

ДЮГУ (местн. п. дюгулэ) см. дюву.

ДЮГУДАЙ см. дювудай.

ДЮГУДДАЙ ~ ДЮВУДДАЙ проводить где-л. лето, летовать.

ДЮГУДЕК см. дювудек.

ДЮГУДЭЙ перебросить, перевезти, перетащить, транспортировать.

ДЮГУДЯК летовка, летняя стоянка. ДЮГУЛИН см. дювулин.

ДЮГУН переброска, перевозка, перетаскивание, транспортировка; ср. дюгудек, дюгунмэй.

ДЮГУНИ см. дювуни.

ДЮГУНИДУ см. дювуниду.

ДЮГУНМЭЙ перевозка, транспортировка.

ДЮГУР-ДЮВУР летний.

ДЮГУРДАЙ ~ ДЮВУРДАЙ направлять.

ДЮГУРМА ~ ДЮВУРМА тропинка, тропа (летняя); ср. удь.

ДЮГУРНЭДЭЙ *тотем*, направить, заставить, бежать в определенном направлении.

ДЮГУРТЭДЕК, ДЮГУРТЭН, ДЮ-ГУРТЭНМЭЙ управление, руководство.

ДЮГУРТЭДЭЙ управлять, руковолить.

ДЮГУРТЭМЦЭ правитель, руководитель.

ДЮГУТТЭЙ (хй дюгуч-и-нри) перебрасывать, перевозить, перетаскивать, транспортировать.

ДЮГУТЭЛДЫВУН - ДЮВУТЭЛ-ДЫВУН средство для перетаскивания, переноски, перевозки.

ДЮГУТЭМЦЭ - ДЮВУТЭМЦЭ носильщик, грузчик, возчик.

ДЮГУЧИДДЭЙ ~ ДЮГИЧИДДЭЙ перевозить.

ДЮГУЧИДЕК перевозка.

ДЮГУЧИЛДЫВУН (мести. п. дюгучилдывундула) 1. средство для перевозки, переброски, перетаскивания, транспортировки, носилки; 2. перевозочный, транспортный.

ДЮГУЧИМЦЭ 1) возчик; 2) грузчик, носильщик.

ДЮГУЧИН, ДЮГУЧИНМЭЙ переброска, перевозка, перетаскивание, транспортировка.

ДЮГЭНДЭЙ менять.

ДЮГЭНМЭТТЭЙ обменивать; ср. гайматтай.

ДЮГЭЧИН обмен, мена; ср. гаймачин.

ДЮДЮР работница в чуме при оленьем стаде.

ДЮИР *(места, п.* дюирла) кислый. ДЮИРАН кислота.

ДЮК (мести.п. дюклэ) І. плотный лёд на реке, озере; 2. ледяной.

ДЮКАГЧА мотив бисерного орнамента, изображающий чум.

ДЮКАК сосед.

ДЮКАМ, ДЮГЭЧИМЦЭ почтальон.

ДЮКАН юрта временного типа (ставят летом).

ДЮКАТТАЙ играть в устройство юрты (о $\partial em sx$).

ДЮКАЧИДДАЙ играть в домик.

ДЮКАЧИН игра в домик. ДЮКНЯ хозяин, хозяйка юрты.

ДЮКЧА остов юрты.

ДЮЛ счастье; ср. нисэ.

ДЮЛАККАН 1.1) голый, нагой; 2) босой; 2. нагота, обнаженность; 3.1) нагишом; 2) босиком; ср. дядьга.

ДЮЛАККАНЬ 1) нагишом; 2) боси-ком.

ДЮЛАКМАТТАЙ (хй дюлакмач-инри) ходить босиком.

ДЮЛАТТАЙ I (хй дюлач-и-нри) иметь жилье.

ДЮЛАТТАЙ II жить временно у ко-го-л.

ДЮЛГА два семейства, живущие в одной юрте.

ДЮЛГАГ сосед (человек или семья, живущие с кем-л. в одной юрте).

ДЮЛГАК квартирант (человек или семья, живущие с кем-л. в одном чуме).

ДЮЛГАТТАЙ жить вместе в одном чуме двум семьям.

ДЮЛГИДЭ I передняя сторона чего-л., перед, фасад.

ДЮЛГИДЭ II оторочки (полоски) из шкуры оленя по краю пальто.

ДЮЛГИДЭДУК спереди.

ДЮЛГИТТАЙ предчувствовать хорошее.

ДЮЛГИЧ с передней стороны, навстречу.

ДЮЛДЭ 1.1) перед, передняя часть чего-л.; 2) пространство перед чём-л.; 3) будущее время; 2.1) передний; 2) будущий, предстоящий.

ДЮЛДЭДДЭЙ *песен*, пользоваться одним предметом двум или нескольким лицам.

ДЮЛДЭДУН перед, впереди, спереди.

ДЮЛДЭЛИН накануне.

ДЮЛДЭЛЭН 1.1) впереди; 2) в прошлом, прежде; 2. *поел*, перед,

ДЮЛДЭ-Н \. перед, передняя часть; 2. передний.

ДЮЛДЭН *тотем*, морда *(рот, нос)* медведя.

ДЮЛИДЭЙ пожелать счастья.

ДЮЛИН впереди, спереди.

ДЮЛИНУК спереди.

ДЮЛКАН 1. хозяин, хозяйка; 2. женатый, замужняя.

ДЮЛКУЛЭДЭЙ колоть копьем, вонзать, втыкать, метать, бросать копье.

ДЮЛКУЛЭН, ДЮЛКУНМЭЙ метание копья.

ДЮЛЛЭ 1) впереди; 2) сначала; 3) накануне; 4) раньше, прежде.

ДЮЛМЭЛТЭДЭЙ наперекор.

ДЮЛРЭКТЭЙ проламывать, взламывать ломом.

ДЮЛРЭКЭЛДЫВУН лом (орудие). ДЮЛТАДАЙ ставить, устанавливать юрту, чум. Дялни дюлтадда. — Родные устанавливают чум.

ДЮЛТАДЯК установка чума, палатки, юрты.

ДЮЛЧИДЭЙ двигаться впереди.

ДЮЛЭГ передний.

ДЮЛЭМДЭЙ вставлять клин.

ДЮЛЭМТИЦ клин.

ДЮЛЭМЭТНИКЭН по очереди, попеременно, посменно; ср. **биматмат-иикан**.

ДЮЛЭП 1) передний, первый, начальный; 2) прежний, прошлый.

ДЮЛЭПКИ 1) вперед; 2) впредь, в будущем, в будущем году; *ср.* дюлэски.

ДЮЛЭСКИ в будущем, впереди; ср. дюлэпки.

ДЮЛЭСКИМДЭ будущий, грядуший.

ДЮМ - ДЮМА юрта, чум конической формы.

ДЮМА см. дюм.

ДЮМАГАН домосед.

ДЮМАГАН, ДЮМАМАГАН любитель ходить по соседям.

ДЮМАДАЙ идти, ехать в гости к ближним соседям; ср. нимэгнэдэй.

ДЮМАДЬ гость, гостья.

ДЮМДА домашний.

ДЮМИДАЙ ходить, ездить в гости к ближним соседям; гостить.

ДЮМЦЭРИМЧЭ шапка из летней шкуры оленя, украшенная бисером тремя рядами на лобной стороне и по краям.

ДЮМЦЭРЭ совете. Дюмнэрэ (кличка оленя, собаки с белой полосой на носу).

ДЮНДЯ 1) большой дом, домище; 2) зимовье, барак.

ДЮНДЯКА голый; ср. дюлаккан.

ДЮПКИ 1. вдоль, в длину; 2. протока

ДЮПКЭДЭЙ 1) разобраться в делах; 2) установить, куда идут следы.

ДЮПТАРИ, ДЮПТУРИ олень-бык домашний пяти-шести лет; О гяври дюптари домашний олень шести-семи лет; дыгиври дюптари домашний олень восьми-девяти лет; иливри дюптари домашний олень семи-восьми лет; тун-

ниври дюптари домашний олень девяти-десяти лет.

ДЮПТАСА 1) олень-бык дикий пяти-шести лет; 2) горный баран пяти-шести лет.

ДЮПТИ 1) двойной, в два слоя; 2) повторный.

ДЮПТИДЭЙ ~ ДЮПТУДАЙ 1) обернуть что-л. дважды; 2) надеть одежду на одежду; 3) повторить.

ДЮПТИСАГ двойной.

ДЮПТИЧ 1) вдвойне, в два слоя; 2) повторно.

ДЮПТУДАЙ см. дюптидэй.

ДЮРКУ быстрое течение, быстрина. ДЮРМЭНДИДЕК разъезд в разные стороны.

ДЮРУЛДАЙ стоять спокойно, мол-

ДЮСАГ стойбище, селение; ср. билэк; ерилэн.

ДЮСАЧ домовитый.

ДЮТАН опухоль, вздутие.

ДЮТАНДАЙ опухнуть, вздуться.

ДЮТАНЧА 1. вспухший, распухший, опухший, вздувшийся, раздувшийся, вздутый, отекший; 2. опухоль, вздутие. отек.

ДЮЧАН, ДЮЯКАН домишко, лачуга^ хижина, хибарка.

ДЯ (мн. дял, дянил) 1) кровный родственник; 2) друг, товарищ, спутник. Дялби буйла гэлэттин, тоцэр холилэн Элкыв хуклэддыв бакрин. — Пошел искать в лес родных и нашел Элкы, спящего возле дерева (фолькл.).

ДЯ І обращ. родной, детка, сынок. Дя, эрэк экнилси он бд? Яла бэриптэ? — Сынок, что случилось с твоими сестрами? Куда потерялись? (фюлькл.)

ДЯ II междом. Эй! Да!

ДЯБДА змей, змея (большая).

ДЯВА земное; то, что находится на земле.

ДЯВАЛДЫВУН 1) тряпка; 2) ручка, рукоятка; cp. дявулган.

ДЯВАДЯК ловля, поимка.

ДЯВАКА совете. Дявака (кличка собаки с белой мордой, с белыми пятнами под глазами).

ДЯВАЛГАН ручка чего-л.

ДЯВАЛДАДАЙ схватиться, уцепиться, взяться вместе за что-л.

ДЯВАЛДАЙ схватить, взять, поймать.

ДЯВАЛДАМАТТАЙ, ДЯВУЛДА-МАТТАЙ (хй дявалдамач-и-нри) по-жимать руку друг другу, здороваться, прощаться. Энинчил дявалданаддам, — гении. — С мамой проститься иду, — говорит.

ДЯВАЛДАМАЧИН, ДЯВАЛДАН, ДЯВАЛДАНМАЙ, ДЯВУЛДАМАЧИН 1) рукопожатие, объятия; 2) схватка в борьбе.

ДЯВАЛДАНЬ ~ ДЯВУЛДАНЬ врукопашную.

ДЯВАМАЛЧИДАЙ быстро поймать. ДЯВАН отклик.

ДЯВАН, ДЯВАНМАЙ ловля, поимка.

ДЯВАНЦА тиски, зажим.

ДЯВАСАК 1) ловля, поимка; 2) место ловли, поимки.

ДЯВАСТАЙ ловить оленей.

ДЯВАСЧИДАЙ пытаться схватить, поймать.

ДЯВАТТАЙ держать.

ДЯВДАЙ 1) схватить, поймать; 2) ловить оленей арканом.

ДЯВДАЙ отзываться, откликаться. ДЯВМАТТАЙ держаться, схватиться, взаимно.

ДЯВНАДАЙ идти ловить.

ДЯВНИДАЙ зевать.

ДЯВНИН зевок, зевота.

ДЯВНИСАНДАЙ (нонан дявнисна-н) зевнуть.

ДЯВСОДАЙ ловить нехотя. Эрэв дявебли, — генни бэй. — Этого лови [арканом], — сказал мужчина (фолькл.).

ДЯВСОН БИДЭЙ делать вид, что ловит.

ДЯВУДЯК 1) поимка, ловля; 2) место поимки, ловли.

ДЯВУКАНДАЙ (нонан дявуканни) 1) вручить; 2) дать возможность ловить, поймать.

ДЯВУКАЧИН, ДЯВУКАЧИНМАЙ вручение.

ДЯВУЛАЧ, ДЯВУЛДА *нареч*. за руку, под руку идти.

ДЯВУЛГАН 1) тряпка для хватания горячих предметов; 2) ручка, рукоятка; *ср.* дявалдывун.

ДЯВУЛДАДАЙ 1) взяться за руки, под руки; 2) поздороваться за руку; 3) пожимать руки; 4) схватываться, сцепляться при борьбе.

ДЯВУЛДАН, ДЯВУЛДАНМАЙ 1) объятия, рукопожатие; 2) схватка (в борьбе).

ДЯВУЛДАНЬ см. дявалдань.

ДЯВУН I I) добыча, на время спрятанная на месте промысла; 2) временно оставленная вещь.

ДЯВУН II ловля, поимка.

ДЯВУНДАЙ 1) стрелять дуплетом; 2) выстрелить одновременно несколь-

ДЯВУНДАЙ 1) упрятать добычу на месте промысла; 2) временно оставить где-л. вещь.

ДЯВУСАК I) ловля оленей; 2) место ловли оленей.

ДЯВУСТАЙ ловить оленей.

ДЯВУТТАЙ (хй дявуч-и-нри) Одержать; 2) хранить.

ДЯВУЧИЛДЫВУН поручни, перила^

ДЯВУЧИН, ДЯВУЧИНМАЙ пользование, обладание, хранение.

ДЯВЧА поймавший. Дявча оран. — Пойманный олень.

ДЯГДА сосна.

ДЯГДАКАГ, ДЯГДАК сосняк.

ДЯДЬГА (дядиган) голый, нагой, обнаженный; ср. дюлаккан.

ДЯДЯН вымя оленье.

ДЯЙДАЙ спрятать, скрыть, утаить. Ноцан некий дяйран. — Он спрятал [свой] лук (фолькл.).

ДЯЛ I настроение, душевное состояние, расположение духа.

ДЯЛ II удача, успех.

ДЯЛ родня, родные; ср. гянил.

ДЯЛАЛКАН удачный, успешный.

ДЯЛАН (мн. дяланал) 1) сустав коленный; 2) этногр. колено, поколение, ответвление рода.

ДЯЛАЧ 1. смирный, спокойный, тихий; 2. смирно, спокойно, тихо.

ДЯЛГАМ I ошейник из острых рогов, надеваемый на шею непослушным, ленивым оленям.

ДЯЛГАМ II шапка мужская из летней шкуры оленя шерстью внутрь.

ДЯЛГУГ 1) каменистое место; 2) камни большие, на горном хребте. ДЯЛДАЙ заливать, затоплять водой. ДЯЛДАР пуговица.

ДЯЛДАРАЛ ГАДАЙ 1) расстегивать; 2) распахивать.

ДЯЛДУ наводившаяся река.

ДЯЛДУКА застежка в оленьей упряжке.

ДЯЛИПКИР завязки на унтах у ступни.

ДЯЛКАБДАЙ разливаться, переполняться.

ДЯЛКАНДАЙ переполняться; ср. одуттай.

ДЯЛКАНЬЧА переполнившийся. ДЯЛКАЦЧИДАЙ быть переполнен-

ДЯЛСА слюна, мокрота.

ДЯЛСАЛКАН слюнявый.

ДЯЛУВКАН, ДЯЛУВКАНМАЙ обеспечение едой.

ДДЛУВКАНДАЙ обеспечить едой. ДЯЛУВКАТТАЙ (хй дялувкач-инри) обеспечивать едой. ДЯЛУВКАЧИН, ДЯЛУВКАЧИН-МАЙ обеспечение едой.

ДЯЛУДАЙ насытиться, наесться. ДЯЛУКАН досыта.

ДЯЛУЛДАДАЙ 1) разойтись с кем-л. в пути, разминуться; 2) расстаться, разлучиться.

ДЯЛУЛДАН расставание, разлука. ДЯЛУН сытость.

ДЯЛУПКИ идти (ехать) так, чтобы разминуться.

ДЯЛУР ненасытный, жадный к еде. ДЯЛУТТЫ 1. насытившийся; 2.1) сытый; 2) зажиточный.

ДЯЛУТТЫЧ 1) сытно; 2) зажиточно.

ДЯЛУЧА насытившийся, сытый. ДЯЛУЧАК сытая пора жизни.

ДЯМБОНАЛДАЙ опустить уши от усталости (о животном).

ДЯНАДАЙ *песен*, быть незаметным, не выделяться из среды окружающих.

ДЯЦРА десять, десяток (о копытных животных, находящихся в одном месте).

ДЯПКА І 1. правда; 2. правдивый. ДЯПКА ІІ 1) промежуток, просвет между предметами; 2) щель, трещина; 3) место скрепления, соединения частей чего-л., шов.

ДЯПКАДАЙ I 1) соединять, составлять, скреплять; 2) чинить, штопать.

ДЯПКАДАЙ II решать, постановлять, условливаться, замышлять, задумывать.

ДЯПКАДАЙ III сложить штабелем. ДЯПКАДИН подробно, в деталях. Нёлэй мучуриди, акадмар эцэелэ он бичэй эйду, кубэччон, дялкадин тэлэцрин. — Вернувшись к младшему брату, старший подробно рассказал, как он прожил у богача (фолькл.).

ДЯПКАДУ справедливо, истинно, точно, верно, подлинно, правильно.

ДЯПКАКЛИ до восьми, около восьми.

ДЯПКАЛДЫДАЙ довести до восьми. ДЯПКАЛИТАН *поел*, между, среди. ДЯПКАЛКАН I шелистый, с расщелинами, с трещинами.

ДЯПКАЛКАН II правдивый, искренний.

ДЯПКАЛТАДАЙ 1)в восемь раз увеличить; 2) довести до восьми.

ДЯПКАН восемь.

ДЯПКАНИДЮР, ДЯПКАН БИ-НИКЭР ввосьмером.

ДЯПКАНИКАМАН всех восьмерых. ДЯПКАНМЕР восемьдесят.

ДЯПКАНМЯГИТАН восьмидесятый (из них).

ДЯПКАН НЯМА восемьсот.

ДЯПКАН НЯМАТАН восьмисотый (из них).

ДЯПКАЦДЫЧАН восемь диких оленей, горных баранов.

ДЯПКАЦРА 1) восемь хозяйств в одном месте; 2) восьмерка (о диких животных).

ДЯПКАРАКАН, ДЯПКАРАКАЯ восемь раз, только восемь раз.

ДЯПКАРДА восьмерка, восемь очков в игре.

ДЯПКАРМАН восьмирядный, восьмислойный.

ДЯПКАТАЛ по восемь.

ДЯПКИ, ДЯПКИС восьмой.

ДЯПКИТАН восьмой (из них).

ДЯРАМКАН отклик.

ДЯРАМКАНДАЙ отозваться, откликнуться. ДЯРАМКАТТАЙ (хй дярамкач-инри) отзываться, откликаться.

ДЯРАМКАЧИН отклик.

ДЯРГАДАЙ 1) ругать, обзывать, бранить, оскорблять; 2) осмеивать.

ДЯРГАЛДАЙ приняться ругать, начать бранить.

ДЯРГАМАТТАЙ (хй дяргамач-инри) ругаться, браниться, ссориться, оскорблять друг друга; *ср.* нэимэттэй.

ДЯРГАМАЧАК, ДЯРГАМАЧИН перебранка, ссора.

ДЯРГАН, ДЯРГАНМАЙ ругань, брань, оскорбление.

ДЯТ I яд; ср. ддобукэ.

ДЯТ II см. дэт.

ДЯТАЛКАН ядовитый; *ср.* дюбукэл-

ДЯЮДАЙ спрятаться, скрыться, прятаться, укрываться, маскироваться.

ДЯЮДЬ спрятанный, скрывшийся. ДЯЮЛГАН 1) потайное место; 2) клад.

ДЯЮТНИКАН незаметно, тайком, секретно, украдкой, крадучись, исподтишка, втихомолку.

ДЯЮТГАЙ I утаивать, скрывать.

ДЯЮТТАЙ II прятаться, скрываться.

ДЯЮТТЫ І. спрятавшийся, скрывшийся, укрывшийся, замаскировавшийся, тайный, секретный; 2. тайна, секрет, маскировка.

ДЯЮЧИН секрет, тайна; *ср.* хумэчин. ДЯЮЧИНЬ украдкой, тайком.

E

ЁВДЭЙ преувеличивать, лгать. ЁВУС шуга, мелкий лед.

ЕВЧИРЭДЭЙ, ЕВЧИДДЭЙ *песен*. провожать взглядом.

ЕВЭТТЭЙ (хй ёвэч-и-нри) перегонять, обгонять, опережать, угожать, уходить вперед, мчаться.

ЁДЭЙ перегнать, обогнать, опередить, уйти, уехать, умчаться вперед, оставить позади себя.

ЕЙ эх.

ЁКЧЭН горный перевал.

ЁКЭ 1) котел; *2)неол*. кастрюля, горшок. Ёкэды мёв хукуддакан ями

ик-ут-та иркаснан. — Когда она стала набирать воду в котелок, кто-то крик-

ЁКЭЛЭТТЭЙ (хй ёкэлэч-и-нри) пользоваться временно чем-л. в качестве котла.

ЁКЭН тотем, отъезд.

ЁКЭРУК 1) мешок, сумка для хранения посуды; 2) олень для перевозки посуды.

ЁКЭТЭН жердь над очагом в юрте (для подвешивания котла, чайника). Ёкэтэн ойдэкэмэн тусацчин тарак хуркэн, энинтэкий улрэв дебнэн, дюлгакалтаки [бардала бисилду]. — Тот парень перепрыгнул чуть выше жерди над очагом, к матери [пошел] кушать мясо, к соседям по юрте [что были напротив] (фолькл.).

ЕЛДЫНЕ косоглазый.

ЕЛКЭН домашний олень (вожак в стаде).

ЁЛКЭЧИНКЭ - ЕЛКЭЧИЦКЭ человек, вредящий делу, сбивающий людей с толку.

ЕЛКЭЧИЦКЭ см. ёлкэчинкэ.

ЕЛТЭМКЭН пропуск, непосещение.

ЁЛТЭМКЭНДЭЙ (нонан елтэмкэнни) пропустить, не посетить.

ЁЛТЭМКЭТТЭЙ (хй ёлтэмкэч-инри) пропускать, не посещать.

ЁЛТЭН 1) прохождение мимо; 2) течение времени.

ЁЛТЭНДИЛРИКЭНДУН как только стал проезжать, проходить мимо. Айдит-та, ёлтэндилрикэндун энкэчэнни нян-да мэнилрэн. — Действительно, как только стал проезжать, [его] молодой олень стал брыкаться.

ЁЛТЭНДЭЙ (нонан елтэн-ни) 1) миновать, пройти мимо; *ср.* иткэвэттэй; 2) течь, истечь *(о времени)*. Гору-гору долбани дулаканни ёлтэнэкэн тэгэт-

тиди, хуклэмэлрэкэтэн гонни. — Долго-долго просидев, после полуночи, когда все спать захотели, сказал (фолькл.).

ЁЛТЭНИДИ 1) мимо; 2) спустя некоторое время.

ЕЛТЭНИКЭН мимоходом, по пути. ЁЛТЭНКЭНМЭЙ пропуск, непосешение.

ЁЛТЭНМЭЙ 1) прохождение мимо; 2) течение времени.

ЁЛТЭНЧЭ истекший, минувший, прошлый, прошедший.

ЁЛТЭНЬДИДДЫ прохожий.

ЕЛТЭПКИ, ЕЛТЭС изобр. мимо.

ЕНКУРУН вьюк из увязанных покрышек чума.

ЕНМЭР ~ ИНМЭР недоуздок.

ЕНЦЭ *анат.* язык. Оран ённэн. — Олений язык; **О** ённэй бёдэй обещать, дать слово.

ЁНЦЭМТЭ 1. косноязычный, картавый; 2. заика.

ЁНЦЭМТЭДЭЙ 1) картавить, запинаться, заикаться; 2) говорить с акпентом.

ЁНЦЭМТЭН, ЁНЦЭМТЭНМЭЙ 1) косноязычие, картавость, заикание; 2) акцент.

ЕНОТ (делгэнкэ гэрбэн) енот.

ЁСЧИДЭЙ перегонять, обгонять, опережать.

ЁСЧИМЭТНИКЭН 1) взапуски, наперегонки; 2) соревнуясь.

ЁСЧИМЭТТЭЙ (хй ёсчимэч-инри) 1) перегонять друг друга; 2) соревноваться, состязаться; *ср.* геиндэй I; гэгиндэй.

ЁСЧИМЭЧИН, ЁСЧИМЭЧИН-МЭЙ 1)бег взапуски, забег, гонка; 2) соревнование, состязание.

ЕСЧИМЭЧИНЬ 1) бегом взапуски, наперегонки; 2) состязаясь, соревнуясь.

ЕСЧИМЭЧЭК, ЕСЧИН, ЁСЧИН-МЭЙ 1)бег взапуски, забег, гонки; 2) соревнование, состязание; *ср.* геинэк.

ЁСЭНДЭЙ (нонан ёсн-э-н) перегонять, обгонять, опережать.

ЁТТЭЙ (хй ёт-э-нри) ударить; ударять (чём-л.).

ЕТЭН, ЕТЭНМЭЙ удар.

ЕЧЭН локоть. Хуркэн матаки улэн: ечэнни тилтарран. — Парень скинул [своего] зятя: локоть [его] сломался.

ЕЧЭНДЭДЭЙ 1) облокотиться; 2) удариться локтем.

ЕЧЭНДЭЙ ударить локтем.

\mathbf{E}

ЁЖ (делгэнкэ гэрбэн) ёж. ЁЛКА 1. ёлка; 2. ёлочный. Ёлка эвикэлни. — Ёлочные игрушки.

ЁРШ (олра гэрбэн) ёрш.

Ж

ЖАВОРОНОК (чивкачан гэрбэн) жаворонок.

ЖАКЕТ (асиди урумкун тэти) жакет. ЖАНР жанр. Лирическэй жанр. — Лирический жанр.

ЖВАЧКА (хян) жвачка. Минду жвачкав «Дирол» харатли. — Купи мне жвачку «Дирол».

ЖЕЛЕ (фрукталдук бпча далра деплэ) желе.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИК (хэл хбтаран гургэвчимнэн) железнодорожник.

ЖЕЛТУХА (хакан бутэкэн) желтуха. ЖЕМЧУГ жемчуг.

ЖЕТОН (хэлдук бпча мэрэти значок) жетон.

ЖИВОПИСЬ живопись. Живопись хупкучэкэн. — Школа живописи.

ЖИВОТНОВОД (дк> делгэнкэлбэн иргичимцэ) животновод. Мут билэк-

лэт животноводал хбял. — В нашем поселке много животноводов.

ЖИЛЕТ (ой гэрбэн) жилет.

ЖИРАФ (делгэнкэ гэрбэн) *зоол.* жираф. Зоопаркала жирафу иттив. — В зоопарке я увидел жирафа.

ЖНЕЙКА (хусалдывун машина) жнейка.

ЖОЛУДЬ (дуб плодан гэрбэн) желудь.

ЖОНГЛЕР (цирка актеран гэрбэн) жонглер.

ЖУРНАЛ журнал. Хупкучэк библиотекалан анцамтав журналалбу эмуритэн. — В школьную библиотеку принесли новые журналы.

ЖУРНАЛИСТ журналист. Акму журналист одни. — Мой старший брат стал журналистом.

ЖЮРИ (есчимэчэклэ нй дабдуканиван итурил бэил) жюри.

3

ЗАВОД (вин. п. заводу, местн. п. заводла) 1. завод; 2. заводской, заводский, ЗАВТРАК (бадирап деплэ) завтрак, ЗАГЛАВИЕ (дюлэп) 1. заглавие; 2. заглавный.

ЗАГОТОВКА заготовка. Мут бригадат улрэ заготовкаван пламан ёлтэс милтэрэмкэнин. — Наша бригада перевыполнила план по заготовке мяса. ЗАГРАНИЦА (хёнтэ буг) 1. заграница; 2. заграничный.

ЗАДАНЯ ~ ХАДАНЯ (<рус.) задание.

ЗАДАЧА задача. Математическай задача. — Математическая задача.

ЗАДАЧЕРУК, ЗАДАЧНИК задачник.

ЗАЕМ (ясун) заем.

ЗАЖИГАЛКА (дурэчилдывун) зажигалка.

ЗАЖИМ (дяванна) зажим.

ЗАКОН (итун) закон.

ЗАЛ зал. Спортивнай зал. — Спортивный зал.

ЗАЛИВ (одян) залив. Нам заливай. — Залив моря.

ЗАЛОГ (глагол форман гэрбэн) 1. залог; 2. залоговый.

ЗАЛП (пэктурир омэн хэлки адантан) залп. Дабдукан инэцэн мут залпав долдарит. — В день Победы мы услышали залп.

ЗАМЕЧАНИЕ (нэинмэй) замечание. Мико математика уроклан адыракан-да замечанияв гадын. — Коля на уроке математики несколько раз получил замечание.

ЗАМОК (чбмбк) (<рус.) замок.

ЗАМША (тэргэс) замша.

ЗАНАВЕС (кулитыц гэрбэн) занавес.

ЗАПАД (нёлтэн гобэдекэн) 1. запад; 2. западный.

ЗАПЯТАЯ (дукун илкэнни) запятая. Запятаяв дуктай (илудай). — Поставить запятую.

ЗАРПЛАТА (гургэ таманни) зарплата. Эрэв инэцу зарплатав бённэтэн. — Сегодня должны давать зарплату.

ЗАРЯДКА спортивная зарядка. Бй бадикартан зарядкав бваттам. — Я каждое утро делаю зарядку.

ЗАСЕДАНИЕ (чакабак гэрбэн) заседание.

ЗАСТЕЖКА (имэнру) застежка.

ЗАТОН (тальгин) затон. Эрэв тугэнив затондула хбя самоходкал биситэн. — Этой зимой в затоне было много самоходок.

ЗАЧЕТ зачет. Эрэв инэцу мут математикала зачету дявуканнат. — Сегодня мы должны сдать зачет по математике

ЗАЯВЛЕНИЕ (гасчин) заявление. ЗВАНИЕ (гэрбэ) звание. Россия ге-

роицан званиян. — Звание Героя России

ЗВЕНО (пионерэл отрядатан ханин) звено.

ЗВЕРОФЕРМА (хуличам, чачасу иргэчилдывун) звероферма. Мут зверофермала субботниктарит. — Мы устроили субботник на звероферме.

ЗВОНИ (кицгэлэцгэрэдэй) (<pyc.) звонить.

ЗВОНИТТАЙ позвонить по телефону.

ЗЕБРА (делгэнкэ гэрбэн) зебра.

ЗЕМЛЯНИКА (нечэ гэрбэн, тэвтэдэ гэрбэн) 1. земляника; 2. земляничный.

ЗЕНИТ (тэргэн) астр, зенит.

ЗЕРКАЛО (ичимкэвун) зеркало.

ЗЕРНО (чёинэ гэрбэн) зерно.

ЗЛАК (нечэ гэрбэн) злак.

ЗНАМЯ 1. знамя; 2. знамённый. Хупкучэк знамян йвритэн. — Занесли знамя школы.

ЗОЛАТА (чблута, хуланя мэцэн) (< рус.) 1. золото; 2. золотой.

3ОНА зона. Збнала хуну эстэн йврэ. — В зону вас не пустят.

ЗООЛОГИЧЕСКАЙ зоологический. ЗООЛОГИЯ 1. зоология; 2. зоологический.

ЗООПАРК зоопарк.

ЗООСАД (зоологическай сад) зоосад (зоологический сад).

ЗООТЕХНИК (оран, муран, корова — дю делгэнкэлни бэгдэчимцэн) зоотехник.

ЗРЕЛИЩЕ (аич ичури) зрелище.

ЗРИТЕЛЬ (итнэчэ) зритель. Театрла зрителел хбя биситэн. — В зале было много зрителей.

ЗУБР (делгэнкэ гэрбэн) зубр. ЗЯБЛИК (чивкачан гэрбэн) *зоол.* зяблик.

И

И 1) слепая кишка; 2) канат. ИБА ловкий; ср. айин; хинма. ИБГА хороший, нормальный; ср. ай I.

ИБГАМАКАНЬ зап. хорошенько, как следует; ср. аймакань.

ИБГИДЭЙ подсушивать на огне, чтобы сделать гибким. Хуркэн чалбан ирэттон тогла хекэлгитникэн ибгин, нян арисаг атикам чалбань хб гору хяттан. — Юноша взял ветку березы, подсушил на костре, чтоб она стала ещё гибче, затем избивал старуху-черта березой очень долго (фолькл.).

ИБГО зап. **К** хороший; 2. хорошо; 3.с *притяж. аф.* доброта, добро; ср. ай I.

ИБГОЛТОДАЙ зап. улучшать, исправлять.

ИБДИРИ фолькл. 1.1) удивительный, чудовищный; 2) неизвестный (название людей и предметов в загад-ках). Ибдири бэй. — Неизвестный человек. 2. Неизвестное, загадочное существо. Ибдирив бэю бакли. — Найди загадочного человека, отгадай загадку.

ИВВИЧАН растение, похожее на иван-чай, растет в горах на старой гари.

ИВДЭЙ 1) вводить, вносить, ввозить; 2) втягивать.

ИВДЭН *тотем*, стрела. Ями бэинэн нунални, нипчакарни, **ивдэрни** тала

иматта. — **И** правда, мужа луки, копья и **стрелы** там зарыты.

ИВЕНДЭЙ влезать в душу.

ИВКЭН впуск, ввод.

ЙВКЭНДЭЙ (ноцан йвкэн-ни) впустить, внести, ввести.

ЙВКЭНМЭЙ, ИВКЭЧИН, и в к э-ЧИНМЭЙ впуск, ввод, ввоз, вовлечение, втягивание, водворение, внедрение, зачисление.

ИВКЭТТЭЙ (хй йвкэч-и-нри) впускать, вовлекать, втягивать, водворять, внедрять, зачислять.

ИВНУН *песен*, с молодыми, среди мололых.

ИВУЛДАН, ИВУЛДУВКЭН, ИВУЛ-ДУН объединение, соединение.

ЙВУЛДЭВКЭНДЭЙ (ноцан йвулдэвкэн-ни) объединять, соединять.

ЙВУЛДЗВКЭНМЭЙ объединение, соединение, присоединение, укрупнение.

ЙВУЛДЭВКЭТТЭЙ (хй йвулдэв-кэч-и-нри) объединять, соединять, присоединять, укрупнять.

ИВУЛДЭВКЭЧИН, ЙВУЛДЭВКЭ-ЧИНМЭЙ объединение, соединение, присоединение, укрупнение.

ИВУЛДЗДЭЙ объединяться.

ИВУЛДЭН, ИВУЛДЭНМЭЙ объединение, соединение, присоединение, укрупнение.

ЙВУН, ИВУНМЭЙ 1) ввод; 2) вовлечение, втягивание.

ИВУС шуга, мелкий лсд.

ИВУСТЭЙ идти шуге.

ИВЭДЭЙ щепать, расщеплять, колоть дрова.

ИВЭЛДЫВУН топор, колун; *ср.* йвэнкэ; тббар.

ИВЭЛРЭ лучина.

ИВЭЛЭГДЭЙ щепать, отщеплять, расшеплять, колоть, раскалывать; *ср.* йвэдэй.

ЙВЭМКИН место для колки дров.

ИВЭН 1) колка дров, рубка дров; 2) шум от колки дров.

ЙВЭЦКЭ 1) топор для колки дров; 2) то, чем колят дрова; cp. йвэлдывун; тббар.

ИВЭТЛЭ щепа, щепки.

ИГ I (местн. п. игла) безлюдный.

ЙГ II (местн. п. иглэ) 1. звук. 2. звучный, звонкий. Ями теллэ як-утта йгэн йсни. — Вдруг на улице какойто звук послышался.

ИГАДЯК 1. черчение; 2. чертежная. ИГАЛДЫВУН 1. чертежный прибор; 2. чертежный. Игалдывун перо. — Чертежное перо.

ИГАСАНДАЙ (ноцан игасн-ан) прочеркнуть.

ИГАСАНЧА черточка, штрих, линия.

ИГАТ (< игакта) болячка, короста, лишай.

ИГДАЙ 1) проводить черту, чертить; 2) вырезать орнамент.

ИГДЯКА, ИДЯНЯ серый.

ИГНА толпа.

ИГТЫЦ (мести. п. игтынла) 1) черта, линия, полоса; 2) царапина на каком-л. предмете; О кявани игтын кривая линия; цун игтын прямая линия; параллель игтын параллельная линия.

ИГТЫЦАЛКАН, ИГТЫЦНАТТЫ линованный. Игтыналкан бумага (пумага). — Линованная бумага.

ИГТЫЦНАТТАЙ иметь линии, быть разлинованным.

ИГЧА 1.1) вычертивший, раграфивший; 2) вычерченный, разграфленный; 2. 1) черчение; 2) чертеж.

ЙГЭЛКЭН 1) звучный, звонкий; 2) известный.

ИГЭР 1. резкий, пронзительный, грубый; 2. резко, пронзительно, грубо.

ИГЭЧ см. идэч.

ИД (< игды) (мести. n. йдлэ) 1. звук от выстрела, эхо; 2. звонкий, звучный, громкий, устный; cp. адан.

ИДАДДАЙ расчесывать.

ИДАН, ИДАНМАЙ расчесывание волос гребнем.

ИДАРДАЙ быть едким.

ИДАРСИ едкий.

ИДДАЙ причесаться.

ИДЕК I 1)вход, въезд, вступление; 2) вторжение; 3) вселение; 4) зачисление, поступление.

ИДЕК II выделка, обработка шкуры. ИДУ где. Иду ичуридун бёдип-э? Як некрэн? — Где, чтобы [он] видел, [мы] отдадим? Что это [делает]?

ИДУ-ВУЛ где-л., где-нибудь, гдето.

ИДУ-ДЭ 1) где-л.; 2) где-нибудь; 2) *при отрии*,. нигде.

ИДУК откуда. Идук ичулэс-э? Эсэптэ-тит хаматта. — Откуда вы пришли? Мы даже не знаем друг друга.

ИДУК-ТЭ 1)откуда-л., откуда-нибудь; 2) *при отриц*. ниоткуда.

ИДУН (< игдывун) *(мести. п.* идундула) гребенка, гребень, расческа. Чипчуты идун. — Частый гребень.

ИДЧА 1.1) причесавший; 2) причесанный; 2. прическа.

ИДЭЙ I 1) входить, въезжать, вступать; 2) вмещаться, вторгаться; 3) вселяться; 4) зачисляться, поступать. Ичэлэн, бэйкэе ноцман анчиндулай хамавдыдникан, тэгукэнни. — Когда она вошла, человек, продолжая шаманить, посадил ее рядом с собой.

 $\ddot{\mathbf{H}}\mathbf{H}\mathbf{H}\ddot{\mathbf{H}}$ (< иг) (ноцан й-с-ни) звучать, раздаваться (о звуках).

ИДЭЙ III выделывать, обрабатывать (шкуру, кожу); ср. бсалдай.

ИДЭР шест, к которому привязывают оленей.

ИДЭЧ-ИГЭЧ 1) звонко, звучно; 2) громко, устно, вслух.

ИДЯ мороз с ветром, жгучий мороз. **ИЕТТЭЙ** приходится зайти. Он-а-си некчин, **йеттэн.** — Что поделаешь, **пришлось** [ему] зайти.

ИЗЛОЖЕНИЕ (дуканмай, терэнмэй) изложение.

ИЗЪЯВИТЕЛЬНАЙ: изъявительнай наклонение гром, изъявительное наклонение.

ИЗЮБР (делгэнкэ гэрбэн) изюбр. **ИЗЮМ** (виноград олгача тэвтэн) изюм

И-И утвердительная частица да, так.
ИКИРИ (местн. п. икирилэ) 1) кость;
2) скелет. Икиричэртэн тала гябунидянра. — Кости их там валяются (фолькл.).

ИКИРИМЭК одни кости. Хиланца тоган бэргэ, эцэеци хб нюбукэ, **икиримэк.** — У бедняка огонь жирный, а у богатого худой, **одни кости** (фолькл.).

ИКИЧ (мести. п. йкитлэ) доступный, удобный для входа, для разме-

ИКРИ (мести. п. икрила) 1) червь древесный; 2) личинка, куколка насекомого

ИКТА незрелый, неспелый (о яго-дах).

ИКЭ песня.

ИКЭВКЭНДЭЙ (ноцан икэвкэнни) упросить спеть, заставить петь.

ИКЭВКЭТТЭЙ (хй икэвкэч-и-нри) уговаривать, упрашивать спеть.

ИКЭДЭЙ (хй икэд-е-нри) икать.

ИКЭДЭЙ (хй икэ-нри) петь. Таракам хй-дэ итчинри бнакан нбдутан, бнакан нергэлмутэн, **икэлмутэн**, бадутан-да. — Тогда ты увидешь, какие они красивые, как они хорошо пляшут, как они хорошо **поют** и какая у них стать.

ИКЭДЭ-Н икота.

ИКЭККЭН песенка, частушка.

ИКЭЛДЭДЕК хор.

ИКЭЛДЭДЭЙ петь хором, подпе-

ИКЭЛДЭЙ запеть, затянуть песню. ИКЭЛЭН певец: ср. икэмнэ.

ИКЭЛЭН-НИ искусство пения.

ИКЭМЦЭ певец, певица; ср. икэлэн.

ИКЭН, ИКЭНМЭЙ пение, напев. ИКЭНДЭЙ, ИКЭКЭТТЭЙ, ИКЭН-КЭТТЭЙ (хй икэнкэч-и-нри) напевать. полпевать.

ИКЭНМЭТТЭЙ воспевать друг друга.

ИКЭНЭДДЭЙ напевать. Хуркэрнюн, эвиникэн яникан, **икэнэдьдеттэн.** — Играя, подшучивая с парнями, напевала.

ИКЭС обладающий способностью к пению.

ИКЭСЭНДЭЙ пропеть быстро. **Икэ-сэмнин** еттэн. — Так **пропев,** стукнул (фольо.).

ИЛАГЛИКА гусь-казарка; ср. эрбэч. ИЛАДЯК остановка, стоянка.

ИЛАЛАЛТАДАЙ разделить на три

ИЛАЛКАН трехлетний.

ИЛАН три, тройка; О илан аннананалкан, илань анцанацатты трехлетний, трехгодовалый; илан биникэн втроем; илань слогатты тбрэн трехсложное слово. Илан инэц одни, бадикартан надан хусил эмметтэ, доватта тецэрлэ нян хуси нанравур нукми асаткар бватта. — Три дня

уже прошло, как стали сюда прилегать каждое утро, садятся на озеро, снимают с себя лебединую шкуру и превращаются в девушек (фолькл.).

ИЛАНМЕИТАН тридцатый.

ИЛАНМЕР тридцать.

ИЛАН НЯМА триста.

ИЛАН НЯМАТАН трехсотый.

ИЛАНРУ три хозяйства в одном месте.

ИЛАЦАЛКАН беременная (о жен-иине).

ИЛАЦРА 1) три юрты в одном месте; 2) три, тройка (о копытных животных).

ИЛАРДА тройка, три очка в игре. ИЛАРДАЙ насквозь пропитаться водой (о коже).

ИЛАРДАКА трехкопыльная нарта. ИЛАРМАН 1.три ряда, три слоя; 2. тройной; 3. втрое, втройне.

ИЛАСЧИДАЙ пытаться встать. Иласчин-иласчин, туркун илца. — Пытался-пытался встать, не смог.

ИЛАТАЛ по три.

ИЛАТТАЙ (хй илач-и-нри) стоять. ИЛАЧАК 1) место остановки; 2) место стоянки; ср. иладяк.

ИЛАЧИДЯК остановка, стоянка; ср. иладяк. Самоходкал илачидякатан. — Пристань. Машинал илачидякатан. — Парковка машин.

ИЛАЧИН, ИЛАЧИНМАЙ остановка; ср. иладяк.

ИЛАЧИЦКА подставка.

ИЛАЧИПКИ вертикально поставить.

ИЛБЭДЕК 1)угон, отгон; 2) место отгона; *ср.* илбэн.

ИЛБЭДЭЙ гнать, погонять, перегонять, перегонять с места на место.

ИЛБЭЛДЫВУН бич, кнут, плеть.

ИЛБЭМЦЭ погонщик.

ИЛБЭН угон, отгон; ср. илбэдек.

ИЛБЭСЭН потертое место у верхового оленя, следы от понукания.

ИЛБЭТТЭЙ (хй илбэч-и-нри) гнать, угонять, отгонять, сгонять, перегонять с места на место, выгонять, удалять.

ИЛБЭЧИЛДЫВУН кнут, хлыст, бич, плетка, плеть, прут.

ИЛБЭЧИН, ИЛБЭЧИНМЭЙ угон,

ИЛГАЛАНДАЙ 1) столпиться; 2) встать вплотную, в ряд.

ИЛГАЛАЦЧИДАЙ 1) толпиться, стоять вплотную; 2) стоять на задних лапах (о медведе).

ИЛГАЛАЦЧИН толпа неподвижно стоящих людей.

ИЛГАМДАЙ стоять на месте.

ИЛГАРАЛБАДАЙ расти, развиваться, усиливаться, укрепляться.

ИЛГАРАЛБАНМАН рост, развитие, усиление, укрепление.

ИЛГУН: окат илгунни бассейн реки. ИЛГЭС алчный, жадный. Илгэс атикан дюгулин. — О жадной старухе.

ИЛГЭСЭВЧИДЭЙ жадничать.

ИЛДАЙ 1) встать; 2) остановиться, подняться, выстроиться. Далтач илдай. — Выстроиться рядами, встать в ряд.

ИЛДУРУН см. илдэрун.

ИЛДЭЙ 1) драть лыко, кору; 2) соскабливать мездру со шкуры.

ИЛДЭРУН ~ ИЛДУРУН 1) подстилка под седло; 2) потник.

ИЛИ І откуда.

ИЛИ II вдоль чего.

ИЛИ войди.

ИЛИВДАЙ сделать что-л. в третий раз. Иливран эмрэн. — Пришел в третий раз. Иливриди гениди. — В-третьих сказать.

ИЛИ-ВУЛ где-л., где-нибудь, где-то.

ИЛИ-ДЭ 1) где-л., где-нибудь, гдето, кое-где, всюду, везде, повсюду, повсеместно; 2) нигде, негде. Таракам машинал хб хбя биситэн или-дэ экич

илидэй

цэнрэ. — Тогда машин было очень много, негде пройти.

ИЛИДЭЙ тотем, подогревать бубен. ИЛИК совете. Илик (имя героини в сказке). Илик хацанаддакан икэ пени. — Когда Илик сидела за шитьем, послышалась песня (фолькл.).

ИЛИККА совете. Иликаен.

ИЛИЛАТАН на третий. Илилатан инэцнэ Кагынкан гении. – На третий день старик говорит.

ИЛИН *(местн. п.* илиндулэ) 1) вечерняя звезда, Венера; 2) восток.

ИЛИТАН третий (из них). Илитан инэц одни. — Наступил третий день.

ИЛКАН 1. настоящий, зрелый, возмужалый; О илкан бэй взрослый, возмужалый; илкан кбрбэ лось-самец (старше пяти лет); илкан нбд прекрасный, чудный, очень красивый; 2. истинно, поистине, подлинно, достоверно, замечательно, поразительно. Ноцан иттэкэн хякитал чидадукутан илкан нбд асаткан хен. — Когда он увидел, из-за деревьев появилась поразительно красивая девушка (фолькл.).

ИЛКАН: аинри илкан помог по-настоящему. Бэринэв, аинри илкан, баканри. — Потерю мою нашел, помог по-настоящему.

ИЛКАНДАДАЙ браться за что-л. понастоящему.

ИЛКУН *астр*. Большая Медведица *(созвездие)*. Илкун! Цй хб? Цй хб? — Большая медведица! Кто сильнее? Кто сильнее? *(фолькл.)*

ИЛКЭБДЭЙ измеряться.

ИЛКЭВУН мерка, измеритель.

ИЛКЭДЭЙ 1) мерить, измерить; 2) примерять одежду; 3) снимать мерку.

ИЛКЭЛДЫВУН 1. измеритель; 2. измерительный.

ИЛКЭН I 1) измерение; 2) примерка. ИЛКЭН II 1) метка; 2) затес, зарубка, засечка; *ср.* ницир; 3) клеймо, тамга; 4) *гром*, знак; **О** дукун илкэрни знаки препинания на письме; иркан илкэнни восклицательный знак; мац илкэн твердый знак; дуй илкэн мягкий знак; улгимин илкэнни вопросительный знак.

ИЛКЭН III печать, клеймо.

ИЛКЭНДЭЙ 1) метить; 2) делать затесы, зарубки; 3) клеймить оленя.

ИЛКЭНЕ I) меченый; 2) совете. Илкэне (имя богатыря в фолькл.).

ИЛКЭНМЭЙ I измерение, примерка; ср. илкэн.

ИЛКЭНМЭЙ II 1) разметка; 2) клеймение.

ИЛКЭТГЭЙ измерять, примерять. ИЛЛЮСТРАЦИЯ 1. иллюстрация; 2. иллюстративный.

ИЛМУНДАЙ (ноцан илмун-ра-н) встать на дыбы (о животном).

ИЛНИДЮР втроем.

ИЛНИКАМАН, ИЛНИЧАМАН всех трех (до единого).

ИЛНУНДАЙ, ИЛЦУНДАЙ вставать на дыбы.

ИЛРАВТА, ИЛРАМАГАН жалостливый, отзывчивый.

ИЛРАКАН, ИЛРАКАЯ три раза, трижды.

ИЛРАЛДАЙ пожалеть, растрогаться.

ИЛРАЛУКАНДАЙ (ноцан илралукан-ни) разжалобить, растрогать.

ИЛРАЛУКАТТАЙ вызывать к себе жалость, сочувствие.

ЙЛРАМДА нательный; **О** йлрамда ой белье.

ИЛРАН I 1) жалость; 2) пощада; 3) сочувствие,

ИЛРАН II 1) фигура, телосложение; 2) осанка, статность, стройность.

ИЛРАНДАЙ (ноцан илран-ни) 1) жалеть, чувствовать сострадание, сочувствовать; 2) щадить; 3) горевать, тосковать, скорбить, удручаться.

ИЛРАНЬ 1) жалостливо; 2) сочувственно.

ИЛРАНЯ отзывчивый, мягкосердечный.

ИЛРАР, ИЛРАРДА 1. жалкий, несчастный, бедный; 2. бедняга, бедняжка.

ИЛРАЧ статный, стройный.

ИЛРУРАН см. илрурун.

ИЛРУРУН ~ ИЛРУРАН потник.

ИЛРУРЭН подстилка под седло; *ср.* сэбул.

ИЛРЭ 1. тело; O илрэ ханилни части тела; 2. телесный.

ИЛТА анат. тестикулы.

ИЛТЭКИММЪЕКЭН: илтэкиммъекэн мяладдам фолькл. только «возвращаюсь» с того света.

ИЛУБЧА, ИЛУЧА 1. установивший, устроивший; 2. установленный, устроенный; 3. установка, устройство.

ИЛУВКЭНДЭЙ пересушить.

ИЛУГДАЙ 1) сделать что-л. по образцу, скопировать; 2) сделать выкройку; 3) снять, сфотографировать.

ИЛУГЧЭ 1.1) изобразивший, нарисовавший; 2) изображенный, нарисованный; 2. изображение.

ИЛУДАЙ Оставить, устанавливать, составлять, размещать, выставлять, выстраивать, водружать, воздвигать, поднимать; 2) назначать.

ИЛУКАН, ИЛУКАНМАЙ помещение, размещение, установка, расположение.

ИЛУКАНДАЙ (noijaii илукан-ни) 1) поставить, составить, разместить, установить, выстроить, водворить, водрузить, возвести, воздвигнуть, поднять; 2) остановить, удержать, прекратить движение; 3) поднять, разбудить, заставить встать.

ИЛУКАНЧА 1) поставивший; 2) поставленный.

ИЛУКАТТАЙ (хй илукач-и-нри) Оставить; 2) заставлять встать.

ИЛУКАЧИН, ИЛУКАЧИНМАЙ помещение, размещение, установка, расположение.

ИЛУМ чум из жердей, конусообразный, крытый ровдугой или дерном.

ИЛУН I (местн. п. илундула) 1) образец, модель, форма, шаблон, трафарет; 2) картина, картинка; *Ъ)грам*. пример, образец.

ИЛУН II, ИЛУНМАЙ установка, устройство.

ИЛЬ тотем. Средняя земля. Эр-кэр Эмэлтукэнду бунилгич хелутэвридюр, ильтэкимыльекэн мяладду, — гонни Каганкан. — Вот же [мы] преследуемые Омэлтукэнэм из бытия мертвых просыпаемся на Средней земле, — сказал старец. Мут ильлэ бисэп. — Мы живем на Средней [этой] земле (фолькл.).

ИЛЬЧАБДАЙ заплестись, вязаться, заплетаться.

ИЛЬЧАДАЙ 1) заплести, заплетать; 2) связать.

ИЛЬЧАДДАЙ Оплести; 2)вязать. ИЛЬЧАЛГАДАЙ расплетать.

ИЛЬЧАЛДЫВУН 1. приспособление для плетения, вязания; 2. вязальный. Ильчалдывун машина. — Вязальная машина.

ИЛЬЧАН, ИЛЬЧАНМАЙ 1)заплетание косы; 2) вязание, плетение.

ИЛЬЧАР 1) коса (заплетенные волосы); 2) запор (рыболовное устройство из коры ветлы).

ИЛЬЧАРАЛГАДАЙ 1) расплетать; 2) развязывать, распутывать.

ИЛЬЧАЧА 1.1) связавший; 2) заплетенный, связанный; 2. плетение, вязание.

ИЛЭ 1)где; 2) куда. Илэ бисэнри Дэбрэ? Тек бй хаканси хоксидун хивдим. — Ты где, Дэбрэ? Я сейчас печень твою вырежу пока тепленькая (фолькл.).

ИЛЭ-ВУЛ где-л., где-нибудь, гдето, куда-л., куда-нибудь, куда-то.

ИЛЭ-ДЭ 1) где-л., где-нибудь, куда-л., куда-нибудь; 2) при отрии, нигде, никуда.

ИЛЭН мастерица мять шкуру.

ИЛЭЦ 1. сухой; 2. засуха.

ИЛЭЦЭСЭК обувь для сухой погоды из ровдуги.

ИЛЭР I пестрый (о масти).

ИЛЭР II *собств*. Пестрый (кличка оленя)

ИМАБДАЙ закапываться, засыпаться, закрываться, заноситься.

ИМАДАЙ 1) засыпать (землей, снегом); 2) закапывать, хоронить.

ИМАДЯК 1) погребение; 2) место погребения.

ИМАЛГАДАЙ раскопать.

ИМАЛГАН, ИМАЛГАНМАЙ раскопки.

ИМАЛДАИ оттаивать, растоплять снег для получения воды.

ИМАЛКАН 1) болото, топь; 2) тундра.

ИМАН 1) похороны; 2) засыпка. ИМАНАЛДАЙ выпасть (о снеге). ИМАНАНЦА снегопад.

ИМАНДАЙ (нонан иман-ра-н) идти, падать снегу.

ИМАНЦА палка (тяжелая), которой придавливают нижнюю покрышку чума, палатки.

ИМАНРА 1.снег; 2. снежный, снеговой.

ИМАНРАГЧИН белоснежный, как cher

ИМАНРАКАКАН снежинка.

ИМАНРАЛКАН снежный.

ИМАТИЦ завалинка (снежная).

ЙМКАВДАЙ быть объектом прицела.

ЙМКАЛАН 1.1) меткий стрелок; 2) меткость; 2. меткий.

ЙМКАЛАН-НИ меткость.

ЙМКАМКАНДАЙ заставить прицеливаться.

ЙМКАН прицеливание, наводка; *ср.* имкачин.

ЙМКАНДАЙ прицелиться.

ЙМКАНМАЙ прицел, наводка.

ЙМКАТТАЙ (хй ймкач-и-нри) целиться, прицеливаться.

ИМКАЧИМЦА наводчик.

ИМКАЧИН 1. прицел, наводка;

цель, мишень; *ср*. ймкан.

ИМНАДАЙ пойти за снегом (чтобы растопить для получения воды).

ИМНИДАЙ ходить за снегом.

ИМНЭГ молодой тальник.

ИМРЭН 1)жир, вытопленный из костного мозга; 2) сало оленя, барана, медведя, тарбагана; 3) масло.

ИМРЭНДЭЙ Отопить жир; 2)снимать жир ложкой; 3) сбивать масло.

ИМРЭРУДЭЙ заправить жиром, добавить жир.

ИМРЭЧЭ жирный, сальный, засаленный.

ИМСЭ сало, жир. Эйду имсэ улрэв ириттин бяг дын итилкакая. — Очень жирное мясо, полностью покрытое салом, сварил человек лицом с луну (фолькл.).

ИМСЭЛБЭДЭЙ жиреть, полнеть; *ср.* бэргэдэй.

ИМСЭЛБЭН, ИМСЭЛБЭНМЭЙ ожирение, полнота, тучность; *ср.* бэргэн.

ИМСЭЛКЭН, ИМСЭПЧУН жирный, сальный.

ИМСЭРЭБДЭЙ засалиться, испачкаться (жиром, салом), замусолиться.

ИМСЭРЭДЭЙ испачкать *(жиром, салом)*, засалить, замусолить.

ИМСЭТЫДЭЙ есть жир, сало. ИМТЭДЭЙ окуривать.

ИМУДЭЙ мазать жиром, мазью. ИМУКЭ мазь, смазка; ср. **имутин.**

ИМУКЭТ тальник, ива *(молодые побеги)*.

ИМУКЭЧ тальник, ивняк *(моло-дой)*.

ИМУНРУ см. имэнру.

ИМУТИЦ мазь, смазка; *ср.* **имукэ.** ЙМЭЛЧИДЭЙ вбегать, врываться, вторгаться, влетать, пытаться войти.

ЙМЭЛЧИН, ЙМЭЛЧИНМЭЙ вторжение.

ЙМЭЛЧИСЭНДЭЙ (ноцан ймэлчисн-эн) вбежать, ворваться, вторгнуться, влетать, юркнуть.

ИМЭНРУ ~ ИМУНРУ 1) завязки, тесемки на эвенском кафтане спереди; 2) пуговица; 3) застежка.

ИМЭНРУДЭЙ 1) завязывать тесемки у одежды; 2) застегивать, застегиваться.

ИМЭНРУПЭН петля пуговицы. ИМЭНРЭДЭЙ застегнуть, застегнуться, запахнуть, запахнуться.

ИМЯ грам. имя.

ИН (мн. инэл) вьюк, ноша.

ЙН I (мести. п. йндулэ) вход, въезд, вступление, вторжение, внедрение, водворение, поступление, зачисление.

ЙН II *(местн. п.* йндулэ) выделка, обработка шкуры, кожи.

ИНАН 1) шурья, шурины, свояченицы (братья, сестры жены); 2) девери, золовки (братья, сестры мужа); 3) племянник, племянница.

ИНВАЛИД 1. инвалид; 2. инвалидный.

ИНВЕНТАРЬ (дёданал) 1. инвентарь; 2. инвентарный.

ИНДЕНДЭЙ остановиться.

ИНДЕЦЧИДЭЙ дневать (остановиться на несколько дней на одном месте).

ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ индустриализация.

ИНДУСТРИЯ 1. индустрия; 2. индустриальный.

ИНДЭ (йнрэ) наружная сторона шкуры.

ИНДЭЙ быть живым, жить, существовать.

ИНДЭЙ (ноцан ин-сэ-н) нести на спине.

ИНДЮК (дэги гэрбэн) индюк. ИНЖЕНЕР 1. инженер; 2. инженерный.

ИНИ 1.1) существо, живой организм; 2) жизнь, существование; 2. живой. Эду биникэн бн-да туркудим арукаца акнилбус, эдук хб горла йни мёлкэн, кочукэн тецэр бисни. — Я не смогу здесь [твоих] братьев оживить, очень далеко отсюда есть озеро с живой волой (аволькл.).

ЙНИКЭН живым.

ИНИКЭЧ смешно; ср. инюкэчич.

ЙНИЛКЭН живой.

ИНИМ *безл.* слышно, слышится. ИНИМ, ИНИМДЭ, ИНУКЭЧ 1. смешной; 2. смешно; *ср.* инюкэч.

ИНИМДЭЙ (ноцан иним-сэ-н) улыбаться, усмехаться, смеяться над кем-л.

ИНИМСИ смешной.

ИНИМТЭ смешливый.

ИНИМУКЭЛДЫВУН насмешка, шутка.

ИНИМЭН, ИНИМЭНМЭЙ улыб-ка, усмешка.

ИНИМЭСЭНДЭЙ (ноцан инимэсн-э-н) улыбнуться, усмехнуться, ухмыльнуться.

ИНИН смех; ср. ининэн, хацчин.

ИНИНДЭЙ (ноцан инин-рэ-н, хй ини-нэ-нри) смеяться; *ср.* хацчидай.

ИНИНУКЭНДЭЙ насмешить.

ИНИНУКЭТТЭЙ смешить. Бэилбудэ **ининукэттэвур** мут харап. — Мы и людей **смешить** умеем.

ининэлдэй

ИНИНЭЛЛЭЙ засмеяться.

ИНИНЭМЭГЭН смешливый.

ИНИНЭН смех, насмешка, шутка; *ср.* инин.

ИНИНЭЧ, ИНИНУКЭЧИЧ насмешливо, шутя, насмешно.

ЙНИРКЗ живучий.

ИНИЦИАЛЫ инициалы.

ИНИЦИАТИВА инициатива.

ИНИЧ заживо.

ИНКУБАТОР 1. инкубатор; 2. инкубаторный.

ИНМАР недоуздок.

ИНМЭ игла.

ИНМЭЙ І 1.1) вход, въезд, вступление, вторжение, водворение, поступление, зачисление; 2) ход, вход, подъезд, ворота; 2. входной, вступительный.

ИНМЭЙ II выделка, обработка шкуры, кожи.

ИНМЭК сундук.

ИНМЭКТЭ 1. молодой тальник; 2. тальниковый, ивовый.

ИНМЭКЭГ заросли молодого тальника, ивы.

ИНМЭКЭН маленький сундук. Инмэкэнэй урадандула нэдни. — Сундук маленький [свой] положил в лабазе на сваях.

ИНМЭКЭНДЕ большой сундук. Ноцан инмэкэндей нун, хэрлэн ями эр откэн хииюттан. — Она вытащила большой сундук [свой], на дне [его] лежит большой нож [сабля] (фолькл.).

ИНМЭКЭТ, ИНМЭЦЭ хвоя, игла. ИНМЭЦЭПЧИ хвойный.

ИНМЭР I приторный (о жирной пище).

ИНМЭР II см. енмэр.

ИНМЭРДЭЙ не хотеть есть жир, жирную пишу.

ИНМЭРУК футляр для игл, игольник.

ИНМЭРЭН уздечка.

ИННвТТЭЙ (хй инноч-и-нри) носить, таскать на спине.

ИННОЧИМЦЭ носильщик, грузчик.

ИНЦА I соединительная ткань глазной впадины.

ИНЦА II орнаментированный кружок разноцветного бисера на тыльной стороне перчаток.

ИНЦАДАЙ I) вязать, плести сеть; 2) завязать узел.

ИНЦАМТА слеза.

ИНЦАМТА морошка.

ИНЦАТ (< инцакта) 1) шерсть, пух животного; 2) перо, пух птицы.

ИНЦАТАЛБАДАЙ - **ИНЦАТАЛБУ**-ДАЙ покрыться, зарасти шерстью, пухом, перьями.

ИНЦАТАЛБАН, ИНЦАТАЛБАН- МАЙ опушка, обшивка мехом.

ИНЦАТАЛБУДАЙ *см.* иннаталбадай.

ИНЦАТАЛКАН 1. пушнина; 2. с шерстью, с пухом, с перьями.

ИНЦАТАЧ ХЭРЭЧЭ широкая полоска, состоящая из двух рядов белой и красной шерсти из гривы весеннего лося, часть орнамента фартука, изображающая следы диких оленей, лосей, горных баранов.

ИНЦИР амулет-хранитель.

ИНЦУЛИ 1) мохнатый; 2) шерстистый; 3) меховой, пушной; *ср.* нэбули.

ИНЦЭ 1) деталь национальной одежды (небольшой кружочек из кожи, сплошь зашитый бисером; его нашивают на спинку верхней одежды детей, на тыльную сторону перчаток); 2) охранитель, талисман.

ИНЦЭР, ИНЦЭТИЦ узел на нитке, ремне, веревке.

ИНЦЭЧЭ 1.1)узор в виде кружочков (вышивается бисером); 2) узелок; 2. завязанный узлом.

ИНРИКЭН коленная чашечка.

ИНРЭМИ шапка мужская зимняя из шкуры мехом внутрь.

ЙНРЭМИ АВУН КОРЭКЭ детская шапка, сшитая из зимней шкуры оленя мехом внутрь.

ИНСАДАЙ вышивать ниткой, сделанной из подшейного волоса оленя.

ИНСАК орнамент, сшитый тонкой ниткой, сделанной из подшейного волоса оленя.

ИНСАТИЦ орнамент, вышитый подшейным волосом оленя.

ИНСПЕКТОР 1. инспектор; 2. инспекторский.

ИНСТИТУТ 1. институт; 2. институтский.

ИНСТРУКЦИЯ 1. инструкция, 2. инструктивный.

ИНСТРУМЕНТ (олдывун) 1. инструмент; 2. инструментальный.

ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ 1. интеллигенция; 2. интеллигентный.

ИНТЕРНАТ 1. интернат; 2. интернатский.

ИНТЕРНАЦИОНАЛ 1. интернационал; 2. интернациональный.

ИНТЕРВЕНЦИЯ интервенция.

ИНТЕРНЕТ интернет.

ИНТИКА шапка меховая; *ср.* авун; корбака.

ЙНТУНАДАЙ пригонять оленей к юрте; *ср.* исукандай І. Акандулан хояв орам йнтурин. — К старшему брату [своему] много оленей пригнал.

ЙНТУНАДЬ пастух, пригнавший оленей.

ИНТУН-АН пригон оленей в стой-бище.

ИНУДЭЙ вьючить, навьючивать; *ср.* **улуддай.**

ИНУЛГЭДЭЙ развьючить.

ИНУЛДЫВУН вьючный олень.

ИНУН кладь, груз.

ИНУРГЭСЭНДЭЙ увезти во вьюке. Тарав **инургэснэн** гончэгчинни. —- [Он] увез во выюке того как [он] сказал.

ИНУЧЭ вьючный олень.

ИНФЕКЦИОННАЙ инфекционный.

ИНФЕКЦИЯ 1. инфекция; 2. инфекционный.

ИНФОРМАЦИЯ 1. информация; 2. информационный.

ИНФОРМИРУЙДАЙ информировать.

ИНЬДЕК дневка (однодневная стоянка).

ИНЬДЕНДЭЙ передневать, отдохнуть один день в пути. Торэцнэй иссиди, инденни. — Доехав до родной земли, остановился на день отдохнуть.

ИНЬДЕЦЧИДЭЙ дневать, отдыхать несколько дней в пути.

ИНЭВЧИДЭЙ ждать света, дня. ИНЭГДЭЙ 1) разгружать; 2) рассед-

пывать.

ИНЭЛГЭН, ИНЭЛГЭНМЭЙ развьючивание, разгрузка.

ИНЭЛКЭН навьюченный, нагруженный, вьючный.

ИНЭМ \sim ХИНЭМ 1.1) крепкий; 2) тугой (о *луке*); 2. прочность.

ИНЭЦ 1.день; 2. дневной; 3.днем; О инэц дул акании, инэн калтакан полдень; инэцу чептэрэ в течение дня, весь день напролет; эрэв инэцу сегодня.

ИНЭЦТЭН ежедневно.

ИНЭЦЭР 1.обед; 2. обеденный. ИНЭЦЭРЭП 1. дневной; 2. дневное время.

ИНЭРКЭ живучий.

ИНЭТТЭЙ 1) издеваться; 2) мучить слабого.

ЙНЭЧЭК 1) ночевка; 2) место ночевки.

ИНЮКЭ 1. смешной; 2. смешно. ИНКЖЭНДЭЙ (ноцан инюкэн-

ни) насмешить, рассмешить.

и н ю к э т т ы 1. насмешливый; 2.1) насмешка, шутка; 2) насмешник, шутник.

иню кэч 1. смешной, шутливый; 2. насмешка, шутка; ср. иним.

инюкэчич смешно; ср. иникэч.

иням крепкий, прочный, твердый, сильный, тугой, здоровый.

И Ц А 1) песок крупный; 2) галька; 3) речной камень.

И Ц А каменный скребок для выделки шкур, камусов.

ицидэй 1) заморозить; 2) простудиться.

и цичэ 1.1) замороженный; 2) простуженный; 2. простуда.

И Ц Э *междом*. да, ладно, хорошо. и ц э к ч э мерзлый, мороженый.

ицэмдэй, ицэмнэдэй 1) мерзнуть, коченеть, зябнуть, дрогнуть, стынуть, цепенеть, леденеть; 2) обмораживать; 3) знобить.

ицэмукэндэй (нонан иуэмукэн-ни) заморозить.

ицэмукэттэй (хй ицэмукэч-инри) морозить.

ицэмчэ мерзлый, мороженый, леляной.

ицэмэлдэй замерзнуть, озябнуть.

ицэмэн, ицэмэнмэй озноб, простуда.

и цэмэтнэодэй 1) замерзать, коченеть, зябнуть, дрогнуть, стынуть, цепенеть, леденеть; 2) обмораживать; 3) знобить.

ицэнелдэй похолодать (о воз-dyxe).

ицэнелукэндэй (нонан инэнелукэн-ни) охладить, заморозить.

ицэнелукэттэй (хй ицэнелукэч-и-нри) студить, остужать, охлаждать (понижать температуру воздуха).

и цэникэ-э *междом*. ой, как холодно!

ицэнь 1. холод, мороз; 2. холодный, морозный; 3. холодно, морозно. ицэньгвдэ 1. север; 2. северный, полярный, арктический.

ицэньгидэнкэн северянин.

ицэньси 1. холодный, морозный; 2. холод, стужа, заморозки, мороз.

ицэт *т мотем*, стрела лука; *ср.* нёки. И О Д (бэг гэрбэн) йод.

иолгача полозья; *ср.* ненгача; хынак.

ипкие мягкий, гибкий, эластичный (о коже).

ипкэдэй, ипкэндэй 1) подговорить, натолкнуть на какой-л. поступок; 2) подстрекать.

и пкэн 1) подговаривание, науськивание; 2) подстрекательство.

и пкэнмэй науськивание, подстрекательство.

ипкэттэй (хй ипкэч-и-нри) науськивать, подстрекать; *ср.* **ёрэдэй.**

ипкэчин, ипкэчинмэй науськивание, подстрекательство.

иптар легко; ср. эюмкунь.

и Р А Л Д А Й желтеть, сереть (виднеться о желтоватых или серых предметах).

иралдйвун волокуша.

и Р А м ц А 1) возчик; 2) тягач.

иран; иранмай перевозка; ср. ируляк: ирун.

ИРАНДАЙ потащить, поволочить. ИРАНУДАЙ провожать, сопровожцать.

иранун проводы.

ИРАНУСТАЙ проводить.

и Р А Н Ь парен, волоком.

ИРАцАН желтоватый, песочный, сероватый (о масти).

ИРАЦАНЬДЯ (Ирангандя) совете. Желтый, Рыжий (кличка оленя).

ираргадай становиться желтоватым, сероватым (о масти).

ИРАСАНДАЙ потащить, стащить, поволочить.

ИРАСЧИДАЙ пытаться тащить.

ИРБА первый осенний снег.

ИРБЭТ 1) старый, ветхий (о *вещах);* 2) прежний, старинный.

ИРБЭТЭЛБЭДЭЙ изнашивание, снашивание.

ИРБЭТЭЛДЭЙ ветшать.

ИРБЭТЭЛТЭДЭЙ изнашивать, снашивать.

ИРБЭТЭЛУКЭНДЭЙ (ноцан ир-Гтэлукэн-ни) потрепать, износить, истаскать.

ИРБЭТЭЛУКЭТГЭЙ (хй ирбэтэлукэч-и-нри) трепать, изнашивать, снашивать.

ИРГАНИЛДАЙ размножаться (об оводах, слепнях).

ИРГАТ овод, слепень.

ИРГАТ БЯГАН август (доел.: месяц овода).

ИРГИДЭ какая сторона.

ИРГИДЭГИЧ откуда, с какой стороны.

ИРГИДЭДУ где, в какой стороне. ИРГИДЭЛИ где, по какой стороне. ИРГИДЭЛИ-ВУЛ где-л., где-ни-будь, где-то, по любой стороне.

ИРГИДЭЛИ-ДЭ 1) где-л., где-нибудь, где-то; 2) негде, нигде.

ИРГИДЭЛЭ где, куда, в какую сторону, в какой стороне.

ИРГИДЭЛЭ-ВУЛ где-л., где-нибудь, где-то, куда-л., куда-нибудь, куда-то.

ИРГИДЭЛЭ-ДЭ 1) где-л., где-нибудь, где-то, куда-л., куда-нибудь, куда-то; 2) нигде, негде, никуда, некуда.

ИРГИДЭТКИ куда, по какой стороне.

ИРГИДЭТКИ-ВУЛ куда-л., куданибудь, куда-то.

ИРГИДЭТКИ-ДЭ 1) куда-л., куданибудь, куда-то; 2) никуда, некуда. ИРГИТ-ТЭ 1) откуда-л., откуда-нибудь; 2) *при отриц.* ниоткуда, неоткуда. ИРГИЧ откуда.

ИРГИЧ-УЛ откуда-л., откуда-нибудь, откуда-то.

ИРГУКА болтливый без устали (о человеке).

ИРГЭ І хвост.

ИРГЭ II 1) головной мозг; 2) ум, рассудок; **О** иргэ ацатканни мозжечок. ИРГЭ напильник.

ИРГЭБДЭЙ вырасти, воспитаться. ИРГЭДЭЙ 1) вскормить, воспитать; 2) выкормить, вырастить животных.

ИРГЭДЭЙ подпиливать, точить напильником.

ИРГЭК дерево, о которое олень трется рогами.

ИРГЭЛКЭН хвостатый.

ИРГЭТГИ воспитывающий, воспитатель.

ИРГЭТТЭЙ воспитывать, содержать, кормить кого-л.

ИРГЭТЧЭ 1.1) вырастивший, воспитавший, выкормивший, вскормивший, взявший на иждивение; 2) выращенный, взращенный, воспитанный, выкормленный, вскормленный, взятый на иждивение; 2.1) воспитанник, воспитанница, питомец, питомица; 2) воспитание, взращивание, содержание, обеспечение, иждивение.

ИРГЭЧИБДЭЙ воспитываться, вскармливаться, находиться на чьем-л. иждивении, обеспечении.

ИРГЭЧИМЦЭ кормилец, воспитатель, опекун.

ИРГЭЧИН, ИРГЭЧИНМЭЙ воспитание, взращивание, содержание, обеспечение, иждивение.

ИРГЭЧЭК 1)ясли; 2) питомник.

ИРДАЙ 1) возить, перевозить, перебрасывать, отправлять; 2) вывозить; 3) ввозить; 4) тащить, волочить за собой, оттаскивать.

ИРДЫН по какой величине.

ИРДЭЙ 1) поспеть, созреть; 2) свариться, испечься; **О** ач ирчэлэ неспелый, незрелый, недоваренный.

ИРИДЕК стряпня, выпечка.

ИРИДЭЙ сварить.

ИРИТ I перхоть.

ИРИТ II (местн. п. иритлэ) корень волоса.

ИРИТТЭЙ готовить, варить, стряпать.

ИРИТЭДЕК кухня; **О** килебу иритэдек пекарня.

ИРИТЭК плита, печь.

ИРИЧИМЦЭ повар.

ИРИЧЭ 1. 1) состряпавший, испекший; 2) состряпанный, печеный; 2. стряпня, выпечка.

ЙРКАДАЙ кричать, орать; *ср.* нярадай.

ИРКАДЬ возница, кучер, возчик; *ср.* ирумнэ.

ИРКАЛДАЙ 1) закричать, заорать, визжать, зарычать, зареветь; 2) заква-

ЙРКАМАГАН 1. крикун; 2. крикливый.

ИРКАН, ИРКАНМАЙ 1) крик, клич, ауканье, вой, визг, рычанье, рев; 2) кваканье.

ИРКАН снимающий шкуру с рогов (об олене).

ИРКАНЦАДАЙ 1) шутить; 2) шалить; 3) дразнить.

ИРКАНЦАН, ИРКАНЦАНМАЙ баловство, шалость, озорство, возня, шутка.

ИРКАНРА шкура летнего оленя свыше двух-трех лет.

ЙРКАРАКАН когда будет кричать. Иркаракан хйралдицадун. – Когда будет кричать, чтоб не рассердился.

ЙРКАРИ 1. кричащий, визжащий, крикливый, визгливый; 2. крик, клич, ауканье, вой, визг, рычанье, рев.

ЙРКАСАН крик, клич, возглас.

ЙРКАСАНДАЙ (ноцан йркасн-а-н) закричать, вскрикнуть, воскликнуть, окликнуть, взвигнуть, зарычать, зареветь.

ИРКАЧ 1.1) шутник; 2) шалун; 2.1) шутливый; 2) шаловливый.

 ${\sf ИР}\,{\sf KYH}\,$ мотающий головой (об олене).

ИРКУНДАЙ скакать, прыгать.

ИРКУНИДАЙ мотать головой (об олене).

ИРКУНИЛДАЙ замотать, затрясти, закачать головой (в знак согласия).

ЙРКУЦ - ЙРКУЦИ *(местн. п.* йр-куцила) 1. крикун; 2. крикливый.

ЙРКУЦИ см. йркуц.

ИРКЭН летняя шкура оленя.

ИРКЭНМИ кафтан детский, зимний, мехом наружу. Гигоду атан иркэнмигэн хацанаддан. — Бабушка шьет Грише кафтан.

ИРПИ свежевыпавший снег.

ИРРОТТАЙ (хй иррбч-и-нри) 1) возить, перевозить, перебрасывать, отправлять; 2) вывозить; 3) ввозить; 4) увлекать, тянуть, тащить, оттаскивать, волочить.

ИРР6ЧИН который, какой, каков, такой; *ср.* онсичан.

ИРРёЧИН-ДЭ 1)какой-л., какойнибудь, какой-то, некий, некоторый; 2) никакой.

ИРРеЧИН-УЛ хоть какой.

ИРТЭ 1) пятно; 2)точка.

ИРТЭКИ куда.

ИРТЭКИ-ВУЛ куда-л., куда-нибудь, куда-то.

ИРТЭКИ-ДЭ 1) куда-л., куда-нибудь, куда-то; 2) никуда, некуда.

ИРУ ДАЙ 1) возить, перевозить, перебрасывать, отправлять; 2) вывозить; 3) ввозить; 4) тащить, тянуть, оттаскивать, волочить.

ИРУДЯК перевозка, отправка, вывоз, переброска, ввоз; *ср.* иран.

ИРУКА верхние жерди остова юрii.i, перевозимые при перекочевках.

ИРУКАРУК олень для перевозки жердей остова юрты.

ИРУКЭНДЭЙ (ноцан ирукэн-ни) состряпать, сготовить, испечь, сварить. Хигриди, тэлгэриди гулум гулрин, улрэв ирукэнин элэкэс хатараладлын. — Освежевал, разделал на части, развел костер, сварил на костремясо. Стало темнеть.

ИРУКЭНЧЭЛЭЧ: **ач ирукэнчэлэч** не сварив, не доварив. Асицан тэгэчид-д'ж, дебэм-дэ **ач ирукэнчэлэч.** – Жена сто сидит, даже еду **не сварив.**

ИРУКЭТ1ЭЙ (хй ирукэч-и-нри) стряпать, готовить, печь, варить.

ИРУЛДУ зал. лето; ср. дюгани.

ИРУМЦЭ возчик, кучер; ср. иркадь. ИРУН, ИРУНМАЙ возка, перевозка, вывоз, ввод; ср. Иран.

ИРЧЭ 1) спелый, зрелый; 2) вареный, печеный, жареный.

ИРЧЭДЭЙ тереться обо что-л. рогами (об олене весной).

ИРЪВДЭЙ делать выговор, замечание

ИРЪЕН, ИРЪЕНМЭЙ выговор, замечание; ср. нэин.

ИРЭК *(мн.* ирэл) который, какой. ИРЭКЛЭ до, до каких пор.

ИРЭК-ТЭ 1) который-л., которыйнибудь, некоторый, какой-л., какой угодно, любой, всякий, некий; 2) никакой.

ИРЭК-УЛ который-л., который-нибудь, некоторый, какой-л., какой-нибудь, какой-то, какой угодно, любой, всякий, некий.

ИРЭКЭГ молодой лес, роща.

ИРЭЛ проталина.

ИРЭЛДЭЙ появиться проталинам. ИРЭЛЧЭ талый.

ИРЭМКЭНДЭЙ 1) уговорить; 2) заманить.

ИРЭМКЭТТЫ 1. успокаивающий, утешающий, усмиряющий, ободряющий; 2. I) успокоительный, утешительный; 2) льстивый.

ИРЭМКЭТТЭЙ (хй ирэмкэч-инри) 1) успокаивать, унимать, утешать, утихомирить, усмирить, усмирять, ободрять; 2) льстить.

ИРЭН, ИРЭНМЭЙ созревание.

ИРЭПТУК с каких пор, с какого времени.

ИРЭТ молодая лиственница.

ИРЭЧЭПЧЭ вареный.

ИС (местн. п. ислэ) шкура, мех дикого оленя; ср. нанра.

ИСАГ 1. лес; О исаг муданни опушка леса; исаг зтумцэн лесник; мучиталкан исаг хвойный лес; эбдэнрэлкэн исаг лиственный лес; 2. лесной, лесистый; О исагла дури лесной пожар.

ИСАГАЛКАН, ИСАГАМНАН лесистый.

ИСАГАНКАН лесной житель.

ИСАГДА лесной, охотничий.

ИСАДДАЙ приближаться, подходить. Тёрэцтэкивур укал **исаддап.** — Уже **приближаемся** к родным местам.

ИСАДИЛНИКАН приблизившись. ИСАДИЛРИКАКАНДИ приблизившись. Дюкчалан исадилрикаканди тивнирин. — Приблизившись к тому месту, где раньше стояла его юрта, остановился.

ИСАДИЛРИКАМИ приближаясь. ИСАЛАН умеющий добраться до

ИСАН шерсть (крашеная, употребляется для вышивки).

ИСАСЧИДАЙ попытаться добраться.

ИСИКИ лопатка (часть *туши зверя*). ИСИКИГДАЙ вырезать лопатку из туши убитого зверя.

ИСКАН, ИСУДЯК доставка, подвоз; ср. исунмай.

ИСКИЫДАЙ дотягиваться до чего-п.

ИСКОЛЭ см. школа.

ИСКОЛЭ (< рус.) школа; ср. хупкучэк

ИСКУССТВО искусство.

ИСНИ слышно, слышится, послышалось. Идук-ут-тэ икэ йсни. — Откуда-то послышалась песня (фолькл.).

ИСНЭ ходит молва, ходят слухи, говорят.

ИС6ЛИ ну ладно, зайди. «Мата-а, йсёли», — гённи этикэн. — «Зять, ну ладно зайди уж», — сказал дед.

ИСПИР (<рус.) спирт.

ИСПИСКЭ (< рус.) см. спичка.

ИСПОЛКОМ исполком.

ИСПОН I ирис (цветок).

ИСПОН **II** собств. Испон (кличка собаки с загнутыми кониами ушей).

ИССЭ (< иргэсэ) продовольствие, съестные припасы в дорогу.

ИСТАЙ І) достичь, добраться; 2) хватать, быть достаточным. Иссакан як-уч небупрусчин музыкагчин нэнрин. — Как только [он] добрался [доместа], вдруг раздалась музыка.

ИСТАКАН (<рус.) см. стакан.

ИСТАЛА *поел*, до, пока. Мут стададук билэклэт **истала** дыгэн чацыт бичэ бидин. — От нашего оленстада **до** нашего поселка возможно будет четыре кочевки.

ИСТАН (<pyc.) штаны; ср. хэркэ.

ИСТОЛ-ТОЛ *«рус.)* стол.

ИСТЭЙ I тошнить, рвать.

ИСТЭЙ **II** щипать *(траву, перья),* выдирать.

ИСУВКЭН посадка, выращивание растений.

ИСУВКЭНДЭЙ посадить, вырастить растение.

ИСУВКЭНМЭЙ 1) посадка, выращивание растений; 2) расширение, увеличение.

ИСУВКЭНЧЭ 1.1) посадивший, вырастивший растения; 2) посаженный, выращенный; 2. посадка, выращивание растений.

ИСУВКЭТТЭЙ (хй исувкэч-и-нри) 1) сажать, выращивать, взращивать растения; 2) расширять, увеличи* вать.

ИСУВКЭЧИН, ИСУВКЭЧИНМЭЙ 1) посадка, выращивание растений; 2) расширение, увеличение.

ИСУГАН доставка, завоз, подвоз; *ср.* исунмай.

ИСУДАЙ доставить, довезти.

ИСУДЭЙ 1) расти, произрастать, всходить (о растениях); 2) расти, развиваться, расширяться, увеличиваться; 3) возникать, появляться; 4) мужать, развиваться физически.

ИСУКАНДАЙ **I** 1) пригонять оленей до какого-л. места; ср. **йнтунадай**; 2) довести что-л. до цели.

ИСУКАНДАЙ **II** (ноцан исуканни) доставить, донести, довезти, принести, завезти, забросить.

ИСУКАНМАЙ доставка, завоз подвоз.

ИСУКАТТАЙ довести, помочь (заставить) добраться.

ИСУКАТТЫ: **исукатты падеж** *гром*, направительно-местный падеж.

ИСУЛМЭН всхожесть.

ИСУМЭ 1) росток; *2) песен*, подросток.

ИСУН **I** 1)рост, прорастание; 2) рост, развитие, расширение, подъем; 3) возникновение, появление; 4) возмужалость.

ИСУН II доставка, завоз, подвоз. ИСУН III (мести. п. исундулэ) щипчики для удаления заноз, растительности на лице, ресниц при болезни глаз.

ИСУНМАЙ доставка, завоз, подвоз; ср. искан; исуган.

ИСУСЧИДАЙ как-л. доставить, пытаться доставить.

ИСУЧЭ 1.1) выросший, взошедший; 2) выросший, развившийся, увеличившийся; 3) возникший, появившийся; 4) возмужавший; 2. всходы.

ЙСЧИДЭЙ пытаться проникнуть, пойти.

ИСЭЛ ящерица.

ИСЭЛДЭЙ, ИСЭМДЭЙ подташнивать, мутить; ср. хуйиркиттай.

ИСЭН костяной зубчатый гребешок на узде оленя.

ИСЭН тошнота, рвота.

ИСЭСЭНДЭЙ (ноцан исэсн-эн) выдернуть, вытащить, воровать, выдрать, выполоть, сорвать, оторвать.

ИСЭТЛЭ рвота.

ИСЭТНЭДЭЙ рвать.

ИТ (местн. п. йтлэ) 1.1) зуб, зубы; О йт улрэн десна; йты хилкаггай чистить зубы; 2) зубец; 2. зубной; О йт бэгдэчимнэн зубной врач, стоматолог; йти хилкачилдывун зубная щетка.

ИТАГАДДАЙ собирать, вытаскивать.

ИТАГАН подготовка, сборы; *ср.* ит-кудяк.

ИТАГДАЙ приготовить, подготовить что-л., собрать.

ИТАЦ беспокойный (об олене, лошади, собаке).

ИТАЦАДДАЙ неспокойно стоять, вертеться (об олене, лошади, собаке).

ИТАЦАЛДАЙ забиться, заметаться, завертеться (об олене, лошади). Ноцартан опридюр итацалра. — Они от испуга забились, забрыкались.

ИТАЦАН, ИТАЦАНМАЙ метание, беспокойные движения (об олене, лошади).

ИТАЦДАЙ биться, кидаться, бросаться, неспокойно стоять (об олене, лошади). Горкам итанриди, тикрэн. — Долгое время побившись, упал.

ИТИ 1) лицо; 2) морда; ср. д**эрэ.** ИТИВУЛДЫВУН фотоаппарат.

ИТИКАГЧА орнамент, узор в виде личика (вышивается бисером).

ИТИКИ мешалка, мутовка.

ИТИКИДАЙ крутить мешалку.

ИТИКНЯ сова.

ИТКА 1) обычай, традиция; 2) закон; 3) устав.

ИТКИДАК песен, правый.

ИТКУДАЙ готовить, собирать.

ИТКУДЯК, ИТКУН, ИТКУНМАЙ подготовка, сборы; ср. итаган.

ИТКУЧА 1.1) подготовивший, приготовивший, снарядивший; 2) подготовленный, приготовленный, готовый, налаженный; 2.1) подготовка, приготовление, сборы, снаряжение; 2) снаряжение (предметы).

ИТКЭВЭТТЭЙ *тотем*, проходить мимо; ср. **ёлтэндэй**.

ИТМУДЭЙ 1) покусывать; 2) прикусывать.

ИТМУНИКЭН вприкуску.

ИТМЭН укус.

ИТМЭНДЭЙ (ноцан йтмэн-ни) 1) укусить; 2) ужалить; 3) откусить; 4) холостить (зубами).

ЙТМЭЦЧИДЭЙ держать в зубах. ИТНИДЭЙ присматривать.

ИТНЭДЭЙ пойти посмотреть. Огда харачакла анцамтав товаралбу **итнэрин.** – Дуся **пошла** в магазин **посмотреть** новые товары.

ИТНЭСГЭЙ сходить посмотреть. Пача орарбу **итнэссин.** – Павел **схо**-**дил посмотреть** оленей.

ИТТЭЙ (хй ич-и-нри) видеть, увидеть, смотреть, замечать.

ИТУДАЙ 1) установить; 2) постановить; 3) осудить; 3) приказать. Каганкан итурин Омэснэ буюстэй нулгэнэдэн. — Каганкан приказал, чтоб Омэснэ откочевал, чтоб поохотиться (фолькл.).

ИТУДЯК, ИТУЧАК 1)суд (процесс); 2) место суда.

ИТУМЦЭ, ИТУЧИМЦЭ 1) судья; 2) советчик; 3) законник.

ИТУН, ИТУНМАЙ І. закон, декрет, резолюция, приказ, постановление, решение; 2. законный.

ИТУЧА 1. постановивший; 2. постановление, решение, резолюция.

ИТЫ *(местн. п.* итыла) лицо, физиономия.

ИТЫКАГЧА НИСА узор из черного, белого, красного бисера, изображающий голову и плечи лисы.

ИТЫКНЯ 1.сова; 2. совиный.

ИТЫЛКАН ЭМГУН ездовое седло оленя, передняя часть которого вышита бисером (доел.: седло с лицом).

ЙТЭЛКЭН 1) зубастый; 2) зубчатый.

ЙТЭМДЭ зубной; **О йтэмдэ паста** зубная паста.

ЙТЭМЭЛДЭЙ чувствовать зубную боль.

ИТЭН домашний олень-самец двухтрех лет.

ЙТЭНКЭН дикий олень-самец двух-трех лет.

ЙТЭНЭ горный баран трех лет.

ИХЛА зап. река (наводнившаяся); ср. мёлэ.

ИЧИБГЭН, ИЧИВУН 1. видимый, заметный; 2. заметно, видно.

ИЧИБГЭНЬ заметно, видно, отчетливо, ясно.

ИЧИБДЭЙ различаться, быть видимым.

ЙЧИК 1.1) кусачая собака; 2) шип, колючка, игла (у растений); 3) шиповник; 2. злой, кусачий (о собаке).

ИЧИКИ крапива.

ИЧИКЭН как, каким образом, насколько; *ср.* ичин. Ичукэли, ичикэн винде бисэнри. — Покажи, насколько ты Оиндей являешься (фолькл.).

ИЧИКЭН-ДЭ 1)как-л., как-нибудь; 2) при отрии. никак.

ИЧИЛДЭДЕК 1) встреча, свидание; 2) место встречи, свидания.

ИЧИЛДЭДЭЙ встретиться, увилеться.

ИЧИЛДЭННЭЛЭВУР там, гдедолжны встретиться. Ями-да ичилдэннэлэвур тёрлэ эстэн эмрэ. — Почемуто не приехали в то место, где должны были встретиться.

ИЧИЛДЭРЭКЛЭВУР прощай, да встречи, до свидания.

ИЧИЛЭН дальнозоркий.

ИЧИМДЭЙ (нонан ичим-сэ-н) хотеть, желать увидеть.

ИЧИМКЭВУН зеркало.

ИЧИН как, каким образом; *ср.* ичи-кэн.

ИЧИРЭПТУКУР с тех пор как показались. Буюр **ичирэптукур** Хивэгинделэ биддэ. — Дикие олени, **с тех пор как показались,** находятся на Хивэгинле

ИЧИСЧИДЭЙ (нонан ичисчи-н) стремиться увидеть.

ИЧИСЭМКЭТМИ обратить внимание, пытаясь заставить взглянуть. Мэнтэкий ичисэмкэтми. — Пытаясь заставить взглянуть на себя.

ИЧИСЭН 1) взгляд; 2) мгновение. ИЧИСЭНДЭЙ (нонан ичисн-э-н) взглянуть, вскинуть взгляд.

ИЧУВУН (местн. п. ичувундулэ) 1. заметный, видимый, отчетливый, ясный; 2. заметно, видно, отчетливо, ясно.

ИЧУВУНЬ заметно, видно, отчетливо, ясно.

ИЧУДЭЙ виднеться, показываться. ИЧУКИЛ: эди ичукил не показывайся. Эди ясаллав ичукил. — Не показывайся мне на глаза.

ИЧУКЭН, ИЧУКЭЧИЛДЫВУН по-каз; то, с помощью чего показывают.

ИЧУКЭНДИДЕК 1) показ, описание; 2) выставка.

ИЧУКЭНДЭЙ 1) показать; 2) описать, объяснить; 3) выставить, продемонстрировать.

ИЧУКЭНМЭЙ показ, описание.

ИЧУКЭТТЫ: ичукэтты падеж *гром.* винительный падеж.

ИЧУКЭТТЭЙ (хй ичукэч-и-нри) I) показывать; 2) выставлять, демонстрировать; 3) описывать, объяснять.

ИЧУКЭЧИБДЭЙ показываться, иыставляться, демонстрироваться.

ИЧУКЭЧИН, ИЧУКЭЧИНМЭЙ показ. описание.

ИЧУЛДЭЙ показаться, выглянуть, иыступить, появиться.

ИЧУЛИДЭЙ наблюдать, следить, смотреть за чем-л.

ИЧУЛИМЦЭ наблюдатель.

ИЧУЛИН, ИЧУЛИНМЭЙ наблюдение, осмотр, обследование.

ИЧУЛЭМЦЭ представитель рода, сообщества людей.

ИЧУЛЭН, ИЧУЛЭНМЭЙ появление, выход.

ИЧУН (мести. п. ичундула) 1. заметный, видимый, отчетливый, ясный; 2. заметно, видимо, отчетливо, ясно.

ИЧУНМЭЙ появление, выход.

ИЧУРИ *(местн. п.* ичурилэ) 1. заметный, видимый, отчетливый, ясный; 2. появление, выход.

ИЧУРИЧ заметно, видно, ясно. ИЧУСЭНДЭЙ (ноцан ичусн-э-н) показаться.

ИЧЭ-Н I) взгляд; 2) смотр.

ИЧЭН 1. зоркий; 2. зорко.

ИЧЭНДЭЙ повидать. Хбяв ичэн-рэм. – Многих повидал.

ИЧЭНЬ зорко.

ИЧЭРЭПТУКУР с тех пор как вошли. Ичэрэптукур бэил омэм-дэ торэм эчил торэснэ. – С тех пор как вошли, мужчины не произнесли ни единого слова.

ИЮЛЬ 1. июль; 2. июльский. ИЮНЬ 1.июнь; 2. июньский. ИЯ горн кузнечный.

К

КАБАКТАЙ отбивать, отмывать, откалывать, разбивать на мелкие куски, раздроблять.

КАБАКУ сломанный, переломанный пополам, раздробленный.

КАБАЛАН грохот, гром, гул, рокот, треск, трескотня, стук. Ями хигила як-ут-та кабалниван долдан. — Вдруг услышал, как что-то загремело (затрещало) в лесу.

КАБАЛАНДАЙ (ноцан кабалн-а-н) грохотать, греметь, гудеть, громыхать, рокотать, трещать, стучать.

КАБАЛДАЙ переломить пополам, разбить на мелкие части.

КАБАЛКАН хруст, треск, грохот.

КАБАЛКАНДАЙ (ноцан кабамканни) хрустеть.

КАБАЛЧИДАЙ, КАБАМЧИДАЙ грохотать, греметь, гудеть, громыхать, рокотать, трещать, стучать.

КАБАЛЧИЛДАЙ загрохотать, загреметь, загудеть, загромыхать, зарокотать, затрещать, застучать.

КАБАЛЧИН грохот, гром, гул, рокот, треск, трескотня, стук.

КАБАМДАЙ дробиться, разбиваться на мелкие части, трескаться, ломаться, переламываться.

КАБАН (делгэнкэ гэрбэн) кабан. КАБАНУКАН треск, хруст (от сломанной ветки, сучка). КАБАНУКАНДАЙ хрустнуть.

КАБАРГА (делгэнкэ гэрбэн) кабарга.

КАБАРДАЙ 1) сломаться, переломиться; 2) треснуть.

КАБАРТАВКИ коробочка с семенами растения ириса.

КАБАС изобр. моментально сломившись, переломившись пополам; О кабас тикрэн разбился вдребезги (при падении). Нунай херуриди, тачин-эчин курэкинукэниди, курэнь кабас кабалран. — Взяв (свой) лук, так-сяк покрутил, нарочно переломил.

КАБАС-ТАКАН *звукоподр.* только хруст. Чимцэн мэринтэ кабас-такан хирули, иду-дэ эди тивнэкир. — Белолодыжка катись, чтоб только был слышен хруст, нигде не остановись (фолькл.).

КАБАТА 1) плешивый, лысый; 2) комолый, безрогий.

КАБАТАДАЙ плешиветь, лысеть. КАБДИЛДАЙ сломать крыло птицы. КАБДЯКА куропатка; *ср.* кабев; тек-чакан.

КАБЕВ куропатка (белая); ср. кабдяка; текчакан. Кабев эсни дэгэлрэ. — Куропатка не улетела.

КАБЕВАЛДАЙ закричать (о куропатке).

КАБЕВДАЙ кричать (куропатке). КАБЕВТЫДАЙ есть мясо куропатки.

КАБИНЕТ кабинет. Эрэк бэгдэчимнэ кабинетан. – Это кабинет врача.

КАБ-КАБ *изобр*. подражание крику куропатки.

КАВАКТАЙ разбивать.

КАВАЛДАЙ раздавить, сломать, расплющить (полый предмет).

КАБАЛЬНА наковальня; *ср.* накавальня.

КАВАМДАЙ 1) расплющиваться, раздавливаться; 2) разбиваться; 3) трескаться.

КАВ АР ДА сковорода.

КАВАРДАЙ 1) расплющиться, раздавиться; 2) разбиться; 3) треснуть.

КАВАС *изобр.* моментально расплющившись, раздавившись, разбившись.

КАВЕКТАЙ посвистывать (о тарба-гане).

КАВИЛЦА краб-осьминог.

КАВЫЧКИЛ гром, кавычка; О кавычкнлбу илудай (дуктай) поставить кавычки; кавычкилдула дуктай заключить в кавычки.

КАГАЛАНДАЙ звучать (о *стуке при ковке металла*).

КАГАН I ~ КАГАНА 1) старейший в роде; 2) мудрейший шаман, провидец.

КАГАН II тотем, здоровый, живучий (о человеке, медведе).

КАГАНА см. каган.

КАГАНКАН фолькл. 1) старейшина рода; 2) совете. Каганкан. Каганкан гённи, хонникан. — Старейшина рода плачет и говорит (фолькл.).

КАДАГ 1. тесное место; 2. тесный, узкий; 3. тесно, узко; 4. тупик.

КАДАГАЧ тесно, узко.

КАДАКУ, КАДАРАЛКАН, КАДА-РАМНАН скалистый.

КАДАКУН, КАДАКЧАН скалистый итес.

КАДАКЧАН топ. Кадакчан (название местности в Березовке Среднеколымского улуса РС (Я)).

КАДАН, КАДАНМАЙ 1) натиск; 2) насилие, осада.

КАДАР скала. КадДрал, хякитал элгэлитэн биракчан эевэттэн. — Между скалами и деревьями течет ручей.

КАДАРАКАГ скопление скал, скалистое место.

КАДАРАЧ вплотную.

КАДАРДАЙ I) ссохнуться (ов обуем); 2) затвердеть.

КАДАТМАТТАЙ тесниться.

КАДАТМАЧИН притеснение.

КАДАТТАЙ (хй кадач-и-нри) I) теснить, давить, жать; 2) тесниться, давиться, жаться; 3) притеснять, угнетать; 4) подавлять, усмирять. Хуличам мб хатлан кадаттитан, оцатангакан чупургуча ичуддэн. — Лису так прижали к дереву, что был виден голько острый нос.

КАДАТТИ, КАДАЧИМЦА притеснитель

КАДАЧИН, КАДАЧИНМАЙ 1) придавливание; 2) притеснение, угнетение, гнет, иго, ярмо, насилие; 3) подавление, усмирение; 4) неволя.

КАДДАЙ 1) сдавить, стиснуть, сжать; 2) стеснить; 3) прижать; 4) загнать в тупик. Ун аси хипкачиддылан, орэп эливнэн каддан буюци кадар хатлан. — Пока она наблюдала, тот понастоящему прижал зверя [своего] к скале.

КАДДИ ~ КАЛДИ обрыв.

КАДИТИВА, КАДИТИКИ чайка-«мартышка».

КАДКА (алик гэрбэн) кадка.

КАДЬДЯК фолькл. собств. Кадьдяк. КАИКЛИДАЙ стесняться (о ребен-

КАИЛАН, КАИЛЧИН шорох. Каилниван долдариди-мак эвэски мэтунэдэн. — Только шорох услышав, придет сюда предупредить.

КАИЛДАДАЙ хрустеть.

КАИЛИНДАЙ, КАИЛЧИДАЙ, КА-ИНЦАДАЙ шуршать, шелестеть.

КАИНЦАЛДАЙ зашуршать, зашелестеть.

КАИНУКАНДАЙ (нонан каинуканпи) зашелестеть. Эдэндук эбдэнрэл каилуканитан. — От ветра зашелестели пистья.

КАЙКИ 1) водоросли, тина; 2) морская капуста. Кайкив дэбнэгэр, хб дебэмэн одни, — гённи акантан, — хергэлрэ. — Пойдем морской капусты по-

едим, очень есть хочется, — сказал старший брат, — пошли (фолькл.).

КАЙКИМНАН, КАЙКИПЧИ, КАЙ-КИПЧУН тинистый.

КАИОМ *песен*, седло (голое, *не об*шитое кожей).

 $KA\breve{H}CAP$ (< $g\kappa$.) лыжи-голицы (не подбитые камусом — шкуркой с ног лося).

КАЙСАРДАЙ идти на лыжах-голипах.

КАКАО (ночэ гэрбэн, деплэ-дэ гэрбэн) какао.

КАК-КАК *звукоподр.* подражание крику гагар, ворон.

КАККАРЯ гагара (один из видов).

КАКТАГДАЙ *тотем*, убить росомаху.

КАКТАЙ 1) кричать (гагаре); 2) каркать (вороне).

КАКЭМЭЙ ~ КЭКЭМЭЙ, КАМЭЙ, КЭМЭЙ, КЭМЭЙ (< чук.) междом. жаль! ну и жизнь же! ничего не поделаешь!

КАЛАДАЙ закрывать, запирать на замок.

КАЛБА пояс, ремень.

КАЛБАГДЫ плоский. Эинде дептэн, хиллон-дэ манрин, тадук екэвэн хэкин, калбагды бкан. — Оиндя поел, весь бульон выпил, а затем стал кастрюлю пинать, пока она плоской не стала (фолькл.).

КАЛБАЛАВКАНДАЙ (нонан калбалавкан-ни) опоясать.

КАЛБАлАВКАТТАЙ (хй калбалав-кач-и-нри) опоясывать.

КАЛБАЛАДАЙ подпоясаться.

КАЛБАЛАТТАЙ иметь пояс.

КАЛБАПКИ плашмя.

КАЛБАРАЦЧИДАЙ: **ЯВ** минтэки калбаранчинри? *пренебр*. почему мне показываешь широкое мясистое лицо?

КАЛБИЛТАДАЙ расширять.

КАЛБИЛТАН, КАЛБИЛТАНМАЙ расширение.

КАЛБИН І. широкий; 2. ширима. КАЛБИНЬ широко.

КАЛБУКАЛАТТАЙ иметь полосу вокруг чего-л.

КАЛГАБДАЙ запираться, закрываться на замок.

КАЛГАЛДЫВУН то, чем запирают. ...

КАЛГАН, КАЛГАНМАЙ закрывание на замок.

КАЛДАДАЙ хрипеть, тяжело дышать (о животных — при беге); ср. касалдадай; ниргэдэй.

КАЛДАН хрип, тяжелое дыхание (о животных — при беге); ср. касалан. Ун гиркаддакан, анчиндулан як-ут-та калданни исни. — Шел, шел [он] и вдруг рядом послышалось чьё-то тяжелое дыхание.

КАЛДАНИКАН тяжело дыша. Таридит накат, нецчак-да, дёридюр тинэндулэвун исча енцэвур хевкэнидюр, калданикан, нэсэлэн, тибэлэн эмритэн. — И тут же с шумом прибежали медведь и волк, высунув языки до груди, тяжело дыша (фолькл.).

КАЛДАРКИ неприступная гора, недоступные места.

КАЛДАТ сплошной.

КАЛДАЧАн передний нижний отросток рога оленя.

КАДДИ см. кадди.

КАЛДЫ 1. обрыв; 2. крутой (о cкane).

КАЛДЫДАЙ запыхаться.

КАЛЕНДАРЬ 1. календарь; 2. календарный; *ср.* чивессэ.

КАЛИМ 1. кит; 2. китовый.

КАЛЛАт средняя покрышка для юрты из ровдуги или брезента.

КАЛНАДАЙ \sim КОЛНЭДЭЙ *тотем.* 1) уйти, удалиться; 2) исчезнуть; 3) отлучиться.

КАЛРА, КАЛРАРКИ неприступная гора, сопка.

КАЛРАТ 1. пластина, плита, кусок камня, металла; 2. 1) сплошной; 2) плоский. Цаллон коеттэн, ями калрат. — Посмотрел на [его] руки, а они сплошные (фолькл.).

КАЛТА см. калтак.

КАЛТАК ~ КАЛТА половина; **О** калта анцан полгода; калта инэн полдень.

КАЛТАКТАЙ раскалывать, разрубать, расщеплять, рассекать; *ср.* калтилай.

КАЛТАКУ расколотый, расщепленный, разрубленный.

КАЛТАКУ-Н расщелина, щель, трещина, дыра.

КАЛТАЛДАЙ О расколоть, расщепить, разрубить пополам; 2) разрезать вдоль (шкуру).

КАЛТАМДАЙ раскалываться пополам, трескаться.

КАЛТА МИ двускатный шатер, шалаш от дождя; *ср.* хэвэм.

КАЛТАМУ временное жилише из одной нижней покрышки.

КАЛТАМЧА 1. расколотый, разрубленный, расщепленный, рассеченный; 2. осколок.

КАЛТАПКИ вдоль, в длину.

КАЛТАРДАИ расколоться пополам, треснуть.

КАЛТАРКИ 1. расщелина, шель, трещина, дыра; 2. расколотый, разрубленный, расшепленный, рассеченный, ломаный.

КАЛТАС *изобр*. моментально расколовшись пополам, треснув.

КАЛТИДАЙ 1)колоть, расщеплять, рубить пополам; 2) разрезать, разрывать пополам; 3) пластать (мясо, рыбу); ср. калтактай.

КАЛТУ 1)юрта (одна половина которой цилиндрическая, другая — коническая); 2) юрта (временная, летняя). Бй калтуду ач тврэнэч, нвцкэтникэн, тэгэттив. — Я сидел в юрте молча, опустив голову. Калтугич минэснин, идэй. – Срезал [покрышку юрты), чтоhi.i зайти с конической стороны.

КАЛТЫЧА 1) расколовший, разломавший; 2) расколотый, ломаный.

КАМ 1) юкола; *ср.* гиранка; 2) рыба {распластанная на тонкие пласты, вя•и'ная); *ср.* дэкчэ; хорчан.

КАМАМДАЙ (ноцан камамса-н) пахнуть юколой *(сушеной, вяленой ры-*Сюй).

КАМАРНИК (< pyc.) накомарник. КАМБАЛА (олра гэрбэн) камбала. КАМГИДАЙ разделывать рыбу на юколу, заготовлять юколу; ср. дэкчэдэй. Атикан кесчимцэду хинмачав каму камгирин. — Старуха завялила для пастуха отборную юколу.

КАМДАЙ зажать в тисках.

КАМНЕЙ кампея (верхняя одежда, матерчатая или из ровдуги, надеваемая поверх кухлянки).

КАМНИТТАЙ заставить что-л. делать через силу. Аран мэни камнин, йдэй. — Еле-еле заставил себя зайти.

КАМНЯЙ I (< pyc.) кампея, кампейка (охотничий халат из ровдуги или ткани, надевается на шубу для предохранения меха от влаги).

КАМНЯЙ II мужское пальто из *амши с вышивкой только на груди и внизу по краю подола.

КАМНЯЙ III мужской праздничный костюм из ровдуги без застежек.

КАМНЯПЯ низкий, невысокий.

КАМНЯЦЧИДАЙ 1) сидеть низко; 2) сидеть, прижавшись к земле, зарывшись в песок (о nmuyax).

КАМПАНИЯ кампания.

КАМПАС вдребезги.

КАМТИЦ 1) перекладина; 2) ще-

КАМЭЙ *см.* какэмэй. КАМЯВДАЙ мяться. КАНАЛ канал.

КАНАТ 1. канат; 2. канатный.

КАНДАЛБАНДАЙ идти, подняв голову, слегка нагнувшись (о *челове-ке*).

КАНДАНЯ с откинутой назад головой и вытянутой шеей (о *человеке*, олене).

КАНДИДАТ 1. кандидат; 2. кандидатский.

КАНИ І *тотем*, медведица, имеющая двух медвежат.

КАНИ II 1) двойня (об оленятах); 2) важенка (принесшая двойню).

КАНИКУЛЫ (дэрэмкэчэк) 1. каникулы; 2. каникулярный.

КАНМА клей (из рыбных костей); cp. бомба; унькэн.

КАННЯВАЛДАЙ закричать (о *чай-ке*).

КАНЦА металлическая часть трубки, к которой прикрепляют *текана*.

КАНСА курительная трубка. Хаман тэбэкив колриди, кансав бутэк куца амандун бен. — Покурив, шаман отдал трубку отцу больного ребенка.

КАНЦЕЛЯРИЯ 1. канцелярия; 2. канцелярский.

КАНЬНЯВДАЙ кричать (о чайке). КАЦАДЯ маленькая чайка.

КАЦА **КАНДАЙ, КАЦ**АЛА**НДАЙ** издавать дребезжащий звук *(при ударе дерева о дерево); ср.* каналчидай.

КАЦ АЛАНДАЙ клокотать (о глухаpe).

КАЦАЛДЫВУН запор, засов, щекопла

КАЦАЛЧИДАЙ издавать дребезжащий звук; ср. канакандай.

КАП АР ГЛИСТ.

КАЦАРАЛДЫЩАЙ иметь глистов. КАЦГАЛАНДАЙ звенеть, бренчать. КАЦГАЛЧИДАЙ 1) скрипеть, скрежетать, стучать, брякать, щелкать; 2) кричать (о глухаре, куропатке). КАЦГАЛЧИЛДАЙ 1) заскрипеть, заскрежетать, застучать, забрякать, защелкать; 2) закричать (о глухаре, куропатке).

КАЦГАЛЧИН I) скрип, скрипение, скрежет, стук, бряканье; 2) крик (глухаря, куропатки).

КАЦГАМКАНДАЙ (ноцан кацгану-кан-ни) щелкать.

КАЦГАНУКАНДАЙ (ноцан кацганукан-ни) щелкнуть.

КАЦГАР, КАЦГАР-КАЦГАР звеня, бренча.

КАЦГУНУКАНДАЙ прозвенеть.

КАЦДАКАНДАЙ образы, идти, подняв голову, слегка прогнувшись (о невысоком человеке с семенящей походкой).

КАЦДУДАЙ подвязывать чурку к ошейнику оленя.

КАЦДУН чурка (на шее оленя для ограничения движения); ср. чэцгэй.

КАЦКА I) седло для детей, самостоятельно сидящих; 2) седло конское.

КАЦТАРА 1. тугой; 2. туго.

КАЦТАРАВДАЙ подтянуть, натянуть, сделать туже.

КАЦТАРАВУДЯК установка ловушки-черкана^

КАЦТАРАВУН черкан (деревянная ловушка на мелких зверей).

КАЦТАРАВУНДАЙ поставить, насторожить черкан.

КАЦТАРАВУТТАЙ (хй кацтаравучии-нри) охотиться, промышлять при помощи пастей, ловушек на зверя.

КАЦТАРАВУЧАК охота при помощи черканов.

КАЦТАРАЧ туго. Кантарач онели. — Привяжи туго.

КАПКА 1) гортань; 2) дыхательное горло.

КАПКАН *(<pyc.)* капкан. КАПКАРАП колье из серебра. КАПКАРАПАН ошейник.

КАПТАДАЙ 1) сплющить, расплющить; 2) прикрыть, заслонить; 3) приложить руку (к уху, к предмету). Энинни-дэмэр ач иглэч мявми каптаридк тэгрэн. — Его мать села молча, прижав руки к сердцу (фолькл.).

КАПТАМКАНДАЙ расплющить.

КАПТАМКАТТАЙ расплющивать.

КАПТАНЯ плоский.

КАПТАПКИ плашмя.

КАПТАРГАДАЙ сплющиваться.

КАПТАРГАЛАК фолькл. совете. Каптаргалак.

КАПТАЧА І приплюснутый.

КАПТАЧА II: каптача химнэн абсолютная темнота.

КАПУЛДАЙ лопнуть (о пузыре).

КАПУС нареч. плашмя, плоско (зрительное впечатление от лопнувшего предмета (пузыря)).

КАПУСТА (деплэ нечэ гэрбэн) капуста.

КАПУСТНИЦА (докал гэрбэн) капустница.

КАПЧУС ничком.

КАРА кибитка на нартах для детей. КАРАВ серый, сивый, бурый (о масти оленя).

КАРАВКАН (Каравкан) совете. Серенький (кличка оленя).

КАРАВУН (Каравун) совете. Серый, Сивый (кличка оленя).

КАРАВЫСТА сероватый (о масти

КАРАК каркас для полога нарты.

КАРАЛ загон для оленей, кораль.

КАРАЛГАП близорукий; ср. баликач.

КАРАМЕЛЬ (конфетал гэрбэн)

1. карамель; 2. карамельный.

КАРАНДАЙ смотреть пристально; устремить взгляд на что-л.; *ср.* каранчилай.

КАРАНДАШ (дукалдывун гэрбэн) карандаш.

КАРАНТИН 1. карантин; 2. карантинный.

КАРАЦЧИДАЙ (нонан каран-ни) пристально, смотреть, уставиться, пперить взор; *ср.* карандай.

КАРБАРГАЧА дряблый.

КАРДА сельдь.

КАРИКАТУРА карикатура.

КАРКИДАЙ *зап.* ждать, поджидать, дожидаться; *ср.* алаттай.

КАРКИН, КАРКИНМАЙ ожидание; *ср.* алачин.

КАРЛАМ собств. Карлам.

КАРП (олра гэрбэн) карп.

КАРТА карта.

КАРТАМАТТАЙ (< pyc.) играть в карты.

КАРТИНА (оняча) І. картина; 2. картинный

КАРТОН 1. картон; 2. картонный. КАРТОПИ *(<pyc.)* картофель.

КАРТОЧКА (вин. п. карточкав) карточка.

КАРТУСКА летучая мышь.

КАСАГ 1.1) упрямый; 2) настойчивый; 2. 1) упрямство; 2) настойчивость. Касаглу урэлэ ноцан-усин эмурин. — Настойчивый карлик, хоть он с добычей (фолькл.).

КАСАГ-А-Н упрямство, настойчивость, непреклонность, упорство, неотступность, требовательность, требование, решительность, непоколебимость, твердость.

КАСАГАТ 1) непременно; 2) определенно.

КАСАГАЧ упрямо, настойчиво, непреклонно, упорно, неотступно, требовательно, решительно, непоколебимо, стойко, стремительно, твердо.

КАСАГДАЙ, КАСАГЧИДАЙ 1) упрямиться; 2) настаивать; 3) делать посвоему; 4) упорствовать. Касагчин, эсни долдамса. — Упорствует, не хочет слушать.

КАСАГЧИН, КАСАГЧИНМАЙ упрямство, настойчивость, непреклонность, требовательность, решительность, непоколебимость, стойкость, стремительность, твердость.

КАСАГЧИННА обязательный, непременный.

КАСАДАЧИДДАЙ идти боком.

КАСАЛАН хрип, хрипение; ср. калдан^

КАСАЛДАЛДАЙ захрипеть; ср. калдадай.

КАСАН упрек, укоризна.

КАССА 1. касса; 2. кассовый.

КАССИР кассир.

КАСТАЙ угрожать; ср. цэлукэттэй. КАСТРЮЛЯ (ёкэ гэрбэн) кастрю-

КАТАГ 1) твердый, крепкий, закаленный (о металле); 2) крепкий, острый (о крепко посоленной рыбе, табаке, напитках). Як катаган эрэк чай. — Какой крепкий чай.

КАТАК тотем, друг; ср. гя.

КАТАН подтаявший снег, сильно затвердевший весной.

КАТАНКИ валенки.

КАТЕР катер.

КАТЛИ, КАТЛИК *тотем.* 1)друг, подруга, спутник жизни; 2) собеседник.

КАТЛИДАЙ *тотем*, проводить вместе время, гулять.

КАТЛИН *тотем*, дружный, находящийся в паре (главным образом о животных).

КАТЛИНАН тотем, дружно (главным образом о животных, ходящих парами).

КАЧА щенок *(так зовут обычно шенка дети).*

КАЧИКАЛБАДАЙ ~ КАЧИКАЛБУ-ДАЙ ощениться. Унапа укал долба качикалбарин. — Унапа уже ночью ощенилась. КАЧИКАЛБУДАЙ *см.* качикалбаллай.

КАЧИКАН 1) щенок; 2) детеныш.

КАЧИКАТ: хят качиканни вербные барашки.

КАЧИМАС рыба (вяленая, заготовленная впрок для собак).

КАЧУН отцветание, увядание.

КАЧУНДАЙ увядать, сохнуть. Ач мелэ ночэл качуватта. – Без воды растения сохнут.

КАЧУИЯ увядший.

КАША (деплэ гэрбэн) каша.

КВАДРАТ 1. квадрат; 2. квадратный.

КВАРТИРА 1. квартира; 2. квартирный.

КВИТАНЦИЯ квитанция.

КЕКАЦКА огрызок.

КЕКЭВКЭН название игры в каче-

КЁКЭДЭЙ свистеть. Эдн кскэкил — нонэ. — Не свисти – грех.

КЁКЭЛДЫВУН свистулька, свисток, _дудка.

КЕКЭЛДЭЙ засвистеть.

КЕКЭМЭТТЭЙ (хй кёкэмэч-и-с) свистеть друг другу.

КЁКЭН свист; *ср.* чусакан. Тадук этикэн иланмяр дар цонамалкан мавути чакриди, мавутларакан кёкэн-тэкэн йсин. — Затем старик, собрав аркан длиной в тридцать маховых саженей, закинул — лишь свист послышался (фолькл.).

КЁКЭНДЭЙ посвистывать. Алендя, эвэч икэв кёкэнникэн, молиддын. — Володя заготавливал дрова, посвистывая веселую песню.

КЁКЭНМЭЙ свисток.

КЁКЭСЭНДЭЙ (ноцан кёкэсн-э-н)

КЁЛДЭЦИ косоглазый. Эрэк эрэмдэс, вит гёнин кёлдэни ясалалкан бисин. — Это кажется он, наш старший брат сказал, что у него глаза косые (фолькл.).

КЕМТАНЯ *образн*. человек с бледным лицом.

КЕНГУРУ (делгэнкэ гэрбэн) кенгуру.

КЕЦАН крепкий (о дереве).

КЕРОСИН]. керосин; 2. керосиновый. Ламиав керосинь милтэрэмкэвэттэ. — Лампу наполняют керосином.

КЙВИЛЭДЭЙ врезаться, вдавиться в тело (о веревке).

КЙВЭ изделие из коры березы для маленьких детей, куда кладут труху для подстилки.

КЙВЭМИ изделие из бересты.

КЙДАК цапля.

КИДАКТАЙ курлыкать, кричать (цапле, журавлю).

КИЙИЦДЭЙ трещать (о сухом дереве при ветре).

КИЙИЦЧИДАЙ проноситься со свистящим звуком (о пуле).

КИКАН укус.

КИКАРТАДАЙ издавать скрип.

КИКАСАНДАЙ укусить, вцепиться зубами.

КИКТАЙ J) кусать, кусаться; 2) грызть; 3) вцепиться зубами.

КИКЭ собств. Кикэ.

КИКЭЛРУКЭН см. чикэлрукэн.

КИКЭЛРУКЭТТЭЙ *см.* чикэлрукэттэй.

КИЛДЫР ~ КЭЛДЫР родимое пятно, родинка.

КИЛЕБЭГДЭЙ печь хлеб.

КИЛЕБЭГЭМЦЭ (килебу иритэмцэ) пекарь.

КИЛЁП *«рус.)* хлеб.

КИЛИВКАНДАЙ задеть пулей.

КИЛИДЭЙ выклевывать.

КИЛИТТЭЙ запирать.

КИЛИЧ «рус.) ключ от замка.

КИЛОГРАММ 1. килограмм; 2. килограммовый.

кицгэлчидэй

КИЛОМСТР 1. километр; 2. километровый.

КИЛТЫВКАНДАЙ (ноцан килтывкан-ни) задеть пулей.

КИЛТЭМКЭПДЭЙ I пробудить.

КИЛТЭМКЭНДЭЙ II раскрыть глаза; О эдэй килтэмкэн не дать опомниться.

КИЛТЭНДЭЙ открыть, вытаращить глаза.

КИЛТЭНЕ выпуклый, навыкате (о .•лазах).

КИЛТЭЦЧИДЭЙ таращитьраза КИЛТЭРЭНДЭЙ, КИЛТЭРЭЦЧИ-ДЭЙ (ноцан килтэрэн-ни) вытаращить, выпучить, вылупить глаза. Яв минтэки килтэрэнчйнри. — Что ты на меня таращишь глаза (неодобр.).

КИЛУНЬ спокойно.

КИЛЬЧА *аЪолькл*. якут; *ср.* нёка. КИМАДЯК, КИМАН, КИМАН-МАЙ подготовка, сборы.

КИМАНЬ наготове; *ср.* кимчач. КИМДАЙ готовить, собираться в путь. Книгалбур тетрадилбур кимал-

ра. — Приготовьте книги и тетради. КИМКАР жук-попрыгунчик.

КИМУКАНДАЙ (ноцан кимуканни) собирать, снаряжать, кого-л.

КИМУТТАЙ (хй кимуч-и-нри) быть готовым, собраться. Пача укал кимучилрин орарбу гэлнэдэй. — Паша уже собрался идти на поиски оленей.

КИМЧА 1.1) собравшийся, подготовившийся, снарядившийся, готовый; 2) подготовленный, снаряженный; 2. снаряжение.

КИМЧАЧ наготове, начеку; *ср.* кимань. Таракам бй эрэгэр кимчач бидэку, — гонни Этикэн. — Тогда мне надо быть всегда наготове, — сказал Старик.

КИМЭ блоха.

КИМЭВУН берег (морской).

КИНАДАЙ тотем, ходить (около оленей).

КИНЕС «рус.) князь.

КИНИГЭ «рус.) книга.

КИНИГЭРУК сумка для книг.

КИНИДАЙ І \sim КИНИНДАЙ задрать хвост, поднять хвост трубой (о собаке, лисице).

КЙНИДАЙ II свистеть (о *пуле*, *ветре*).

КИНИКА 1) копчик; 2) кончик хвоста.

КИНИКТАЙ ломать суставы конечностей.

КИНИМАК крестец.

КИНИН свист (пулы, ветра).

КИНИНДАЙ см. кйнидай I.

КИНИНИКАН поднять хвост трубой (о звере).

КЙНИНУКЭНДЭЙ (ноцан кининукэн-ни) затрещать.

КЙНИРГАДАЙ обнажаться, оголяться (о деревьях).

КИНЭ «рус.) кино.

КИНЭМЕХАНИК киномеханик.

КИНЭСЕАНС киносеанс.

КИНЭТЕАТР кинотеатр.

КИНЯКАЛКАН хвостатый; ср. хогдилкан.

КИНЯКАН І копчик (кость).

КИНЯКАН II голый (лишенный растительного покрова).

КИНЯЛДАДАЙ вилять, махать хвостом (о *собаке*, лисице).

КИНЯЛДАЙ держать хвост торчком. КИНЯЛДАДПДЙ завилять, замахать, завертеть хвостом.

КИНЯРГАДАЙ обнажаться, оголяться (о *деревьях*).

КИПГАЛАК звон колокольчика.

КИЦГИДЭЙ, КИЦГЭНДЭЙ издавать звон, звенеть, бренчать (о металлических предметах); ср. кицгэлчидэй.

КИЦГИН, **кицгэлэн, кицгэн** звон, бренчание (металлических предметов).

КИЦГЭЛЧИДЭЙ, **КИЦИГЭЛДЭ-**ДЭЙ греметь, громыхать, грохотать, рокотать, бренчать, бряцать, лязгать, звенеть; *ср.* кингидэй.

КИЦГЭЛЧИН I) громыхание, грохот, рокот, бренчание, бряцание, лязг, звон, набат; 2) звонок; *ср.* кицгин.

КИЦГЭЛЭНДЭЙ (ноцан кицгэлнэ-н) 1) греметь, громыхать, грохотать, рокотать, бренчать, бряцать, лязгать, звенеть; 2) звонить. Ци-дэ хинтэки кицгэлэцгэрэрин. — Кто-то тебе звонил несколько раз.

КИЦГЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан кицгэлэсн-э-н) 1) прогреметь, прогромыхать, пророкотать, пробренчать, лязгнуть, прозвенеть; 2) прозвонить.

КИЦГЭМКЭЛДЫВУН звонок, колокольчик; cp. чог.

КИЦГЭМКЭНДЭЙ (ноцан киц-гэмкэн-ни) звонить.

КИЦДАКТАЙ переломать (о *крыльях птицы, конечностях*).

КИЦДАКУ 1. переломанный, перебитый (о крыльях птицы, конечностях); 2. перелом.

КИЦДАМДАИ переламываться (о крыльях птицы, конечностях).

КИЦДАРДАЙ переломиться (с крыльях птицы, конечностях).

КИЦДЭКТЭЙ переламывать (о крыльях птицы, конечностях человека, животного).

КИЦИДАЙ 1) издавать тонкий звук; 2) жужжать, пищать (о насекомых); 3) свистеть (о ветре, пуле).

КИЦИЛДЭЙ 1) зажужжать, запищать (о *насекомых); 2)* загудеть, зазвенеть

КИЦИН 1) тонкий звук; 2) жужжание, писк (насекомых); 3) свист (ветра, пули).

КИЦИРИ (местн. п. кицирилэ) 1) жужжащий, пищащий (о насекомых); 2) гудящий, звенящий, заунывный. КИЦИРИСЧИРИ переламывающийся; О кицирисчири билгалкан фолькл. Тонкошеий (прозвище; букв.: тонкая как конский волос шея); ср. муранра билгалкан.

КИЦКИ (местн. п. кйцкилэ) 1) грубый, свирепый, жестокий, суровый, дерзкий, жесткий, лютый; 2) непоколебимый, стойкий, твердый.

КИЦ-КИЦ изобр. динь-динь.

КИЦКИЧ 1)туго, крепко; 2) грубо, свирепо, сурово, дерзко, жестоко; 3) непоколебимо, стойко, твердо. Кинкич танча уси. – Туго натянутая веревка.

КИЦКУРУДАЙ I) завязать потуже; 2) усилить.

КИЦТАКАН поляна (сухая, с твердой почвой).

КИЦТАН безводная сухая с твердой почвой поляна.

КИЦЭКУ переломанный, треснутый (о *металле, стекле*).

КИЦЭЛДЭЙ переломить (о *метал*ле).

КИЦЭРДЭЙ переломиться, треснуть (о металле).

КИЦЭС *изобр.* моментально переломившись, треснув (о металле).

КИПТАН кряканье.

КИПТАНДАЙ (ноцан киптан-ни) крякать.

КИПТИ (<як.) ножницы; *ср.* носминча.

КИР 1. дрянь, гадость; 2.1) грязный; 2) противный, неприятный.

КИРАГ 1) край (предмета); 2) грань; 3) гребень (горы); ср. киран.

КИРАГАЛКАН граненый.

КИРАГДАЙ сделать предмет граненым. Гиро асици инмэлбэн кирагаддын. — Григорий гранил иголки для жены.

КИРАГЧА брус, брусок.

КИРАН 1) край; 2) грань; 3) гребень (горы); ср. кираг.

КИРГАДАЙ грызть.

КИРГАРИ 1. грызущий; 2. грызун. **КИРГАСАНДАЙ** (нонан киргаснан) изгрызть.

КИРГИДАЙ, КИРГИНДАЙ возвышаться, тянуться грядой (о местности). КИРГИН возвышенность, гряда.

КИРГИЦЧИДАЙ тянуться грядой; *ср.* киргидай.

КИРГИЦЧИДЭЙ возвышаться, тянуться грядой (о местности).

КИРДАНЯ *пренебр*. человек с кривым лицом.

КИРДЭ 1. грязный, неряшливый; 2. неряха.

КИРЁКИРЭ-КЁ междом., бран. фу, тьфу, как грязно, противно! отвратительно!

КИРЕС (< pyc.) 1) крест; 2) могила. КИРЕСЭГДЭЙ складывать руки крестом, скрещивать.

КИРЕСЭЛ кладбище; *ср.* аддисаг. КИРЕСЭПКИ крест-накрест.

КИРИКЭ (Кирик) *собств*. Кирилл. КИРИМКИ бровь; ср. харамта.

КИРИСЕНЕ *(местн. п.* кирисенелэ) *см.* воскресенье.

КЙРИЧ (мести. п. киритлэ) большой дятел черный с пестринкой и красивым затылком; ср. конкуки.

КИРИЧЁНЬНЕ (< pyc.) воскресенье.

КИРПИЧЭ (местн. n кирпичлэ) 1. кирпич; 2) кирпичный. Кирпичтук бча дю. — Дом, построенный из кирпича (кирпичный дом).

КИРСАГ горная гряда, хребет. КИРЭ-КЁ c_{M} . кирё.

КИСАКАН кость (без мяса).

КИСАКАНДАЙ щелкать зубами.

КИСАКАНЦУ нареч. до костей.

КИСАКТАЙ скрипеть (о снеге при езде, хотьбе).

КЙСАЛАМКАНДАЙ издавать скрип, скрипеть чем-л. Тачин хуклэс-

нитэн, хуркэн долба мэддэн атикан яв-уч кисаламканакан. – Легли спать, ночью парень проснулся от того, что старуха чем-то скрипела (фолькл.).

КИСАЛАН скрип, скрежет. Хиткидала кисалан илрэн. — Со стороны дороги послышался скрип.

КЙСАЛАНДАЙ, КЙСАЛКАНДАЙ скрипеть, скрежетать, поскрипывать.

кйсалчидай заскрипеть, затрешать^

КИСАЛЧИН скрип, скрежет; ср. кйсалан.

КИСАПРУДАЙ трещать (трескаясь, раскалываясь — o льде).

КЙСАПРУН треск.

КИСАРГАДАЙ оголиться (о костях конечностей).

КИСАРГАДАЙ скрипеть (о *снеге при* езде, хотьбе).

КЙСАТИ пронзительный звук от трения железных предметов.

КИСЕЛЬ (деплэ гэрбэн) кисель.

КИСЛА рыба (замороженная на корм собакам).

КИСНИДАЙ задеть, зацепить, коснуться; ср. мурладай II.

КИСТОЧКА (онялдывун гэрбэн) кисточка (для рисования).

КИТАЕЦ (цёнмин гэрбэн) 1. китаец; 2. китайский.

КИТАР переваренный (о мясе), трудно глотаемый, застревающий в горле.

КИТАРДАЙ перевариться, застревать в горле.

КИТАРЧА переварившийся.

КИТИКА 1) бакенбарды (волосы, растущие у мужчин от висков по ще-кам); 2) висок (граница волос на виске).

КИТИЦИ сморщенный. Элэкэс дебэдилрэн, гулунни бардалан ядук-уч эмчэ хб хагды нотини-китини атикан, нюбукэ икирэвэн аран кулитти оил-

китицчидэй

кан. — Только сел поесть, вдруг на той стороне костра откуда-то появилась очень старая сморщенная старуха в одежде, лишь местами прикрывающей выпирающиеся кости (фолькл.).

КИТИЦЧИДЭЙ брюзжать, ворчать, фыркать, сердиться; ср. китэцчилэй.

КИТЭВЬЕ топ. название озера.

КИТЭЛДЭДЭЙ хохотать, смеяться без умолку, скалить зубы.

КИТЭЛДЭЙ оскалить зубы.

КИТЭНДЭЙ (ноцан китэн-ни) оскалить зубы, оскалиться, ощериться.

КИТЭНЕ 1) оскалившийся; 2) раскрывший пасть (о звере).

КИТЭЦЧИДЗЙ брюзжать, ворчать, фыркать, сердиться; ср. китицчидэй.

КИТЭЦЧИМЭГЭН 1. брюзга, ворчун, ворчунья; 2. ворчливый, сварливый, вздорный.

КИТЭЦЧИН оскал.

КИЧАКТА пяточная кость.

КИЧАЛДАЙ торчать, топорщиться. КЛАСС 1. класс; 2. классный.

КЛЕЁНКА (булат гэрбэн) клеёнка. КЛЁН І. клён; 2. кленовый.

КЛИМАТ 1. климат; 2. климатический.

КЛУБ 1. клуб; 2. клубный.

КНИГА 1. книга; 2. книжный. Ноцан книгав гадын. — Он взял книгу.

КНИГАМДА книжный.

КНИГАРУК сумка для книг.

КНОПКА кнопка.

КОБАЛАН тотем, медведь (одно из названий).

КОБГИЛДА содранный. Ангидалан цаллан уникандулан эгдетэ чимчэмэн кобгитлач униплаттан. — На указательном пальце правой руки наперсток, содранный с копыта сохатого (фолькл.).

КОВАРДА \sim КОГАРДА (< рус.) сковорода.

КОГАЛДА поплавок.

КОГАРДА см. коварда.

КОЗА (делгэнкэ гэрбэн) 1. коза; 2. козий.

КОЗЕЛ (делгэнкэ гэрбэн) козел.

КОЙДАЙ обхитрить, обмануть.

КОЙКА (харан гэрбэн) койка.

КОЙЧИБДАЙ эксплуатироваться, угнетаться, притесняться.

КОЙЧИВДАЙ быть эксплуатируемым, угнетенным, притесненным.

КОЙЧИВЧА угнетенный.

КОЙЧИДАЙ 1) хитрить, обманывать; 2) притеснять, угнетать.

КОЙЧИМАГАН эксплуататор, угнетатель, притеснитель, преследователь.

КОЙЧИМЦА 1) обманщик; 2) притеснитель, угнетатель.

КОЙЧИН, КОЙЧИНМАЙ 1) притеснение, угнетение; 2) обман.

КОЙЧИРИ (мести. п. койчирила) 1. эксплуатирующий, угнетающий, притесняющий; 2.1) эксплуатация, угнетение, притеснение; 2) эксплуататор, угнетатель, притеснитель.

КОКА разновидность ягеля, растущего в горных ложбинах. Хивэгиндела кока-да хевэттэн. — В местности Хивэгинде растет и кока.

КОКА, КОКАН ласк, ребенок; ср. кунакан.

КОКАЛДАДАЙ, КОКТАЙ каркать (о вороне).

КОКАЛДА-Н карканье.

КОКЛАМЛЯ образн. мохнатая (о собаке, звере).

КОКЧАЛИКАГЧА ~ КОКЧАЛИКАЧА мотив бисерного орнамента — узор, состоящий из остроконечных вершинок, вышивается бисером, — черный между двух белых, между ними голубые или синие бисерины.

КОКЧАЛИКАЧА см. кокчаликагча. КОКЧИЛАН Белокопытный (кличка оленя).

КОКЧИЛКАН копытный.

КОКЧИН копыто. Кокчин-такан ичун. – Только копыта сверкают.

КОКЧИТИЦ подкова.

КОЛА ковш, черпак.

КОЛА чашка, ковш, черпак.

КОЛАДЯК 1) выпивка; 2) водопой; *ср.* кбламкин.

КОЛАДЯН курение.

КОЛАЛАН пьющий, курящий.

КОЛАЛДАЙ 1) приняться пить;

2) закурить.

КОЛАЛИ икра {рыбья); ср. тйс.

КОЛАЛИМДА 1. икряной; 2. посуда под икру.

КОЛАМ 1) жажда; 2) желание курить.

КОЛАМАЛДАЙ почувствовать жажду, захотеть пить.

КОЛАМДАЙ (ноцан колам-са-н) 1) жаждать, хотеть пить; 2) хотеть курить. Окатла 6к исчип, бй хбч колам-сам? — Когда дойдем до реки, я очень хочу пить?

КОЛАМКИН водопой; cp. кблаляк.

КОЛАН, КОЛАНМАЙ 1) питье; 2) курение.

КОЛАЦКА 1) сосуд для питья (стакан, чашка и т.п.); 2) посуда для воды (ведро, кувшин и т.п.).

КОЛАСАНДАЙ (ноцан кблас-н-а-н) отпить, выпить, хлебнуть.

КОЛАСЧИДАИ как-нибудь пытаться пить.

КОЛАТА пьяница.

КОЛАТЛА 1) окурок; 2) опивки, остатки жидкости.

КОЛБАЛДАНДАЙ мелькать с откинутым назад искаженным лицом.

КОЛБАСА (деплэ гэрбэн) 1. колбаса; 2. колбасный.

КОЛДАЙ 1)пить; 2) курить. Кууаякан, кблдаку молэли. — Дитятко, сходи принеси мне пить. КОЛКАДАЙ сдирать (кожу с юколы, употребляя ее в пишу).

КОЛКАКТАЙ 1) откалывать, отламывать, отрывать, отдирать (у основания). Каганкан арчанни, хякитали уртав колкакникан. — Старец встретил [их], откалывая кору дерева (фолькл.); 2) сдирать (корку раны, кору дерева). Дюв бдавур хякита уртаван колкакритан. — Чтоб построить дом, содрали кору с жерди.

КОЛКАЛДАЙ 1) отколоть, отломить, оторвать, отодрать (у основания); 2) содрать (корку раны, кору дерева).

КОЛКАМДАЙ 1) откалываться, отламываться, отрываться, отдираться (у основания); 2) отламываться (о ногтях); 3) сдираться (о корке раны, коре дерева).

КОЛКАНЯ прилипший (о грязи, саже).

КОЛКАРА 1. грязный *(сильно); 2.* накипь.

КОЛКАРАБДАЙ откалываться, сдираться.

КОЛКАРДАИ 1) отколоться, отломиться, оторваться, отодраться (у основания); 2) отломиться (о ногтях); 3) содраться (о корке раны, коре дерева). Колкарра тар акнилни Каптаргалак эмрэкэн. — Когда Каптаргалак пришел, его старшие братья оторвались (от земли) (фолькл.).

КОЛКАС *изобр.* 1) отколовшись, оторвавшись, отломившись (у основания); 2) содравшись (о корке раны, коре дерева).

КОЛКАТЛА кожа *(содранная с юко*лы).

КОЛКИЧ пригодный для питья. Кблкич Ме. – Питьевая вода.

КОЛЛЕГИЯ коллегия.

КОЛЛЕКТИВ 1. коллектив; 2. коллективный.

КОЛЛЕКЦИЯ коллекция. КОЛНАВКАПДАЙ идти поить. КОЛНАК 1) спирт; 2) водка; 3) пир. КОЛОС (нечэ ханин гэрбэн) колос.

КОЛТАЧИ совете. Колтачи (кличка оленя, соваки с наполовину велой, наполовину черной мордой).

КбЛУДАЙ, КОЛУКАНДАЙ (ноцан кблукан-ни) напоить, дать пить.

КОЛУТТАЙ поить. Би хину улрэч улитчим, екэнич кблутчим. – Я накормлю тебя мясом и напою молоком.

КОЛХОЗ 1. колхоз; 2. колхозный. Эрэк бэй колхоз орман хояв анцану кесчирин. — Этот человек много лет пас колхозных оленей.

КОЛХОЗНИК колхозник.

КОМАНДА 1. команда; 2. команд-

КОМАНДИР 1. командир; 2. командирский.

КОМБАЙН комбайн.

КОМБАЙНЕР комбайнер.

КОМИССИЯ комиссия.

КОМИТЕТ **1.** комитет; 2. комитетский.

КОММУНА коммуна.

КОММУНИСТ коммунист.

КОММУНИСТИЧЕСКАЙ коммунистический.

КОМНАТА 1. комната; 2. комнатный.

КОМНИЛДАДАЙ уничиж. говорить неодобрительно (о человеке с перекошенными гувами).

КОМНЯМАТТАЙ, КОМНЯНД-ДАЙ, КОМНЯЦЧИДАЙ корчить гримасы, кривить рот.

КОМНЯМАЧИДДАЙ гримасничать, морщиться, кривляться.

КбМНЯМАЧИН, КОМНЯМА-ЧИНМАЙ гримаса, мимика, ужимки,

КОМНЯМКАНДАЙ смять, измять, искривить (стиснув, сжав предмет).

КОМПАНИЯ компания.

КОМПАРТИЯ компартия.

КОМПАС компас.

КОМПОЗИТОР композитор.

КОМПОТ (деплэ гэрбэн) компот. КОМПРЕСС компресс.

КОМСОМОЛ 1. комсомол; 2. комсомольский.

КОМСОМОЛЕЦ 1. комсомолец; 2. комсомольский.

КОМСОРГ комсорг.

КОМТОРГОН зап. жук; ср. кенкэв-

КОНАЙТА штаны мужские из камусов с подкладками из оленьей шкуры, снизу украшены меховыми ромбиками.

КОНАРГАДАЙ 1) чернеть, темнеть (становиться черным, темным); 2) смеркаться.

КОНВЕРТ (дукун тэпкэн) конверт. КОНКУКИ дятел; *ср.* кйрич.

КОНЦАКТАЙ вытаскивать, выдергивать с корнем, выкорчевывать, вырывать, выворачивать, выдирать.

КОНЦАЛДАЙ вытащить, выдернуть с корнем, выкорчевать, вырвать, выворотить, выдрать.

КОНСЕРВИРУЙДАЙ консервировать.

КОНСЕРВНАЙ консервный.

КОНСЕРВЫ 1. консервы; 2. консервый.

КОНСТИТУЦИЯ конституция.

КОНСУЛЬТАЦИЯ консультация.

КОНТОРА 1. контора; 2. конторский.

КОНТРОЛЁР контролер.

КОНТРОЛИРУЙДАЙ контролиро-

КОНТРОЛЬ 1. контроль; 2. контрольный

КОНТРОЛЬНАЙ контрольный.

КОНФЕРЕНЦИЯ конференция.

КОНФЕТА конфета.

КОНЦЕРТ І. концерт; 2. концертный.

КОНЯДАЙ украсить резьбой, вырезать узор на дереве.

КОЦАКАГ заросли тростника. КОЦАЛА мозоль, волдырь. КОЦАЛАГДАЙ натереть мозоль. КОЦАЛАДАЙ покрываться мозоля-

КОЦАЛАЛКАН, КОЦАЛАМНАН мозолистый.

КОЦАЛАН, КОЦАЛЧИН звяканье, бренчание.

КбЦАЛАНДАЙ, КбЦАЛЧИДАЙ звякать, бренчать.

КОЦАЛДАЙ пузыриться (виднеться). Якаву тарак хотла коналран. — Что •уго на тропе пузырится (виднеется).

КОЦАНЬ (мн. кбцанил) фолькл. 1) колдунья, ведьма; 2) злой дух (в образе женщины). Арицка, тэцкэлэ асаткамкару кбнанингай бакран, бэрибнэлрэннюн. — Ах, черт, он завел себе там ведьму и стал пропадать. Херрэн, асинандяй бокнан, ерэпу кбнанниндяй ман. — Ушел, догнал свою жену, а ту свою ведьму убил (фолькл.).

КОЦАНЯ черный (на фоне белого снега). Тар, хин качикацас кбналаддан. — Вон, чернеет твой щенок (на фоне белого снега).

КОЦАРА фолькл. колокольчик.

КОЦАТ I (коцакта) устар. маленькие колокольчики (нашивались на подол женской одежды).

КОЦАТ II 1. тростник, камыш; 2. тростниковый, камышовый.

КОЦГАЛДАДАЙ хрипеть (во сне). КОЦГАЛЧИДАЙ хрюкать.

КОЦГАЛЧИН хрюканье.

КОЦДАДАЙ оглушить рыбу ударом палки по голове (после того, как ее поймали).

КОЦДАКТАЙ разламывать, разрубать, разрезать, разрывать (на части поперек).

КОЦДАКУ 1. разломанный, разрубленный, разрезанный, разорванный (на части); 2. обломок.

КОЦДАЛДАЙ разломить, разрубить, разрезать, разорвать (на части).

КОЦДАМДАЙ разламываться, разрушаться, разрываться (на части).

КОЦДАРДАЙ разломаться, разрубиться, разрезаться, разорваться (на части).

КОЦДЭС *изобр., нареч.* 1) сразу отломив, сразу разрубив; 3) начисто, совсем, напрочь.

КОЦИК 1) полый предмет; 2) труба, трубка; 3) кровеносный сосуд.

КОЦКАДАЙ стучать. Таракам хорутцэнри, холкач конкаграли. — Тогда разбудишь, молотком стучи.

КОЦКО долбленое приспособление для перевозки жердей остова чума.

КОЦЦА хвощ *(название болотной травы)*.

КОЦЦАЙ, КОЦЦАКАЙ заросли хвоща.

КОЦУЧА ружье (обрез), малопулька. КООПЕРАТИВ кооператив.

КОПИЯ копия.

КОПКАРДАЙ отломиться с силой. Эсни копкарра. — Не отломился вообше.

КОРАБЛЬ 1. корабль; 2. корабельный. Корабль бэилни хйлалритан, дэплэнур мануракан. — Люди на корабле стали страдать, когда продукты закончились.

КОРАБЛЯ коробка для хранения трута.

КОРАВУН *анат*. мечевидный отросток грудины.

КОРАМДАЙ моргать, мигать.

КОРБАКА шапка зимняя (мужская и женская) из двойной шкуры оленей: внутри — мехом внутрь, сверху — мехом наружу; ср. авун; интика; куратли.

КОРБАКАЛАТТАЙ иметь шапку. КОРЕЕЦ (ненмин гэрбэн) 1. кореец; 2. корейский.

КОРЗИНА корзина.

КОРИДОР коридор.

КОРИЛКАН шершавый, морщинистый.

КОРИМКАНДАЙ (ноцан коримкан-ни) 1) скомкать, смять, измять, сморщить; 2) нахмурить, насупить брови; 3) нахмуриться, насупиться, сморшиться.

КОРИМКАТТАЙ (хй коримкач-инри) 1) комкать, мять, морщить; 2) хмурить, насупливать брови; 3) хмуриться, морщиться.

КОРИНДАЙ (ноцан корин-ни) смяться, сморщиться.

КОРИЦИ *(местн.* п. корицила) 1. морщина; 2. морщинистый, шершавый.

КОРИЦИЛКАН, КОРИЦИМНАН морщинистый.

КОРИЦЧИДАЙ мяться, морщиться, топорщиться.

КОРИТ *(местн. п.* коритла) 1.ухо, ушная раковина; 2. ушной.

КОРОБДЯ (<pyc.) 1) коробка берестяная для хранения рукодельных принадлежностей; 2) футляр деревянный для ложек.

КОРОВА 1. корова; 2. коровий.

КОРОВАЛБАДАЙ завести коров, обзавестись коровами.

КОРОВАС коровья шкура.

КОСМИЧЕСКЭЙ космический.

КОСТЮМ (ой гэрбэн) костюм.

КОТ (местн. n. котла) долг (взятое взаймы); cp. нан III.

КОТ (делгэнкэ гэрбэн) кот.

КОТАЛКАН должник.

КОТАНЯ перевал.

КОТАРАЦЧИДАЙ держать голову, чуть закинув ее назад.

КОТАЧА, КОТАЧАН совете. Котача, Котачан (кличка оленя с углубленной кривой спиной).

КОТЛЕТА (деплэ гэрбэн) котлета. КОТОН хлев, коровник.

КОТТАЙ I дать в долг, взаймы; *ср.* ясудай.

КОТТАЙ II извиваться.

КОТЫМКАНДАЙ (ноцан котым-кан-ни) пересушить.

КОТЫМКАТТАЙ (хи котымкач-инри) пересушивать.

КОТЫЦИ (мести. п. котыцила) твердый, жесткий, пересохший, черствый. Тэргэс уданду улаптиди, олгариди, котыни оваттан. — Вещь из замши, промокнув под дождем, твердеет при высыхании.

КОЧ, КОЧАЛИ излучина, извилина реки.

КОЧАЛИДАЙ петлять (о звере, заметающем следы).

КОЧАЛИКАГЧА название узора, вышиваемого бисером.

КОЧАН кочан. Капуста кочанни. — Кочан капусты.

КОЧИЯ растение, растущее на старой гари, отвар пьют как чай.

КОБДЭ глухая зимняя шуба из оленьей шкуры.

КвБЛЭВУН скобель, рубанок.

КОБЭЛЗНДЭЙ дребезжать.

КОЕ І. рога (барана? коровы); 2. роговой (из рога барана, коровы).

КОЁБДЭЙ различаться, быть видным, виднеться.

КвЁДЭЙ глядеть, смотреть, наблюдать; ср. кветтэй. Кеён, буюн бвдэллин магдили учуттан. — Посмотрел, змея обвила ногу дикого оленя (фолькл.).

КОЕЛКЭН рогатый (о баране, корове).

КОЕЛЭН 1. наблюдательный; 2. наблюдательность; cp. коечилэн.

К0ЕЛЭН-НИ наблюдательность. К0ЕЛЭТТЫ рогатый (о баране, ко-рове).

К0ЕЛЭТТЭЙ иметь рога (о баране, корове).

К0ЁМДЭЙ (нонан коём-сэ-н) хотеть, желать увидеть.

К G Е Н дуга (передняя у нарт), передок (нарты).

КОЕЦЭ ложка (из бараньего рога). КОЕС роговой (из рога барана, коровы).

К0ЕСЧИДЭЙ всматриваться, вглядываться, пытаться смотреть.

КОЕТНИДЭЙ ходить смотреть.

К0ЕТНЭДЭЙ пойти посмотреть. К0ЕТНЭСТЭЙ сходить посмотреть.

КОЕТТЫ 1. смотрящий, видящий; 2. зрячий; 3. зритель, наблюдатель.

КОЕТТЭЙ глядеть, смотреть; *ср.* кеёдэй. Кееттин, колтурикан чидалан Хэлургэн куцацан бэй эвтэвэн мудэддэн. — Посмотрел, за домом ребенок Хэлэргунэ кушает человечьи легкие (фолькл.).

КОЕЧИБДЭЙ различаться, быть видным, виднеться.

КОЕЧИЛДЫВУН 1) зеркало; 2) бинокль.

K0ЕЧИЛЭН наблюдательный; *ср.* коелэн.

К0ЕЧИЛЭН-НИ наблюдательность. К0ЕЧИМДЭ зрительный.

К0ЕЧИМЦЭ наблюдатель.

КОЕЧИН наблюдение, надзор.

КОИТ (местн. п. кёитлэ) личинка спинного оленьего овода.

КОИТМЭГЭН овод.

К0ЙНИДЭЙ класть яйца в спину оленя (об оводе).

КОКИЙ бодливый.

КОКИЙДЭЙ бодаться.

К0КЭДЕК, К0КЭН гибель, падеж (животных); ср. дэрэмкэдек.

K0KЭДЭЙ 1) пасть, околеть (о животных); 2) исчезнуть, пропасть (о насекомых); 3) умереть.

КОКЭКЛЭ насмерть, наповал; *ср.* кекэкэн.

КОКЭКЭН наповал, насмерть (о животных); ср. кекэклэ.

КОКЭН (мн. кокэнил) сноха, невестка (жена сына, младшего брата).

КОКЭНЭДЭЙ пойти умереть. Бидэ кекэнэдэку, вмэлтукэнтэки хордэй. — И я пойду умирать, к Омолтукану пойду (фолькл.).

КОКЭРДОДУН фолькл. кожемялка; *ср.* кэрдэ.

КОКЭСЭКЛИЙ изо всех сил, из последних сил.

КОКЭТЛЭ 1. околевший, издохший, дохлый, мертвый (о животных); 2. падаль, труп (о животных). Аманни, энинни нян бэиуэн тугэнив чоптэрэ кекэтлэ икиривэн бактавур гэлэттитэн-дэ. — Отец, мать и муж всю зиму искали, чтоб найти кости умершей (фолькл.).

К0КЭЧЭ убитый, мертвый.

КОЛНЭДЭЙ см. калнадай.

КОЛТИР занавеска, отделяющая хозяйственный угол от остальной части юрты.

КОЛТЭКТЭЙ обламывать, отрывать кусок, часть (о доске, ткани).

КОЛТЭКУ с обломанным, оторванным краем.

КвЛТЭЛДЭЙ обломать, оторвать (кусок, часть).

КОЛТЭС изобр. отломав, оторвав (кусок, часть).

КОЛЭКЭ пуп, пупок.

КОЛЭЦЭ тотем, медведь (одно из названий).

КОМДЭКИНДЭЙ издавать звук топота.

КОМДЭЛЭН-ТЭКЭН изобр. только топот слышен. Кемдэлэн-тэкэн хету-

мэттэ. — Они борются, гоняются друг за другом, что только топот слышен. КОМДЭМКЭ веко.

кемдэмнэндэй, кендэм-КЭНДЭЙ приоткрыть *(немного, слег-ка)* веко.

КОМНЕПКИ вкось.

КОМЭДДЭНДЭЙ *преневр.* двигаться счрезмерно пухлым лицом.

КОМЭЦЭ 1) мутовка; 2) черпак деревянный.

КОМЭРЭ 1) узколицый; 2) продолговатый.

КОНКЭЧЭ мотив орнамента унтов из меховых ромбиков темных и светлых, чередующихся в шахматном порядке.

КОНКЭЧЭГЧЭ узор в виде ромбиков, вышивается бисером.

кенмэктэй 1) отламывать; 2) общипывать; 3) откусывать.

КОНМЭДДЭЙ 1) отломить; 2) отщипнуть; 3) откусить.

КОНТЭН *тотем*, дерево; cp . хякита. КОНЬНЕ (< $\mathit{pyc.}$) coseme . Корнил.

КОНЬЧЭН I) голень; 2) берцовая кость.

КОЦГЭКЭ одежда женская, верхняя.

КОЦГЭЛЧИН звук от стука по пустотелому деревянному предмету (бочке, nepesephymoù лодке u m.d.).

КОЦГЭЛЭНДЭЙ звенеть (о пустом железном предмете при ударе).

КОЦДЭС изовр., нареч. 1) сразу отломав, сразу разрубив; 2) разломав, разрубив, разрезав, разорвав поперек; 3) начисто, совсем, напрочь.

К6ЦКИБДЭЙ опустошаться, становиться пустым.

КОЦКИДЭЙ опустошать, вытряхнуть, высыпать, опорожнить.

КОЦ-КОЦ изобр. бум-бум (о звуке от удара по полым деревянным предметам).

КОЦКЭВКИ жук; ср. комторгон.

КОЦКЭДЭЙ 1) стучать, бить, ударять, колотить по полым деревянным предметам (по дуплистому дереву, пустой бочке, перевернутой лодке и т.п.); ср. тагаландай; 2) охот, выгонять белку из дупла.

КвЦКЭЛЩДЭЙ 1) опустошить; 2) уничтожить.

КОЦКЭЛДЫВУН колотушка для выбивания пыли.

КОЦКЭН стук по полому предмету.

КОЦКЭН, КОЦКЭЧИН 1) биение сердца; 2) бой часов.

КОЦКЭСЭНДЭЙ стукнуть. Мугдэкэм **кенкэснэкэн** этэргэр туттитэн. — Когда [он] стукнул по пню, побежали муравьи.

КОЦКЭЧЭ, КОЦКЭЧЭГЧЭ узор в виде ромбиков, вышивается бисером.

КОЦЭЛЭВУН ботало.

К9ЦЭЛЭВДЭЙ (ноцан кецэлнэ-н) дребезжать.

КОПЕЦЭ черпак.

КОПЛЭЧИДЭЙ плясать, танцевать

КвПЛЭЧИН пляска, танец.

КОРБЭ бык, самец-производитель домашнего оленя. Илкэн кёрбэ. — Самец дикого оленя старше четырех лет (доел.: настоящий самец).

КОРБЭЦЭ самец дикого оленя, ло-

КОРГЭ кузнечный цех, мехи.

КОРГЭДЭЙ работать кузнечным мехом, раздувать мех.

КОРИКЭ название рыбы рода мальмы.

КОРКИЧ ракушка.

КОРКЭПИН *(<pyc.) совете.* Прокопий, Прокофий.

КОРНОК ящик для чашек, стаканов. КОРЭИН снежный навес, пласт снега, нависший над ущельем. КОСНЭДЬ пастух; ср. кесчимнэ.

КОСТИЦ 1) загородка, преграда, шелон; 2) ограда, изгородь.

КОСТЭ, КОЧЧЭ совете. Константин.

К9СГЭЙ загородить, преградить путь, заслонить.

КОСЧИДЕК, КОСЧЭК 1) пастьба оленей днем; 2) пастбище.

КЭСЧИДЭЙ пасти оленей днем. Аканчил бими, гячил Степанюн дёридюр квечивэттэп. — Мы с двоюродным братом, с другом Степаном днем пасли оленей [обычно].

К6СЧИМЦЭ, КвСЧИНЭДЬ пастух оленей дневной; ср. кеенэдь.

КЭСЧИН, К9СЧИНМЭЙ дневная пастьба.

КЭТЭ, КвТЭНЕ изогнутый, кривой (о ноже, сабле).

К6ТЭГ подъем в гору.

К0ТЭЦЧИДЭЙ изогнуться назад. К0ТЭЦЭ крутой подъем в гору.

К9ТЭПКИ *парен*, вверх по горе, в гору.

КОТЭРДЭЙ взобраться, подняться на крутую гору.

КОТЭРКИЦЧИДЭЙ вздрогнуть, отпрянуть от внезапного испуга.

КвТЭРЭН, КеТЭРЭНМЭЙ подъем на склон, на гору.

кечукэдмэр, **кечукэдмэ**-РЭЧ меньше *(по размеру)*.

К9ЧУКЭКЭКЭН 1. малюсенький, крохотный; 2. крошка, малютка.

КОЧУКЭЛБЭДЭЙ уменьшаться, сокращаться, становиться меньше.

КЭЧУКЭЛБЭН, К6ЧУКЭЛБЭН-МЭЙ уменьшение, сокращение (по размеру).

КвЧУКЭЛТЭДЭЙ уменьшать, сокращать (размер).

кечукэлтэн, кечукэлтэн- МЭЙ уменьшение, сокращение *(по размеру)*.

К6ЧУКЭН 1. маленький, небольшой (по размеру, величине); О хб кечукэн крошечный, малюсенький; 2. малыш, младенец; 3. мало, недостаточно; 4. меньше (по размеру, величине).

КвЧУКЭНЬ поменьше, мало.

КОЧУКЭЦ-Э-ТЭН наименьший (из них), самый маленький (по размеру).

КвЧУКЭРУДЭЙ уменьшить, убавить, сбавить ход; *ср.* тигумкэндэй.

К6ЧУКЭТЭЛДИ мало-помалу.

КОЧЭ очень мало. Кечэ-э, эрэв-тэ-кэн бёдим-и. — Ой как мало, только эту что ли дам.

КОЧЭНЬНЕ малютка, младенец, малыш.

КРАЕВОЙ краевой.

КРАЙ 1. край; 2. краевой.

КРАСКА краска.

КРАСКАДАДАЙ красить, окрашивать. Эрэк цифра эсни оняча бис, эсни краскадача бис. — Эта цифра не нарисована и не закрашена.

КРАСКАЛАТТАЙ (хй краскалач-инри) быть окрашенным.

КРАСКАЛАТЧА крашеный.

КРАСКАЛАЧИН, КРАСКАЛАЧИН-МАЙ краска, покраска, раскраска.

КРЕМЛЬ 1. кремль; 2. кремлевский. КРЕСТЬЯНИН 1. крестьянин; 2. крестьянский.

КРИТИКА 1. критика; 2. критиче-

КРОВАТЬ (харан гэрбэн) кровать. КРОКОДИЛ (делгэнкэ гэрбэн) крокодил.

КРОЛИК (делгэнкэ гэрбэн) 1. кролик; 2. кроличий.

КРОТ І. крот; 2. кротовый.

КРУЖКА (алик гэрбэн) кружка.

КРУЖОК кружок.

КРУПА крупа.

КРЫЛЬЦО крыльцо.

КРЫСА (делгэнкэ гэрбэн) 1. крыса; 2. крысиный. КУБ 1.куб; 2. кубический.

КУБАКАКАН *тотем*, медведь игрушечный.

КУБИ обувь длинная меховая для детей, сидящих при перекочевке в детском седле.

КУБКЭКЭН кубик.

КУБЭК ~ КУБЭКЭ чайник для заваривания чая, небольшой, выпуклый.

КУБЭКЭ см. кубэк.

КУБЭРЭ чайничек старенький, плохонький.

КУБЭЧ 1.1) все без остатка; 2) весь, целый; 2. целиком. Илэ биси олралбу кубэччен дявуканивун. — Всю рыбу, сколько было здесь, сдали.

КУБЭЧИН всего, итого; *ср.* бэкэч. КУБЭЧИЧ, КУБЭЧЧИ, КУБЭЧЧИ, КУБЭЧ-ЧУР целиком, полностью, все.

КУБЭЧЧвН все целиком, полностью; *ср.* бэкэччен.

КУВУН кривой нож для строгания, скобель.

КУВШИН (алик гэрбэн) кувшин. КУГДЕНЕ хрустящий.

КУГУНДАЙ (ноцан кугун-ра-н) сбрасывать, менять кожу рогов (об олене).

КУДИЛДЭЙ, КУДИЛЧИДЭЙ, КУ-ДИЛЧИНДЭЙ скрипеть, хрустеть (о снеге под ногами); ср. кудилэндэй.

КУДИЛЧИЛДЭЙ заскрипеть, захрустеть.

КУДИЛЧИН, КУДИЛЭН скрип, хруст снега под ногами.

КУДИЛЭНДЭЙ (ноцан кудилнэ-н) скрипеть, хрустеть; *ср.* кудилдэй. КУИРГА цепь, цепочка.

КУИРГАКАКАН цепочка маленькая. КУЙКИ I раковина морская.

КУИКИ II глухой по болезни (о человеке); ср. хянан. Яв ирканри, эсэм куйки бис. — Чего кричишь, я не глухой. КУЙКИДАЙ оглохнуть.

КУЙКИМРИН *(местн. п.* куйкимриндула) глуховатый, тугой на ухо.

КУЙКИНЯКИ фолькл. прозвище.

КУИКИТ зап. голубика; ср. гйт.

КУКА бахрома из выкрашенной в красный цвет и надрезанной полосками шкурки детеныша нерпы, употребляемая для отделки.

КУКАЛАВУН жезл с колокольчиками, погремушками и украшениями, который при перскочевках кладется во вьючную сумку и служит для украшения и сигнала.

КУКАТАН 1) рукавицы (мужские, женские) из камуса для зимней носки; 2) рукавицы (женские, двойные из кожи головы олененка, внутри — из шкуры олененка с мехом). Ач кукатнач иманрав экич дяватта. — Без рукавиц невозможно держать снег.

КУКАТАЦЧИН как руковицы. Коритандялтан кукатанчин ичур. — Уши [их] выглядели как рукавицы.

КУКАТЛАДАЙ надеть рукавицы.

КУК-КУК междом. налево! (команда собакам при езде на нарте).

КУКТАЙ сдирать кору с дерева. КУКУДЭЙ *см.* кукэдэй.

КУКУЙ мотив бисерного орнамента — черная полоска камуса, окрашенная самодельной краской темноватого цвета, которую получают смешивая черный пепел от сожженного тальника с клеем, сваренным из черных копыт оленя.

КУКУЙ ХИНЬЧАЧА широкая черная полоска ровдуги, через прорези которой пропускают два ряда узкой белой ровдуги (получается шахматный рисунок), сверху и снизу полоски черной родвуги.

КУКУЙДИ женский праздничный украшенный костюм из летней шкуры оленя мехом наружу.

КУКУЙДЫ женское праздничное шмнее пальто из летней шкуры оленя мехом наружу.

КУКУРУЗА (нечэ гэрбэн, плоданда гэрбэн) кукуруза.

КУКЭДЭЙ \sim КУКУДЭЙ просить сосать (о *грудных детях*); *ср.* екэмдэй.

КУКЭКИ кукша, сойка.

КУЛАК 1. кулак; 2. кулацкий.

КУЛАР белая чайка; $\it cp$. емуэты.

КУЛБА мошонка быка, дикого барана.

КУЛДАЙ размножаться, плодиться (о комарах).

КУЛДАМ глупый по молодости, несмышленныЙ.

КУЛДЫКА 1. бестолковый, глупый; 2.1) глупец, дурак, тупица, болван, простофиля; 2) глупость, тупоумие.

КУЛИБДАЙ заслоняться, загораживаться, закрываться, маскироваться.

КУЛИДАЙ прикрыть, заслонить.

КУЛИЛДАДАЙ начаться комариной поре.

КУЛИЛДАЙ размножаться, плодиться (о комарах).

КУЛИН 1) комар; 2) пора появления комаров.

КУЛИНДАЙ появляться (о комарах) $^{\wedge}$

КУЛИТИЦ 1. 1) загородка, перегородка, ограда, завеса; 2) зашита; 2. заградительный; ср. куличилдывун.

КУЛИТТАЙ (хй кулич-и-нри) заслонять, загораживать, закрывать, маскировать. Тавур удаладилран, абдулбу кулили, хабдадик. — Дождь собирается, укрой вещи, а то промокнут.

КУЛИЧАН комар. Дюганиду куличан хоя бивэттэн. — Летом бывает много комаров.

КУЛИЧИБДАЙ заслоняться, загораживаться, закрываться, маскироваться.

КУЛИЧИЛДЫВУН (мести. п. куличилдывундыла) 1. загородка, перего-

родка, ограда, завеса, заслонка, ширма; 2. заградительный; ср. кулитин. Кекэ эрипчи нампа куличилдывунни хараттин. — Кеша купил дорогой абажур для лампы.

КУЛНИ варенье.

КУЛУ топ. Колыма (река).

КУЛУНЯ 1) невнимательный, ненаблюдательный; 2) вялый, равнодушный.

КУЛУП «рус.) клуб.

КУЛЬНИ (мести. п. кульнила) название кушанья из свежей давленой кетовой икры и ягод брусники, голубицы или жимолости, сваренных и заправленных нерпичьим жиром.

КУЛЬНИМИДАЙ варить кушанье кульни; см. кульни.

КУЛЬТУРА 1. культура; 2. культурный.

КУЛЭГ, КУЛЭГЭЧ 1) свободно, легко, без затруднений; 2) удобно.

КУЛЭГДЭ 1) свободный, легкий; 2) удобный.

КУМА 1. нерпа, тюлень; 2. тюлений, тюленевый, нерповый, нерпичий.

КУМАГТИН «рус.) лист бумаги. КУМАДАЙ переходить реку вброд; ср. уюдай.

КУМАКАТТАЙ бродить по воде, играя.

КУМАН переправа, брод.

КУМАРНИК (< pyc.) накомарник; cp. накамарник.

КУМАЧ (хуланя булат гэрбэн) ку-

КУМБАНЯ олень дикий с большой мордой.

КУМБУРИН мордастый (об олене). КУМДИРЭ козырек.

КУМДЫРЭЛКЭН «С козырьком» (прозвище мужчины, обвязывающего лоб платком).

КУМДЭЛНИ край покрышки юрты или одежды.

КУМДЭЛЭНДЭЙ развеваться от ветра.

КУМКЭ вошь; ср. маначан. Нян бакран кумкэв. – И нашла вошь (фолькл.). КУМКЭЛКЭН, КУМКЭЛЭТТЫ, КУМКЭРЭ вшивый.

КУМКЭРЭБДЭЙ завшиветь.

КУМНАН I покрышка грузового седла оленя.

КУМНАН II (< кумалан фолькл.) покрышка для вьючных сумок, расшитая.

КУМНЭДЭЙ (< кумулэдэй фолькл.) окутывать, закутывать, закрывать, укрывать.

КУМНЭЛЭДЭЙ 1) окутаться, закутаться; 2) набросить на себя что-л.

КУМТУДЭЙ - КУМТЭДЭЙ 1) опрокинуть, перевернуть вверх дном какой-л. предмет; 2) накрыть, закрыть крышкой посуду.

КУМТУТТЭЙ (хй кумтуч-и-нри) закрыть крышкой. Тарав екэв кумтули. — Закрой крышкой ту кастрюлю.

КУМТУЧИБДЭЙ закрываться самому.

КУМТЭБДЭЙ опрокидываться, перевертываться вверх дном.

КУМТЭГЭН I) крышка; 2) покрышка на люльке.

КУМТЭДЭЙ см. кумтудэй.

КУМТЭПКИ вверх дном.

КУМТЭРКИНДЭЙ опрокидываться, перевертываться (о посуде, лодке, нарте, санях, плоте).

КУМЭРКИТТЭЙ (хй кумтэркимкэч-и-нри) опрокидывать, перевернуть вверх дном.

КУНДУКЭ пальто старинное до колен из шкуры горного барана.

КУНИВКАН гудок, свисток.

КУНИВКАНДАЙ давать гудки, свистки (о *пароходе*, фабрике).

КУНИВКАЧИДДАЙ заставлять покрикивать. Хй мину |фшвкачидинри. — Ты меня заставляешь кричать. КУНИДАЙ 1) кричать, звать, аукать; 2) гудеть, свистеть.

КУНИДДАЙ долго кричать, постоянно кричать. Цй-дэ окат бардалан куниддан. — Кто-то кричит на той стороне реки.

КУНИКАЧИДДАЙ покрикивать.

КУНИЛДАЙ 1) закричать; 2) загудеть $^{^{\wedge}}$ засвистеть.

КУНИЛДЫВУН рог, рожок, свисток $^{\wedge}$

КУНИН, КУНИНМАЙ I) крик, зов, ауканье; 2) гудение, свист.

КУНИСАН выкрик, восклицание, оклик.

КУНИСАНДАЙ (нонан кунис-на-н) Окрикнуть, вскрикнуть, воскликнуть, окликнуть; 2) прогудеть, просвистеть. Кунисамиин хбнаснан бичэлин-тэкэн хбнаснан, укал бардала мэлуцчичэ. — С криком рубанул, оказалось по пустому месту, он уже на том берегу (фолькл.).

КУНТУК 1) ровное гладкое место, поляна; 2) поле.

КУНТЙК 1. поле, поляна, луг, лужайка, пашня, степь; 2. полевой, луговой, степной.

КУНЯ топор; ср. тббар. Хелургэн йтэн куня дын, емни ясалан-дамар омкатан хэрдэлэн бисин. — Зубы у богатыря Хэлургэнэ величиной с топор, а единственный глаз был в середине лба (фюлькл.).

КУНЯВДАЙ кричать (о чайке).

КУНЯВКАН езда со средней скоростью на оленях.

КУНЯВКАНЬ едучи со средней ско-

КУНЯДАЙ I, КУНЯ *изобр.* крик чайки.

КУНЯДАЙ II бежать со средней скоростью (об олене, лошади).

КУЦА ребенок; **О** аси куна девочка; няри куца мальчик. Куца эвиддэн. — Ребенок играет. КУЦАКАН 1) дитя, ребеночек; 2) мальчуган; *ср.* кока.

КУЦАКАТЛИЛДАЙ *тотем*, ест мясо мелвеля.

КУЦАКАЧ *тотем*, мясо, жир медведя. Ноцандун **кунакачу** йвлилрэ, — гонни каганкан. — Ему занесите **медвежье мясо**, — сказал старейшина (аЬолькл.)

КУЦАЦАТТАЙ ребячиться.

КУЦАРАП 1. детский, младенческий (по времени); 2. детство.

КУЦАРАП-А-Н детство, детская пора, детский возраст, младенчество.

КУЦАЯКАН малыш, малютка, младенец, крошка. **Кунаякар** теллэ эвиддэ. — **Детишки** на улице играют.

КУЦДЭЙ, КУЦКЭДЭЙ Обиться (о сердце); 2) бить (о часах), застучать, забиться; ср. чаламалдай.

КУЦКЭН, КУЦКЭЧИН О биение сердца; 2) бой часов.

КУЦЭКЭ одежда детская, зимняя, мехом внутрь.

КУПКЭ мешок из шкуры нерпы, снятой целиком и употребляемой для хранения нерпичьего жира.

КУПТУ 0 шапка женская, венчальная; 2) головной убор пожилых женщин из ткани, повойник.

КУПТУЛТАДАЙ венчать.

КУПТУЛТАДЯК венчание.

КУПЭЛЬЛЕ (< pyc.) копылья нарты.

КУРАТЛИ *зап.* шапка *(капюшон); ср.* авун.

КУРБУТИ безрогий (об олене).

КУРГАДАЙ прыгать, скакать с дерева на дерево (о белке).

КУРГАЛДАЙ запрыгать, заскакать. КУРГАН шум от воды при движении лодки; ср. нибалчин.

КУРГАНДАЙ с шумом подниматься по дереву (о белке).

КУРГИ, КУРГИЛАН ветер переменный.

КУРЁ (<як.) О ограда, загородка; 2) загон для оленей.

КУРЕДЭЙ делать ограду, огораживать.

КУРЕНЬ нарочно.

КУРИДЭЙ рвать ткань.

КУРИКТАЙ крякать.

КУРИЦА 1. курица; 2. куриный; **О курица дюн** курятник; **курица улрэн** курятина; **курица хутэн** цыпленок; **курица чипиринни** только что вылупившийся цыпленок.

КУРИЧЭ порванный.

КУРИЧЭ чирок.

КУРОРТ 1. курорт; 2. курортный.

КУРС 1.курс; 2. курсовой.

КУРСАЛ курсы.

КУРТЭ I мешок из шкуры нерпы, снятой целиком и употребляемой для хранения нерпичьего жира.

КУРТЭ II *тотем*, сильный ветер, пурга; *ср.* хуннэ.

КУРУКЭМКЭН, КУКУРЭН, КУ-РУЛКЭН жужжание.

КУРУКЭН юла, волчок.

КУРУМ зап. свадьба; ср. **тбрикачак.** КУРУЦЭ стакан, чашка.

КУРЭКЭ, КОРЭКЭ шапка детская из шкуры мехом внутри.

КУРЭЛУКЭНДЭЙ заставить вертеться.

КУРЭЛЧИДЭЙ О выть, стонать (о *ветре, буре*), журчать, жужжать; 2) мчаться.

КУРЭЛЧИЛДЭЙ О завыть, застонать (о *ветре, буре)*, зажурчать, зажужжать; 2) помчаться.

КУРЭЛЧИН вой, завывание ветра, бури, журчание, жужжание.

КУРЭЛЬЧИДЭЙ шуметь (о ветре, о воде подо льдом, о самолете в вышине).

КУРЭЛЬЧИН шум ветра, воды подо льдом, самолета в вышине.

КУРЭЛЭН гул, гудение.

КУРЭЛЭНДИДДЭЙ гудеть, издавать звук в течение какого-л. времени.

КУРЭЛЭНДЭЙ І вертеться.

КУРЭЛЭНДЭЙ II (ноцан курэлнэ-н) 1)выть, стонать (о ветре, буре), журчать, жужжать; 2) мчаться.

КУРЭНЬ нарочно; **О** курэнь некригчин как нарочно.

КУРЭНЭ *песен*, сильный ветер, пурга.

КУРЭС-ТЭКЭН *изобр.* с шумом, с бешеной скоростью пронестись.

КУРЭТТЭЙ тотем, дуть постоянно (о ветре).

КУРЭЧ *тотем*, ветер постоянный. КУСАЛАН, КУСАЛЧИН 1)шум, свист ветра, крыльев при полете, при бросании аркана; 2) звук от скобления шкуры при выделке. Кусалам долдан ойгич. — Услышала над собой свистящий шум (фолькл.).

КУСАЛАНДАЙ, КУСАЛЧИДАЙ шуметь, свистеть (о ветре, о крыльях при полете, о брошенном аркане).

КУСАЛЧИЛДАЙ зашуметь, засвистеть, зажужжать, зазвучать, зазвенеть.

КУСАРТАН шлепающий звук.

КУСИВДЭЙ быть битым, быть побитым (о драке, бое, сражении).

КУСИВКЭНДЭЙ натравить кого-л. на кого-л.

КУСИВЧЭ битый.

КУСИДЁК, КУСИКЭЧЭК 1) драка; 2) бой, битва, война; 3) место драки; 4) место боя, поле битвы. Опо Миконюн муркам тёсчимэтми кусикэчилритэн. — Опо и Мико стали отбирать лошадку и подрались.

КУСИДЭЙ 1) драться; 2) биться,

КУСИКЭСЧИДДЭЙ пытаться драть-

КУСИКЭТТЭЙ (хй кусикэч-и-нри) драться, биться, сражаться; ср. куси-

КУСИКЭЧИН драка, битва.

КУСИЛДЫВУН военное снаряжение, оружие.

КУСИЛЭН воин.

КУСИМДЭ І боевой, военный, предназначенный для войны.

КУСИМДЭ II боец, воин.

КУСИМЭГЭН, КУСИТЭ драчун, забияка.

КУСИМЭТТЭЙ (хй кусимэч-инри) 1)драться, биться, сражаться; 2) воевать; ср. кусикэттэй.

КУСИН 1) драка; 2) бой, битва, война; **О** кусин эдлэн бд до войны, довоенный. Ноцан кусин эдлэн бд балдарин. — Он родился до войны.

КУСИНЭДЭЙ 1) идти войной; 2) ринуться в бой.

КУСИТЛЭ место драки, битвы. КУСИЧЭ, КУСИПЧЭ избитый.

КУСИЧЭК бой, битва, сражение, побоище.

КУГА кромка льда.

КУТИСКЭ боковые части собачьей нарты, переплетенные ремнями.

КУТЛИГ 1) плавник; 2) торос.

КУЧ труха березовая, употребляется для подстилки в люльку; ср. ут I. КУЧКА берег моря.

КУЧУ (< кукчу фолькл.) 1) спальный мешок (меховой); 2) подножная (с углублением) часть спального меш-

КУЮКЭН птенец.

КУЮНДАЙ посмотреть исподлобья. Гургуца Мачилитки куюнчиддин. — Бородатый смотрел на Василия исподлобья.

КУЮЦЧИДАЙ смотреть исподлобья.

КУЮР (<як.) личинка жука.

КУЯ сквозняк.

КУЯДАЙ сквозить.

КУЯНДАЙ заложить уши от шума. КУЯПАН нагрудник.

КЭ междом. вот!

КЭБДУЦЧИВКЭНДЭЙ (ноцан кэбяуцчивкэн-ни) выпятить живот, грудь.

КЭБДУЦЧИВКЭТТЭЙ (хй кэбдуцчивкэч-и-нри) выпячивать живот, грудь.

КЭБДУЦЧИДЭЙ плыть (о морском юере).

КЭБДУРУЦЧИДЭЙ *изобр.* сидеть со вздутым лицом. Агая, бэйцтэкий кэбдуруцчиникэн, оилбан хилкатасчиддын. — Агая со вздутым лицом пыталась стирать одежду мужа.

КЭБДУРЭНДЭЙ выпячиваться, вздуваться, набухать.

КЭБДУРЭНЧЭ 1. выпятившийся, вздувшийся, опухший; 2. вздутие, опухоль.

КЭБДЭНЕ бок живота.

КЭБДЭРДЭЙ набухать.

КЭБЭКЭ кисет женский, круглый, маленький, расшитый бисером.

КЭБЭЛ 1) желудок белки (с содержимым); 2) зоб (у куропатки, глухаря, куда они откладывают пищу); 3) простокваша из оленьего молока. Мин бакуддаку эрэк амкачан ©лики кэбэлэн дын бисин. — Когда я родился, эта гора была размером с желудок белки (фолькл.).

КЭБЭЛТИДЭЙ есть, поедать содержимое желудка белки.

КЭВЦЭ пещера. Нитчандула Холициде даличан кэвцэ бисни. Уркэн эгден дёлач нипкипчэ. — В местности Нитчан у горы Холиниде была пещера. Вход был закрыт большим камнем.

КЭВЦЭ « кэвуцэ фолькл.) 1. дупло; 2. полый.

КЭВЦЭМНЭН, КЭВЦЭЛКЭН дуплистый.

КЭВЦЭС изобр. до дыр прогрызть. КЭВРИДЭЙ грызть. Петя яблокав кэвриддэн. – Петя грызет яблоко.

КЭВУМЭТТЫ плавучий.

КЭВУМЭТТЭЙ плавать, держаться на воде.

КЭВУМЭЧУКЭНДЭЙ сплавить по воле.

КЭВУЦЧИДЭЙ переправляться через реку вплавь (о животных).

КЭВУЦЧИН, КЭВУЦЧИНМЭЙ передвижение вплавь.

КЭВУЦЧИНИКЭН вплавь. Эцэе, эвэски моли кэвуцчикэн хб хинмач эмриди, бэй цаллон хэпкэнин. — Богач, быстро вплавь приблизившись, схватил его за руку (фолькл.).

КЭВУЦЭ сосуд кровеносный, круп-

КЭВУСЭНДЭЙ бултыхнуться в воду-

КЭВЭ 1) челюсть нижняя; 2) подбородок; 3) ухо, наушник у шапки.

КЭВЭПУ (Кэвэпу) собств. Белочелюстный (кличка оленя, собаки).

КЭВЭПУН шлем из пыжика (шкуры олененка, надеваемый в дорогу под шапку).

КЭВЭРЭ (Кэвэрэ) собств. Челюстный (кличка оленя, у которого рога похожи на челюсть).

КЭДЁ, КЭДЭКЭН тотем, обращ. 1)друг, дружок, приятель; 2) подруга, подружка; ср. тява.

КЭЙНЭЛДЭЙ *тотем*, метаться в сторону от дороги (об олене).

КЭКИ тотем, медведь (одно из названий).

КЭ-КУ ку-ку (крик кукушки).

КЭКУДЭЙ куковать (о кукушке).

КЭКУН, КЭКУНМЭЙ кукование.

КЭКУЧЭН кукушка; **О** кэкучэн тэвтэцэн название ягоды (кукушкина ягода), можжевельник.

КЭКУЧЭС название кустарника (низкого, с горькими голубыми ягодами).

КЭКЭМЭЙ см. какэмэй.

КЭЛБУНДЭЙ (ноцан кэлбун-ни) бежать по глубокому снегу.

КЭЛБУЦЧИВКЭНДЭЙ ехать верхом по глубокому снегу.

КЭЛБУЦЧИДЭЙ бегать прыжками по глубокому снегу (об *олене*).

КЭЛБУЦЧИН бег прыжками по глубокому снегу.

КЭЛБУЦЧИНЬ *парен*, прыжками по глубокому снегу.

КЭЛБЭЦЭ надпяточная часть ноги. КЭЛДЫР І см. киддыр.

КЭЛДЫР II синяк; ср. нёнтани.

КЭЛДЭНЭ острая кость на задних ногах оленя.

КЭЛДЭР родимое пятно, родинка; *ср.* хэбдэр.

КЭЛДЭР собств. Кэлдыр (прозвище человека с родинками).

КЭЛИ (мн. кэлинил) свояк, свояки (мужчины, женатые на сестрах, по отношению друг к другу).

КЭЛМЭ (< кэлумэ) работник, батрак, слуга, работница, батрачка, служанка. Нонан мину эсни мар, кэлмэгэй хулан. — Он меня не убил, оставил меня в слугах.

КЭЛМЭЛНЮМИ со слугами, помощниками. Омнэкэн энэе бэй мэн кэлмэлнюми эгдем окату орань уювканикан, бассаки даваддытан. — Однажды богач со своими слугами переправлялись через большую реку на оленях (фолькл.).

КЭЛМЭТТЭЙ заставлять работать на себя.

КЭЛРЭ 1) лезвие ножа (с одним скошенным краем); 2) вершина (остроконечная, один склон крутой, другой покатый).

КЭЛРЭНЕ коленная чашечка. Кэлрэне булрэвэн-тэкэн кэнрэс хонаснин. — Только коленное сухожилие поперек срубил. Орарбу хэпкэниди, амаргаг бодэллитэн кэлрэмутэн мйнэвэттэм. — Схватывая оленей, [я] срезаю коленную чашечку задних ног (фолькл.).

КЭМНУДЭЙ обхватить руками, **об**нять.

КЭМНУМЭТТЭЙ (хй кэмнимэч-инри) обниматься, заключать друг друга в объятия.

КЭМНУТТЭЙ держать на коленях ребенка. Аси куцав кэмнуттэн. – Женщина держала ребенка на коленях.

КЭМНУЧИЛЛЭЙ обнимать.

КЭМНЭН охапка.

КЭМНЭНЬ в обнимку.

КЭМНЭТ дерево толщиной в об-

КЭМПЕТ конфета.

КЭНДЭ 1)олень-харгин (упряжной, чукотской породы); 2) нарта оленья.

КЭНДЭДЭЙ ехать на оленьей нарте, запряженной харгинами; *ср.* **туркидадай.**

КЭНДЭДЭН, КЭНДЭДЭНМЭЙ езда на нарте, запряженной харгинами.

КЭНДЭДЭСЭНДЭЙ (нонан кэндэдэ-сн-эн) отправиться, уехать на нарте.

КЭНДЭЛДЭЙ вырезать лопаточную часть туши животного.

КЭНДЭТ анат. лопатка.

КЭВДЭЧЭ (Кэндыча) собств. Белоплечий (кличка оленя или собаки с белыми лопатками).

КЭНЕВДЭЙ 1) быть суеверным, иметь предрассудки; 2) подвергнуться действию чуда.

КЭНЕВКИ 1) суеверие, предрассудок; 2)чудо.

КЭНЕЛИ 1. плохой; 2. плохо; **О кэнелив одай** навредить; 3. хуже. Бй хиркаму хинцидук **кэнелидмэр.** — Мой нож **хуже** твоего.

КЭНЕЛИДМЭР, КЭНЕЛИДМЭ-РЭЧ еще хуже.

КЭНЕЛИ-Н вред, зло, безобразие, грубость, беда.

КЭНЕЛИЦ-Э-ТЭН наихудший, самый плохой (из них).

КЭНЕЛИЧ плохо. Даня, эникэн авдатта кэнелич некрэн. — Данил, не обращая внимания, сделал плохо.

КЭНРИДЭЙ резать (поперек, пополам материал, кожу, веревку).

КЭНРЭКТЭЙ разрезав, разрывать (поперек, пополам).

КЭНРЭКУ 1. разрезанный, разорванный (поперек, пополам); 2.1) разрез, рана (от пореза); 2) половина {разрезанной поперек шкуры оленя).

КЭНРЭЛДЭЙ разрезать, разорвать (поперек, пополам).

КЭНРЭМДЭЙ разрезаться, разрываться (поперек, пополам).

КЭНРЭПКИ поперек (резать, рвать).

КЭНРЭРДЭЙ разрезаться, разорваться (поперек, пополам).

КЭНРЭС *изобр.* разрезав, разорвав (поперек, пополам).

КЭНТЭКТЭЙ 1) обламывать зубы, зубья пилы; 2) выбивать зубы; 3) зазубривать лезвие ножа, топора.

КЭНТЭКУ 1) обломанный; 2) выбитый; 3) зазубренный.

КЭНТЭЛДЭЙ 1) обломать зубы, зубья пилы; 2) выбить зуб; 3) зазубрить лезвие ножа, топора.

КЭНТЭМДЭЙ 1) обламываться (о зубах, зубьях пилы); 2) выпадать (о вышибленных зубах); 3) зазубриваться (о лезвии ножа, топора).

КЭНТЭРДЭЙ 1) обломаться (о зубе, зубце); 2) выпасть (о вышибленном зубе); 3) зазубриться (о лезвии ножа, топора).

КЭНТЭРЭ туловище, передняя часть туловища.

КЭНТЭРЭГИЧ сбоку.

КЭНТЭРЭДИ боком. Кэнтэрэди идэй. — Войти боком.

КЭНТЭРЭМДЭ боковой.

КЭЦГУЛЭ выемка, ямка.

КЭЦГЭЛДЭДЭЙ храпеть, хрипеть, хоркать оленю.

КЭЦГЭЛДЭЛДЭЙ захрапеть, захрипеть, захоркать (об олене).

КЭЦКЫР см. кэнкэр.

КЭЦКЭ глубокие места в реке (яме, омуте).

 $КЭЦКЭР \sim КЭЦКЫР$ прут для управления оленьей упряжью.

КЭЦРЭ яма, вымоина, рытвина, впадина, углубление, берлога. Атикаякан кэнрэемэклэ цэнрэн. — Старуха пошла к большой яме. Кэнрэ дон хб ням бисин, хэтчэ аси ок-та хуклэсэнчэй эч хар. — Внутри берлоги было очень тепло, уставшая женщина не заметила, когда уснула (фолькл.).

КЭЦРЭККЭН яма, лунка (маленькая).

КЭЦРЭКТЭЙ разрезав, разрывать (поперек, пополам).

КЭЦРЭКЭГ место, покрытое ямами.

КЭЦЭР верша, морда (рыболовная снасть, ловят ею мальку, хариуса и других рыб горной речки или виски); ср. нипкир.

КЭЦЭРКИДЭЙ гибнуть, умирать от голода, истощения.

КЭЦЭРКИН гибель, смерть от го-

КЭЦЭРКИНДЭЙ умереть от голода, внезапно погибнуть от истощения (об олене).

КЭРГЫН см. кэргэн.

КЭРГЭДЭЙ рычать (о собаке).

КЭРГЭЛДЭЙ 1) заворчать, зарычать (о собаке); 2) замяукать.

КЭРГЭН ~ КЭРГЫН, КЭРГЭН-МЭЙ 1) урчание, рычание, ворчание собаки: 2) мяуканье.

КЭРГЭСЭНДЭЙ (ноцан кэргэснэ-н) 1) ворчать, рычать (о *собаке*); 2) мяукать.

КЭРДЭ кожемялка с зубцами; ср. кекэрдодун.

КЭРДЭДЭЙ мять кожу кожемялкой. КЭРДЭЕКЭН кожемялка; *ср.* кэрдэ. КЭРДЭЛЭН мастерица по обработке шкур; *ср.* блан III.

КЭРКЭ кошка (животное). Кэркэ чулбаняч ясалди хутапкинни. — Кошка сверкнула зелеными глазами.

КЭРКЭ широкий, обширный, свободный, привольный, просторный (о жилище).

КЭРКЭ-Н ширина, широта, ширь, простор, раздолье, приволье.

КЭРКЭЧ просторно.

КЭРЭЛНЭ задняя часть нарты, чанка (для груза).

КЭРЭМРИ і) лиса-гибрид *(смесь чернобурки с красной лисицей);* 2) лиса-чернобурка; *ср. як.* кэрэмэс.

КЭСТЭМЭЛ немощные, несильные. Айдит кэстэмэл бисэс хунгэчин бицеий нюлкакарбу тулдэгрэрив. — Правда [вы] немощные, в вашем возрасте [я] сваливал утесы (фолькл.).

КЭТЙРНЭ (<pyc.) собств. Екатерина.

КЭТКЭЧУ кузнечик.

КЭТЭМ бесплодная (о важенке).

КЭТЭР огромный; ср. эгдёмкэр.

КЭЧЭ (< рус.) собств. Катя.

КЭЮНДЭЙ 1) свернуть в сторону от дороги; сойти с пути; 2) уплыть.

КЯВАБДАЙ кривляться, искривляться, изгибаться.

КЯВАВКАН искривление, изгиб.

КЯВАВКАНДАЙ (нонан кявавканни) _искривить, изогнуть.

КЯВАВКАТТАЙ (хй кявавкач-инри) искривлять, изгибать.

КЯВАДАЙ согнуться, изогнуться; Мучун, бакран мэн мэрэцтэй, иманра дблан бк-уч имапчав — кявача, искэцэтлэв, ач осалла. — Возвратился и нашел свои лыжи заметенные снегом, погнувшиеся, потрескавшиеся и без камусов (фолькл.).

КЯВАМАТТАЙ (хй кявамач-и-нри) скривляться, изгибаться, гнуться.

КЯВАМАЧИЛАН гибкий.

КЯВАМКАНДАЙ (нонан кявамканни) искривить, изогнуть.

КЯВАН искривление, изгиб.

КЯВАНДАЙ гнуться, изгибаться.

КЯВАЦИ 1. кривой, изогнутый; 2. кривизна, изгиб, извилина.

КЯГА 1) дедушка; *ср.* этэ; *2) зап.* медведь *(одно из названий); ср.* накат.

КЯГАЛЦА *тотем*, белый медведь (одно из названий).

КЯЛИВУН точильный камень, брусок, оселок. Акму кяливундин кялидинри. — Бруском [моего] старшего брата наточишь.

КЯЛИДАЙ точить на бруске, на точиле $^{\circ}$ ср. агнадай.

КЯЛИМЦА точильщик.

КЯМАН хребет.

КЯМИ I 1) мамонтовая кость, бивень мамонта; 2) мамонт.

КЯМИ II собств. Кями (кличка оленя светло-коричневой масти).

КЯМИДАДАЙ употреблять на что-л. бивень мамонта.

КЯМКАР название насекомого, живущего около моря под камнями, морской жук.

КЯМТАЛАСАНДАЙ белеть (виднеться белым).

КЯМТАЛДАЙ блекнуть, потуск-

КЯМТАНСА блеклый, бледный.

КЯМТАРГЫНДАЙ бледнеть.

КЯЦАС тонкий (о шкуре, бумаге); летняя шкура оленя.

КЯЦКИ 1) тугой, крепкий; 2) упорный, стойкий.

КЯЦКИЧ 1)туго, крепко; 2) упорно, стойко.

КЯЦНАК человек, который заигрывает, ругая других людей.

КЯПРИДАЙ фолькл. посмотреть исподлобья.

КЯРАГ местность, покрытая камнями с острыми краями. Учикас кярагли оцкаддан, тегэцчили, бэчэнэ

блик. — Твой верховой олень пасся (добывал ягель) на местности, покрытой камнями с острыми краями, будь осторожен, как бы не заболел копыткой.

КЯРИКА I мотив бисерного орнамента, показывающий, что человек с малых лет работает с оленями и любит их.

КЯРИКА II бисер белый.

КЯРИМАТТАЙ смотреть друг на друга исподлобья.

КЯРИМАЧИДДАЙ смотреть некоторое время друг на друга исподлобья. КЯРИН белок глаза.

КЯРИНДАЙ посмотреть исподлобья. КЯРИЦЧИДАЙ смотреть исподлобья.

КЯТА кета (рыба из семейства лососевых).

ЛАМПА (нампа) лампа; **О** электрическай лампа электрическая лампа.

ЛИМОН (мб гэрбэн, плодан-да гэрбэн) 1. лимон; 2. лимонный; **О** лимон чусан лимонный сок.

ЛИНЕЙКА (игтиц гэрбэн) линейка. ЛИТЕРАТУРА литература; **О** эвэды литература эвенская литература.

ЛИЦО *гром*, лицо; >> гятан лицо второе лицо; илатан лицо третье лицо; нонап лицо первое лицо.

ЛИЧНЭЙ грам. личный; **О** бэйцису личнэй местоимение личное местоимение.

M

МА междом. 1)на, возьми. Ма, эрэв гадинри? — На, возьмешь это? 2)обращ. при приманивании оленя. Ма, ма, так. — На, на, соль.

МАБДАЙ изувечиться, получить травму.

МАБЦИЯ поврежденный, больной (о *человеке*, животном).

МАВАН, МАВУН передняя часть туши домашнего или дикого оленя (от головы до двух передних ребер).

МАВДАЙ быть убитым. Иликкаяду нян мавран вмэлтукэн. — Иликаёном убит Омолтукан (фолькл.).

МАВЗОЛЕЙ мавзолей.

МАВУТ аркан для ловли оленей.

МАВУТЛАДАЙ накинуть аркан, заарканить; *ср.* нитиматтай.

МАВУТЛАКАТТАЙ играть в ловлю оленей.

МАВУТЛАКАЧАК игра в ловлю оленей арканом.

МАВУТЛА-Н забрасывание аркана. МАВУТЛАНДАЙ (нонан мавутланни) бросить аркан, накинуть аркан, заарканить.

МАВУТЛУВЧА пойманный арка-

МАВУТЛУДАЙ накидывать аркан, ловить арканом.

МАВЧА битый, убитый, зарезанный

МАГАЗИН 1. магазин; 2. магазинный; cp. харачак.

МАГДИЛИ 1) насекомое, червь, червяк, гусеница, букашка; 2) общее

название всех червеобразных насекомых. Магдили тэринтэкин титнан. — Черви расползлись в разные стороны.

МАГДИЛИКАЯ, МАГДИЛИМКАР большой червь.

МАГДИЛИМНАН червивый.

МАГДИЛИЯКАН малюсенький интересный червь.

МАГДЯКА мужской шарф из беличьих хвостов.

МАГНИТ 1. магнит; 2. магнитный. МАДАЙ 1) убить кого-л.; 2) добыть зверя, рыбу.

МАДЯК 1) добыча, ловля; 2) место добычи.

МАЙ рел. невезение на промысле, «злой рок» охотника.

МАЙ 1. май; 2. майский; Омнин май праздникан эмэддэн. — Приближается праздник Первомай. Май инэнэн. — Майский день.

МАЙДАЙ *рел.* 1) отвратиться, перестать даваться в качестве добычи (о *звере, рыбе во время промысла*); 2) не иметь удачи на охоте.

МАЙДАР (< *pyc.)* большая лодка, байдара.

МАЙИС рел. дух-покровитель шамана.

МАЙКА (ой гэрбэн) майка.

МАЙТАН платок; ср. нбекэ.

МАКАРОНЫ (деплэ гэрбэн) макароны.

МАКТАН ворот, воротник женский. Эньму мактанай хацандай некрэн. — Мать [моя] собирается шить [себе] воротник.

МАЛ 1) почетное место в юрте (против входа за очагом); 2) угол, внутренний угол дома или какого-л. соору-

МАЛАН хороший охотник. Амму оликив малан бисин. — Мой отец был хорошим охотником на белок.

МАЛАЯТ (<як.) налим морской; ср. хянан.

МАЛГИДАЙ уничтожить, разорить погубить.

МАЛДЫВУН оружие.

МАЛИК добыча, улов.

МАЛИ-ЛУ ну и убей. Мали-лу, ядан-ул, — эмчэкэе гонни. – Ну и убей меня, будь что будет, — говорит приезжий.

МАЛИНА (нечэ гэрбэн, тэвтэн-дэ гэрбэн) малина.

МАЛТАВКАН искривление, изгиб. МАЛТАВКАНДАЙ (ноцан малтавкан-ни) искривить, изогнуть.

МАЛТАВКАТТАЙ (хй малтавкачи-нри) искривлять, изгибать.

МАЛТАДАЙ 1) согнуть; 2) сложить вдвое; 3) повернуть, направить оленей в другую сторону.

МАЛТАДЬ пастух (около дома).

МАЛТАНАДАИ направлять оленей. МАЛТАПЧА согнутый.

МАЛТАР поворот реки, изгиб, извилина, излучина.

МАЛТАСАПЧА разом согнутый.

МАЛТАТТАЙ, МАЛТАЧУКАТТАЙ 1) пасти оленей на одном месте; 2) окружать; 3) управлять стадом; 4) заворачивать

МАЛТАЧИМЦА пастух *(около до-ма)*.

МАЛТИКА, МАЛТИМКАВАН нож складной, перочинный.

МАЛТУ изгиб, извилина, извилина реки; ср. улина.

МАЛТУДАЙ изогнуться, искривиться, гнуться, сгибаться.

МАЛТУМКАНДАЙ (ноцан малтумкан-ни) искривить, изогнуть.

МАЛТУМКАТТАЙ (хй малтумкачи-нри) искривлять, изгибать.

МАЛТУЦИ кривой, изогнутый.

МАЛТЫМАЧУКАНДАЙ (ноцан малтымачукан-ри) согнуть, искривить.

МАЛТЫМАЧУКАТТАЙ (хй малтымачукач-и-нри) гнуть, сгибать, искривлять.

МАМАГАН 1. хищный; 2.1) хищник; 2) разбойник, убийца. Мамаган делгэнкэ. – Хищный зверь.

MAMAT 1. недавно убитый; 2. свежая добыча, свежатина.

МАМАТТАЙ биться, сражаться, убивать друг друга.

МАМАЧАК 1) битва, сражение; 2) место битвы, сражения.

МАМНАЛДАЙ (нонан мамнал-ра-н) 1) окоченеть; 2) дрожать от холода.

МАМЦА 1) убийца; 2) палач.

MA-H 1) убийство; 2) добывание, добыча.

МАНА, МАНАКА 1) лапа медведя, водоплавающих птиц; 2) ласты морского зверя; 3) передние конечности; 4) кисть руки; 5) пальцы рук.

МАНАВДАЙ пойти, чтобы быть убитым.

МАНАДАЙ пойти убивать. Эсимэ долба манадир. – Сегодня ночью убивать придут (фолькл.).

МАНАДЬ 1. убийца; 2.1) отправившийся убить, добыть; 2) пришедший убить.

МАНАКАЛКАН ластоногий.

МАНАКАТ наконец.

МАНАСУКАНДАЙ 1) послать убить; 2) делать набег.

МАНАЧАН вошь; ср. кумкэ.

МАНДАЙ 1) кончить, доесть; 2) израсходовать; 3) уничтожить.

МАНДАЛИНА (музыка эвилдывунни гэрбэн) мандолина.

МАНДАРИН (мб гэрбэн, плоданда гэрбэн) мандарин.

МАНДАРКА морской зверь из породы тюленей.

МАНДАТ 1. мандат; 2. мандатный. МАНМА-МАНЬМА форель, голец.

МАНМАЧАН маленькая мальма (рыба из форелей).

МАННАЙ манная. Хб далрав маннай кашав ириттитэн. — Сварили очень вкусную манную кашу.

МАНРУДАЙ 1) постараться, собраться с силами; 2) осмелиться; 3) позаботиться. Манрули нукли, тачин бисэкэн, — генни эмчэ. — Постарайся раздень, если так, — говорит приезжий (фолькл.).

МАНРУН, МАНРУНМАЙ старание, усердие, рвение, труд, забота.

МАНРУТГАЙ (хй манруч-и-нри) стараться, усердствовать, добиваться, трудиться, заботиться.

МАНРУТТЫ старательный, усердный, ретивый, трудолюбивый, прилежный, внимательный, тщательный, заботливый.

МАНРУЧИДДАЙ стараться (прилагать усилия).

МАНРУЧИН, МАНРУЧИНМАЙ старание, усердие, рвение, труд, забота, прилежание.

МАНРУЧИНЬ старательно, усердно, трудолюбиво, заботливо, прилежно, внимательно, тщательно.

МАНУВКАНДАЙ сделать так, чтобы кончилось.

МАНУДАЙ 1) уничтожаться, опустошаться; 2) тратиться, расходоваться; 3) кончаться, миновать, кончаться (о пище, деньгах), истекать; 4) утихать, униматься, успокаиваться.

МАНУКАНДАЙ 1) заставить истратить: 2) доесть.

МАНУН, МАНУНМАЙ 1) уничтожение, опустошение; 2) трата, расход, расходование.

МАНУФАКТУРА мануфактура.

МАНУФАКТУРАМДА мануфактурный.

МАНЧА 1.1) уничтоживший, опустошивший; 2) истративший, израсхо-

лежавший; 3) уничтоженный, опустошенный; 4) истраченный, израсходованный; 2. расход, трата, затрата.

МАНЬМА см. манма.

МАНЬСИ (цёнмин гэрбэн) 1. манси, вогул; 2. мансийский, вогульский.

МАНЬЧИКИ ружье-малопулька; *ср.* нисандя; тбзавка.

МАНЯТ (<pyc.) серебряная монета. МАНЯЦКАН детская игра ловли арканом вращающейся чурки, подвешенной к дереву.

МАЦ 1.1) твердый; 2)жесткий, трудный, тяжелый; 3) стойкий, упорный; 2.1) твердо; 2) трудно, тяжело; 3) стойко, упорно. Ман согласнай иг. — Твердый согласный звук.

МАЦА *устар*. панцирь из кости (боевое снаряжение).

МАЦА *междом*. трудно, тяжело, жестко.

МАЦАЛУКАНДАЙ укрепить.

МАЦАН 1) затруднение, тяжесть; 2) твердость, крепость, прочность, упорство, стойкость, непоколебимость, несокрушимость, незыблемость; 3) свирепость, жестокость, лютость, крутость.

МАЦАН сват.

МАЦАТГАЙ иметь посредника для разговора с родителями девушки (при сватаний).

МАЦАЧ 1) трудно, жестко, тяжело, затруднительно, тягостно; 2) твердо, крепко, туго, прочно, упорно, стойко, непоколебимо, несокрушимо, незыблемо; 3) свирепо, жестоко, люто, круто.

МАЦГА большой котел.

МАЦГАЙ яловая, никогда нетелившаяся самка (об олене, лосе).

МАЦДАЙ (ноцан мацеа-н) твердеть, отвердеть, затвердеть.

МАЦДЫВАТНИКАН подскакивая. Тарак хэгэп дюлдэлин мандыватникан икэлчэ. — Тот соболь, подскакивая впереди него, запел (фолькл.).

МАЦДЫВАТТАЙ скакать.

МАЦДЫВКАНДАЙ скакать гало-

МАЦИ 1.беда, бремя. 2. 1) трудный, тяжелый, затруднительный, тягостный; 2) твердый, крепкий, тугой, прочный, упорный, стойкий, непоколебимый, несокрушимый, незыблемый; 3) свирепый, жестокий, лютый, крутой; 3.1) трудно, тяжко, затруднительно, тягостно; 2) твердо, крепко, туго, прочно, упорно, стойко, непоколебимо, несокрушимо, незыблемо; 3) свирепо, жестоко, люто, круто.

МАЦИР нора зайца в снегу.

МАЦИСУКАН трудновато.

МАЦНАДЬ, МАЦЫРАДЬ сват, сваха; *ср.* туцур.

МАЦНАТТАЙ просить руку девушки.

МАЦНАТТИ жених, просящий руку девушки.

МАЦНАЧУКАНДАЙ просить быть сватом.

МАЦНИВКАНДАЙ поддерживать, заставлять терпеть.

МАЦНИДАЙ бежать галопом.

МАЦСИ 1) трудный, тяжелый, жесткий, затруднительный, тягостный; 2) твердый, крепкий, тугой, прочный, упорный, стойкий, непоколебимый, несокрушимый, незыблемый; 3) свирепый, жестокий, лютый, крутой.

МАЦСИЧ 1) трудно, тяжело, затруднительно, тягостно; 2)твердо, крепко, туго, прочно, упорно, стойко, непоколебимо, несокрушимо, незыблемо; 3) свирепо, жестоко, люто, круто.

МАЦЧИДАЙ терпеть, выдержи-

МАЦЧИЛАН терпеливый, выносливый, мужественный, стойкий, не-

поколебимый, упорный, несокруши-мый.

МАЦЧИЛАН-НИ, МАЦЧИН терпение, выносливость, мужество, стойкость, непоколебимость, упорство, несокрушимость, выдержка.

МАЦЧИЛАНЬ, МАЦЧИНЬ терпеливо, выносливо, мужественно, стойко, непоколебимо, упорно, несокрушимо.

МАЦЧИР ворона маленькая (прилетная); ср. тураки.

МАЦЧИРИ терпеливый, выносливый, мужественный, стойкий, непоколебимый, упорный, несокрушимый.

МАЦЧИСЧИДАЙ пытаться терпеть.

МАЦЧИСЧИН терпение.

МАЦЫРАДАЙ свататься. Бй манырадаку асингай. — Пойду-ка посватаюсь.

МАПЧА 1. ударившийся; 2. ушиб. МАР большая поляна, поле.

МАРАВАРИ *(<pyc.) собств.* Варвара.

МАРАЛ (делгэнкэ гэрбэн) марал. МАРАНЦА радуга.

МАРГАРИН І. маргарин; 2. маргариновый.

МАРКА марка.

МАРЛУДАЙ согнуться, сделаться дугообразным.

МАРЛУМАТГАЙ (хй марлумач-инри) виться, кружиться, летать.

МАРЛУГГАЙ (хй марлуч-и-нри) виться, завиваться.

МАРЛУТГИ искривленный, вогнутый, дугообразный.

МАРЛЯ 1. марля; 2. марлевой.

МАРМЕЛАД (деплэ гэрбэн) мармелад.

МАРПА (<pyc.) собств. Марфа. МАРТ 1. март. 2. мартовский.

МАРТЫШКА (обезьяна гэрбэн) мартышка.

МАРШ марш.

МАРШАЛ 1. маршал; 2- маршальский.

МАРШИРУЙДАЙ маршировать.

МАСАК место убоя скота.

МАСИЛЕК см. василёк.

МАСЛО 1. масло; 2. масляный.

МАСЛОРУК 1) масленка; 2) столовый нож.

МАСТЕР мастер. Спорт мастеран. — Мастер спорта.

МАСЧИДАЙ покушаться на чью-л. жизнь.

МАСЧИН, МАСЧИНМАЙ покушение

МАСШТАБ: масштаб илкэвун 1. масштаб; 2. масштабный.

MA1A I 1. чужой, незнакомый; 2.1) незнакомец; 2) гость.

МАТА II фолькл. богатырь.

MATA III фолькл. волк (одно из названий).

МАТАВЧИДАЙ принимать странника, гостя.

МАТАК зять (муж дочери, муж младшей сестры).

МАТАМАДАЙ собираться смотреть какое-л. происшествие.

МАТАМАДЬ собравшийся или пришедший смотреть какое-л. происшествие.

МАТАМАТТАЙ подсматривать.

МАТЕРИАЛ материал.

МАТЕРИЯ (булат) 1. материя; 2. матерчатый.

МАТРОС матрос.

МАТТАЙ *тотем*, трогать копытами вновь растущие рога, чесать рога (об олене).

МАТУЦА (< pyc.) собств. Матрена. МАТУР ловкий в бою, на охоте.

МАТЧИ (есчимэчэк, геинэк) матч. Футбольнай матч. — Футбольный матч.

МАХОРКА (тэбэк гэрбэн) махорка. МАЧА I *(<pyc.) собств*. Вася. МАЧА II 1.1) убивший, добывший; 2) убитый, добытый; 2. добыча, улов.

МАЧИЛИ (<pyc.) собств. Василий.

МАШИНА 1. машина; 2. машинный; О машинав очидяк завод машиностроительный завод; хананалдывун машина швейная машина.

МАШИНИСТ машинист.

МАШИННО-ТРАКТОРНАЙ машинно-тракторный.

МАЮКАН *тотем*, отвратить, сглазить.

МАЮКАНДАЙ (нонан маюкан-ни) 1) отбить охоту; 2) сглазить.

МАЮКАТТАЙ (хй маюкач-и-нри) отбивать охоту.

МАЯ продовольственный запас.

МАЯДАЙ I прервать работу, сделать перерыв в работе.

МАЯДАЙ II оставлять, откладывать в запас продовольствие.

МАЯК маяк.

МАЯМИ остаток еды.

МАЯМИЯ остатки еды, мясные отбросы.

МАЯТНИК маятник.

МЕ, МЕЛИН 1) обида; 2) месть.

МЕБЕЛЬ (дёдан гэрбэн) 1. мебель; 2. мебельный.

МЕВКИ I сетка (отдел желудка жвачных животных).

МЁВКИ II: **мёвки тёр** местность, где можно заблудиться.

МЁВКЭНДЭЙ, МЁВКЭТТЭЙ завести в заблуждение.

МЕДАЛЬ медаль.

МЁДЭЙ заблудиться, сбиться с дороги.

МЕЖДУНАРОДНАЙ международный.

МЁЙКЭТТЭЙ 1) блуждать; 2) идти ощупью впотьмах.

МЁЙКЭЧИДЁК блуждание. МЕЛ мел. МЕЛДЭЙ мстить, отомстить, дать отпор.

МЕЛИДЭЙ, МЁЛЭТГЭЙ мстить. МЕЛНЭДЭЙ отправиться мстить за кого-л.

МЁЛНЭСТЭЙ сходить отомстить за кого-л.

МЕЛОДИЯ мелодия.

МЕЛРИ *(местн. п.* мелрилэ) мстигельный.

МЕЛЭН месть, мщение, возмездие. МЁМКЭНДЭЙ (нонан мёмкэн-ни) ввести в заблуждение.

МЁМКЭТТЭЙ (хй мёмкэч-и-нри) вводить в заблуждение.

МЕНЮ меню.

МЕРГИДАЙ, МЕРГИНРУДАЙ пестрить, разрисовать, орнаментировать.

МЕРГИТА I см. мергича.

МЕРГИТА II (Мергита) собств. Пестрый (кличка оленя).

МЕРГИЧА ~ МЕРГИТА 1) пестрый, пятнистый, пегий; 2) цветистый. МЕРИДИАН меридиан.

МЁРЭМКЭНДЭЙ выдать замуж, женить.

МЁРЭН замужество.

МЕРЭНДИДДЭЙ выходить замуж, жениться.

МЁРЭНДЭЙ (нонан мёрэн-ни) выйти замуж, вступить в брак; *ср.* **бе- рэддэй.**

МЕРЭННЭ: мёрэннэ асаткан неве-

МЕСТОИМЕНИЕ *гром*, местоимение. Личной местоимение. – Личное местоимение.

МЕТАЛЛ 1. металл; 2. металлический; *ср.* **хэл.**

МЕТОДИКА 1. методика; 2. методический.

МЕТРО метро.

МЕТРОПОЛИТЕН метрополитен. МЁТРЭ (<pyc.) 1. метр; 2. метри-

ческий.

МЕХАНИЗАЦИЯ механизация. МЕХАНИЗИРУЙДАЙ механизиротить.

МЕХАНИЗМ механизм.

МЁД (деплэ гэрбэн) 1. мёд; 2. меловый.

МИВУН передняя часть туши животного.

МИКАСТУРА (бэг гэрбэн) микстура.

МИКО, МИКОЧАН (<pyc.) собств. Коля.

МИКРОБ микроб; *ср.* магдили. МИКУЛЭЙ *собств*. Николай.

МИЛДЭЙ скрыться из виду, исчезнуть.

МИЛИСТИПЕД см. велосипед.

МИЛИЦИОНЕР милиционер.

МИЛИЦИЯ 1. милиция; 2. милицейский.

МИЛКА (<рус.) вилка.

МИЛЛИАРД 1. миллиард; 2. миллиардный.

МИЛЛИГРАММ 1. миллиграмм; 2. миллиграммовый.

МИЛЛИМЕТР 1. миллиметр; 2. миллиметровый.

МИЛЛИОН 1. миллион; 2. миллионный.

МИЛЛИОНЕР миллионер.

МИЛТЭРЭ 1. полный; 2. полно; 3. обилие; ср. тели.

МИЛТЭРЭКЭН полно, до полно-

МИЛТЭРЭМКЭН, МИЛТЭРЭМ-КЭЧИН, МИЛТЭРЭН наполнение, заполнение.

МИЛТЭРЭМКЭНДЭЙ наполнить. МИЛТЭРЭМКЭТ1ЭЙ (хй милтэрэмкэч-и-нри) наполнять, заполнять, набивать, нагружать.

МИЛТЭРЭНДЭЙ наполниться. МИЛТЭРЭЦЧИДЭЙ быть напол-

МИЛТЭРЭЧ полно, доверху.

МИЛЭ-МУЛЭ *«рус.)* мыло. МИЛЯ миля.

МИН (перед именем в притяжат. ф.) 1. мой; 2. я; Мин дюв хупкучэк анчиндулан илаттан. — Мой дом находится около школы. Гиго мин далилав илачисниди, хоррин. — Гриша, немного постояв около меня, ушел.

МИНДУ (дат. п. от мест, бй) мне. Минду анцамтав книгав бёритэн. — Мне дали новую книгу.

МИНДУК (отлож. п. от мест, бй) от меня, кроме меня, по сравнению со мной. Опо миндук эцидмэр. — Афоня по сравнению со мной сильнее.

МИНДУЛИ (прод. п. от мест, бй) по мне, через меня, за меня.

МИНДУЛЭ (мести. п. от мест, бй) ко мне, до меня, у меня. Миндулэ нонам мавут бисни. — У меня есть длинный аркан. Ноцан миндулэ дагамран. — Он подошел ко мне. Миндулэ истала нёдали. — Брось до меня.

МИНЕРАЛ 1. минерал; 2. минеральный.

МИНЕРАЛАЛКАН минеральный. МИНЕРАЛАТТАЙ содержать минеральные вещества.

МИНЕРАЛАТТИ минеральный; содержащий минеральные вещества.

МИНИСТЕРСТВО министерство. МИНИСТР министр.

МИНКЭНЭ сначала мою. Харак, минкэнэ ханцаву ноклэли. — Дружок, сначала в мою ладонь стрельни [из лука] (фолькл.).

МИННЮН *(совм. п. от мест,* бй) со мной.

МИНЦИ (местн. п. миннилэ) мой. МИНЦИНЭТ то, что будет принадлежать мне. Эрэк оран миннинэт. — Этот олень будет принадлежать мне.

МИНТОВКА винтовка.

МИНТЭКИ (напр. п. от мест, бй) ко мне, мне, на меня.

МИНУ (вин. п. от мест, бй) меня, в меня. Амму мину эрин. — Отец зовет меня. Ноцартан мину мячич навканитан. — Они попали в меня мячом.

МИНУС мат. І. минус; 2. минусовый.

МИНУТА 1. минута; 2. минутный. МИНУТАТАН поминутно, ежеминутно.

МИНЧЕСТЕР (<pyc.) винчестер. МИНЭ (<pyc.) вино.

МИНЭБДЭЙ порезаться, пораниться.

МЙНЭДЕК резка; ср. мйнэн.

МИНЭДЭЙ резать, разрезать, обрезать.

МЙНЭКЭТТЭЙ резать, разрезать (много раз).

МЙНЭКЭЧИСЭНДЭЙ отрезать (во многих местах, то тут, то там).

МЙНЭМЦЭ резчик.

МИНЭН резка; ср. мйнэдек.

МЙНЭНМЭЙ резка, разрезание, резьба.

МИНЭЦКЭ резец (инструмент). МИНЭСЭН надрез, порез.

МИНЭСЭНДЭЙ (ноцан мйнэснэн) надрезать, порезать, резануть.

МЙНЭСЭНЧЭ 1. 1) надрезавший, порезавший; 2) надрезанный, порезанный; 2. надрез, порез.

МИНЭСЭТЛЭ давно надрезанный. МЙНЭТИЦ разрез.

МИНЭЧ *(твор. п. от мест,* бй) мною, надо мною.

МИНЭЧЭ 1.1) отрезавший, срезавший, отрубивший; 2) отрезанный, срезанный, отрубленный; 2. резание, срез; ср. хирчэ II.

МИР I верхняя часть расшитого костюма (от плеча до груди).

МИР II плечо, плечи.

МИРГИТИ пестрый.

МИРДАЛДАЙ смотреть (о сове).

МИРКЭДЭЙ 1) ползти, ползать;

2) ходить на четвереньках.

МИРКЭЛДЭЙ начать ползать. МИРКЭНДЭЙ (ноцан миркэн-ни)

ползать, вползать, выползать. МИРКЭНИДЭЙ 1) подползать;

подкрадываться.
 МИРКЭНИКЭН ползая. Микб,

МИРКЭНИКЭН ползая. Микб, миркэникэн, пэктэрэнни. — Коля выстрелил ползая.

МИРКЭНЬ ползком.

МИРКЭРИ ползучий; **О** миркэри куца ребенок-ползунок. Гя бэй миркэри хутэлкэн. — У второго был ребенок-ползунок (доел.: ползучий).

МИРКЭСЭНДЭЙ 1) немного ползти; 2) начать ползать.

МЙРЛЭТТИ, МЙРЭГДЫ, **ми**-РЭГДЭ плечистый, широкоплечий.

МЙРЛЭТТЭЙ быть плечистым.

МИСАМАТТАЙ смеяться, хихикать. МИСАМАЧИН хохот.

МИСАЦЧИДАЙ хихикать, смеяться, хохотать.

МИСАЦЧИЛДАЙ захихикать, засмеяться, захохотать.

МИСАЦЧИН хихиканье, смех, хо-хот.

МИСКА (алик гэрбэн) миска.

МИСУК табакерка (в виде мешочка из ровдуги, вышитая бисером), используется как кисет для табака.

МЙТИМАТТАЙ скорчить лицо, гримасничать.

МИТИНГ митинг.

МИТИНДАЙ сморщиться.

МИТИЦИ сморщенный.

МИТИЦЧИДАЙ 1) морщиться; 2) жмуриться.

МИТРЭЙ (<pyc.) собств. Дмитрий. МИТТАЙ пятиться; ср. нявладай; нянмаддай.

МИЧИН движение вспять.

МИЧУНДУДАЙ качаться, раскачиваться (при езде на нарте).

МО І. дерево; 2. деревянный, древесный; 3. дрова. Хбяв мбгай тачин чакрин. — Много дров для себя собрал

он таким образом. Хорли дюлай, тимина мбгас бй мэнкэн эмудим. — Иди к себе домой, завтра тебе дров я сама принесу.

МОВДАЙ затвердеть.

МбГАДАМ АКАН см. мбнадамакан.

МОДАВУН палка поперек двери (берясь за нее, открывают вход в юрту).

МОДАДАЙ закладывать палкой вход.

МОДАЙ одеревенеть.

МОДАН, МОДАНМАЙ 1) тонкая жердь, закрывающая вход в юрту; 2) закрывание, запирание при помощи палки.

МОДГИ - МОДЬГИ огниво, кресало (небольшая железная пластинка, о которую кремнем высекают огонь или точат нож).

МОДГИДАЙ высекать огонь огнивом; ср. тббгидай.

МОДЕЛЬ модель.

МОДЬГИ см. мбдги.

МОКАКАН - МОККАН палочка.

МОКАН палочка, тростинка, прутик.

МОКИБАДЯК, МОКИБАН начало. МОКИБДАЙ начинаться.

МОКИДАЙ начинать.

МбКИН, МОКИНМАЙ начало.

МОКИНЦЫ I) обычай, привычка; **2)** рок, судьба.

МОККАН см. мбкакан.

МОЛАДАЙ идти за дровами.

МОЛАМКИН место, тропа, по которой ходят за дровами.

МОЛАНАДАЙ идти собирать дро-

МОЛАНАСТАЙ сходить собрать дрова.

МОЛДАДАЙ заготовить лес для поделок.

МОЛДАДЯК, МОЛДАЧАК 1) место заготовки леса для поделок; 2) место, где делают из дерева что-л.

МОЛДАКИЧ дерево, пригодное для поделок (обычно белоствольная береза).

МОЛДАМЦА заготовка леса для поделок.

МбЛДАЧИМЦА человек, заготовляющий лес для поделок.

МОЛИДАЙ ходить, ездить за дровами, заготовлять дрова. Эрэк хй долба моличас-ку? – Это ты ночью дров заготовил?

МОЛИДЯК лесосека, лесорубочный участок, делянка.

МОЛИМКИН место, где постоянно рубят дрова.

МОЛИМЦА дровосек, лесоруб.

МОЛИНИДАЙ пойти собирать дрова.

МОМИ I (мести. п. мбмила) одноместная ветка (лодка), лодка, челнок, ладья. Моторалкан мбми. — Моторная лолка.

МОМИ II слепая кишка.

МОМИДАДАЙ ехать, плыть на одноместной лодке.

МОМИДАН, МОМИДАНМАЙ езда на лодке, катание на одноместной лодке.

МОМИДАСАНДАЙ (ноцан мбмидасн-а-н) отправиться, уехать, отплыть на лодке.

МОМИКАН 1) игрушечная лодка, ветка; 2) колбаса.

МОМИЛАТТАЙ (хй мбмилач-инри) _иметь лодку, владеть лодкой.

МОМИНА толстая кишка оленя, лося.

МОМИЦАТ материал для лодки. МОМИРКАТТАЙ кататься на лод-

ке. МОНГОЛ (цёнмин гэрбэн) 1. мон-

гол; 2. монгольский.

МОНДЫ обильный снегопад мокрый, дождеобразный.

МОНЕТА монета; ср. мэцэн.

монцАдлй

МОНЦАДАЙ 1)мять, выделывать шкуру; ср. тактиттай I; 2) трепать за уши.

МОНЦАКАТТАЙ помять.

МОНЦАСАНДАЙ помять быстро, моментально.

МОНТЕР монтер.

МОЦАДАМАКАН ~ МОГАДАМА-КАН грязь, сор, старые деревья, плывущие по воде в половодье.

МОЦАДАН валежник, плавники, сор, грязь, деревья (в совокупности), плывущие по воде в половодье. От этого слова образован топоним Магадан.

МОЦАЛИ плавник (лес, вынесенный течением в устье реки).

МОЦАРДАЧ близко, коротко (привязать оленей друг к другу, чтобы не наступали на ремни).

МОЦДАЙ срубить дерево у корня. МОРДАДАЙ *тотем*, убить медведя в берлоге. Ноуартан мордадавур херритэн. — Они пошли убивать медведя в берлоге.

МОРЖ (нам делгэнкэн гэрбэн) І. морж; 2. моржовый.

МОРКОВЬ (деплэ ночэ гэрбэн) 1. морковь; 2. морковный.

МОРОЖЕНОЕ (деплэ гэрбэн) мороженое.

МОРЯК моряк.

МОСАК чехол для ружья.

МОСНЯ табакерка в виде мешочка из ровдуги, вышитого бисером.

МОСТА (<як. <рус.) пол в жилице.

МОТИВ мотив.

МОТОР І. мотор; 2. моторный.

МОТОРАЛКАН моторный.

МОТОРИСТ моторист.

МОТОЦИКЛ 1. мотоцикл; 2. мотоциклетный.

МОТОЦИКЛИСТ мотоциклист.

МО *(местн. п.* мёлэ) !.вода, влага, жидкость; 2. водный; **О** мё танма-

рин водяной туман; мё нэнэнмэин водопровод; мё делан биси подводный; мели хирунчивэтты транспорт водный транспорт.

МОВДЭЙ разбавить водой.

МОГИЧ как вода.

МОДЭ наводнение, половодье; *ср.* ён; тилка.

МОДЭДЭЙ быть наводнению, разливаться (о реке); ср. ёндэй.

МОЕДЭЙ 1) обидеть; 2) наказать; 3) издеваться.

МвЕЛРЭ подшейный волос у оленя; *ср.* цёелрэ.

МОИГ (мести. n. моиглэ) крайний. $M0ЙГИДЭ \sim MУЙГИДЭ$ край, крайняя сторона.

МОКТЭКЭ, МОКТЭНЕ сутулый, сгорбленный.

МЭКТЭЛДЭЙ сутулиться, горбиться.

МОКТЭЧЭ (тэти гэрбэн) телогрей-ка.

МОЛДЭЙ черпать, вычерпывать воду.

МОЛИДЭЙ ходить за водой, носить воду.

МОЛИКИЧ, МОЛИМКИН место, где берут воду (родник, прорубь, колодец).

МОЛИЛДЫВУН посуда, которой набирают воду.

МОЛИМЦЭ водовоз, водонос.

МОЛИСЭК сосуд для воды (ведро, фляга); ср. мёрук.

МОЛКЭН водоносный, водянистый; ср. мёткэн.

MвЛТЭН туман над водой; ср. нукти.

МОЛЭДЭЙ черпать воду.

МОЛЭНЭДЭЙ пойти за водой.

МОЛЭНЭСТЭЙ сходить за водой.

МОЛЭТТИ водоносный.

МОМЦЭ фолькл. житель воды.

М 0 М Э Л Д Э Й стать водянистым. М 0 Н К Э І голец (рыба из форелей); ср. менкэгэн.

менкэ п-мецкэ крупный (о каплях, слезах, ягодах).

М 6 Н К Э Ч Э Н голец (рыба из форелей); ср. мёнкэ І.

М 0 Н Т \ni Л С \ni 1. осень (первая половина, до снега); 2. осенью.

М О Н Т Э Л С Э Г Д Э глубокая осень (первая половина).

М $0 \ \mbox{Ц} \ \Gamma \ \mbox{Э} \ \mbox{Й}$ яловая, никогда нетелившаяся самка (об олене, лосе).

М 0 Ц К Э см. менкэ II.

М 0 П Ч И полноводный.

М 0 Р У К сосуд для воды (ведро, фляга); ср. мёлисэк.

М 0 Р Э Ч 1. проливной дождь, ливень; 2. обильный (о дожде, слезах).

М 0 Р Э Ч И Ч обильно (о дожде, слезах).

М 0 Т К Э Н водянистый, жидкий; $\it cp.$ мблкэн.

М 0 Т У Р *(мести. п.* мотурлэ) многоводный. Тарак тёр мвтур бивэттин, эти олгар. — Та местность бывает многоводной, невысыхающей.

 $M\ 0\ T\ \Im\ K\ \Im\$ сивуч (вид крупного морского зверя).

М О Ч И Н Э Д Э Й тотем, проколоть.

МОЧУКЭТТЭЙ (хй мочукэч-инри) грозить, угрожать, показывать кулак $^{\wedge}$

М 0 Ю ровесник, ровесница; *ср.* тейи.

МОЮНУН ровесники, одногодки. МРАМОР **\.** мрамор; 2. мраморный. МУБГИДАЙ затупить.

МУБДАЙ затупиться, делаться тупым.

МУБЦИЯ легко затупляющийся (о мягком металле).

МУГДЭКЪЕКЭН пенек.

МУГДЭКЭН пень.

МУДАКАБАННА выполнимый.

МУДАКАБДАЙ кончаться, оканчиваться, заканчиваться, проходить, миновать, протекать, прекращаться.

МУДАКАН окончание, завершение.

МУДАКНАДАЙ идти завершить, закончить.

МУДАКНАСТАЙ сходить завершить, закончить.

МУДАКТАЙ \sim МУДУКТАЙ 1) оканчивать, заканчивать, кончать, выполнять; 2) кончаться, проходить, миновать, протекать, прекращаться.

МУДАКУКАНДАЙ помочь завер-

МУДАЛДАЙ начинать грызть зубами.

МУДАМКАНДАЙ (ноцан мудамкан-ни) закончить, завершить.

МУДАМКАТТАЙ (хй мудамкач-инри) заканчивать.

МУДАН конец, предел, окончание, исход, завершение; О мудаклан одай сделать до конца, завершить; мудандула истала до конца; тбрэн муданни гром, окончание слова.

МУДАНДАЙ (нонан мудн-а-н) кончаться, оканчиваться, заканчиваться, проходить, миновать, протекать, прекращаться.

МУДДЭЙ (хй муд-э-нри) 1) грызть; 2) кусать, обкусывать, объедать; 3) рвать зубами.

МУДКЭТТЭЙ разгрызть.

МУДЛАТТАЙ иметь конец, оканчиваться, завершаться.

МУДМАЛАН в самом конце. Ноцан дюн бил эк мудмалан илаттан. — Его дом стоит в самом конце улицы.

МУДУКТАЙ см. мудактай.

МУДУРУЛДЭДЭЙ обхитрить, провести.

МУДУРЭЛДЭН хитрость.

МУДУРЭЛДЭНЬ хитростью, обманом, плутовством, коварностью.

МУДУРЭН (<pyc.) І. хитрый, коварный, лукавый, плутоватый; 2.1) хитрец, лгун; 2) хитрость, ухищрение, обман, уловка, плутовство, лукавство.

МУДУРЭНЬ хитростью, плутовством, коварностью.

МУДЭНДЭЙ покусывать.

МУДЭСЭНДЭЙ I) куснуть; 2) дернуть приманку.

МУЗЫКА 1. музыка; 2. музыкальный.

МУЗЕЙ 1. музей; 2. музейный.

МУЗЫКАНТ музыкант.

МУЙГИДЭ см. мёйгидэ.

МУЙГИТТЭЙ, МУЙУДЭЙ 1)идти по следу; 2) искать следы.

МУЙГИЧ с краю.

МУЙИСЭНДЭЙ осмотреть следы (зверя, *человека*).

МУЙИТТЭЙ идти по краю растоптанного оленями снега, чтобы заметить следы оленей, отбившихся от стада; ср. удийдай.

МУКА доха, малица (женское зимнее пальто из зимней оленьей шкуры мехом наружу).

МУКАЙ \sim МУКУЙ 1.1) нужда; 2) лишение; 2.1) нужный, необходимый, требующийся, незаменимый; 2) нужно, необходимо; 3) досадно (изза нехватки чего-л.).

МУКАЙДАЙ 1) требоваться, быть нужным; 2) нуждаться, терпеть лишения.

МУКАЙИНДАЙ - МУКУЙИНДАЙ нуждаться, терпеть лишения.

МУКАЛА *тотем*, шкура медведя с белым ошейником.

МУКАЛАЧАН собств. Мукалачан (кличка собаки).

МУКАЛРА кочка; ср. булдука; чйл-дука.

МУКАЛРАКАГ кочковатое место, кочкарник; cp. булдукаг; чилдукач.

МУКАСАН деревянная часть курительной трубки, соединяющая *канса* с мундштуком.

МУКНЯЙ мундштук.

МУКРИ сухостой.

МУКРИКА полный детский комбинезон из оленьей шкуры с мехом для новорожденных.

МУКРИКАГ, МУКРИСАГ 1) место, изобилующее сухостоем; 2) сухостой.

МУКРИМИЯ старое дерево.

МУКРУКАЛДЫВУН ястреб; ср. гя-

МУКТАЙ I 1) набрать в рот воды; 2) втягивать воду ртом.

МУКТАЙ II перерубить, перерезать нитку, веревку, палку и т.п.

МУКТАРДАЙ 1) стать тупым, затупиться; 2) сломаться, отломиться кончику (об игле и других острых предметах). Эньму инмэн муктардин. — У маминой иголки кончик отломится (фолькл.).

МУКТЫ *(местн. п.* муктылэ) тупой, тупоконечный; ср. мупния; мупты.

МУКТЭЙ отрезать, срезать.

МУКТЭРЭЦЧИДЭЙ *образн.* сгорбиться.

МУКТЭС сразу, напрочь перерубить.

МУКУИНДАЙ (ноцан мукуин-ни) нуждаться, терпеть лишения, бедствовать, мучиться.

МУКУЙ см. мукай.

МУКУЙДАЙ недоставать, требоваться, быть нужным.

МУКУЙИНДАЙ см. мукайиндай.

МУКУЛ обрыв, кругой уступ на берегу моря.

МУКУЛА (Мукала) *собств*. Белошейка (кличка оленя, собаки).

МУКУТТАЙ держать во рту что-л. МУКУЧИ *см.* мукэчи.

МУКЧУ І тупик.

МУКЧУ II детские рукавицы закрытые (круглые), пришиваемые к комбинезону.

МУКЭ анат. задница.

МУКЭДДЭЙ резать, рубить.

МУКЭН песен, морская скала.

МУКЭРИДЭЙ *перен*. испортить воздух.

МУКЭСЭНДЭЙ разом отрезать. Малца бкан гадыда корити мукэснэн, дебэснэн. — Разом отрезал свое одно ухо и съел (фолькл.).

МУКЭТЛЭ обрубок, чурка, бревно, колода, чурбан.

МУКЭЧИ ~ МУКУЧИ бревно; ср. биравна.

МУЛАДАЙ 1) жалеть, беречь, щадить; 2) сожалеть, раскаиваться; ср. хэлэдэй.

МУЛАКЕ-Е междом. жаль.

МУЛАН скупость, жадность.

МУЛАНДАЙ 1) жалеть кого-л.; 2) скупиться, жадничать.

МУЛАНЬ жаль, жалко.

МУЛАТА 1. жадный, скупой, скаредный; 2. скупец, скряга. Мулата, чэлкин бисин. — Жадный, скупой был.

МУЛГАВКАНДАЙ (нонан мулгавкан-ни) навести, натолкнуть на мысль.

МУЛГАВКАТГАЙ (хй мулгавкач-инри) наводить на мысль.

МУЛГАДАЙ придумать, сообразить, решить; ср. мэргэттэй.

МУЛГАЛАН, МУЛГАЧИЛАН сообразительный, находчивый, смышленый, сметливый, изобретательный.

МУЛГАЛАН-НИ, МУЛГАЧИЛАН-НИ сообразительность, сметливость, смекалка, находчивость, изобретательность.

МУЛГАН, МУЛГАЧИН 1)душа, мысль, замысел; 2) мнение, размышление.

МУЛГАСАНДАЙ (ноцан мулгасна-н) вздумать, придумать.

МУЛГАТМАГАН вдумчивый.

МУЛГАТНИКАН задумываясь, думая.

МУЛГАТТАЙ 1) думать, соображать, решать; 2) обсуждать; 3) постановлять.

МУЛГАТТИ 1. 1) соображающий, вдумывающийся; 2) мечтающий, задумчивый. 2. дума, мечта.

МУЛГАТЧА 1. 1) сообразивший, вдумавшийся; 2) мечтавший; 3) обсудивший, постановивший; 2.1) дума, мечта; 2) решение, постановление, резолюция.

МУЛГАЧА выдумка, изобретение, затея, мысль.

МУЛГАЧИЛДАЙ задуматься.

МУЛГУН *(местн. п.* мулгундула) смысл, мысль, идея, мнение, умозаключение, воззрение.

МУЛИДАЙ огибать мыс; ср. эрэлдэй.

МУЛИНИЛДЭЙ задуматься.

МУЛИНИЛРИ *(местн. п.* мулинилрила) задумчивый.

МУЛИНЬДАЙ Одумать; 2) заботиться; ср. авдаттай, мэргэттэй.

МУЛКА годовалый *(о животном); ср.* ганипа; гулкэ.

МУЛКАДАДАЙ ездить на двухгодовалом олене.

МУЛКАН олененок-самец домашнего оленя до двух лет.

МУЛКАС шкура оленя-самца до двух лет.

МУЛКАЧАН олененок-самец дикого оленя до двух лет.

МУЛРАДАЙ, МУЛРЫДАЙ сомневаться.

МУЛРАЛДАЙ))находиться в затруднительном положении; 2) не найтись, что ответить; 3) растеряться, не понять.

МУЛРАРДАЙ запутаться, испытать затруднение, находиться в затруднительном положении.

МУЛРАРУКАН, МУЛРАРУКАН-МАЙ затруднение, помеха, препятствие.

МУЛРАРУКАНДАЙ (ноцан мулрарукан-ни) запутать, сбить с толку, привести в затруднение, поставить в затруднительное положение.

МУЛРАРУКАНЧА затруднительный. МУЛРАРУКАТТАЙ (хй мулрарукач-и-нри) запутывать, сбивать с толку, приводить в затруднение, ставить в затруднительное положение.

МУЛРУКА 1. затруднение, задача; 2. трудный, затруднительный.

МУЛТУВКАНДАЙ (ноцан мултувкан-ни) вырваться, ускользнуть.

МУЛТУДАЙ выпустить из рук, отпустить, освободить, выписать; ср. тикэвдэй. Мину бэгдэчэктук тйнив мултуритан. — Меня вчера выписали из больницы.

МУЛТУН, МУЛТУНМАЙ освобождение, отпущение, разрешение, опускание; ср. тикиргэвкэн.

МУЛУНЮКЕ, МУЛЫКЕ *междом*. как жаль.

МУЛЭ см. мйлэ.

МУЛЭЦКЫ топор для рубки мяса. МУН (при имени в притяжат. ф. бу) нам. Мун хупкучэкун. — Наша школа. Хупкучимцэ мун далилавун илаттин. — Учитель стоял около нас. Тарак мун аччалавун бисин. — То случилось, когда нас не было.

МУНАКАГ камни у ключа (источника воды), покрытые мхом.

МУНАЦАН бедный человек; ср. дёгри.

МУНГИДЭ наши края, наша сторона.

МУНДАРАЦАН разумный, сообразительный.

МУНДУ (дат. п. от мест, бу) нам (с вами, с тобой).

МУНДУК (отлож. n. от мест, бу) от нас, кроме нас.

МУНДУЛИ (прод. п. от мест, бу) через нас, за нас.

МУНДУЛЭ (местн. п. от мест, бу) к нам, до нас, у нас.

МУНДЭЙ (ноцан мун-рэ-н) гнить, тухнуть, портиться (о мясе, рыбе, про-дуктах); ср. муцкэдэй.

МУНДЭЧ олень, которого мы вам дали (давно).

МУНИДЭЙ подклеить лыжи камусом (шкурой с ног лося, оленя) или шкурой морского зверя.

МУНИС кушанье из оленьего мяса или рыбьих голов.

МУНИЧЭ блюдо, квашенное с кровью.

МУНКА *тотем*, сумочка для хранения душ (у шамана).

МУННИ груда больших камней.

МУНЦАГАНДАЙ бежать рысью.

МУНЦИ наш (с тобой).

МУНЦИЙЭ гнилой, протухший.

МУНЦЭНДЭЙ (ноцан мунцэнрэ-н) бегать без цели с одного места на другое (о собаке, иногда о человеке).

МУНЦЭСЭНДЭЙ (ноцан мунцэснэ-н) убегать искать зверя.

МУНРУКАМИДАЙ охотиться на зайцев.

МУНРУКАН заяц; **О** мунрукан асин зайчиха; мунрукан тэвтэнэн красная смородина *(доел.:* заячьи ягоды).

МУНРУКАС І заячья шкура.

МУНРУКАС II пушистые почки вербы, ивы.

МУНСЭ кровь (густая, с комками), сгусток.

МУНУГАЧАН *утоп.* Мунугачан (название горы в Березовке Среднеколымского улуса РС (Я)); 2) голая гора; 3) безрогий олень. МУНУКЭНДЭЙ сгноить, испортить (о продуктах).

МУНУСЭГДЭЙ, МУНЭДЭЙ подклеивать лыжи камусом или шкуркой морского зверя. Мунусэгдэй кимаддам. — Готовлюсь подклеивать лыжи (мехом).

МУНЭ-Н гниение.

МУНЭС заготовки из камуса для подклейки лыж.

МУЦГУРЭ см. мунгэрэ.

МУЦГЭРЭ-МУЦГУРЭ сума (переметная, вьючная), сшитая из оленьих камусов.

МУЦГЭРЭРУК вьючный олень (используемый для перевозки одежды и обуви в переметных, сумах).

МУЦКАЧА испорченный, гнилой, тухлый, прокисший (о рыбе).

МУЦКЭ размягший (о лежавших на солнце мясе или рыбе); ср. улрэн.

МУЦКЭДЭЙ тухнуть, портиться (о мясе, рыбе при воздействии солнечных лучей); ср. мундэй, улрэн.

МУЦРИН I чуть черный (о масти оленя, о цвете чего-л.); ср. негчэне I.

МУЦРИН II (мести. п. муцриндулэ) бурый. Мин учику мунрин. – Мой верховой олень бурый.

МУЦУЛИ обтекаемый.

МУЦУТИ овальный, круглый.

МУПКИЯ ~ МУТКИЯ тупой, затупившийся.

МУПЦИЯ, МУПТЫ тупой, тупоконечный; cp. мукты.

МУПТАДАЙ тупиться, становиться тупым.

МУРАМДАЙ моргать, моргнуть; *ср.* хурамдай.

МУРАМДАЙ (ноцан мурра-н) вырваться, освободить запястья руки; Билэндув ноцан хэпкэнэкэн бй мураснив. – Когда он схватил за запястья [моей] руки, я освободил руку.

МУРАН *тотем.* 1)дух человека, местности; *ср.* мусан; 2) невидимка;

3)тень; Квкэннэ биникэн муранниткан (хогнан) ичун. — Собрался скоро умереть, осталась только его тень. Нян тар хакарин ичун, тарак атикакая муранни ичуддэн. — И вот тень видна, это душа старухи.

МУРАН (мести. п. мурандула) пошадь, конь; О муран дюн конюшня; муран иргэчимнэ коневод; муран кербэн жеребец; муран нямичанни кобыла; муран улрэн конина; муран энкэнни жеребенок; муран этумнэн конюх.

МУРАНДАДАЙ, МУРЫНДИДАЙ ехать верхом на лошади.

МУРАНДАМЦА всадник, верховой на лошали.

МУРАНДАН, МУРАНДАНМАЙ верховая езда на лошади.

МУРАНДАРИ всадник, наездник, верховой.

МУРАНДАРИЛ конница, всадники на лошади.

МУРАНДАСАНДАЙ (ноцан мурандасн-а-н) уехать, отправиться верхом на лошади.

МУРАНРА І: муранра билгалкан фолькл. Тонкошеий (прозвище, букв.: тонкая, как конский волос, шея); ср. кинирисчири билгалкан.

MУРАНРА II конский волос.

МУРАЦДАЙ приобрести лошадь.

МУРАПЧИ многолошадный.

МУРАЧ *тотем.* 1. 1) мудрость, душевная сила; 2) удача, счастье; 2. мудрый.

МУРДАИ (ноцан мур-ра-н) *песен*. 1) непослушный, не поддающийся управлению *(о животном, олене);* 2) олень, которому не нравится, что его привязывают.

МУРДАТТАЙ иметь лошадь, лошалей.

МУРИН *(местн. п.* муриндула) 1. смуглый; 2. смуглость.

МУРКАН игрушечная лошадка. МУРКАТТАЙ играть в лошадки. МУРКАЧАК игра в лошадки.

МУРКЭДЭЙ *тотем*, притеснять, мучить.

МУРЛАДАЙ I пойти за лошадью, лошадьми. Ноцардулатан бй мурладай некрэм. – Я собираюсь к ним за лошалью

МУРЛАДАЙ II задеть, зацепить, коснуться; *ср.* киснидай.

МУРМАЧАК игра, схватка за запястья руки.

МУРНАТТАЙ иметь лошадь, лошадей. Бй эрич мурначчим. — Я его сделаю своей лошадью.

МУРУР *иносказ*. жалко *(о съеденном)*. Тарак тарав яв, депчэвутэн мурур гёвэттэ. — Это так говорят, когда то, что съели, пожалели.

МУРЧИДАЙ взобраться, влезть на дерево, гору, лезть наверх, цепляясь.

МУРЧИКАТТАЙ лазать по деревьям, по горам.

МУРЧИСЧИДАЙ карабкаться.

МУРЭМЭН моргание; ср. хураман.

МУСАН (мести. п. мусандула) тотем. 1)дух, привидение; ср. муран; 2) дух — хозяин места. Эрэк мусамнан тёр бичэ. — Эта местность кажется имеет своего сильного «хозяина» (говорят, когда чем-то это место не угодило).

МУСЭМДЭЙ усмехаться, улыбаться.

МУСЭМЭН, МУСЭНМЭЙ усмешка, улыбка.

МУСЭМЭСЭНДЭЙ (ноцан мусэмэсн-э-н) усмехнуться, ухмыльнуться, улыбнуться.

МУТ (мести. п. муттулэ) 1)мы (включая всех); 2) перед именем в притяжат. ф. наш. Мут лют. – Наш дом.

МУТА, МУТАР *песен*, мужчина или женщина преклонного возраста. Эрэк аси мутаддан. – Эта женщина переваливает средний возраст.

МУТБЫДИ мы-то бесполезные. МУТКИЯ *см.* мупкия.

МУТНЮН *(совм. п. от мест,* мут) с нами.

МУТЦИ наш (всех).

МУТЦИНЭТ то, что будет принадлежать нам (с вами).

МУТСИВЭ мы (все)-то никому ненужные. Мутсивэ элэ-т-тэ буюсэгэр ядан-ул. – Мы-то никому ненужные, пусть останемся здесь охотиться.

МУТТУ (дат. п. от мест, мут) нам (всем).

МУТТУК (отлож. п. от мест, мут) от нас, кроме нас, по сравнению с нами (всеми).

МУТТУЛИ (прод. п. от мест, мут) к нам, до нас, у нас (всех).

МУТТУЛЭ (местн. п. от мест, мут) к нам, до нас, у нас (всех).

МУТТЭКИ (напр. п. от мест, мут) к нам, нам, на нас (всех).

МУТТЭЧ олень, которого мы вам дали (давно).

МУТУ (вин. п. от мест, мут) нас, в нас, про нас.

МУТЭКЭ сивуч.

МУТЭЧ (твор. n. от мест, мут) нами (всеми).

МУЧИТ 1) хвоя (лиственница); 2) зелень (молодая); 3) почки (на дереве).

МУЧИТЭЛКЭН, МУЧИТЛЭТТИ хвойный.

МУЧУВДАЙ возвращать, вернуть. МУЧУВКАНДАЙ (ноцан мучувканни) вернуть, заставить вернуться.

МУЧУВКАТТАЙ (хй мучувкач-инри) возвращать, заставлять вернуться.

МУЧУВУН *(местн. п.* мучувундула) возвращение, возврат.

МУЧУДАЙ вернуться, возвратиться; *ср.* мэрэктэй.

МУЧУДЯК возвращение; *ср.* мучуп; мэрэкэдек.

МУЧУЛДАЙ повернуть.

МУЧУМКИН место, тропа, по которой постоянно возвращаются.

МУЧУН (мести. n. мучундула) 1) возвращение; cp. мучудяк; 2) отступление, отход, бегство. Хй дюткий мучуннас. — Ты домой должен вернуться.

МУЯДАЙ злиться, выходить из терпения.

МЫЛО 1. мыло; 2. мыльный.

МЫЛОЛАБДАЙ мылиться.

МЫЛОЛАДАЙ мылить, намыли-

МЫЛОМДАЙ (ноцан мылам-са-н) пахнуть мылом.

МЭВЭВКЭНДЭЙ (ноцан мэвэвкэн-ни) торопить; *ср.* хэлиучивкэндэй.

МЭВЭДЭЙ I быстро собраться что-л. сделать.

МЭВЭДЭЙ II спешить, торопиться; ср. борчиддай; хэлинчидэй.

МЭВЭЙ І *тотем*, крючок из оленьего рога; *ср*. мэлди. Орар тацнявур мэлдилин урисматтидюр хоркулдар. — Олени, зацепившись крючками рогов, околели (доел.: зацепились безвыходно).

МЭВЭЙ JI *тотем*, большой нож. МЭВЭНЭЛДЭЙ заторопиться, заспешить.

МЭВЭТНЭВКЭНДЭЙ (ноцан мэ-вэтнэвкэн-ни) подгонять.

МЭВЭТНЭДЭЙ 1) торопиться, спешить; 2) копошиться, суетиться, хлопотать; 3) ухаживать, нянчиться.

МЭВЭТНЭЛДЭЙ 1) заторопиться, заспешить; 2) засуетиться, захлопотать, закопошиться.

МЭВЭТНЭН, МЭВЭТНЭНМЭЙ I) спешка; 2) суета, суматоха, хлопоты.

МЭВЭТНЭРИ 1) спешащий, торопящийся; 2) суетливый, хлопотливый.

МЭГДЫН 1) берег *(скалистый)*, яр, обрыв; 2) мыс, выступ.

МЭГЭЛЭ яма; ср. мэнгэлэ.

МЭДДЭЙ 1) заметить; 2) почуять, почувствовать.

МЭДУКЭЛДЫВУН, МЭДУКЭ-ЧИЛДЫВУН предупреждение, предупредительный знак, сигнал.

МЭДУКЭН, МЭДУКЭНМЭЙ 1) оповещение, сообщение, осведомление, объявление, указание, извещение, донесение, уведомление, информация; 2) знак, сигнал, сигнализация.

МЭДУКЭНДЭЙ (ноцан мэдукэнни) 1) оповестить, сообщить, осведомить, объявить, указать, известить, донести, уведомить, информировать; 2) дать сигнал, сигнализировать.

МЭДУКЭТТЭЙ предупреждать, давать сигнал.

МЭДУКЭЧИН сигнал, знак.

МЭДЭН чуткий, чувствительный. МЭДЭНЬ чутко, чувствительно (что-л. делать).

МЭДЭТТЭЙ (хй мэдэч-и-нри) чуять, ощущать, чувствовать, распознать, примечать.

МЭЕМЭДЭЙ см. мэендэй.

МЭЕН, МЭЕНЭН 1) низина, низменность между гор или с гор до водоема; 2) топкое, зыбкое место. Бй мэендули халлеттив. — Я ходил но низменной местности между гор.

МЭЕНДЭЙ - МЭЕМЭДЭЙ 1) двигаться по низменной местности гор или до водоема; 2) двигаться по топкому, зыбкому месту.

МЭЕНЕ см. мэени.

МЭЕЦИ-МЭЕНЕ 1) кривобокий (по внешнему виду и по форме одежды) (о человеке); 2) об олене с фигурой наклоном назад. Эрэк мин учаку мэене, тарич амаски хепчамран. — Мой верховой олень имеет наклон назад, поэтому [седло] сползает назад.

МЭИДЭЙ 1) качать, раскачивать; 2) шатать, трясти; 3) качаться, раскачиваться.

МЭИЛБЭЛДЭЙ закачаться, зашататься, заколыхаться, заколебаться, затрястись, зашевелиться.

МЭИЛБЭМКЭНДЭЙ (нонан мэилбэмкэн-ни) раскачать, расшатать, заколыхать, заколебать, затрястись, зашевелить.

МЭИЛБЭМКЭТТЭЙ (хй мэилбэмкэч-и-нри) качать, шатать, колыхать, трястись, шевелить.

МЭИЛБЭН 1) качание, раскачивание; 2) шатание, колебание; ср. мэин.

МЭИЛБЭНДЭЙ 1) качаться, раскачиваться; 2) шататься, колебаться; *ср.* мэиндэй.

МЭИЛБЭНМЭЙ покачивание, шатание, колебание, тряска.

МЭИЛДЭЙ закачать, зашатать, заколыхать, заколебать, затрясти, зашевелить.

МЭИН качание, покачивание, качка, шатание, колыхание, колебание, тряска; *ср.* мэилбэн.

МЭИНДЭЙ (нонан мэин-рэ-н) качаться, раскачиваться, шататься, колыхаться, колебаться, трястись, шевелиться; ср. мэилбэндэй.

МЭИНУКЭНДЭЙ, МЭИНУКЭ-ЧИН, МЭИНУКЭЧИНМЭЙ покачивание, шатание, колебание, тряска.

МЭИНУКЭТТЭЙ (хй мэинукэч-инри) качать, шатать, колыхать, колебать, трясти, шевелить.

МЭИНЭЛДЭЙ закачаться, зашататься, заколыхаться, заколебаться, затрястись, зашевелиться.

МЭЙИК *тотем*, любимый, близ-кий; *ср.* гадик.

МЭКИЛДЫВУН крюк для вытаскивания мяса или рыбы из котла; ср. уривун.

МЭККИЧЧЭ название птицы (из куликов).

МЭКЛУНДЭЙ *тотем.* 1) прыгать; 2) брыкаться, лягаться, дурить (об оле-

не, лошади); ср. мэлунчидэй. Хэнунинэн, эмриди, ачурун ойлин мэклунуснэн. – Приблизившись, медведь прыгнул поверх покрышки чума.

МЭКТЭЙ 1) отломать ветки крючком женской палки; 2) вынуть мясо из котла. Улрэв уривунь мэкрин. — Он вынул мясо из котла крючком, приспособленным к этому.

МЭКУК необученный домашний олень (доел.: брыкающийся).

МЭКУКТЭЙ биться, бросаться, кидаться, метаться, вертеться, стоять неспокойно (об олене, лошади).

МЭКУКЭЛДЭЙ забиться, заметаться, завертеться (об олене, лошади).

МЭКУКЭН, МЭКУКЭНМЭЙ !) брыкание; 2) беспокойное движение (у животных).

МЭКУН крючок для вытаскивания мяса из котла; ср. уривун.

МЭКЭ подстилка для новорожденных со шнурком для обвязывания из куска самой верхней части покрышки чума.

МЭЛДИ железный крючок для подвешивания в юрте мяса и различных предметов; ср. мэвэй І. Хэлтыци мэлдилэ нокли. — Сушеное мясо повесь на крючок.

МЭЛИМКИН затылочная кость.

МЭЛЛЭС *парен*, на мелкие части (рассыпаясь).

МЭЛРЭКУ, МЭЛРЭЦИ Неломанный *(частично); 2)* беззубый; ср. кэнтэку; мэлэнэн.

МЭЛРЭЛДЭЙ вырвать из чего-л.

 ${\rm MЭЛРЭЦИ}$ беззубый (о человеке, о животном, звере).

МЭЛРЭРДЭЙ 1) вырваться, оторваться (о части чего-л.); 2) выпасть (о зубе, зубах); ср. нэнэрдэй.

МЭЛТЭНЭЛДЭЙ заиграть (о *солн- це*). Хилику мэлтэнрэкэн, урарам. —

Промахнулся, когда мушка заиграла лучом солнца.

МЭЛУМЭТНИКЭН вприпрыжку, вскачь.

МЭЛУМЭТТЭЙ 1) перепрыгивать (через что-л., с одного предмета на другой); 2) прыгать, скакать.

МЭЛУМЭЧИДЦЭЙ прыгать.

МЭЛУМЭЧИЛДЭЙ запрыгать, заскакать.

МЭЛУМЭЧИН прыжок в высоту без шеста.

МЭЛУЦЧИДЭЙ 1) прыгнуть, подскочить; 2) перепрыгнуть; 3) отпрыгнуть, отскочить; 4) выскочить, выпрыгнуть; ср. мэклундэй.

МЭЛУЦЧИЛДЭЙ прыгнуть, соскочить.

МЭЛУЦЧИН, МЭЛУЦЧИНМЭЙ прыжок, скачок.

МЭЛЬЧИНДЭЙ рушиться, разрушаться (о юрте, о постройках вообше).

МЭЛЬЧИРДЭЙ упасть, обрушиться, развалиться (о юрте, о постройках вообще).

МЭЛЬЧИС *изобр.* совершенно развалившись, разрушившись.

МЭЛЭЦЭН 1) сломанный *(частич-но);* 2) беззубый; *ср.* мэлрэку.

МЭМЭКЭ, МЭМЭЧЭ медведь (одно из названий).

МЭМЭКЭТТЭЙ 1) обрываться; 2) цепляться.

МЭМЭННЬДЕ медведь (одно из названий).

МЭН [мн. мэр] перед именем с возвр. аф. свой; О мэн цалди бча самодельный; мэн хэлий наравне с собой; мэн хэлки в меру своих сил, постепенно. Хй миндулэ хогнарий чептэрэ мэн ими кэнели гоникэн бк-та эннэс гон. — Ты за все время работы у меня не должен говорить про свою жизнь, что она плохая. Мэн торэсэцтэкий

Бургагчантаки, Омолонтаки херэмсин. — Хочет [он] уехать в свои родные места к Бургагачану, Омолону.

МЭНДУКИЙ (отлож. п. от мест. мэни) от себя, кроме себя.

МЭНДУЛИЙ (прод. п. от мест, мэни) через себя, за себя.

МЭНДУЛЭЙ (местн. п. от мест. мэни) к себе, до себя, у себя.

МЭНДЫ *(твор.п. от мест,* мэни)

МЭНИ себя. Мэни одяли. — Береги себя.

МЭНИТКЭН: мэниткэн хучири человек, думающий только о себе (буке.: улучшающий только себя), эгоист.

МЭНКЭМ-Э просто так, попусту, бесцельно; *ср.* тачима.

МЭНКЭН сам. Мэнкэн одим, эди хоиткир. – Сам сделаю, не мешай [ты]. МЭНМЭКЭНДИ 1)в одиночку; 2) самостоятельно.

МЭННИ 1) только что пойманный, но не обученный олень; 2) полуручной, наполовину прирученный олень.

МЭННЮМИ (совм. п. от мест, мэни) с собой. Бй эрэв тек мэннюми гадим. — Я сейчас это возьму с собой.

МЭНЦИЙ свой, личный. Мэнний цйду-дэ этэм бор. – Свой никому не отдам.

МЭНРИДЭЙ 1) искать глазами, всматриваться; 2) осматривать местность

МЭНРИН обзор, осмотр.

МЭНРИСЭНДЭЙ 1) окинуть взглядом, посмотреть; 2) искать быстро.

МЭНРИТТЭЙ долгое время обозревать местность, ожидая кого-л.

МЭНРИЧЭК высокое место, удобное для осмотра местности (туда ходят смотреть, не едет ли кто-л.).

МЭНТЭК собственный, родной; О мэнтэк тёрэн родной язык; мэнтэкэн гёмкэнни свой говор; мэнтэкэн икэн собственная песня; мэнтэкэн оранни свой олень; мэнтэкэн томан свой быт.

МЭНТЭКИЙ (напр. п. от мест, мэни) к себе, себе, на себя.

МЭНТЭКЭН его собственный.

МЭНУДЭЙ торопить; *ср.* херкэйниттэй.

МЭНУМЭТТЭЙ торопить друг друга

МЭНЭ оседлый, безоленный. Мэиэл намаил бивэттэ. — Есть вообще оседлые приморские жители.

МЭНЭДЕ-Н переход на оседлость, оселание.

МЭНЭДЕН 1) оседлый; 2) безоленный, не имеющий оленей.

МЭНЭДЕНДЭЙ *тотем.* 1) оседать, переходить на оседлость; 2) не идти, не ходить (какое-л. время). Бй эрэв инэцу мэнэддим, этэм илэ-дэ хоррэ. — Я сегодня буду сидеть, никуда не пой-ЛУ-

МЭНЭДЁЦЧИДДЭЙ перейти на оседлость, проживать оседло.

МЭНЭДЁЦЧИДЭЙ жить оседло некоторое время (о бывшем кочевнике).

МЭНЭККЭН см. мэнэкэкэн.

МЭНЭКЭКЭН \sim МЭНЭККЭН 1) понемногу, мало-помалу; 2) потихоньку, осторожно.

МЭЦГЭЛЭ яма, углубление; *ср.* мэгэлэ.

МЭЦГЭРГЭТЛЭ овраг, ров, ложбина. лог.

МЭЦДУНИ собств. Мэндуни.

МЭЦДЭДЭЙ серебрить.

МЭЦДЭЛЭН серебряные бляшки (нашивались на женскую одежду).

МЭЦМЭГЭН любитель загребать деньги, хапуга, рвач.

МЭЦНУНЬ фолькл. собств. Золоти-

МЭЦРЭК *собств*. Мэнрэк. Асицан Мэцрэк гэрбэн. — Жену его звали Мэнрэк (фолькл.).

МЭЦТИ I серый (о масти), сивый, бурый.

МЭЦТИ II собств. Серый (кличка оленя, собаки).

МЭЦТИЦЭ кряква (серая утка). МЭЦУНЬ фолькл. собств. Золотистая.

МЭЦЭЛ 1) поперечная палка в чуме для подвешивания мяса, рыбы и других предметов для сушки; 2) вешало для сушки рыбы, мяса.

МЭЦЭН І 1. 1) серебро; 2) монета; 3) деньги; 4) серебряный; О мэуэн унькан серябряная ложка; хуланя мэнэн золото (доел.: красное серебро). Дюла йрэкэн, мэцэн нюритэтти, мэнэн остатти ай асаткан хэрэтчэ. — Когда он вошел, [увидел] красивую девушку с золотыми волосами, золотыми ногтями, которая вышивала (фолькл.).

МЭЦЭН II деталь украшения костюма, сделанного из монет или цветного металла в виде кружочков.

МЭЦЭРГЭТЛЭ овраг, ров. МЭЦЭРУК кошелёк.

МЭР свои; **О** мэр доливур 1) между собой; 2) друг с другом.

МЭРГУРУДЭЙ, МЭРГЭРУДЭЙ задуматься, замечтаться.

МЭРГЭЛБЭДЭЙ набраться ума. МЭРГЭЛКЭН человек с умом,

мэргэлкэн человек с умом, умный, толковый.

МЭРГЭН 1)ум, разум, рассудок, сознание; 2) смысл, толк, сообразительность; О ач мэргэнэ бестолковый; мэргэми бэридэй терять сознание. Мэргэнни цэрилэенэн, хеллотчэй укчэнрэн. — Сознание ее прояснилось, и [она] рассказала о поездке.

МЭРГЭВДЫ 1) мысленно, в уме; 2) по своему уму.

МЭРГЭНЬ, МЭРГЭТНИКЭН вдумчиво, сознательно, рассудительно.

МЭРГЭЦНЭДЬ помешанный, ненормальный, страдающий умом («не все дома»).

МЭРГЭЦНЭДЭЙ сходить с ума, обезуметь, лишаться рассудка.

МЭРГЭЦНЭЛДЭЙ сойти с ума, обезуметь, лишиться рассудка.

МЭРГЭТ1ЭЙ Одумать, размышлять; 2) беспокоиться (о ком-л.); 3) скучать, грустить; cp. мулгадай.

МЭРГЭТЧЭ задумавший. Эрэк бэй тала хердэй мэргэтчэ. – Этот человек задумал идти туда.

МЭРГЭЧ 1. умный, толковый, смышленый; 2. умник, умница.

МЭРГЭЧИЛДЭЙ 1) начать думать, размышлять, мечтать; 2) задуматься, забеспокоиться, заволноваться; 3) захандрить, заскучать, затосковать, загрустить, затужить.

МЭРГЭЧИН, МЭРГЭЧИНМЭЙ 1) дума, раздумье; 2) беспокойство; 3) тоска, грусть.

МЭРГЭЧИССЭН: мэргэчиссэн бидэй делать вид, что раздумывает. Эцэе гору-гору мэргэчиссэн бисиди генин. — Богач, сделав вид, что долго раздумывает, сказал.

МЭРГЭЧИЧ умно, вдумчиво.

МЭРДУКУР (отлож. п. от мест. мэрур) от себя, кроме себя.

МЭРДУЛИВУР (прод. п. от мест. мэрур) через себя, за себя.

МЭРДУЛЭВУР (местн. п. от мест. мэрур) к себе, до себя, у себя.

МЭРДУР (дат. п. от мест, мэрур) себе

МЭРДЮР (твор. n. от мест, мэрур) собой.

МЭРКЭР, МЭРКЭСЭЛ сами.

МЭРЛИВДЭЙ кружить, кружиться. МЭРМЭГДИ только сами.

МЭРМЭКЧУР 1) одни, сами. Кууал мэрмэкчур биддэ, дялбур херчэлэтэн. — Дети сами одни живут после ухода родителей.

МЭРНЮМУР *(совм. п. от мест.* мэрур) с собой.

МЭРЦИВУР свой, личный.

МЭРТЭКИВУР (напр. п. от мест. мэрур) к себе, себе, на себя.

МЭРУН обувь, унты из камуса до бедер *(мужские, высокие, меховые)*.

МЭРУР себя.

МЭРЭКТЭЙ возвратиться, вернуться домой; *ср.* мучудай.

МЭРЭКЭДЕК возвращение; *ср.* мучудяк.

МЭРЭЛДЫВКЭ І водоворот.

МЭРЭЛДЫВКЭ II круговорот, окружность, кольцо. Эдэн учур, орми мугдэкэндулэ мэрэлдывкэч енели. — Чтоб олень не зацепился, привяжи кольцом к пеньку.

МЭРЭЛДЫВКЭ III шапка, типа кубанки (без наушников).

МЭРЭЛДЫДЭЙ (ноцан мэрэлдынрэ-н) вращаться, кружиться, вертеться, биться, циркулировать.

МЭРЭЛДЫНУКЭНДЭЙ (ноцан мэрэлдынукэн-ни) заставить вращаться, завертеть, закружить.

МЭРЭЛДЫНУКЭТТЭЙ (хй мэрэлдынукэч-и-нри) заставлять вращаться, вращать, вертеть, кружить.

МЭРЭЛДЫНЭН вращение, круговорот.

МЭРЭЛУКЭНДЭЙ заставлять объезжать вокруг.

МЭРЭЦТЭ лыжи (охотничьи), общитые камусом лося или оленя; cp. хулда.

МЭРЭЦТЭЛЭТТЭЙ (хй мэрэцтэлэч-и-нри) иметь лыжи, пользоваться лыжами. Ноцан, нудми, мэрэнтэлэттэй кимуттан. — Он в кочевье готовится брать с собой лыжи [меховые].

МЭРЭЦТЭЦЭТ наши лыжи. Эрэк мут мэрэнтэнэт бидэн. — Пусть это будет нашими лыжами [меховыми].

МЭРЭЦЭ *образн*. человек с круглым лицом.

МЭРЭПРУДЭЙ мелькать, рябить.

МЭРЭТИ 1. круг, окружность; 2. круглый.

МЭРЭТИКЭГЧЭ узор, состоящий из кружочков (вышивается бисером).

МЭРЭТИЧ вокруг (при вращении). МЭТУДЭЙ сообщить, предупредить, предостеречь.

МЭТУКЭН, МЭТУНМЭЙ сообщение, предупреждение, предостережение; cp. мэтун.

МЭТУКЭНДЭЙ дать возможность сообщить, предостеречь.

МЭТУКЭТТЭЙ (хй мэтукэч-и-нри) предостерегать, предупреждать, извещать, указывать, сообщать, осведомлять, уведомлять, информировать, докладывать, ставить в известность.

МЭТУМЦЭ приносящий известие, вестник.

МЭТУН извещение, донесение; ср. мэтукэн.

МЭТУНЭДЭЙ пойти сообщить. Тартаки мэтунэгэлрэ, тарав гэлнэгэлрэ. – Пойдем туда сообщим, пойдем приведем его.

МЯВАЦКАЛДАЙ перенести сердечный приступ. Тарак, мяванкалриди, кекэсэн бидэй елэкчин. — Обманул, что он будто умер от сердечного приступа (фолькл.).

МЯВАЦКАН сердечный приступ.

МЯВУН сердце. Мявунни ач энсилэмдэс бигрэн, ядук кокен? — Вроде бы сердце у нее не болело, отчего же тогда она умерла?

МЯИ десятый.

МЯИВ десятый мой.

МЯИН десятый (его).

МЯИС десятый твой.

МЯИТ десятый наш (с вами).

МЯИТАН десятый (из них).

МЯКЛИ около десяти, до десяти. МЯКЛИ-ДА-ТИТ до десяти. Хутэн

мякли-да-тит. – Детей у нее до десятка. МЯЛДАЙ проснуться, очнуться.

МЯЛТАДАЙ делать, чтобы стало десять. Хиндулэ уюн хэгэпэцэс, мялтадай миндук омэм тали. — У тебя девять соболей, чтобы стало десять, возьми у меня одного соболя.

МЯЛУКАН, МЯЛУКАНМАЙ побудка; ср. хуручан.

МЯЛУКАНДАЙ, МЯЛУДАЙ разбудить. Бадикар атикан дюллэ мялриди, мб хбя умивуттиван иттиди, мяцчирин нян этикэци мялуканни. — Утром старуха первой проснувшись, много сваленных в кучу дров увидев, удивилась и старика разбудила.

МЯЛУКАТТАЙ (хй мялукач-и-нри) будить.

МЯЛУКАЧИН, МЯЛУКАЧИНМАЙ побудка.

МЯМДЭ 1. удивительный, интересный; 2. интерес; 3. удивительно, интересно.

МЯМКАНДАЙ (нонан мямкан-ни) заинтересовать, поразить, удивить, изумить, ошеломить, восхитить.

МЯМКАТТАЙ (хй мямкач-и-нри) заинтересовывать, поражать, удивлять, изумлять, ошеломлять, восхищать.

МЯМСИ 1. занимательный, занятный, интересный, поразительный, забавный, удивительный, изумительный, необыкновенный, странный, диковинный, чудесный; 2. занимательно, занятно, интересно, поразительно, забавно, удивительно, изумительно, необыкновенно, странно, диковинно, чудесно.

МЯМСИ КАКАН удивительно. Ялавут-та цэнрэн мямсикакан. – Куда же пошла, удивительно.

МЯН десять, десяток. Мян биникэн. — Вдесятером.

МЯНДАЙ удивиться, заинтересоваться

МЯН ДОР дюжина, двенадцать.

МЯН ДОРИТЭН двенадцатый (из них)

МЯН ДЫГИТЭН четырнадцатый (из них).

МЯН ДЫГЭН четырнадцать.

МЯН ДЯПКАН восемнадцать.

МЯН ДЯПКИТАН восемнадцатый (из них).

МЯН ИЛАН тринадцать.

МЯН ИЛИС тринадцатый (твой). Хин адаллас хорчал олрацалдукус мян илис готкэн. — Из рыб, попавших в твою сеть, тринадцатая — шука.

МЯН ИЛИТАН тринадцатый (из них)

МЯНИ удивление, изумление, восхищение.

МЯНИДЮР вдесятером.

МЯНИКАМАН всех десятерых.

МЯНИЧАНДЮР все вдесятером. Мут мяничандюр хордэвур. — Мы все вдесятером поедем.

МЯН НАДАН семнадцать.

МЯН НАДЫС семнадцатый *(твой).* МЯН НАДЫТАН семнадцатый (из

МЯН НЮЦИС шестнадцатый (*твой*).

МЯН НЮЦИТЭН шестнадцатый (из них).

МЯН НЮЦЭИ шестнадцать.

МЯН 0МИС одиннадцатый. Хин мян емис оранси малца. — Твой одиннадцатый олень безрогий.

МЯН 0МИТЭН одиннадцатый *(из них).*

МЯН 0МЭН одиннадцать.

МЯН ТУНЦАН пятнадцать.

МЯН ТУНЦИС пятнадцатый. Хин орардукус мян тунцис оранси кэндэ. — Из твоих оленей пятнадцатый олень каргин.

МЯН ТУНЦИТАН пятнадцатый (из них). Эрэл орардула мян тунннтан бу-

ды. — Из этих оленей пятнадцатый пестрый.

МЯН УЮН девятнадцать.

МЯН УЮС девятнадцатый (из них). Хин мян уюс оранси кэнели. — Твой девятнадцатый олень плохой [негодный].

МЯН УЮТЭН девятнадцатый (из них). Эрэл орардук мян уютэн бэчэцэ. — Из этих оленей девятнадцатый хромой.

МЯЦРА десяток (о копытных животных, находящихся в одном месте). Бй мянракакар буюр удютан биракчан бардалан иттив. — Я увидел на той стороне ручья следы десятка диких оленей.

МЯЦРАТАН десяток (из них). Намгич няма буюн елтэнитэн, эрэлдук буюрдук мяцратан-да хентэтки хуенитэн. — С моря прошли сто диких оленей, из этих оленей десяток оторвались в другую сторону.

МЯЦЧИВКАНДАЙ (ноцан мяцчивкан-ни) заинтересовать, поразить, удивить, изумить, ошеломить, восхитить.

МЯЦЧИВКАТТАЙ (хй мяцчивкачи-нри) заинтересовывать, поражать, удивлять, изумлять, ошеломлять, восхишать.

МЯЦЧИВЦИ 1. занимательный, занятный, интересный, поразительный, забавный, удивительный, изумительный, необыкновенный, странный, диковинный, чудесный; 2. занимательно, занятно, интересно, поразительно, забавно, удивительно, изумительно, необыкновенно, странно, диковинно, чудесно.

МЯЦЧИДАЙ удивляться, интересоваться.

МЯЦЧИН, МЯЦЧИНМАЙ интерес, удивление, изумление, восхищение.

МЯРАКАЯ, МЯРАКАН десять раз. МЯРДД I) десятка; 2) десять очков (в игре).

МЯРМАН К десять рядов, слоев; 2. десятирядный, десятислойный.

МЯРМАНЬ на десять частей. Хй илбэчэлби орарби мярмань дэлкэли (борили). — Пригнанных тобою оленей разделили на десять частей.

МЯСАЛАН веселый громкий смех; *ср.* мясацчин.

МЯСАМАТТАЙ, МЯСАЦЧИДАЙ смеяться громко, весело.

МЯСАЦЧИН веселый, громкий смех; *ср.* мясалан.

МЯТ шкура с головы (лося, оленя). МЯТАл по десять.

МЯЧ, МЯЧИК мяч, мячик.

H

НАБА печаль, печальный, грустный. Ноцан наба одни, орми бэририди. — Он стал грустным, потеряв [своего] оленя.

НАБАКТАЙ терзать, раздирать (в клочья), загрызать; ср. тадандай.

НАБАМДАЙ рваться.

НАБАН огорчение, печаль, грусть, досада. Ноцан набанду тиниврин. — Его одолела печаль (доел.: печаль залавила).

НАБАНЦА унылый, тоскливый, мрачный, хмурый, невеселый, грустный, печальный. Ноцан набанна бэй, ноцнюнни экич бис, иян хэчус. — Он невеселый человек, с ним невозможно быть вместе и устаешь.

НАБГАМКАНДАЙ приклеить. Набгамканиди, арудим бичэгчинни. — Приклею и воскрешу как было (фолькл.).

НАБГАН липкий, клейкий, вязкий. НАБГАНДАЙ прилипнуть, пристать, приклеиться.

НАБГАНРИ, НАБГАЦЧИРИ 1. липнущий, прилипающий, приклеивающийся, склеивающийся; 2. липкий, клейкий, вязкий.

НАБГАЦЧИДАЙ липнуть, прилипать, приставать, приклеиваться, склеиваться. Акнилни торлэ набганчиддытан. — Братья его к земле были приклеены (фолькл.).

НАБГАТА липкий, клейкий, вязкий. НАБГИДАЙ прилепить, приклеить, заклеить, наклеить.

НАБГИЛДЫВУН клей, то, чем клеят; *ср.* бомба.

НАБГИТТАЙ (хй набгич-и-нри) прилеплять, клеить, приклеивать, склеивать, наклеивать, заклеивать, приложить.

НАБГУЛДУДАЙ приклеиться. Мол емэтту набгулдучал тэм оча, ок-та эннэн хаюр. — Бревна вместе приклеились, получился плот, никогда не сломающийся.

НАБДА *изобр*. в клочья, в лохмотья. НАБДАИ огорчаться, досадовать, впадать в уныние, печалиться, обмереть, впасть в обморочное состояние.

НАБДАКТАЙ рвать в клочья, разрывать, раздирать шкуру, одежду.

НАБДАКУ разорванный в клочья, драный, разодранный, оборванный, ободранный; *ср.* набданя.

НАБДАКУН клочья, лохмотья, отрепья.

НАБДАЛАЦЧИДАЙ быть в лохмотьях. Набдалацчин, хеттэн. — В лохмотьях побежал вслед.

НАБДАЛДАДАЙ взмахивать, бить, хлопать, махать. Дэтлэди набдалдан. — Махать крыльями.

НАБДАЛДАЙ I ударить, хлопнуть, нзмахнуть крыльями.

НАБДАЛДАЙ II раскрыть, развернуть (материю, костюм, постель).

НАБДДМДАИ разрываться в клочья, раздираться.

НАБДАНЯ ободранный; *ср.* набдаку. НАБДАРДАЙ 1) разорваться в клочья, разодраться; 2) оборваться, обноситься.

НАБДАС *изобр*. так, что разодрался до дыр в клочья; *ср*. нэбдэс I.

НАБДЫ порванный, рваный, дырявый (о шкуре, одежде).

НАБДЫДАИ рвать (шкуру, одежду). 11АБИТ дерн (со старой травой).

НАБУКАНДАЙ (ноцан набуканни) 1) огорчить, досадить, обидеть, опечалить, расстроить; 2) нахмуриться, насупиться.

НАБУКАНЧА 1. огорчивший, досадивший, обидевший, расстроивший; 2. 1) огорчение, досада, обида, печаль, расстройство; 2) обидчик.

НАБУЛЧИДАЙ огорчиться, обидеться, опечалиться, расстроиться, затосковать, затужить, захандрить, закручиниться, заскучать.

НАБУС 1. огорчение, досада, обида, расстройство, тоска, хандра, уныние, скука, грусть, печаль; 2. печальный, грустный, унылый, тоскливый, мрачный, хмурый, невеселый; 3. досадно, обидно, печально, тоскливо, грустно, уныло, скучно.

НАБУСАч досадно, обидно, печально, тоскливо, грустно, уныло, скучно.

НАБУТНИКАН 1) уныло, угрюмо; 2) печалясь.

НАБУТТАЙ (хй набуч-и-нри) огорчаться, досадовать, унывать, печалиться, удручаться, расстраиваться, тосковать, тужить, хандрить, кручиниться, скучать.

НАБУТТЫ печальный, тоскливый, грустный, унылый, скучный, мрачный, хмурый, невеселый.

НАБУЧИН огорчение, досада, обида, печаль, расстройство, тоска, хандра, грусть, уныние, скука; *ср.* набучинмай.

НАБУЧИНМАЙ печаль, тоска, грусть, хандра; *ср.* набучин.

НАВАГА (олра гэрбэн) навага.

НАВАНДАЙ, НАВАТГАЙ 1) стукаться, ударяться обо что-л.; 2) биться, плескаться (о волнах).

НАВДАЙ попадаться.

НАВДАКА зап. лось; ср. эгдетэ.

НАВКА *(<pyc.)* 1)лавка, скамья; 2) нары.

НАВКАЛАН І. меткий; 2. меткий стрелок; снайпер; *ср.* нярман.

НАВКАЛАННИ меткость, искусная стрельба.

НАВКАН, НАВКАНМАЙ попадание в цель (пулей, дробью).

НАВКАНДАЙ попасть в цель (пулей, дробью).

НАВКАНИ попадающий *(выстре- лом)*.

НАВМИНТАНДЯ старый мох; *ср.* нямалра.

НАВЦАН богатое оленьим ягелем место; *ср.* навтапчи.

НАВТА ягель, олений мох.

НАВТАПЧИ богатый оленьим мхом, ягелем, ягельный (о *местнос-ти*); *ср.* навуан.

НАВУН вдовец, вдова.

НАГАРКИНДАЙ нагрубить.

НАГАРКИТТАЙ грубить.

НАГИР (<рус.) лагерь.

НАГЛАЛДАЙ растрепаться (о волосах). Нюритэлни, оран цеелрэн урэчин небати хэнцэкэндун наглалран. — Волосы, белые как подшейный волос оленя, до колен растрепанные доходят. НАГЛАНЯ растрепанный.

НАГЛАЦАЯ человек с пышными взъерошенными волосами.

НАД (<рус.) рел. ладан.

НАДА (<pyc.) 1. нужно, необходимо; 2. нужный, необходимый; 3. нужда, надобность, необходимость.

НАДАВДАЙ 1) испытывать необходимость; 2) нуждаться.

НАДАИ I (нонан на-д-ни) 1) попасть, удариться, наскочить; 2) нападать на кого-л., набрасываться, налетать, накидываться; 3) нападать, атаковать, штурмовать, наступать.

НАДАЙ II (бй на-да-м, нонан над-ни) 1) наткнуться; 2) попасть в самострел; 3) впадать (о реке).

НАДАКЛИ около семи, до семи. НАДАЛИЙ в случае нужды.

НАДАЛКАН 1) нужный, необходимый, следуемый, полагающийся, должный, требующийся; 2) ценный, важный, полезный.

НАДАЛКАНЬ нужно, необходимо; *ср.* надач.

НАДАЛТАДАИ разделить на семь. НАДАН семь. Надан хуси бисидюр, надан асаткар бдытан, оилбур нукритан хуси нанравур. — Семь лебедей превратились в семь девушек, сняли с себя лебяжью одежду.

НАДАН БИНИКЭН всемером.

НАДАНМЯГИТАН семидесятый (из них).

НАДАНМЯР семьдесят.

НАДАН НЯМА семьсот.

НАДАНРУ семь хозяйств в одном месте.

НАДАЦРА 1)семь юрт в одном месте; 2) семерка (о диких животных). Тар тэгэлэ наданри дю ичун. — Там, далеко видно семь чумов.

НАДАРАКАН семь раз.

НАДАРАКАЯ только семь раз.

НАДАРДА семерка, семь очков в игре.

НАДАРМАН в семь рядов, слоев. НАДАТАЛ по семь.

НАДАЧ нужно, необходимо; *ср.* надалкань.

НАДНАДДАЙ биться о берег (о $pe-\kappa e$).

НАДНИДЮР семеро, всемером. НАДНИКАМАН всех семерых.

НАДЫ 1. нападающий, наступающий на кого-л.; 2. наступательный.

НАДЫ седьмой.

НАДЫС седьмой (твой).

НАДЫТАН седьмой (из них).

НАДЯК 1) нападение, налет, наступление; 2) впадение троп; *ср.* нан II.

НАЙИПАН нож (специальный, для кройки); ср. гирасак.

НАЙМИ женское праздничное летнее пальто из ровдуги.

НАЙСА сыромятина (кожа сохато-го без шерсти).

НАКАВАЛЬНЯ (<pyc.) наковальня. НАКАДАЙ 1) умолять; 2) льстить (о ребенке).

НАКАМАРНИК *«рус.)* накомарник; *ср.* куличилдывун.

НАКАТ медведь (одно из названий); ср. кяга; О накат качиканни медвежонок; накат укин медведица. Нимкан бицсин накат чиликав хбч аич бэлгэрэн. — В сказке медведь всегда помогал бурундуку. «Накат минтэки ай акан, эрэгэр мину бэлрэн», — гёникэн дылгурач тёрэлрин. — «Медведь для меня хороший брат, он всегда мне помогает», — стал защищать медведя бурундук. Накат хиралриди иркалран, мунрукам хёттэн, нян мунрукассон улрэлкэн танни. — Рассердившись, медведь закричал, погнался за зайцем и с мясом сорвал заячью шкуру.

НАКАТАМДАЙ пахнуть медведем.

НАКАТАС шкура медведя; ср. утэс. НАКАТКАН игрушечный медведь. НАКАЧИ бычок речной *(рыба)*.

НАКРИ 1) дерево, растущее в лесотундре низкорослое, с густой кроной; 2) карликовая береза.

НАКРИТАПЧИ земля или дерево, поросшие мхом.

НАКУМАТТАЙ флиртовать.

НАКУМАЧИДДАЙ флиртовать в течение некоторого времени.

НАЛДАВКАНДАЙ (нонан налдавкан-ни) столкнуть, заставить соприкоснуться.

НАЛДАДАЙ I 1) наталкиваться, наскакивать, налетать, натыкаться; 2) сталкиваться, вступать в соприкосновение.

НАЛДАДАЙ II сливаться (о реках). НАЛДАДЯК слияние, место слияния рек.

НАЛДАМАТТАЙ I (хй налдамач-инри) пересекаться.

НАЛДАМАТТАЙ II (хй налдамачинри) 1) схватиться, сцепиться, вступить в борьбу; 2) ссориться, браниться, спорить, вздорить.

НАЛДАМАЧАК I) схватка, стычка, столкновение; 2) ссора, брань, спор, распря, раздор.

НАЛДАМАЧИН I пересечение.

НАЛДАМАЧИН II 1) схватка, стычка, столкновение; 2) ссора, брань, спор, распря, раздор.

НАДДАН, НАЛДЫ 1) приток реки; 2) место впадения реки, устье притока; 3) слияние двух рек, место впадения реки в море. Тек эдук тартаки цэндинри, налды эгден бидин... — Сейчас пойдешь туда, [там] будет слияние рек... (фолькл.).

НАЛДУТТАЙ Оспорить, ругаться; **2)** сражаться, бороться.

НАМ море. Наму бассаки, доска, калбагдын дыдин цэнэддивнэку так-

ладаку бекули. — Раскинься, доска, через море как мост. Нам хелилэн буюр, эгдетэл-дэ тардатанна бис. — На берегу моря находятся дикие олени, лоси и там и сям. Нам дулакандулан тураки, хэттиди, тикъеттин. — Посреди моря ворона устав, упала в море.

НАМАИН 1. наклонный, покатый, пологий; 2. открытое лицо; *ср.* нэнэин.

НАМАЛГАДАЙ расседлать.

НАМАЛДАЙ 1) завернуть по другой стороне дерева, сойдя с тропы; 2) задеть, зацепиться (за ствол дерева), запутаться (о молодых оленях и лошадях при езде по узкой лесной тропе).

НАМАЦКА подпруга грузового седла, подпруга седла человека, наездника; *ср.* тинэтэн.

НАМАС ловкий; ср. йба.

НАМАС, НАМАСАК глубокий снег. НАМАСАЧ ловко.

НАМАСТАЙ выпасть глубокому снегу.

НАМАТКАН ~ НАМУТКАН приморский житель, помор.

НАМАТТАЙ (хй намач-и-нри) сталкиваться.

НАМГИДА морской берег, побережье, взморье.

НАМДАЙ I (хй наман-ри) оседлать, навьючить.

НАМДАЙ II касаться воды, чего-л. Чалбанан молэ элэкэс намнин унутэлкэн, хэгтэлкэн, ночэлкэн чалбан бдын. — Как только березовый хлыст коснулся воды, сразу же выросли корни, ветки и листья.

НАМДИР широкий пояс на спине ездового оленя.

НАМДЫ, НАМЦИ морской.

НАМПА (<рус.) лампа.

НАМУРЛАДАЙ запутываться, зацепляться, застревать.

НАМУТКАН см. наматкан.

НАН І посылка.

НАН II 1) попадание; 2) нападение, атака, штурм, наступление, натиск, набег, налет, вторжение; *ср.* надяк.

НАН III 1)долг; 2) полномочие; 3) заказ; ср. кот.

НАНАЙ (цёнмин гэрбэн) 1. нанаец, гольд; 2. нанайский, гольдский.

НАНАМАВДАИ (ноцан нанамавра-н) то, чем высмеял человека, пришло к нему самому.

НАНАМДАИ брать в долг. Бй нанамрам. — Я взял в долг.

НАНАН, НАНАНМАЙ отправка, посылка.

НАНДАИ 1) уполномочить; 2) одолжить, дать в долг; ср. ёнудэй. Бй нанрам ноцандулин. — Я уполномочил [дал задание] брать для меня.

НАНИ долг; ср. ёнэм.

НАНМИНДАИ *тотем*, отомстить; ср. гакнидай. Тар илгэс кэнелин нанминчан. — Так за жадность была нака-

НАНРА 1.1) шкура; ср. йс; 2) шкурка; 3) кожа; 2. кожаный. Ями хогналран ёр нанранандян нокутти. — Вдруг висящая шкура зашевелилась.

НАНТАр *парен*, как ни в чем не бывало.

НАНЧА 1.1) отправивший, пославший; 2) отправленный, посланный; 2.1) отправитель; 2) посылка.

НАЦ пасть (ловушка давящего типа), ловушка, западня, хлопец, плашка.

НАЦАМДАС похожий на пасть.

НАЦАТТАЙ (хй нацач-и-нри) ловить, добывать, промышлять зверя при помощи ловушки, пасти.

НАЦГА вязкая масса, жижа.

НАЦГАРДАЙ налипать.

НАЦГАС изобр. вязко, всмятку.

НАЦГАТА I липкий, вязкий, густой клей.

НАЦГАТА II черный, темный.

НАЦГАТА III (Нангата) собств. Черный (клинка собаки).

НАЦГИДАЙ сгустить.

НАЦДАЙ установить, насторожить пасть.

НАЦИДАЙ 1) снимать (покрышку юрты, палатку); 2) рыться в чем-л.

НАЦИСАНДАЙ I) снять покрышку юрты, снять палатку; 2) содрать шкуру.

НАЦТИДАЙ 1) схватывать, выхватывать; 2) клевать (о рыбе).

НАЦТИСАНДАЙ 1) схватить, выхватить (быстро); 2) клюнуть (о рыбе). Нантиснин, ями эр — икири хуличан дылмиян бкар ирбэт небати бча. — Схватил, оказалось, это старый, белый череп лисицы.

НАЦЧАК охота, промысел при помоши пастей.

НАПКА 1)трава, мох, принесенные водой, зацепленные за кочки; 2) мох, старая трава (всунутые, зацепленные за сучок, ветку); 3) коряга, дерево, вырванное с корнем (застрявшее на дне реки, озера).

НАПКАДАИ 1) нависнуть на сучок, тальники (о траве, принесенной водой); 2) всунуть, воткнуть, зацепить за сучок (о воде).

НАПКУДАЙ зацепиться за сучок, застрять (о траве, принесенной водой).

НАРА недохолощенный олень.

НАРГА ларга, нерпа пестрая, тюлень пятнистый. Нарга бэен. — Лежбище ларги. Тадук нян награл бис, мёлэ букчэцчир. — Потом и нерпы были, лежащие в воде.

НАРГАДАЙ (ноцан нарг-а-н) рычать от злости, рассердившись (о человеке). Тавар эди минтэки наргар, эсэм хинчэкэнь цэлрэ. — Давай, не рычи на меня, не боюсь я тебя-то.

НАРГАЛАН (Наргалан) собств. Пестрый (кличка оленя, собаки).

НАРГАМАТТАЙ спорить, браниться, кричать; ср. **нэимэттэй.**

НАРГАЦАЦИ тонкий, высокий, пронзительный (о голосе); ср. нярнани.

НАРГАРИ рычащий от злости, рассердившись (о *человеке*).

НАРГАС шкура ларги.

НАРЕЧИЕ гром, наречие.

НАСАКАНДАЙ ходить в рваной олежле.

НАСАКТАЙ обрывать, отрывать, рвать поперек (кожу, ткань).

НАСАКУ 1) рваный, оборванный; **2)** порванный, разорванный поперек *(о коже, ткани).*

НАСАЛДАЙ 1) оборвать, оторвать; **2)** разорвать поперек (кожу, ткань).

НАСАМДАЙ 1) обрываться, отрываться; 2) рваться поперек (о коже, ткани).

НАСАРДАЙ 1) оборваться, оторваться; 2) разорваться поперек (о коже. ткани).

НАСАС изобр. 1) обрывая, отрывая; 2) разорвав поперек (так, что предмет быстро разорвался поперек); ср. тэ-кэс.

HACEKOMOE (магдили) насекомое.

НАСТОЯЩАЙ *грам.* настоящий; **О настоящей время** (тйкэрэп время) настоящее время.

НАТИЦА фолькл. собств. Натина.

НАТТАЙ (хй нач-и-нри) 1) попадать, ударяться, наскакивать; 2) натыкаться, напарываться, нарываться.

НАТУРУСКА *«рус.)* натруска, пороховница *(рога коровы, быка, костии)*.

НАУКА 1. наука; 2. научный. Хупкучэк наукан эцидин эвэн индулин-дэ ацаддыл эвэндук хбял хёдды. — Становится больше людей, которые благодаря силе науки открывают новое в жизни эвенов.

НАЦИОНАЛЫ1АЙ национальный. НАЦИОНАЛЬНОСТЬ национальюсть.

НАЦИЯ 1. нация; 2. национальный. НЕВТЭ 1) родник, ключ, источник; 2) протока.

НЕВТЭКЭГ местность, богатая родниками, ключами.

НЕВУН *(местн. п.* невугдулэ) выпуск, вынос, вывод, вывоз.

нёвэд-нэвуд *«рус.)* невод.

НЕВЭДДЭЙ, НЁВЭДЛЭДЭЙ метать, бросать, забрасывать, закидывать невод, неводить, ловить рыбу неводом.

НЕГНЕКЭГ І *песен*. 1. вид ивового кустарника; 2. *иносказ*. молодой.

НЕГНЕКЭГ II местность, заросшая вербой, лозняком.

НЕГОР *«рус.) собств.* Егор.

НЕГР (цёнмин гэрбэн) 1. негр; 2. негритянский.

НЕГЧЭЛДЭЙ чернеть(ся), темнеться).

НЕГЧЭНЕ І 1) черный, темный; 2) серо-бурый (о *масти); ср.* **муцрин; нугдэне** ІІ; **хакарин; хацра; хонаня; читэне**

НЕГЧЭНЕ II (Негчаня) собств. Черный (кличка оленя, собаки).

НЕГЧЭНЕЛТЭДЭЙ чернить.

НЕГЧЭНЭН темнота, чернота.

НЕГЧЭРГЭДЭЙ темнеть, чернеть (становиться темным, черным).

НЕГЧЭРГЭЛДЭЙ потемнеть, почернеть.

НВДЯЛИ «рус.) неделя.

НЕДЯЛИТЭННЭ еженедельно.

НЁЙДА 1) нижняя часть склона, низ горы; 2) берег, прибрежная полоса; 3) место около очага.

НЕЙДАЛИН рядом, с краю кого-л. Бэйди асици нейдалии хуклэддын, эч нукра унтай. — Сам рядом с женой спал, не снимая унтов.

НЕЙКЭ 1) светильник (жировой); 2) свеча; ср. чивичи; О нейкэ хулабатлан огарок.

НЁКИ, НЁКИЧЭН утка; **О неки- чэн хутэн** утенок.

НЁКИМИДЕК 1) охота на уток; 2) место охоты на уток; cp. **некичэмэчек.**

НЕКИМИДЭЙ охотиться на уток. НЁКИЧЭМЭЧЕК охота на уток; *ср.* нёкимидек.

НЁКИЧЭТИДЭЙ есть, поедать утку. НЕКЛУНДЭЙ выпускать воду фон-

НЕКТЭЙ 1) заниматься чём-л., действовать, поступать; 2) иметь сношение; 3) случаться (о животных); 4) в знач. вспом. гл. намереваться, решать.

НЕКЧИН, НЕКЧИНМЭЙ 1) занятие, дело; 2) поступок.

НЕКЭБУННЭ обязанность.

НЕКЭВДЭЙ сделать кем-л., чем-л. Акацчивур-да некэвдикэлти. — Как и брат [старший] станем.

НЕКЭССВДЭТЭН пусть так делают. «Некэсседэтэн, тек эниндулэй цэндинри хэвкичентэкий нэцэдцэнри», — генни. — «Пусть так делают, сейчас к матери пойдешь, иконке своей помолишься», — сказал (фолькл.).

НЕЛАТИЦ опушка обычно из меха собаки по нижнему краю пальто, иногда опушка из камуса на нижней части женского и мужского передников.

НЕЛТЭ черный мох на лиственни-

НЕМ (мести. п. немна) тетива. Бэй гадни, неммон-да эсни хогнасамкан. — Взял человек, даже тетива не шелохнулась (фолькл.).

НЕМАН шустрый, быстроделаюший

НЕМЕЦ (цонмин гэрбэн) 1. немец; 2. немецкий.

НЁМЭТ панты оленя.

НЁМЭТТИДЭЙ лакомиться пантами.

НЁНДЭЙ 1) таять (о снеге, *льде*); 2) плавиться (о металле).

НЕНДЭЙ добить, прикончить зверя. НЕНЕЦ (цонмин гэрбэн) 1. ненец; 2. ненецкий.

НЁНЦИБДЭЙ растапливаться, таять (о снеге, льде, металле).

НЁНЦИДЭЙ 1) растопить (снег, лед); 2) расплавить (металл).

НЁНЦИТТЭЙ (хй нёнцич-и-нри) расплавить (снег, лед, металл).

НЕНТЫ ливень.

НЕНТЭ (<рус.) лента.

НЕНЧЭ растаявший, расплавившийся (снег, лед, металл).

НЕЦГАЧА полозья; ср. иолгача.

НЁРГЭТ пушица (болотное и тундровое растение, служит пищей оленям с мая).

НЁРКЭ место вокруг очага; непокрытая земля в жилище. Нян-да икэнэн нёркэлэ йлрэн. — Опять зазвучало пение с места вокруг очага. Нян-да дэксэ дэсчин нёркэлэ. — Опять лежит мясо у очага.

НЕС см. нис.

НЕСЭЛКЭН см. нисэлкэн.

НЕСЭМНЭН тонкий; *ср.* **адния, нэмкун.**

НЕСЭЦЧИДЭЙ см. нисэнчидэй.

НЕСЭЧ см. нисэч.

НЕСЭЧИЧ см. нисэчич.

НЕФТЬ 1. нефть; 2. нефтяной.

НЕЧЕТНЭЙ нечетный.

НЕЧЭЛДЭЙ выпадать, вылезать (о шерсти, волосах, перьях).

НЕЧЭЛМИ шапка (из пыжика, расшитая бисером).

НЕЧЭЛРЭ шкура (оленья, летняя, идет на пошив зимней одежды).

НЕЧЭЛРЭДЭЙ, ОДЫНРАДАЙ выпадение шерсти (у оленя *и собаки летом*).

НЕЧЭЛРЭНМЭЙ линька живот-

НЕЧЭЛЧЭ облинялый (о животных).

НЕЧЭЛЭН, НЕЧЭЛЭНМЭЙ линька (о животных).

НЁБА, НЁБАТЫ белый (о масти животных).

НЁБАЛАСАМКАНДАЙ (ноцан небаласамкан-ни) выбелить.

НЁБАЛАСАМКАТТАЙ (хй небаласамкач-и-нри) белить.

НЁБАЛАСАНДАЙ (ноцан небаласн-а-н) забелеть (показаться о белых предметах).

НЁБАЛДАЙ белеть(ся) (виднеться о белых предметах); ср. гулрэлдэй.

НЁБАЛТЫЛТАДАЙ белить.

НЁБАРГАДАЙ белеть (становиться белым).

НЁБАРГАЛДАЙ побелеть.

НЁБАС изобр. добела.

НЁБАТИ I белый.

НЁБАТИ II (Нёбати) собств. Белый (кличка оленя, собаки).

НЁБАТИГДА (Нёбатигда) собств. Чистобелый, Альбинос (кличка оленя, собаки).

НЁБАТИЛТАДАЙ побелить.

НЁБАТЫЛТАН, НЁБАТЫЛТАН-МАИ побелка.

НЁБЭЛДЭЙ белеть(ся) (виднеться о животных белой масти).

НЁБЭРГЭДЭЙ побелеть, стать белым (о масти животных).

НЁБЭТИДЭТИЦ белая полоска из камуса на нижней части мужского передника.

НЁГ І узда[^] повод, вожжи, ремень. НЁГ ІІ, НЁГРЭН, НЁРЭД передовой, головной, ведущий (о ездовом олене, о ездовой собаке); ср. нёган; нёгаран; нёрад.

НЁГАМЦА 1) проводник; 2) ведущий, передовой, передовик.

 $H\ddot{\mathbb{E}}\Gamma AH$ передовой, ведущий олень; cp. нёг II.

НЁГАРАН передовой олень, оленьвожак; *ср.* нёг II.

НЁГАЧ впереди.

НЁГДАЙ 1) идти, ехать впереди (прокладывать дорогу); 2) быть вожаком; 2) быть передовым, головным. «Авугка-а нёгдин?» — «Хй-кэнэ, матак, нёганнас». — «Кто пойдет первым?» — «Ты сначала, зять, впереди иди».

НЁГНЭМКЭР, НЕГНЕК І) верба; 2) лозняк; краснотал.

НЁГРИ *(местн. п.* нёгрила) ведущий, идущий впереди.

НЁД кость на спине оленя.

НАПАДАЙ 1) кинуть, бросить; 2) выбросить.

НЁДУДАЙ 1) кидать, бросать; 2) выбрасывать.

НЁКА (цёнмин гэрбэн) 1.якут; 2. якутский; *ср.* кильча.

НЁКАДЫ якутский.

НЁКАДЫДАЙ, НЁКДДЫЧ по-якут-

НЁКАМАДАЙ идти к якутам.

НЁКЧЭ бахрома (из замии), кисть (украшение).

НЁМАТГАЙ убегать (об олене); ср. дэримэттэй.

НЁМАЧИДЯНДАЙ бегать беспрерывно (об олене).

НЁМКАНДАЙ вспугнуть (животное)

НЁМКАТТАЙ (хй немкач-и-нри) сгонять, вспугивать.

НЁНДАЙ 1) убежать (испугавшись чего-л.); 2) бежать от преследования.

НЁНТАКУ синяк (новый или только появившийся).

НЁНТАЛДАЙ ставить синяки.

HЁHТAНДAЙ посинеть (o синяке).

НЁНТАЦИ синяк (прежний или новый); ср. кэлдыр.

НЁНТЭКТЭЙ поставить синяк (мно-гим).

НЁЦЧАК волк; ср. буркучан; гиркари; нэлуки.

НЁЦЧАКМАГАН волкодав *(соба-ка)*.

НЁЦЧИДАЙ убегать (быстро), бежать рысью (о животных).

НЁЦЧИН, НЁЦЧИНМАЙ 1) убегание; 2) уход от преследования.

НЁЦЭТИ одноглазый; *ср.* чокани.

НЁРАД передовой олень, собака; вожак; cp. нёг I I .

НЁРИ (местн. п. нёрила) наконечник женского посоха.

НЁРКАН (мн. нёрканал) олень-бык трех-четырех лет.

НЁРКАНА лось четырех лет.

НЁРКАЧАН дикий олень трех-четырых лет.

НЁРМИ фолькл. лиственница густая, ветвистая, на которую сказочные богатыри вешают свои доспехи. Нерми дын хэлургэн эмрэн, дэвлэлкэн. — Пришел богатырь ростом в большую лиственницу с железным щитом.

НЁРУК передовой, головной олень, олень-вожак.

НЁРУКА передовая, головная собака (в упряжке), передовик, вожак.

НЁРЭН песен, ложбина.

НИБАКТАЙ 1) бить, хлопать крыльями (о птице); 2) хлопать, ударять, бить в ладоши.

НИБАЛЧИН шум от воды при движении лодки; cp. курган.

НИБАНУКАНДАЙ хлопнуть, шлепнуть.

НИБГАН подавиться.

НИБГЭ 1) непроницаемый ветру (о местности); 2) тихий, глухой (о месте), укромный.

НИБЭЛЬДВДЭЙ фолькл. порхать. НИВГЭ табун, стадо (домашних оленей). НИВУЛБУЦЧВД4Й 1) хлестнуть неожиданно (о ветке во время езды); 2) качаться, раскачиваться (о нарте во время хода).

НИВХ (цонмин гэрбэн) 1.нивх, гиляк; 2. нивхский, гилякский.

НИВЭКЭГ заросли ползучей карликовой березы.

НИВЭНИ фолькл. собств. Нивэни. НИВЭТ ползучая карликовая береза.

НИВЭТИ 1) тальник, из которого делают черную краску; 2) краска из тальника.

НИГЛИЙ зап. гусь (мелкий); ср. эр-

НИ^РИДАИ храпеть, всхрапывать. Долбанив чептэрэ ноцан нигридянрин. — Всю ночь он храпел.

НИГРИН, НИГРИНМАЙ храп, всхрапывание.

НИДГЭНДЭЙ проваливаться; *ср.* нидэркэттэй.

НИДДЭЙ (хй нид-э-нри) вдавить, надавливать, нажимать, затолкать.

НИДЭРДЭЙ 1) вдавиться; 2) осесть, опуститься; 3) провалиться, увязнуть (в снегу, в болоте).

НИДЭРКЭТТЭЙ проваливаться; ср. **нидгэндэй**.

НИКАДИМ собств. Никодим.

НИКАЛЧАН переносица.

НИКАН 1) шея (задняя часть);

2) позвоночник (шейная часть).

НИКИВЭ фолькл. собств. Никивэ.

НИКЧАН I чайка; $\it cp$. емнэти.

НИКЧАН II уменьш. шейка.

НИЛАБДАЙ слезать (о коре). Хуркэн чалбам ництэлкэнь дэбгэлриди, арисаг атикам чалбаци нйлабакан хяттан. — Юноша оторвал березу с корнями и отхлестал старуху черта, пока кора березы не слезла.

НИЛАДАЙ плесневеть, покрываться плесенью. НИЛАН, НИЛАНМАН снятие шерсти методом увлажнения.

НИЛАЦ плесень.

НИЛАЧА 1. заплесневевший, заплесневелый; 2. плесень.

НИЛБАЛДАЙ, НИЛБАРДАЙ 1) согнуться; 2) прогнуться (о дереве, о растениях под снегом).

НИЛБИМКАНДАЙ (ноцан нилбимкан-ни) согнуть, изогнуть.

НИЛБИМКАТТАЙ (хй нилбимкачинри) гнуть, сгибать, изгибать.

НИЛБУКАН гибкий, мягкий (о шесте, проводе).

НИЛБУМАТТАЙ (хй нилбумач-инри) гнуться, изгибаться, сгибаться.

НИЛБЭР 1) голый, лишенный волосяного и перьевого покрова (об олененке в утробе, о только что вылупившемся птенце); 2) голая (о шкуре линявшей).

НИЛБЭРДЭЙ поранить (о *растя*жении) в результате физического воздействия.

НИЛДАИ вылезать (о шерсти, о перьях), облезать.

НИЛЦИЯ облезлый.

НИЛТАКТАЙ царапать кожу в нескольких местах, сцарапывать корку со старой раны.

НИЛТАКУ царапина, ссадина. НИЛТАЛДАЙ сцарапать кожу.

НИЛТАМДАЙ расцарапываться.

НИЛТАРДАЙ расцарапаться, быть расцарапанным.

НИЛЧА 1. облезлый, лысый; 2. лысина.

НИЛЬГИЧА мотив орнамента в виде белой полоски из специально обработанной замши, показывающей дорогу жизни в детстве.

НИЛЬГИЧА ТЙВИНКАЧА белая гонкая полоска замши специальной обработки, используемая как деталь орнамента.

НИЛЬГИЧА НЁБАТИ белая тонкая полоска ровдуги в орнаменте.

НИЛЬГИЧА ТЭРГЭС полоска из белой ровдуги.

НИЛЬГИЧА ХИНЬЧАЧА мотив орнамента, состоящий из черно-белых чередующихся прямоугольников из замши.

НИМАДУДАЙ дарить убитое, добытое, дать часть добычи соседям по стойбишу.

НИМАДЬ человек, получивший в дар часть добычи.

НИМАТ 1)доля, пай (дарственный от охоты, часть добычи при разделе); 2) обычай отдавать добычу в дар старшему для распределения ее поровну между соседями.

НИМИДЭЙ приготовлять кровь для кровяной каши.

НИМКАЛАН сказочник, сказитель. НИМКАН 1. сказка, сказание; 2. сказочный.

НИМКАНДАЙ (ноцан нимкан-ни) рассказывать сказку.

НИМЦЭДЭЙ глотать.

НИМЦЭН I, НИМЦЭСЭН глоток. НИМЦЭН II 1) шалаш (из жердей, сверху присыпанный землей); 2) склад (подземный, временный).

НИМЦЭСЭНДЭЙ (ноцан нимцэсн-эн) глотнуть.

НИМРУДЭЙ, НИМРУТНЭДЭЙ 1) зажмурить глаза, зажмуриться;

2) прищурить глаза, прищуриться;

3) жмуриться.

НИМРУЦЧИДЭЙ 1) жмурить, жмуриться; 2) щурить, щуриться.

НИМРУТГЭЙ (хй нимруч-и-нри) смыкать, закрывать глаза.

НИМТИДЭЙ есть, поедать суп, кашу (из *крови оленя*).

НИМЭ нареч. по соседству.

НИМЭГДЭЙ, НИМЭГНИДЭЙ ходить в гости к соседям.

НИМЭГНЭДЬ гость, гостья из ближнего места.

НИМЭГНЭДЭЙ идти в гости к соседям; cp. дюмадай.

НИМЭДДЭЙ варить суп, кашу (из крови оленя).

НИМЭК сосед.

НИМЭН суп, каша (из вареной крови).

НИМЭР соседняя юрта, соседний дом.

НЙМЭТ молодой олений рог, только что выросший.

НИМЭТЛЭТТЫ, НИМЭТЭЛКЭН имеющий только что выросшие рога.

НИНА 1) блюдо (плоское, берестяное или деревянное для вареного мяса); 2) доска (гладко выстроганная, для резания вареного мяса); 3) неол. тарелка.

НИНКАМИ 1) посох (мужской); 2) костыль; *ср.* чорами.

НИНКАМИДАЙ 1) опираться на посох, отталкиваться посохом (при езде верхом на олене); 2) ходить, опираясь на палку, костыль.

НИНКАТ высохшее дерево, сухостой.

 ${\rm HИНЦЭДЭЙ}$ стонать (от боли). ${\rm HИНЦЭЛДЭЙ}$ застонать, заныть.

НИНТЭ 1) пятка, пяточная кость; 2) каблук.

НИНУВКЭНДЭЙ прислонить. Калралкан дюла иссиди, туркидукуй кв-кэчэв асив текникэн, хякитала нинув-кэнин. — Калралкан, добравшись до юрт, с нарты мертвую женщину поднял и поставил, прислонив к дереву ((ролька.).

НЙНУДЭЙ опереться.

НИНЦЭН стон.

НИНУН *(местн. п.* нйнундула) 1) опора; 2) мишень, цель.

НЙНУТТЭЙ 1) опираться; 2) нацеливаться), метить(ся), целить(ся).

НИНЭЛДЭЙ опираться, прислоняться.

нинэмкэггэй прислонять,

нинэндэй опереться, прислониться.

НИНЭЦЧИДЭЙ сжиматься, съеживаться.

НИЦДЭЙ (ноцан ниц-рэ-н) 1) делать зарубки, метки; 2) ставить вешки на дороге.

НИЦИВКИ *рел.* проклятие, заклинание.

НИЦИДЭЙ проклинать.

НИЦИР зарубка, метка, затесь, засечка; cp. илкэн II.

НИЦИТТЭЙ *рел.* проклинать, заклинать.

НИЦТЭКЛЭДЭЙ колотить, ударить пяткой.

НИЦТЭКЛЭТТЭЙ (хй ниитэклэчи-нри) подставлять ножку.

НЙЦТЭЛЭДЭЙ 1) упереться на пятку; 2) ударить пяткой, каблуком; 3) подставить ножку.

НИЦЧАН чайка; ср. ёмнэты.

НИПКИР 1) затычка, пробка; 2) закол, запор, заездок (рыболовное устройство на реке); ср. дарпир.

НИПКУДАЙ приносить течением что-л. к берегу, прибивать к берегу.

НИПКУЧЭ закупоренный, забитый. НИПКЭБДЭЙ 1) запираться, закрываться, затыкаться, закупориваться; 2) запрещаться.

НИПКЭДЭЙ 1) заткнуть, закупорить; 2) закрыть, затворить; 3) преградить путь.

НИПКЭЛГИДЭЙ 1) откупоривать; 2) открывать, отворять.

НИПКЭЛДЫВУН затычка, пробка. НИПКЭН, НИПКЭНМЭЙ 1) запор, затвор, закупорка; 2) запрет, запрещение.

НИПКЭТИЦ 1) затычка, пробка; 2) запор, задвижка, заслонка. НИПКЭТТЭЙ 1) запирать, закрывать, затыкать, закупоривать; 2) запрещать.

НИПКЭЧИБДЭЙ 1) запираться, закрываться, затыкаться, закупориваться; 2) запрещаться.

НИПКЭЧИН, НИПКЭЧИНМЭЙ I) запор, затвор, закупорка; 2) запрет, запрещение.

НИПКЭЧЭ 1. заперший, закрывший, заткнувший, закупоривший; 2. запретивший; 3. закрытый, запертый, заткнутый, закупоренный; 4. запретный.

НИПТАНУКАЛДАЙ захлопать крыльями.

НИПТАНУКАНДАЙ (ноцан ниптанукан-ни) махнуть, взмахнуть, хлопнуть, ударить крылом.

НИПТАНУКАТТАЙ (хй ниптанукач-и-нри) махать, взмахивать, хлопать, ударять крыльями.

НИПТЫ одна из пяти частей передника нал.

НИПЧАК *тотем*, оружие. Ями бэицэн нуцални, **нипчакырни**, ивдэрни тала иматта. — Почему закрыты [ее] мужа стрелы, **оружие**, принадлежности.

НИРАДАЙ 1) разделиться по суставу; 2) надломиться.

НИРАКТАЙ 1) разделить по суставу руками; 2) надламывать, отламывать. Дяландулин ниракли. — Отламывай по суставу [руками].

НИРАКУ разделенный по суставу. НИРАКУН разделение по суставу. НИРАЛДАЙ 1) разделить по суставу; 2) надломить.

НИРАЛЧИН журчание, лепет.

НИРАРДАЙ 1) разделить по суставу; 2) надламываться.

НИРБУТИ 1. чистое, незаросшее место; 2. чистый (о незаросшей поляне).

НИРГИ 1) перекат, мель на реке; *ср.* улин; 2) брод, переправа.

НИРГИН напевное слово в сказках. НИРГИТИ 1. мелкий, некрупный (о камнях, бусинах); 2. мелко нарезанное высушенное мясо.

НИРГЭДЭЙ 1) блеять дикому барану; 2) хоркать оленю; *ср.* каддадай; 3) издавать звуки при пляске, подражая хорканью оленя.

НИРГЭЛДЭЙ заблеять.

НИРГЭН I) блеяние; 2)хорканье оленя; *ср.* энтин; 3) хрипение при пляске; 4) эвенская пляска, сопровождаемая хрипением (подражанием хорканью оленей).

НИРДЭЙ выпускать молоки (о рыбе-самце).

НИРИ 1) спина; 2) спинка костюма от плеча до пояса; 3) позвоночник, хребет *(спинной)*. Ниригдаливур-да олра таррочим хэлу. — И на спину сделайте такое же железное.

НИРИВУН жердь, на которую вешают палатку.

НИРИМЧА 1) мякоть (.мясо или рыба вяленая); 2) хребет (лососевых, с небольшим количеством мяса, оставшимся после разделки рыбы на юколу).

НЙРЦАЦИ см. нярнани.

НИРУНЬ (местн. п. нируньна) железо.

НИРЧА разделанный по суставам (об оленьей туше).

НИРЭЛЧИДЭЙ 1) журчать; 2) лепетать; 3) шуметь (дождю).

НИРЭЛЭНДЭЙ (ноцан нирэлнэн) журчать, лепетать.

НИРЭНУКЭН 1) журчание, лепет; 2) рыдание, плач, рёв.

НИРЭНУКЭНДЭЙ (ноцан нирэнукэн-ни) 1) журчать, лепетать; 2) рыдать, плакать навзрыд, реветь.

НИС \sim НЕС (местн. п. нислэ) 1. счастье, успех, удача; ср. хэнэ; 2. счаст-

ливый, успешный, удачливый, удачный.

НИСА бисер.

НИСАДАЙ, НИСАВДАЙ расшить бисером.

НИСАКА кремневое ружье маленького калибра; ср. пэктэрэвун.

НИСАМИ обувь праздничная и погребальная, расшитая бисером (сейчас ее носят только женщины).

НИСАНДЯ ружье-малопулька; *ср.* маньчики.

НИСАЧ счастливо, удачно.

НИСУК мешок для табака и курительной трубки вместе.

НИСУЛУНДЭЙ споткнуться.

НИСЭ счастье; ср. дюл.

НИСЭЛКЭН ~ НЕСЭЛКЭН счастливый, успешный, удачливый, удачный

НИСЭНДЭЙ, НИСЭЦЧИДЭЙ оступиться, споткнуться.

НИСЭЦЧИДЭЙ - НЕСЭЦЧИДЭЙ споткнуться, оступиться.

 $HИСЭЧ \sim HЕСЭЧ$ 1. счастливый; 2. счастливо; cp. талач.

ИИСЭЧИЧ ~ НЕСЭЧИЧ счастливо, успешно, удачливо, удачно.

НИТИМАТТАЙ ловить арканом оленьи рога, лежащие на земле (*игра*); *ср.* мавутладай.

НИТИМАЧАК название игры (ловля арканом лежащих на земле оленьих рогов).

НИТТАЙ давить насекомых.

ИИТЧАН топ. Нитчан (название местности в Березовке Среднеколымского улуса РС (Я)).

НИЧЭЛМИ шапка женская праздничная из ровдуги.

НОГ пушистый, мягкий (о волосах, шерсти, мехе, бахроме).

НОД (местн. п. нбдла) 1. красивый, привлекательный, миловидный; 2. красиво, привлекательно, славно, мило.

НОДАЛДАДАЙ красоваться.

НОДАЛДАЙ сделаться красивым.

НОДАЛТАБДАЙ сделаться красивым, украшаться.

НбДАЛТАДАЙ, НОДИКАЛТАДАЙ сделать красивым, украсить.

НбДАЛТАН, НбДАЛТАНМАЙ украшение.

НОДА-Н 1) красота, привлекательность, миловидность; 2) убранство, украшение.

НОДАЧ красиво.

НОДУЧ красавец, красавица.

НОДЫВДАЙ 1) любоваться красотой, наслаждаться; 2) хвалить красивого, красивое, нравиться.

НОДЫКА, НОДЫКАЧА пестрый, цветистый, яркий.

НОДЫКАЛТАДАЙ украшать, делать красивым.

НбДЫКАЛТАН, НбДЫКАЛТАН-МАЙ украшение.

НОКАБДАЙ 1) повиснуть, виснуть; 2) вешаться, вывешиваться, завешиваться.

НОКАЛГИДАЙ фолькл. начинать. НОКАЛДЫВУН, НОКУЧИЛДЫ-ВУН вешалка.

НОКАМ навес, настил (на высоких столбах, для хранения вещей, продуктов).

НОКАЧИДДАЙ висеть некоторое время. Ичиснэн — Микола хэвкилдулэ нокачиссон. — Глянул — икона св. Николая также висит среди икон.

НОКИР приспособление, сооружение, навес для складывания костей медведя, оленя или погребальное снаряжение, украшение ездового оленя покойника.

НОКОХОК зап. весы.

НОКТАЙ вешать, подвешивать.

НОКУН приспособление для подвешивания предметов.

НОКУТНИКАН на весу.

НОКУТТАЙ висеть, свешиваться, свисать, держаться на весу.

НОКУТТЫ *(мести. п.* нокуттыла) висящий, свисающий.

НОЛИМА нарта; ср. турки.

НОЛИМАДАИ ехать на нарте; *ср.* туркидадай.

НОЛЬ арифм. ноль.

НОМЕР 1. номер; 2. номерной.

НОНАЛГИН фолькл. начало.

НОНАН 1. начало; 2. 1) сперва, сначала, на первых порах; 2) впервые, первый раз.

НОНАП начальный, первый; ср.

НОНДАЙ сделать первым; *ср.* емивлэй.

НОНМАКАН с самого начала.

НОЦАН (вин. n. нонман, местн. n. ноцандулан) 1)он, она, оно; 2) перед именем в притяжат. ϕ . его, её.

НОЦАРДАЧ олень, полученный (давно) от них.

НОЦАРТАН 1)они; 2) перед именем в притяжат. ϕ . их. Нонардулатан Элкы-дэ хамуча эвиддын. — И Элкы бегал с ними (ϕ олькл.).

НОЦАРТАНБЫДИ они-то бесполезные. Нонартанбыди яв гондир. — Они-то бесполезные, что скажут.

НОЦДАЛ выдаваться, выступать (о мысе)

НОЦДАН мыс, выступ.

НОЦДАННИ борт нарты; $\it cp.$ брди-

НОЦДАЧ олень, которого он дал (давно).

НОЦКИ кижуч (рыба из лососевых). НОЦМАН его. Нонман дантан иргэттин. — Его воспитал дядя.

НОЦНИЦАТ то, что будет принадлежать ему.

НОЦНИЦАТАН то, что будет принадлежать им.

НОЦЦИН притяжат. ф. его, её.

НОЦЦИТАН притяжат. ф. их.

НОЦСИВАН *пренебр.* он-то никому не нужный. Гуде-е, нонсиван яв некчин. — Бедный, он-то никому не нужный, что может сделать.

НОЦТАРГАН насекомое с белым пятном на шее, которое портит продукты и одежду.

НОСМИНЧА (<pyc.) ножницы; ср. кипти: хусалдывун.

НОСОРОГ (делгэнкэ гэрбэн) носорог.

НОТА нота.

НОТИЦИ корявый, морщинистый. Элэкэс дебэдилрэн, гулунни бардалан ядук-уч эмчэ хб хагды атикан, нотини китици оникан нюбукэ икирэвэн аран кулитти. — Только сел покушать, вдруг откуда-то появилась на той стороне костра морщинистая, корявая старуха, худая, кожа только кости покрывала.

НОЯБРА *(<pyc.)* (ноябрь бяган) ноябрь.

НО (мн. ноцил, нонул) (местн. п. нолэ) младший (брат, сестра). Нёчэнни чаюрадилран. — Младший братишка стал пить чай. Тар тачин хйлри бэй, ач-та ялач дюлаккань нёлэй мучурин. — Так бедный человек, голый, без ничего к младшему брату вернулся.

НОГЭ (мн. нёгэнил) родственник (ребенок младшей сестры, а также тетки — младшей сестры отца, матери).

НОГЭНУР дети младшей и старшей сестер.

НОДМЭР І. младший, младший брат, младшая сестра; 2. моложе, меньше (по возрасту).

НОКИ стрела; ср. инэт.

НОКИЛНЭ стрекоза.

НОКИРУК колчан.

НОКИТТЭЙ пускать стрелы, стрелять (из лука). Кунаякан, эди нокит-

кил, тэтиву хубгидикэс. — Мальчишка, не стреляй из лука, мех моей кухлянки исцарапаещь.

НВКИЧИДДЭЙ стрелять постоянно. Теллэ **нёкичиддьвтэн.** — На улице **постоянно стрелял из лука.**

нвкичин, некичинмэй стрельба *(из лука)*.

НВКЛЭДЭЙ выпустить стрелу, выстрелить (из лука).

НОКУКЭНДЭЙ I 1) отскочить в сторону, изловчившись; 2) увильнуть.

Н9КУКЭНДЭЙ II пустить по ложному следу.

НОКУКЭТТЭЙ (хй некукэч-и-нри) дремать.

НвКЧЭГЧИН как бахрома.

НОКЭР тотем, голова медведя.

НЕКЭЧЭМИДЕК охота на лося. НЭКЭЧЭМИДЭЙ охотиться на ло-

НОКЭЧЭН дось; ср. токи; эгдетэ. НвМНЭДЭЙ обижать (младшего, слабого), задевать.

НОМЧЭН привычка; ср. нулгэ I . НеМЭНДЭЙ (нёцилби аявдай) любить младшего (брата, сестру).

НОНУН вдвоем с младшим(ей) (братом, сестрой).

НОЦКЭДЭЙ см. нункэдэй. НОЦКЭЛДЭВКЭНДЭЙ заставить

кивать головой. НОЦКЭЛДЭДЭЙ 1) утвердительно качать головой; 2) кивать головой; 3) кланяться.

НОЦКЭЛДЭН 1) кивок; 2) поклон. НОЦКЭЛДЭСЭНДЭЙ (ноцан ноцкэлдэсн-э-н) кивнуть головой, поклониться.

НОЦКЭПКИ наклонно.

НОЦКЭТТЭИ сидеть с опущенной головой.

НОЦЭРИДЭЙ беспрерывно говорить^

НОЦЭРИН шум от беспрерывного разговора.

НОРГЭДЭЙ (ноцан нергэн-рэ-н) плясать с горловым пением.

НОРГЭЛЭН 1) плясун с горловым пением; 2) пляска с горловым пением.

НОРГЭНДЭЙ (ноцан нергэнрэ-н) плясать, танцевать с горловым пением.

НОРГЭНЭК I пляска с горловым пением

НОРГЭНЭК II место, утоптанное во время хороводного танца.

НОРИГЭ хариус (рыба).

НОСИЛЭ молоденький.

НОСТЭ молодой, моложавый.

НОСЭГЧЭН 1. молодой, юный; ср. гблилрэ; 2.1) подросток, юноша; 2) молодость, юность. Эрэк бэй несэгчэн-тит биникэн хоми бисин. — Этот человек, хотя был молодой, был волшебником.

НОСЭГЧЭР молодежь, юношество. несэгчэрэп, НОСЭГЧЭРЭП-Э-Н молодость, юность.

НОСЭГЭ молодой (о лосе, диком

НОСЭНРЭЧЭН (носэгчэн чамак) молодой (о *тарбагане*).

 ${\rm H0}\Gamma{\rm T}{\rm ЭЙИ}$ 1) называть младшим (о брате, сестре); 2) иметь младшего брата, сестру.

НОВДЭЙ выпускать, выводить, выносить, вывозить.

НОВКЭМДЭЙ выпускаться.

НОВКЭН, НОВКЭНМЭЙ 1) выпуск, вывоз; 2) удаление, увольнение.

НОВКЭНДЭЙ (ноцан новкан-ни) 1) выпускать, вывезти, вынести, вывести; 2) удалить, уволить.

НОВКЭТТЫ (новкэтты падеж) *гром*, отложительный падеж.

НОВКЭТТЭИ (хй нёвкэч-и-нри) 1) выпускать, выводить, выносить, вывозить; 2) удалить, уволить.

нёвкэчин, НОВКЭЧИНМЭЙ 1) выпуск, вывоз; 2) удаление, увольнение.

НОВУНМЭЙ выпуск, вывоз, вынос, вывод.

нёвуцчидэй высунуться, вынырнуть.

НёДЭЙ выйти. Хинтэки эмру, нё-ли-сил! — К тебе пришли, выходи же! Як некэддэн гёникэн, нён-кэ-сни. — Ведь он вышел, думая, что же там происходит.

НОЛТЭК фолькл. собств. Солнечная. НОЛТЭН солнце; О нёлтэн гебэнмэйгидэн запад; нвлтэн гвбэнмэин заход солнца; нвлтэн кулибинсэн солнечное затмение; нвлтэн хенмэйгидэн восток.

Н0ЛТЭНДЭЙ (нёлтэн-рэ-м) сверить солнцу.

НОМЭ истощенный.

НёМЭВЧИДЭЙ истощить, ослабить.

НёМЭДЭЙ 1) стать тощим, истощенным; 2) умереть от истощения.

НёМЭЛЧИДЭЙ выскочить, выбежать.

HёМЭН 1) истощение; 2) смерть от истощения.

Н0МЭТЛЭ 1. издохший, околевший; 2. падаль, околевшее животное. Н0НМЭЙ выход, выезд,

НОНБ рел. 1) нельзя, запрещено; 2) грех, грешно. Нёне, эди иркацир — аннамта ерицчэлэй тёрду. — Грех, не кричи в новом месте, где ночуешь. Пене, он мэр эньмур — хуцэлур, он некчип, — гонни. — Какой грех, что мы можем сделать с нашей кровной матерью. Тэгэлэ бисилбу, гору эчэлбур квер, нёнь. — Долго не видеть родных, которые живут далеко — грех.

Н0ЦЭТИ одноглазый.

НёРЦИБДЭЙ калиться, раскалить-

НёРЦИДЕК выплавка руды.

НёРЦИДЭЙ (ноцан нёрци-н) калить, накалить железо.

НёРЦИТТЫ *(местн. п.* нёрциттылэ)]. плавящий, расплавляющий; 2. плавильный; 3. плавка, выплавка руды.

НёРЦИТТЭЙ (хй нёрцич-и-нри) плавить, выплавлять руду, сваривать метапл.

НёРЦИЧИНМЭЙ плавка, выплавка железа.

НёРЭМДЭЙ волноваться. Эди **нё- рэмрэ.** — Не **волнуйся.**

НёРЭНЧЭ раскаленный, багровый (о металле).

НёЧЭ І) растение; 2) зелень, молодая трава; **О деплэ нечэ** овощ, овощи (букв.: съедобная зелень); 3) цветок

НёЧЭВДЭЙ заварить чай травой. НёЧЭГДЭЙ щипать траву, питаться зеленью.

НОЧЭГРИ травоядный.

НёЧЭГУДЭЙ зеленеть (виднеться—о растениях, зеленых предметах); ср. чулбалдай.

НёЧЭГУСЭНДЭЙ (ноцан нёчэгусн-э-н) зазеленеть (показаться — о зеленых предметах).

НёЧЭКЭГ заросли молодой травы; местность, покрытая зеленью.

НёЧЭЛБЭДЭЙ распускаться, расцветать; зазеленеть, зацвести (*o pac- meниях*).

НёЧЭРУК чайник (для заварки).

НУБА 1) растение, растущее на горах; 2) корень съедобного растения.

НУБАЛАДАЙ пойти собирать корни съедобного растения.

НУБАЛИДАЙ собирать корни съедобных растений.

НУБАЛИКИЧ I место, где можно собирать нуба (корень съедобного растения).

НУБАЛИКИЧ II Нубаликич (название местности в Берёзовке Среднеколымского улуса РС (Я)).

НУБГИТТЭЙ продымить слегка шкуры, камусы.

НУБГИТЧЭ продымленный.

НУБГИЧИБДЭЙ родымиться.

_НУБГИЧИН, НУБГИЧИНМЭЙ, НУБГИЧЭК дымление, обработка, окуривание дымом.

НУБДИ зимние женские унты из зимнего камуса, расшитые бисером.

НУБДЭЙ продымиться (о шкуре), прокоптиться.

НУБИЛГУРИДИ окурив дымом. Хулимилан хунадьдун тэргэсу нубилгуриди борин. — Хулимилан, окурив дымом замшу, отдал дочери.

НУБЛИДЭЙ 1)течь, литься; 2) сыпаться; *ср.* ункэлбэн.

НУГАСАНДАЙ (ноцан нугасн-а-н) вынуть, вытащить, выдернуть, выхватить, извлечь.

НУГДАЙ вынимать, вытаскивать, выдерживать, выхватывать, извлекать; *ср.* нудай.

НУГДУ обувь, унты (мужские или женские, зимние из камусов до колен).

НУГДУ НИСАМИ женские праздничные короткие унты из камуса с вышивкой.

НУГДЭ 1) темный предмет, силуэт; 2) иносказ. медведь (одно из названий).

НУГДЭЛДЭЙ 1) темнеть, чернеть; 2) виднеться (вдали), выделяться.

НУГДЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан нугдэлэсн-э-н) зачернеть, затемнеть (о черных, темных предметах).

НУГДЭНЕ I медведь (одно из названий).

НУГДЭНЕ II горелый пень (черный), коряга (черная издалека); ср. негчэне I.

НУГЧИБДАЙ запрещаться; ср. нучиблай.

НУГЧИЧА запрещенный, запретный; ср. нучича.

НУДАЙ вынимать, вытаскивать; ср. нугдай.

НУДДЫ (мести. п. нуддылэ) 1. кочевой, кочующий, бродячий; 2.1) кочевник; 2) кочёвка, переселение.

НУДДЭЙ (хй нуд-и-нри) кочевать, откочевать, переселяться, перебираться, переезжать.

НУДИДДЭЙ тихонько готовиться к переезду, собираться кочевать. Бй нудиннэв. — Я должен откочевать.

НУДИДЕК сборы в кочевку.

НУДЮКЭН переселение, выселение

НУДЮКЭНДЭЙ переселить, выселить $^{\wedge}$

НУДЮКЭТТЭЙ (хй нудюкэч-инри) вынуждать переселяться, выселять^

ПУК I (<pyc.) 1)лук (растение); 2) дикий лук, чеснок, черемша; ср. энут.

НУК II смола дерева; ср. нют.

НУКАМАЛЧИДАЙ быстро сни-

НУКАСЧИДАЙ развязывать, пытаться снимать.

НУКЛИДЕК сбор дикого лука, чеснока; ср. эцутлидек.

НУКЛИДЭЙ собирать дикий лук, чеснок; *ср.* энутлидэй.

НУКЛЭДЭЙ отправиться собирать дикий лук, чеснок; *ср.* энутлидэй.

НУКТА домашнее имущество, пожитки, вещи.

НУКТАЙ снимать, сбрасывать, раздевать, развязывать, отвязывать, стаскивать. Атикаякам нукран, хяттан — такан. — Старуху раздел, похлестал тальником (фолькл.).

НУКТАПЧИ, НУКТАПЧУН имеющий много имущества, имущий.

НУКТИ туман над водой; *ср.* мёлтэн. Боланиду нукти бивэттэн. — Осенью бывает туман над водой.

НУКУ рыба, застрявшая в пересохшем водоеме *(реке, протоке)* после спала волы.

НУКУКАТТАЙ заставить, просить раздеться.

НУКУЯ 1. обессилевший; 2. дохлая рыба (застрявшая в обмелевшей протоке).

НУКУЯМИДАЙ 1) собирать дохлую рыбу; 2) есть, пожирать дохлую рыбу (о лисе, собаке).

НУКЭ (< рус.) собств. Лука.

НУЛГЭ I 1) привычка; 2) предрассудок; *ср.* арган; немчэн; томаи.

НУЛГЭ II 1)цуг оленей, караван; 2) одна кочевка, один переход (расстояние приблизительно в 10 км).

НУЛГЭВКЭНДЭЙ (ноцан нулгэв-кэн-ни) переселить, выселить.

НУЛГЭВКЭТТЭЙ (хй нулгэвкэч-инри) переселять, выселять.

НУЛГЭДЭЙ двигаться (о караване), кочевать, переезжать на новое место.

НУЛГЭКИЧ кочевье, место кочевки.

НУЛГЭМКИН путь каравана.

НУЛГЭН, НУЛГЭНМЭЙ кочевание, перекочевка, переселение, переезд. НУЛГЭНКИ место кочевья.

НУЛГЭНЭДЬ 1) кочевник; *2) собств*. Нулгэнэдь.

НУЛГЭРИ 1. кочевой, кочующий, бродячий; 2. кочевник.

НУЛГЭСЭНДЭЙ откочевать.

НУЛГЭЧ парен, караваном, цугом.

ИУЛГЭЧЭ 1. перекочевавший, переселившийся; 2. 1) переселенец; 2) перекочевка, переселение.

ИУЛУВКАНДАЙ зажечь. Тэбэкицу нулувкали. — Зажги мою папиросу (доел.; табак).

НУЛУДАЙ зажигаться, загораться, воспламеняться.

НУЛУКЭН дымка, пелена, мгла.

НУЛУЛДАЙ зажечься, загореться, воспламениться.

НУЛУН I 1) согревание, тепло; 2) пламя; *ср.* нэрги.

НУЛУН II 1) пар, испарение; 2) воздух; **О** нулун мо превратиться в пар, испариться.

НУЛУТТАЙ I) согревать, обдать теплом; 2) тлеть, тлеться.

НУМАК 1) смирный; 2) ручной (о животных).

НУМАКАЧ смирно, кротко, спокойно, тихо.

НУМДАЙ привыкнуть что-л. делать. НУН І (мн. нунэл) 1) ствол оленьих рогов (основной); 2) русло реки (главное); судоходный путь, фарватер; 3) река (большая, образовавшаяся из нескольких проток); река, впадающая в море.

НУН II основное русло реки.

НУН III (мн. нунэл) неумелый.

НУН IV он вынимает.

НУНАНДЯ большая река (впадающая в море).

НУНАТТАЙ (хй нунач-и-нри) содействовать, помогать в бою, в битве.

НУНДАЙ (ноцан нун-ра-н) 1)не мочь, не уметь; 2) быть не в состоянии.

НУНКИ баклан (морская утка).

НУНРИ (местн. п. нунрилэ) неуме-

НУНТЭЛДЭЙ 1) сломать; 2) выкорчевать с корнем; *ср.* дэбгидэй.

НУНЭН, НУНЭНМЭЙ неумение. НУЦА зап. 1)лук (оружие); 2) стрела; ср. пэктэрэвун.

НУЦКЭДЭЙ - НОЦКЭДЭЙ наклоняться.

НУЦРИДАЙ 1) вынимать, вытаскивать; 2) шарить по карманам.

НУЦУ 1. глупец, тупица, дурак, болван, чурбан, простофиля; 2. глупый, бестолковый, тупой, тупоумный; *ср.* антаку; ёрэм.

НУЦУНДЯ см. нунуньдя.

НУЦУНЬДЯ \sim НУЦУНДЯ собств. Нунуньдя.

НУЦУТТАЙ предвещать, накликать беду, несчастье.

НУЦЧИДЭЙ велеть.

НУПАТА (<рус.) лопата; *ср.* эрун.

НУПЛИДЭЙ сыпаться.

НУРИКАЛДЫВЛАТТАЙ *см.* нурикалдывнаттай.

НУРИКАЛДЫВНАТТАЙ \sim НУРИ-КАЛДЫВЛАТТАЙ иметь носовой платок.

НУРИКАЛДЫВУН платок носовой $^{\wedge}$

НУРИКАН сморкание.

НУРИКТАЙ сморкаться.

НУРУТТАЙ (хй нуруч-и-нри) I) запрещать, отказывать; 2) уступать, отказываться.

НУРУЧИВДАЙ запрещаться.

НУРУЧИН, НУРУЧИНМАЙ 1) запрещение, запрет, отказ; 2) отказ, уступка.

НУС копоть; ср. хйтла.

НУСАКАН, НУСАКАНМАЙ 1) сопенье; 2) всхлипывание; 3) фырканье; 4) хрюканье.

НУСАКАСАНДАЙ (ноцан нусакасн-а-н) 1) засопеть, всхлипнуть; 2) фыркнуть; 3) хрюкнуть.

НУСАКТАЙ 1) сопеть; 2) всхлипывать; 3) фыркать; 4) хрюкать.

НУСАЛКАН закоптелый.

НУСАРТАДАЙ плакать, хныкать.

НУСКА 1) слабый; 2) песен, неспособный, неловкий.

НУСМА морда, рыло (у животно-го).

НУСМИЛАН (Нусмилан) собств. Темносерый, Черный (клинка оленя, собаки).

НУСМИЛЭ чайка (прошлогодняя, у которой были яйца).

НУСЦА см. нусуна.

НУСУЦА-НУСЦА 1. неуклюжий, неловкий, неповоротливый; 2. неуклюже, неловко, неповоротливо.

НУСУЦЭЧ неуклюже, неловко, неповоротливо.

НУСУТИ обувь непромокаемая.

НУСЭБДЭЙ закоптиться.

НУЧИБДАЙ запрещаться.

НУЧИДАЙ 1) запрещать; 2) унимать, разнимать, успокаивать.

НУЧИНКЭ (<рус.) лучинка.

НУЧИЧА 1. 1) запретивший; 2) запрещенный, запретный; 2. запрещение, запрет; cp. нугчича.

НЭБДЭКТЭЙ І 1) вырывать (с корнем); 2) отрывать (у *основания*); 3) сдирать (корку с раны); ср. дэбгэктэй.

НЭБДЭКТЭЙ II развертывать, раскрывать (о материи, костьме, постели).

НЭБДЭКУ I развернутый, раскрытый.

НЭБДЭКУ II с вырванными клочьями.

НЭБДЭКУ-Н лохмотья, отрепья, клочья.

НЭБДЭЛДЭЙ I) вырвать; 2) оторвать; 3) содрать.

НЭБДЭЛДЭЙ развернуть, раскрыть. НЭБДЭМДЭЙ I развертываться, раскрываться.

НЭБДЭМДЭЙ II I) вырваться клочьями; 2) отрываться; 3) сдираться.

НЭБДЭНЕ 1) широкий, просторный (о *платье*); 2) раскрывшийся, распустившийся (о листьях).

НЭБДЭРДЭЙ 11) развернуться, раскрыться; 2) распуститься (о листьях).

НЭБДЭРДЭЙ II 1) вырваться (о клоке); 2) оторваться; 3) содраться.

НЭБДЭРКИНДЭЙ (ноцан нэбдэркин-ни) лопнуть (о *покровах, оболоч*ках, почках), вылезть (о всходах).

НЭБДЭРКИТТЭЙ (хй нэбдэркич-и-нри) лопаться (о покровах, оболоч-

ках, почках), вылезать, торчать (о всхо- ∂ax).

НЭБДЭС I изобр. так, что сразу развернулся, раскрылся до дыр, в клочья; *ср.* **набдас.**

НЭБДЭС II *изобр.* 1. сразу вырвав, оторвав, содрав; 2. в клочья.

НЭБУЛИ 1) пушистый; 2) мохнатый; cp. иннули.

НЭБУНЕ гусеница мохнатая.

НЭБУЦЭ І лиственница мохнатая; *ср.* габуна.

НЭБУЦЭ II жук мохнатый, летающий с шумом.

НЭБУРГЭ 1) мохнатый; 2) мягкий; *ср.* нэбули.

НЭБЭКЭН бахрома густая (на шали, скатерти).

НЭБЭЛЭ, НЭБЭЛЭН бахрома из полосок ровдуги (украшение национальной одежды, сумок и т.п.).

НЭБЭЛЭЦ украшение женского пальто.

НЭВУД см. нёвэд.

НЭВУЛУН 1) олень-вожак; 2) олень (передовой, головной в караване); ср. онпат.

НЭВУН отростки рогов оленя (передние нижние).

НЭВЭЛЭН олень, у которого отрезана главная ветвь рога и остались только передние отростки.

НЭГДЭКЭ накидка от дождя; *ср.* да-

НЭГНЕНИ 1. весна (вторая половина); 2. весенний (о второй половине весны).

НЭГНЕНИДУ весной (во второй половине).

НЭГНЕР, НЭГНЕРЭП весенний (о второй половине).

НЭГНЕСТЭЙ проводить весну (во второй половине).

НЭГНЕСЭК место, где проводят вторую половину весны.

НЭГНИ 1) вторая половина весны (после появления зелени); 2) во второй половине весны; ср. унилса.

НЭГНИНИЛИНДЭЙ - **нэгни**-СЭНДЭЙ наступать (о второй половине весны).

НЭГНИР весенний (о второй половине весны).

НЭГНИРЭП 1. весенний (о второй половине весны); 2. весенняя пора (вторая половина весны). Ганип нэгнир дюкча. — Прошлогодняя весенняя [во второй половине] стоянка.

НЭГНИСТЭЙ жить где-л. весной (во второй половине весны).

НЭГНИСЭНДЭЙ *см.* нэгннилиндэй.

НЭДЕК укладка, размещение, упаковка, погрузка.

НЭДЭЙ (нонан нэ-д-ни) класть, положить, помещать, размещать, упаковывать, укладывать, погружать, нагружать, прятать.

НЭДЭМИ 1. рысь (животное); 2. рысий.

НЭДЭМИС мех, шкура рыси.

НЭИ новый, свежий; ср. аннамта.

НЭИДЭЙ 1) бранить, ругать; 2) браниться, ругаться; 3) спорить.

НЭИЛТЭДЭЙ переделать, перестроить.

НЭИЛТЭН, НЭИЛТЭНМЭЙ перестройка, переделка, реорганизация, реконструкция.

НЭИМЭГЭН 1. сварливый; 2. скандалист.

НЭИМЭТТЭЙ (хй нэимэч-и-нри) браниться, перебраниваться, ругаться, ссориться, скандалить; ср. дяргаматтай.

НЭИМЭЧИЛДЭЙ начать браниться, перебраниваться, ругаться, ссориться, скандалить.

НЭИМЭЧИН брань, спор, перебранка, ссора, скандал, ругань.

НЭИМЭЧЭК 1) брань; 2) спор. НЭИН, НЭИНМЭЙ выговор, брань, ругань; *ср.* иръен, иръенмэй.

НЭИЧ 1) снова, вновь, заново; 2) по-новому; **О** нэич одай I) сделать заново; 2) восстановить.

ИЭКИТ, НЭКИЧЭ название некоторых видов полевых мышей (мышьостроноска, пеструшка, лемминг)', ср. чамакчан.

НЭКТЭВКИ (мб гэрбэн) рябина.

НЭКУ 1) лабаз (помост, настил на сваях для хранения вещей, продуктов), амбар; 2) склад; 3) кладовая. Нэкуцэс илэ тарбач? — Ну и где же тогда твой лабаз?

НЭКУДЭЙ класть (в лабаз, амбар, склад, кладовую).

НЭКУЛЭН 1) человек, способный хорошо укладывать, складывать; 2) запасливый.

НЭКУНКЭ хранилище; *ср.* урадан. НЭКУТТЭЙ держать, помещать, хранить, складывать (в *лабазе*).

НЭКУЧИДЕК, НЭКУЧИН, НЭК-ЧИН хранение, сохранение (в поле, в лесу, в тундре).

НЭКУЧИЛДЫВУН - нэкчилды-ВУН место, куда кладут, складывают веши.

НЭКЧИБДЭЙ, НЭКЧИВДЭЙ содержаться, помещаться, храниться.

НЭКЧИДЭЙ беречь, сохранять.

НЭКЧИЛДЫВУН $\mathit{cм}$. нэкучилдывун. _

НЭКЧИМЦЭ вкладчик, вкладчица. НЭКЧИНМЭЙ 1) содержание, помещение, хранение, сохранение, вклад, вложение; 2) склад, хранилище, погреб, подвал, шкаф.

НЭКЧИЦКЭ полка.

 ${\rm H}{\rm Э}{\rm K}{\rm Э}{\rm P}\sim {\rm H}{\rm Э}{\rm K}{\rm Э}{\rm P}{\rm H}$ 1) гостинец, подарок; 2) посылка; 3) запас (продовольствия).

НЭКЭРИ см. нэкэр.

НЭЛ 1) нагрудник, передник (общее название); 2) нагрудник, передник (женский, надевавшийся под халат); 3) расшитая нижняя часть женского фартука; ср. огэскимчэ.

НЭЛБЭ І украшение, отделка.

НЭЛБЭ II край покрышки юрты.

НЭЛГЭ коряга, дерево, вывороченное с корнями. Нэлгэ! Цй хб? $\Dot{U}\Dot{N}$ хб? — Коряга! Кто сильнее? Кто сильнее? (фолькл.)

НЭЛИК гнездо (беличье).

НЭЛКЭ 1. первая половина весны (до появления зелени); 2. весной (ранней, в первой половине).

НЭЛКЭМРИ кафтан мужской с талией, зимний, короткий до колен, мехом наружу, на спине белая шкура.

НЭЛКЭНИ 1. весна (первая половина); 2. весенний.

НЭЛКЭНИДУ весной (в первой половине).

НЭЛКЭНИЛДЭЙ наступить (о первой половине весны).

НЭЛКЭР весенний (о первой половине весны).

НЭЛКЭРЭП 1. весенний (о первой половине весны); 2. весенняя пора (первая половина).

НЭЛЛЭН кулик; ср. чекчэнэ.

НЭЛЭ песен, ветер (внезапный, мимолетный).

НЭЛЭКЭН фартук мужской. Хуркэцэлни бр хэлу нэлэкэм хб хинэму. — Сыновья его сделали фартук очень прочный, железный (фолькл.).

НЭМКИН покрывало.

НЭМКУН тонкий; ср. адния.

НЭМКУНЬ тонко.

НЭМКЭДЭЙ выстрелить из лука. НЭМКЭЛЭН меткий стрелок из лу-

ка.

НЭМКЭЛЭН-НИ стрельба из лука. НЭМКЭН, НЭМКЭНМЭЙ стрельба из лука. НЭМКЭТМЭЧЭК перестрелка.

НЭМКЭТТЭЙ стрелять из лука.

НЭМКЭЧЭК стрельба из лука.

НЭМНЭДЭЙ покрыть, накрыть. НЭМЦЭ тот, кто складывает, склалывающий.

НЭМТЭС *изобр.* 1) быстро пробив, проломив; 2) насквозь.

НЭМУТТЭЙ покрывать, накры-

НЭМЭК 1) нутряной жир медведя; 2) сало, жир подкожный (у морского зверя, медведя, тарбагана).

НЭМЭКЭЛКЭН сальный, жирный (о морском звере, медведе).

НЭНДЭКЭ меховая рубаха шерстью внутрь.

НЭНМЭЙ укладка, помещение, размещение, упаковка, погрузка.

нэнэдэй пойти относить. Ойсн долба хуклэсэндилрэкэн нэнэн. — Одежду [её] ночью пошел отнес.

НЭЦДЭЙ пожаловаться, подать жалобу. Нэнэдинеив, ноцан ачча бисин. — Когда [я] подавал жалобу, его не было.

НЭЦМЭТТЭЙ, НЭЦЭТТЭЙ 1) кланяться; 2) жаловаться.

НЭЦМЭЧЭК 1) жалоба; 2) просьба; 3) мольба.

НЭЦНЕ *песен*, милая, возлюблен-

НЭЦУН икона.

НЭЦУРУК олень, перевозивший при перекочевках лучшие одежды и иконы.

НЭЦЭДДЭЙ 1) склонять голову; 2) молиться.

НЭЦЭДЕК 1) моление; 2) место, где молятся.

НЭЦЭИН 1. наклонный, покатый, пологий; 2. открытое лицо; *ср.* намаин.

НЭЦЭКТЭЙ 1) наклонять, накренять; 2) выдергивать (зуб).

НЭЦЭКУ 1) наклоненный, накрененный; 2) беззубый; **О** йтэн-дэ нэцэку щербатый.

НЭЦЭЛДЭЙ 1) наклонить, накренить; 2) выдернуть (зуб); 3) вылезть, выпасть; cp. чуптардай.

НЭЦЭМДЭЙ 1) наклоняться, накреняться (о дереве); 2) выпадать (о зубе).

НЭЦЭМКЭР дерево большое (наклонившееся).

НЭЦЭН I 1) наклон, уклон, покатости; 2) накренившееся дерево.

НЭЦЭН II дерево, наклонившееся от ветра, с вырванными корнями.

НЭЦЭРДЭЙ 1) наклониться, накрениться (о дереве); 2) выпасть (о зубе); ср. мэлрэрдэй.

НЭЦЭРУКЭНДЭЙ (ноцан нэцэрукэн-ни) наклонить, нагнуть, накренить

НЭЦЭРУКЭТТЭЙ (хй нэцэрукэчи-нри) наклонять, нагибать, накренять.

НЭЦЭРЭН ветла.

НЭЦЭТМЭТТЭЙ I) жаловаться; 2) прощаться крестясь.

НЭЦЭТТЭЙ жаловаться.

НЭПКЭТНЭДЭЙ захлебываться, поперхнуться.

НЭПТЭНУКЭНДЭЙ взмахивать крылом.

НЭРГИ (местн. n. нэргилэ) пламя; cp. нулун I.

НЭРГИДЭЙ гореть, пылать, полыхать.

НЭРГУКИ, НЭРГУКЭГ хворост, ветки *(кедровника, высохише, с сухими иглами).*

НЭРГУКЭ, НЭРГУМКЭ сухие ветки.

НЭРГЭДЭЙ гореть пылая.

НЭРЦЭ (тид удан) дождь (проливной), ливень.

НЭРЦЭДЭЙ идти проливному дождю; *ср.* тйддэй. НЭРЭКТЭЙ махать крыльями (o nmuue).

НЭРЭНУКЭН вспышка, воспламенение.

НЭРЭНУКЭНДЭЙ вспыхтгуть, воспламениться.

НЭРЭНУКЭТТЭЙ (хй нэрэнукэчи-нри) вспыхивать, воспламеняться.

НЭРЭРКИНДЭЙ взлететь, вспорхнуть.

НЭРЭРКИТТЭЙ летать, порхать. НЭСЭЛУДЭЙ 1) развертывать, раскрывать; 2) разводить руками.

НЭСЭНДЭЙ развернуть, раскрыть; *ср.* гедэй.

НЭСЭЦДЭЙ расстилать. Дебэци эйду нэсэнрэн, итагради, уличилрэн. — Продукты накрыл [на стол], вытаскивая стал угощать.

НЭСЭЦЭСЧИДДЭЙ пытаться разбрасывать.

НЭТИЦ полоска из камуса на подоле передника.

НЮБУКЭ худой, тощий, исхудалый, истощенный, чахлый, сухой, сухощавый. Эдэн нюбукэч тикрэ, кэнелив дебукэвэттэ. — Чтоб только не исхудал, плохо кормили.

НЮБУКЭЧЭН (Нюбукачан) собств. Худой, Хилый (кличка оленя).

НЮДЭНЕ силуэт.

НЮКЧА украшение узды оленя.

НЮЛДЭЙ скоблить, скрести, выделывать шкуру.

НЮЛИВУН скребок для снятия шерсти со шкуры.

НЮЛКА 1) глыба, валун; 2) утес, скала; 3) вершина горы, каменистая.

НЮЛКАНДАЙ сползать вперед (о выюке оленя) во время кочевки.

НЮЛКАТА вьюк оленя, сползающий вперед.

НЮЛЬЧА деталь орнамента из белой полоски замши, изготовленной из шкуры оленя, шерсть с которой снята вручную.

НЮМАР 1. стыдно, совестно, неловко; 2. постыдный; 3. стыд, совесть, срам.

НЮМАРАЛКАЛ стыдливый, совестливый.

НЮМАРИМКАНДАЙ (ноцан нюмаримкан-ни) стыдить, смущать.

НЮМАРИН стыд, смущение; *ср.* нюмун.

НЮМАРИНДАЙ стыдиться, сму-

НЮМАРИТА стыдливый, застенчивый.

НЮМДАЙ (ноцан нюм-ра-н) ослабнуть, обессилеть.

НЮМИДЭЙ щекотать.

НЮМИН щекотка.

НЮМИР 1. щекотка; 2. щекотно.

НЮМИРИНДЭЙ бояться щекотки.

НЮМУН 1) смущение, робость; 2) улыбка; *ср.* нюмарин.

НЮМУНДАЙ (ноцан нюмун-ни) 1) смущать; 2) улыбаться.

НЮМУС *изобр.* поделом, так ему. НЮМЭКУН ровное место между горами с ручьем.

НЮМЭН фолькл. спокойное тихое место в реке (о воде).

НЮМЭНЦЭ новорожденный теленок.

НЮМЭР I 1. щекотка; 2. щекотно. НЮМЭР II опасный. Як нюмэрэн, ясалан эмэр. — О, как опасно, глаза [его] пронзительные (доел.: острые).

НЮНДЭЙ (нюн-рэ-н) указать, показать жестом. Дюкчадукут ноцан буюстэй херрвттэн, асицтакий илэ ериндэн нюнриди. — Сразу с места откочевки он на охоту уезжал, указав жене место нового стойбища.

НЮНЧЭ 1. указавший, распорядившийся; 2.1) распорядитель; 2) указание, наставление, распоряжение, совет.

НЮНЭВКЭТТЭЙ узнавать, спрашивать (о *дороге, пути*).

НЮНЭЛДЫВУН указатель, указка. НЮНЭМЭТТЭЙ указывать, руководить; cp. h° эмэтгэй.

НЮНЭН, НЮНЭНМЭЙ совет, указание, наставление, направление. НЮНЭТТЭЙ (хй нюнэч-и-нри) показывать, указывать, направлять, наставлять, советовать.

НЮНЭЧИМЦЭ распорядитель. НЮНЭЧИМЦЭ БЭГЭН вождь.

НЮНЭЧИН, НЮНЭЧИНМЭЙ указание, наставление, распоряжение, совет.

НЮЦ фолькл. руководитель, старейшина; *ср.* нюнуе.

НЮЦИН шестой (его).

НЮЦИС шестой (твой).

НЮЦ-И-СЭ-Н шестой *(ваш)*. Нюнисэн хунци нюбукэ. — Шестой ваш худой.

НЮЦ-И-Т шестой (наш).

НЮЦИТАН шестой (из них).

НЮЦНИДЮР вшестером.

НЮЦРЭКЭЕ, НЮЦРЭКЭН только шесть раз.

НЮЦСЭГДЭЙ 1) посоветовать; 2) посоветоваться; 3) обсудить что-л.

НЮЦСЭГЧЭЧ согласованно, по договоренности; *ср.* гвлдэчэк.

НЮЦСЭГЭДЕК общее собрание органа власти.

НЮЦСЭГЭК правление органа власти.

НЮЦСЭГЭЛДЭДЭЙ договорить-

НЮЦСЭГЭН 1) совет; 2) постановление, указание.

НЮЦСЭГЭСНЭЧЭЛ посоветовались (они).

НЮЦСЭГЭСЭНДЭЙ посоветовать-

НЮЦТАНСА курносый.

НЮЦУЕ фолькл. старший из братьев, руководитель, вождь, старейшина; ср. нюц.

НЮЦУЕ ИСУМЦЭН посол вождя (главы).

НЮЦУЕМЭР ИТУМЦАН юрист вождя (главы).

НЮЦУЕМЭР ОГАННИ гимн (доел.: мелодии органа самоуправления).

НЮЦУН 1) глава, хозяин; 2) руководитель, распорядитель, военачальник.

НЮЦУРЭКЭН шесть раз.

НЮЦЭГЭДЕК совет, совещание.

НЮЦЭКЛИ около шести, до шести. НЮЦЭЛТЭДЭЙ увеличить в шесть

НЮЦЭЛТЭДЭЙ увеличить в шесть раз.

НЮЦЭН шесть, шестерка.

НЮЦЭНМЯИТАН шестидесятый (из них).

НЮЦЭНМЯР шестьдесят.

НЮЦЭН НЯМА шестьсот.

НЮЦЭНРЭ 1) шесть юрт в одном месте; 2) шестеро (о диких животных). НЮЦЭР шесть, шестерка (при счете оленей).

НЮЦЭРДЭ 1. шестерка, шесть очков в игре; 2. шестислойный. Хетыци нюнэрдэч дюптали. — Нитки [свои] сделай шестислойными.

НЮЦЭРМЭН в шесть слоев, рядов. НЮЦЭТЭЛ по шесть.

НЮР 1)пуля кремневого ружья; 2) жиган.

НЮРАЛГАДАЙ разряжать ружье.

НЮРАМЦА фолькл. 1) сказочный человек, спящий всю зиму; 2) разбойник.

НЮРАН 1) пуля нарезного ружья; 2) патрон.

НЮРАРУК патронташ.

НЮРДЭЙ 1) проскочить; 2) вырываться вперед.

НЮРИ железный наконечник посоха.

НЮРИТ волосы, шевелюра. Нюритэлни авгидаткан навсалран, дыгэн ясалалкан. — У нее было четыре глаза и длинные, лохматые волосы (фолькл.).

весную)

НЮРМАДАЙ подкрадываться, подползать (во время охоты).

НЮРМАН подкрадывание.

НЮРМАНЬ крадучись, незаметно. Нюрмань цэпни. — Иди тихонько крадучись.

НЮРРЭТТЭЙ бежать мимо, чтобы не быть пойманным (об олене), убитым (о диком олене).

НЮТ 1.1) смола (древесная), ср. пук II; 2) сера (древесная); 2. смоляной. НЮТЛИДЭЙ собирать смолу (дре-

НЮТЛЭДЭЙ 1) идти собирать смолу дерева; 2) *иносказ*. умереть. Ноцан укал бунилтэки нютлэеттэн. — Он бедный уже умер (доел.: ушел он бедный уже к мертвым собирать смолу дерева).

НЮТТЭБЛЭЙ смолиться.

НЮТТЭДЭЙ, НЮТЭДДЭЙ смолить. НЮТУР тяжеловесный.

НЮТЭЛКЭН смолистый.

НЮТЭМДЭЙ пахнуть смолой.

НЮЧИ русский.

НЮЧИДЫ *Х.прил.* русский; 2. русский язык.

НЮЧИДЫДЭЙ говорить по-русски.

НЮЧИДЫЧ по-русски.

НЮЧИМАДАЙ 1) пойти к русским за чём-л.; 2) подхалимничать русским. НЮЧМАДАЙ идти к русским.

НЯБАЛАН плеск, всплеск (шум от воды при движении лодки).

НЯБАЛДАЙ, НЯБАЛЧИДАЙ плескать, плескаться, всплескивать (о воде при движении лодки).

НЯБАЛЧИН, НЯБАЛЧИНМАЙ плеск, всплеск.

НЯБАРАН бормотание, трескотня, болгория

НЯБАРДАЙ (ноцан нябар-ра-н) бормотать, тараторить, болтать, говорить пошлости.

НЯБАРМАГАН тараторка, трещотка, болтун, болтунья.

НЯБДАЙ прибить к берегу что-л.

НЯБНАДДАЙ приносить течением что-л. к берегу, прибивать к берегу; *ср.* нипкудай.

НЯБУКАТ подслеповатый из-за гноя. Гудейлэдин куцакаякан ясалан-да нябукат бисин. — У бедного ребенка даже глаза были подслеповатые из-за гноя.

НЯБУКЧА полутеплый (о жидко-

НЯВДАЙ (ноцан цалан нявалра-н) гноиться, нарывать; ср. нясалбудай.

НЯВЛАДАЙ двигаться (назад); ср. миттай.

НЯВУЛАН нагноение, нарыв; ср. нясалбун.

НЯВУЛДАЙ загноиться.

НЯДА 1. поздний; 2. поздно; 3. позднее время, поздний час; **О** няда бкан до поздней ночи.

НЯДАДМАР, НЯДАДМАРАЧ позже.

НЯДАЧ поздно.

НЯДУДАЙ опоздать, упустить момент; ср. олбадай.

НЯДУН, НЯДУНМАЙ опоздание. НЯДУЧА 1. опоздавший, запоздалый; 2. опоздание, промедление.

НЯИЛА 1) южный ветер; 2) сторона южных ветров.

НЯИН пение (шамана), камлание. НЯК 1. благополучный, удачный; 2. 1) ничего, сносно, успешно, благополучно, удачно; 2) лучше, легче (о больном); 3. успех, благополучие.

НЯКАР якорь.

НЯКСУКАН, НЯКСУКАНЬ малопомалу, понемногу, благополучно.

НЯК-ТА получше, неплохо, посредс'**1** венно.

НЯКУРУДАЙ І ставить на якорь $(лодку \ u \ m.n.)$.

НЯКУРУДАЙ II фолькл., песен, привязать что-л. тяжелое на шею.

НЯЛАДАЙ оторачивать.

НЯЛАКЧА 1) сырой, свежий, влажный (о мясе, рыбе, дереве); ср. улукча; 2) невыделанный (о шкуре).

НЯЛАКЧА-Н сырость, влажность, влага.

НЯЛАКЧАЧ в свежем, сыром виде (о кушании).

НЯЛАЦ 1) нерест; 2) гнездо (рыб). НЯЛАТИЦ оторочки (полоски) по нижнему краю пальто (кроме малицы). НЯЛБАН (<як.) 1. жесть; 2. жестяной; cp. чабу.

НЯЛГИДАЙ растопить на воду *(снег, лед)*.

НЯЛГИТТАЙ (хй нялгич-и-нри) топить, расплавлять (снег, лед).

НЯЛГИТЧА 1. растопивший, расплавивший (снег, лед); 2. талый.

НЯЛДАЛБАНДАЙ ходить широко расставляя ноги *(о человеке)*.

НЯЛТАДАЙ (ноцан нял-та-н) 1) оберегать, чтобы не случилось пло-хое; 2) печься, заботиться, ухаживать, оберегать, лелеять. Эрой, он тарак, асун-да эсни нялтар. — Ой, как это, даже чуть-чуть не оберегает.

НЯЛУМАТТАЙ двигаться *(толпой, табуном, стаей, косяком)*.

НЯЛУНДАЙ (ноцан нялун-ра-н) двигаться сплошной массой, толпой.

НЯЛУЦЧИДАЙ двигаться сплошной массой, толпиться. Нялуцчир бэил. — Хлынул народ.

НЯЛУЦЧИН, НЯЛУЦЧИНМАЙ движение сплошной массой, толпой.

НЯМ І тетива лука. Няммон-да туркун хуцрисна. — Даже тетиву [лука] не смог шевельнуть (фолькл.).

НЯМ II 1. теплый; 2. тепло, теплота; 3. тепло; *ср.* нямси.

НЯМА сто, сотня.

ИЯМАИТАН сотый (из них).

НЯМАКЕ ой как тепло!; теплынь! НЯМАЛАВЧИДАЙ ждать тепла. НЯМАЛГИДАЙ согреть.

НЯМАЛДАЙ 1) согреться, стать теплым; 2) потеплеть, наступить теплу.

НЯМАЛРА мох, «кукушкин лен». НЯМАЛРАДАЙ (нямалрач хипкун) конопатить.

НЯМАЛРАКАГ мшистое место.

НЯМАЛРАПЧИ, НЯМАЛРАПЧУН министый.

НЯМАЛТАДАЙ разделить на сто частей.

НЯМАЛУКАЛДЫВУН грелка, нагревательный прибор.

НЯМАЛУКАН, НЯМАЛУКАНМАЙ 1) нагревание, согревание; 2) отопление.

НЯМАЛУКАНДАЙ (ноцан нямалукан-ни) нагреть, согреть, отопить; *ср.* нямалгидай.

НЯМАЛУКАТТАЙ (хй нямалукачи-нри) греть, нагревать, согревать, отапливать.

НЯМАЛУКАЧИЛДЫВУН то, чем нагревают, нагревательный прибор, грелка.

НЯМАЛУКАЧИН, НЯМАЛУКА-ЧИНМАЙ нагревание, согревание, отопление.

НЯМ-А-Н тепло, теплота.

НЯМАРАКАЯ, НЯМАРАКАН сто раз.

НЯМАс I) беспощадный; 2)обладающий мужеством.

НЯМАсАч 1) беспощадно; 2) мужественно, смело.

НЯМАТАН сотый.

НЯМАЧ тепло, потеплее.

НЯМГИДА южная сторона.

НЯМГИДАНКАН житель теплых стран, краев.

НЯМДАЙ (ноцан ням-са-н) быть теплым.

НЯМИ (мн. нямичар) 1) важенка (самка домашнего или дикого оленя трех лет); 2) самка (вообще).

НЯМИЧАН самка дикого оленя. НЯМИЯ самка лося.

НЯМНИДАЙ I) мчаться, скакать, нестись, бежать рысью (верхом на олене); 2) ехать (быстро, рысью, на олене или лошади).

НЯМНИН рысь, быстрый бег (животного).

НЯМНИНИКАН рысью, вскачь.

НЯМНИНУКАНДАЙ поскакать, понестись. Хатаралракан асинан хоррэн, нямнинуканни, эрэглэ. — Как стемнело, жена его ушла, поскакала на олене совсем (фолькл.).

НЯМНИСАНДАЙ (нонан нямнисн-а-н) помчаться, поскакать, понестись, побежать рысью.

НЯМНЫН быстрая езда; *ср.* нэнэн. НЯМЦАЛТАН 1. ясное небо; 2. ясный, безоблачный.

НЯМЦИТ ива *(сухая)*, тальник (сухай).

НЯМСИ 1. тепло; 2. теплый; $\it cp.$ ням $\Pi.$

НЯМУКАН важенка (до года).

НЯН 1. и, опять, снова, еше; 2. то..., то..., то одно, то другое. Нян тала мернин. — И там (она) вышла замуж.

НЯНАКУН І) тихий, медлительный, неторопливый; 2) спокойный, смирный.

НЯНАКУНЬ медленно, не спеша, тихо[^]спокойно, плавно; *ср.* энтукун.

НЯНАН 1. спокойный (о море); 2. гладь (о водной поверхности).

НЯН-ДА опять, ещё, ещё раз, снова, также, тоже. Нян-да, цэлэлридюр, хулралдулавур гобонукэн. — И опять испугавшись, спрятались под одеяло (фолькл.).

НЯНИН 1. небо; 2. небесный; *ср.* орла; халлаан ($s\kappa$.).

НЯНМАДАЙ двигаться тихо, неза-

НЯНМАДДАЙ пятиться; cp. мйттай. НЯНУК \sim ЦЁНУК снизу, с берега, из-под горы.

НЯН-УЛ или же.

НЯЦА 1.1) спокойный, мягкий, плавный, тихий, медленный; 2) неповоротливый, нерасторопный, неловкий, медлительный; 2. покой, тишина, тишь.

НЯЦАДАЙ идти тихо, замедлять шаг. НЯЦАЛАН звон, дребезжание, звяканье, лязганье.

НЯЦАЛАНДАЙ звенеть, дребезжать[^] звякать, лязгать.

НЯЦАЛДАЙ сбавлять, уменьшать ход, замедлять.

НЯЦАЛУКАНДАЙ (ноцан няцалукан-ни) замедлить, сбавить ход, затормозить.

НЯЦАЛУКАТТАЙ (хй няцалукач-инри) замедлять ход, тормозить.

НЯЦАНДЯ крупный гусь; *ср.* эрбэч. НЯЦАЧ 1) спокойно, мягко, плавно, тихо, медленно; 2) неповоротливо, нерасторопно, неловко, медлительно.

НЯЦКУ грязь (в глазах).

НЯЦНУКАНДАЙ воспаляться от грязи (о глазах).

НЯЦСА грязь, мусор, нечистоты; *ср.* дурга.

НЯЦСАЛБУДАЙ грязниться, пач-

НЯЦСАЛБУКАНДАЙ (ноцан няц-салбукан-ни) испачкать.

НЯЦСАЛБУКАТТАЙ (хй няцеалбукач-и-нри) пачкать.

НЯЦСАЛКАН, НЯЦСАМНАН грязный, мазаный, неопрятный.

НЯЦСАМНАН грязный.

НЯЦСАРАБДАЙ пачкаться, мазаться.

НЯЦСАРДАЙ грязнить, пачкать. НЯЦСАЧ грязно. НЯЦТА 1)орех кедровый; 2) ядро; 3) косточка (плода); 4) семя; 5) зерно. НЯЦТИ І пегий, серый, сивый, бурый (о масти).

НЯЦТИ II (Нянты) собств. Пегий, Серый (кличка оленя, собаки).

НЯЦУДАЙ чистить, лущить, снимать шелуху, грызть орехи.

НЯПЧА 1) хвост рыбы; 2) плавник рыбы.

НЯРАДАЙ кричать пронзительно (о водоплавающих птицах); ср. йркадай.

НЯРИ зап. I) мальчик; 2) мужчина; О няри хут сын; ср. бэй.

НЯРИВЛА гордый, важный (о муж-чине), высокомерный, горделивый, спесивый, чванливый, кичливый.

НЯРИВЛАДАЙ гордиться, важничать, зазнаваться, чваниться, кичиться.

НЯРИВЛАДЬ гордый, горделивый, надменный, важный, высокомерный, спесивый, чванливый, кичливый; *ср.* няривла.

НЯРИВЛАН гордость, важность, высокомерие, спесь, чванство, кичливость, тщеславие, самомнение.

НЯРИКАН подросток, мальчик, мальчуган.

НЯРИРАБАН возмужалость.

НЯРИРАБДАЙ возмужать, стать взрослым.

НЯРИСАЧ 1. гордый, горделивый, надменный, важный, высокомерный, спесивый, чванливый, кичливый; 2. белоручка; ср. няривла.

НЯРИСАЧИЧ гордо, горделиво, надменно, важно, высокомерно, спесиво, чванливо, кичливо.

НЯРКА название рыбы из семейства лососевых (красная).

НЯРМАН меткий (попадает в цель с одного выстрела, ловит оленя одним броском аркана); ср. навкалан.

НЯРМАНЬ метко.

НЯРЦАЦИ ~ НИРЦАЦИ, НИСА-ТИ тонкий, высокий, пронзительный (о звуке); *ср.* нарганани.

НЯРУД 1) холостой сосед по дому; 2) юноша, мужчина (молодой холостой); 3)сын (взрослый).

НЯРУКАГ 1.1) лужа; 2) топь, трясина; 2. болотистый, топкий; ср. тэргэн; хивтаг.

НЯРЧАН телёнок лося (до года). НЯС 1) гной; 2) гниль.

НЯСАЛБУДАЙ гноиться; ср. нявдай. НЯСАЛБУЛДАЙ загноиться.

НЯСАЛБУН нагноение, нарыв; ср. нявулан.

НЯЯ (няйа) песня шамана.

НЯЯЛДАЙ, НЯИНДАЙ камлать, петь во время камлания.

ЦАВДАЙ вызывать на бой, на борьбу.

ЦАГ 1) нижний, береговой, находящийся под горой; 2) находящийся ближе к очагу, к костру в юрте. Хй наг били, бй дег бидим. — Ты ложись ближе к костру, я буду налево от костра.

ЦАГАРАН 1. живущий на стороне; 2. *сущ*. пришедший с юга.

ЦАГАРДИ 1) живущий на стороне; 2) южный; 3) новый. Цагарди цэлрэм. — Боюсь живущих в стороне.

ЦАГИЧ-ЦЯИЧ снизу, с берега, от берега, от подножия горы.

ЦАГРАН чужеземец, чужак.

ЦАЛ 1)рука, руки; 2) лапа, лапы (медведя); O гад налан одна рука, однорукий; налу дявалдан рукопожатие.

ЦАЛАМАЛДАЙ почувствовать боль в руке.

ЦАЛАСАНДАЙ 1) вынести, вытащить руками, на руках; 2) принести в руках, на руках.

ЦАЛАч вручную.

ЦАЛДАВКАНДАЙ (ноцан цалдавкан-ни) вручить.

ЦАЛДАВКАТТАЙ (хй цаддавкач-инри) вручать.

ЦАЛДАЙ (ноцан цал-са-н) держать в руках; нести в руках.

ЦАЛЛАТТАЙ держать в руках.

ЦАЛУК 1) сильный, крепкий в руке; 2) твердый.

ЦАЦАДДАЙ напирать, толкаться. **ЦАЦГА** 1) пихта; 2) ель; 3) сосна.

ЦАЦТАГ, ЦАЦТАКАГ 1) пихтач; 2) ельник; 3) сосняк.

ЦАСАКАН 1. крутой склон горы; 2. крутой, отвесный; 3. склон. Цаскатки мин мэрицтэв эмэр. — На склоне мои лыжи быстрые (доел.: острые).

ЦАСКЙ 1) вниз, к берегу, под гору;

2) к очагу, к костру.

ЦАТТАЙ 1) звать, призывать; 2) звать, манить, подзывать животных. ЦАЧЙН, ЦАЧЙНМАЙ зов, призыв. ЦЕЙДА- ЦЯЙДА под горой, вни-

ЦЕЙДАЛАН внизу под горой.

ЦЕКА кобель (самец собаки, лисы, волка).

ЦЕЛА см. цяла.

ЦЕЛИ см. цяли.

ЦЕН см. нян.

ЦЁНУК см. нянук.

ЦЙ (мн. цйе) 1)кто? что? 2) чей? ЦИ-ВУЛ кто-л., кто-нибудь, кто-то, некто, некоторый.

ЦИВЭНИ *собств*. Нивэни. Цивэни тоглай имеэв улэн. — Нивэни бросил в огонь [свой] жир.

ЦИВЭРДЭЙ увеличивать (о размерах одежды).

ЦИ-ДЭ I) кто-л., кто-нибудь, ктото, некто, некий, какой-то, некоторый; 2) никто, никакой.

ЦИЛАДАИ покрываться плесенью, плесневеть.

ЦИЛАЦ ~ ЦЙЛАЦИ плесень.

ЦИЛАЦИ см. нйлан.

ЦЙН (мн. цйнал) 1) собака; 2) животное семейства псовых; **О** цйн корбэн самец псовых (собаки, волка, лисииы, песиа).

ЦИНАГЧИ имеющий много собак. **ЦИНАС** шкура, мех собаки.

ЦЙНАСАК]) спокойный олень, привыкший к собакам; 2) шапка (осенняя, с верхом из собачьего меха, отделка бисером),

ЦИНДАДАЙ ездить на собаках.

ЦИНДАН, ЦИНДАНМАЙ езда на собаках

ЦИНДАСАНМАЙ (ноцан циндасна-н) уехать, отправиться на собаках.

ЦИННАТТАЙ (ноцан циннат-та-н) иметь, держать собак.

ЦЙНУКАЛДАДАЙ (ноцан цйнукал-ра-н) дойти (быстро, несмотря на все препятствия).

ЦЙНУКАЛДАСАНДАЙ 1) дойти быстро, стремглав (несмотря на все препятствия); 2) помчаться стремглав.

ЦИЦИ (местн. п. цйцилэ) чей.

ЦИЦИ-ДЭ 1) чей-нибудь, чей-то; 2) ничей.

ЦЙЦТЭ 1) корень; 2) пятка; 3) каб-

ЦЙЦТЭКЭН корешок, корешки (растения).

ЦЙЦТЭЛГЭДЭЙ вырывать с корнем (растение), корчевать.

ЦИЦТЭЛИДЭЙ заготовлять корни. ЦИСУДЭЙ 1) возвратиться за чём-л., оставленным и спрятанным в определенном месте; 2) доставить добычу с места промысла, притащить, привезти тушу убитого зверя.

ЦО *(местн. п.* цбла) запах, зловоние.

ЦОВКА шетка (пучок шерсти между копытами задних ног оленя).

копытами заоних ног оленя). ЦОДАЙ (цб-сни) дурно пахнуть.

ЦОЕКЭ 1) шарф; 2) платок, косынка; 3) горжетка из беличьих хвостов; *ср.* майтан.

ЦОКЕ-Ё междом. фу!; тьфу! (о дурном запахе).

ЦОКЛИ черная смородина, шикша (ягода); ср. умтичан.

ЦОКЭ самец (собаки, волка, лисицы, песца), кобель.

ЦОЛДАЙ запахнуть, распространиться дурному запаху.

ЦОЛУКА рябина.

ЦОНАМ 1.1) длинный; 2) долгий, продолжительный; 2. 1) длина; 2) длительность.

ЦОНАМАЛБАДАЙ удлиняться.

ЦОНАМАЛБАН, ЦОНАМАЛБАН-МАЙ удлинение, увеличение, рост.

ЦОНАМАЛДАЙ удлиняться, увеличиваться, расти.

ЦОНАМАЛТАДАЙ удлинять, увеличивать. Тавачинь хэлу нонамалтаватта. — Ковкой удлиняют железо.

ЦОНАМАЛТАН, ЦОНАМАЛТАН-МАИ удлинение, увеличение.

ЦОНАМ-АН длина, размер.

ЦОНАПКИ вдоль, в длину.

ЦОСАМКАНДАЙ дать понюхать.

ЦОСИ пахучий, вонючий.

ЦОСИЦА сладко пахнущий (о ребенке).

ЦОССИГ *тотем*, местность с ложбинами.

ЦОСУДАЙ 1) нюхать; 2) чуять, обонять, обнюхивать.

ЦОСУЛИДАЙ принюхиваться.

ЦбСУН, ЦОСУНМАЙ нюх, чутье, обоняние.

ЦОСУТМАТТАЙ обнюхивать друг друга.

ЦОСУТТАЙ обнюхивать, обонять; cp. нбсудай.

ЦОСУЧИДДАЙ нюхать в течение какого-л. времени.

ЦбСУЧИСАНДАЙ нюхнуть *(крат-ковременно)*.

ЦОСУЧУКАНДАЙ дать, заставить нюхать.

ЦОЕЛРЭ подшейный мех оленя; ср. меелрэ.

ЦОЛДУКЭ I светлый, прозрачный. Ц6ЛДУКЭ II собств. Нелдука {кличка оленя светлой масти).

ЦОЛДЭЛДЭЙ светлеть (о воде, реке). Цёлдукэ молкэн окат. — Светловодная река (река_с прозрачной водой).

ЦОЛДЭНЕ, ЦОЛДЭТИ І. светлый, прозрачный; 2. прозрачность.

Ц6ЛДЭРЭ песен, прозрачный.

ЦОНМИИ народ, народность. Ицэньгидэ нёнмирни. — Народы Севера.

ЦУЛЭЛДЭЙ алеть(ся), розоветь (виднеться об алых, розовых предметах).

ЦУЛЭЛДЭЙ стать алым, розовым, краснеть, рдеть; ср. хулалдай, хуталдай.

ЦУЛЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан цулэлэсн-э-н) заалеть, закраснеть, зардеть, багроветь.

ЦУЛЭНДИДДЭЙ розоветь (виднеться в течение какого-л. времени).

ЦУЛЭНЕ 1.1) алый, розовый; 2) румяный; 2.1) алая, розовая окраска; 2) румянец; *О* нулэнэч нюритлэгги рыжеволосый.

ЦУЛЭНЕДЭТИЦ деталь орнамента в виде полоски из красного сукна, обозначающая радугу жизни.

ЦУЛЭН-ЕН краснота, румянец. ЦУЛЭРГЭДЭЙ алеть, краснеть,

ЦУЛЭРГЭЛДЭЙ заалеть, закраснеть, зардеть, побагроветь (стать алым, красным, багровым).

ЦУЛЭРГЭЧЭ покрасневший, порозовевший.

ЦУЛЭС изобр. заалев, порозовев.

ЦУН (мн. нунэл) 1.1) прямой; 2) перен. справедливый; 2.1) прямо; 2) перен. справедливо; 3.1) протяженность; 2) перен. прямота, справедливость.

ЦУНАГ песен, прямо.

ЦУНМЭР бисерный ряд (вертикальный прямой в передней части женских унтов).

ЦУНРУМКЭВДЭЙ (нонан нунрумкэн-ни) выпрямить, вытянуть, выправить.

ЦУНРУМКЭТТЭЙ (хй нунрумкэчи-нри) выпрямлять, вытягивать, выправлять.

ЦУНРУМКЭЧИДДЭЙ вытягивать, выпрямлять.

ЦУНРУНДАЙ 1) выпрямиться; 2) вытянуться.

ЦУНРУРКИНДАЙ (ноцан цунруркин-ни) развернуться, раскрыться.

ЦУНРУРКИТТЗЙ (хй цунруркичи-нри) развертываться, раскрываться.

ЦУНЭКЭН через некоторое время. Цунэкэм цэнридюр, дюлавур иссимдасал бисэп. — Проехав некоторое время, кажется, наконец доехали до дома.

ЦУНЭМДЭЙ 1) направить; 2) руководить.

ЦУНЭМЭПЭЙ (хй цунэмэч-инри) направлять, вести, управлять, руководить, возглавлять, командовать, распоряжаться, инструктировать; *ср.* нюнэмэттэй.

ЦУНЭМЭЧИБДЭЙ направляться, вестись, управляться, руководиться, возглавляться, инструктироваться.

ЦУНЭМЭЧИЛДЫВУН руководство инструкция.

ЦУНЭМЭЧИМЦЭ руководитель, распорядитель.

ЦУНЭМЭЧИН, ЦУНЭМЭЧИН-МЭЙ управление, руководство.

ЦУНЭМЭЧЭК руководство, правительство.

ЦУНЭ11ДЭЙ 1) стать прямым, выпрямиться, вытянуться; 2) ехать прямо.

ЦУНЭЧ 1) прямо, ровно; 2) напрямик, решительно.

ЦЭЛДЭЙ испытывать страх, бояться, трусить, страшиться, дрожать от страха.

ЦЭЛУКИ *иносказ.* волк *(одно из названий); ср.* буркучан; гиркари; нёнчак; пэлэчин.

ЦЭЛУКЭЧИН, ЦЭЛУКЭЧИНМЭЙ угроза, запугивание.

ЦЭЛУКЭН пугало, чучело; *ср.* нэ-лэмкэс.

ЦЭЛУКЭНДЭЙ испугать, напугать, внушить страх.

ЦЭЛУКЭТТЭЙ (хй цэлукэч-инри) пугать, внушить страх, угрожать; *ср.* кастам.

ЦЭЛУЛУКЭНДИДДЭЙ пугать в течение определенного времени.

ЦЭЛЭЛДЭЙ испугаться, струсить, задрожать от страха.

ЦЭЛЭЛРИДИ испугавшись, струсив, с перепугу.

ЦЭЛЭЛУКЭНДЭЙ (ноцан цэлэлукэн-ни) вспугнуть, отпугнуть.

ЦЭЛЭЛУКЭТТЭЙ (хй цэлэлукэчи-нри) вспугивать, отпугивать.

ЦЭЛЭЛЧЭ 1. испугавшийся, струсивший; 2. пугливый; 3. испуг, боязнь, страх, ужас.

ЦЭЛЭЛЭН испуг, боязнь.

ЦЭЛЭМ І 1. страшный, ужасный, поразительный, удивительный, изумительный, чрезвычайный; 2. страшно, ужасно, очень, весьма, поразительно, сильно, здорово, удивительно, слишком, изумительно, чрезвычайно, крайне.

ЦЭЛЭМ II 1. страх, опасность; 2. страшный, опасный; 3. страшно, опасно.

ЦЭЛЭМДЭЧ 1) страшно; 2) очень. ЦЭЛЭМКЭС чучело; ср. нэлукэн.

ЦЭЛЭМСИ 1. страшный, ужасный, жуткий, чудовищный; 2. страшилище, чудовище.

ЦЭЛЭМЭ *междом*. страшно, ужасно, жутко.

ЦЭЛЭМЭ-КЕ ой, как страшно! ЦЭЛЭМЭ-СИ как страшно.

ЦЭЛЭМЭЧ 1) страшно, ужасно, жутко, опасно; 2) страшно, ужасно, очень, весьма, поразительно, сильно, здорово.

ЦЭЛЭН трусость, боязнь, страх, испуг.

ЦЭЛЭСЧИДЭЙ побаиваться.

ЦЭЛЭСЧИНИКЭН боязливо, боясь чего-л.

ЦЭЛЭТЭ см. нэргэн

ЦЭЛЭЧИН *иносказ.* волк; *ср.* **нэлуки.** ЦЭМТЭКТЭЙ пробивать *(помаленьку, с края),* взламывать; *ср.* **кенмэктэй.**

ЦЭМТЭКУ 1. пробитый, проломанный; 2. пробоина, пролом, дыра, отверстие.

ЦЭМТЭКУН пробоина, пролом, провал, дыра, отверстие, скважина.

ЦЭМТЭЛ \sim ЦЭМТЭЛДЭЙ пробить (понемногу, c края).

ЦЭМТЭЛДЭЙ см. цэмтэл.

ЦЭМТЭМДЭЙ пробиваться, проламываться.

ЦЭМТЭРДЭЙ пробиться, проломиться.

ЦЭМТЭС *изобр*. быстро пробив, проломив, насквозь.

ЦЭН (мн. цэнэл) 1. мастер, мастерица на все руки; 2. умелый, искусный.

ЦЭНДИ идущий.

ЦЭНДЭЙ (ноцан цэн-рэ-н) двигаться, перемещаться, идти, ехать, отправляться.

ЦЭНКИЧ доступ, проезд.

ЦЭННИКЭН мимоходом, по пути, проходя.

ЦЭНУВКЭН посылка, отправка, отправление куда-л., направление.

ЦЭНУВКЭНДЭЙ I) послать, отправить, исправить, командировать, отпустить, увести; *2)грам*. переносить слово на другую строку.

ЦЭНУВКЭНМЭЙ 1) посылка, отправка, направление, командировка; 2) гром, перенос слова на другую строчку.

ЦЭНУВКЭТТЭЙ (хй цэнукэч-инри) посылать, отправлять, направлять, командировать, отпускать, уволить

ЦЭНУДЕК перевоз, перевозка, переброска.

ЦЭНУДЭЙ (<цэнэв) нести, вести, везти, перевезти.

ЦЭНУКЭН загадка, шарада; *ср.* хэникэн.

ЦЭНУКЭНДЭЙ I (ноцан цэнукэнни) кого-л[^] послать, отправить.

ЦЭНУКЭНДЭЙ II загадать загадку; *ср.* **хэнукэндэй.**

ЦЭНУКЭНЧЭ 1.1) пославший, отправивший, направивший, командировавший; 2) посланный, отправленный, направленный, командированный; 2. посылка, отправка, направление, командировка.

ЦЭНУКЭТТЫ (цэнукэтты падеж) гром, направительно-продольный палеж.

ЦЭНУКЭТТЭЙ (хй цэнукэч-и-нри) загадывать загадку, шараду; ср. хэиу-кэттэй.

ЦЭНУ-Н, ЦЭНУНМЭЙ переноска, перевод, перемещение, возка, перевозка, увоз, переброска.

ЦЭНЧЭЛЭН после того как (он) пошел.

ЦЭНЭДДЭЙ идти, находиться в процессе перемещения.

ЦЭНЭДЕК см. цэнэ-н.

ЦЭНЭДЕНДЭЙ брести, идти далеко, тащиться, еле волочить ноги.

ЦЭНЭДИН 1) прямо, напрямик; 2) сразу.

ЦЭНЭМЦЭ гонец, посланец.

ЦЭНЭМЭЛЧИДЭЙ мчаться, быстро двигаться, нестись.

ЦЭНЭ-Н ~ ЦЭНЭДЕК движение, перемещение, уход, езда, отъезд, проезл.

ЦЭНЭН, ЦЭНЭСЭК движение, перемещение, ходьба, езда; отъезд, отправление; ср. нямнын.

ЦЭНЭННЭ (цэнэннэт хбтаран) наш маршрут (путь, который надлежит пройти).

ЦЭНЭСЭНДЭЙ (ноцан цэнэснэ-н) пойти, двинуться, тронуться, направиться, отправиться.

ЦЭНЭТЛЭ давний след.

ЦЭРГЭН - ЦЭЛЭТЭ 1. боязливый, трусливый; 2. трус.

ЦЭРИ см. цэрик.

ЦЭРИК \sim ЦЭРИ 1. свет; 2. светлый; 3. светло.

ЦЭРИЛДЫВУН, ЦЭРИЦЧИВ-КЭЛДЫВУН светильник, лампа.

ЦЭРИЛДЭЙ I) осветить, рассветать; 2) проясниться (о погоде).

ЦЭРИЛРЭКЭН когда рассветет. Цэрилрэкэн-тэ итнэн. — Как только рассвело, пошел смотреть.

ЦЭРИЛТЭДЭЙ светить, освещать. ЦЭРИЛУКЭН освещение.

ЦЭРИЛУКЭНДЭЙ (нонан цэрилу-кэн-ни) осветить, посветить, озарить.

ЦЭРИЛУТТЭЙ быть светлым, освещаться, озарять.

ЦЭРИЛЭВЧИДЭЙ ждать света, дня; ср. инэвчидэй.

ЦЭРИЛЭЛДЭЙ рассветать.

ЦЭРИЛЭН рассвет, сияние, свет, освещение.

ЦЭРИМДЭ 1)всщь, используемая при свете; 2) светлый.

ЦЭРИНДУ, ЦЭРИНДУЛЭ засветло.

ЦЭРИНДЭЙ Остановиться светлым; 2) проясняться (о погоде), разъясняться.

ЦЭРИЦЧИДЭЙ светиться.

ЦЭРИСУКЭН полумрак.

ЦЭРИСЭНДЭЙ (ноцан цэриснэ-н) слепить, ослеплять (о ярком свете).

ЦЯИЧ см. нагич.

ЦЯЙДА елг нёйда.

ЦЯЛА-ЦЕЛА 0 внизу, на берегу; вниз, на берег; 2) около очага, около костра; к очагу, к костру.

ЦЯЛАДАЙ окаймлять, оторачиать. ЦЯЛАТИЦ кайма, оторочка, опуш-ка.

ЦЯЛИ \sim ЦЕЛИ внизу, понизу, но берегу; cp. няски.

ЦЯН - ЦЕН внизу, на берегу, под горой.

ЦЯСКИ_под гору, вниз, к берегу. ЦЯУ-ЦЯУ изобр. мяу-мяу (о кошке).

\mathbf{O}

О-А *междом*. при неожиданности, испуге, радости.

ОБАКА, ОБАКАН О горная мышь, пишуха; 2) суслик.

ОБАКАС мех, шкурка горной мыши, пишухи.

ОБАЛАКАН детская игра (бросание палочек с тыльной стороны руки на ладонь).

ОБАННА выполнимый.

ОБДАВКАНДАЙ (ноцан обдавкаини) утомить, надоесть, досадить.

ОБДАВКАТГАЙ (хй обдавкач-инри) утомлять, надоедать, досаждать.

ОБДАДАЙ 1) сильно устать; 2) ослабеть, обессилеть, утомиться, измучиться.

ОБДАЙ, ОВДАЙ 1) делаться, изготовляться, создаваться, вырабатываться; 2) строиться, сооружаться, возводиться, воздвигаться; 3) обрабатываться, выделываться; 4) готовиться, приготовляться, исполняться; 5) устанавливаться, образовываться, составляться, формироваться, оборудоваться, заводиться, налаживаться, водворяться; 6) осуществляться, решаться, выполняться, получаться.

ОБДАКАН вволю, вдоль, до устали. ОБДАКАТТЫ утомительный, надоедливый.

ОБДАКУН слабый.

ОБДАЦИ ослабленный.

ОБДАЧА утомленный, усталый, измученный.

ОБВД 1. обед; 2. обеденный; ср. инэнэр.

ОБЕЗЬЯНА (делгэнкэ гэрбэн) обезьяна.

ОБЛАСТНОЙ областной.

ОБЛАСТЬ 1. область; 2. областной. ОБСТОЯТЕЛЬСТВО *грам*. обстоятельство.

ОБЩЕСТВО 1. общество; 2. общественный.

ОВЕС (нечэ гэрбэн) овес.

ОВКАНДАЙ (ноцан бвкан-ни) 1)заставить сделать, изготовить, создать, выработать; 2) построить, соорудить, возвести, воздвигать; 3) установить, образовать, составить, оборудовать, завести, наладить, водворить; 4) внедрить, вовлечь.

ОВКАТТЫ: бвкатты падеж *грам.* творительный падеж.

ОВОЩ (хевкэтчэ деплэ гэрбэн) 1. овощ; 2. овощной.

ОВЦА (делгэнкэ гэрбэн) 1.овца; 2. овечий.

ОГ бедро, ляжка; ср. хан.

ОГ мотив, мелодия.

ОГАЛАН 1) мелодичный; 2) голосистый. Ноцан икэрни хб огалан. — Его песни очень мелодичные.

ОГАН, ОГАЧ мелодия; **О** огач икэ мелодичная песня.

ОГАТГАЙ I привлекать внимание. Эрэк куца огаттан, каиклими. — Этот ребенок, застеснявшись, чтоб привлечь внимание, издал звук.

ОГАТГАЙ II фолькл. 1) петь (на сочиненный самим исполнителем мотив); 2) воспевать.

ОГДА (<рус.) собств. Дуся.

ОГДАЙ заживать, затягиваться, рубцеваться (*о ране*).

ОГЛАВЛЕНИЕ (книга долин дукугтыл гэрбэлтэн) оглавление.

ОГНИ 1) подмышки; 2) пазуха.

ОГОРОД (хёвкэчэк) 1. огород; 2. огородный.

ОГУРЕЦ (деплэ ночэ гэрбэн) 1. огурец; 2. огуречный.

ОДАЙ І 1) делать, изготовлять, создавать, вырабатывать, творить; 2) строить, сооружать, возводить, выделывать; 4) готовить, приготовлять, исполнять; 5) устанавливать, образовывать, составлять, формировать, оборудовать, заводить, налаживать, водворять; 6) осуществлять, решать, выполнять; 7) работать, трудиться, заниматься.

ОДАЙ II (ноцан б-д-ни) 1) делаться, становиться, создаваться, возникать, появляться, наступать, начинаться, подниматься; 2) строиться, сооружаться, возводиться, воздвигаться; 3) получаться, выходить, равняться, превращаться; 4) исполняться, миновать; 5) оказываться, очутиться, оставаться.

ОДАКАН I 1)до остановки. Кусирий одакан. — До остановки биения; 2) вволю, вдоволь.

ОДАКАН II вволю, вдоволь, вдосталь.

ОДАН прекращение, окончание, завершение.

ОДДАЙ (хй од-а-нри) 1) кончать, перестать; 2) кончиться, закончиться. Хй оданри миндулэ бисий. — Ты больше не живешь у меня.

ОДИЛДАЙ наступать.

ОДИН накладка (жестяная, на ручке скребка); ср. хэркэлтин.

ОДУКАНДАЙ (ноцан одукан-ни) прекратить, кончить, завершить.

ОДУКАТТАЙ (хй одукач-и-нри) 1) заставлять, просить; 2) прекратить, кончить, завершить.

ОДУТТАЙ насыщаться, переполняться; *ср.* дялкандай.

ОДЮКА 1. наклонный, покатый; 2. наклон, покатость.

ОДЮМКАН, ОДЮМКАНДАЙ на-клонить, накренить.

ОДЮМКАТТАЙ (хй одюмкач-инри) наклонять, накренять (много раз).

ОДЮНДАЙ (ноцан одюн-ни) наклоняться, накреняться.

ОДЮНДИДДАЙ наклониться.

ОДЮЦЧИДАЙ клониться набок, накреняться.

ОДЮПКИ наклонно, покато.

ОДЯВЦИ, ОДЯВУН бережливый.

ОДЯДАЙ I) беречь, хранить; 2) соблюдать запреты, табу, обычаи.

ОДЯК 1) строительство, производство; 2) мастерская; cp. бчидяк.

ОДЯМАГАН бережливый.

ОДЯН залив, бухта, лиман, лагуна.

ОДЯН, ОДЯНМАЙ сбережение, экономия.

ОДЯНИКАН 1) бережливо, экономно; 2) бережно.

ОДЯЧА 1. сбереженный, сэкономленный; 2. сбережение, экономия.

ОИВУН I *тотем*, уши медведя (доел.: серьги).

ОИВУН II серьга.

ОИГ верхний.

ОИЛКАН одетый. Элэкэс дебэдилрэн гулунни бардалан ядук-уч эмчэ хб хагды нбтици, китици оилкан нюбукэ икиривэн аран кулитти. — Только сел покушать, вдруг откуда-то появилась на той стороне костра старуха, одетая в рванье, лохмотья, которые лишь местами прикрывали выпирающие кости (иЬолькл.).

ОИЛТА І один над другим.

ОИЛТА II, ОИЛТАЧ столбиком, один над другим.

ОИМДА платяной.

ОЙ 1) поверхность чего-л.; 2) одежда. Ойгаку-да аю эсни бёвэттэ, теми ою эррёчин набды. — Он мне даже одежду не дает, поэтому я хожу в лохмотьях (фолькл.).

ОЙГИДАДУН, ОЙДАДУН поверх, на чем-л.

ОЙДУН сверху, поверх чего-л.

ОЙИГ верхняя одежда.

ОЙИС *тотем*, детеныш медведя. Ойисчаман ярис? — Куда дел детеныша медведя?

ОЙКАКАНДУН именно сверху (не-

ОЙЛАНДАЙ *тотем*, бежать, не отставая (при преследовании).

ОЙЛАТТАЙ иметь покров, одежду. ОЙМАНДАЙ победить большими усилиями.

ОЙЦАТ шкуры, материал для верхней одежды.

ОЙЧИВКАНДАЙ (ноцан ойчивканни) поднять, втащить в гору, на гору.

ОЙЧИВКАТГАЙ (хй ойчивкач-инри) поднимать, втаскивать в гору, на гору.

ОЙЧИВКАЧИСЧИДАЙ пытаться подниматься (не раз).

ОЙЧИДАЙ подниматься, взбираться, всходить, карабкаться, влезать.

ОЙЧИДЯК подъем, восхождение; *ср.* оичин.

ОЙЧИКАТТАЙ карабкаться, подниматься (не раз); ср. асикатгай.

ОЙЧИКАЧИДДАЙ карабкаться (процесс действия).

ОЙЧИКАЧИСЧИДАЙ находиться в процессе попытки карабкаться.

ОЙЧИКИЧ доступный, легкий для польема.

ОЙЧИМАЛЧИДАЙ быстро залезать на дерево, гору.

ОЙЧИМКИН место, по которому всегда поднимаются в гору.

ОЙЧИН подъем, восхождение; ср. **ОЙЧИДЯК.**

ОЙЧИНМАЙ лестница, подъем (на гору, дерево); ср. тбкаран. Ойчинмайгавур тавачидьдетта. — Лестницу себе ковали (фолькл.).

ОЙЧИРИ 1. поднимающийся, взбирающийся, восходящий; 2. подъем в гору; О ойчири бйлэн октябрь (доел.: восходящее запястье); ойчири ёчэн ноябрь (доел.: восходящий локоть); ойчири мир декабрь (доел.: восходящее плечо); ойчири унма сентябрь (доел.: восходящая тыльная часть руки); ойчири чордакич август (доел.: восходящие суставы пальцев).

ОК когда.

ОКАЙ фолькл. напиток из грибов.

ОКАЛДАЙ есть, поедать ягоды с куста.

ОКАМ *тотем.* 1) трава, которую едят шаманы перед камланием; 2) мухомор.

ОКАН вплоть, до.

ОКАРАП с каких пор.

ОКАРЛАН до каких пор.

ОКАТ река.

ОКАТКАКАН речка (маленькая). ОКАТКИДА местность со стороны реки.

ОКАТКИЧ с реки.

ОКАТСАГ система рек, бассейн

ОКАТТУК от реки.

ОКЕАН 1. океан; 2. океанский; ср. нам.

ОКИ сколько (много). Орансан **бки** одни хундулэ. — **Сколько** (много) стало ваших оленей.

ОКИ-ДА много, множество, большое количество.

ОКИНЯЙ то место на ногах оленя, откуда начинается камус (шкурки с ног, идущие на пошив обуви, рукавии, сумок).

ОКЦИЯ заржавелый.

ОКОКОДАЙ кричать (о сове).

ОКРУГ 1. округ; 2. окружной.

ОК-ТА 1)когда-л., когда-нибудь; 2) *при отриц.* никогда.

ОКТАЙ съесть ягоды.

ОКТИДАЙ вымыть, выстирать (белье); ср. хилкадай.

ОКТИТЛА выстиранное белье; ср. **хилкатла.**

ОКТИТТАЙ (хй октич-и-нри) стирать, мыть.

ОКТИЧИДЯК 1) мытье, стирка белья; 2) прачечная; ср. хилкадяк.

ОКТИЧИМЦА прачка; ср. хилкачамна.

ОКТИЧИН, ОКТИЧИНМАЙ стирка; ср. хилканмай.

ОКТЯБРЬ (бяг гэрбэн) 1. октябрь; 2. октябрьский.

ОКУ ржавчина.

ОКУДАЙ (ноцан оку-ри-н) ржаветь.

ОК-УЛ когда-л., когда-нибудь, когда-то, некогда, всегда, со временем, с течением времени.

ОКУНЬ (олра гэрбэн) окунь.

ОКУЦИ ржавчина, ржавое железо. ОКУТЛА давно заржавевший.

ОК-УЧ когда-то. Ок-уч тйтэл хб оралкан эцэе бэй бисин. — Когда-то в старину жил очень богатый человек.

ОКУЧА (.ржавый; 2. ржавчина.

ОКЭЦЭ шапка женская, украшенная только бисером.

ОЛАЛДАДАЙ 1) пугаться, вздрагивать; 2) менерячить (страдать нервной болезнью).

ОЛАЛДАЙ испугаться, вздрогнуть (от внезапного шума, крика, от испуга); ср. оласандай.

ОЛАЛДАРИДИ с перепугу.

ОЛАЛДАЧА пугливый, нервный.

ОЛАМКАНДАЙ испугать; *ср.* олуканлай.

ОЛАН І. испуг; 2. пугливый. Тавур мин асицу олан. — Моя жена пугливая

ОЛАН І мастер своего дела.

ОЛАН II мастерица по обработке шкур; *ср.* кэрдэлэн.

ОЛАНДАЙ пугаться, испугаться.

ОЛАННИ мастерство, творчество, искусство.

ОЛАНЬ мастерски, творчески, искусно.

ОЛАРИ 1)брод, переправа; 2) перекат, порог; *ср.* уюн I.

ОЛАСАНДАЙ испугаться, вздрогнуть от внезапного испуга, испытать внезапный испуг; *ср.* олалдай.

ОЛАЧИК унты *(короткие летние, из ровдуги).*

ОЛАЧИКЛАДАЙ (олачику тэттэй) надеть короткие унты *(летние)*.

ОЛБАДАЙ опаздывать, не успевать; cp. аманрадай; нядудай.

ОЛБАЛДАЙ (бй олбал-ра-м) перестать ждать, не дождаться, наскучить.

ОЛБАНДАЙ (ноцан блбан-ни) изменить облик, измениться, превратиться, перевоплотиться.

ОЛБАННИ превратился. Тадук олра блбанни: норигэ тянни. — Затем в рыбу превратился: хариусом поплыл (фолькл.).

ОЛБУНУКАНДАЙ фолькл. превратиться в кого-л., что-л.

ОЛГАДАЙ вянуть, увядать, сохнуть, желтеть.

ОЛГАКАН насухо, досуха.

ОЛГАЛАСАНДАЙ (ноцан олгаласна-н) завянуть, увянуть, засохнуть, пожелтеть.

ОЛГАЛАСАНЧА завядший, увядший, пожелтелый.

ОЛГАЧА 1) сухой, сушеный, высушенный; 2) вяленый.

ОЛГИДАЙ вывесить, сушить; *ср.* абгидай.

ОЛГИН, ОЛГИНМАЙ сушка, вяление.

ОЛГИССАН БИДЭЙ делать вид, что сушит.

ОЛГИТТАЙ (хй олгич-и-нри) сушить, вялить, готовить впрок путем сушки, вяления.

ОЛГИЧИДДАЙ находиться в процессе сушки.

ОЛГИЧИН, ОЛГИЧИНМАЙ суш-ка, вяление.

ОЛГИЧИСЧИДАЙ пытаться сущить.

ОЛГИЧУКАНДАЙ высушить, дать сушиться.

ОЛГУСУКЕ-Е ой как сухо.

ОЛДАВКАНДАЙ женить.

ОЛДАДАЙ I) начать совместную жизнь; 2) жениться.

ОЛДАЙ испугаться, вздрогнуть (om ucnyга).

ОЛДАЙ 1) начинать делать, изготовлять, вырабатывать, творить; 2) начинать строить, сооружать, возводить, воздвигать; 3) начинать обрабатывать, выделывать; 4) приниматься за что-л.

ОЛДАМЧА боковой.

ОДДАН бок, сторона.

ОЛДАНДАЙ повесить котел на крюк.

ОЛДАЦИЧ сбоку.

ОЛДАПА черли (вид утки).

ОЛДАПКИ набок.

ОЛДАРДАЙ фолькл. 1) лежать на боку; 2) страдать, тосковать.

ОЛДУ Олду (клинка оленя с белой полосой на боку).

ОЛДУС ~ АЛДАС гроб.

ОЛДЫВУН 1) приспособление, орудие, инструмент; 2) сырье, материал; *ср.* бчилдывун; очинка.

ОЛИМПИАДА (бугла бисил хбнил гэинэкэтэн) олимпиада; ср. гэинэк.

ОЛИНДЯ ворон, «носач».

ОЛРА 1. рыба; 2. рыбий, рыбный. Олра хбядукий дбмиэлэ эсеми титкаттин. — Так много было рыбы [в реке], что выплескивалась на берег.

ОЛРАВУН крюк для подвешивания котла, чайника над костром.

ОЛРАЛКАН рыбный (о реке, *озере*). ОЛРАМАГАН, ОЛРАМАН любитель рыбы.

ОЛРАМАДАЙ пойти ловить рыбу. ОЛРАМАДЬ рыбак.

ОЛРАМАДЯК рыбное угодье, рыбалка; ср. олрамачин.

ОЛРАМАТТАЙ рыбачить, ловить рыбу.

ОЛРАМАТТЫ рыбак, рыболов.

ОЛРАМАЧАК 1)лов, ловля рыбы; 2) рыболовное угодье, рыбалка, тоня; 3) рыбный промысел, путина.

ОЛРАМАЧИДДАЙ рыбачить (про-текающий процесс ловли).

ОЛРАМАЧИМЦА 1. рыбак, рыболов; 2. рыбацкий, рыбачий; ср. олрамаль.

ОЛРАМАЧИН лов, ловля рыбы, рыболовство; ср. олрамадяк.

ОЛРАМАЧИНМАЙ 1)лов, ловля рыбы, рыболовство; 2) рыболовное угодье, рыбалка, тоня.

ОЛРАМАЧИССАН БИДЭЙ делать вид, что рыбачит.

ОЛРАМДА рыбный.

ОЛРАМДАЙ (ноцан олрам-са-н) пахнуть рыбой.

ОЛРАМИДАЙ ловить рыбу, рыбачить.

ОЛРАНДАЙ подвесить над костром (котел, чайник).

ОЛРАПЧИ обильный рыбный, многорыбный.

ОЛТЫВКАНДАЙ заставить есть ры-

ОЛТЫДАИ есть, поедать рыбу.

ОЛУКАДУ вдруг, неожиданно.

ОЛУКАНДАЙ испугать; ср. оламкандай.

ОЛУКАТТАЙ (хй олукач-и-нри) пугать.

ОЛУКАЧИМАГАН бекас (доел.: любящий пугать).

ОЛЬМИ пальто праздничное мужское из летней шкуры оленя мехом наружу.

ОЛЯ 1. воля, свобода; 2. вольный, свободный; ср. дэлмири.

ОЛЯЧ вольно, свободно; ср. дэлмири. ОМАЛГА парень, сын; *ср.* хуркэн.

OMAP каюк-челнок, лодка-долблянка.

OMAT новый, вновь сделанный, вновь выстроенный.

ОМАТТАЙ голодать (временно), не-

ОМАТТЫ (хй омач-и-нри) голодающий, голодный.

ОМАЧИДДАЙ голодать.

ОМАЧИДЯК, ОМАЧИН голодание (временное), недоедание.

ОМАЧИЛУКАНДАЙ заставить го-

ОМАЧИСАНДАЙ голодать кратковременно.

ОМКАТ анат. лоб.

ОМКАТАГДА лобастый, большелобый; ср. тибауа. OMIJA строитель, созидатель, деятель; ср. бчимна.

ОМЦАДАЙ 1) забывать, забыть; 2) отвыкать, отвыкнуть.

ОМЦАИК забывчивый, рассеянный

ОМЦАН, ОМЦАНМАЙ забывчивость, рассеянность.

ОМЦАСАНДАЙ забыть сразу.

ОМЦАТНАДАЙ терять сознание.

ОМОЛГО зап. 1) мальчик; 2) парень; 3) с притяжат. $a\phi$. сын; ср. хуркэн.

ОМЧАК холм. Омчак халидун орин. — Разбили лагерь у холма.

ОМЧИК топь, болото, трясина, низменное место.

ОМЧИКАГ низменная местность, покрытая топями, болотами.

ОМЧИКАЛКАН, ОМЧИКАМНАН топкий, болотистый.

ОМЧИЦ 1) открытая местность, низменная поляна; 2) топь, трясина, болото.

ОМЧИЦАГ 1) низменная горная местность с редкими полянами; 2) местность, покрытая топями, болотами.

ОН І как, каким образом.

ОН II 1) изготовление, созидание; 2) постройка, сооружение; 3) обработка, выделка, производство; 4) приготовление, исполнение; ср. бчин.

ОНАДАЙ, ОНАСЧИДАЙ пытаться сделать что-л. Онали городу, тала гёнчэлэн. — Иди построй город там, где он сказал (фолькл.).

бНАКАН каково, в какой степени, насколько.

ОНАКИ росомаха; ср. энсичэн. Он кирич бнакилбу дысуттын. • Как дятел защитил росомах ((ролькл.).

ОНАКИС шкура росомахи (выделанная).

ОН-А-СИ 1) как же, как же так; 2) конечно, несомненно. ОН-ДА 1)как-л., как-нибудь, както; 2) при отриц. никак. Он-да туркун асаткан нектэй. — Никак не смогла девочка слелать.

ОНДАД олень-манщик.

ОНДАДАЙ пойти на охоту на дикого оленя с оленем-манщиком.

ОНДАТ олень *(головной в караване); ср.* нэвулун.

ОНДАТРА (делгэнкэ гэрбэн) ондатра.

ОНДАТТАЙ (хй ондач-и-нри) охотиться на дикого оленя с оленем-маншиком.

ОНИЦ *(местн. п.* ониц-на) 1. глина, пыль; 2. песчаный, пыльный.

ОНИЦАГ, ОНИЦКАГ 1) глиняное место; 2) пески, песчаное место.

ОНИЦАЛКАН 1) глиняный; 2) песчаный, пыльный.

ОНИЦКАКАН 1) кусочек глины; 2) песчинка.

ОНИЦРАДАЙ засыпать, заносить землей, песком, закапывать, заметать, закрывать, зарывать.

бНИР снег, не тающий летом на горах.

ОНИРСАГ местность с изобилием снеговых бугров.

ОНКИ навзничь, вверх лицом, на спину. Онки дэсчиснэн. — Лег на СПИ-

ОИ-КЫ вероятно, конечно.

ОНМАДАЙ *томем*, ждать; ср. онматтай

ОНМАЙ 1) изготовление, созидание; 2) постройка, сооружение; 3) обработка, выделка, производство; 4) приготовление, исполнение.

ОНМАТМАТНИКАН по очереди, попеременно, посменно; ср. дюлэмэтникэн.

ОНМАТМАТТАЙ (хй бнматмач-инри) чередоваться, сменять(ся), ожидая друг друга.

ОНМАТМАЧИН, ОНМАТМАЧИН-МАЙ очередь, смена (ожидая взаимно друг друга).

ОНМАТМАЧИНЬ по очереди, попеременно (взаимно ожидая друг друга)

ОНМАТТАЙ, ОНМАЧИДАЙ ждать своей очереди, выжидать, дожидаться; *ср.* алатгай; онмадай.

ОННА требующийся.

ОННЯКИ (итыди хэссэки) вниз лицом.

ОНЦА поделка, изготовление, про-изводство.

ОНЦАТ фигура, телосложение; *ср.* анну.

ОНСИЧАН такой, какой; *ср.* иррёчин.

ОНТОН крупный песок, дресва; ср. голики булэ.

ОН-УЛ как-л., как-нибудь, как-то. ОНУТТАЙ (хй онуч-и-нри) пережидать, выжидать.

ОНУТТЭЙ (хй онуч-и-нри) давать продукты в долг.

ОНУЧИН, ОНУЧИНМАЙ 1) выжидание; 2) разъезд.

ОНЯБДАЙ рисоваться, писаться, украшаться.

ОНЯДАЙ 1) рисовать; 2) расписывать, украшать; 3) чертить.

ОНЯКАТТАЙ рисовать. Оинде ялрач кёлэкэй эрэли онякачиддёттан. — Оинде рисовал углем вокруг пупка.

ОНЯЛАН художник.

ОНЯЛАННИ способность к рисованию, искусство рисовать.

ОНЯЛДЫВРУК футляр, коробка, в которую кладут принадлежности для рисования.

ОНЯЛДЫВУН принадлежности для рисования.[^]

ОНЯН, ОНЯНМАЙ 1) рисование; 2) украшение (процесс).

ОНЯСАК завитушка, виньетка.

ОНЯТИЦ орнамент.

ОНЯЧА 1.1) нарисовавший; 2) нарисованный, изображенный; 2. рисунок, картинка, изображение, набросок, узор.

ОЦАЛА клюв.

ОЦАЛГАКАТТАЙ играть в кедровку.

ОЦАЛГАН кедровка.

ОЦАТ 1) нос (в разных значениях); 2) штука (при счете шкурок).

ОЦДАДАЙ 1) задеть головой за что-л.; 2) стукнуться лбом обо что-л.; 3) пристать, причалить к берегу на лодке.

ОЦКА оружие, инструмент; ср. блдывун.

ОЦКА подножный корм, кормовище, пастбище, ягельник.

ОЦ1иВКАНДАЙ (ноцан оцкавканни) накормить, попасти оленей.

ОЦКАВКАТТАЙ (хй оцкавкач-инри) кормить, пасти.

ОЦКАГ кормовище (место, богатое кормом для оленей); ср. чённиг.

ОЦКАДАЙ пастись (об олене).

ОЦКАДЯК пастбище.

ОЦКАЙДАЙ пастись, кормиться (о лосе, белке, утке, боровой птице).

ОЦКАПЧИ богатый подножным кормом.

ОЦКУКА зуб (передний), резец.

ОЦКУТТАЙ пастись (об оленях).

ОЦУЧА топорок (птица).

О-О междом. при неожиданности, при радости. «О-о, Элкы эмрэн!» — гоникэн ноцман-да мэрнюмур эвивкэнитэн. — «О-о, Элкы пришел!» — они пригласили его играть с ними. О-о, гудее нёчэми чиликав эр бакалдарам, гудее унэт-тэ эчис исур. — О-о, бедный мой братишка бурундучок, вот встретила я тебя, а ты все еще не вырос (аюлькл.).

ОПЕРАЦИЯ операция.

ОПО (<pyc.) собств. Афоия, Афанасий.

ОПТАТТАЙ ждать; ср. алаттай.

ОПТОРНИК *(местн. п.* оптбрникла) *см.* вторник.

ОПЧАК украшение бисером подвески в форме трубки из меха песца или зайца на спине мужского костюма. Один *опчак* — мужчина неженатый, а три и более — есть жена и дети, количество детей узнают по числу поперечных рисунков, по рисунку узнают и о количестве сыновей и дочерей.

ОРАДАН чум (покрытый старой травой, сеном).

ОРАКАГ, ОРАКАГСАГ заросли травы (старой).

ОРАКАН І толстая кишка.

ОРАКАН И 1)сало (нутряное), жир (кишечный): 2) колбаса (оленьи кишки, начиненные салом).

ОРАЛБАДАЙ обзавестись оленями. ОРАЛКАН оленный, имеющий оленей.

ОРАЛЧИДАЙ 1) заниматься оленеводством; 2) пасти оленей.

ОРАЛЧИМЦА 1) оленевод; 2) пастух.

ОРАЛЧИН, ОРАЛЧИНМАЙ 1) оленеводство; 2) пастьба оленей.

ОРАЛЧИРИ 1. оленеводческий; 2.1) оленевод; 2) пастух; 3) оленеводство; 4) пастьба оленей.

OPAMИ 1) изделие из сухой травы; 2) мешок *(холщовый)*.

ОРАН олень (домашний). Орантан хб хбя бдын, гяки нёбати, каравун, буды, хэвэру орар билритэн. — У них стало много оленей, все разные: и белые, и черные, и пестрые, и серые. Орар хорритэн хивчэкэгли. — Олени пошли по мелкому снегу.

ОРАНДАДАЙ ехать на олене.

ОРАНДАКАТТАЙ ($X\ddot{\mathbf{M}}$ орандакач-инри) играть в езду на оленях.

ОРАНДАН, ОРАНДАНМАЙ езда на оленях.

ОРАНДАСАНДАЙ (нонан орандасн-а-н) отправляться, уезжать на оленях.

ОРАНДАЧИПКИ на четвереньках. ОРАНДИДАЙ, ОРАНДИКАТТАЙ стоять на четвереньках.

ОРАНУДАЙ (хаюкач бча) зарасти травой.

ОРАНУЧА (хаюкач бча) 1) место, заросшее травой; 2) пастбище.

ОРАПЧИ многочисленный, имеющий много оленей.

ОРАТ трава (старая, высохшая).

 $OPATA\Pi \Psi M$ богатый травами; *ср.* хаюкаг.

OРАТИ важенка (поздно телящаяся).

ОРАТКАКАН травинка, былинка.

ОРАТМИ изделие из дерева.

ОРАТТЫ эвенский, орочельский; *ср.* эвэды.

ОРАТТЫЧ по-эвенски, по-орочельски; cp. эвэдыч.

ОРАЧ ороч (самоназвание эвенов Магаданской области и Камчатки); ср.

ОРБАТ смородина (черная).

ОРГАНИЗАТОР 1. организатор; 2. организаторский.

ОРГАНИЗАЦИЯ 1. организация; 2. организационный.

ОРГАНИЗМ 1. организм; 2. органический.

ОРДЕН орден.

ОРДЕНАЛКАН орденоносный.

ОРДЕННАТТЫ 1. орденоносный; 2. орденоносец.

ОРДЕР ордер.

ОРДИНА борт *(нарты); ср.* нондан-

ОРИМАК анат. заднее отверстие.

ОРИТ помет (оленей, горного барана, сохатого, лошадей, зайца). ОРКАН олень-игрушка.

ОРКАТЛА 1) раздробленное громом дерево; 2) что-л. обгорелое, обуглившееся; 3) верхний слой гнилого дерева.

ОРКАТТАЙ I осмеивать, высмеивать, вышучивать, насмехаться, дразнить, подтрунивать.

ОРКАТТАЙ II играть в оленей.

ОРКАТТЫ 1. насмешливый, шутливый; 2.1) насмешник, шутник; 2) насмешка, шутка.

ОРКАЧАК игра в оленей.

ОРКАЧИН насмешка, шутка.

ОРКАЧИНЬ насмешливо, шутливо.

OPKECTP 1. оркестр; 2. оркестровый.

ОРКИСАГ *тотем*, старуха; cp. атикан.

ОРЛА небо; ср. нянин.

ОРЛАТТАЙ иметь оленей.

ОРМАДАЙ идти за оленем.

ОРНАТТАЙ (хй орнач-и-нри) иметь оленей.

ОРЦИ олений, принадлежащий оленю.

ОРСАГ 1) олени (разбросанные группами по разным местам); 2) стадо домашних оленей.

ОРУЧАН малек.

ОРФОГРАФИЧЕСКАЙ (дукунмай итан) орфографический.

ОРФОГРАФИЯ (дукунмай итан) 1. орфография; 2. орфографический.

ОРЧАКАН олень *(маленький)*, олешек.

ОСАБАН, ОСАБАНМАЙ отступление, отход, бегство.

ОСАБДАЙ отступить, отойти.

ОСАКЛАДАЙ зацепиться когтями.

 $OCA\Pi$ камус (шкура с ног оленя, лося).

ОСАЛДАЙ выделывать шкуру (с ног оленя, лося); ср. йдэй III.

ОСАН, ОСАНМАЙ отступление, отход, бегство.

ОСАПЧАН (<рус.) собств. Осип.

ОСЁЛ (делгэнкэ гэрбэн) осёл.

ОСЁТР (олра гэрбэн) осётр.

ОСИДАЙ 1) царапать; 2) чесать; 3) скрести, скоблить, сдирать мездру.

ОСИКАТ 1. звезда (светило); 2. звездный.

ОСИКАТАН тотем, глаз (его) (о медведе).

ОСИКАТТАЙ светить звездам; *ср.* хутапкиттай.

ОСИКАТТАЙ карабкаться на гору; *ср.* ойчикаттай.

ОСИСАНДАЙ (нонан осисн-а-н) царапнуть, оцарапать.

ОСИСАПЧА, ОСИТЛА царапина.

ОСИСЧИДАЙ пытаться царапать.

ОСНОВА (тёрэн хопканни) *грам*. основа слов.

ОСПА (бутэн гэрбэн) оспа.

ОСТА ноготь.

ОСТАЙ 1) отступить, посторониться, отойти, уступить (дорогу, место); 2) освободить, расчистить место (подочто-л.); 3) расчистить дорогу, проложить путь (в чаще леса, в зарослях).

ОСТАКАКАН ноготок, ноготочек.

ОСТАЛДАЙ тормозить остолом; *ср.* тириладай.

ОСТОКАГЧА узор, состоящий из остроконечных вершинок, вышивается бисером.

ОСТОЛ остол (палка с острым наконечником, которая служит тормозом при езде на собачьей нарте).

ОСТОЛ см. стол.

ОСУТТАЙ сторониться, отодвигаться, отступать.

ОТА волна; ср. биялга; були.

ОТАВКАНДАЙ (ноцан бтавкан-ни) поднять волны, взволновать.

ОТАВКАТТАЙ (хй бтавкач-и-нри) поднимать волны, волновать.

ОТАГЧИН волнистый, волнообразный.

ОТАДАЙ всплескивать, биться волнам, штормить, волноваться водной поверхности.

ОТАЛДАЙ заплескаться, взволноваться.

ОТЛАКАГ ольшаник, заросли карликовой ольхи.

ОТЛАТ карликовая ольха.

ОТЛИЧНИК (хб аич хупкутти) отличник $^{\wedge}$

ОТЛИЧНО (хб ай, хбч аич) отлично.

ОТМЕТКА (илурин) отметка (оценка, балл).

ОТОЛКАН бурный, волнующийся, бушующий (о море, реке, озере).

ОТПЕРКА (<рус.) отвертка.

ОТРЯД отряд.

ОТТАЙ чинить, делать. Эр нунай оттай. — Вот собрался свой лук чинить [мастерить].

ОТЧЕСТВО (аманни гэрбэн) отчество.

ОТЧЕТ 1. отчет; 2. отчетный.

ОФИЦЕР 1. офицер; 2. офицерский.

ОЧ 1) верхняя завязка чума; 2) ветка, специально оставленная на кончике верхней части жерди чума; 3) развилка на ветке.

ОЧА 1. сделавший, изготовивший; 2. готовый; 3. 1) произведение, создание, творение; 2) постройка, сооружение, здание; 3) изделие, готовая продукция, работа; 4) результат; 5) изобретение; 6) событие; 7) поступок.

ОЧАКА комбинезон (детский меховой, с вырезом в паху).

ОЧАКА І рогатка.

ОЧАКА II 1) нижняя часть туловиша: 2) пах.

ОЧАКА III *изобр.* быстрый бег (ло-

ОЧАЛАН после. Кусин бчалан. — После войны.

ОЧАТЛА давняя сделка.

ОЧИДЯК 1) строительство, производство; 2) мастерская; cp. одяк.

ОЧИЛДЫВУН 1) приспособление, орудие, инструмент; 2) сырье, материал; *ср.* олдывун.

ОЧИМЦА строитель, созидатель, деятель; *ср.* бмна.

ОЧИН (мести. n. бчиндула) 1) изготовление; 2) поделка; 3) постройка, сооружение; cp. он II.

ОЧИНМАЙ 1) поделки, столярные работы; 2) производство.

ОЧИЦКА 1) приспособление, орудие, инструмент; 2) сырье, материал; *ср.* олдывун.

ОЮВУН І серьги.

ОЮВУН II уши медведя.

О скребок для выделки кожи. ОБДЭ селезенка.

ОГ I) острие, колючка; 2) наконечник стрелы.

ОГДЭЙ наколоться, напороться на что-л. Гедла егрэн, эрэли мблбу кабакран. — Напоролся на копье, вокруг все деревья поломал (фолькл.).

ЭТИ (мн. огинил, местн. п. огилэ) 1) тетка (жена младшего брата отца, матери); 2) невестка (жена старшего брата).

0ГИЛИ вверх, вверху.

ОГИНУК сверху.

ОГЭГ верхний.

9ГЭК 1) острие; *2)фолькл.* запад-

0ГЭРДЭЙ поднять, приподнять. 0ГЭРУТГЭЙ поднимать руки; держать поднятыми руки. 9ГЭРЭБДЭЙ 1) подниматься, повышаться; 2) взбираться, восходить; 3) повышаться, развиваться, увеличиваться.

егэрэвэн, егэрэвэнмэй 1) подъем, повышение; 2) восхождение; 3) повышение, развитие, увеличение.

ОГЭРЭЛДЫВУН приспособление для подъема, блок, лебедка, подъемная машина.

егэрэн, егэрэнмэй 1) подъем, повышение; 2) повышение, развитие, увеличение.

вГЭСКИ вверх, ввысь.

0ГЭСКИМЧЭ расшитая нижняя часть женского фартука; ср. нэл.

0ДЭЙ скоблить, скрести, обрабатывать шкуру скребком.

0ИГ I (местн. п. ©игла) верхний, находящийся поверх чего-л.

0ИГ II (местн. п. огилэ) 1) верхний; 2) старший (по возрасту); 3) высший. 0ИДМЭР, 0ИДМЭРЭЧ выше.

0ИН I (мести. п. ойлэн) поверхность чего-л., верхний слой.

0ИН II вверху, в вышине, наверху, высоко.

ОИНДЕ фолькл. собств. Оинде (прозвище).

ОИНУК, ОЙГИЧ сверху, с высоты.

 $O\, H\, P$ - $Y\, H\, P$ название растения, растущего в горах.

0Й верх, высота, вершина чего-л. 0ЙГИДЭН 1)верх, поверхность; 2) потолок.

0ЙГИЛТЭ *нареч*. 1. столбик; 2. столбиком.

0ЙДЭ 1) верхняя часть, сторона чего-л.; 2) пространство над чём-л.; 3) верхняя сторона чего-л.

0ЙДЭДУ 1.в верхней части, стороне чего-л., вверху, наверху; 2. с *при- пяжат. аф. поел*, на, над; ср. ейдэлэ.

0ЙДЭДУК І.с верхней части, стороны чего-л., сверху; 2. с притяжат. аф. поел, с, из, от.

0ЙДЭДУКУН над ним.

0ЙДЭДУН, 0ЙДЭЛЭН вверху, в вышине, вверх, ввысь.

0ЙДЭЛИН по верхней части, стороне чего-л.

0ЙДЭЛЭ 1. в верхней части, стороне чего-л., вверху, наверху; 2. с *при-тяжат. аф. поел*, на, над; ср. ейдэду.

0ЙДЭН верх, поверхность чего-л.

0ЙЛЭ 1) вверху; 2) вверх; О ейлэ нэрин фолькл. бог (буке.: верхний свет).

0ЙМУКЭН топ. Оймякон (название местности).

0КРИ (местн. п. екрилэ) грудной ребенок.

0 КРЭ *(местн. п.* окрэлэ) 1. поляна, луг, лужайка; 2. полевой, луговой.

0КТЭЙ сосать грудь.

ОКУТТЭЙ кормить грудью.

0КЭБЭ горбуша (рыба семейства лососевых).

0КЭЛБЭДЭЙ расти (о вымени оленя, собаки).

0КЭМДЭЙ просить сосать (о *груд-ных детях*); *ср.* кукэдэй.

0КЭН 1) грудь женская; 2) вымя.

0КЭНИРУК посуда для молока.

0КЭНРЭ I брюшко рыбы.

ОКЭНРЭ II молоки рыбы.

ОКЭНЬ 1. молоко; 2. молочная.

ОКЭНЬДЭДЭЙ забелить молоком. ёКЭПЭ гагара.

ОКЭРМИ разновидность ягеля (пеновидная).

ОКЭТЭ сосун, сосунок.

ОЛБЭ рассеянный. Эсипчи ёлбэ балдарин. — С рождения рассеянный.

0ЛБЭДЭЙ не мочь (по старости), быть не в состоянии что-л. сделать, быть рассеянным.

0ЛБЭЙДЭЙ слабеть (о памяти под старость).

0ЛБЭЛДЭЙ 1) слабеть (о памяти к старости); 2) заговариваться, впадать в детство.

0ЛГЭ край штанов.

ЭЛИКИ белка; ср. ёрэк.

0ЛИКИС (< оликиксэ фолькл.) беличий мех, беличья шкура.

0ЛИМИДЭЙ, 0ЛМИДЭЙ белковать, охотиться на белку.

0ЛИМЭДЭЙ идти охотиться на белку.

ОЛИНЭ *усущ.* брезгливый; 2) лентяй, бездельник.

ОЛИНЭДЭЙ 1) брезговать, гнушаться; 2) лениться, бездельничать. Дялутми олинэн. — Насытившись брезгует.

0ЛКИНИ собств. Олкэни. Олкини гэрбэ аси тала орицчиддэн. — Там стояла ночлегом женщина по имени Олкэни (фолькл.).

ОЛКЭН передняя часть грудной клетки.

0ЛКЭНДУЛЭ за пазухой.

0ЛКЭПУ I (0лкэту) собств. Белогрудка (кличка собаки).

0ЛКЭПУ II шкура медведя (собаки) с солнцем на груди.

0ЛКЭРЭ I белогрудый *(об олене)*.

ОЛКЭРЭ II поляна в лесу над яром.

0ЛМИДЕК 1) охота на белку; 2) место охоты на белку.

0ЛМИКИЧ *(местн. п.* олмикитлэ) место охоты на белку.

0ЛМИМКИН (мести. п. олмимкиндулэ) место, по которому идут на охоту на белок.

0ЛМИМЦЭ охотник на белку.

0ЛМИН, ОЛМИНМЭЙ 1) охота на белку; 2) место охоты на белку.

0ЛМЭДЭЙ пойти охотиться на белку.

0ЛЭБДЭЙ вариться.

0ЛЭДЭЙ варить, сварить, поставить вариться, стряпать, готовить.

0ЛЭК 1. 1)лгун, лжец, обманщик, плут, мошенник, врун, хитрец, клеветник, фантазер; 2) ложь, плутовство, обман, мошенничество, вранье, хитрость, клевета, фантазия, вымысел, коварство, фальшь, вероломство, неискренность, надувательство, выдумка, уловка, неправда, небылица; 2. лживый, хитрый, коварный, фальшивый, неискренний, вероломный.

0ЛЭКЧИЛЭЙ обманывать.

ЭЛЭКЧИН, 0ЛЭКЧИНМЭЙ ложь, обман, плутовство, мошенничество, вранье, хитрость, клевета, фантазия, вымысел, коварство, фальшь, вероломство, неискренность, надувательство, выдумка, уловка, неправда, небылица.

0ЛЭМДЭ кусок мяса на одну варку.

ОЛЭН, 0ЛЭНМЭЙ 1) варка; 2) варево; 3) стряпня.

0ЛЭН 1) водопад; 2) обвал, лавина. 0ЛЭТТЭЙ варить, стряпать, готовить.

0ЛЭТЭДЕК кухня.

0ЛЭЧИБДЭЙ вариться.

0ЛЭЧИЛЭН кулинар.

ЭЛЭЧИЛЭННИ кулинария.

0ЛЭЧИМЦЭ повар, кухарка.

0ЛЭЧИН, ОЛЭЧИНМЭЙ стряпня. 0ЛЭЧЭ 1. 1) сваривший, состряпавший, приготовивший; 2) вареный; 2.1) кухарка, повар; 2) стряпня.

0М гнида, гниды; ср. ёт.

0М калык.

ОМГИДЭТКИ в одну сторону.

ОМДЭЙ, 0МОТЭЛБЭДЭЙ завестись гнездом.

0МИВДЭЙ сделать первым; *ср.* нондай. Омиврэн ерэнэм. — Первая но-

0МИВУН черпак для снега.

ОМНИ I единственный, последний.

ОМНИ II первый.

0МНИ III, 6МНИТЭН последний, единственный, бмниди эциди. — Из последних сил.

емникэмэн, емничэмэн до единого.

ОМНИМИ (.вдруг, сразу; 2. в то время как, внезапно, неожиданно, врасплох, бмними як-ут-та кусунуканни аран-та, емэндулэ хуркэндулэ гэдэмэклэн идараснин. — Вдруг послышался шорох, у одного юноши чтото на затылке кольнуло (фолькл.).

ОМНИМИТ 1) одновременно; 2) сразу, зараз.

ОМНИРИЧЭН олененок *(самка)* до двух лет.

0 М Н И С 1) первый (по порядку); 2) начальный; *ср.* нонап.

0МНИТЭН первый (из них).

0МНИЧЭН последний, единственный.

0МНУЛДЭВКЭНДЭЙ (ноцан омнулдэвкэн-ни) объединить, укрупнить.

ОМНУЛДЭВКЭНМЭЙ, 0МНУЛ-ДЭВКЭЧИН, 0МНУЛДЭВКЭЧИН-МЭЙ объединение, укрупнение.

0МНУЛДЭВКЭТТЭЙ (хй омнулдувкэч-и-нри) объединять, укрупнять. 0МНУЛДЭДЭЙ объединяться.

0МНЭДЭЙ сделать что-л. один раз.

0МНЭКЭЕ один раз, только один раз.

0МНЭКЭМЭН до единого.

0МНЭКЭН один раз, однажды, как-то. Омнэкэн Элкы дюла емэккэн биддэкэн ойли курылэн йлрин. — Однажды, когда Элкы был один дома, услышал странный звук над домом (фолькл.).

0МНЭКЭН-ТЭ внезапно, сразу, вдруг, неожиданно, врасплох.

ОМНЭКЭТЭЛ \sim омнэкэччэл редко, изредка.

ОМНЭКЭЧЧЭЛ см. омнэкэтэл. ОМНЭЦЧИДЭЙ вскочить на бегу

на какое-л. верховое животное.

0МНЭТ І сначала.

0МНЭТ II огромный, громадный. 0МЦЭТЫ чайка; *ср.* кулар; ниц чан. 0МЦЭЧИН как один, заодно, одновременно.

ОМУЛДЭВКЭН объединение, укрупнение.

0МУСНЭ одиночка, бобыль.

ОМУТТУ см. емэтту.

0МЧЭНЕ 1. *собств*. Омчэне; 2. одинокий.

0 МЧЭРИ 1. нелюдимый; 2. бобыль.

0МЭДМЭР в один слой, ряд.

0МЭКИ одинаковый.

0МЭКИЧ очень, весьма, особенно, поразительно, замечательно, необыкновенно, чрезвычайно.

ОМЭККЭН І. *сущ*. одинокий, один; 2. одиноко, в одиночку.

0МЭККЭТЭЛ *(вин. п.)* в одиночку. 0МЭЛ, УМЭЛ филин.

ОМЭЛДУКЭН собств. Омэлдукэн (герой сказок). Дэгэнчо-дэгэнчо, матан Омэлдукэн, бй-дэ кекэдим-е дэгэнчо-дэгэнчо, бй-дэ, яду индим-е. — Дэгэнчо-дэгэнчо, враг Омэлдукэн, и я тоже умру [убей меня], дэгэнчо-дэгэнчо, зачем мне жить (фолькл.).

0 М Э Л Т У К Э Н фолькл. собств. Ом ол тукан.

0МЭН один; О емэн биникэн в одиночку; емэн хэлки одновременно.

0МЭНДИ 1.один (среди других). Омэнди-дэ учакчи хорсоли. — Попробуй ехать хоть с одним верховым оленем; 2. единственный.

ОМЭНДУТ на одном месте.

0МЭН-ДЭ 1)хоть один; 2) при отрии. ни одного.

0МЭН ДЮПТАРИ олень шести лет. ОМЭНРУ одно (о хозяйстве).

0МЭНРЭ один (о копытном животном).

0МЭН-ТЭ все равно, одинаково; *ср.* **урэчилтэ.**

9МЭН ХЭЛКИ гармонично, одновременно.

0МЭРДЭ один, одно (очко в игре). ОМЭРМЭН в один слой, ряд.

0МЭРЭН в один ряд, слой.

0МЭСНЭ *сущ.* одинокий, одиночка. 0МЭТКЭКЭР поодиночке.

0МЭТКЭКЭРДИ (твор.п.) поодиночке, индивидуально.

0МЭТТУ ~ 0 МУТТУ вместе.

0МЭТЭЛ по одному, поодиночке.

0МЭТЭНДЭЙ бежать галопом, скакать галопом.

омэтэнэч галопом.

0МЭЧЧЭДУ вместе, совместно, заодно, сообща, хором, гуртом.

0H подъем воды, прилив, прибой; *ср.* **мё**дэ.

0НДЭЙ прибывать, подниматься (об уровне воды во время прилива); ср. мёлэлэй.

0НДЭЙ сожалеть. Эмчэл бэил, енридюр, мучуритан. — Приезжие люди с сожалением вернулись.

0 Н Е ребенок (от трех до пятишести лет, привязываемый во время перекочевки к седлу).

ОНЕБДЭЙ быть привязанным.

0НЕГЭР дерево, где привязывают оленей; *ср.* улгэр.

0НЕДЭЙ привязать, связать. Коеттэн: чогу **ёнерин** усич, йрэкэн мэддэй. — Видит: колокольчик **привязал**, чтобы заметить, как [он] войдет.

0НЕЛГЭБДЭЙ развязаться, отвя-

ОНЕЛГЭДЭЙ отвязать, развязать. 0НЕЛДЫВУН вязальный инструмент.

0 НЕН, 0 НЕНМЭЙ завязывание, завязка, связывание, связка, привя-

зывание, привязка, перевязывание, перевязка, обвязка, увязывание, увязка^

0НЕРУК олень для перевозки детей, привязанных к седлу.

ОНЕТИЦ завязки у шапки.

0НЕЧЭ 1. завязавший, связавший, привязавший, обвязавший, увязавший; 2. узел, связка.

0НИНДЭЙ обижаться. Тар тачин эникэн мэр доливур **енинмэттэ**, эскэмэтникэр биннэт. — Так, не **обижаясь** друг на друга, должны жить, расхваливая друг друга.

©НСЭНобида.

0НУДЭЙ одолжить, дать в долг; ср. **нандай; ясудай.**

0НЭМ долг; ср. нани.

0НЭМДЭЙ (нанач гадай) брать в долг продукты.

0НЭМЭЧ нареч. взаймы, в долг.

0ЦКЭ 1) передний плавник; 2) брюшко рыбы; *ср.* дэтылэн.

0ЦКЭБДЭЙ 1) литься, выливаться; 2) сыпаться, высыпаться.

0ЦКЭДЭЙ вылить, налить.

0ЦКЭЛБЭДЭЙ 1) потечь, политься, побежать, заструиться; 2) посыпаться.

0ЦКЭЛБЭН, 0ЦКЭЛБЭНМЭЙ струя, течение (о жидкости, сыпучих предметах).

0ЦКЭЛБЭЧЭ 1) пролитый; 2) просыпавшийся.

0ЦКЭЛДЫВУН лейка, то, чем поливают.

0ЦКЭН, 0ЦКЭНМЭЙ 1) поливка; 2) ссыпка, пересыпание.

0ЦКЭТТЭЙ (хй оцкэчи-и-нри) 1) лить, наливать, выливать; 2) сыпать, насыпать, высыпать.

0ЦКЭЧИБДЭЙ І)литься, выливаться; 2) сыпаться, высыпаться.

ОЦКЭЧИЛДЫВУН форма для литья плавленых металлов. 0ЦКЭЧЭ 1) наливший, выливший; 2) насыпавший, высыпавший; 3) пролитый; 4) насыпанный.

ОЦНЭ клин в кухлянке у воротника для расширения.

0 Р см. ур.

0РДЭЙ (ноцан ёр-рэ-н) лить металл в форму.

0РИКИЧ, 0РИЛЭН (мести. п. ерикитлэ) стойбище, стоянка, становище (при перекочевке).

0РИЛЭН стойбище, место постоянного жительства многих людей; *ср.* билэк; дюсаг. вмэлтукэм ерилэрни тала бисни. — Стойбища Омолтукана находятся там *(фолькл.).*

0РИЛЭНДЭЙ (ноцан ерилн-э-н) остановиться стойбищем при перекочевке; cp. ериндэй I.

ОРИМКИН место остановки.

0РИ-Н остановка.

0РИНДИДЕК разбивка стойбиша.

0РИНДЭЙ I остановиться стойбищем; *ср.* ерилэндэи.

0РИНДЭЙ II (ноцан ерин-ни) ночевать.

0РИНЭ собств. Ирина.

0РИЦЧИДЕНДЭЙ жить долго в одном месте. Гору тала ерицчидёнрэн. — Долго там поживает.

0РИЦЧИДЭЙ жить, находиться на стоянке всем стойбищем.

0РИЦЧИТЛЭ место прежней стоянки.

ОРЛЭ нёбо.

0РУН лейка *(для свинца, олова).* 0РУС 1. радость; 2. радостный; 3. ра-

0РУСТЭЙ радоваться; *ср.* ерэлдэи. 0РУСЭКЁ *междом*. вот радость!

0РЭДЭЙ 1) согласиться, поддакнуть; 2) подстрекать; *ср.* ипкэттэй.

0РЭК 1) белка (одинокая); ср. елики; 2) тотем, одинокий. 0РЭЛДЭВКЭН удовольствие, забава, радость, утеха, веселье.

0РЭДДЭВКЭНДЭЙ (ноцан орэлдэвкэн-ни) доставить удовольствие, позабавить, порадовать, потешить, повеселить.

0РЭЛДЭВКЭТТЭЙ (хй орэлдэвкэч-и-нри) доставлять удовольствие, забавлять, радовать, тешить, веселить.

0РЭДДЭДЁК торжество.

0РЭЛДЭДЭЙ 1) обрадоваться, быть обрадованным кем-л.; ср. гуцилдэй; 2) выразить удовольствие, быть благодарным.

0РЭЛДЭЙ радоваться; ср[^] ерустэй. 0РЭЛДЭН, 0РЭЛДЭНМЭЙ 1) удовольствие, радость, забава, развлечение, веселье, наслаждение; 2) благодарность; 3) приветствие.

0РЭЛДЭРИ 1) довольный, радостный; 2) благодарный.

0РЭМ І. глупый, придурковатый, тупой; 2. 1) глупец, тупица, дурак, осел, простофиля, идиот, болван; 2) глупость, тупость, тупоумие, чепуха, чушь, вздор, ерунда; *ср.* нуцу. Орэмэмдэсэл-дэ бисэп. Нёгэлрэ. — Мы по-моему глупые. Выйдем (фолькл.).

0РЭН восторг, восхищение.

0РЭНДЭЙ расплавить свинец.

ОРЭНДЭЙ прийти в восторг, быть радостным, довольным, радоваться.

0РЭЦЧИДЭЙ восторгаться, восхищаться.

0РЭЦЧИН, 0РЭЦЧИНМЭЙ восторг, восхищение.

0РЭЦЧИРИ 1. восторженный, восхищенный; 2. восторг, восхищение.

0РЭП тот, прежний. 0рэп асатканда экнилни, арридюр, хэкэркиттидюр, хбкацчилра. — Старшие сестры той девушки ожили, соскочили, обрадовались.

0РЭПЭЧ по-прежнему; ср. ётэрэ- пэч I .

0С рукав одежды.

ОСИ, ОСИДИ древний, старинный. 0СИДУ в древности, в старину.

0СИНКЭН старинный, древний, давний; ср. оси, осир, ёсирэп.

0СИР древний, старинный; ср. ёси. 0СИРЭП 1. древние, былые времена; 2. древний, былой.

ОСИРЭПТУК с незапамятных времен.

ОСТЭЙ 1) выдергивать, выхватывать, вытаскивать; 2) теребить, дергать, тормошить, трепать, трясти. Эмэдилми, эрэв усив есчим. — Как стану возвращаться, эту веревку подергаю (фолькл.).

0СЭДЭЙ I не мочь что-л. сделать, быть не в состоянии.

0СЭДЭЙ II болеть, недомогать.

0СЭЙДЭЙ 1) трогать; 2) дразнить, обижать; ср. тэпкэндэй.

ОСЭЙДЭМЭЧИН, 0СЭЙДЭМЭ-ЧИНМЭЙ перебранка, ссора, раздор.

ОСЭЙМЭТТЭЙ перебраниваться, переругиваться.

0СЭЛЭЛДЫВУН Окурок; 2)стартер.

ОСЭМИ даже.

ОСЭМИКЭН очень сильно, весьма, слишком.

0СЭН **О** тяжелая болезнь; 2) тяжелобольной; ср. бутэк.

0СЭН нарыв, опухоль, фурункул. 0СЭЦКЭ больной, немощный, хилый, хворый, болезненный, тщедушный.

0СЭРИ: есэри аси беременная женщина; ср. халгалкан.

0СЭСЭНДЭЙ выдернуть, выхватить, вытащить.

0СЭТТЭЙ І Ос трудом делать что-л., затрудняться; 2) колебаться, сомневаться; О эникэн веэттэ без сомнения.

0СЭТТЭЙ **0** болеть, недомогать; 2) быть беременной.

0СЭЧИДДЭЙ начинать сомневаться, заколебаться.

0СЭЧИН, 0СЭЧИНМЭЙ сомнение, колебание.

ОТ гнида; ср. ем; ут ІІ.

0ТГЭН **0** шалаш; 2) навес для вещей, от дождя; ср. даси.

ОТИВЧИНИКАН **О** следя; 2) зорко.

0ТКИ утка-крохаль.

ОТКЭН сабля.

ОТТЭЙ (ноцан ёт-э-н) завестись гнидам.

0ТЭЛ раньше, прежде, в ту пору, некогда, когда-то, в старину.

0ТЭМДЭЙ колоть оленя ударом ножа в затылочное отверстие; 2) убивать, закалывать на мясо; ср. гэдэдэй.

0ТЭМЭДЁК, 0ТЭМЭЧЭК **0** Убой оленей; 2) место, где убивают оленей на мясо.

0ТЭРЭП прежний, давний, древний.

0ТЭРЭПТУК издавна.

0ТЭРЭПЭЧ I по-прежнему; ср. ёрэпэч.

ОТЭРЭПЭЧ II издавна, по-прежнему.

ОЧЭТЭЛКЭН косатка (морское животное).

П

ПАБ-ПА-ПАП звукоподр. звуки музыки. Паб-па-пап илэ-вут-тэ музыка улдалран. — Где-то начала звучать музыка паб-па-пап.

ПАВЛИН (дэги гэрбэн) 1. павлин; 2. павлиний.

ПАДЁЖ (имя форман гэрбэн) 1. падеж; 2. падежный.

ПАИСКИ (<рус. опояски) скрепа ременная, у копыльев нарты; ср. эвэнкэтиц.

ПАЛАК «рус.) флаг.

ПАЛАН «рус.) план.

ПАЛАТКА палатка.

ПАЛИГИЯ собств. Пелагея.

ПАЛЬМА (мб гэрбэн) 1. пальма; 2. пальмовый.

ПАЛЬТО (тэти гэрбэн) пальто.

ПАНТЕРА (делгэнкэ гэрбэн) пан-

ПАПОРОТНИК (нёчэ гэрбэн) папоротник.

ΠΑΡΑΓΡΑΦ παραΓραφ.

ПАРАДИНА (< pyc. прядево) I) нитки: 2) бечёвка.

ПАРАТ 1. парад; 2. парадный.

ПАРАШЮТ 1. парашют; 2. парашютный.

ПАРАШЮТИСТ парашютист.

ПАРГОДАЙ шуметь (о дожде).

ПАРГОН зап. шум дождя.

ПАРИКМАХЕР (нюриту хусамца) 1. парикмахер; 2. парикмахерский.

ПАРИКМАХЕРСКАЙ парикмахерская.

ПАРНИК (хёвкэчидек) 1. парник; 2. парниковый.

ПАРОВОЗ 1. паровоз; 2. паровозный. ПАРОХОД І. пароход; 2. пароходный.

ПАРТА парта.

ПАРТИЗАН 1. партизан; 2. партизанский.

ПАРТИЯ 1. партия; 2. партийный. ПАРУСИНА (булат гэрбэн) І. па-

русина; 2. парусиновый.

ПАРЧА зап. линялый (о птице).

ПАС изобр. издавать звук «пас».

ПАСАКАЛДАИ зааплодировать. ПАСАКАЛЛЫВУН (хетталдывун)

хлыст, кнут, прут, бич, плеть, плетка.

ПАСАКАСЧИДАЙ пытаться аплодировать.

ПАСАКСАН БИДЭЙ делать вид хлопать ладонью.

ПАСАКТАЙ 1)бить ладонью, ударить, шлепнуть; 2) хлопать (в ладоши).

ПАСАНУКАНДАЙ (ноцан пасанукан-ни) всплеснуть руками.

ПАСАНУКАТТАЙ (хй пасанукач-инри) всплескивать руками.

ПАСЙБЭ спасибо; ср. бачйба; тэкэн. ПАССАЖИР 1. пассажир; 2. пассажирский.

ПАТРИОТ 1. патриот; 2. патриотический.

ПАТРИОТИЗМ патриотизм.

ПАТРОЛГАБДАЙ (нюралгадай) разрядиться (о ружье).

ПАТРОЛГАДАЙ (нюралгадай) разрядить ружье.

ПАТРОН «рус.) (нюран) 1. патрон ружейный; 2. патронный.

ПАТРОНТАС «pyc.) (нюрарук) патронташ.

ПАТРОРУК (нюран дбганмаин) обойма патронов.

ПАТУДАЙ, ПАТУДДАЙ бить, ударять.

ПАТУЛДАЙ начать бить, ударять, разбить.

ПАЧА (<рус.) собств. Павел.

ПАЯ закупоренный, забитый; ср. нипкучэ. Мин пэктэрэвундулэв иманра йриди нипкурин, пая одни. — Ствол моего ружья забился снегом и закупорился.

ПАЯРИДИ сделав закупорку.

ПАЯСЧИДАЙ пытаться закупорить, забить.

ПЁДЯ «рус.) собств. Федя.

ПЕЛИКАН (дэги гэрбэн) пеликан.

ПЕНАЛ (онялдыврук) пенал.

ПЕРО (дукалдывун) перо.

ПЕРСИК (мб гэрбэн, плодан-да гэрбэн) персик

ПЕСКА 1. печка; 2. печной.

ПЕТУКЭ (<рус.) собств. Петруха.

ПЁТУР «рус.) собств. Петр.

ПЕТУХ (дэги гэрбэн) петух.

ПЕЧАТ І. печать; 2. печатный.

ПЕКЛА «рус.) собств. Фёкла.

ПИАНИНО (музыка эвилдывунни гэрбэн) пианино.

ПИВ-ПИВ *изобр*. подражание свисту свиязи.

ПИВЧАИ свиязь (дикая утка).

ПИЛЁТ *«рус.* плеть) ремень, привязанный к остолу *(палке-тормозу у нарты)*.

ПИЛЙП «рус.) собств. Филипп.

ПИЛОТ (дэгэмцэ) пилот.

ПИНГВИН (дэги гэрбэн) пингвин.

ПИРОГ (деплэ гэрбэн) пирог.

ПИРОЖНОЕ (деплэ гэрбэн) пирожное.

ПЙСАКАН свист тарбагана.

ПЙСАКТАЙ свистеть (о тарбагане).

ПЛАКАТ 1. плакат; 2. плакатный.

ПЛАН 1.план; 2. плановый.

ПЛАСТИНКА пластинка.

ПЛОД плод.

ПЛОЩАДКА площадка.

ПЛОЩАДЬ площадь.

ПЛЮС (хавунмай) арифм. плюс.

ПОВЕДЕНИЕ (мэни дявучинци) поведение.

ПОВЕЛИТЕЛЬНАЙ (повелительнай (некукэтты) наклонение) грам. повелительное наклонение.

ПОГЛУН 1) собака *(или корова),* измазанная своими испражнениями; *ср.* пору; 2) неряха.

ПОДЛЕЖАЩЕЕ грам. подлежащее. ПОДУСКА «рус.) (хортицан) соединительная планка, скрепляющая доски сиденья нарты.

ПОЕЗД І. поезд; 2. поездной.

ПОЛК 1-полк: 2. полковой.

ПОЛОТНО (булат гэрбэн) 1. полотно; 2. полотняный.

ПОЛЮС полюс.

ПОЛЯРНАЙ полярный.

ПОМИДОР (нёчэ гэрбэн, плоданда гэрбэн) помидор.

ПОНЕДЕЛЬНИК понедельник.

 $\Pi \, O \, \Pi \, Y \, \Gamma \, A \, \Breve{M}$ (алмамаган дэги гэрбэн) попугай.

ПОРОХОВАЙ (хумтэчэн нян талгаранни) гнус, мошка.

 Π O P C A (< *pyc.*) рыбная мука из сушеных лососевых рыб.

ПОРУ собака, которая измазалась своими испражнениями; *ср.* поглун.

ПОРУК «рус.) порох.

ПОРТ !.порт; 2. портовый.

ПОРТРЕТ 1. портрет; 2. портрет-

ПОРЦИЯ (цё-дэ энэн) порция.

ПОРЯДКОВАЙ (порядковай числительнай) порядковое числительное.

ПОРЯДОК (инэц порядокан) порядок дня.

ПОСЛЕЛОГ грам, послелог.

 Π О Γ - Π О Γ междом. вперед! (окрик на собак в упряжке).

ПОЧТА І. почта; 2. почтовый.

полпэлдэй, пэлпэнукэн-ДЭЙ выскочить, вырваться наружу (быстро).

ПОЛПЭНЕ *изобр.* раздутый, пух-

пелпэрдэй, ПЭЛПЭРКИНДЭЙ выскочить, вырваться наружу *(непро-извольно)*, прорваться.

 Π О Л Π Э С *изобр.* 1)так, что быстро выскочил, вырвался наружу; 2) настежь.

ПРАВИТЕЛЬСТВО 1. правительство; 2. правительственный.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ грам. предложение; <> йркари предложение восклицательное предложение; тэлэцри предложение повествовательное предложение; улгимари предложение вопросительное предложение.

ПРЕДМЕТ грам. предмет.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ председатель.

ПРЕМИЯ 1. премия; 2. премиальный.

ПРЕПИНАНИЕ: препинание илкэрни грам. знаки препинания.

ПРИКАЗ приказ.

ПРИМЕР пример.

ПРИТЯЖАТЕЛЬНАЙ грам. притяжательное; О притяжательнай суффикс; существительное притяжательнай форман притяжательная форма существительного.

ПРОВОД (куирга) провод.

ПРОГРАММА программа.

ПРОЖЕКТОР прожектор.

ПРОЛЕТАРИАТ пролетариат.

ПРОЛЕТАРИЙ пролетарий.

ПРОЛЕТАРСКАЙ пролетарский.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ промышленность.

ПРОПЕЛЛЕР пропеллер.

ПРОССАЙ ~ ПУРУССАЙ «рус.) прощай; ср. бакалдариклавур; дагрит; ичилдэрэклэвур.

ПРОСТИМАТТАЙ (хй простимачинри) прощаться.

ПРОСТИМАЧАК прощание.

ПРОТОКОЛ 1. протокол; 2. протокольный.

ПРЯМОУГОЛЬНИК прямоуголь-

ПУИЛЬЧИДАЙ сочиться, просачиваться (о крови из небольшой раны, о жидкости из небольшого отверстия); ср. чималлай.

ПУИЛЭНДЭЙ булькать (о шуме ки-пения).

ПУЙПАНАЛДАЙ начать расстраиваться (о желудке), выскочить; ср. пелпэрдэй.

ПУЙПАНАСАНДАЙ брызнуть (резко).

ГГУЙПАНДАЙ клокотать, бурлить, плескаться.

ПУЙПАНУКАНДАЙ, ПУЙПАН-ДАЙ 1) расстроиться (о желудке), какать; 2) дребезжать (о крышке чайника при кипении).

ПУЙТАЛАДЫ нож мужской; ср. эникичинкэ.

ПУЙУНУКАНДАЙ 1) вылиться с шипением (о жидкости из отверстия); 2) выскочить с шипением (о пробке, дне бочки).

ПУЛАЧИЯ (<рус.) платье.

ПУЛЕ (<рус.) пуля; ср. нюран.

ПУЛЕМЕТ пулемет.

ПУЛЕРУК патронташ; ср. нюрарук.

ПУНПАНАЛДАЙ начать бурлить.

ПУРУВЯН (< рус.) мука; ср. бурдук. ПУРУССАЙ см. проссаи.

ПУСАЛАНДАЙ пыхтеть (производить звуки «пус-пус »).

ПУС-ПУС изобр. звуки пыхтения.

ПУСТОИЧ напрасно, понапрасну, попусту, бесполезно, зря, тщетно, без толку; ср. дарамач.

ПУСТЫНЯ пустыня.

ПУСЭЛЭНДЭЙ (нонан пусэлнэ-н) пыхтеть.

ПУТЕШЕСТВЕННИК путешественник.

ПУШКА 1. пушка; 2. пушечный.

ПЭК-ПЭК изобр. бац, бах (звук выстрела).

ПЭКТЭРУДЁК обстрел, пальба, бомбежка.

ПЭКТЭРУДЭЙ стрелять несколько раз.

ПЭКТЭРУЛДЭЙ начать стрелять, обстреливать, бомбить.

ПЭКТЭРУМЦЭ стрелок.

ПЭКТЭРУН, ПЭКТЭРУНМЭЙ 1) стрельба, обстрел, бомбежка; 2) расстрел.

ПЭКТЭРЭВУЛКЭН вооруженный. ПЭКТЭРЭВУН К ружье, винтовка, дробовик, винчестер; 2. ружейный; ср. нисака; ну на.

ПЭКТЭРЗЛЭН-НИ искусная стрельба.

ПЭКТЭРЭМЭТТЭЙ (хй пэктэрэ-мэч-и-нри) перестреливаться, вести перестрелку.

ПЭКТЭРЭМЭЧИН, ПЭКТЭРЭ-МЭЧЭК перестрелка, перепалка.

ПЭКТЭРЭН выстрел.

ПЭКТЭРЭВДЕК 1) стрельба; 2) залп; 3) расстрел.

ПЭКТЭРЭНДЭЙ выстрелить.

ПЭЛ-ПЭЛ *изобр.* звук, издаваемый *(предметом, веществом)* при быстром вытаскивании наружу из чего-л.

ПЭЛПЭНУКЭНДЭЙ выскочить, вырваться наружу (быстро).

ПЭЛПЭРКИНДЭЙ испражняться (о лошади).

ПЭЛПЭРКИТТЭЙ I) выскочить с шумом (о пробке шампанского); 2) изобр. пыхтеть, сердясь. Ноуан-гэл эрэгэр пэлпэркиччеттэн. — Он же постоянно сердится, пыхтит.

ПЭСЭНЕ ласк, толстячок (о ребенке). ПЭСЭРГЭДЭЙ раздуваться (о животе).

ПЭЧЭНЕ (деплэ гэрбэн) печенье. ПЯТНИЦА (неделя тунцис инэцэн) пятница.

p

РАБОЧИЙ (гургэвчимцэ) рабочий. Мут котёльнаит рабочиилни дюлбу, конторалбу, хупкучэк дюлбан кубэтчон нямсич бивкэн. — Рабочие нашей котельной обеспечивают теплом все дома, контору, школьные помещения.

РАДИВА - АРАДИВА (вин. п. радивав, местн. п. радивала) (< рус.) радио. Арадивав долчили. — Слушай радио.

РАДИОЛА - АРАДИОЛА (вин. п. радиолав, местн. п. радиолала) радиола.

РАДИОМАГАН \sim АРАДИВАМАГА-ИН радиолюбитель.

РАДИОПРИЕМНИК \sim АРАДИ-ВАПРИЕМНИК радиоприемник.

РАДИОСТАНЦИЯ ~ АРАДИВА-СТАНЦИЯ радиостанция.

РАДИОУЗЕЛ АРАДИВА радиоузел. РАДИСТ ~ АРАДИС радист.

РАЙКОМ ~ АРАЙКОМ райком.

РАЙОН ~ АРАЙОН 1. район; 2. районный.

PAK \sim APAK (делгэнкэ гэрбэн) рак. PAMA \sim APAMA рама.

РАМКА ~ АРАМКА рамка.

РАСПИСАНИЕ расписание. Урокал расписаниетан. — Расписание уроков.

РЕВОЛЮЦИЯ 1. революция; 2. революционный.

РЕГИСТРАЦИЯ 1. регистрация; 2. регистрационный.

РЕДАКЦИЯ 1. редакция; 2. редакционный.

РЕДИСКЭ (<рус.) редиска.

РЕДЬКА (деплэ гэрбэн, плодан-да гэрбэн) редька.

РЕЗИНКА ~ ЭРЭЗИНКЭ резинка. РЕЗИНЭ ~ ЭРЭЗИНЭ (< pyc.) 1. резина; 2. резиновый.

РЕКОМЕНДАЦИЯ рекомендация. РЕКОРД 1. рекорд; 2. рекордный. РЕЛЬСЫ рельсы.

РЕНТГЕН ~ ЭРЭНГИЭН 1. рентген; 2. рентгеновский.

РЕПЕТИЦИЯ репетиция.

РЕПРОДУКТОР репродуктор.

РЁПЭ-ЭРИЭПЭ (<рус.) репа.

РЕСПУБЛИКА 1. республика; 2. республиканский.

РИС (нёчэ гэрбэн, крупа-да гэрбэн) І. рис; 2. рисовый.

РОЖЬ (нёчэ гэрбэн) 1. рожь; 2. ржаной.

РОССИЙСКАЙ российский. РОЯЛЬ (музыка эвилдывунни гэрбэн) рояль.

РУБАК рубашка; ср. урбак.

РУБЛЬ-УРУБЛЬ 1. рубль; 2. рубпевый.

РУЧКА - УРУЧКА (перов дявучиц-ка) ручка.

РЮКЗАК рюкзак.

РЯД *(местн. п.* рядла) ряд. Адыс рядла билетэлкэн бисэнри? — В который ряд билет у тебя?

C

САД 1.сад; 2. садовый.

САЛЮТ салют.

САМОЛЁТ самолет.

САНАТОРИЙ 1. санаторий; 2. санаторный.

САНИТАР санитар.

САНИТАРНАЙ санитарный.

САНТИМЕТР (вин. n. сантиметрав, местн. n. сантиметрала) сантиметр.

САПОГ 1. сапог; 2. сапожный.

САРАЙ сарай.

САХАР 1. сахар; 2. сахарный.

САХАРАРУК сахарница.

СВЕКЛА (деплэ ночэ гэрбэн) 1. свёкла; 2. свекольный.

СВИНЬЯ 1. свинья; 2. свиной.

СВИТЕР (ой гэрбэн) свитер.

СВОБОДА свобода.

СЕАНС сеанс.

СЕВЕР (ицэньгидэ) 1. север; 2. северный.

СЕВЕРНАЙ северный.

СЕКУНДА секунда.

СЕМЬЯ (бясак) семья.

СЕНТЯБРЬ 1. сентябрь; 2. сентябрьский.

СЁНЭ ~ ЧЁНЭ (< рус.) цена.

СЕРП серп.

СИЛОС силос.

СИНТАКСИС грам. 1. синтаксис;

2. синтаксический.

СИПРА (танун) (<рус.) цифра.

СИСТЕМА І. система; 2. систематический.

СИТЕЦ (булат гэрбэн) 1. ситец; 2. ситцевый.

СКАЗУЕМОЕ грам. сказуемое. Предложение сказуемоен. — Сказуемое предложения.

СКВОРЕЦ (дэги гэрбэн) скворец. СКЛОНЕНИЕ (падежалдули хентэлтэкэчин) грам. склонение.

СКЛОНЯИБДАЙ (падежалдули хентэлтэкэчин) склоняться.

СКЛОНЯЙДАЙ (падежалдули хонтэлтэкэттэй) склонять.

СКОБКА скобка.

СКРИПКА (музыка эвилдывун-ни гэрбэн) скрипка.

СЛИВА (мб гэрбэн, плбдан-да гэрбэн) слива.

СЛОГ (тёрэн ханин) грам. слог.

СЛОН (делгэнкэ гэрбэн) 1.слон; 2. слоновый.

СОВЕТ 1. совет; 2. советский.

СОВКОС (<pyc.) 1. совхоз; 2. совхозный.

СОГЛАСНАЙ грам. согласный; О ач дылгана согласнай глухой согласный; дылгалкан согласнай звонкий согласный; онатти согласнай носовой согласный; согласнай йг согласный звук.

СОДЕРЖАНИЕ (гомкэнни бадан) содержание.

СОЛДАТ 1. солдат; 2. солдатский. СОЛОВЕЙ (чйвкачан гэрбэн) 1. соловей; 2. соловьиный.

СОРАТ (<як.) (готулуканча окэнь) молоко квашеное.

СОСИАЛЙЗМА (< pyc.) социализм. СОТКА (< pyc.) щетка.

СОЮЗ (ивулдучин, уюлдучин, хамучин, омэнь эциду) союз.

СПАРТАКИАДА (буту эрэли бисил хбнил гэинэкэтэн) спартакиада.

СПЕКТАКЛЬ (театр эвидекэн) спектакль.

СПИСОК (тацучин) список. СПИЧКА ~ ИСПИСКЭ (гулэлды-

вун) спичка; ср. гулалдывун.

СПОРТ 1. спорт; 2. спортивный.

СПОРТСМЕН спортсмен.

СПРЯГАИБДАЙ (хентэлтэкэчибдэй — глагол дюгулин) грам. спрягаться.

СПРЯГАЙДАЙ, СПРЯЖЕНИЕ (глаголалбу хентэлтэкэчин) грам. спряжение

СРВДА \sim ЧАРАДА среда (день недели).

СРОК (гелдэрин) срок.

СТАДИОН (есчимэчидек) стадион. СТАДО (бёвдек) стадо.

СТАКАН \sim ИСТАКАН стакан; cp. ку-РУЦЭ.

СТАЛЬ 1. сталь; 2. стальной.

СТАНОК (машина гэрбэн) станок. СТАНЦИЯ 1. станция; 2. станционный. СТАРТ 1.старг; 2. стартовый.

СТЕКЛО 1. стекло; 2. стеклянный.

СТЕНГАЗЕТА стенгазета.

СТЕПЬ 1. степь; 2. степной.

СТИХОТВОРЕНИЕ (гёмкэн) стихотворение.

СТОЛ - ОСТОЛ стол.

СТОЛИЦА І. столица; 2. столичный.

СТРАНИЦА страница.

СТРАУС (дэги гэрбэн) страус.

СТРЕКОЗА (куличан энинни, насекомое гэрбэн) стрекоза.

СТРОКА строка.

СТРОЧКА строчка.

СТУЛ (тэгэнмэй гэрбэн) стул.

СУББОТА суббота.

СУКНО (булат гэрбэн) 1. сукно; 2. суконный.

СУС-КУС звукоподр. сус-кус. Ноцан мавутларакан мавутан йгэн мин анчиндулив елтэнни: сус-кус йгэн йснэн. — Когда он закинул аркан, прошел мимо меня со звуком сус-кус.

СУТКИ (долбани, инэц-дэ) сутки.

СУФФИКС (вин. п. суффиксав, местн. п. суффиксала) грам. суффикс.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ грам. имя существительное.

СЦЕНА сцена.

СЪЕЗД (эгден чакабак) съезд.

СЭБУЛ (< юк.) подстилка под седло; *ср*. илрурэн.

СЭНТЭРЭ (<рус.) центр.

T

ТА-ТА, ТАЙ-ТАЙ междом. стой! стой! (команда собачьей упряжке).

ТАБДАКТАЙ прокалывать, протыкать насквозь.

ТАБДАКУ с дырой насквозь.

ТАБДАЛДАЙ проколоть, проткнуть асквозь.

ТАБДАС *изобр.* насквозь; *ср.* эмтэс. ТАБЕЛЬ 1. табель; 2. табельный. ТАБЛИЦА таблица.

ТАБСАДАЙ шалить.

ТАБУРЕТ, ТАБУРЕТКА (тэгэнмэй гэрбэн) табурет, табуретка.

ТАВАДЯК 1)сбор; 2) место сбора. ТАВАН ковка.

ТАВАР товар.

ТАВАРАЛКАН, ТАВАРАМДА товарный.

ТАВАСКИ наизнанку, навыворот, наоборот.

ТАВАТТАЙ (хй тавач-и-нри) ковать, выковать.

ТАВАЧАК кузница.

ТАВАЧИМЦА кузнец; ср. халкадамна.

ТАВАЧИНМАЙ ковка.

ТАВГИДА та, оборотная сторона.

ТАВГИЧ *парен*, оборотной стороной, навыворот, наизнанку (об *одежде*).

ТАВДАЙ 1) собирать, подбирать рассыпанное; 2) собирать ягоды, грибы, дрова, брать.

ТАВДАЧ *образн*. песня-импровизапия.

ТАВНАДАЙ 1) идти собирать; 2) шить мелкую вещь, делать мелкий ремонт.

ТАВУР вот тот, вон тот, тот самый. ТАВУРТАКАН вот именно тот.

ТАВУЧИЦКА кузнечные инструменты.

ТАГАКАН отвердевший от мороза. ТАГАЛАН \sim ТбБАЛАН \sim ТАПАЛАН стук, треск, трескотня, топот.

ТАГАЛАНДАЙ (ноцан тагалн-а-н) трещать.

ТАГАЛЧИДАЙ затрещать, застучать.

ТАГАЛЧИН стук, треск, трескотня. ТАГАН 1. ровное, твердое, гладкое место; 2. твердый.

ТАГЛАЛАНДАЙ трещать, стучать; *ср.* кенкэдэй.

ТАГ-ТАК изобр. стук-стук.

ТАДАЙ (ноцан та-д-ни) узнавать.

ТАДАКТАЙ разрывать, раздирать, рвать, терзать.

ТАДАКУ, ТАДАНЧА рваный, драный, разодранный, растерзанный.

ТАДАКУ-Н дыра, прореха; *ср.* челбэку-н.

ТАДАЛДАЙ разодрать, растрепать. ТАДАМДАЙ разрываться, раздираться, рваться.

ТАДАНДАЙ (ноцан тадн-ан) терзать, раздирать в клочья, загрызать; *ср.* набактай.

ТАДАРДАЙ изорваться, изодраться. ТАДДАЙ растрепать.

ТАДУ *нареч.* 1)там; 2) тогда; 3)тому. ТАДУВУР на том месте.

ТАДУК *нареч.* 1) оттуда; 2) потом, затем, после; O тадук часки и так далее.

ТАЗ (алик гэрбэн) таз.

ТАИЛ 1) шалун, проказник; 2)дурной.

ТАИЛЬЛЯКАН *уменьш.-пренебр.* шалун, проказник,

ТАИМКАНДАЙ указать дорогу, рассказать (о *дороге*, человеке, к которому направились); ср. хугар.

ТАИМКАНДАЙ (хй таимкач-и-нри) указать, назвать, упомянуть.

ТАИМКАТТАЙ (хй таимкач-и-нри) указывать, называть, упоминать.

ТАЙДАИ предчувствовать.

ТАЙДАЙ остановить собачью упряжку (окриком тай-тай).

ТАЙИМКАН указание дороги, рассказывание (о *дороге, человеке, к которому направились*); *ср.* хугар.

ТАЙМЕНЬ (олра гэрбэн) таймень.

ТАК I, ТАК-ТАК направо! (окрик при управлении собачьей упряжкой).

ТАК II 1.соль; 2. соленый.

ТАКАЛКАДАЙ хрустеть.

ТАКАЛКАН соленый.

ТАКАМДАЙ ощущать вкус соленого.

ТАКАМКИ рассол.

ТАКАМНАК лес *(старый, упав-иий)*, бурелом.

ТАКАМНАН соленый; *ср.* такамеи. ТАКАМЦА тот, кто чинит, починщик; *ср.* утэмнэ.

ТАКАМСИ соленый; ср. такамнан.

ТАКАН валежник, коряга, коряжина, бурелом, кокора (дерево, вывороченное с корнем).

ТАКАН починка; ср. уткэр.

ТАКАНИ приученный; ср. татка.

ТАКАР, ТАКАПЧИ, ТАКСИКАЧ валежник, бурелом, деревья, вывороченные с корнем.

ТАКАРУК солонка.

ТАКИ хранилище (заготовленной свежезамороженной рыбы).

ТАКИДАЙ заготовлять рыбу на зиму (замораживать ee).

ТАКИНДАЙ заготовлять, запасать рыбу впрок.

ТАКЛАВУЛТАДАЙ перекинуть мост, устроить переход.

ТАКЛАВУН 1)мост; 2) сходни, мостки $^{\wedge}$

ТАКЛАДАЙ 1) перейти по бревну, перекинутому через ручей; 2) идти по мосту.

ТАКЛАН, ТАКЛАНМАЙ переход по мосту.

ТАКРАДАЙ солить, засаливать.

ТАКРАДЯК 1) засол, засолка; 2) засольный сарай.

ТАКРАМАЧАК путина (сезон рыбной ловли).

ТАКРАМДА засоленный.

ТАКРАМЦА засольщик.

ТАКРАН, ТАКРАНМАЙ засол, засолка, соление.

ТАКРАЧА І. І)соливший, посоливший, засоливший; 2) посоленный, засоленный; 2. соленый.

ТАКТАЙ 1) поправлять ремни вьюка; 2) починить одежду, обувь, сеть. ТАКТИ І тесто.

ТАКТИ И взлохмаченный (о тучах, волосах, шерсти).

ТАКТИДАЙ обмазывать, лепить.

ТАКТИТТАЙ І мять, месить тесто; *ср.* мои на дай; улкудай.

ТАКТИТТАЙ II взлохматиться. Няниндула тогэчир таюоттитан. — В небе тучи взлохматились.

ТАКУМИЯ тряпье, старье.

ТАКУИАДАЙ вертеться, егозить, рзать.

ТАКУНАЛДАЙ завертеться, заегозить, заерзать.

ТАКУНДАДАЙ раскачиваться на бревне, дереве, упавшем на что-л.

ТАКУРКАН качели.

ТАЛ соляная известь, которую лижут горные бараны.

ТАЛА 1. там, туда; 2. у того, в том. ТАЛАГИЧ счастливо, удачно, успешно; $\it cp$. несэч.

ТАЛАК строганина (мелко нарезанное мороженое мясо или рыба).

ТАЛАК птичий базар.

ТАЛАКТАЙ строгать, мелко резать (мороженое мясо или рыбу).

ТАЛАЛАСАНДАЙ (ноцан талаласнан) заблестеть, засверкать, засиять, залосниться (о ровной поверхности воды при движении).

ТАЛАЛБАНДАЙ (ноцан талалбанки) блестеть, сверкать, сиять, лосниться (о ровной поверхности при движении)', ср. талалдай.

ТАЛАЛДАЙ блестеть на солнце, лосниться (о гладкой поверхности)', ср. хэмэлкэндэй.

ТАЛАН счастье, удача; ср. хэнэ.

ТАЛАИЬ, ТАЛАЧИЧ счастливо, удачно; cp. хэнэч.

ТАЛАНЯ блестящий, лоснящийся (о гладкой поверхности).

ТАЛАРГАНДАЙ ~ ТАЛГАРАНДАЙ НЁМЭНДЭЙ успокоиться, перестать волноваться (о море, озере, реке); наступить полному штилю (на море).

ТАЛАЧ счастливый, удачливый, удачный, успешный; *ср.* нисэч.

ТАЛГАН 1) тихое место на реке, заводь, затон; 2) водная гладь.

ТАЛГАРАН I тихая погода, затишье, безветрие.

ТАЛГАРАН II комариный мар.

ТАЛГАРАНДАЙ стихнуть ветру, наступить затишью, проясниться; $\it cp.$ тивнудэй.

ТАЛГАРАНДАЙ НЁМЭНДЭЙ *см.* таларгандай.

ТАЛГИГ, ТАЛГИКАГ непроходимое место, валежник, чаща с валежником.

ТАЛГЭ **украшение** (вышивка на одной из сторон вьючной сумы).

ТАЛ ДАЙ 1) лакать, облизывать; 2) поправить волосы; 3) гладить, поглаживать, разглаживать.

ТАЛДИВУН палка для сгребания угля.

ТАЛИ 1.там; 2. по тому.

ТАЛИНДАЙ погладить.

ТАЛОН талон.

ТАЛЧИН 1) тихое место на реке, заводь, затон; 2) водная гладь.

ТАМАБДАЙ платиться, уплачиваться, оплачиваться.

ТАМАЛКАН платный.

ТАМАН Оплата, оплата, уплата, выплата, платеж, взнос; 2) цена.

ТАМАНМИДАЙ просить возмещения, платы.

ТАМАННА подлежащий оплате, платный.

ТАМАТТЫ 1. платящий; 2. О плательщик; 2) плата, оплата.

ТАМДАЙ платить.

ТАМКАДАЙ узнать, опознать, угадать (по каким-л. признакам), догадаться.

ТАМЧА 1. О уплативший; 2) уплаченный; 2. уплата, взнос.

ТАНДАЙ 1) тянуть; 2) остановить оленя, коня.

ТАНК 1.танк; 2. танковый.

ТАНКИСТ танкист.

ТАНМАРИ сплошной туман, мгла; *ср.* танмарисаг.

ТАНМАРИДАЙ **покрыться туманом** (давно, некоторое время назад).

ТАНМАРИКАГ туман несплошной, отрывистый.

ТАН МАРИКАН, ТАНМАРИЛКАН О туманный; 2) мглистый, мутный.

ТАНМАРИСАГ сплошной туман, мгла; cp. танмари.

ТАНМУДАЙ появиться туману, затуманиться.

ТАНМУТТАЙ **покрыться туманом** (о горе, об отдельной местности).

ТАНЦАДАЙ идти взять вещи покойника.

ТАНЦАН 1) "" вещей покойника; 2) они взяли вещи покойника.

ТАНЦАНДАЙ убирать вещи покойника.

ТАНЦАНЧА взявший вещи покойника.

ТАЦАБДАЙ читаться.

ТАЦАДЯК О читальня; 2) чтение, читка.

ТАЦАЛАН чтец.

ТАЦАЛАННИ умеющий читать.

ТАЦАЛДАЙ начать читать, взяться за книгу.

ТАЦАЛДЫВУН книга для чтения. ТАЦАМЦА 1. читатель; 2. читательский.

ТАЦАН, ТАЦАНМАЙ чтение, читка.

ТАЦАНЬ 1. капризный; 2. каприз.

ТАЦАТТАЙ **О** считать, вычислять; 2) считать, признавать.

ТАЦАЧИБДАЙ исчисляться, вычисляться.

ТАЦАЧИЛДЫВУН **счеты** (прибор).

ТАЦАЧИМЦА счетовод, вычислитель.

ТАЦАЧИН, ТАЦАЧИНМАЙ счет, подсчет, расчет, учет, вычисление.

ТАЦДАЙ Ј) читать; 2) считать.

ТАЦНИКАН при чтении.

ТАЦНЯ рога оленя.

ТАЦНЯГДА большерогий (об олене).

ТАЦНЯДАДАЙ употребить на что-л. рога оленя.

ТАЦНЯКАН I) игрушечный олень; 2) игрушка из рога.

ТАЦНЯКАТТАЙ (хй тацнякач-инри) 1) играть в оленей; 2) играть с оленьими рогами.

ТАЦНЯКАЧАК игра в оленей.

ТАЦНЯЛАТТЫ, ТАЦНЯЛКАН рогатый (об олене).

ТАЦНЯЛБАЧА олень, у которого выросли рога (о возрасте).

ТАЦНЯС роговой *(из рога оленя)*. ТАЦУЛКАН: **хбя танулкан** много-

ТАЦУН число, количество, численность.

ТАЦУТТАЙ I (хй тануч-и-нри) признавать, уважать, подчиняться.

ТАЦУТТАЙ II считать.

численный.

ТАЦУЧИН, ТАЦУЧИНМАЙ счет, полсчет.

ТАЦЧА 1.1) прочитавший; 2) прочитанное; 2. чтение.

ТАЦЧИДАЙ 1) притягивать, тянуть, тащить на свою сторону; 2) привлекать.

ТАЦЧИЛДАЙ потащить, потянуть. ТАП, ТАП-ТАП *изобр*. насквозь,

ТАПАЛАН см. тагалап.

ТАПТАРАМКАНДАЙ (ноцан таптарамкан) пропускать воду, впитывать воду; *ср.* чутурукандай.

ТАПТАРАНДАЙ впитываться, просачиваться; *ср.* чутурандай. ТАР 1)вот, вон, то; 2) тот, та, то; 3)и вот; О тар бими 1)а, но; 2) затем; О тар бимнин тем временем.

ТАРАВ-ТИТ все-таки, однако, но, тем не менее.

ТАРАК (мн. тарал) тот, та, то (из них).

ТАРАКАМ 1) тогда, тот раз, в ту пору, в то время; 2) потом, затем, после, поэтому.

TAPAKAMAT после того сразу, тотчас же.

ТАРАКАМ-ТАКАН только тогда. Аммур эмэддивэн иттидюр, таракамтакан хогнадилсан бис. — Увидев, что отец идет, только тогда сделали вид, что работают.

ТАРАКАН (магдили гэрбэн) таракан. ТАРАК-ТАКАН именно тот.

ТАРАЛАВУН ~ ГИРИЛАВУН тормоз (употребляемый при езде на собачьей упряжке или при спуске с горы на лыжах).

 $TAPA\Pi$ в то время совершившийся, тогдашний.

ТАРАПТУК С тех пор.

ТАРБАЧ I если так. Тарбач хй ядай иекэнри. — Если так, то что ты собираешься делать.

ТАРБАЧ II в таком случае, тогда. Ноцан хину эсни аявра, тарбач хй ядай некэнри. — Она тебя не любит, в таком случае, что ты будешь делать.

ТАРБАЧ-ТА уже, в тот же миг, в это же время; ср. тёдэ. Тарбач-та долбан, як-ман хй хуклэнри. — Уже ночь настает, сколько же можешь спать.

ТАРГИДА та сторона.

ТАРГИЧ оттуда.

ТАРДАЛА вон, вот там.

ТАРДАЛИ по той стороне.

ТАРДЫН столько.

ТАРЕЛКА тарелка; ср. нйна.

ТАРИДИТ тем же способом, теми же средствами.

ТАРИЧ потому, потому что. Бй ноцарнюнтан асалдарив, тарич бй нонарбутан эсэм аявра. — Я с ними ссорился, потому что я их не люблю.

ТАРКАН-ДУ как раз, в самый раз, вовремя, в тот же момент.

ТАРМАДУ 1) на том же месте; 2) в то же время.

ТАРМАДУТ-ТА в тот же момент, в то же время. Бй пэктэрэнив, тармадут-та аднинюнт-та, тикрив. — Я выстрелил, [и] в тот же момент со звуком выстрела упал.

ТАРМАКАНДУ в то же время. Тармаканду адан йсни. — В то же время послышались выстрелы.

ТАРМАЛА в том же месте. Ноцартан тармалат-та биддэ. — Они находятся на том же месте.

ТАРМАЛИ по тому же месту.

ТАРРОЧИН такой, подобный.

ТАРТАКИ-ЭРТЭКИ 1) туда-сюда; 2) к тому.

ТАРТАМАН-ИРТЭМЭН то-сё. Олриди, тартаман-иртэмэн нацтисчирам, явда туркурэм хэпкэцэ. — С перепугу, стала хватать то-сё, но так и ничего не поймала.

ТАРУКАНДАЙ (ноцан тару-н) испачкать губы ягодами, кровью (о *ребенке*).

ТАРЧАКАН *пренебр.* он-то ничтожный. Хй тарчакан яридин цэлэнри. — Ты его-то (ничтожного) чего боишь-

ТАРЧАКАН *фолькл. собств.* Тарчакан.

TAC, ТОМАК глина белая, употребляемая животными в пищу.

ТАСАНДЯ топ. Тасындя (название местности).

ТАСАСАНДАЙ см. тисасандай.

ТАТАН привычка; ср. томан.

ТАТКА приученный; ср. такани.

ТАТКАБДАЙ выучиться, приучаться (о животных).

ТАТКАБУКАНДАЙ (ноцан таткабу-кан-ни) выучить, приучить животное.

ТАТКАДАЙ приручить, приучить, обучить оленя.

ТАТКАМАТ вновь обученный.

ТАТКАН, ТАТКАНМАЙ приучение, прессировка.

ТАТКАПЧА прирученный, выдрессированный.

ТАТКАТТАЙ обучать животных, приручать, дрессировать.

ТАТКАТЧА 1. I) приручивший, выдрессировавший; 2) прирученный, выдрессированный; 2. приручение, дрессировка.

ТАТТАЙ обучиться, приручиться, привыкнуть.

ТАТУНЯ чумазый.

ТАТЧА прирученный (о человеке); ср. хамалкачипча.

ТАЧАНА (< рус.) собств. Татьяна. ТАЧИКАН, ТАЧИН настолько, так, таким образом.

ТАЧИМА просто так, попусту, бесцельно; ср. мэнкэм-э.

ТАЧИМУР так, таким образом, подобным образом, следующим способом.

ТАЧИН-ЛА также.

ТАЧИННУКАН непременно, обязательно.

ТАЧИННЮН кое-как, как попало, так себе, бесцельно, на авось.

ТАЧИН-УЛ возможно так.

ТАЧИЯКАН *пренебр*. такой как тот. ТЕАТР 1. театр; 2. театральный.

ТЁВДЭЙ сдаваться.

ТЁДЭ тогда, в тот же момент, в конце концов; ср. тарбач-та. Тёдэ Эмэлтукэн тадукут дюдук нэмкэнни асикаяв. — В тот же момент Омэлтукэн от того же чума выпустил стрелу на женщину $(\phi on k \kappa n.)$.

ТЁДЭЙ отнимать, вырывать, выхватывать силой, грабить, завладевать, отбирать, захватывать.

ТЁК теперь, сейчас, в настоящее время, в данный момент, ныне.

ТЁК-МЭТ сейчас же.

ТЕКСТ текст.

ТЕК-ТЭКЭН недавно, только что. ТЕКЧАКАН куропатка: *ср.* кабев.

ТЕКЧЭКЭН, ТЕКЬЕКЭН недавно. ТЕКЭЛ теперь-то, сейчас-то.

ТЁКЭЛЛЭ хватит.

ТЕКЭР, ТЕКЭРЭП теперешний, нынешний, современный, настоящий, текущий; *ср.* эркэлэ.

ТЁКЭСИ довольно, хватит.

ТЁКЭТ сейчас же, вскоре, незамедлительно, через некоторое время.

ТЕЛЕВИЗОР I. телевизор; 2. телевизионный.

ТЕЛЕГА телега.

ТЕЛЕГРАММА телеграмма.

ТЕЛЕГРАФ 1. телеграф; 2. телеграфный.

ТЕЛЕГРАФИРУЙДАЙ телеграфировать.

ТЕЛЕГРАФИСТ телеграфист.

ТЕЛЕФОН 1. телефон; 2. телефонный.

ТЕЛЕФОНИСТКА телефонистка.

ТЕЛЕФОННАЙ телефонный.

ТЕЛЕЧЭККЭН тележка.

ТЕМА 1.тема; 2. тематический.

ТЕМПЕРАТУРА 1. температура;

2. температурный.

ТЁМЭГЭН отбирающий.

ТЕН, ТЕНМЭЙ захват, ограбление. ТЁРАДАЙ жарить; *ср.* чариттай.

ТЁРАЧА 1. изжаривший, испекший;

2. жареный, печеный; 3. жаркое; *ср.* чарича.

ТЕРМОМЕТР термометр.

ТЕРРИТОРИЯ 1. территория;

2. территориальный.

ТЁСЧИДЭЙ отниматься.

ТЕСЧИМЭТТЭЙ отнимать друг у друга.

ТЕСЧИМЭЧЭК 1) отнимание; 2) борьба.

ТЕТРАДЬ тетрадь.

ТЕХНИК техник.

ТЕХНИКА 1. техника; 2. технический.

ТЕХНИКУМ (хупкучэк гэрбэн) техникум.

ТЁЧЭ 1.1) отнявший, отобравший, захвативший; 2) отнятый; 2. 1) добыча; 2) захватчик.

ТИБАВАТТАЙ (хй тыбавач-и-нри) скакать.

ТИБАВКАНДАЙ (ноцан тыбавканни) погнать во весь опор, понестись вскачь.

ТИБАВКАТТАЙ (хй тыбавкач-инри) гнать во весь опор, нестись вскачь верхом на олене.

ТИБАВКАЧАК место соревнования, гонки на оленях.

ТИБАДАЙ долбить.

ТИБАДАЙ скакать, бежать изо всех сил, нестись, мчаться, скакать (о жи-вотных).

ТИБАК 1) тесло (вогнутый инструмент с острым железным концом, посаженным на деревянную рукоятку, для выдалбливания лодок, корыт); 2) пешня; ср. дугун.

ТИБАЛАН 1) глухой стук, звук удара, биение; 2) стук, биение сердца.

ТИБАЛАНДАЙ, ТИБАЛЧИДАЙ 1) глухо стучать, ударять; 2) стучать, биться (о сердце).

ТИБАН бег, пробег, скачка.

ТИБАНЬ бегом, вскачь.

ТИБАЦА высокий (о лбе), ср. омкатагда.

ТИБАРДАЙ 1) пускать пузыри (о ребенке); 2) болтать; 3) говорить поштости

ТИБЭЛЭЛДЭЙ зашуметь.

ТИБЭЛЭНДЭЙ (ноцан тибэлнэ-н) биться, стучать, ударять, колотиться, трепетать.

ТИБЭЛЭНМЭЙ биение, стук, удар. ТИБЭЛЭСЭНДЭЙ (ноцан тибэлэсн-э-н) забиться, застучать, заколотиться, затрепетать.

ТИБЭНУКЭНДЭЙ *изобр.* ударить со звуком «тип»; ср. чордадай.

ТИБЭС *изобр*. раздаться глухому звуку в результате удара или падения. Бй ноцман урлэн тибэс чордарам. — Я ударил его в живот, раздался глухой звук «тиб».

ТИВГЭН I место, на котором долго или постоянно живут.

ТИВГЭН II песен, стадо.

ТИВГЭНДЭЙ (ноцан тивгэн-ни) жить некоторое время, долго безвыездно (по какой-л. причине).

ТИВГЭНУДЭЙ находиться пристаде по какой-л. причине.

ТЙВИНКАЧА ХУЛАНЯ тонкая красная полоска внутри орнамента мужского передника.

ТЙВМЭКЭН 1. очень спокойный, тихий; 2. очень спокойно, тихо.

ТЙВМЭКЭНЬ очень спокойно, тихо.

ТИВНУДЭЙ стихнуть ветру, наступить затишью, проясниться; ср. талгарандай.

ТИВНЭВКЭНДЭЙ (ноцан тивнэвкэн-ни) 1)успокоить; 2) остановить машину, выключить мотор.

ТИВНЭВКЭНДЭЙ (ноцан тивнэвкэн-ни) поселить, заселить.

ТИВНЭВКЭТТЭЙ (хй тивнэвкэчи-нри) 1) успокаивать; 2) останавливать машину, выключать мотор.

ТИВНЭДЭЙ 1) успокоиться, остепениться; 2) утихнуть (о погоде, о боли); 3) остановиться, устроиться.

ТИВНЭДЭЙ поселяться, водворяться.

тивнэкэттэй делать остановки. ТИВНЭН, ТИВНЭНМЭЙ покой, тишина

ТИВНЭН, ТИВНЭНМЭЙ поселение, водворение.

ТИВСЭН 1) спокойный, тихий; 2) несуетливый, смирный, кроткий, мягкий, незлобивый.

ТИВСЭНЬ спокойно, без суеты, без лишних хлопот, смирно, кротко, мягко, незлобиво, тихо.

ТЙВУН І. спокойный, тихий; 2. место, где долго находятся в неподвижном состоянии; 3. спокойно, тихо.

ТЙВУНДЭЙ 1)быть долгое время спокойным, неподвижным; 2) жить на одном месте, жить оседло.

ТЙВУНЬ 1) спокойно, неподвижно, ничего не делая; 2) на одном месте, оседло.

ТИВЪИРАЦЧИДАЙ напрягаться. ТИВЪИРАЦЧИН, ТИВЪИРАЦ-ЧИНМЭЙ напряжение.

ТИВЪЭЦЧИДЭЙ 1) высиживать яйца (о птице); 2) долго сидеть в туалете (опорожняться).

ТИГДЭЙ засесть в засаду.

ТИГЛЭТТЭЙ 1) подстерегать зверя, птицу; 2) сидеть в засаде, караулить.

ТИГР (делгэнкэ гэрбэн) 1.тигр; 2. тигровый.

ТИГУМКЭНДЭЙ (ноцан тигумкэнни) уменьшить, убавить, сбавить ход; ср. кечукэрудэй.

ТИГУМКЭТТЭЙ (хй тьпумкэч-инри) уменьшать, убавлять, сбавлять хол

ТИГЭКУДМЭР уже, более узкий, более узко.

ТИГЭКУН 1. узкий, тесный; 2. узко, тесно; 3. тесное место, теснота; ср. чу пути.

ТИГЭКУННИ теснота, узкость. ТИГЭЛДЭЙ 1)не входить; 2) застрять (в результате тесноты).

ТИГЭНДЭЙ не вмещаться, не помещаться.

ТИГЭТТЭЙ (хй тигэч-и-нри) сидеть в засаде, скрываться, подстерегать.

ТИД 1. дождь (длительный, затяжной), ненастье; 2. ненастный, пасмурный $^{\wedge}$

ТИДДЭЙ быть ненастью; *ср.* нэрнэдэй.

ТИДИКИ мышцы предплечья и голени, икры.

ТИДИР ремень, которым связывают ноги лошади, оленя.

ТИДИРДЭЙ I надевать путы, треножить.

ТИДИРДЭЙ II связать, перевязать. ТЙДЭКУН ненастье, непогода, затяжной дождь.

ТИДЭЛДЭЙ идти (о сильном дож-де, буре).

ТИЙУДЭЙ опираться.

ТИКАЛАМКАНДАЙ (ноцан тикаламкан-ни) 1) щелкать суставами пальцев; 2) щелкать копытами (об олене).

ТИКАЛАН стук, тиканье часов.

ТИКАЛАНДАЙ, ТИКАЛЧИДАЙ 1) щелкать, трещать (о копыте оленя, о суставах пальцев); 2) стучать, тикать (о часах).

ТИКАЛЧИЛДАЙ защелкать, затрещать, захрустеть.

ТИКАЛЧИН щелканье, треск, трескотня (о копыте оленя, суставов пальцев, о часах).

ТИКИРГЭВКЭН, ТИКУКЭН (мести. n. тиккондулэ) спуск, опускание; $^{\wedge}$, мултун.

ТИКИЧА см. тйсича.

ТИКТЭЙ 1) упасть, свалиться; 2) закатиться, зайти *(солнцу)*; 3) утонуть.

ТИКУКЭНДЭЙ (ноцан тикукэнни) опускать, спускать, ронять.

ТИКУКЭТТЭЙ (хй тикукэч-и-нри) 1) опускать, спускать, ронять; 2) падать, обрушиться.

ТИКУЛАТА сердитый, злой, вспыльчивый, горячий.

ТИКУЛДАЙ рассердиться, разозлиться, разгневаться.

ТИКУЛУКАНДАЙ (ноцан тикулукан-ни) разозлить, рассердить, возмутить, вывести из себя.

ТИКУЛЭН 1. сердитый, злой; 2. злость, злоба.

ТИКУМАТТАЙ (хй тикумач-и-нри) сердиться, обижаться друг на друга.

ТИКУМДАЙ быть нелюбимым.

ТИКУМКАНДАЙ (ноцан тикумканни) разозлить, рассердить, возмутить, вывести из себя.

ТИКУМКАНЧА человек, который разозлил.

ТИКУМКАТТАЙ (хй тикумкач-инри) злить, сердить, возмущать, выводить из себя.

ТИКУН -ТИКУНЯ злость, обида. ТИКУНДАЙ злиться на кого-л., ненавидеть.

ТИКУНИ (мести. п. тикунила) злой, сердитый, гневный, свирепый, яростный.

ТИКУНЯ см. тикун.

ТИКУТА человек, который сердится без конкретной причины.

ТИКЭБДЭЙ выпадать, вырываться. ТИКЭВДЭЙ выпустить из рук, уронить, валить, сбрасывать; *ср.* мултудай.

ТИКЭЛЭН 1) щелкание, треск, трескотня; 2) стук, тиканье часов.

ТИКЭН, ТИКЭНМЭЙ Опадение; 2) заход солнца; 3) спуск (действие).

ТЙКЭНИ вчерашний, давешний, прежний.

ТИКЭРГЭДЭЙ 1) спуститься, опуститься ниже, приземлиться (о солнпе).

ТИКЭРГЭН I) оседание, отстой; 2) спуск, приземление.

ТИКЭРГЭЧЭ осадок, отстой, муть, гуща.

ТИКЭТЛЭ валежник, хворост, бурелом, упавшие сучья.

ТИЛБАДАЙ, ТИЛБАЛДАЙ (нонан тилбал-ра-н) раздавить, расплющить, размять (о мягких влажных предметах).

ТИЛБАК месиво, грязь, топь.

ТИЛБАКТАЙ месить что-л. жидкое. ТИЛБАМДАЙ раздавливаться, расплющиваться (о мягких влажных предметах).

ТИЛБАР 1) противный, отвратительный (о ede); 2) противно; cp. тилбунь.

ТИЛБАРДАЙ (ноцан тилбар-ра-н) раздавиться, расплющиться.

ТИЛБАРДАЙ брезговать, выражать чувство отвращения, гадливости.

ТИЛБИНДАЙ (ноцан тилбин-ра-н) раздавливаться, расплющиваться.

ТИЛБУВДЭЙ попасть под случайный выстрел.

ТИЛБУВКЭМРЭН попал под случайный выстрел своего оружия.

ТИЛБУНЬ отвратительный (о *человеке, предмете, еде*); ср. тилбар.

ТИЛДАЙ (ноцан тйл-ра-н) остановиться в росте, захиреть.

ТИЛДЭЙ (ноцан тйл-рэ-н) 1) искать в густом лесу оленя; 2) искать насекомых в голове.

ТИЛЕРЭМДЭЙ крошиться, дробиться, размельчаться.

ТИЛКА разлив, половодье, подъем воды, жидкости; *ср.* мёдэ.

ТИЛКАНДАЙ разлиться, затопить, выйти из берегов (о воде в реке).

ТИЛКУДЭЙ 1) выстрелить; спуститься (о *курке ружья*); 2) захлопнуться (о *капкане*); 3) взорваться.

ТИЛКУКЭН 1) взрыв; 2) спуск кур-

ТИЛКУКЭНДЭЙ 1) нажать, спустить курок, выпустить пулю, выстрелить; 2) взорвать; 3) подорвать, произвести взрыв.

ТИЛКУКЭНМЭЙ 1) взрыв; 2) спуск курка.

ТИЛКУКЭТТЭЙ (хй тилкукэч-инри) 1) взрывать, подрывать, производить взрыв; 2) нажать, спускать курок.

ТИЛКУКЭЧИЛДЫВУН 1) заряд; 2) взрывчатка.

ТИЛКУКЭЧИМЦЭ подрывник.

ТИЛКУКЭЧИН, ТЫЛКУКЭЧИН-МЭЙ взрыв.

ТИЛКУН 1) щелчок (звук выстрела, захлопнувшегося капкана); 2) взрыв.

ТЙЛЬЦИЯ человек (олень), остановившийся в росте.

ТИЛЬТИМКАВУН нож складной, перочинный.

ТИЛЬЧА остановившийся в росте. ТИЛЭРЭМЭТЛЭ І. крошки, крупинки, кусочки, осколки, мусор; 2. накрошенный; *ср.* тймрэ.

ТИМ осадок на дне.

ТИМ 1) густой (о жидкости); 2) густой, частый (о кустарнике, ветвях, волосах).

ТИМАРАН І 1. 1) разворот шапки, рукава, воротника; 2) морщина на лице, платье; 2. 1) морщинистый; 2) волнистый.

ТИМАРАН II 1) зарубки скал, гор; 2) складки одежды.

ТИМАРАН III затишье между периодами ненастья.

ТИМАРАНДАЙ I 1) утихнуть (о погоде); 2) сдержаться (о животном во время бега).

ТИМАРАНДАЙ II образоваться (о складках гор, скал, одежды).

ТИМ БАНЯ *образн*. человек с широким лицом.

ТИМБИКАВАТТАЙ ходить, дви-гаться (о толстом человеке).

ТЙМБЭНЕ, ТЙМБЭТЭ 1) густой, мохнатый, пушистый, пышный; 2) развесистый.

тимдэй

ТЙМДЭЙ быть освобожденным, отпущенным, выпущенным.

ТИМИН, ТИМИНА [.завтрашний день; 2. завтрашний; 3. завтра, на следующий день; **О** тимина чайду, тимина чйдалан послезавтра.

ТИМИНАК завтра.

ТИМИНАР завтрашний.

ТИМИННИ назавтра.

ТИМКЭДЭЙ 1) шевелить губами; 2) ворчать, брюзжать; 3) говорить про себя; 4) бредить.

ТИМКЭДЭЙ бредить; ср. дулэлэн- лэй.

ТИМНЭДЭЙ, ТИМНЭНИКЭН 1) говорить про себя, чтобы не забыть; 2) в бреду, в забытьи.

ТЙМРЭ, ТЙМРЭМЭТЛЭ 1. крошки, крупинки, кусочки, осколки, мусор; 2. накрошенный; ср. тилэрэмэтлэ.

ТЙМРЭКТЭЙ (ноцан тймрэкрэ-н) разбивать на куски, крошить, дробить, мельчить.

ТЙМРЭКЧЭ крошеный, дробленый, толченый.

ТЙМРЭКЭВЭННЭ все то, что можно крошить, дробить (когда-л.).

ТЙМРЭКЭЛДЫВУН *см.* тймрэлдывун.

ТИМРЭКЭТЛЭ накрошенный давно.

ТЙМРЭЛДЫВУН ~ ТЙМРЭКЭЛ-ДЫВУН то, чем крошат; все то, что можно крошить, дробить, мельчить.

ТЙМРЭЛДЭЙ разбить на куски, раскрошить, раздробить, размельчить.

ТЙМРЭМДЭЙ крошиться, дробиться, размельчаться.

ТЙМРЭРДЭЙ искрошиться, раздробиться, истолочься, размельчиться.

ТЙМЭДЭЙ фолькл. петь.

ТИН освобождение, отпуск, роспуск, раскрепощение.

ТИНАМКУН І прямой; ср. чёргути.

ТИНАМКУН II короткий (не подходящий по длине — об унтах, рукавицах, спальном мешке).

ТЙНДЭЙ (ноцан тйн-ни) 1) отпускать, освобождать, распускать, раскрепощать; 2) увольнять, сокращать; 3) отправлять; 4) выпрямлять, распрягать, отпрягать.

ТИНИВ вчера, накануне; **О** тйнив чайду, тйнив чйдалан позавчера.

ТИНИВКАН название игры детей. ТИИИВУН доска, используемая при шитье и кройке.

ТИНИДЭЙ (хй тин-и-нри) 1) сдавить, сжать, теснить, тискать; 2) угнетать, закабалять, притеснять; **О** цали тинили подпиши (доел.: дави руку).

ТИНИН вчерашний.

ТЙНИП, ТЙНЭП вчерашний, прошедший; **О** тйнип аннэну в прошлом голу.

ТИНИТИЦ I оторочки (полоски) из оленьей шкуры по нижнему краю малицы (верхнего зимнего мехового пальто).

ТИНИТИЦ II подпруга седла оле-

ТИНИТТЭЙ (хй тинич-и-нри) 1) давить, сжать, теснить; 2) угнетать, притеснять.

ТИНИЧИН, ТИНИЧИНМЭЙ 1)давление, прижимание; 2)перен. угнетение, притеснение, насилие, кабала^ иго.

ТИНМЭЙ І фолькл. песня.

ТИНМЭЙ II то, что нужно отпустить.

ТИНЦАЛДАЙ дымиться (о густом дыме).

ТИНЦЭ густой (о тумане, дыме). ТИНСАНАД песен, испытывать затруднение, затрудняться.

ТИНЧЭ 1) освободивший, отпустивший; 2) отправивший; 3) выпрягший, распрягший, отпрягший.

ТИЦ11Я комок (о кедровой шишке, о сидяшем съежившись).

ТИЦНЯЛАДДАЙ сидеть скорчившись, съежившись (о птенце в гнезде).

ТИЦНЯЛДАЙ сжаться в комок, съежиться.

ТИЦНЯЦЧИДАЙ сидеть на корточках.

ТИЦУМКАНДАЙ (ноцан тицумкан-ни) ослабить, распустить ремень, подпругу.

ТИЦУМКАТТАЙ (хй тицумкач-инри) ослаблять, распускать.

ТИЦУНДАЙ **1)** замедлить ход, бег; 2) ослабить веревку.

ТИЦУРДАЙ уменьшить, убавить, сбавить ход.

ТИЦЭЛГЭДЭЙ снять грудинку, грудную клетку (у добычи).

ТИЦЭН грудь, грудная клетка.

ТИЦЭТЭН подпруга, подбрюшник; *ср.* наманка.

ТИЦЭТЭНДЭЙ затянуть подпругу. ТИПКА лес (густой), чаща, заросли, дебри, тайга.

ТИПКИР (мести. п. тиикирлэ) 1) гвоздь деревянный; 2) кол для опоры, запора.

ТИПКЭ сума, сумка, мешок; *ср.* **ху**-

ТИПКЭДЭЙ, ТИПКЭТТЭЙ (хй типкэч-и-нри) 1) вбить, вколотить, приколотить; 2) воткнуть.

ТИПТАЦИ **1)** сползающий (о длинных торбазах до бедер); 2) не умеющий надевать унты (о ребенке).

липтЭРГЭ наковальня.

ТИПТЭРЭ строгий.

ТИПТЭРЭЧ строго.

ТИР, ТИРЪЕ прежде, давно. Дёцчинри, **тйръе** мут тала биддит. — Помнишь мы **прежде** были там.

ТИРАЖ тираж.

ТИРГАК I 1) подъем солнца; 2) восток.

ТИРГАК II фолькл. собств. Тиргак. ТИРГАНДАЙ стоять в зените, подняться высоко (о солние в полдень).

ТИРГАНИ фолькл. день.

ТИРГАЦЧИДАЙ согревать (о солнце в полдень).

ТИРГУК *песен*, лучшая вьючная сумка.

ТИРГЭН 1) зенит; 2) полдень.

ТИРЕ тире.

ТИРИ 1) ремни, подвязки, которыми подвязываются к поясу голенища унтов; 2) пояс, к которому подвязываются ремнями голенища унтов; 3) вздёржка для стягивания голениша под коленями.

ТИРИЛАДАЙ тормозить остолом; *ср.* **бстаддай.**

ТИРИЛБИДАЙ **1)** растеряться, прийти в замешательство; 2) закружиться голове.

ТИРУ **1)** подушка; 2) изголовье (вещи, подкладываемые под голову); О тиру тэпкэн наволочка.

ТИРУДАЙ I подложить что-л. под голову.

ТИРУДАЙ II подготовить в качестве подушки.

ТИРУКЭ ~ ТУРУКЭ гнет (жерди, ветки, рога, которыми придавливают покрышки на верхней части юрты).

ТИРУКЭДЭЙ ~ ТУРУКЭДЭЙ придавливать покрышки юрты.

ТИРУЛЭТТЭЙ использовать в качестве подушки.

ТИРУНЭДЮЛДЭЙ фолькл. подтянуть веревочкой.

ТИРУТТАЙ проспать, проснуться поздно с опозданием.

ТИРЭН I Черноголовка (весеннее название куропатки).

ТИРЭН II (Тирын) собств. Черноголовый (кличка белого оленя с черной головой).

ТИРЭЦКЭДЭЙ утолить голод.

ТИРЭЦКЭСЭНДЭЙ закусить, поесть.

ТИРЭПЭН кольца на поясе, к которым привязывают голенища высоких унтов; cp. тэлги II.

ТИС (< тисэ фолькл.) икра рыбья; cp. колали.

ТИСАКАНДАЙ щелкать, трещать. ТИСАКЛАДАЙ лягнуть, брыкнуть, ударить, стукнуть.

ТИСАКТАЙ лягать, лягаться, брыкать. брыкаться.

ТЙСАЛАН І) треск огня; 2) щелканье, треск, хруст суставов.

ТИСАЛАНДАЙ 1) щелкать (об огне); 2) щелкать, трещать, хрустеть (о суставах).

ТИСАЛЧИДАЙ подбежать, бро-

ТИСАСАНДАЙ ~ ТАСАСАНДАЙ погнать оленей. ..

ТИСИЧА ~ ТИКИЧА тысяча.

ТИСКАНДАЙ (ноцан тискан-ра-н) бить ключом, фонтаном.

ТИССЭН-ПЙССЭН цок-цок (звук от цоканья копыт оленей).

ТИГАЛЧИДАЙ шипеть (о змее).

ТИТАЛЧИЛДАЙ зашипеть (о змее). ТИТАМКАВУН овод носовой (откладывающий личинки в носовую полость оленя).

ТИГАМКАНДАЙ брызнуть, спрыснуть, пустить струю жидкости, отложив личинки в носовой полости оленя (об оводе).

ТИТАМКАТТАЙ откладывать яички в носу оленя (об оводе).

ТИГАН писк, верещание насеко-

ТИГАНАЛДАЙ затрещать, заверещать (о *насекомых*).

ТИГАНДАЙ (ноцан тйтан-ра-н) пищать, верещать, трещать (насекомым).

ТИТАНДАЙ брызнуть. Итилаву мо титнан. — В лицо [мое] вода брызнула.

ТИТАНЦАДАЙ]) пищать (о мыши, крысе); 2) шипеть (о змее).

ТИГАНЦАЛДАЙ 1) запищать (о мышц. крысе); 2) зашипеть (о змее).

ТЙТАНЦАН 1)писк мыши, крысы; 2) шипенье.

ТЙТЕСЭН *«рус.)* ситец; *ср.* хйчэс. **ТИПИВУН** сито, решето.

ТЙТИДЭЙ 1) просеять; 2) процедить, профильтровать; 3) отбраковать

ТИПИЛЧИДАЙ шипеть змее.

ТИПИН писк, верещание насеко-

ТЙТИНМЭЙ, ТЙТЭН 1) просеивание; 2) процеживание; 3) браковка.

ТИПИНЦАДАЙ 1) пищать (о мыши, крысе); 2) шипеть (о змее).

ТИПИНУКАНДАЙ свистеть через травинку (о детях).

ТИТКАЙАЛДАЙ брызнуть, хлынуть (о *крови*), забить (о ключе, фонтане).

ТИТКАНДАЙ, ТИТКАТГАЙ 1) отскакивать; 2) брызгать, бить ключом, фонтаном.

ТЙТЭЛ І. прежде, раньше, в былые времена, в старину, некогда; 2. прошлый.

ТИГЭМЦЭ бракёр, браковщик.

ТИТЭНДЭИ храпеть (во время сна). ТИТЭРЭП 1. прежние былые времена; 2. прежний, давний, былой, старинный.

ТИГЭРЭПГУК с давних пор, издавна.

ТЙТЭТЛЭ отбракованная продукция, брак.

ТИЮН (мести. п. тиюндулэ) 1) посох, на который опираются женщины при езде верхом на олене; 2) палка, трость.

ТИЮНДЭДЭЙ 1) отталкиваться посохом при езде верхом на олене (о женщине); 2) опираться на палку, трость.

 $TOE \sim TO\Pi$ мольма крупная (вид форели).

ТОБАЛАН см. тагалан.

ТОБАЛАНДАЙ топтать.

ТОБАЛАНДАЙ издавать мелкий дробный звук.

ТОВАР (<рус.) топор; ср. куня.

ТОБАРДАЙ плескаться (о рыбе).

ТОБАРЛАТТАЙ пользоваться топором.

ТОБАС как раз, точь-в-точь.

ТОБГИДАЙ высекать огонь; *ср.* мбд-гидай.

ТОГ огонь.

ТОГАЛАЦЧИДАЙ лежать (об оленях); ср. тогаттай.

ТОГАЛКАН I 1.c огнем; 2. огненный.

ТОГАЛКАН II, ТОГАЧАК место, где лежат, отдыхают олени.

ТОГАНЦАН огненные языки, пламя.

ТОГАР пядь (мера длины), расстояние между большим и средним пальцами.

ТОГАСАНДАЙ (ноцан тогасн-а-н) ложиться (об олене, животных).

ТОГАТТАЙ лежать (об оленях); ср. тогалацчидай.

ТОГДАЙ лечь (о животном).

ТОГТАДАЙ стучать, ударять.

ТОГТАЧА широкий комбинированный орнамент, где чередуются крашеные полоски из замши с рядами бисера различного цвета.

ТОЗАВКА (<pyc.) тозовка (охотничье ружье марки ТОЗ); ср. маньчики.

ТОК ток. Электиричествэ токан. — Электрический ток.

ТОКАР позвоночник.

ТОКАРАН лестница; *ср.* ойчинмай. ТОКИ лось, сохатый; *ср.* эгдетэ.

ТОКИТТАЙ стучать, долбить (о дятле, глухаре).

ТОКУДАЙ застывать, замерзать (о *появлении кромки льда на реках, озерах*), шуга; *ср.* бекудэй.

ТОКУРУКАН подставка, подпорка, опора, упор, устой.

ТОКУРУКАНДАЙ подпереть, укрепить юрту изнутри при помощи подпорки.

ТОЛ см. истбл.

ТОЛБА (<рус.) столб.

ТОЛГУ заводь.

ТОЛДАЧИН, ТОЛКАН сон, сновидение.

ТОЛИДАЙ подровнять. Эрэв мукучэв хурэвэн толили. — Подровняй конец этого бревна.

ТОЛИС изобр. ровно.

ТОЛКАН, ТОЛКАЧИН сон, сновиление.

ТОЛКАЦЧИН как во сне.

ТОЛКАТТАЙ 1) видеть сон; 2) сниться.

TOMA 1. привычка, обычай; 2. привычный.

ТОМАДИ как обычно, по привычке, по обычаю.

е, по ооычаю. ТОМАИ предрассудок; *ср.* нулгэ I.

ТОМАЛКАН привычный, обычный, традиционный.

ТОМАН привычка; ср. татан.

ТОМГИБДАЙ начинаться.

ТОМГИДАЙ начинать, приниматься.

ТОМИНУКА часть детали орнамента, состоящая из чередующихся белых и черных прямоугольников из камуса летнего оленя. Обозначает, что в начале жизни у человека было много оленей.

ТОМКАДАЙ 1) скручивать сухожилия для ниток; 2) сучить нитки, прясть.

ТОМКАЛДУВУН *см.* томкалдывун. ТОМКАЛДЫВУН ~ ТОМКАЛДУ-ВУН веретено.

ТОМКАН, ТОМКАНМАЙ 1) скручивание сухожилий; 2) прядение; 3) пряжа.

ТОМКАЧА нитки, скрученные из сухожилий, из пряжи.

ТОМНИНМЭЙ, ТУМНИН плевок, мокрота.

ТОННА тонна.

ТОНЦАЛДАЙ дымиться (о густом дыме).

ТОЦАЛРА кольцо для упряжи, лямки.

ТОЦАЛРАКАН завитушка, закорючка. _

ТОЦАР петля.

ТОЦГУЛРУКАНДАЙ виться (o ды-me).

ТОП см. тоб.

ТОРАСКАН верхняя часть остола (тормоза для езды на собачьей нарте, с отверстием для ремня).

ТОРГОВЛЯ торговля; ср. унидек; харачак.

ТОРИ выкуп за невесту, калым.

ТОРИДАЙ *устар*. платить выкуп за невесту, калым.

ТОРИКАЧАК свадьба; ср. курум.

ТОРИМДАЙ получать выкуп за невесту, калым.

ТОСАКТАЙ ударять, бить чем-л. ТОСАЛАН пятно, отметина на лбу у оленя, животных.

ТОСАЦА I белолобый (о живот-

ТОСАЦА II (Тосанга) *собств*. Белолобый *(кличка оленя)*.

ТОЧКА точка.

ТОБЭЙЭ фолькл. копытце.

ТОБЭМКУДМЭР более низкий, ниже; ср. хэргидмэр.

ТвБЭМКУН, ТОБЭНЕ, ТОБЭЦИ, ТОБЭЦЭН низкий, низенький (о росте человека, животного).

ТОБЭЦЭ ласк, маленький, низенький (о человеке).

ТОБЭРДЭЙ плескаться (о рыбе). ТОБЭРЭККЭН см. тобэрэкэкэн.

ТОБЭРЭКЭКЭН ~ ТОБЭРЭККЭН, ТОБЭЧЭ карлик.

 $T0\GammaДЭ$ кал *(твердый)* собаки, волка, росомахи.

ТОГДЭКЭН 1) насмешка, ругательство; 2) короткий, толстый предмет (например, маленькая круглая кедровая шишка), коротышка.

ТОГСЭ туча, облако.

ТОГСЭГЧИН как облако.

Т0ГЭМКЭН, Т0ГЭМКЭЧИН, Т0-ГЭМКЭЧИНМЭЙ предупреждение, предостережение.

ТОГЭМКЭТТЭЙ (хй тогэмкэч-инри) предостерегать, предупреждать.

ТОГЭН осторожный, осмотрительный.

Т0ГЭНДЭЙ, ТЭГЭЦЧИДЭЙ 1) остерегаться, опасаться, быть осторожным, осмотрительным; 2) быть настороже.

Т0ГЭННЭН фолькл. запас.

ТОГЭЦЧИВКЭНДЭЙ (ноцан тегэцчивкэн-ни) оберечь, предохранити

ТОГЭЦЧИВКЭТТЭЙ (хй тегэцчив-кэч-и-нри) оберегать, предохранять.

ТОГЭЦЧИН предосторожность, опасение, осмотрительность, бдительность.

Т0ГЭЦЧИНИКЭН, ТОГЭЦЧИНЬ осторожно, осмотрительно, настороже.

ТОГЭЦЧИНЭ 1. осторожность, осмотрительность; 2. вызывающий осторожность. Эрэк тер тогэнчинэ. — Местность, которая вызывает осторожность с давних времен.

ТОГЭЦЧИРИ осторожный, осмотрительный, бдительный.

ТОГЭРИ *песен*, облачность, облако. **тегэчилкэн**, **тогэчимнэн** облачный, пасмурный.

ТвГЭЧИН 1.1) облако, туча; 2) пасмурная погода, ненастье; 2. облачный, пасмурный, ненастный.

ТОД шаг.

ТВДЦЭЙ 1) наступать медленно (о wase); 2) топтать, вытаптывать; 3) топать ступать.

ТЭДЭЙ наступить ногой.

Т9ИВДЭЙ угостить, оснастить. ТейДЭЙ угостить.

ТЭЙИ ровесник, однолеток; *ср.* мою.

ТвЙМЭЧЭК взаимоугошение.

Т6ЙНЭТТЫ хлебосольный, гостеприимный.

ТеЙНЭТТЭЙ угощать, потчевать. ТеЙНЭЧИЛЭН гостеприимный.

тейнэчин, тейнэчинмэй 1) угощение; 2) гостеприимство.

ТОКРИНДЭ мотив орнамента, состоящий из широких полосок разной величины прямоугольников из черного и белого камуса, которые перемежаются коричневыми квадратами из дэвэчэ. Обычно в нем чередуются четыре белых, три черных полосок и квадрата из дэвэчэ. Означает жизненную дорогу человека, удачливого охотника, имевшего всю жизнь много оленей.

ТОКТЭЙ 1) нести на спине кого-л.; 2) брать на руки, в руки.

ТОКЭР ключица; ср. тукэр.

ТОКЭСЭНДЭЙ I) взваливать на спину; 2) взять на руки.

ТОЛБИГ песен, местность.

ТОЛГИДЭ, ТОЛДЭ внешнее, наружное пространство (двор, улица).

ТОЛГИЧ снаружи, с улицы.

Т0ЛДЭ1ИДИН, ТОЛДЭДУКУН извне, снаружи.

ТОЛДЭН наружная сторона, улица, двор.

ТОЛИ I.]) полный, наполненный доверху; 2) ровный; 2. ровно; ср. милтэрэ.

ТОЛИДЭЙ 1) сравнять; 2) стесать углы, закруглить; ср. булдурудай.

ТОЛИН 1. внешнее, наружное пространство, место вне помещения; 2. вне (помещения).

ТОЛИНУК извне, снаружи, со двора, с улицы.

ТОЛЛИ снаружи, но улице, по дво-

ТОЛЛЭ снаружи, на улице, на дворе, наружу, на улицу, на двор.

ТОЛЭГ внешний, наружный.

Т0ЛЭСКИ наружу, на улицу.

ТОМКЭН один шаг.

ТОМРЭ шаг.

ТОМТЭКТЭЙ протыкать, прокалывать.

ТОМТЭКУ проколотый насквозь, дырявый.

ТОМТЭЛДЭЙ проткнуть, проколоть.

ТОМТЭМДЭЙ протыкаться, прокалываться.

ТОМТЭРДЭЙ проткнуться, проколоться.

ТОМТЭС *изобр.* 1. насквозь, сквозь; 2. *поел*, через.

ТОНМЭЙ І) ступня; 2) топот.

ТОНЦЭДЭЙ 1)быть суеверным, верить в грехи; 2) *перен*. быть беременной.

ТОНЦЭКИЧ 1. грех, грешно; 2. запрет, табу.

ТОНЦЭКЭ копыто коровы, лошади, оленя.

ТОНЦЭЛДЭЙ І *перен*. забеременеть. ТОНЦЭЛДЭЙ ІІ прорвать, прорезать, сделать отверстие.

ТОНЦЭРИ верующий.

ТОНЦЭС сразу оторвать, откру-

Т9НЭН все; ср. бумнадюр; кубэчич; чэлэдюр; эй дуд юр.

ТОЦЭКТЭЙ рвать, прорезать насквозь, в нескольких местах.

ТОЦЭКУ дырявый, продырявленный.

ТОЦЭКУН дыра, прореха, отверстие.

ТОЦЭКЧЭН *топ.* название озера, находящегося на горе в местности Нитчан в Березовке Среднеколымского улуса РС (Я).

ТОЦЭЛДЭЙ прорвать, прорезать, сделать отверстие.

ТОЦЭЛЭК 1) темя; 2) темечко (у ребенка).

ТОЦЭМДЭЙ прорываться, продырявливаться насквозь.

ТОЦЭР озеро.

ТОЦЭРДЭЙ прорваться, продырявиться насквозь.

ТОЦЭС изобр. насквозь, до дыр.

Т0ПРЭДЭЙ 1) перекочевать из тундры в горы; 2) перейти, перевалить через гору.

ТОР 1) земля; 2) местность; 3) край, сторона.

ТОР подпорка остова юрты; *ср.* тертин; терудэн.

ТОРДИНРИ поддержись.

ТОРДЭДЭЙ засыпать землей.

Т0РДЭЙ 1) подпереть; 2) удержать, сдержать, остановить оленя, лошадь, упряжку, затормозить.

ТОРДЭМ І как земля (в *понятии: много*). Элкини тёрдэм хямчуцут илбэддэн. — Олкэни оленей [наших] как землю [много] пригоняет (фолькл.).

ТОРДЭМ II I) засыпанное землей медведем про запас; 2) что-л. засыпанное.

ТОРИ 1) самец и самка сохатого во время гона; 2) медвежья семья.

ТОРСЭГ появление земли во время таяния снегов. Хэмтэг одни, иманра хэрдэдукун тёрсэг хён. — Наступило таяние снегов, то там, то тут виднеется земля.

ТОРТИЦ подпорка остова юрты; cp. тер.

ТОРТЭННЭ в разных местах.

ТОРУДЭДЭЙ укрепить юрту изнутри при помощи подпорки.

ТОРУДЭЙ, ТОРУТТЭЙ 1) подпирать, поддерживать; 2) удерживать, сдерживать, тормозить; 3) наваливаться, налегать, опираться.

T0РУДЭН подпорка остова юрты; cp. тер.

ТОРУНЭДЭЙ ехать осторожно (напримеру с больным).

ТОРУТИЦ подпорка.

ТОРУЧИН, ТОРУЧИНМЭЙ 1) остановка; 2) сопротивление.

ТОРЭБДЭЙ выговариваться, произноситься.

ТОРЭВКЭНДЭЙ (ноцан тёрэвкэнни) побудить высказаться, выпытать, вывелать.

ТОРЭВКЭТТЭЙ (хй торэвкэч-инри) побуждать высказаться, выпытывать, выведывать.

ТОРЭВЭТТЭЙ 1) обычно говорить; 2) твердить одно и то же.

ТОРЭДЭЙ 1) говорить; 2) выступать, высказываться; 3) петь, чирикать, щебетать, ворковать (о птицах). ТОРЭЛДЫВУН рупор.

ТОРЭЛДЭЙ 1) заговорить, выступить, взять слово, обратиться с речью; 2) запеть, зачирикать, защебетать, заворковать (о *nmuqax*).

ТОРЭЛЭН 1. красноречивый, речистый; 2. оратор.

ТОРЭЛЭННИ красноречие.

ТОРЭМЦЭ докладчик, оратор.

ТОРЭМЭГЭН 1. разговорчивый, говорливый; 2. говорун, говорунья.

ТОРЭМЭК 1) болтливый; 2) разговорчивый, любитель говорить.

ТОРЭМЭТГЭЙ спорить, ссориться.

ТОРЭН I) слово; 2) речь, язык; 3) выступление, высказывание.

Т0РЭНМЭЙ 1) выступление, высказывание, доклад, информация;

2) вешание; 3) выговор, произношение.

ТОРЭРУК 1) трибуна; 2) словарь (доел.: вместилище слов).

ТОРЭСЧИДЭЙ лепетать, бормотать, несвязно говорить.

ТОРЭСЧИЛДЭЙ залепетать, забормотать.

ТОРЭСЧИН лепет, бормотание, несвязная речь.

ТОРЭСЭНДЭЙ (ноцан торэсн-э-н) 1) высказать, высказаться, выразить, проговорить, промолвить; 2) брякнуть, неосторожно сказать.

Т0РЭСЭНЧЭ 1. высказавший, проговоривший, промолвивший; 2. высказывание, выражение, замечание.

ТОРЭТТЭЙ порицать, делать выговор, замечание.

ТОРЭТЭ 1. ворчун; 2. ворчливый. ТОРЭЧИН, ТОРЭЧИНМЭЙ порицание, выговор, замечание, нотация.

ТОСЭПКИНДЭЙ 1) подскочить, отскочить при ударе обо что-л.; 2) вынырнуть, всплыть; 3) найти опору, выбраться на берег, причалить.

ТОСЭПКИТТЭЙ (хй тёсэпкич-инри) всплывать, выскакивать, рикошетить.

ТОСЭПКЭЧИЛДЭЙ запрыгать, заскакать.

ТОТЭСЭМКЭНДЭЙ высадить на берег.

ТОТЭСЭМКЭТТЭЙ (хй тётэсэм-кэч-и-нри) высаживать на берег.

Т0ТЭСЭН, Т0ТЭСЭНМЭЙ 1) причал; 2) начало брода и берега; 3) езда с реки в горы.

Т0ТЭСЭНДЭЙ 1) вылезать из воды; 2) высадиться, выйти на берег; 3) уйти в горы, на возвышенное место.

ТРАКТОР 1. трактор; 2. тракторный. ТРАКТОРИСТ тракторист.

ТРАНСЛЯЦИЯ І. трансляция; 2. трансляционный.

ТРАНСПОРТ 1. транспорт; 2. транспортный.

ТРАССА (хотаран гэрбэн) трасса. ТРЕСКА (олра гэрбэн) 1. треска; 2. тресковый.

ТРИБУНА трибуна.

ТРИКОТАЖ (булат гэрбэн, ой гэрбэн) 1. трикотаж; 2. трикотажный.

ТУВУНИ см. тугэни.

ТУВУНИДУ см. тугэниду.

ТУВУТИЦ см. тэвутид.

ТУГАС 1. зимний; 2. зимняя птичка; 3. тюгясир (эвены Тюгясирского рода).

ТУГДЕНДЭЙ зимовать, проводить зиму; *ср.* тугэстэй.

ТУГДЭЙ 1)телиться; 2) выводить детенышей.

ТУГРИ (мести. п. тугрилэ) приплод. ТУГУДЕК место (след), где отелилась олениха.

ТУГУМЭТ см. тумэт.

ТУГУН I (мести. п. тугундулэ) рано телящаяся важенка.

ТУГУН II *песен*, постоянное место. ТУГУСЭК зимняя одежда.

ТУГУЧЭК 1) отел; 2) место отела оленей; 3) время отела оленей, весной.

ТУГЭДЕК зимнее стойбище.

ТУГЭМЭТ только что отелившаяся самка.

ТУГЭНИ ~ ТУВУНИ зима.

ТУГЭНИДУ - ТУВУНИДУ зимой.

ТУГЭР 1. зимний; 2. зимняя шкура. ТУТЭРЭП 1. зимнее время: 2. зим-

ТУТЭРЭП 1. зимнее время; 2. зимний.

ТУГЭСТЭЙ зимовать; ср. тугдендэй. ТУГЭСЭК зимняя одежда.

ТУГЭСЭЛДЫВУН что-л., предназначенное для зимовки.

ТУДАЙ остывать, стыть, стынуть. ТУДДАЙ остыть.

ТУДДАКА утка-каменушка.

ТУДЬ 1. олово; 2. оловянный.

ТУДЭЙ, ТУИЛДЭЙ вытаптывать.

ТУКАЛ бесполезный (об оленях, человеке, предмете). Элэ, ач айцала тукал оран хбя. — Здесь много бесполезных оленей.

ТУКАЛРАДАЙ сорить, мусорить.

ТУКАР сор, мусор.

ТУКАР сарана.

ТУКАРАМДА мусорный.

ТУКАРАМНАН сорный, засоренный.

1ТКТУЛЧИДАЙ булькать; $\it cp$. будлидай.

ТУКТУН І (мн. туктунэл) 1. веснушки; 2. рябой, корявый.

ТУКТУН II *прозвище* Веснушчатый.

ТУКТУНУКАТТАЙ булькать водой во рту.

ТУКЭНЕ ослабленное зрение.

ТУКЭР ключица; ср. тёкэр.

ТУЛДАЙ терять скорость, силу (о брошенном аркане, о пуле).

ТУЛДАКТАЙ I) вырывать, отламывать что-л.; 2) ломать, сбрасывать рога (об олене).

ТУЛДАКУ 1) вырванный, отломанный; 2) ломанный (о роге).

ТУЛДАЛДАЙ 1) вырвать, отломить что-л.; 2) сломать, сбросить рога (об олене).

ТУЛДАМДАЙ 1) вырываться, обламываться; 2) терять рога (об *олене*).

ТУЛДАРДАЙ 1) вырваться, отломаться; 2) потерять рог (об олене).

ТУЛДАС изобр. вырвав, отломив.

ТУЛДЭЙ 1) поставить, установить; 2) насторожить самострел, ловушку, капкан; 3) забросить сеть, невод; 4) зарядить ружье.

ТУЛМАТТАЙ переводить (с одного языка на другой).

ТУЛМАТТЫ, ТУЛМАЧ, ТУЛМАЧИМЦА 1. переводчик, переводчица; 2. переводческий.

ТУЛМАТЧА переведенный.

ТУЛМАЧИЛДЫВУН пособие для перевода.

ТУЛМАЧИН, ТУЛМАЧИНМА перевод на другой язык.

ТУЛУТТЭЙ быть заряженным (о ружье).

ТУЛЧЭ 1. установивший, устроивший, создавший, соорудивший, организовавший, построивший; 2. установка, устройство, сооружение.

ТУЛЭБДЭЙ устанавливаться, устраиваться, образовываться, создаваться, сооружаться, организовываться, строиться.

ТУЛЭДЭК постройка, сооружение, здание.

ТУЛЭН, ТУЛЭНМЭЙ устройство, создание, сооружение, организация, строительство.

ТУЛЭЧЭК засада, укрытие.

ТУМБОЧКА (мебель гэрбэн) тум-бочка.

ТУМДЭЙ мотать, наматывать, собирать петлями аркан, ремень, верев-

ТУМНИДАЙ плевать, выплевывать, плеваться.

ТУМНИСЭНДЭЙ (ноцан тумнисн-э-н) плюнуть, сплюнуть, выплюнуть.

ТУМЭБДЭЙ наматываться, заматываться.

ТУМЭКТЭЙ тянуть, подтягивать к себе ремень, веревку.

ТУМЭНЦЭ моток (об аркане).

ТУМЭТ - ТУГУМЭТ 1. новорожденный (о животном); 2. молодняк.

ТУМЭТЛЭ моток ниток, веревки, ремня.

ТУНГУЛБАНДАЙ (образн.) заигрывать (о человеке, который ругает людей без причины).

ТУНДАЙ опираться руками.

ТУНЦАЛТАДАЙ делить на пять частей.

ТУНЦАН пять.

ТУНЦАН БИНИКЭН впятером.

*ЛУНЦАНИДЮР пятеро, впятером. ТУНЦАНИКАМАН всех пятерых. ТУНЦАНМЯГИ-ТАН пятидеся-

ТУНЦАНМЯР пятьлесят.

ТУНЦАН НЯМА пятьсот.

ТУНЦАН НЯМА-ТАН пятисотый (из них).

ТУНЦАНРА 1) пять юрт в одном месте; 2) пять голов (о диких животных).

ТУНЦАНРУ пять хозяйств в одном месте.

ТУНЦАРАКАН пять раз.

ТУНЦАРАКАЯ только пять раз.

ТУНЦАРДА 1) пятерка (в *картах*); 2) пятерка, пять рублей; 3) пятерня.

ТУНЦАРНАН 1. в пять рядов, слоев, впятеро; 2. пятирядный, пятислойный.

ТУНЦАТАЛ по пять.

ТУНЦАЧ пять (о копытных животных).

ТУНЦИ пятый.

ТУНЦИВРИ пятый раз приносящая приплод (о *самках оленя, животных*).

ТУНЦИВУН пятый наш (с тобой). ТУНЦИДЮР пятеро, впятером.

ТУНЦИС пятый (твой).

ТУНЦИТ пятый наш.

ТУНЦИТАН пятый (из них).

ТУНЦЭКЛИ около пяти, до пяти.

ТУНУТТАЙ опираться на ладони. ТУЦКЭДЭЙ 1) стучать потихоньку; 2) толкать потихоньку, дергать, трогать, чтобы разбудить.

ТУЦКЭЛДЭЙ стучать, толкать.

ТУЦКЭМЭТТЭЙ (хй тункэмэч-инри) толкать друг друга, толкаться.

ТУЦКЭСЭН, ТУЦКЭСЭНМЭЙ толчок, пинок.

ТУЦКЭСЭНДЭЙ (ноцан туцкэснэ-н) толкнуть, ткнуть.

ТУЦУР (<як.) (мести. п. туцурлэ) сват, родственник, свойственник, родня по свойству; ср. маннадь.

ТУПИЧЭ топор для дробления костей.

ТУПКЭЛЭНДЭЙ 1 фыркать во сне.

ТУПКЭЛЭНДЭЙ II пыхтеть, стучать (о катере, паровозе).

ТУРАКИ 1. ворон; 2. вороний; ср. гяки^манчир.

ТУРБЭ бинокль.

ТУРГА I) засада, прикрытие; 2) место для самострела.

ТУРГАДАЙ 1) растянуть что-л.; 2) распялить шкурку для просушки; 3) фолькл. раскрыть глаза кому-л.

ТУРГАТИЦ I пяло (правилка для шкурки).

ТУРГАТИЦ II лучинки для растяжки шкуры для сушки.

ТУРГУН I *(местн. п.* тургундула) правилка для шкуры.

ТУРГУН II 1. быстрый, ловкий в беге, быстроногий (о животных), скорый, стремительный; 2. быстрота, легкость в беге, скорость, стремительность; 3. быстро, скоро, стремительно.

ТУРГУН-НИ (мести. п. тургундулэн) быстрота, скорость, стремительность.

ТУРГУНЬ быстро, скоро, стремительно.

ТУРДАЙ раскрыть, приоткрыть (рот, пасть, клюв).

ТУРИ 1) приплод; 2) самка, выводящая детенышей.

ТУРКИ нарта; ср. нолима.

ТУРКИДАДАЙ ехать на собачьей нарте; cp. нолимадай.

ТУРКИДАЛАН умелый ездок на нарте.

ТУРКИДАМКИН санная дорога. ТУРКИДАН, ТУРКИДАНМАЙ езда на нарте, на санях.

ТУРКИДАСАНДАЙ (нонан туркидас-на-н) уехать, отправиться (на нарте, на санях).

ТУРКИКАН санки, салазки детские. ТУРКИЛТАДАЙ сделать, собрать нарту.

ТУРКУДАЙ подстрекать.

ТУРКУДЭЙ не мочь что-л. сделать. ТУРКУТТЭЙ быть не в состоянии что-л. сделать.

ТУРКУЧИЛДЭЙ стать немощным. ТУРКЭН 1) заика; 2) косноязычие. ТУРКЭНДЭЙ заикаться, картавить. ТУРКЭНМЭЙ 1) заикание; 2) косноязычие.

ТУРУКЭ см. тирукэ.

ТУРУКЭДЭЙ см. тирукэдэй.

ТУРТЭН растоптанное место.

ТУРУС рубанок.

ТУРУТТАЙ 1) раздевать, раскрывать (рот, пасть, клюв); 2) оскаливать зубьк

ТУСАЛЧИДАЙ броситься, подскочить.

ТУСАН 1) медленная рысь; 2) прыжок.

ТУ САНДАЙ прыгнуть, подпрыгнуть, перепрыгнуть.

ТУСАНКАТТАЙ прыгать, бежать прыжками, прыгать в высоту через веревку.

ТУСАНЬ *парен*, медленной рысью. ТУСАЦКАЧИЛДАЙ запрыгать, заскакать.

ТУСАЦЧИВКАНДАЙ заставить прыгать^

ТУСАЦЧИДАЙ прыгать, спрыгивать, выпрыгивать, бросаться с высоты.

ТУСАСАНДАЙ (нонан тусасн-а-н) побежать рысью, помчаться, поскакать. ТУСНИКАН бегом, вскачь, рысью. ТУССАН прыжок в высоту с помо-

ТУСТАЙ бежать медленной рысью (о животных).

ТУСУДАЙ ехать рысью.

щью шеста.

ТУСУКАН, ТУСУКАНМАЙ езда рысью.

ТУСУКАНДАЙ (ноцан тусукан-ни) пустить рысью, быстро ехать, ехать рысью.

ТУТТЭЙ (ноцан тут-тэ-н) бежать (о человеке, о животном), нестись.

ТУТУДЭЙ тащить за шиворот.

ТУТУЛЭНДЭЙ бросаться, набрасываться.

ТУТУЛЭЦЧИДЭЙ броситься.

ТУТЭДЕК 1) место бега; 2) бег, пробег.

ТУТЭЛЭН бегун.

ТУТЭЛЭН-НИ быстрый бег.

ТУТЭМЭЛЧИДЭЙ пронестись, промчаться.

ТУТЭН бег, пробег.

ТУТЭНЬ бегом.

ТУТЭСЭМКЭНДЭЙ погнать, прогнать, отогнать.

ТУТЭСЭНДЭЙ броситься, кинуться бежать.

ТУЯЛДАЙ сидеть развалившись, вальяжно.

ТЫКВА (ночэ гэрбэн, плбдан-да гэрбэн) тыква.

ТЫКУКЭЧИН, ТЫКУКЭЧИН-МЭЙ, ТЫКУНМЭЙ 1) спуск, опускание; 2) свержение.

ТЫКУТТЭЙ (хй тыкукэч-и-нри) 1) ронять, выпускать, валить, сбрасывать; 2) свергать.

ТЭБДУН слабый.

ТЭБЭК (<рус.) табак.

ТЭБЭКТЭЙ давить (яйцо, шарик).

ТЭБЭКУ мятый, давленый (о яго- ∂ax), лопнувший.

ТЭБЭЛДЭЙ смять, раздавить.

ТЭБЭЛЭН-ТЭКЭН *изобр.* 1)так что только топот, шум слышен; 2) так, что только брызги летят.

ТЭБЭМДЭЙ мяться, давиться (о чем-л. лопающемся).

ТЭБЭРДЭЙ измяться, раздавиться (о чем-л. лопающемся).

ТЭВДЭЙ Оставить, поставить, установить, разместить; 2) расставить сети, петли; 3) решить, постановить; 4) посадить растение.

ТЭВДЭЙ поймать, схватить что-л. на лету.

ТЭВЛИДЁК 0 сбор ягод; 2) место сбора ягод.

ТЭВЛИДЭЙ собирать ягоды.

ТЭВЛИНЭДЭЙ пойти там собирать ягоды.

ТЭВЛИНЭСТЭЙ вернуться со сбора ягод.

ТЭВЛЭДЭЙ пойти по ягоды.

ТЭВЛЭСТЭЙ прийти со сбора ягод. ТЭВТЭ ягода.

ТЭВТЭЛ различные виды ягод.

ТЭВТЭЛКЭН, ТЭВТЭМНЭН, ТЭВ-ТЭПЧИ ягодный.

ТЭВУДЕК место, где кладут что-л. ТЭВУКЭНДЭЙ (ноцан тэвукэнни) схватить, подхватить.

ТЭВУЛГЭДЭЙ переставить, снять с печки.

ТЭВУЛГЭН поднос, подставка. ТЭВУЛГЭН, ТЭВУЛГЭНМЭЙ пе-

ТЭВУНМЭЙ столик (походный, разборный), подставка.

ТЭВУТИЦ -ТУВУТИЦ стеллаж, куда кладут вещи.

ТЭВУТТЭЙ **стоять (о** жидкости в cocyde).

ТЭВЧЭ решение, постановление. ТЭВЭН, ТЭВЭНМЭЙ 1) установка, размещение: 2) погрузка: 3) вставка.

ТЭВЭНКЭТТЭЙ бросать мяч, играть с мячом.

ТЭГДЭЙ 1)сесть, садиться; 2) встать после сна.

ТЭГМЭР Кцарь; 2. царский.

ТЭГУКЭНДЭЙ 0 Усадить; 2) поселить, расселить, водворить.

ТЭГУКЭТТЭЙ (хй тэгукэч-и-нри) О усаживать; 2) поселять, расселять, водворять.

ТЭГУКЭЧИН, ТЭГУКЭЧИНМЭЙ О усаживание; 2) поселение, расселение, водворение.

ТЭГЭ 1.даль; 2. далекий, дальний; 3. далеко.

ТЭГЭ 1. чуждый, чужеземный, иностранный; 2. чужой, чужеземец, иностранец.

ТЭГЭЛГЭН жизньлюдей.

ТЭГЭЛИ, ТЭГЭЛЭ далеко, вдали, вдалеке.

ТЭГЭЛЭН 1. рано встающий; 2. собрание.

ТЭГЭЛЭНДЭЙ О садиться, рассаживаться; 2) собираться.

ТЭГЭМ *тоторый* не делает берлогу; 2) медведь, не залегший в берлогу.

ТЭГЭМЭРЦИ царский.

ТЭГЭН I скопление белок (куропаток).

ТЭГЭН II далеко, вдали, вдалеке. ТЭГЭН нижняя часть покрышки юрты.

ТЭГЭНДУДЭЙ О приседать; 2) застревать на перекатах (о лодке).

ТЭГЭНДЭДЭЙ I 1) присесть; 2) оторопеть.

ТЭГЭНДЭДЭЙ II **О** присаживаться: 2) упасть.

ТЭГЭНКЭ место сиденья.

ТЭГЭНМЭЙ сиденье (скамья, стул, табуретка, подушка на седле).

ТЭГЭНТЭКИ вдаль, далеко, на большое расстояние.

ТЭГЭНУК_издали, издалека. ТЭГЭСУКЭН подальше.

тэгэсэмкэндэй

ТЭГЭСЭМКЭНДЭЙ сажать, усаживаться.

ТЭГЭСЭНДЭЙ присесть.

ТЭГЭТТЫ 1. сидящий; 2. оседлый. ТЭГЭТТЭЙ 1) сидеть; 2) жить оседло.

ТЭГЭЧИЛДЭЙ расселяться.

ТЭГЭЧИН 1) сиденье; 2) расселение. ТЭГЭЧИПКИ сидя упасть.

ТЭГЭЧЭК 1) сидение (процесс); 2) место, где сидят.

ТЭГЭЧЭНКЭ стул, скамейка, сиденье.

ТЭДЕВКЭН, ТЭДЕВКЭНМЭЙ заверение, убеждение, подтверждение.

ТЭДЕВКЭТТЫ 1. заверяющий, подтверждающий; 2. убедительный, оправдательный.

ТЭДЕВКЭТТЭЙ (хй тэдевкэч-инри) заверять, убеждать, подтвержлать.

ТЭДЕВКЭЧИН, ТЭДЕВКЭЧИН-МЭЙ заверение, убеждение, подтверждение

ТЭДЁВЦИ верный, преданный, надежный, неизменный.

ТЭДЕДЭЙ поверить, убедиться, положиться.

ТЭДЕКИЧ истинный, подлинный, действительный, надежный.

ТЭДЕКИЧИЧ истинно, подлинно, действительно, надежно, вправду, на самом деле.

ТЭДЁН вера, доверие, уверенность. ТЭДЕНИКЭН доверчиво.

ТЭДЕНЭДЬ человек, который пришел убедиться, поверить; доверчивый.

ТЭДЕТНИКЭН уверенно.

ТЭДЕТТЫ уверенный.

ТЭДЕТТЭЙ (хй тэдеч-и-нри) верить, надеяться, полагать.

ТЭДИЧ вправду, наяву.

ТЭДЬ верный, надежный, искренний, непоколебимый, неизменный, правдивый.

ТЭДЬДЕН 1. действительно; 2. правла.

ТЭДЭДЭЙ стлать постель.

ТЭДЭКЛЭТТЭЙ пользоваться подстилкой, постелью.

ТЭДЭКЭ 1) подстилка, постель, матрац, шкура (оленья, используемая в качестве постели); 2) мерен, льдина плавающая.

ТЭДЭКЭН покрышка седла женщин. Тэдэкэми укал хацанрис-и? — Уже сшила покрышку седла [своего]?

ТЭДЭКЭН коврик для стула, сшитый из кусочков, вырезанных из камуса задней ноги (с внутренней стороны коленного сустава). Коврик оторочен белыми и черными кусочками верхней части камуса. В середине вышит кружок из бисера.

ТЭДЭН 1) постель, подстилка, матрац; 2) шкура взрослого оленя (зимняя).

ТЭКСЭКЭГ кустарник (заросли кедрового стланика, выросшие кучками).

ТЭКЭКТЭЙ рвать одежду, шкуру, бумагу до дыр.

ТЭКЭКУ рваный до дыр.

ТЭКЭКУМИЕ тряпье, старье.

ТЭКЭКУН лохмотья, отрепья.

ТЭКЭЛДЭЙ разорвать, изорвать, изорвать, изодрать, истрепать, порвать, истлеть.

ТЭКЭМДЭЙ разрывать, рваться, истлеть.

ТЭКЭН спасибо; ср. бачйба.

ТЭКЭН куст развесистый.

ТЭКЭН-Э хорошо, вот уж! не говори уж.

ТЭКЭРДЭЙ порваться, разорваться, изорваться, изодраться.

ТЭКЭС изобр. 1)до дыр, в лохмотья; 2) так, что разорвался; *ср.* насас

ТЁКЭСИ довольно, достаточно, будет, полно.

ТЭЛГИ І ляжка.

ТЭЛГИ II, ТЭЛГИПЭН пояс с колечками, к которому женщины привязывают длинные чулки из ровдуги.

ТЭЛГИТЛЭН (с белой полоской как пояс) Тэлгиплэн (кличка оленя).

ТЭЛГИЧЭ 1. заготовивший мясо, рыбу впрок; 2. запасы мяса, рыбы впрок.

ТЭЛГЭДЭЙ разделывать тушу (сохатого, оленя и т.д.), рыбу.

ТЭЛДУНДЭЙ I) размеренный ход стада оленей; 2) размякнуть, распрямиться (об унтах).

ТЭЛИДЕК 1) заготовка мяса, рыбы впрок; 2) место заготовки рыбы, мяса впрок.

ТЭЛИДЭЙ заготовлять, запасать мясо, рыбу впрок в большом количестве.

ТЭЛИН, ТЭЛИНМЭЙ заготовка рыбы впрок в большом количестве.

ТЭЛИЦКЭ мясо, рыба, заготовленные впрок.

ТЭЛЭЦ 1) рассказ, повествование, повесть, предание, пересказ, переложение; 2) весть, известие.

ТЭЛЭЦДЭЙ рассказывать, сообщать, излагать, пересказывать.

ТЭЛЭЦРИ 1. І) рассказывающий; 2) повествовательный; 2. рассказчик.

ТЭЛЭЦЭЛДЭЙ начать рассказывать.

ТЭЛЭЦЭМЦЭ рассказчик.

ТЭЛЭЦЭСЧИДЭЙ порываться рас-

тэм плот.

ТЭМБЭГ трясина, топкое место, топь.

ТЭМБЭКЛЭДЭЙ щипать, сдавливать до боли.

ТЭМБЭКЭГ трясина, топь, болотистое место.

ТЭМБЭКЭН 1) мягкий; 2) пухлый (о ребенке).

 $T \ni M Б \ni H E$ мягкий (о животе), топкий (о земле).

ТЭМБЭЦЭЕ мягко.

ТЭМБЭС изобр. мягко.

ТЭМДЭДЭЙ плавать, плыть на плоту.

ТЭМДЭЙ стихать, униматься, успокаиваться (о боли).

ТЭМДЭН, ТЭМДЭНМЭЙ передвижение, езда на плоту.

ТЭМДЭСЭНДЭЙ (ноцан тэмдэснэ-н) уехать, отправиться на плоту.

ТЭМИ поэтому, следовательно, потому, оттого, благодаря тому, что.

ТЭМИДЭЙ 1) шупать, ощупывать; 2) шарить, искать руками впотьмах.

ТЭМИЛДЫВУН щупальце.

ТЭМИН осязание.

ТЭМИНЬ ощупью, на ощупь.

ТЭМИСЭНДЭЙ (ноцан тэмиснэ-н) пощупать, тронуть, дотронуться, прикоснуться.

ТЭМКЭПЧИ местность с густым лесом.

ТЭМНЭДЭЙ убеждаться, удостоверяться, видеть собственными глазами.

ТЭМРУКЭ вера во что-л.

ТЭМРУТТЭЙ верить во что-л. Бй тэмруттэм, ноцан-да-мар эсни тэмруттэ. — Я верю, а он не верит.

ТЭМРЭДЭЙ убеждаться, видеть собственными глазами.

ТЭМЭН песен, мастерица шить.

ТЭНИР бессвязно.

ТЭНМЭК густой лес на горе.

ТЭЦГЭНДЭЙ, ТЭЦНЭРЭНДЭЙ, расставить ноги; *ср.* бангарандай.

ТЭЦКЭ 1) лес густой с большими толстыми лиственницами; 2) лес густой, высокий, выросший на берегу, заливаемом во время наводнений.

ТЭЦКЭПЧИ местность с густым лесом.

ТЭЦНЕДЭЙ сидеть съежившись, с опущенной головой.

ТЭЦНИЕ выпуклый.

ТЭЦЭЙ несерьезный.

ТЭПКУДЭЙ 1) класть что-л. в мешок, сосуд; упаковать; 2) покрыть что-л.

ТЭПКУН 1) укладка, упаковка; 2) ракушка.

ТЭПКУНМЭЙ предназначенный для укладки, упаковки.

ТЭПКУСЭНДЭЙ (ноцан тэпкуснэ-н) сунуть, положить в мешок.

ТЭПКЭ I) чехол, футляр; 2) мешок; 3) коробка, сумка, сосуд; 4) желудок, пузырь нерпичий; 5) оболочка, кожура, скорлупа.

ТЭПКЭНДЭЙ дразнить; ср. ёсэйдэй. ТЭРГУ дежурный; ср. этумнэ.

ТЭРГУН засада.

ТЭРГУТТЭЙ 1) дежурить; 2) сидеть в засале.

ТЭРГУЧИН, ТЭРГУЧИНМЭЙ дежурство; ср. этумнэ.

ТЭРГЭМНЭН топкий, болотистый. ТЭРГЭН 1.1) лужа, стоячая вода; 2) топкое место; 3) топь, трясина; 2. болотистый, топкий; ср. нярукаг.

ТЭРГЭС ровдуга, замша; ср. чари. ТЭРГЭСМИ 1) юрта, покрытая ровдугой; 2) одежда, обувь ровдужная.

ТЭРИ пара (о *рукавицах, сапогах*). ТЭРИГ 1.1) ровный, гладкий; 2) просторный, вместительный; 2. вместительность.

ТЭРИН 1) пара, оба, обе; 2) обе стороны.

ТЭРИНГИЧ с обеих сторон, со всех_сторон, с разных сторон.

ТЭРИНМЭКЭН со всех сторон, вокруг.

ТЭРИНТЭКИН в обе стороны, во все стороны, в разные стороны.

ТЭРМИ сумы вьючные (парные из ровдуги, расшитые бисером, парадные).

ТЭРУКЭТТЫ хлопотливый, хлопотун, хлопотунья.

ТЭРУКЭТТЭЙ Озаботиться, беспокоиться; 2) беречь, ухаживать, следить за ребенком, нянчить(ся).

ТЭРУКЭЧИВДЭЙ находиться под опекой.

ТЭРУКЭЧИЛДЭЙ захлопотать, забеспокоиться, засуетиться.

ТЭРУКЭЧИМЦЭ опекун.

ТЭРУКЭЧИН, ТЭРУКЭЧЭК забота, беспокойство, опека, уход, хлопоты.

ТЭРЭГ 1.1) ровный, гладкий; 2) просторный, вместительный; 3) ровный, низменный; 2.1) вместительность; 2) ровное низменное место.

ТЭРЭДЭЙ распыляться, не уметь ничего делать.

ТЭРЭКЭЛ 1. ровный, одинаковый; 2. ровно, одинаково; ср. гадидай.

ТЭРЭКЭЛДИ поровну, наравне.

ТЭРЭКЭЛТЭБДЭЙ равняться, уравниваться.

ТЭРЭКЭЛТЭДЭЙ сравнять, уравнять, приравнять.

ТЭРЭКЭЛТЭН, ТЭРЭКЭЛТЭН-МЭЙ уравнивание.

ТЭРЭКЭЛТЭТТЭЙ (хй тэрэкэлтэчинри) уравнивать.

ТЭРЭКЭНДЭЙ сравнивать, сопоставлять, сличать.

ТЭРЭКЭЧ одинаково, с равными силами, с одинаковой силой.

ТЭРЭМКЭН, ТЭРЭМКЭНМЭЙ сравнение, сопоставление, сличение.

ТЭРЭМКЭНДЭЙ сравнить, сопоставить, сличить.

ТЭРЭМКЭТТЭЙ (хй тэрэмкэч-инри) сравнивать, сопоставлять, сличать.

ТЭРЭМКЭЧИН, ТЭРЭМКЭЧИН-МЭЙ сравнение, сопоставление, сличение.

ТЭРЭН I 1) обух топора; 2) тупая (противоположная лезвию) сторона ножа.

ТЭРЭН II, ТЭРЭНМЭЙ передышка.

ТЭРЭНДЭДЭЙ ударить обухом топора.

ТЭРЭНДЭЙ (нонан тэрэн-ни) утихнуть, остановиться, успокоиться (о боли, noгode).

ТЭРЭНЕ успокоенный.

ТЭРЭНТЭДЭЙ прерываться.

ТЭРЭТНЭДЭЙ прерываться, торопиться.

ТЭСКАНА часть курительной трубки, в которую кладут табак.

ТЭСГЭЙ **Очистить**; 2) вытирать; 3) сметать.

ТЭСЧЭ 1. Очистивший, вычистивший; 2) вычищенный; 2. чистый; 3. чистка, очистка.

ТЭСЭБДЭЙ Очиститься; 2) вытираться, обтираться; 3) сметаться, обметаться.

ТЭСЭЛДЫВУН то, чем чистят, вытирают, сметают (щетка, метла, веник, тряпка).

ТЭСЭН, ТЭСЭНМЭЙ чистка, очистка.

ТЭСЭСЭНДЭЙ вытереть.

ТЭТИ одежда; пальто.

ТЭТИ БЭЙ-И-Н полки костюма (от плеч до низа).

ТЭТИЛЭТТЭЙ **О** быть одетым; 2) иметь одежду.

ТЭТТЭЙ одеваться, надевать что-л. (одежду, обувь, лыжи).

ТЭТУВДЭЙ быть одетым кем-л. ТЭТУДЭЙ одеть кого-л.; надеть на что-л.

ТЭТУСЭНДЭЙ быстро надеть.

ТЭТУТТЭЙ носить платье, обувь.

ТЭТЫМДА платяной.

ТЯВА фолькл. подруга; ср. кэдё.

ТЯКЧАКА полярная куропатка (один из видов).

ТЯМАГАН плавание, передвижение вплавь.

ТЯМАГАНЬ вплавь.

ТЯМАГГОТТАЙ (хи тямаггоч-инри) купаться; cp. уюкаттай.

ТЯМАГГОЧИН, ТЯМАГОЧИН-МАЙ **О** купание; 2) купальня.

ТЯМАГДАЙ, ТЯМАТТАЙ (хй тя-маггоч-и-нри) купаться; ср. уюкаттай.

ТЯМАЧАК **О** купание; 2) купальня. ТЯМАЧИЛДАЙ поплыть.

ТЯМАЧИН, ТЯМАЧИНМАЙ 0 плавание, передвижение вплавь; 2) купание^

ТЯМАЧИСАНДАЙ І бухнуться, бултыхнуться в воду.

ТЯМАЧИСАНДАЙ II (нонан тямачасн-а-н) отплыть, поплыть.

ТЯЦЧИДАЙ І плавать в воде.

ТЯЦЧИДАЙ П **плыть, плавать** (о человеке, звере, птице, рыбе).

ТЯЦЧИЛАН 1. плывущий; 2. пло-

ТЯЦЧИМДА плавательный.

ТЯЦЧИН плавание, передвижение вплавь.

ТЯЦЧИНИКАН, ТЯЦЧИНЬ вплавь. ТЯРАБДАЙ топиться, плавиться (о сале, жире).

ТЯРАМАЛДАЙ захотеть жарить.

ТЯРАН 1. вытапливание сала, жира; 2) растопленный жир с мясом.

ТЯРАНДАЙ топить, вытапливать сало[^] жир.

ТЯРАСЧИДАЙ пытаться жарить. ТЯРАЧИМДАЙ (нонан тярачимса-н) хотеть жарить.

ТЯРАЧИМЦА тот, кто жарит.

ТЯРАЧУКАНДАЙ заставить жарить.

ТЯРДАЙ вытапливать сало, жир оленя, медведя, морского зверя; *ср.* умкэндэй.

ТЯРЙНДАЙ жарить.

ТЯРИНЧА жареный.

ТЯРУДАЙ І О поручить, заказать, попросить привезти через кого-л.; 2) договориться, уговориться (о сроке). ТЯРУДАЙ ІІ посылать сообщение.

ТЯРУЛ срок (встречи и т.д.).

ТЯРУН поручение, заказ, просьба через кого-л.

ТЯРУТТАЙ (хй тяруч-и-нри) 1) поручить, заказывать; 2) договориться, уговариваться (о *сроке*) через кого-п.

ТЯРУТТЫ, ТЯРУЧА 1.1) заказавший; 2) заказанный; 2. договорный; 3. заказчик, заказчица через кого-л.

ТЯРУЧИМЦА заказчик, заказчица через кого-л.

ТЯРЧА топленый жир.

\mathbf{y}

У жерди, отгораживающие очаг от остальной части чума.

УБГАК нора куропатки.

УБГАТТАЙ сидеть в снежной юрте. УБДЭ селезёнка.

УВКАНДАЙ, УГУДАЙ посадить ребенка на седло, подсадить.

УВУДДЭЙ отгораживать очаг; *ср.* удэй I.

УВУДЭДЭЙ положить жердь, отгораживающую очаг от остальной части чума.

УВУСАНДАЙ тащить на себе, нести на плече длинные жерди или дрова на растопку.

УГАРДАЙ 1) сползти набок, свернуться (о седле, выоке); 2) упасть с оленя; ср. гасамдай.

УДАИДИЛДАЙ возиться, копошиться.

УДАИДИН, УДАИДИНМАЙ возня, суматоха.

УДАИКЁ *междом.* 1) нет терпения, невозможно; 2) медленный, тоскливый; 3) медленно, тоскливо.

УДАЙ сесть верхом на оленя, ло-

УДАЙ тихий, медленный, тоскливый, однотонный.

УДАЛАВКИ предвестник дождя (о ветре). Удалавкитми эрэк хунцэ муттулэ наптан. — Коснулся нас этот ветер, предвестник дождя.

УДАЛАВЧИДАЙ ждать дождя.

УДАЛАДИЛДАЙ собираться большому дождю на длительное время.

УДАЛДАЙ начаться дождю.

УДАЛКАН дождливый.

УДАЛУВКИ кулик, бекас.

УДАМДАЙ, УДА СТАЙ находиться под дождем.

УДАН дождь.

УДАНДАЙ (ноцан удн-а-н) идти дождю, падать (о дожде).

УДАНРА, УДАНРИ дождливая погода, ненастье.

УДАРЕНИЕ грам. ударение.

УДАСАК дождевик, плащ.

УДАСЧИДАЙ накрапывать промежутками (как бы пытаться идти дожедю).

УДДАЙ, УДИТТАЙ идти по следу, выслеживать, скрадываться.

УДИГДАЙ проложить след, чтобы дать знать людям; *ср.* хотунадай.

УДИЙДАЙ идти по краю растоптанного оленями снега, чтоб заметить следы оленей, отколовшихся от стада; *ср.* муйиттэй.

УДИК мочевой пузырь.

УДИКИ доска для женских поделочных работ.

УДИСТАЙ идти по следу. Удисна, тадук амкачандула исситан. — Пошли дальше по следам и дошли до горы.

УДИТНАДДАЙ идти по старому следу.

УДИЯН задержка, возня.

УДОСТОВЕРЕНИЕ удостоверение. УДЬ *(местн. п.* удла) 1)след, отпе-

УДЬ (мести. n. удла) 1)след, отпечаток; 2) тропинка; ср. дюгурма; хомансаги.

УДЫ старая как жердь, отгораживающая очаг от остальной части чума (о *старухе*). Атикакан тэндун уды бисин дандунча, эрэглэ илца-да-тит туркулчэ. — Была совсем дряхлая старуха, как бы прилипшая, не могущая даже подняться (фолькл.).

УДЭЙ I класть жердь около очага, отгораживать очаг; *ср.* увуддэй.

УДЭЙ II 1) тереть (обо что-л.); 2) очищать шкуру от жира, натирая ее мхом, гнилушками.

УДЯРАН тропа зимняя растоптанная, которая сохраняется во время таяния снегов.

УЖИН ужин.

УИЛДАДАЙ возвратиться; *ср.* уйгалай.

УИЛДУКЭ см. уюлдукэ.

УИР см. вир.

УЙГАДАЙ повернуть обратно, вернуться; ср. уилдадай.

УЙДАЙ вернуться, возвратиться из какого-л. места, пробыв там продолжительное время.

УЙДЕК, УЙЧЭК привязь для оленей, лошадей.

УЙДЭЙ привязать на ночь оленя. УЙИ, УЙИС девятый.

УЙИГ 1) слабый, легкий (о табаке, вине); 2) некачественное (о железе).

УЙИЛДУ см. уюлду.

УЙИМЧЭ мужской наколенник, длинный до бедер.

УЙИР 1)накосник (украшение для кос из бус, лент и серебряных пластинок); 2) подвески (подвесные украшения на спинке женского костюма).

УЙКА морская рыба.

УЙЧИДЭЙ держать привязанным долго. Бэицэн гулрэмэн учикан уйчи-

дянран. — Муж [ее] долго держал привязанным белого верхового оленя.

УКАЛ уже, уж, ведь. Укал гусэтэ никандулан тэгэттимэки мэддын. — И не заметила как уже оказалась на спине орла (фолькл.).

УКАЛГАДАЙ развернуть, раскатать, раскрыть.

УКАЛКАН как скоро, уже. Укалкан бэицэт ноцэрилкэн. — Как скоро наш человек начал шуметь.

УКАЛ-ТАКАН никак уже.

УКИ самка собаки, лисицы, волка, соболя, росомахи, сука.

УКИДЭЙ перегораживать реку.

УКО (<рус.) собств. Акулина.

УКТАЙ 1) содрать, снять кору, бересту; 2) поднять, задрать подол; 3) завернуть, закатать, засучить; 4) распахнуться.

УКТЭЙ скатывать, скручивать.

УКЧЭНДЭЙ разговаривать, беседовать, рассказывать.

УКЧЭНИНМЭЙ можно рассказать. УКЧЭНМЭТТЭЙ (хй укчэнмэч-инри) беседовать, разговаривать, советоваться, вести переговоры, договариваться, уговариваться, условливаться, совещаться.

УКЧЭНМЭТЧЭ 1. договорившийся, условившийся; 2. договорный; 3. договор, условие; *ср.* гелдэпчэ.

УКЧЭНМЭЧИЛДЭЙ вступать в переговоры.

УКЧЭНМЭЧИМЦЭ собеседник, собеселница.

УКЧЭНМЭЧИН, УКЧЭНМЭЧЭК беседа, разговор, собеседование, переговоры, обсуждение, совещание, уговор, условие.

УКЧЭНЭК 1) разговор, беседа; 2) рассказ.

УКЧЭНЭЛДЭЙ завести разговор, разговориться.

УКЧЭНЭЛЭН умелый рассказчик.

УКЧЭНЭМЦЭ рассказчик.

УКЧЭНЭН, УКЧЭНЭНМЭЙ беседа, разговор, собеседование, рассказ.

УКЭЛБЭЛГЭДЭЙ развертываться, раскрываться, раскручиваться.

УКЭЛДЭЙ свернуть, скатать, скрутить.

УКЭЛНЭ сверток, пакет, пачка.

УКЭЛТИЦ сверток для длительного хранения.

УКЭЛЭБДЭЙ свернуться, скататься, скрутиться.

УЛ омут *(глубокое место в реке); ср.* улгин.

УЛАБДАЙ промокнугь.

УЛАБУКАНДАЙ (ноцан улабуканни) намочить.

УЛАБУКАТТАЙ (хй улабукач-инри) мочить.

УЛАКЧА 1. мокрый, влажный, сырой; 2. мокро, влажно, сыро.

ой; 2. мокро, влажно, сыро. УЛАКЧАЧ мокро, влажно, сыро.

УЛАЛДАЙ начать мочить. УЛАЛДАЙ начать махать, подавать знак руками, чтобы пришел.

УЛАМЦА І пахарь.

УЛАМЦА II сырость.

УЛАМЦА III тот, кто мочит.

УЛАМЦА снег, который сразу тает. УЛАН быстроногий.

УЛАН, УЛАНМАЙ размахивание чём-л., сигнал.

УЛАН I мастер быстро садиться верхом на оленя.

УЛАН II порча, гниение мяса (с запахом).

УЛАН III таяние снега, льда.

УЛАСАНДАЙ (ноцан уласн-ан) махнуть, взмахнуть, подать знак чём-л., звать.

УЛБУЛТЭ 1. вереница каких-л. предметов; 2. гуськом, вереницей; 3. расположенный в ряд.

УЛБУЛТЭЧ гуськом, вереницей.

УЛБУЦЧИДАЙ идти гуськом; cp. умбуктай.

УЛГИМДЭЙ спросить, задать вопрос.

УЛГИМИДЭЙ спрашивать, расспрашивать, выспрашивать, задавать вопросы.

УЛГИМИН *(местн. п.* улгиминдулэ) вопрос, опрос, расспрашивание.

УЛГИМИРИ 1. спрашивающий; 2. опрос, расспрашивание.

УЛГИН заводь (тихое глубокое место в реке); ср. ул.

УЛГИНДАЙ качаться на качелях, раскачиваться.

УЛГИНЮДАЙ, УЛГИНЮКАНДАЙ вешать, подвешивать качели, люльку.

УЛГИНЮКАН качели из ремня, без доски; ср. улгинюкачак.

УЛГИНЮКАТТАЙ качаться на качелях.

УЛГИНЮКАЧАК 1) качели из ремня, без доски; 2) место качелей; ср. улгинюкан.

УЛГЭНДЭЙ (ноцан улгэн-ни) 1) нанизывать бусы на нитку; 2) насаживать рыбу на прут.

УЛГЭР дерево, к которому привязывают оленей; cp. енегэр.

УЛДАДАЙ I идти по руслу речки вниз, не отвлекаясь никуда.

УЛДАДАЙ II 1) звучать, раздаваться глухо (о звуках); 2) отдаваться эху.

УЛДАЙ І намочить. Уласли ёнцэв таридюр мёцди. — Намочи язык [мой] этой водой.

УЛДАЙ II махать, размахивать чём-л., подавая знак, сигнал.

УЛДАЛДАЙ 1) отозваться, откликнуться (об эхе); 2) зашуметь.

УЛДАЛКАН гулкий, раскатистый, шумный.

УЛДАН 1)гул, шум, гомон; 2) эхо, отзвук.

УЛДЭЙ 1) копать, вскапывать, рыть; 2) пахать, вспахивать.

УЛДЭЙ портиться, тухнуть, гнить, киснуть (о мясе, рыбе).

УЛДЮ I беспомощный, несамостоятельный.

УЛДЮ II глупый, бестолковый, несмышленый; ср. абалту.

УЛИВУН весло.

УЛИДАЙ грести веслом; ср. улинлай.

УЛИДЭЙ 1) кормить огонь; 2) бросать еду в огонь для покойника; 3) накормить собаку в последний раз.

УЛИЛАН 1) гребец умелый; 2) гребля искусная.

УЛИЛАН-НИ искусная гребля.

УЛИЛДАЙ начать грести.

УЛИМЦА гребец.

УЛИН *(местн. п.* улиндулэ) перекат, порог на реке; *ср.* нирги.

УЛИНА излучина, изгиб, поворот реки; ср. малту.

УЛИНДАЙ (ноцан улин-ни) грести веслом; *ср.* улидай.

УЛИНМАЙ гребля.

УЛИТТЭЙ (хй улич-и-нри) кормить, питать.

УЛИЦА 1. улица; 2. уличный.

УЛКИЧ *(местн. п.* улкитлэ) пахотный.

УЛКУБДАЙ 1) встряхиваться, взбалтываться, мутиться, становиться мутным; 2) меситься, перемешиваться.

УЛКУДАЙ 1) размешивать; 2) встряхивать, взбалтывать; $\it cp$. тактиттай $\it I$.

УЛМИДЭЙ есть остатки мяса на костях, обгладывать кость.

УЛЦИЕ тухлый, испорченный (о рыбе, мясе).

УЛРАКТАЙ отламывать, откалывать, отбивать.

УЛРАКУ отколотый, отбитый.

УЛРАКУ-Н *(местн. п.* улракундула) место излома.

УЛРАЛДАЙ отломить, отколоть, отбить.

УЛРАМДАЙ отламываться, отбиваться.

УЛРЭ мясо, кусок мяса.

УЛРЭКЭКЭН кусочек мяса; *ср.* гигнэ.

УЛРЭЛКЭН мясной, имеющий мясо.

УЛРЭМДЭ что-л., предназначенное на мясо. Улрэмдэ хиркан. — Нож для мяса.

УЛРЭМЭГЭН любящий есть мясо, лакомиться мясом.

УЛРЭМЭДЭЙ пойти за мясом.

УЛРЭН испортилось, протухло, прокисло; *ср.* мункэдэй.

УЛРЭРДЭЙ отломиться, отколоться, отбиться.

УЛРЭРУК 1) сумка для мяса; 2) олень для перевозки мяса.

УЛРЭС *изобр.* отломившись, отколовшись, отбившись сразу.

УЛРЭТИДЭЙ есть, поедать мясо.

УЛСА обвал, оползень, лавина.

УЛСАВКАНДАЙ (ноцан улсавканни) вызвать, произвести обвал, размыть.

УЛСАВКАТТАЙ (хй улсавкач-инри) размывать.

УЛСАДАЙ обвалиться, обрушиться (о почве, камнях, снеге).

УЛСАКИ фолькл. собств. Улсаки.

УЛСАТЛА 1) старый обвал, оползень; 2) россыпь.

УЛТАВКИ эхо, отзвук.

УЛТИЦ опора, защита.

УЛТИЦАЯ тотем, родители.

УЛУДДАЙ вьючить; ср. инудэй.

УЛУКЧА 1) сырой, свежий, влажный; 2) невыделанный (о *шкуре*); *ср.* нялакча.

УЛУН I порог на реке; водопад.

УЛУН II инструмент для рытья, вскапывания.

УЛУН III яма, наполненная водой. УЛУН IV тотем, приспособление для гадания желаний (перчатки, попатка оленя, грудная кость птиц и др.).

УЛЬГИНЮКАН качели, сделанные между деревьев.

УЛЬЧИКИЧ толстая плетеная веревка для привязывания невзнузданных оленей.

УЛЭБДЭЙ 1) выкапываться, вскапываться; 2) вспахиваться.

УЛЭБДЭЙ 1) выбрасываться, выкидываться, высыпаться, вытряхиваться; 2) отменяться; *Ъ)арифм*. отниматься, вычитаться, уменьшаться.

УЛЭДЕК І) вскапывание, рытье; 2) вспашка.

УЛЭДЕК I) выбрасывание, высыпание, вытряхивание; 2) отмена; 3) арифм. отнимание, вычитание, убавление, уменьшение.

УЛЭДЭЙ 1) бросать, швырять, выбрасывать. Нонан улэн. — Он оставил, бросил что-л.; 2) *перен*. отменять; 3) *рел.* кидать в огонь, совершая жертвоприношение.

УЛЭК І тотем, трава, растущая на берегу моря, редко встречающаяся. Из нее делали красную краску, которой красили мех из гривы лося (а не оленя), для отделки деталей костюма шамана. Ач надала улэк ичурэкэн кэнели. — Плохо, когда без надобностей встречается улэк.

УЛЭК II красная краска, получаемая из отвара растения.

УЛЭЛДЫВУН 1)то, чем копают; 2) железная лопата.

УЛЭЛДЫВУН приспособление для кидания; *ср.* хилдылкавун.

УЛЭМ ров, канава.

УЛЭМЭЧИЛДЭЙ забрасывать, метать, закидывать сеть, невод, крючок.

УЛЭН ущелье, теснина, падь, ло-

УЛЭН, УЛЭНМЭЙ 1) вскапывание, рытье; 2) вспашка, пахота.

УЛЭН, УЛЭНМЭЙ 1) бросание, швыряние, выбрасывание, вытряхивание, высыпание; 2) отмена; *Ъ)арифм.* отнимание, вычитание, убавление, уменьшение.

УЛЭСЭНДЭЙ (ноцан улэсн-э-н) подбросить, подкинуть.

умайик сопли.

УМАЛАЦА *тотем*, медведь (одно из названий).

УМАЛЧИДАЙ вскочить, запрыгнуть на седло. Умалчин небати орандула. — Вскочил на белого оленя.

УМАР 1) гнездо птицы на земле и на дереве.

УМАРДАЙ вить гнездо.

УМБУКТАЙ 1) тянуться, простираться; 2) идти гуськом; *ср.* улбуцчидай.

УМИ, УМИКА тотем, ребенок.

УМИБДЭЙ обмакиваться, окунаться.

УМИВДАЙ собирать в кучу.

УМИВНА куча, груда, кипа, ворох, масса.

УМИВУН, УМИВУНМАЙ собирание, складывание, сваливание, стаскивание в кучу.

УМИВУТТАЙ быть заваленным. Дю дблан хб хбя улрэ умивуттан. — В доме очень много мяса завалено.

УМИДЭЙ I 1) намочить, смочить, опустить, окунуть в воду, замочить; 2) закинуть сеть, невод.

УМИДЭЙ II метать, забрасывать, закидывать сеть, невод.

УМИСЭНДЭЙ I (ноцан умиснэ-н) обмакнуть, окунуть.

УМИСЭНДЭЙ II метнуть, забросить, закинуть сеть, невод.

УМИТТЭЙ 1)мочить, вымачивать; 2) дубить.

УМИТЧЭ 1. О намочивший, вымочивший; 2) дубивший; 3) намоченный,

вымоченный; 2. дубленый; 3.1) мочение; 2) дубление.

УМИЧИН, УМИЧИНМЭЙ 1) мочение; 2) дубление.

УМКАТ снег на деревьях, пнях.

УМКАТ кухта (снег хлопьями на ветках).

УМКАЧ большое скопление снега на деревьях.

УМКУДАЙ покрываться снегом (о *деревьях*, *юрте*).

УМКУНОТТАЙ покрываться, за-сыпаться снегом.

УМКЭНДЭЙ растопить жир; *ср.* тярдай.

УМРУ I (местн. п. умрулэ) вздержка (шнур).

УМРУ II воротник на мужском костюме, расшитый тесьмой.

УМРУДАЙ 1) стянуть, затянуть, завязать; 2) пришить завязки.

УМРУЛГЭДЭЙ распустить, ослабить, развязать стяжной ремень, шнур. УМТА яйцо птичье.

УМТАЛАДАЙ, УМТИЛИДАЙ собирать яйца диких птиц.

УМТАЛБАДАЙ класть яйца, не-

УМТАТЫДАЙ есть яйцо.

УМТИДАЙ есть, поедать костный мозг.

УМТИЛИДЯК сбор яиц диких птиц. УМТИЧАН шикша (ягода); ср. цоки.

УМЭН мозг трубчатых костей.

УН таяние.

УН тем временем, вдруг, внезапно, неожиданно. Ун бимнин тилкун. — Вдруг [ружье] выстрелило.

УНАК 1. поперечная палка, установленная между деревьями для подвешивания вещевых сумок.

УНАН наст.

УНАН растаявший днем снег, затвердевший за ночь весной. УНАНДАЙ образоваться насту.

УНАНКАН букашка, козявка, мурашка (название насекомого, появляющегося весной после таяния снега).

УНАПА, УНАПАЧАН собств. Унапа, Унапачан (клинка собаки с белыми передними лапами).

УНАПАН І тыльная часть руки.

УНАПАН II *тотем*, украшение, вышитое из ровдуги с бисером, которое надевают весной, чтобы быстро расцвело вокруг.

УН-ДЭ 1) еще, еще раз; 2) как только. Ун-дэ эмрэкэн. — Как только придет $^{\wedge}$

УНДЭЙ таять, растаять (о снеге, льде).

УНИБДАН чтоб черпалось, черпать. Аич унибдан ёкэй одюмканни. — Чтоб хорошо черпалось, [он] наклонил котел.

УНИВДЭЙ покупаться, приобретаться.

УНИВКИНДЭЙ сбыть, продать. УНИВКЭН 1) продажа, сбыт; 2) товар.

УНИДЕК, УНИМЭДЕК 1) торговля (купля, продажа); 2) место торговли; *ср.* харачак.

УНИДЭЙ покупать; *ср.* хараттай. УНИИБДЭЙ продаваться.

УНИИМЦЭ 1) продавец, продавщица; 2) покупатель, покупательница; *ср.* харачимца.

УНИИН, УНИИНМЭЙ торговля, торг, купля, продажа.

УНИЙДЭЙ торговать, покупать, приобретать; *ср.* хараттай.

УНИЙРИ, УНИЙЧЭ 1. Окупивший; 2) купленный; 2.1) покупатель, покупательница; 2) покупка.

УНИКАН палец указательный.

УНИЛСА *тотем*, время таяния снега (ранняя весна); ср. нэгни.

УНИН, УНИНМЭЙ торговля, торг, купля, продажа.

УНИНДАЙ (ноцан унин-ра-н) 1) откладывать личинки (о *насекомых*); 2) появляться личинкам.

УНИПАН 1) наперсток; 2) мешочек для пораненного пальца.

УНИПАН ТЭПКЭН футляр для наперстка.

УНИТ 1) личинки; 2) черви в юколе; 3) угри на лице.

УНМА 1) кисть руки *(тыльная поверхность)*; 2) стопа, плюсна *(верхняя часть)*.

УНМУРУН украшенные бисером подвески в форме трубки из меха песца или зайца на спине женского костюма. Если нет *унмуруп*, то пришивают два металлических больших кружка *эрэпэн*.

УНМУРУНЯ *топ.* название горы в Березовке Среднеколымского улуса РС (Я).

УННЭЛДЭЙ растаять, расплавиться.

УНЦИДЭЙ I) таять (о льде, снеге); 2) оттаивать (у огня); ср. урэндэй.

УНЦИН, УНЦИНМЭЙ плавка, таяние снега, льда.

УНЦИТТЭЙ (хй унцич-и-нри) расплавлять, растоплять, плавить, топить снег, лед.

УНЦУЛИКАГ опушка леса.

УНЦЭ запах.

УНЦЭ плавник, рыбье перо.

УНЦЭЛКЭН пахучий, душистый.

УНЦЭМКЭТТЭЙ принюхиваться.

УНЦЭПЧИ сильно (больше) пахучий.

УНРЭДЭЙ *аЬолькл*. не мочь, быть не в силах сделать что-л.

УНСА 1) период таяния снега и разлива рек; 2) слякоть.

УНСАНИ талый, липкий, мокрый (о снеге весной).

УНТА обувь, унты меховые, ровдужные. УНТА МЭРУН обувь до колен из камуса с завязкой из ровдуги ниже колен, подшитая мехом стопы оленя (щётка).

УНТАГДАЙ изготовлять унты.

УНТАЛАТТАЙ носить унты.

УНТАМДА сапожный, обувной.

УНТАМИЯ поношенная, рваная обувь.

УНТУ *тотем*, футляр из дерева для хранения огнива.

УНТУН бубен шаманский.

УНТУНЭТТЭЙ пользоваться бубном.

УНУБГАН І)толковый, понятливый; 2) толково, понятно.

УНУБГАН-НИ толк, смысл.

УНУБГАНЬ понятно, вразумительно, ясно.

УНУБДАЙ пониматься, усваиваться, постигаться, распознаваться, уясняться.

УНУВКАН, УНУВКАНМАЙ разъяснение, объяснение, толкование.

УНУВКАНДАЙ (ноцан унувканни) объяснить, пояснить, растолковать, разъяснить.

УНУВКАТТАЙ (хй унувкач-и-нри) разъяснять, объяснять, толковать.

УНУВКАТТЫ 1. разъясняющий, объясняющий, толкующий; 2. разъяснительный, объяснительный, толковый; 3. разъяснение, объяснение, толкование.

УНУВКАЧИН, УНУВКАЧИНМАЙ разъяснение, объяснение, толкование.

УНУДАЙ понимать, догадываться; *ср.* утулдай.

УНУДЯК понимание, уяснение, догадка.

УНУЛАН 1. понятливый, толковый, догадливый; 2. понятливость, догадливость, смекалка.

УНУЛАН-НИ понятливость, догадливость, сметливость, смекалка.

УНУН 1) понимание, догадка; 2) отгадка, разгадка.

УНУНМАЙ обязательный для понимания.

УНУСЧИДАЙ вникать, стремиться понять.

УНУТТАЙ (хй унуч-и-нри) надеяться; *ср.* эеттэй.

УНЧЭ 1. растопивший, расплавивший снег, лед; 2. талый.

УНЬКАДАДАЙ брать с собой ложку.

УНЬКАЛАТТАЙ пользоваться чем-л. как ложкой.

УНЬКАН ложка.

УНЬКАНДАДАЙ есть ложкой.

УНЬКАН ТЭПКЭН футляр для ложек, сшитый из белых и черных полосок камуса.

УНЬКАПАН кольцо, перстень.

УНЬКАПЛАДАЙ надеть кольцо, перстень.

УНЬКЭН клей *(из рыбьих костей); ср.* бома; канма.

УНЭН *зап.* 1)жилище; 2)берлога; *ср.* дю, утэн.

УНЭТ еще, еще раз.

УНЯН 1) колпачок на дуле ружья; 2) мешочек для пораненного пальца.

УНЯПАН наперсток.

УЦ междом. 1. эй! (для привлечения внимания); 2. пауза.

УЦКЭЛБЭН 1)течь, литься; 2) сыпаться; *ср.* нублидэй.

УЦТА кровеносный сосуд, артерия, вена.

УЦТАГ 1) кровеносные сосуды; 2) фолькл. дельта реки.

УЦУ *(местн. п.* уцула) затвердевшая куча снега, занесенная ветром.

УЦУДАЙ I занести ветром снег. УЦУЛАЙ II понять.

УЦУТЛА снег в местности местами скученный, местами гладкий, ров-

ный, неглубокий.

УЦЯ-УЦЯ подражание крику грудного ребенка.

УО-А *))междом.* при внезапном известии о неприятной новости; *2)междом.* при неожиданной радости.

УПРАЖНЕНИЕ упражнение.

УПЭ *зап.* 1) бабушка, матушка; 2) матушка (о *реке*); *ср.* ата.

УР живот, брюхо, брюшко.

 $VP \sim GP \ 1)$ прежде, тогда, в тот раз; 2) недавно.

УРАДАЙ покрыть корой ветлы летний чум, шалаш, навес; *ср.* уртададай.

УРАДАЙ промахнуться, не попасть

УРАДАН лабаз на сваях (для хранения вещей и сухих продуктов); ср. биркэн; нэкункэ.

УРАДАН *топ.* восстанавливаемый поселок эвенов Чубукулаха Среднеколымского улуса РС (Я).

УРАМЦАН ушная раковина.

УРАМРА сера ушная.

УРАМРАЛДЫВУН специальная лопаточка для чистки ушей.

УРАН промах, непопадание.

УРАТУР толстобрюхий, толстопузый.

УРБАК *(<рус.)* рубаха; *ср.* рубак.

УРБАКЛАДАЙ пользоваться рубахой.

УРГЭ 1.1) тяжелый; 2) трудный, затруднительный; 2.1) тяжело; 2) трудно, затруднительно; 3.1) тяжесть, груз; 2) затруднение.

УРГЭГЭ тарбаган до пяти месяцев. УРГЭДЭЙ быть тяжелым.

УРГЭЛДЭЙ отяжелеть.

УРГЭМКЭВУН весы.

УРГЭМКЭЛДЫВУН разновес, гири.

УРГЭМКЭНДЭЙ взвесить, отве-

УРГЭМКЭТТЭЙ (хй ургэмкэч-инри) взвешивать, вешать.

УРГЭМКЭЧИБДЭЙ взвешиваться.

УРГЭМКЭЧИН, УРГЭМКЭЧИН-МЭЙ взвешивание.

УРГЭ-Н 1)вес; 2) тяжесть; 3) затруднение.

УРГЭТТЭЙ 1) уставать; 2) изнемогать (под тяжестью ноши), не мочь.

УРГЭЧ 1) тяжело; 2) трудно.

УРГЭЧИЛДЭЙ начинать испытывать тяжесть.

УРДАЙ остаться живым после тяжелой травмы или случая.

УРДЭН І пузырь рыбий.

УРДЭН II вышивка на той части передника, которая покрывает живот.

УРДЭН украшенная верхняя часть нагрудника.

УРИВКЭТТЭЙ пользоваться крючком для вытаскивания из котла мяса, рыбы и пр.

УРИВУН крюк для вытаскивания из котла мяса, рыбы и пр.; *ср.* мэкилдывун; мэкун.

УРИДАЙ вытаскивать, доставать крюком из котла мясо, рыбу и пр.

УРКАМКАНДАЙ оглушить, нанести удар палкой по голове, ударить, убив насмерть.

УРКАМКАТТАЙ (хй уркамкач-инри) оглушать, наносить удар.

УРКАНДАЙ умереть от удара.

УРКАЦЧИДАЙ быть без сознания, находиться в обморочном состоянии, потерять сознание.

УРКЭ дверь, вход, ворота.

УРКЭГИДЭ дверная сторона.

УРКЭПЭН дверное полотнище яранги.

УРЛИДАЙ ревновать.

УРЛИТА ревнивый.

УРОЖАЙ 1. урожай; 2. урожайный.

УРОК урок.

УРТА 1)кора; 2) короста.

УРТАДАДАЙ покрыть корой ветлы летний чум, шалаш, навес; *ср.* урадай.

УРТАЛБАДАЙ 1) покрыться корой; 2) покрыться коростой.

УРТАЛБУЧА восстановленная кора.

УРТАЛГАДАЙ снять кору.

УРУБЛЬ см. рубль.

УРУКАНДАЙ (ноцан урукан-ни) 1) вылечить; 2) возвратить к жизни, оживить, воскресить.

УРУКАТТАЙ (хй урукач-и-нри) 1) вылечивать; 2) возвращать к жизни, оживлять, воскрешать.

УРУКУ тот, кто не попадает в цель, промахивается.

УРУКУТТАЙ промахиваться.

УРУЛДЭЙИ беспокоиться.

УРУЛТИЛАТТАЙ иметь что-л. в качестве упаковочных ремней.

УРУЛТИЦ ремень для упаковки во выоки мягких вещей (постелей, покрышек яранги, юрты).

УРУЛЭН вьюк (упакованная постель, покрышки юрты).

УРУЛЭНДЭЙ упаковать во вьюки (постели, покрышки юрты).

УРУМКУЛБЭДЭЙ укорачиваться, уменьшаться, сокращаться, убавляться.

УРУМКУЛБЭН, УРУМКУЛБЭН-МЭЙ укорачивание, уменьшение, сокращение, убавление.

УРУМКУЛТЭДЭЙ укоротить.

УРУМКУН 1. короткий, краткий; 2. коротко, кратко.

УРУМКУНЬ коротко, кратко.

УРУНЬ междом. шум мешающий.

УРУНЯ *междом.* 1) не шуми, шумно; 2) неспокойно; 3) надоело.

УРУЦИТТЭЙ мешать, не давать покоя^

УРУЧКА см. ручка.

УРЭВ-ДЭЙ *тотем*, убиться, отдаться на смерть.

УРЭВДЭЙ *тотем*, убить медведя. Инэц дулаклан хэцуню урэвритэн. — В поддень [они] убили медведя.

УРЭКЧЭКЭГ, УРЭКЧЭСЭГ горная местность.

УРЭКЧЭЛКЭН, УРЭКЧЭМНЭН гористый.

УРЭКЧЭН 1. гора, сопка; 2. горный.

УРЭЛДЭЙ съехать.

УРЭМДЭЙ болеть животу, быть поносу.

УРЭНДЭЙ (ноцан урн-э-н) плавить, расплавлять, топить, растоплять свинец; cp. уннидэй

УРЭПЭН нижняя часть мужского фартука из камуса, без украшения.

УРЭЧ, УРЭЧИН 1. похожий, подобный, сходный; *1.* похоже, как, одинаково, сходно, словно, точно, вроде.

УРЭЧИЛТЭ все равно, одинаково. Ядан-ул урэчилтэ кекэрэм. — Ладно, все равно я умер (фолькл.).

УРЭЧИЛТЭТТЫ: урэчилтэтты падеж грам. совместный падеж.

УС I (мести. п. уела) 1. злой, недобрый, нехороший, плохой, худой, гадкий, сердитый, вредный; 2. зло, нехорошо, плохо, худо, гадко, сердито, вредно; 3. злость, гадость, вред.

УС II (местн. п. услэ) 1) вина, провинность, преступление; 2) случай.

УС III (местн. п. уела) оружие, вооружение.

УСАЛКАН виноватый.

УСАЛТАВКАН, УСАЛТАВКАН-МАЙ обвинение.

УСАЛТАВКАНДАЙ (ноцан усалтавкан-ни) обвинить.

УСАЛТАВКАТТАЙ (хй усалтавкачи-нри) обвинять, винить.

УСАЛТАВКАТТЫ обвиняющий, обвинительный.

УСАЛТАВКАЧИН, УСАЛТАВКА-ЧИНМАЙ обвинение.

УСАЛТАДАЙ винить, обвинять.

УСИ *(местн. п.* усилэ) 1) ремень, веревка; 2) узда, повод, вожжи.

УСИВДЭЙ надеть узду, взнуздать. УСИВЛЭН *песен*. 1) женатый; 2) замужняя.

УСИВУДЭЙ 1) связывать, стягивать ремнем; 2) надевать узду на оленей.

УСИКЭКЭН 1) ремешок, бечевка; 2) тесёмка.

УСИЛЭДЭЙ привязывать.

УСИЛЭН 1. круг из аркана, который держат люди, окружив оленей; 2. окруженный, оцепленный арканом, ремнем.

УСИЛЭНДЭЙ окружить оленей с помощью аркана, ремня.

УСИЛЭТТЭЙ быть вооруженным чем-л.

УСИН узда.

УСИЦДЭВУН метательный самодельный полукруг для кидания на убегающих оленей.

УСИЦДЭДЭЙ бросить, кинуть, метнуть.

УСИЦДЭЛДЫВУН метательный полукруг для кидания на убегающих оленей

УСИЦДЭН, УСИЦДЭНМЭЙ метание, бросание, кидание.

УСИЦЭТТЭЙ бросать, выбрасывать.

УСИЦЭЧИН, УСИЦЭЧИНМЭЙ метание, бросание, кидание.

УСЛЭТТЫ вооруженный, находящийся при вооружении.

УСЛЭТТЭЙ (хй услэч-и-нри) иметь оружие, быть вооруженным.

УСПЕВАЕМОСТЬ успеваемость.

УСТАВ 1. устав; 2. уставный.

УССОТТАЙ убегать, разбегаться (об оленях в летнюю пору, когда их кусают осы, оводы, комары); ср. хуссоттай.

УСТУЛ (<рус.) стул.

УСУ (местн. n. усула) 1)стая, косяк; 2) стадо, табун.

УСУВКАН, УСУВКАНМАЙ осуждение, обвинение. УСУВКАТТАЙ (ноцан усувкан-ни) осудить, обвинить.

УСЭЛКЭН вооруженный, имеющий оружие.

УТ I гнилушка; *ср.* куч.

УТ II (местн. п. утлэ) гнида; ср. ёт. УТАКАВЧИДАЙ батрачить (о старухе)-

УТАКАН І фолькл. 1) батрачка — старуха; 2) колдунья.

УТАКАН II фолькл. жена старейшины (каганкана), старуха.

УТАЛАБГАН понятный, ясный, вразумительный, толковый.

УТАЛАБГАНЬ понятно, ясно, вразумительно, толково.

УТАЛАБДАЙ пониматься, усваиваться, постигаться, распознаваться, уясняться.

УТАЛАДЯК понимание, уяснение, догадка.

УТАЛАЛАН понятливый.

УТАЛАЛАН-НИ понятливость, догадливость, сметливость, смекалка, способность, восприимчивость.

УТАЛАмАЛДАЙ хотеть понять.

УТАЛАН, УТАЛАНМАЙ понимание, уяснение, догадка.

УТАЛАСЧИДАЙ вникать, стремиться понять (о ребенке).

УТАЛДАЙ I понять, догадаться. УТАЛДАЙ II понимать (о ребенке).

УТАЛРА чешуя рыбы; ср. экэс.

УТАЛУКАН, УТАЛУКАНМАЙ разъяснение, объяснение, толкование.

УТАЛУКАНДАЙ (ноцан уталуканни) разъяснить, объяснить, растолковать, ввести в курс дела.

УТАЛУКАТТАЙ (хй уталукач-инри) разъяснять, объяснять, толковать, вводить в курс дела.

УТАЛУКАТТЫ І. разъясняющий, объясняющий, толкующий; 2. разъяснительный, объяснительный, толковый.

УТАЛУКАЧИН, УТАЛУКАЧИН-МАЙ разъяснение, объяснение, толкование.

УТИ I серый (о масти волка, оленя).

УТИ II (Уты) собств. Серый (клич-ка оленя, собаки).

УТКА бабка *(кость у животных); ср.* хутка I.

УТКАЛГИДАЙ фолькл. опустошить, уничтожить (о пише).

УТКАЛГИН фолькл. опустошение, уничтожение (о пище).

УТКЭЛРЭ(H) мягкий верхний слой зимнего снега.

УТКЭР заплата, заплатка; *ср.* такан. УТЦИЯ перевитый, скрученный.

УТТАЙ сгнить (о дереве); ср. бучун.

УТТАЙ (хй уч-и-нри) 1) обматывать, наматывать, вить, навивать; 2) кружить, накручивать, вертеть, винтить, ввинчивать, ввертывать; 3) заводить мотор.

УТТЫЦ (местн. *п*. уттыцнэ) заплата, заплатка.

УТТЭЙ (хй уч-и-нри) чинить, латать, ставить заплаты, штопать, ремонтировать.

УТУЛДАЙ *зап.* понимать, догадываться; *ср.* унудай.

УТУНДАЙ (ноцан утун-са-н) чесаться, зудиться.

УТУНИН, УТУНСИ, УТУНЬ, УТУНЬСИ, УТУНЯН зуд, чесотка.

УТЭ I, УТЭЦЭ лохматый, мохнатый.

УТЭ II, УТЭЦЭ (Утэ, Утэнтэ) собств. Лохматый (кличка собаки).

УТЭКЭГЧЭ мотив бисерного орнамента формы полуромбиков, снаружи только с одной полоской белых бисерин, внутри — синие полуромбики чередуются с черными бисерина-

УТЭМИЕ землянка старая, ветхая.

УТЭМЦЭ тот, кто чинит, починщик; *ср.* такамна.

УТЭН 1) землянка, жилище (якутского типа); 2) изба; ср. дю; унэн.

УТЭС 1) тотем, шкура медведя; 2) спальный мешок; ср. накатас.

УТЭСМИ *тотем.* 1) старая шкура медведя; 2) шкура горного барана выделанная.

УТЮГ утюг.

УЧЕБНИК (хупкучилдывун книга) учебник.

УЧЕНИК (хупкутты) 1. ученик; 2. ученический.

УЧИБДАЙ 1) обматываться, наматываться, виться, навиваться; 2) кружиться, накручиваться, вертеться, винтиться, ввинчиваться, ввертываться, завертываться; 3) заводиться (о моторе).

УЧИК І перен. сплетник.

УЧИК II 1) плохой случай, происшествие, событие; 2) судьба, участь, доля, жребий.

УЧИК III судьба, участь, доля.

УЧИК верховой олень.

УЧИКТУ 1) случайно; 2) при случае (плохом).

УЧИЛГАБДАЙ 1) распутываться, разматываться, развиваться; 2) раскручиваться, откручиваться, отвертываться, отвинчиваться, развинчиваться, развертываться.

УЧИЛ ГАДАЙ 1) разматывать; 2) раскручивать; 3) отвинчивать, отвертывать

УЧИЛГАЛДЫВУН отвертка.

УЧИЛГАН, УЧИЛГАНМАЙ 1) распутывание, разматывание, размотка; 2) раскручивание, откручивание, развертывание, отвинчивание, развинчивание.

УЧИЛДЫВУН вертушка.

УЧИЦКА сплетник, сплетница, болтун, болтунья.

УЧИТЕЛЬ (хупкучимцэ) 1. учитель; 2. учительский.

УЧИТТАЙ сплетничать.

УЧИТЭЦ шнур шапки круглый.

УЧИЧИМЦА сплетник, сплетница, болтун, болтунья.

УЧИЧИН, УЧИЧИНМАЙ сплетня, болтовня, толки, слухи, пересуды, вздор.

УЧУ пух.

УЧУДАИ 1) виться, обматываться; 2) кружиться, вращаться; 3) запутываться.

УЧУН 1) кружок костяной для наматывания ниток; 2) катушка.

УЧУЧА запутанный, вьющийся.

УЧЧОЦЧИДАЙ спотыкаться.

УЧЧОРКИНДАЙ споткнуться, оступиться, пошатнуться.

УЧЧОРКИТТАЙ (хй уччоркич-инри) трястись, шевелиться, шататься.

УЧЧОТНАДАЙ ходить шатаясь, спотыкаясь (o пьяном).

УЧЭМРЭ завязки у шапки.

УЮВУН наш (без вас) девятый.

УЮДАЙ идти бродом, переходить вброд; cp. кумадай.

УЮКАТТАЙ 1) купаться; 2) бродить, бегать по воде; ср. тямагдай.

УЮЛДУ ~ УЙИЛДУ 1. 1) узел, связка; 2) соединение, скрещение дорог; 2. связанный, соединенный.

УЮЛДУБДЭЙ связаться между собой самим.

УЮЛДУКЭ ~ УИЛДУКЭ связка, пучок.

УЮЛДУНМЭЙ, УЮЛДЭН связывание, связка, стягивание.

УЮЛДУТТЭЙ быть связанным, соединенным, стянутым; ср. бакулдуттай.

УЮЛДЭДЭЙ связать вместе, соединить. Тар икирив уюддэддэн арукандай. — Он соединяет те кости, чтоб оживить $(\phi o \pi k \kappa n)$.

УЮЛДЭЧЭ

УЮЛДЭЧЭ 1.1) связавший, стянувший, соединившийся, завязавший; 2) связанный, стянутый, соединенный, завязанный; 2. связка, пучок, узел.

УЮЛЭС на девятом твоем (о месте кочевки).

УЮН І брод, переход, переправа вброд; *ср.* олари.

УЮН II *(местн. п.* уюндулэ) 1. девять; 2. девятка; О уюн биникэн вдевятером.

УЮНИДЮР вдевятером.

УЮНИКЭМЭН всех девятерых.

УЮНМЯГИТАН девяностый *(из них)*.

УЮНМЯР девяносто.

УЮН НЯМА девятьсот.

УЮН НЯМА-ТАН девятисотый (из них).

УЮНРУ девять хозяйств в одном месте.

УЮЦРЭ 1) девять юрт в одном месте; 2) девятка (при счете животных).

УЮРДЭ девятка, девять очков в игре.

УЮРМЭН в девять слоев, рядов.

УЮРЭКЭЕ только девять раз.

УЮРЭКЭН девять раз.

УЮС девятый (твой).

УЮСМЭТТЭЙ скрещивать ко-

УЮСЭН девятый (ваш).

УЮТ девятый (наш).

УЮТЭЛ по девять.

УЮТЭН девятый (из них).

УЯ капризный; ср. болгисач.

УЯКАТ I) глаза красные, воспаленные от дыма; 2) альбинос.

УЯКАТТАЙ 1) иметь красные, воспаленные глаза; 2) болеть глазами.

УЯМКАМАДАЙ идти охотиться на горного барана.

УЯМКАМДАЙ пахнуть горным бараном.

УЯМКАН І)баран горный, дикий; 2) самка горного барана *(трех лет и старие)*.

УЯМКАС мех, шкура горного барана.

УЯН каприз; ср. болгисан.

Φ

ФАБРИКА 1. фабрика; 2. фабричный. ФАКЕЛ (дурэлдывун гэрбэн) 1. факел; 2. факельный.

ФАКЕЛЬЩИК факельщик.

ФАКТ факт.

ФАКТОРИЯ фактория, пушная фактория.

ФАКУЛЬТЕТ 1. факультет; 2. факультетский.

ФАМИЛИЯ фамилия.

ФАНАТИЗМ фанатизм.

ФАНАТИК фанатик.

ФАНЕРА фанера.

ФАНТАЗЕР фантазер.

ФАНТАЗИЯ фантазия.

ФАРА фара.

ФАШИСТ 1. фашист; 2. фашистский.

ФАЯНС 1. фаянс; 2. фаянсовый.

ФЕВРАЛЬ (бяг гэрбэн) 1. февраль;

2. февральский.

ФЕДЕРАЛЬНАЙ федеральный.

ФЕДЕРАЦИЯ федерация.

ФЕЙЕРВЕРК фейерверк.

ФЕЛЬДШЕР 1. фельдшер; 2. фельдшерский.

ФЕЛЬЕТОН фельетон.

ФЕРМА ферма.

ФИЗКУЛЬТУРА 1. физкультура;

2. физкультурный.

ФИЗКУЛЬТУРНИК 1. физкультурник; 2. физкультурный.

ФИЛИАЛ филиал. Наукал Академиятан филиалан. — Филиал Академии наук.

ФИЛОСОФ 1. философ; 2. философский.

ФИЛЬМ фильм.

ФИЛЬТР фильтр.

ФИНАЛ 1. финал; 2. финальный.

ФИНН (цёнмин гэрбэн) 1.финн; 2. финский.

ФИРМА фирма.

ФИТИЛЬ фитиль.

ФЛАГ флаг. Россия флаган. — Российский флаг.

ФЛАГКАКАН флажок.

ФЛАКОН (алик гэрбэн) флакон.

ФЛАНЕЛЬ (ой гэрбэн) фланель.

 Φ ЛОТ 1, флот; 2. флотский. Российскай флот. — Российский флот.

ФЛЯГА (алик гэрбэн) фляга.

ФОЛЬКЛОР 1. фольклор; 2. фольклорный.

ФОНАРЬ 1. фонарь; 2. фонарный. ФОНЕТИКА фонетика.

ФОНТАН фонтан.

ФОРМА форма.

ФОРТОЧКА форточка.

ФОТОАЛЬБОМ фотоальбом.

ФОТОАППАРАТ фотоаппарат.

ΦΟΤΟΓΡΑΦ φοτογραφ.

ФОТОГРАФИРУИБДАЙ фотографироваться.

ФОТОГРАФИРУЙДАЙ фотографировать.

ФОТОГРАФИЯ фотография.

ФРАЗА 1. фраза; 2. фразовый.

ФРАНТ франт.

ФРАНЦУЗ (цёнмин гэрбэн)

1. француз; 2. французский.

ФРОНТ фронт.

ФРОНТОВИК фронтовик.

ФРУКТ 1. фрукт; 2. фруктовый.

ФУНДАМЕНТ фундамент.

ФУНКЦИЯ функция.

ФУНТ фунт.

ФУРАЖКА (авун гэрбэн) фуражка.

ФУТБОЛ (эвйн гэрбэн) футбол.

ФУТБОЛИСТ футболист.

ФУТБОЛКА (ой гэрбэн) 1. футболка; 2. футбольный.

ФУТЛЯР футляр.

ФУФАЙКА (тэти гэрбэн) фуфайка.

ХАБАЦА безрогий (о *старом олене*). ХАБДА капля.

ХАБДАДАЙ капать, сочиться, просачиваться.

ХАБДАЙ Ослепнуть; 2) плохо видеть; *ср.* балидай.

ХАБДАЛДАЙ закапать, засочиться, потечь.

ХАБДАТЛА 0 лужица из капель тающей сосульки; 2) сосулька.

ХАБУКА, ХАБУНЯ подслеповатый, близорукий.

ХАВА зап. работа, труд; ср. гургэ.

ХАВАИДМАР умнее, знающий больше.

X A B A И Д M A P A Ч зная больше, делать что-л.

ХАВАИЛБАДДЙ приобретать знания, развиваться.

ХАВАИЧ умело, грамотно.

ХАВАЙ 1.0 знающий, умелый;

2) грамотный; 2. /) знание, умение;

2) грамота; 3.1) умело; 2) грамотно.

ХАВАЙКАТТАЙ зазнаваться.

ХАВДАЙ I О прибавлять, добавлять; 2) арифм. складывать; 3) смешивать

ХАВДАЙ II чуять, различать, слышать.

ХАВДАЙ III быть известным.

ХАВКА 1. хитрый (о повадках); 2.1) хитрец, плут; 2) хитрость, плутовство, ухищрение, уловка, выдумка, лукавство.

ХАВКАВКАН, ХАВКА ВКАНМАЙ 1) приучение, приспособление; 2) акклиматизация.

ХАВКАВКАНДАЙ (нонан хавкавкан-ни) 1) приучить, приучить чему-л., приспособить; 2) акклиматизировать.

ХАВКАВКАТТАЙ (хй хавкавкач-инри) 1) приучать, приспосабливать; 2) акклиматизировать.

ХАВКАВКАЧИН, ХАВКАВКАЧИН-МАЙ 1) приручение, приспособление; 2) акклиматизация.

ХАВКАДАЙ 1) привыкнуть, приспосабливаться; 2) акклиматизиро-

ХАВКАЛДАДАЙ плутовать, хитрить, ухищряться, выдумывать, лукавить.

ХАВКАЛДАН, ХАВКАЛДАНМАЙ хитрость, плутовство, ухищрение, уловка, выдумка, лукавство.

ХАВКАН, ХАВКАНМАЙ 1) извещение, сообщение, уведомление, ознакомление, оповещение, информация, донесение; 2) повестка.

ХАВКАНДАЙ (ноцан хавкан-ни) 1)дать знать, известить, сообщить, ознакомить, оповестить, информировать, донести; 2) научить, обучить.

ХАВКАТТАЙ (хй хавкач-и-нри) 1) извещать, сообщать, уведомлять, ознакомлять, оповещать, информировать, доносить; 2) учить, наставлять.

ХАВКАЧ хитро, лукаво.

ХАВКАЧА 1.1) привыкший, освоившийся, приспособившийся; 2) акклиматизировавшийся; 2.1) привычка; 2) акклиматизация.

ХАВКУ привычный.

ХАВНИБДАЙ копиться, накапливаться, скапливаться, прибавляться, возрастать, увеличиваться, умножаться.

ХАВНИДАЙ увеличить, умножить, накопить, скапливать, прибавлять, копить.

ХАВНИКАН вдобавок, в придачу. ХАВНИЛБАДАЙ начать копиться, накапливаться, скапливаться, прибавляться, возрастать, увеличиваться, умножаться.

ХАВНИЛБАН, ХАВНИЛБАНМАЙ накопление, скопление, прибавление, возрастание, увеличение, умножение.

ХАВРИ I 1) прибавляющий, добавляющий; 2) *арифм.* складывающий; 3) смешивающий.

XAВРИ II чующий, различающий, слышащий.

ХАВРИ III 1) известный, знакомый; 2) знаменитый, знатный, славный.

ХАВТИЦ 1) прибавка; 2) придаток; 3) довесок.

ХАВТЫЦАЧ вдобавок, в придачу. ХАВУБДАИ І) прибавляться, добавляться, копиться, возрастать, увеличиваться, умножаться; 2) арифм. складываться; 3) смешиваться.

ХАВУЛДАИ *тотем*, менять облик (о *шамане*).

ХАВУН 1) добавление, прибавление, накопление, возрастание, увеличение, умножение; 2) арифм. сложение; 3) смешивание.

ХАВЧА І 1. І) прибавивший, добавивший; 2) арифм. сложивший; 3) смешавший; 2.1) прибавление, прибавка, добавление, добавка, дополнение; 2) арифм. слагаемое.

XABЧА II почуявший, различивший, услышавший.

XAВЧА III известный, знакомый.

ХАГАЛАН: иманра хагалан мягкие большие хлопья падающего снега.

ХАГДАГ 1. старший по возрасту; 2.1) старший брат; 2) дядя.

ХАГДАЛАН дождь с перерывами.

ХАГДАЛБАДАЙ стариться, дряхлеть; *ср.* хагдандай.

ХАГДАН старость.

ХАГДАНДАЙ состариться, постареть, одряхлеть; *ср.* хагдалбадай.

ХАГДАНКАН белка-летяга.

ХАГДЫ 1. старый, пожилой; 2.1) старик; 2) старость.

ХАГДЫМРИН пожилой.

ХАГДЫН старость, дряхлость.

ХАГДЫЦАТАН старейший (из них).

ХАГДЫРАП время старости.

ХАГДЫСУКАН пожилой.

ХАГРА шумно! не шумите! тише!

ХАГЪИЦЧИВКАНДАЙ (ноцан хагъицчивкан-ни) измучить, обеспокоить, озаботить, взволновать, удручить, потревожить.

ХАГЪИЦЧИВКАТТАЙ (хй хагьицчивкач-и-нри) мучить, беспокоить, озабочивать, волновать, удручать, тревожить.

ХАГЪИЦЧИДАЙ мучиться, беспокоиться, заботиться, волноваться, удручаться, тревожиться, хлопотать, суетиться.

ХАГЪИЦЧИДЯК, ХАГЪИЦЧИН, ХАГЪИЦЧИНМАЙ мучение, беспокойство, забота, волнение, тревога, хлопоты, суета.

ХАГЪИЦЧИРИ 1. заботливый, хлопотливый, суетливый; 2. мучение, беспокойство, забота, волнение, тревога, хлопоты, суета.

ХАДА I стадо, табун, косяк, гурт. ХАДА II сообщество людей; *ср.* хэсэн III.

ХАДАДАЙ смазывать, натирать шкуру при выделке специальной массой из вареной оленьей печени.

ХАДАИ знать, узнавать, понимать,

ХАДАЛГИДАЙ 1) уменьшить, сократить на какую-л. долю; 2) отнять, вычесть; 3) избавиться.

ХАДАЛГИН, ХАДАЛГИНМАЙ 1) сокращение; 2) вычитание.

ХАДАНЯ румяный, красный.

ХАДАНЯ см. заданя.

ХАДАЦА старый (о животных).

ХАМРИВКАНДАЙ (ноцан хадаривка-ни) устыдить, посрамить, смутить, вогнать в краску.

ХАДАРИВКАТТАЙ (хй хадаривкачи-нри) стыдить, срамить, смущать, вгонять в краску.

ХАДАРИДАЙ стесняться, смущаться, робеть, стыдиться.

ХАДАРИЛКАН стыдливый, роб-кий.

ХАДАРЙН, ХАДАРИНМАЙ стыд, стеснительность, смущение, робость.

теснительность, смущение, рообсть ХАДАРИТА стыдливый, робкий.

ХАДИН 1) некоторый, иной; 2) некоторые, иные.

ХАДУ *тотем*, одинокий, оставшийся один. Мата, вмэлтукэн бй-дэ квкэнэрим-э яду, хаду индим-е. — Неприятель Омолтукан и я пришел умереть, зачем одиноким мне жить (фолькл.).

ХАДУКУН, ХАДУН иногда, изред-ка.

ХАИМЧИН висок.

ХАИПТИЦ 1) портянки; 2) чулки (меховые).

ХАИР 1) перчатки; 2) палец; 3) перчатки мужские из ровдуги.

XАИТА 1) трава сухая; 2) стелька из сухой травы.

ХАЙТАЛАДАЙ пойти за травой для стелек в обувь.

ХАК I 1. глухой, темный, мрачный; 2. тьма, темнота, мрак, сумрак; 3. темно, мрачно, наглухо.

ХАК II 1.1) закрытый, закупоренный, замкнутый (со всех сторон); 2) без разреза, глухой (об одежде); 2. тупик; 3. наглухо; О хак бичэ 1. не было известий; 2. был глухим; хак тер загон, тупик.

ХАКАМАЛДЫВУН преграда.

ХАКАмАтТАЙ (хй хакамач-и-нри) 1) преграждать, загораживать; 2) преграждать, служить преградой; 3) защишать.

ХАКАМДАЙ болеть печенью.

ХАКАМДАЙ загораживать дорогу, преграждать путь; послужить прегралой^

ХАКАН печень.

ХАКАН больной печенью.

ХАКАНЦАДАЙ темнеть, чернеть (виднеться о темных, черных предметах)

ХАКАПАН пряжка из серебра.

ХАКАР древесина (крепкий внутренний слой коры, употребляемый на полозья нарт).

XAKAP-YAKAP (<pyc) caxap.

ХАКАРИЛАСАНДАЙ (ноцан хакариласн-а-н) затемнеть, зачернеть (показаться о темных, черных предметах)

ХАКАРИЛДАЙ темнеть, чернеть, буреть (виднеться о темных, черных, бурых предметах).

ХАКАРИЛТАДАЙ чернить.

ХАКАРИН 1. темный, черный, бурый; *ср.* негчэне I; 2. темнота, чернота, темная окраска какого-л. предмета.

ХАКАРИННИ чернота, темнота.

ХАКАч 1) наглухо; 2) целиком, не разрезая снимать шкуру; О хакач бидэй замкнуться.

ХАКТАЙ I) закрыть наглухо, закупорить; 2) огородить; 3) зашить, запирать.

ХАКТИДАЙ есть, поедать печень. ХАКУДАЙ I 1) закрыться плотно, закупориться; 2) запереться; 3) сузиться; 4) затянуться, зажить (о ране); 5) исчезнуть, засыпаться, запорошиться снегом (о следах, дороге).

ХАКУДАЙ II 1) замутиться (о жидкости); 2) затуманиться, подернуться дымкой; 3) *перен*. опечалиться, омрачиться.

ХАК-ХАК междом. вперед! (команда собачьей упряжке).

ХАЛАН 1) знаток, ученый, сведущий; 2) бывалый человек; *ср.* хаптун.

ХАЛАННИ глубокие знания.

ХАЛАТ (ой гэрбэн) халат.

ХАЛГА (< салга) *уанат.* промежность; 2) пах; 3) расстояние, промежуток *(между треногами остова чума).*

ХАЛГАЛКАН беременная (о женщине); ср. есэри аси.

ХАЛГАН 1) ступня, стопа; 2) нижняя поверхность ступни.

ХАЛГАНДАДАЙ (халгань цэндэй) идти пешком.

ХАЛГАИДАРИ пеший, пешеход.

ХАЛГАНДАРИЛ пешие *(люди)*, пе-

ХАЛГАНЬ пешком.

ХАЛДАЙ узнать, понять, догадаться, ознакомиться, смекнуть, выяснить, заметить, уловить, ухватить.

ХАЛДЫВУН справочник.

ХАЛДЮВКАНДАЙ (ноцан халдювкал-ни) устыдить, посрамить, смутить, вогнать в краску.

ХАЛДЮВКАТТАЙ (хй халдювкачи-нри) стыдить, срамить, смущать, вгонять в краску.

ХАЛДЮДАЙ стыдиться, стесняться, краснеть (от стыда).

ХАЛДЮН, ХАЛДЮНМАЙ стыд, стеснительность, смущение, робость.

ХАЛДЮС нареч. стыдно.

XAЛИНРА поляна, ровное чистое место, нетронутое место.

ХАЛИТГАЙ иметь часть чего-л., кусок.

ХАЛКА молот, молоток.

ХАЛКАГ pел. остов юрты (ставили pядом с могилой).

ХАЛКАДАДАЙ бить молотом.

халкадамца тот, кто работает молотком, кузнец, молотобоец; *ср.* тавачимна.

ХАЛКАЙ *тотем*, остов сооружения, где складывают кости, голову медведя или предметы, предназначенные для покойника.

X A J K A M Y A 1) жерди основные, опорные в остове юрты; 2) дымовое отверстие юрты.

халкамчадай ставить опорные жерди при установлении юрты, чума.

ХАЛРА - ХАЛРАМЧА фартук мужской праздничный с вышивкой.

ХАЛРАМЧА см. халра.

ХАМ І 1.1) знак, метка, отметина; 2) клеймо; 2. видный, заметный.

хам II, хамагадяк флаг, флажок.

ХАМАБДАЙ 1) смешиваться, перемешиваться; 2) перен. спутываться, перепутываться (о мыслях).

хамагадяк удостоверение.

 $X A M A \Gamma Д A Й \sim X A M У \Gamma Д A Й сделать метку, поставить знак, отметить.$

ХАМАКАН божья коровка (название жучка красного цвета).

хамалкабдай узнавать, постигать, понимать, выясниться, изучаться.

хамалкадай 1) научиться; узнать, постичь; 2) стать грамотным.

хамалкаматтай (хй хамакамач-и-нри) знакомиться.

ХАМАЛКАМАЧАК ЗНАКОМСТВО.

ХАМАЛКАН, ХАМАЛКАНМАЙ 1) выяснение, изучение, овладение навыками; 2) занятие, учеба; 3) знание.

хамалкаттай (хй хамалкач-инри) знать, понимать.

ХАМАЛКАТЧА, ХАМАЛКАЧА 1) узнавший, изучивший, ознакомившийся; 2) изученный, пройденный.

ХАМАЛКАЧИН, ХАМАЛКАЧИН-М А Изнание, изучение, прохождение. **ХАМАЛКАЧИПЧА** прирученный (о *человеке*); *ср.* татча.

ХАМАЛЧИДАЙ шаманить, камлать. **ХАМ АН** шаман.

ХАМАН отличие, признак, примета.

ХАМАС склонный к шаманству.

ХАМАСАк шаманское одеяние.

ХАМАТНИКАН сообща.

ХАМАТТАЙ (хй хамач-и-нри) знакомиться, налаживать связь.

ХАМАТТЫ 1. знакомый; 2. знакомство.

ХАМАЧ заметно, четко.

ХАМ АЧ ИЛ ДАЙ знакомиться.

ХАМАЧИН, ХАМАЧИНМАЙ знакомство.

ХАМАЧУКАНДАЙ (ноцан хамачукан-ни) познакомиться.

ХАМАЧУКАТТАЙ (хй хамачукач-инри) знакомить.

ХАМДАЙ 1) смешивать; 2) соединять, объединять.

ХАМДИ заметный, выдающийся.

ХАМИЛАн 1. смешанный; 2. смешанный лес.

ХАМКАРУК сумка (небольшая, из шкурок с ног оленя, служит для хранения рыболовных крючков и приманки).

ХАМКАТТАЙ иметь знак, значок, медаль.

ХАМНИКАН вперемежку.

ХАМЦИДАЙ разводить дымокур.

ХАМЦИДАТТАЙ окуриваться.

ХАМЦИСАДАТТАЙ (хй хамнисадач-и-нри) окуривать дымокуром, дымить.

ХАМЦИСАН 1) дымокур; 2) дым от очага, костра.

ХАМЦИСАНДАЙ развести дымо-

ХАМЦИТТАЙ окуривать дымокуром.

ХАМУБДАЙ смешиваться, соединяться.

ХАМУВКАНДАЙ присоединяться, объединяться.

ХАМУГАН, ХАМУДАН метка, заметка.

ХАМУГДАЙ см. хамагдай.

ХАМУДАЙ 1) объединяться, смешиваться; 2) перепутаться.

ХАМУКАККАН значок.

ХАМУКАНДАЙ проявить, выявить. ХАМУКАТТАЙ (хй хамукан-и-нри)

ХАМУКАТТАЙ (хй хамукач-и-нри) проявлять, выявлять.

ХАМУКАЧИН, ХАМУКАЧИНМАЙ проявление, выявление.

ХАМУЛДУДАЙ смешиваться.

ХАМУН 1) знак, метка, клеймо, тавро, тамга, нарубка, насечка, зарубка, засечка; 2) смешение, соединение; ср. хам I.

ХАМУНАЛДАЙ принимать участие. ХАМУТНАВКАНДАЙ (ноцан хамутнавкан-ни) привести в замешательство.

ХАМУТНАВКАТТАЙ (хй хамутнавкач-и-нри) приводить в замешательство.

ХАМУТНАДАЙ 1) приходить в замешательство, расстраиваться, огорчаться, опешить; 2) захлебываться.

ХАМУТНАЛДАЙ 1) прийти в замешательство, расстроиться, огорчиться, опешить; 2) захлебнуться.

ХАМУТНАЛУКА1ЩАЙ (ноцан хамутналукан-ни) привести в замешательство, застать врасплох.

ХАМУТІШІУКАТТАЙ (хй хамутналукач-и-нри) приводить в замешательство, застать врасплох.

ХАМУТНАНИКАН наперебой, наперерыв.

ХАМУТТАЙ (хй хамуч-и-нри) смешиваться, соединяться.

ХАМУТЧА 1. смешавшийся, соединившийся; 2. смесь, примесь, соединение.

XAМЧА бисерные линии, состоящие из чередующихся двух белых и

двух черных и зеленых бисерин на краю или середине вышивки.

ХАН І часть чего-л., кого-л.

ХАН II 1) знание, познание, умение, понимание; *ср.* ханмай; 2) грамотность, грамота; 3) учение, наука.

XAH III остальной, иной, другой, второй, некоторый, прочий.

ХАН бедро, бедренная кость; *ср.* бг. ХАНАЛДАЙ 1) иметь судороги; 2) случиться несчастью.

ХАНДАЙ I (ноцан хан-са-н) дымить, чалить.

ХАНДАЙ II (ноцан хань-са-н) 1)есть глаза (о *дыме*); 2) дымиться, дымить, чадить.

ХАНДАЙ *тотем*, родиться похожим на умершего родственника; появиться на свет вместо умершего родственника.

ХАНИ І часть, кусок чего-л.

ХАНИ II родственник (кровный).

ХАНИ III 1. нарядный; 2. франт.

ХАНИВУН наряд (нарядная праздничная одежда); ср. ханисак.

ХАНИДАЙ нарядиться.

ХАНИКАКАН частица чего-л.

ХАНИКАН зная, умело, заведомо.

ХАНИЛАВКАНДАЙ (ноцан ханилавкан-ни) нарядить, украсить.

ХАНИЛАВКАТТАЙ (хй ханилавкачи-нри) наряжать, украшать.

ХАНИЛАДАЙ I надевать наряд, украшения, наряжаться.

ХАНИЛАДАЙ II *тотем*, красиво одеваться. Ями эчисэн ханилар ночэв нимкавкачис. — Почему не одеваете красивую одежду, иначе быстро не расцветет.

ХАНИЛАТТАЙ (хй ханилач-и-нри) наряжаться, щеголять, франтить.

ХАНИЛАТТАЙ иметь кровных родственников, быть в родственных связях с кем-л.

ХАНИЛАТТЫ 1. нарядный; 2. щеголь, щеголиха, франт, франтиха.

ХАНИМ дымно.

ХАНИМАТТАЙ 1) иметь наряды, украшения; 2) быть нарядным.

ХАНИМДАЙ задыхаться от дыма. ХАНИМИЯ обломок.

ХАНИН I дух. Ханинни хорчэ бидин. — Видимо, дух улетел (фолькл.).

ХАНИН II 1)дым; 2) дымный.

ХАНИНДАЙ дымить.

ХАНИС франт, щеголь.

ХАНИСАК наряд, нарядный костюм, нарядная одежда; *ср.* ханивун.

ХАНИСАН 1) наряд; 2) нарядный. ХАНИСАНДАЙ (ноцан ханисн-

а-н) наряжаться, щеголять, франтить. ХАНИСЧИДАЙ задымиться.

ХАНКИ *поел*, напротив ветра, против.

ХАНМАЙ знание, познание, умение, понимание, выяснение; *ср.* хан II.

ХАНЦА ладонь; О ханна дон горсть, пригоршня.

ХАНЦУТТАЙ (хй ханцуч-и-нри) связывать, перевязывать, стягивать ремнем.

ХАНТЫ (цёнмин гэрбэн) 1. ханты, остяк; 2. хантыйский, остяцкий.

ХАНУМ К душный; 2. душно.

ХАНУМКАНДАЙ (ноцан ханумканни) удушить, заглушить.

ХАНУМКАТТАЙ (хй ханумкач-инри) удушать, заглушать.

ХАНУМКАТТЫ удушливый.

ХАНУН I) удушье; 2) захлебывание.

ХАНУНДАЙ 1) задохнуться; 2) захлебнуться; 3) утонуть, утопиться.

ХАНУНЧА 1) задохнувшийся; 2) захлебнувшийся, утонувший.

ХАНУНЬ удушливо.

ХАНУС 1. душный; 2. духота; 3. душно

ХАНУТНАДАЙ задыхаться, захлебываться.

ХАНЬ 1.дым; 2. дымно.

ХАНЬКАНАЛДАЙ песен, обрадоваться.

ХАНЯНЦА дымка.

ХАЦ бедренная кость.

ХАЦАДЯК, ХАЦАН кровотечение.

ХАЦАН шить, рукодельничать.

ХАЦАНАДЯК 1) шитье, пошивка, рукоделие; 2) пошивочная мастерская.

ХАЦАНАЛАН искусная швея, мастерица, рукодельница.

ХАЦАНАЛАННИ искусное рукоделие.

ХАЦАНАЛДЫВУН швейный, портновский.

ХАЦАНАМЦА Кшвея, портниха, портной; 2. портновский, швейный.

ХАЦАНАН, ХАЦАНАНМАЙ шитье, пошивка, рукоделие.

ХАЦАНДАЙ (ноцан хацан-ра-н) шить.

ХАЦАНМАЙ кровотечение.

ХАЦАНТИЦ 1) прокладка в шве, кант; 2) шов, строчка, рубец.

ХАЦАНЧА 1. пошивший швейное изделие; 2.1) швейное изделие; 2) шитье, пошивка.

ХАЦАР отверстие, дыра; *ср.* чакар I. ХАЦАРАГДАЙ продырявить, провать.

ХАЦАРАЛБАДАЙ продырявиться, прорваться.

ХАЦАРАЛКАН, ХАЦАРАМНАН дырявый.

ХАЦАРАЛТАДАЙ продырявить.

ХАЦДАЙ кровоточить (о ране).

ХАЦКА на память, для памяти.

ХАЦНАГ ДАЙ *тотем*, убить оленя очень темной масти.

ХАЦРА I, ХАЦРАНДЯ, ХАЦРА-ЧАН собств. Ханра, Ханраньдя, Ханрачан (кличка оленя, собаки).

ХАЦРА II темный, черный (о маети животных).

ХАЦРАЛДАЙ темнеть, чернеть.

ХАЩАРАДАЙ, ХАЦТАРДАЙ **оста**навливаться, прекращаться кровотечению.

ХАЦТАРАМКАН, ХАЦТАРАМКАН-М А Й остановка кровотечения.

 $X A \coprod T A P A M K A H \coprod A H$ остановить кровотечение.

ХАЦТАРАМКАТТАЙ (ХЙ хацтарамкач-и-нри) останавливать кровотечение

ХАЦТАРАМКАЧИН, ХАЦТАРАМ-КАЧИНМАЙ остановка кровотечения. ХАЦТАРАНДАЙ остановиться, прекратиться кровотечению.

хацун 1) бирка; 2) календарь.

хацуттай покрываться инеем.

ХАЦЧИДАЙ **смеяться, хохотать;** *ср.* ининдэй.

ХАЦЧИЛДАЙ **ЗАХОХОТАТЬ, ЗАСМЕЯТЬ**-

X A U U H H, X A U U H M A Й**хохот**,**смех**;*ср*. инин.

хапаги (<рус.) сапоги.

ХАПКАН треск ломающегося льда.

хапкандай 1)трещать (о льде); 2) трескаться, раскалываться (о льде, мерзлой земле); 3) лопаться.

хапогй см. чапокй.

хаптун **О знаток, ученый, сведу**щий; 2) бывалый человек; *ср.* халан.

ХАРАГАН *томем*, место стоянки во время кочевья.

ХАРАГДАЙ Оставить юрту; 2)устраивать полог.

ХАРАГИДАЙ (ноцан хараг-ра-н) *тотем*, остановиться во время кочевья.

харак 1. знакомый; 2. О приятель; 2) человек другой национальности.

ХАРАКАТТАЙ ИГРАТЬ В УСТРОЙСТВО ЮОТЫ.

ХАРАКАЧАК **игра в устройство юр**ты.

ХАРАКЛАТТАЙ **иметь приятеля,** дружить.

ХАРАКМАНДАЙ дружить.

ХАРАКТЕР характер.

ХАРАКТЕРИСТИКА характеристика.

ХАРАМДАЙ моргать, мигать.

ХАРАМИ тотем, перен. возлюбленная.

ХАРАМТА 0 Ресницы; 2) брови; *ср.* киримки.

ХАРАН О место для юрты; 2) постель, полог, место для спанья в юрте, кровать.

ХАРАНТАДАЙ пользоваться кро-

ХАРАТТАЙ покупать; ср. унидэй.

ХАРАЧАк торговля; ср. унидек.

ХАРАЧИМЦА О продавец; 2) покупатель, покупательница; *ср.* униимнэ.

ХАРБАН самый острый.

ХАРБОДАЙ (ноцан харбо-ра-н) охнуть, вздохнуть.

ХАРВАЧАЛАДДАЙ парить, спускаться кружась (о nmuųe).

ХАРГАДАЙ кряхтеть, пыхтеть.

ХАРГАЛДАЙ запыхтеть.

ХАРДАЙ тотем, насквозь пустить стрелу. Хэргэки нён, асукут-такан экми ман, нэмкэнни нян-да тэтин харран. — Хэргэки вышел, чуть-чуть не убил старшую сестру, пустил стрелу и опять-таки насквозь [ее] пальто (фолькл.).

ХАРИ 1. знающий, образованный; 2. знакомый, известный; 3. знание, умение, понимание.

ХАРИЛАТТАЙ иметь познание в чем-л.

ХАРИЛАТТЫ сознательный.

ХАРКАМАТТАЙ заниматься ненужным в данный момент делом.

ХАРУДАЙ, ХАРУЛДАЙ **О** закружиться (о голове); 2) замутиться (о сознании), потерять сознание.

ХАРУЛЧА **пьяный, нетрезвый;** *ср.* бянай.

ХАРУН головокружение.

ХАРУНДАЙ кружиться (о голове).

ХАРУНЧА помутившийся (о сознании).

ХАРУНЬ головокружительный.

ХАСУЛАН, ХАСУЛАНМАЙ метание, кидание, беспокойные движения

ХАСУЛДАЙ заметаться, забеспоко-иться.

ХАСУН, ХАСУНМАЙ замешательтво, затруднение, растерянность.

ХАСУНДАЙ (ноцан хасун-ни) теряться, приходить в замешательство.

ХАСУНЧА 1. растерявшийся, растерянный; 2. замешательство, растерянность.

ХАСУЦАЧ врасплох, вдруг.

ХАСУТНАДАЙ суетиться, хлопотать, копошиться.

ХАСУТНАЛДАЙ засуетиться, захлопотать, закопошиться.

ХАСУТНАН, ХАСУТНАНМАЙ суета, хлопоты, суматоха, сумятица, возня.

ХАСУТНАРИ 1. суетливый, хлопотливый; 2. суета, хлопоты.

ХАСЧИДАЙ 1. стремиться узнать; 2. любопытство.

ХАСЧИМАГАН любознательный, любопытный.

ХАСЧИН, ХАСЧИНМАЙ любознательность, любопытство.

XAT I 1) основание, корень чего-л.; 2) подошва, подножие горы.

ХАТ II, ХАТИЦА 1) щетка (твердый волос под копытами оленя); 2) подметка из щеток оленя.

XAT III торбаза мужские для ходьбы на лыжах.

ХАТАНЯ брюнет.

ХАТАР 1. темный, мрачный, сумрачный; 2. тьма, потемки, сумрак; 3. темно, мрачно, сумрачно; 4. темнота.

ХАТАРАЛДАЙ стемнеть, наступить сумеркам.

ХАТАРАЛТАДАЙзатемнять.

ХАТАРАЛТАН, ХАТАРАЛТАНМАЙ затемнение.

ХАТАРДАЙ 1) темнеть, мрачнеть; 2) наступать сумеркам.

ХАТАРДУ, ХАТАССИДУ впотьмах, в сумерках.

ХАТАРСИ 1. темный, сумрачный; 2. тьма, темнота, потемки, сумрак, сумерки, мрак, мгла; 3. темно, сумрачно, мрачно.

ХАТАРСИДУ впотьмах, в сумерки. ХАТЛАН *поел.* 1)у чего-л.; 2) под

ХАТЛИН поел, мимо чего-л.

XATMAP самец (медведя, тарбагана, старый, больше не растущий).

ХАТНАР тотем, старый медведь.

XAТЫКА щетка (грубый волос на ступне оленя).

ХАХМАТ см. шахмат.

XAЧА 1. знавший, узнавший; 2. знакомый, известный; 3. знание, умение, понимание.

ХАЧИК 1) щель, просвет; 2) промежуток, пространство (между близко расположенными предметами); 3) песен, перен. открытое место; О ач хачикла постоянный, бесперебойный; ач хачиклач постоянно, бесперебойно.

ХАЧИЛКАНКАН ошейник с острым концом.

ХАЧИН жир нутряной.

ХАЮБАН, ХАЮБАНМАЙ поломка, порча, разрушение, повреждение, авария.

ХАЮБАТЛА 1. сломанный, испорченный, разрушенный; 2. обломки, развалины, руины.

ХАЮБДАЙ, ХАЮБНАДАЙ ломаться, портиться, разрушать.

ХАЮДАЙ положить в обувь стельки из сухой травы.

ХАЮДАИ сломать, испортить, разрушить.

ХАЮДЯК поломка, порча, разрушение, повреждение, авария.

ХАЮКАГ богатый травами; $\it cp.$ ора-

ХАЮКАТТАЙ (хй хаюкач-и-нри) ломать, портить, разрушать.

ХАЮКАЧИН, ХАЮКАЧИНМАЙ, ХАЮН, ХАЮНМАЙ поломка, порча, разрушение, повреждение, авария.

ХАЮЛУДАЙ смотреть сквозь что-л., высматривать, разглядывать,

ХАЮМУ тотем, седло; ср. эмгун.

ХАЮТЛА 1. сломанный, испорченный, разрушенный; 2. обломки, развалины, руины.

ХАЮТТАЙ держать в обуви стельки из сухой травы.

ХАЮЧА 1.1) сломавший, испортивший, разрушивший; 2) сломанный, испорченный, разрушенный; 2. 1) поломка, повреждение; 2) обломки, развалины, руины.

ХАЮЧИН, ХАЮЧИНМАЙ поломки, порча, разрушение, повреждение, авария.

ХАЯЛУДАЙ смотреть, высматривать, наблюдать сквозь изгородь, сучья.

ХАЯЦЧИДАЙ смотреть, приложив ладонь ко лбу козырьком.

ХЕВАС, ХЁВУС J.1) старое сухое дерево; 2) гнилушка, труха; 2. старый гнилой (о *вещах*).

ХЕВДЭЙ 1) волноваться; 2) беспокоиться, тревожиться, заботиться.

ХЁВИДЭЙ осветить лучиной, свечой, спичкой.

ХЁВИТТЭЙ освещать.

ХЕВКЭМЭГГЭЙ выпускать когти.

ХЕВКЭН, ХЕВКЭНМЭЙ засев, посадка растений.

ХЁВКЭНДЭЙ 1) дать возможность появиться; 2) вырастить растение.

ХЁВКЭНИЛДЭЙ появиться.

ХЁВКЭНЧЭ 1.1) засеявший, посадивший; 2) засеянный, посаженный;

2.1) сев, посадка; 2) засев, насаждения.

ХЁВКЭТТЭЙ (хй хёвкэч-и-нри) засевать, сажать, выращивать.

ХЁВКЭЧИБДЭЙ засеваться.

ХЕВКЭЧИДЕК поле, пашня, нива.

ХЕВКЭЧИМЦЭ сеятель, садовод.

ХЕВКЭЧИН, ХЁВКЭЧИНМЭЙ засев. посалка.

ХЁВУНКИ иносказ. волк (одно из названий).

ХЁВЭНДЭЙ высовываться, выходить, вылезать.

 $X\ddot{E}ДИ$ 1. темная ночь; 2. темный (о ночи); 3. темно.

ХЁДЕК 1) появление, возникновение; 2) восход солнца; 3) всходы; *ср.* хёнмэй.

ХЁДЭЙ 1) показаться, выглянуть, высунуться; 2) взойти (о солнце); 3) взойти, прорасти (о растениях).

ХЁКИЧ корни сараны, лилии даурской, собираемые про запас мышами.

ХЁКЭН 1)самал (олень, лось, ба-ран); 2) холощеный олень.

ХЕЛБАННА горящие угли.

ХЕЛГАН, ХИЛГАН сверление.

ХЕЛГАСАНДАЙ см. хилгасандай.

ХЕЛДАЙ см. хйлдай.

ХЕМАЧАГАН любитель лакомиться оленьими рогами.

ХЕМАЧИН см. химачан.

ХЕМЕН (< рус.) собст. Семен.

ХЁМКУКИ 1) туберкулез; 2) больной туберкулезом.

ХЁМКЭДЭЙ кашлять.

ХЁМКЭН кашель.

ХЕМКЭСЭНДЭЙ кашлянуть.

ХЕМТЭ брусника.

XEMЭТ Столько что появившийся, показавшийся, выросший, выглянувший; 2. молодые всходы.

ХЕНМЭЙ 1) появление, возникновение; 2) восход солнца; 3) всходы; cp. хёдек.

ХЕНЦАДАЙ насмехаться, относиться с презрением.

ХЁНЦАН обида.

ХЕНЧИКТЭЙ разрушать, раскалывать глыбу.

ХЁНЧИКУ разрушенный, обрушившийся.

ХЁНЧИЛДЭЙ разрушить, расколоть глыбу.

ХЁНЧИМДЭЙ рушиться, обваливаться, раскалываться (о глыбе).

ХЁНЧИРДЭЙ рухнуть, обвалиться, расколоться (о *глыбе*).

ХЁЦКУ покрышка юрты *{нижняя)*. ХЁЦКУРУК олень, везущий при перекочевках посуду и покрышку юрты.

ХЁЦКУРУН вьюк, состоящий из посуды и покрышек юрты.

ХЁЦКЭН отдушина во льду на море {место, откуда показывается нерпа). ХЁП карман.

ХЁРАЦ 1) жердь, шест; 2) жердь для

остова чума, юрты. $X\ddot{E}$ РАЦ АН \sim ХИРАЦАН желтоватый, песочный, сероватый (о *мастях*).

ХЕРАЦАНДЯ Желтоватый, Рыжий {кличка оленя}.

ХЁРГЭПЭН песен, кольцо.

ХЁРИ, ХЕЧЭ 1. появившийся, показавшийся, выросший, возникший, выглянувший; 2.1) появление, возникновение, выход; 2) растение, растительность, всходы.

ХЕРКАКУЛТА фолькл. собств. Хер-

ХЕРКАНИ фолькл. собств. Херкани. ХЕРЭЛДЫВУН сумка для хранения серы для огнива.

ХЕСНИДАЙ (ноцан хесни-рэ-н)~ ХЯСНИДАЙ чихать.

ХЕТТЭЙ (хй хёч-и-нри) 1) торчать, выглядывать, высовываться; 2) выдвигаться.

ХЕТЭЛДЭЙ расколоть.

ХЕЧЭН 1) щека, скула; 2) моршины.

ХИ (местн. п. хиндулэ) ты.

ХЙБГАКТАЙ рвать, вырывать с корнем волосы, шерсть, перья.

ХИБДАЙ стереться.

ХИБДАЛАДАЙ заткнуться за пояс.

ХЙБЫДИ *пренебр.* ты-то бесполезный. Хйбыди яв гоганри. — Ты-то бесполезный, чего лаешь.

ХИВДАЙ 1) выворачивать наизнанку; 2) переворачивать.

ХИВДЭЙ 1) гаснуть, погаснуть; 2) дать осечку.

ХИВДЭЙ Оточить (на бруске), править (на оселке); ср. агнадай.

ХИВЁЧЧИ см. чивёччи.

ХИВЕЧЭ (< рус.) свеча.

ХИВИДЕК гашение, тушение.

ХЙВИДЭЙ погасить, потушить.

ХЙВИЛДЫВУН *(местн. п.* хйвилдывундулэ) пожарное оборудование, огнетушитель.

ХИВИМЦЭ пожарник, пожарный. ХЙВИН, ХЙВИНМЭЙ гашение, тушение.

ХИВИНА *анат*. О места прикрепления ребер к грудине; 2) хрящи у грудины.

ХИВИНЬНЯ см. чивиньня.

ХИВИТЛЭ, ХИВЧЭ снег, мелкий, неглубокий, ровный.

ХЙВИТТЭЙ (хй хйвич-и-нри) гасить, тушить.

XИВКИ (местн. п. хивкила) стамеска.

ХИВКЭЦИТ зап. молча, тихо.

ХИВКЭРГЭКЭН стоять молча.

ХИВТАГ топь, болото, трясина; $\it cp$. нярукаг.

ХИВТАГАМНАК вязкий, топкий, болотистый.

ХИВТАМАГДА болотный.

ХИВУДЭН шепот; ср. хивулчин.

ХИВУКЭНДЭЙ (ноцан хивукэнни) погасить, загасить, потушить, затушить. ХИВУКЭТТЭЙ (хй хивукэч-и-нри) гасить, тушить.

ХИВУДДИКАН рогатка (игрушка для метания камней).

ХИВУЛЧИДАЙ шептать, нашептывать; ср. хумкэндэй.

ХИВУЛЧИДЭЙ, ХИВУЛЭНДЭЙ 1) шептать; 2) идти с шуршащим шумом (о *шуге*).

ХИВУЛЧИЛДАЙ зашептать; ср. хумкэлдэй.

ХИВУЛЧИН *(местн. п.* хивулчиндула) шепот; ср. хивудэн.

ХИВУЛЧИНЬ шепотом.

ХИВУН I (местн. п. хивундула) осечка.

ХИВУН II, ХИВУЛДЫВУН брусок точильный, оселок; ср. агын.

ХИВЧЭ погасший, потухший.

ХИВЧЭКЭГ местность с мелким (неглубоким) ровным снегом. Орар хивчэкэгли херритэн. — Олени пошли по местности с мелким (неглубоким) ровным снегом.

ХИВЭГ заросли хвоща.

ХИВЭГИНДЕ *топ.* название местности.

ХИВЭТ хвощ.

ХИГДЭЙ свежевать зверя, снимать шкуру с убитого зверя, оленя.

ХИГИ чаща, лес густой, тайга, заросли.

ХИГЛАН прорубь, лунка во льду. ХИГРАМКАНДАЙ (ноцан хиграмкан-ни) успокоить, унять, утешить, угомонить

ХИГРАМКАТТАЙ (хй хиграмкач-инри) успокаивать, унимать, утешать.

ХЙГРАН спокойствие, тишина.

ХЙГРАНИ молчаливый, спокойный, тихий; *ср.* геин.

ХИГРАНДАЙ успокоиться, замолчать, перестать плакать.

ХЙГРАНИКАН спокойно, тихо, молчаливо.

ХИГРАНЯ, ХЙГРАЦИ 1) молчаливый, спокойный, тихий; 2) уравновешенный.

ХЙГРАЦИЧ спокойно, тихо, молчаливо, безмолвно.

ХЙГРАЦЧИДАЙ I умолкать, останавливаться при разговоре.

ХЙГРАЦЧИДАЙ II молчать, безмолвствовать; ср. хикутивчидай.

ХЙГРАЦЧИЛДАЙ начать молчать, умолкать; ср. хикутивчилдай.

ХИГРАЦЧИН молчание.

ХИГРАЦЧИНИКАН молча, втихомолку.

ХЙГРАСАНДАЙ промолчать, сделать паузу при разговоре.

ХИГРИ стружки из тальника, ивы, вербы, используемые как салфетки; ср. авук.

ХИГРИДАЙ строгать стружку.

ХИГРИТЛА палка, от которой строгали стружку.

ХИГЧЭ 1. освежевавший, снявший шкуру; 2. туша.

ХИГЭДЕК место разделки туши.

ХИГЭМЦЭ 1) свежевальщик; 2) иносказ. медведь (одно из названий).

ХИГЭТТЭЙ греть что-л. на огне; греть у костра какую-л. часть тела (обычно руки, ноги или голую спину).

ХИГЭТТЭЙ (хй хигэч-и-нри) жечь, палить, припекать.

ХИГЪЯНЯ редкий лес, редколесье. ХЙДАЙ скоблить, скрести, стирать, зачеркивать.

ХИДМУГЧАН фолькл. собств. Хидмугчан.

ХИДУДАЙ 1) заставлять, обязывать; 2) заставить, обязать.

ХИДУТТАЙ наказывать.

ХИДЭ «рус.) сито.

ХИДЭНРЭ мясо, сушеное тонкими пластинами; ср. хорча II.

ХИКАН 1) грудь птицы; 2) костяной продольный гребень на груди у птицы.

ХИКАР 1. озорной, баловной, шаловливый, буйный, бесстрашный, бедовый, отчаянный; 2. озорник, баловник, шалун, буян, сорванец, сорвиголова.

ХИКАР леска, бечевка из конско-го волоса.

ХИКАРАВЧИДАЙ 1) быть храбрым; 2) храбриться.

ХИКАРАЛДАДАЙ озорничать, баловаться, буянить.

ХИКАРАЛДАДДАЙ забуянить, разбуяниться, разбаловаться, расшуметься.

ХИКАРАЛДАН, ХИКАРАЛДАН-МАЙ озорство, баловство.

ХИКАРАЧ 1) отчаянно; 2) смело, отважно.

ХЙКАСАНДАЙ (ноцан хйкасн-ан) 1) разбросать; 2) развалить, разрушить; 3) разобрать юрту; 4) стряхнуть; 5) смести, вымести; 6) убрать.

ХИКТАЙ І 1) тереть, скоблить, счищать, скрести любым предметом; 2) тереть, стирать резинкой.

ХЙКТАЙ II О Разбрасывать; 2) разваливать, разрушать; 3) разбирать юрту; 4) стряхивать; 5) сметать, выметать; 6) убирать.

ХИКТАЙ III поддеть, подтянуть к берегу.

ХИКУ 1. мутный; 2. муть; 3. мутно. ХИКУТИ (местн. п. хикутила) тихий, молчаливый, неразговорчивый, безмолвный.

ХИКУТИВЧИДАЙ молчать, безмолвствовать; *ср.* хигранчидай.

ХИКУТИВЧИЛДАЙ начать молчать, умолкать; *ср.* хигранчилдай.

ХИКУТЫВЧИВКАНДАЙ (ноцан хикутывчивкан-ни) велеть замолчать.

ХИКУТЫВЧИВКАТТАЙ (хй хикутывчивкач-и-нри) велеть молчать.

ХИКУТЫВЧИДАЙ 1) молчать; 2) наступить молчанию, быть паузе. ХИКУТЫВЧИЛДАЙ замолчать, умолкать.

ХИКУТЫВЧИНЬ, ХИКУТИЧ молча, втихомолку.

ХИКУТЫВЧИРИ 1. молчаливый, безмолвный, неразговорчивый, тихий; 2. молчание.

ХИКУТЫЧ молча, втихомолку.

ХИКЭН грудь у птицы.

ХИКЭНДЭДЭЙ I сбивать грудью (о хищных птицах).

ХИКЭНДЭДЭЙ II кидаться, накидываться, набрасываться, наскакивать, налетать, нападать.

ХИКЭР 1) бечева, бечевка из конского волоса; 2) леса, рыболовная снасть из конского волоса.

ХИЛ (местн. n. хиллэ) О отвар (мясном, рыбный), бульон, уха; 2) суп, похлебка с крупой.

ХИЛА, ХИЛАКАН хотя бы.

ХИЛАГА 0 мученик, страдалец; 2) бедняк.

ХИЛАН 1.0 мука, страдание; 2) бедствие, нужда; 2. 1) мучительный;

2) бедственный.

ХИЛАНЬ 1) "У """ > трудно, тяжело; 2) бедно, в нужде.

ХИЛАНЯ нужда.

ХИЛАПАН І ремешок поясной части нагрудника. Хилапму чикарран, — геникэн дыкнин Илик. — Порвался ремешок поясной части нагрудника, — сказав, спряталась Илик (фолькл.).

ХИЛАПАН II верхняя часть пере-

ХИЛАТТАЙ (хй хилач-и-нри) жарить на вертеле мясо, рыбу.

ХИЛБАДАЙ 0 обещать, сулить; 2) помогать, выручать.

ХИЛБАДЬ 1) пришедший на помощь, на выручку; 2) проситель о помощи; 3) оповещатель.

ХИЛБАН, ХИЛБАНМАЙ обещание, обязательство.

ХИЛГАЛДАИ начать сверлить, буравить.

ХИЛГАЛДАЙ пробраться, протискаться.

ХИЛГАМЦА сверлильщик, бурильшик.

ХИЛГАИДАЙ стремиться.

ХИЛГАСАНДАЙ ~ ХЕЛГАСАНДАЙ пролезть, протиснуться сквозь толпу.

ХИЛГИМЦЭ мучитель, тиран, изверг, угнетатель.

ХИЛГИН, ХИЛГИНМАЙ мучение, преследование, притеснение, травля, угнетение.

ХЙЛГИТТАЙ (хй хйлгич-и-нри) мучить, изнурять, томить, терзать, преследовать, притеснять, тиранить, угнетать.

ХЙЛГИТТЫ (мести. п. хйлгиттыла) 1. мучающий, изнуряющий, терзающий, притесняющий, тиранящий, угнетающий; 2. 1) мучение, преследование, притеснение, травля, угнетение; 2) мучитель, тиран, изверг, угнетатель.

ХИЛГИЧИДЯК мучение, тирания, насилие, притеснение, травля, угнетение.

ХЙЛГИЧИМЦА мучитель, тиран, изверг, угнетатель.

ХЙЛГИЧИН, ХЙЛГИЧИНМАЙ мучение, преследование, притеснение, травля, угнетение.

ХИЛГУН 1) сверло; 2) шило.

ХИЛГЭДЭЙ I I) сверлить; 2) прокалывать; 3) лезть, протискиваться сквозь толпу.

ХИЛГЭДЭЙ II мучить, изнурять, томить, терзать, преследовать, притеснять, тиранить, угнетать.

ХИЛГЭЛДЭЙ задрожать, затрястись, затрепетать, почувствовать озноб.

ХИЛГЭМКЭНДЭЙ (ноцан хилгэмкэн-ни) затрясти, залихорадить. ХИЛГЭМКЭТТЭЙ (хй хилгэмкэчинри) трясти, лихорадить.

ХИЛГЭН дрожь, озноб, лихорадка. ХИЛГЭНДЭЙ 1) дрожать; 2) чувствовать озноб.

ХИЛГЭНИ 1. дрожащий, трясущийся, трепещущий, чувствующий озноб; 2. лихорадочный; 3. дрожь, озноб, лихорадка.

ХИЛГЭСЭНДЭЙ (ноцан хилгэснэ-н) вздрогнуть, встрепенуться.

ХЙЛДАЙ ~ ХЕЛДАЙ укреплять жерди у дымового отверстия чума.

ХЙЛДЫВКАВУИ 1) специальный древний самодельный инструмент для охоты на птиц и мелких зверей; 2) название игрушки.

ХИЛДЫЛКАВУН приспособление для кидания; *ср.* улэлдывун.

ХИЛДЭЙ I изнуряться, томиться, терзаться, маяться, мучиться, страдать, бедствовать, нуждаться.

ХИЛДЭЙ II 1) насадить на вертел, рожок мясо, рыбу; 2) воткнуть вертел у костра, чтобы изжарить мясо, рыбу.

ХИЛДЭНРЭДЭЙ светать.

ХИЛИ I 1) дождь мелкий; 2) изморозь.

ХИЛИ II снег мокрый, дождеобразный (дождь со снегом).

ХИЛИВУН прутья для насадки рыбы с целью копчения.

ХИЛИДЭЙ I подвесить для копчения рыбу на прутьях.

ХИЛИДЭЙ II моросить.

ХИЛИДЭЙ III *песен*, выбиться из сил.

ХИЛИНДЭЙ насаживать рыбу на прутья.

ХИЛИНЯЙ прут для насадки выловленной рыбы.

ХИЛИТТЭЙ коптить рыбу.

ХИЛКА мучение, мука, бедствие, нужда, страдание, тягота, лишение, напасть, невзгоды; *ср.* хилэн.

ХИЛКАДАЙ І 1) вычистить ружье; 2) вымыть посуду; выстирать белье; 3) выполоскать, сполоснуть; 4) вычистить зубы; ср. авдай І; октидай.

ХИЛКАДАЙ II заряжать ружье; ср. лбвгилай.

ХИЛКАДЯК 1) прачечная; 2) мытье, стирка; *ср.* октичидяк.

ХИЛКАЛДЫВУН, ХИЛКАЧИЛ-ДЫВУН приспособление для чистки, мытья, стирки; О иту хилкачилдывун зубная щетка.

ХИЛКАНМАЙ стирка.

ХИЛКАтАдЯК прачечная.

ХИЛКАТЛА выстиранное белье.

ХИЛКАТТАЙ (хй хилкач-и-нри) полоскать, прополаскивать, мыть, чистить, стирать.

ХИЛКАЧ \sim ХИЛУКАЧ 1) мучительно, трудно, тяжело; 2) бедно, в нужде.

ХИЛКАЧАМЦА прачка; ср. октичим-

ХИЛКАЧИН, ХИЛКАЧИНМАЙ полоскание, мытье.

ХИЛМАГАН червь дождевой.

ХИЛРАДАЙ 1) засунуть, заложить, запенить за что-л.; 2) крепить жерди вверху юрты.

ХИЛРИ (местн. п. хйлрила) 1. мучающийся, бедствующий, терпящий нужду, страдающий, нуждающийся; 2.1) мучение, бедствие, нужда, страдание; 2) мученик, бедняк, страдалец.

ХИЛТЭ 1. кишки, кишечник; 2. ки-шечный.

ХИЛТЭ 1) гнилушка; 2) иух с цветов, употребляемый в качестве трута.

ХИЛТЭК футляр для инструментов добычи огня (кремня, огнива, серы).

XИЛТЭК мешочек, сумочка для трута, кремня и огнива, спичек, патронов.

ХИЛТЭС І труг; кремень; огниво.

ХИЛТЭС II название растения (лекарственного, горного, от поноса).

ХИЛУДЕК I) место остановки на полдник; 2) привал, бивак.

ХИЛУДЭЙ есть, хлебать суп (бульон).

ХИЛУК бедствие, нужда; ср. хилэн. ХИЛУКАЧ см. хилкач.

ХИЛУМКУДМЭР уже, более узко. ХИЛУМКУДМЭРЭЧ (делать) более уже.

ХИЛУМКУН узкий, неширокий. ХИЛУМЭГЭН любитель есть суп, любитель чаепитий, чаевник.

ХИЛУН 1) вертел; 2) шашлык (мясо или рыба, жаренные на вертеле).

ХИЛУНАДАЙ песен, стесняться.

ХИЛУС (мести. п. хилусла) 1. мучительный; 2.1) мученье, мука; 2) беда, нужда; 3. тяжело, затруднительно.

ХИЛУСЭЧ туго, тяжело, затруднительно.

ХИЛЬТЭК кисет-трутница, где хранят источник огня (кресало и огниво).

ХИЛЬТЭС трут, который берут из зарослей тополя.

ХИЛЭБГИДЭЙ (ноцан хилэбгирэ-н) заварить.

ХИЛЭВУР белый с продолговатой песгринкой (о масти оленя).

ХИЛЭГДЭЙ 1) сварить бульон; 2) заправить чем-л. суп.

ХИЛЭГЧЭ 1)суп мясной; 2) уха.

ХИЛЭМРЭ кусок (мяса, рыбы), рыба, разрезанная пополам.

ХИЛЭН 1. бедственный, мучительный, трудный, тягостный, тяжелый; 2. 1) бедствие, затруднение, мучение, мука, страдание; 2) бедствие, нужда; ср. хилка; хилук.

ХИЛЭНЬ мучительно, тягостно.

ХИЛЭЦЭ проталина.

ХИЛЭПТЭЙ завариться.

ХИЛЭПЭН I завязки у одежды, обуви.

ХИЛЭПЭН II нагрудник, жилет меховой.

ХИЛЭР I сероватый (о масти оленя, собаки).

ХИЛЭР II (Хилэр) собств. Сероватый (кличка оленя, собаки).

ХИЛЭРДЭЙ сварить бульон.

ХИЛЭС роса, мелкий дождь.

ХИМАТТАЙ глодать, грызть, сосать кость.

ХИМАЧАН - ХЕМАЧИН обгладывание, разгрызание костей.

ХИМАЧУВУН приспособление из дикого бараньего рога для дробления костей.

ХИМДЭДЭЙ сеять.

ХИМКАЛАДАЙ вдеть, сделать петлю на конце аркана или веревки, привязать.

ХИМКАН специальное изделие из рога оленя с двумя отверстиями, которое привязывают к началу аркана.

ХИМКАИДАЙ шурить глаз, прищуриваться; ср. чоканчидай.

ХИМЦАР фолькл. собств. Химнар. ХИМЦЭГИДЭ теневая сторона.

ХИМЦЭЛДЭЙ смеркаться, стемнеть.

ХИМЦЭЛТЭН 1) теневая сторона; 2) северная сторона.

ХИМЦЭН 1. темнота, мрак; сумерки; 2. темный, мрачный; пасмурный; 3. темно, мрачно; пасмурно.

ХИМЦЭНДУ впотьмах, во мгле; в сумерках.

ХИМЦЭНДЭЙ темнеть.

ХИМУТИ зап. тихий, беззвучный.

ХИМУЧУВУН розетка (основание оленьих рогов, используемое в качестве хозяйственной доски для резания сырого мяса).

XИН (от мест, xй) перед именем в притяжат. ϕ . твой, ваш.

ХИНАПЭ лилия даурская, сарана (растение).

ХИНАЧ 1. храбрый, смелый; 2.1) храбрец, смельчак; 2) храбрость, смелость.

XИНАЧИН храбрость, смелость, мужество, решительность.

ХИНАЧИЧ храбро, смело.

ХИНДАДАЙ 1) толкнуть, оттолкнуть; 2) сдвинуть, подвинуть.

ХИНДАЙ 1) сунуть, запихать; 2) зарядить ружье; 3) посадить в клетку, тюрьму; лишить свободы.

ХИНДАН толчок, пинок.

ХИНДАСАНДАЙ (ноцан хиндасна-н) толкнуть, столкнуть, пихнуть, спихнуть, двинуть, сдвинуть.

ХИНДУ (дат. п. от мест, хй) тебе. ХИНДУК (отлож. п. от мест, хй) от тебя, у тебя, кроме тебя, по сравнению с тобой.

ХИНДУЛЙ (прод. п. от мест, хй) по тебе, через тебя, за тебя.

ХИНДУЛЭ (местн. п. от мест, хй) тебе, до тебя, у тебя.

ХИНДУМАТМАЧАК толкотня, толчея, суета, суматоха.

ХИНДУМАТТАЙ (хй хиндумач-инри) толкаться, тискаться, толкать друг друга.

ХИНДУСМАТТАЙ толкаться.

ХИНДУСТАЙ отталкиваться, отпихиваться.

ХИНДЭЧ олень, которого ты дал (давно).

ХИНИБАЛАН выдвижной.

ХИНИБДАЙ I) выдвигаться; 2) вдви-

ХИНИКИ рябчик.

ХИНИМКИН *тотем.* 1. грех; 2. грешно, нельзя.

ХИНИСАБДАЙ втиснуться.

ХИНИСАНДАЙ (ноцан хинисна-н) сунуть, засунуть, пихнуть, запихать, втиснуть, набить, упрятать.

ХИНМА 1.])быстрый; 2) проворный; 2.1) быстрота, скорость; 2) рас-

торопность; 3.1) быстро; 2) проворно; ср. айиц; йба.

ХИНМАБДАЙ, ХИНМАВДАЙ выбираться, избираться.

ХИНМАДАЙ 1) выбирать, отбирать; 2) избирать.

ХИНМАДМАР, ХИНМАДМАРАЧ быстрее, скорее.

ХЙНМАДЯК 1. выборы, избрание; 2. выборный, избирательный.

ХИНМАЛАН разборчивый.

ХИНМАЛАН-НИ разборчивость.

ХИНМАЛТАБДАЙ ускоряться, развиваться, расти, увеличиваться.

ХИНМАЛТАДАЙ развивать, ускорять, увеличивать.

ХИНМАЛТАН, ХИНМАЛТАНМАЙ ускорение, развитие, рост, увеличение.

ХИНМАН быстрота, скорость.

ХЙНМАН, ХЙНМАНМАЙ выбор, избрание.

ХЙНМАТТАЙ (хй хинма-чин-ри) выбирать, избирать.

ХИНМАЧ 1) быстро; 2) проворно;

ХЙИМАЧА 1. 1) выбравший, избравший; 2) выбранный, избранный; 2.1) выбор, избрание; 2) избиратель, избирательница; 3) выборный, делегат, депутат.

ХИНМАЧА-А *междом*. скорей!; ср. холяке.

ХИНМАЧИМЦА избиратель, избирательница.

ХИННЮН (совм. п. от мест, хй) с тобой.

ХИНЦАН шрам, рубец.

ХЙНЦАН средняя часть спинки женского костюма, ниже пояса.

ХИНЦИ (местн. п. хинцилэ) твой. ХИНЦИНЭТ то, что будет принадлежать тебе.

ХИНРИЛ дрозд.

ХИНТАКТАЙ 1) разъединять; 2) отделить оленей, разбивать, разгонять, выделять.

ХИНТАЛДАЙ 1) разъединить; 2) отделить оленей.

ХИНТАМДАЙ 1) разъединяться; 2) отделяться; 3) разбегаться (о толпе, стаде), разлетаться (о птицах).

ХИНТАРДАЙ 1) разъединиться; 2) отделиться, разбежаться (о *толпе*, *стаде*), разлететься (о *птицах*).

ХИНТИКТЭЙ рушить, разрушать, обрушивать.

ХИНТЭ съедобный корень.

ХИНТЭКИ (напр. п. от мест, хй) к тебе, тебе, на тебя.

ХИНУ (вин. п. от мест, хй) тебя, в тебе, о тебе, про тебя.

ХИНУДАИ заносить, заметать снегом след.

ХИНЧАТИЦ орнамент из разноцветных полос ровдуги.

ХИНЧИКУ *(местн. п.* хинчикулэ) разрушенный, обрушившийся.

ХИНЧИЛДЭЙ разрушить, обрушить, расколоть глыбу.

ХИИЧИМДЭЙ рушиться, разрушаться, обрушиваться, обраниваться.

ХИНЧИРДЭЙ рухнуть, обрушиться, обваливаться.

ХИНЬЧАЧА мотив орнамента: на черной коже с прорезями пропускают белую полоску кожи. Если рядом такая же полоска, то получается шахматный орнамент.

ХИНЭМ см. инэм.

ХИНЭМДЭЙ (ноцан хиннэ-н) ощетиниваться.

XИНЭМСИ запах заплесневевшего мяса.

ХИНЭМЭЛБЭДЭЙ крепнуть, укрепляться, развиваться.

ХИНЭМЭЛТЭДЭЙ сделать крепким, прочным, укрепить, развивать.

хинэмэлтэн, хинэмэлтэн-МЭЙ укрепление, развитие.

ХИНЭМЭН мясо медведя с неприятным запахом.

ХИНЭМЭЧ крепко, прочно, туго, крепко-накрепко.

ХИНЭНЕ, ХИНЭРГЭН 1.1) пепельный; 2) бледный (о лице); 2. бледность.

ХИНЭНЭСЭНДЭЙ, ХИНЭРГЭ-ДЭЙ побледнеть.

ХИНЭЧ *(твор. п. от мест,* хй) тобою.

ХИНЮТТАЙ (хй хинюч-и-нри) 1) держать в укромном месте, прятать; 2) держать в заточении в клетке, в тюрьме.

ХИНЮТЧА 1.1) заключивший, посадивший, лишивший свободы; 2) заключенный, лишенный свободы, узник; 2. заключение, лишение свободы.

ХИНЮЧАК 1. карцер, темница, тюрьма; 2. тюремный.

ХИНЮЧЙН, ХИНЮЧИНМАЙ лишение свободы, заточение, заключение.

ХИНЯЛКАН, ХИНЯМНАН тенистый.

ХИНЯН 1) тень; 2) душа.

ХИНЯЦКА приспособление из палочки, употребляемое при наполнении шерстью оленьих седел.

ХИНЯПЧИ, ХИНЯПЧУН тенистый.

ХИЦАВУН олень желтой масти.

XИЦАЛАСАНДАЙ (ноцан хицаласн-а-н) зажелтеть (показаться о желтых предметах).

ХИЦАЛДАЙ желтеть (виднеться о желтых предметах).

ХИЦАН глухой, лишенный слуха. ХИЦАНАЛДАЙ глохнуть, становиться глухим.

ХИЦАНДАЙ (ноцан хицан-ра-н) быть глухим.

ХИЦАНУКАНДАЙ (ноцан хицанукан-ни) оглушить.

ХИЦАНУКАТТАЙ (хй хицанукачинри) оглушать.

ХИЦАНУКАТТЫ оглушительный. ХИЦАНЯ желтый, цвета мамонтовой кости (о *масти*).

ХИЦАРГАЛДАЙ, ХИЦАРГАСАН-ДАЙ (ноцан хицаргасн-а-н) пожелтеть.

ХИЦАРГАСАНЧА пожелтевший, пожелтелый.

 $XИЦЕРГЭДЭЙ бледнеть (о челове- <math>\kappa e$).

ХИЦИЕ матовый.

ХИЦИЛГЭН снег крупинками, снежная крупа.

ХИЦКУ 1. ночь *(темная, осенняя);* 2. темно *(ночью)*.

ХИЦКУДУ в темную осеннюю ночь. ХИЦКУДЭЙ I темнеть.

ХИЦКЭДЭЙ II 1)трещать (о горящих дровах); 2) рел. предвещать что-л. потрескивая (о горящих дровах).

ХИЦКЭН треск горящих дров.

ХИЦНЕНЕ бледный (о человеке).

ХИЦНЕНЕ-Н бледность.

ХИЦРАНЯ спокойный, тихий, молчаливый.

ХЙЦУДАЙ заиндеветь.

ХЙЦУЦИ гнусавый.

ХИЦЭЛГЭН О снег крупинками; 2) заморозки. Опо-ка, хинэлгэм ималли. — Афоня, иди за снегом [нижним зернистым слоем].

ХИЦЭРГЭДЭЙ I покрываться инеем, индеветь.

ХИЦЭРГЭДЭЙ II становиться желтым.

ХИЦЭРГЭНЧЭ поджаристый.

ХИЦЭРКЭН ушастая мышь.

ХИЦЭС иней, изморозь.

ХИПКАДАЙ посмотреть, осмотреть, пойти понаблюдать, последить, подсмотреть.

ХИПКАНДАЙ насаживать рыбу на прутья.

ХИПКАГГАЙ (хй хипкач-и-нри) Осмотреть, осматривать, наблюдать, следить; 2) смотреть сквозь пальцы, попустительствовать, бездействовать.

ХИПКАТТЫ наблюдающий, наблюдатель.

ХИПКАЧ тайком, втихомолку.

ХИПКАЧИМЦА 1) наблюдатель; 2) надемотрщик.

ХИПКАЧИН, ХИЛКАЧИНМАЙ наблюдение, надзор.

ХИПКУ I обертка, пеленка (из ткани, шейного волоса оленя, трухи, мха).

ХИПКУ II1) гнездо; 2) нора; 3) обертка, прокладка.

ХИПКУДЭЙ, ХИПКУЛЭДЭЙ вить, делать гнездо, обернуть, обложить кругом, утеплить.

ХИПКУЛДЭЙ 1) гнездиться; 2) жить, залегать в норе.

ХИПКЭКЭЧ тайком, втихомолку. ХИПТУН: нвлтэн хиптун восток.

ХИПЧАКА вьюк, постоянно падающий назал.

ХИПЧИРДАЙ (ноцан хипчир-ра-н) сползать назад *(о выюке оленя)* во время кочевки.

ХИПЧУНИ неаккуратный, неказистый вид.

ХИР трещина, щель.

ХЙРАДАЙ дышать; О доски хйра вздыхать.

ХИРАКАН фаланга (пальцев), сустав.

ХИРАКТАЙ О надставить, удлинить; 2) надвязать ремень, веревку; 3) соединить две части; 4) вставить.

ХИРАКТИд надставка.

ХИРАЛДАИ рассердиться.

ХИРАЛДЫВУН подойник.

ХИРАЛКАН живое существо (доел.: имеющий дыхание).

ХИРАМАТ молоко свеженадоенное.

ХИРАМЦА доярка.

ХИРАМТА малая берцовая кость.

ХИРАН лыхание.

ХИРАН злоба.

ХИРАЦАН см. хёранан.

ХИРАЦКА сердитый, злой.

ХЙРАСАН, ХЙРАСАНМАЙ 1) вдох;

2) выдох.

ХЙРАСАНДАЙ вздохнуть.

ХИРАТА 0 злой, постоянно сердящийся; 2) суровый, строгий.

ХИРБА почка (растения).

ХИРБАГ почки, листва молодая.

ХИРБАГДАЙ поедать почки, молодую листву (об олене, лосе).

ХИРБАДАЙ жать, выжимать, отжимать.

ХИРБАКАТТАЙ плющить проволоку, струну и т.д.

ХИРБАПДАЙ вытягивать проволоку, струну, тянуть.

ХИРБАНРА О проволока; 2) струна 3) фолькл. стрела тонкая, кованая; cp. чйрит.

ХЙРГИДЭЙ заварить чай.

ХИРГИТТЭЙ настаивать чай.

ХИРГИТЧЭ 1. настоявший чай;

2. настоявшийся чай, настой.

ХИРГЭВУН рел. колдун.

ХИРГЭДЭЙ О поклониться, помолиться, попросить у бога, хозяина тайги, реки счастья, удачи; 2) заговорить, околдовать кого-л.

ХИРГЭТТЭЙ *рел.* 1) шептать молитву; 2) просить у бога счастья, удачи; желать кому-л. счастья, удачи; 3) колдовать, заклинать, заговаривать.

ХИРГЭЧИН благопожелание.

ХИРДАЙ доить.

ХИРДАЙ сердиться, злиться, негодовать, возмущаться, гневаться.

ХЙРДЭЙ завариться, настояться (о чае).

ХИРДЭЙ I погрузиться в воду, опуститься на дно, утонуть.

ХИРДЭЙ II 1) резать вдоль; отрезать, срезать полосу, рубить, отрубать, срубать вдоль; 2) разрезать шкуру на ремни.

XИРИТ муравей; ср. этэргэн; О хйрит дюн муравейник.

ХИРКАН нож.

ХИРКУНДЭЙ вытянуть, протянуть ноги.

ХИРКЭЧЭ 1) засуха; 2) жара, зной; 3) жаркое время года.

ХЙРРИ (мести. п. хйррила) сердитый, вспыльчивый, гневный, злой, яростный.

ХИРТА, ХИРТЭ молоки рыбы.

ХИРТИЦ, ХИРТЭ 1) полоса ткани, лента, кайма; 2) полоска, отрезанная от шкуры, от куска мяса.

ХИРТЭККЭН полоска, ленточка, каемка

ХЙРУКАНДАЙ (ноцан хйруканни) рассердить, вывести из себя, разозлить, возмутить.

ХЙРУКАТТАЙ (хй хйрукач-и-нри) сердить, выводить из себя, злить, возмущать.

ХИРУКИ сердитый, злой; ср. хиранка.

ХИРУКИЧ сердито, вспыльчиво, гневно, зло, яростно, жестоко, сурово, строго.

ХИРУКЛАДАЙ беречь, экономить. ХИРУКЛАН, ХИРУКЛАНМАН бережливость, экономия.

ХЙРУКЭМДЭ заварка, щепотка чая. ХЙРУКЭН заварка, заваривание чая.

ХИРУКЭН погружение в воду.

ХЙРУКЭНДЭЙ заварить чай.

ХИРУКЭНДЭЙ погрузить в воду, утопить.

ХЙРУКЭТТЭЙ (хй хйрукэч-и-нри) настаивать чай.

ХЙРУКЭТТЭЙ I (хй хирукэч-инри) погружать в воду.

ХЙРУКЭТТЭЙ II кататься с гор.

ХИРУКЭЧИН, ХИРУКЭЧИНМЭЙ заварка, заваривание чая.

ХИРУКЭЧИН I, ХИРУКЭЧИН-МЭЙ погружение в воду.

ХИРУКЭЧИН II, ХИРУКЭЧИН-МЭЙ катание на санках, лыжах.

ХИРУКЭЧИЦКЭ салазки.

ХИРУКЭЧУКЭНДЭЙ (ноцан хирукэчукэн-ни) скатить, покатать.

ХИРУКЭЧЭК I) катание; 2) каток. ХИРУМКАНДАЙ (ноцан хирумканни) рассердить, вывести из себя, разозлить, возмутить.

ХИРУМКАТТАЙ (хй хирумкач-инри) сердить, выводить из себя, злить, возмушать.

ХИРУМКЭН передвижение, перелвижка.

ХИРУМКЭНДЭЙ (ноцан хирумкэн-ни) привести в движение, передвинуть, сдвинуть, столкнуть, спихнуть, скатить.

ХИРУМКЭТТЭЙ (хй хирумкэч-инри) приводить в движение, передвигать, сдвигать, сталкивать, толкать, пихать, катить.

ХИРУМЭТТЭЙ сползать, скатываться.

ХИРУНДЭЙ сползти, скатиться.

хируучивкэн, ХИРУЦЧИВ-КЭНМЭИ приведение в движение, перемещение.

ХИРУЦЧИВКЭНДЭЙ скатить, привести в движение.

ХИРУЦЧИВКЭТТЭЙ (хй хируцчивкэч-и-нри) приводить в движение, двигать, толкать, пихать, катить, включать мотор.

ХИРУЦЧИВКЭЧИН, ХИРУЦЧИВ-КЭЧИНМЭЙ приведение в движение, перемещение.

ХИРУЦЧИДЭЙ 1) скатываться; 2) двигаться, ползти.

ХИРУЦЧИЛДЭЙ задвигаться, заскользить. ХИРУЦЧИН, ХИРУЦЧИНМЭЙ движение, перемещение, езда, ход, передвижение.

ХИРУЦЧИСЭНДЭЙ (ноцан хируцчисн-э-н) сдвинуться, отодвинуться, передвинуться.

ХИРУРГ (бэгдэчимцэ гэрбэн) хи-

ХИРЧА 1. подоивший; 2. подоенный ^3. удой.

ХИРЧЭ настоявшийся, заварившийся (чай).

ХИРЧЭ I 1. погрузившийся в воду, утонувший; 2. !) утопленник; 2) погружение в воду.

ХИРЧЭ II 1. 1) отрезавший, срезавший, отрубивший; 2) отрезанный, срезанный, отрубленный; 2. резание, срез; ср. минэчэ.

ХИРЭЛКЭН, ХИРЭМКЭН с трещинами, щелями.

ХИРЭМТЭ 1) берцовая кость; кости предплечья; 2) *тем*, лапа медвеля.

ХИРЭНЦЭ крепкий, густой (о чае). ХИСАЦ доска для резки табака.

ХИСАТТАЙ (хй хисач-и-нри) греть спину.

ХЙСИВЭ ты-то никому не нужный. Хйсивэ-гэл эди-дэ тёрэкил — Ты-то никому не нужный, лучше молчи.

ХИСКАНАНЬ бегом, рысью, галопом, вскачь.

ХИСКАНДАЙ трескаться, ломаться, раскалываться.

ХИСКАНДАЙ бегать, прыгать, резвиться (о животных).

ХИСКАЧАН, ХИСКАНАНМАЙ бег, рысь, галоп, скачка.

ХИСЭКЛЭ до вечера.

ХИСЭЛДЭЙ 1) вечереть; 2) начинаться вечеру.

ХИСЭН обруч из острых рогов, надеваемый на шею ленивому оленю.

ХИСЭНДЭЙ наступить вечеру. ХЙСЭР вечерний. ХИСЭРЭП, ХИСЭЧИРЭП 1. вечерний; 2. вечернее время.

ХИСЭТТЭЙ греться у огня, греть спину.

ХЙСЭЧИН 1. вечер; 2. вечером.

ХИТАНЯ очень жарко; ср. хек.

ХИТИТЭТТЭЙ возиться (о детях). ХИТКИ 1) наружная сторона юрты, палатки, место около стенки юрты; 2) край, конец чего-л.

ХИТКИДУ, ХИТКИЛЭ 1. снаружи, на улице; 2. около чего-л., у чего-л., на краю чего-л.

ХИТКИПЭН покрышка юрты, боковая нижней части чума.

ХЙТЛА копоть, нагар в курительной трубке; ср. нус.

XИТЛЭ место слияния двух рек, суша близ устья реки.

ХИТТЭЙ I идти вниз по течению реки.

ХИТТЭЙ II парить, томить (о зное). ХИТЭЛДЭЙ 1) врезаться, вдавиться в тело; 2) затянуться.

ХИТЭН бойкий, смышленый, умный (о ребенке).

ХИТЭПКИСКЭН *песен*, в низовья реки, вниз по течению.

ХИЧИРГАДАЙ оцепенеть, онеметь, застыть.

ХИЧУЛДАЙ быть неподвижным, стоять смирно.

ХИЧУЛЛИ междом. ни шагу!

XИЧУНЯ оцепенелый, онемевший, застывший, неподвижный.

ХИЧЭС ситец; ср. тйтесэн.

XO 1. очень, весьма, сильно; 2. сильный; 3.1) сила, ловкость; 2) молодец (похвала).

ХОБЕТ см. чобёт.

XOBËT совет (орган местного самоуправления).

ХОВУРДАЙ усиливаться, возрастать, увеличиваться; ср. хогурдай.

ХОГАНИЛКАН выкрашенный в красный цвет (о *шкуре*).

ХОГАНТУДАЙ лягаться, брыкаться (о животных).

ХОГАНЬ красный песок, глина красная.

ХОГАНЬДАДАЙ Окрасить минеральной краской дерево, кожу; 2) красить.

ХОГАР 1) когти; 2) лапы с когтями (у *орла*, филина).

ХОГАРАЛКАН О когтистый; 2) с когтями; 3) хищный.

ХОГАРЛАДАЙ схватить когтями. ХОГАРЛАТТАЙ держать в когтях.

ХОГДИ (местн. п. хогдила) хвост.

ХОГДИЛКАН хвостатый; *ср.* киня-калкан.

ХОГНАВКАН, ХОГНАВКАНМАЙ движение, перемещение, перемежа.

ХОГНАВКАНДАЙ (ноцан хогнавкан-ни) двинуть, передвинуть, отодвинуть, переместить, пошевелить, потрясти.

ХОГНАВКАТТАЙ (хй хогнавкач-инри) двигать, передвигать, отодвигать, перемещать, шевелить, трясти.

ХОГНАВКАЧИН, ХОГНАВКАЧИН-МАЙ, ХОГНАН, ХОГНАНМАЙ движение, перемещение, передвижка, шевеление.

ХОГНАДАЙ **0** шевелиться, двигаться; 2) ползать (о ребенке); 3) работать (на легкой работе); 4) дрожать, барахтаться, биться (о животных и птицах).

ХОГНАЛДАЙ задвигаться, передвинуться, отодвинуться, переместиться, зашевелиться, затрястись.

ХОГНАРИ О Движущийся, перемещающийся, подвижный; 2) движение, перемещение, передвижка; 3) работающий.

ХОГНАСАНДАЙ (ноцан хогнасна-н) передвинуться, отодвинуться, переместиться, затрястись, шевельнуться, сдвинуться.

ХОГУНТУЛАДАЙ лягнуть, брыкнуть.

ХОГУРДАЙ усиливаться, расти, возрастать, повышаться, увеличиваться; *ср.* хбвурдай.

ХОДИСА песен, дорога.

ХОДИСАНДАЙ усиливаться, становиться сильнее, больше (о *буре, ветре, ливне*).

ХОДМАР, ХбДМАРАЧ сильнее, более, наиболее.

ХОДЯКЕ *междом*. скорей!; *ср*. хин-мача-а.

ХОЕТ I бухта, губа.

XOET II лед морской.

ХОИБДАЙ портиться.

ХОИКА ласт задний.

ХОИКАЛКАН ластоногий.

ХОИМЦА 1. вредитель; 2. мешающий, нарушающий.

ХОИН, ХОИЧИН порча, вред, помеха.

ХОИНКАТ растение с желтыми цветками и мясистыми листьями.

ХОИПЧА 1.0 испортившийся; 2) испорченный; 2. брак (испорченная продукция).

ХОИТТАЙ (хй хоич-и-нри) 1) портить, вредить, нарушать, подрывать; 2) мешать, беспокоить, надоедать, докучать.

ХОИТТЫ (мести. п. хоиттыла) 1Л) портящий, вредящий, нарушающий, подрывающий; 2) мешающий, беспокоящий, надоедающий; 2. вредительский, подрывной; 3.1) вредитель; 2) порча, вред, вредительство, нарушение; 3) задержка, помеха, препятствие.

ХОИЧИБДАЙ портиться.

ХОИЧИМЦА вредитель, нарушитель.

ХОИЧИН, ХОИЧИНМАЙ **0** порча, вред, вредительство, нарушение; 2) задержка, помеха, препятствие.

ХОЙ междом. эх, эй!

ХОЙДАЙ мешать портить, беспокоить, надоедать, докучать.

ХОЙДИЦ І *(местн. п.* хойдицна) І. вредительский; 2. вредитель.

ХОЙДИЦ II, ХОИМЦА, ХОИЧИ-МЦА 1. лишающий; 2. вредитель.

ХОЙИНКАТ название растения с желтыми цветками и мясистыми листьями.

ХОЙРИ (мести. п. хойрила) 1.1) портящий, вредящий, нарушающий, подрывающий; 2) мешающий, беспокоящий, надоедающий; 2. 1) вредитель; 2) порча, вредительство, нарушение; 3) задержка, помеха, препятствие.

ХОКАКТАЙ ломать поперек (о крупных предметах, дереве, чугуне u m.n.)

ХОКАКУ сломанный, переломанный поперек (о крупных предметах).

ХОКАЛДАЙ сломать поперек, переломить (о крупных предметах).

ХОКАМДАЙ переламываться, отламываться (о крупных предметах).

ХОКАМКАН I, ХОКАМКАНМАЙ, ХОКАМКАЧИН, ХОКАМКАЧИН-МАЙ забава.

ХОКАМКАН II, ХОКАМКАНМАЙ, ХОКАМКАЧИН, ХОКАМКАЧИН-МАЙ лесть, похвала.

ХОКАМКАНДАЙ I (ноцан хбкамкан-ни) позабавить, развлечь, порадовать, потешить.

ХОКАМКАНДАЙ II (ноцан хокам-кан-ни) польстить, похвалить.

ХОКАМКАТТАЙ І (хй хбкамкач-инри) забавлять, развлекать, радовать, тешить.

ХОКАМКАТТАЙ II (хй хбкамкачи-нри) льстить, хвалить, возвеличивать

ХОКАН, ХОКАНМАЙ радость, восторг, восхищение, ликование.

ХОКАН, ХОКАНМАЙ важность, зазнайство, кичливость, спесь, спесивость, тщеславие, высокомерие, самомение, гонор, чванство, хвастовство.

ХОКАНДАЙ I прийти в восторг, обрадоваться, восторгаться, восхищаться, ликовать.

ХОКАНДАЙ II важничать, зазнаваться, кичиться, воображать, хвастаться, мнить; *ср.* хбкаттай.

ХОКАЦЧИВКАНДАЙ радовать, веселить, тешить.

ХОКАЦЧИДАЙ радоваться, востор-гаться, восхищаться.

ХОКАРДАЙ переломиться, отломиться (о крупных предметах).

ХОКАС нареч. так, что сразу пере-

ХОКАТНИКАН радостно, восторженно, восхищенно.

ХОКАТНИКАН важно, кичливо, спесиво, надменно, хвастливо, высокомерно.

ХОКАТТАЙ важничать, кичиться, зазнаваться, воображать, хвастаться, мнить; $\it cp.$ хбкандай II.

ХОКАТТЫ 1. важный, кичливый, спесивый, высокомерный, надменный; 2. важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство.

ХОКАЧ 1. важный, самоуверенный, высокомерный; 2. зазнайка, хвастун.

ХОКАЧИН, ХОКАЧИНМАЙ важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство.

ХОКАЧИЧ важно, кичливо, спесиво, надменно, высокомерно, хвастливо.

ХОКНИ-Н восхищение.

ХОЛАГ верхний, находящийся в верховьях реки.

ХОЛАКИ вверх по реке, против течения.

ХОЛАМКИН место, где обычно поднимаются вверх по реке.

ХОЛАН нарыв; ср. авул.

ХОЛАЦКА *тотем*, место оживления богатырей.

ХОЛАСАНДАЙ (ноцан холасн-а-н) отправиться против течения реки, двинуться по направлению к истокам реки.

ХОЛБАДАЙ 1) приобрести силу, ловкость; 2) *перен*. ожить *(стать сильнее, чем был)*.

ХОЛБУДАЙ 1) пробовать, пытаться что-л. сделать; 2) нацелиться; 3) приготовиться к выстрелу, размахнуться.

ХОЛБУТТАЙ нацеливаться, прицеливаться, целиться.

ХОЛГИЧ, ХОЛИНУК сверху, с верховьев реки.

ХОЛГЭРЭБДЭЙ *песен*, привыкнуть. ХОЛДА верховья, исток реки.

ХОЛДАИ подниматься вверх по реке, плыть против течения реки.

ХОЛДАЛИ верховьями, по истокам рек.

ХОЛДА-Н верховья, истоки рек. ХОЛИГА **О** заря; 2) закат.

ХОЛИН нареч. в верховьях реки.

ХОЛИЦА **О** радуга; 2) северное сияние; *ср.* хэкэт.

ХОЛИЯДАЙ алеть, багроветь (о заре, закате).

ХОЛКА (<рус.) шелк.

ХОЛКАДАДАЙ вышивать шелком. ХОЛЛА *см.* холин.

ХОЛЛИ вверху, в верховьях реки.

ХОЛОДИЛЛОТАЙ *песен*, гордиться, хвастаться.

ХОЛТАНИ фолькл. собств. Поднимающийся вверх по реке.

ХОЛТИЦ название кушанья (из вареной кетовой икры с примесью лиственничной коры).

ХОЛУНИ фолькл. собств. Оживающий.

ХОЛУТА- ЧОЛУГА *«рус.)* золо-

ХОМАЦСАГИ *тотем*, след; *ср.* удь. ХОМАБДАЙ закрываться, затворяться, захлопываться.

ХОМАДДАЙ *тотем*, бродить, чтоб никто не знал.

ХОМАЦА черпак из рога барана для вынимания из котла мяса, рыбы, для очистки проруби от кусков льда.

ХОМДАЙ закрыть, затворить, захлопнуть дверь.

ХОМДАЙ **О** оставить свежий след; 2) оставаться свежим, заметным (про след).

ХОМИ І свежий след.

ХОМИ II *тотем.* 1. существо, обладающее сверхъестественной силой; волшебник, чародей; 2. волшебный, чудесный.

ХОМОК (< pyc.) **О** замок; cp. килич; 2) затвор ружья; cp. чбмбк.

ХОМРУДАЙ важничать, кичиться, зазнаваться, воображать, хвастаться, мнить.

ХОМРУН, ХОМРУНМАЙ важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство.

ХОМРУРИ І. важный, кичливый, спесивый, высокомерный, надменный, тщеславный, чванливый; 2. важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство.

ХОМУТ *«рус.)* (муран алан гэр-бэн) хомут.

ХОМЧА свежий (о следе).

XO-M-Э *междом*. очень, весьма, сильно.

ХОНАЛДАЙ начать рубить.

ХОНАМКИН вырубки; *ср.* хбнатла.

ХОНАМЧА мужские короткие торбаза из камуса.

ХОНАН, ХОНАМАЙ рубка, место заготовки леса.

ХОНАН опорные жерди юрты.

ХОНАНЯ серо-бурый; *ср.* негчэне I.

ХОНАПЧА лосось (покрасневший от пресной воды во время нереста).

ХОНАТЛА 1. срубленный; 2. вырубки; *ср.* хонамкин.

ХОНДАЙ (ноцан хбн-ра-н) I) рубить, срубать, отрубать, разрубать, разрубать, рассекать дерево; 2) колоть дрова.

ХОНИ фолькл. человек, обладающий особой храбростью, силой и ловкостью; богатырь.

ХОНИНТАЙ фолькл. собств. Побеждающий.

ХОНКАНАЛДАЙ *песен*, двигаться качаясь, раскачиваясь.

ХОНЦАЧАН 1) олененок (одного пяти месяцев); 2) детеныш (ягненок, жеребенок, теленок).

ХОНЦУН важенка с олененком. ХОНРИЛДАЙ заскучать, затоско-

ХОНРИЛКАТТАЙ (ноцан хонринни) наскучить, надоесть.

ХОНРИН *(мести. п.* хонриндула) тоска, грусть, хандра, печаль, скука, уныние.

ХОНРИНДАЙ 1) скучать, тосковать; 2) надоедать.

ХОНРИНЬ 1. скучный, тоскливый; 2. скучно, тоскливо; 3. скука, тоска.

ХОНЬИКАН фолькл. собств. Сильнейший.

ХОНЬЧИ вертлявая женщина.

ХОЦАЛДАЙ заплакать, зареветь, завыть, заголосить.

ХОЦАН, ХОЦАНМАЙ плач.

ХОЦАМА, ХОЦАТА плакса, рева. ХОЦГАЧАН кабарга.

ХОЦДАЙ реветь, плакать, выть, голосить; cp. богордай.

ХОЦИНДАЙ (ноцан хоцин-ра-н) хныкать.

ХОЦИТАН, ХОЦИЧИН, **хоци**-ЧИНМАЙ обида.

ХОЦИТТАЙ довести до слез, обидеть.

ХОЦКАС шкура олененка до двух месяцев, пыжик.

ХОЦКАТТАЙ всхлипывать.

ХОЦКАЧИН, ХОЦКАЧИНМАЙ всхлипывание.

ХОЦУКАНДАЙ (ноцан хоцуканни) вызвать слезы.

ХОПЧА, ХОПЧАН хвастун.

ХОПЧАДАЙ хвастать(ся), хвалиться.

ХОПЧАН, ХОПЧАНМАЙ важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство, хвастливость.

ХОРАЛИВКИ палочки для добывания огня.

XOPAH украшение задней части люльки, колыбели.

ХОРАНДАЙ, ХОРАНКАТТАЙ 1) застревать, цепляться; 2) задерживаться; 3) попадать в ловушку.

ХОРГО горн.

ХОРДАВАТТАЙ, ХОРДАДАЙ токовать (о *глухаре*).

ХОРДАЙ попасть, застрять, зацепиться, запутаться.

ХОРДАН 1) токование глухарей; 2) место тока.

ХОРТИЦ зацепка.

ХОРУДАЙ I 1) прищепить, пришить что-л.; 2) *перен.* поставить точку, букву, подписаться.

ХОРУДАЙ II выпасть (о первом снеге), покрытые снегом.

XOРУН 1) снегопад; 2) похолодание.

ХОРУТТАЙ прицеплять, пришивать.

ХОРЧА I 1. зацепившийся, застрявший, запутавшийся, попавшийся; 2. добыча, улов.

ХОРЧА II зап. 1) сушеное вяленое мелконарезанное мясо; *ср.* хидэнрэ; 2) раскладывать рыбу для сушки на порсу *{рыбную муку}*.

ХОРЧАДАЙ крошить мясо для сушки, вяления.

ХОРЧАН рыба (очищенная, без костей); ср. кам.

ХОРЧИДАЙ зацепиться, задержаться, запутаться, попасться, застрять.

ХОРЧИН, ХОРЧИНМАЙ 1) задержка, застревание; 2) добыча, улов; 3) перен. запись, учет.

ХОСАН искра; ср. чира.

ХОСАНДАЙ (ноцан хосн-а-н) вылетать, отлетать (об *искрах*).

ХОСИДАЙ песен, хвалиться.

XOT тропа, тропинка, путь, след (каравана, табуна во время перекочевок).

ХОТАВКАНДАЙ (ноцан хбтавканни) запутать, сбить с толку.

ХОТАВКАТТАЙ (хй хбтавкач-инри) запутывать, сбивать с толку.

ХОТАДАЙ ошибаться, путать, сбиваться.

ХОТАЛКАН ошибочный, неверный. ХОТАН ошибка, проступок непреднамеренный, путаница, неисправность, погрешность, заблуждение.

ХОТАНИКАН ошибочно, с ошибками, ошибаясь.

ХОТАРАГДАЙ прокладывать дорогу.

ХОТАРАМДА путевой, дорожный. ХОТАРАН 1. путь, дорога, тракт, улица, мостовая; 2. путевой, дорож-

ХОТАРИ, ХОТАЧА 1. ошибившийся, сбившийся; 2. ошибочный, неправый, неправильный; 3. ошибка, пута-

ница, неисправность, погрешность, заблуждение.

ХОТАРКИНДАЙ 1) избавиться от чего-л., освободиться; 2) отдохнуть.

XOTИ человек, способный гипнотизировать.

ХОТИВЧИДАЙ следить, обращать внимание.

ХОТУ ДАЙ вести караван, оставлять след, прокладывать дорогу.

ХОТУДЬ, ХОТУМЦА проводник, вожак каравана, прокладывающий дорогу.

ХОТУЛАН опытный проводник, вожак.

ХОТУНАДАЙ проложить след, растаптывать снег, чтобы самому кочевать по этому следу; ср. удигдай.

ХОЧ очень.

ХОЯ 1. много, множество; 2. больше; 3. большая часть чего-л.; 4. многочисленный; ср. чэвъэв.

ХбЯДМАР, ХОЯДМАРАЧ больше (по количеству).

ХОЯДЫ: хояды танун грам. множественное число.

ХОЯКА задний ласт.

ХОЯКАЛКАН ластоногие.

ХОЯЛ многочисленные, многие.

ХОЯЛБАДАЙ умножаться, увеличиваться (о количестве).

ХбЯЛБАН, ХОЯЛБАНМАЙ умножение, увеличение (о количестве).

ХбЯЛТАБДАЙ, ХОЯЛТАВДАЙ множиться, умножаться.

ХОЯЛТАВРИ арифм. множимое.

ХОЯЛТАДАЙ множить, умножать. ХбЯЛТАЛДЫВУН: хоялталдывун танун *арифм*. множитель.

ХбЯЛТАН, ХОЯЛТАНМАЙ умножение, увеличение (в количестве).

ХОЯ-Н 1) множество; 2) количе-

ХОЯЦ-А-ТАН наибольший, самый многочисленный (из них).

ХОЯРАКАН много раз, многократно, неоднократно.

ХОЯРАКАЯ только много раз.

ХОЯТАЛ помногу.

ХОЯЧ много, сделать что-л. больше (по количеству).

ХеВНЕЛБУДЭЙ ослабнуть, стать бессильным; ср. эргэдилдэй.

X0EH *топ*. название реки Березовка Среднеколымского улуса РС (Я).

ХОЕТ губа (узкий морской залив).

ХОК-ХОКСИ 1. горячий, жаркий (о жидкости, о печи); 2. горячо, жарко; 3. жар; ср. хитаня.

X0КЕ, Х0КЭК-Е междом. жарко! X0КИ пар (от мороза).

ХОКИДЕК место, где потрошат ры-

ХОКИДЗЙ 1) разрезать, вспарывать живот; 2) потрошить, пластать рыбу.

ХОКИМЧЭ I мужское праздничное пальто из ровдуги (надевают поверх пальто -халра).

ХОКИМЧЭ II костюм мальчика из ровдуги с открытым до середины груди передом.

ХОКИН (*мести*. *п*. хекиндулэ) 1) разрезание, вспарывание, вскрытие; 2) потрошение.

ХОКОН зап. корова.

ХОКСИ см. хок.

X0КСИ-Н (местн. п. хоксилэн) жара, зной, жар.

ХОКТЭ желудок человека.

X0КТЭЙ 1) быть горячим, жарким; 2) излучать тепло.

ХОКУКЭНДЭЙ хранить тепло.

X0КЧИ 1. знойный, жаркий, палящий (о солнце); 2. жара, зной.

ХОКЧИГИДЭ 1) жаркая сторона; 2) юг.

Х0КЧИДЭЙ жечь, палить, греть, согревать (о *солнце*).

ХОКЧИН, ХОКЧИНМЭЙ нагревание, согревание.

Х0КЧЭСЭ к сожалению.

ХОКЭЛ пот, испарина.

ХОКЭЛГИДЭЙ нагревать что-л.

ХОКЭЛДЭЙ 1) нагреться; 2) вспотеть.

ХОКЭЛУКЭЛДЫВУН нагревательный прибор.

ХОКЭЛУКЭН, ХОКЭЛУКЭНМЭЙ нагревание, согревание.

ХОКЭЛУКЭНДЭЙ (нонан хокэлукэн-ни) нагреть, раскалить.

ХОКЭЛУКЭТТЭЙ (хй хокэлукэч-инри) греть, нагревать, раскалять.

ХОКЭЛУКЭЧИН, ХОКЭЛУКЭ-ЧИНМЭЙ нагревание, согревание.

Х0КЭЛЭМДЭЙ пахнуть потом.

ХОК-Э-Н зной, жара, жар.

хокэн пот.

ХОКЭН корова.

ХОКЭН желудок птицы.

Х0КЭНДЮН хлев.

X0КЭС коровья шкура (невыделанная).

ХОЛДЭЙ I (ноцан хол-сэ-н) уходить, уезжать.

Х0ЛДЭЙ II побывать, съездить.

ХОЛДЭЙ III заострить конец; отточить, очинить.

ХОЛИ 1) край, кромка чего-л., борт; 2) берег реки.

ХОЛИНКЭН береговой житель.

ХОЛИНУК сверху, с верховьев реки. ХОЛЛОТТЭЙ 1) ходить, бродить,

холлоттэй туходить, ородить странствовать; 2) ездить.

ХОЛЛОЧИМЦЭ путник, странник. ХОЛЛОЧИН 1) езда, поездка; 2) путешествие, странствование.

ХОЛНИВЭНДЭЙ похаживать (изредка, время от времени).

ХОЛНЭДЬ гость (издалека).

X0ЛНЭДЭЙ 1) отправиться, поехать в гости; 2) приехать в гости излалека.

ХОЛСЭК одежда (дорожная, меховая, мужская или женская).

хелудэй

холудэй, холукэндэй (ноцан хелукэн-ни) гнаться, погнаться за кем-л., преследовать.

холукэттэй (хй холукэч-и-нри) гнаться за кем-л., преследовать.

холумцэ преследователь, тот, который догоняет.

X 0 Л У Р Г Э Н*фолькл. собств.*Хэлургэн.

хвлуттэй (хй холуч-и-нри) гнаться за кем-л., преследовать.

хшучилдэй ~ хулучилдэй броситься за кем-л.

ХШУЧИН, Х6ЛУЧИНМЭЙ погоня, преследование.

холэцчэн гора небольшая, с острой вершиной.

холэцэ вершина горы, остроконечная, пик.

х 0 м н е 1) неповоротливый, неловкий; 2) слабый. Илкэлдэсэвдэвур-э-сил гонэм, нолилрэ, хёмнекэкэр бисис-э, дэгэнчо-дэгэнчо. — Говорю же, помериться силой выходите, неповоротливые же вы, дэгэнчо-дэгэнчо (фолькл.).

X 0 Н І фолькл. 1)враг, неприятель; 2) междоусобная война; 3) междоусобица, распри.

Х 0 Н II убийца, тот, кто все время убивал. Омэлтукэн ёр кэнели, хен биддыди, ай одни. — Омолтукан прежде будучи плохим человеком, убийцей, стал хорошим (фольк.).

хонки 1) носок обуви; 2) пальцы ног.

хонкидэдэй ударить, пнуть носком ноги.

хонкидэн удар, пинок носком

хонкэсэк, хонмэчэк фолькл. вражда, междоусобная война.

х о н к э т 1 з й *аюлькл*. враждовать, вести междоусобную войну.

хонтэ 1.1)другой, иной; 2) чужой, неизвестный; 2. отличие, различие, разница.

хонтэвдэй, хотэбдэй 1)быть непохожим; 2) считать чужим; 3) отличаться, выделяться, разниться.

хонтэвмэттэй (хй хонтэвмэчи-нри) чуждаться.

x 0 н т э в м э ч и н , x 0 н т э в м э ч и н , x 0 н т э в м э ч и н м э й x 1) видоизменение; x 2) отчуждение.

ХОНТЭВЦИ отличный, отличающийся.

хонтэгдэй различаться.

хонтэдэй 1) отличаться, различаться; 2) ошибаться.

хонтэки I 1. диковинный, занятный, странный, мудреный, поразительный, удивительный, забавный, необыкновенный, интересный, любопытный; 2. диковинно, занятно, странно, мудрено, поразительно, удивительно, забавно, необыкновенно, интересно, любопытно.

x 0 нт э к и 11, x 0 нт э к и т э ц 1) разный, различный; 2) всякий, всевозможный.

хонтэкитэцэч по-разному, различно, как угодно, вразнобой.

хонтэкич особым образом, особо.

хонтэльэдэй изменяться.

х 9 н т э л к э ч и б д э й меняться, изменяться, видоизменяться.

хонтэлтэдэй сделать другим, видоизменить.

хонтэлтэкэттэй (хй хёнтэлтэкэнтон кэч-и-нри) менять, изменять, видоизменять.

X О Н Т Э Л Т Э К Э Ч И Н , X О Н Т Э Л Т Э К Э Ч И Н М Э Й , X О Н Т Э Л Т Э Н , X О Н - Т Э Л Т Э Н М Э Й Изменение, видоизменение.

хэнтэлтэтты изменчивый, текучий. X0НТЭЛТЭТТЭЙ (хй хёнтэлтэч-инри) менять, изменять, видоизменять

хбнтэлтэчин, хентэлтэ-ЧИНМЭЙ изменение, видоизменение, перемена.

хбнтэмидэй, хентэцчидэй не узнавать, считать чужим.

X0HTЭ-Н отличие, разница, раз-

ХеНТЭЦЭМЭТТЭЙ чуждаться.

ХвНТЭЧ по-другому, по-иному,

ХОЦЭН песен, огромный.

ХбПКЭЧЭКЭГ холмистая местность.

ХОПКЭЧЭН холм, бугор, сопка. ХОР-ХУР *(местн. п.* хорлэ) 1. пещера; 2. пещерный.

ХОРДЭЙ уйти, уехать.

ХвРИКИ *(местн. п.* хорикилэ) 1.1) глухарь, тетерев; *ср.* энтири; 2) рябчик; 2. глухариный, тетеревиный.

ХОРКЭЙЦИТТЭЙ тревожиться, торопить, беспокоить; *ср.* мэнудэй.

ХвРКЭНДЭЙ, ХОРКЭТТЭЙ скучать, тосковать, быть настороженным.

ХбРКЭНЬ 1. скука, тоска; 2. скучный, тоскливый; 3. скучно, тоскливо.

ХвРУВКЭНДЭЙ 1)дать унести, увезти, отвезти, послать, отправить с кем-л.; 2)перен. уволить, удалить.

ХвРУДЕК увоз, вывоз, перевоз, перевозка, переброска, отправка.

ХОРУДЬ *(местн. п.* херудлэ) вожак у птиц при перелете.

ХОРУДЭЙ I увезти, унести, увозить, вывозить, перевозить, отправлять, уносить.

Х9РУДЭЙ II разбудить, поднимать с постели.

ХОРУКЭН, ХеРУКЭНДЭЙ 1) посылка, отправка, направление, командировка; 2) увольнение.

ХвРУКЭНМЭЙ (ноцан хврукэнни) 1) послать, отправить, направить, откомандировать; 2) уволить.

ХОРУКЭНЧЭ 1.1) пославший, отправивший, направивший, откомандировавший; 2) посланный, отправленный, направленный, откомандированный; 2. посылка, отправка, направление, командировка.

Х9РУКЭТТЫ: херукэтгы падеж *грам.* направительный падеж.

ХОРУКЭТТЭЙ (хй хорукэч-и-нри) 1) посылать, высылать, отправлять, направлять, командировать; 2) увольнять.

ХОРУН I, ХОРУНМЭЙ увоз, вывоз, перевоз, перевозка, переброска, отправка.

ХОРУН II, ХОРУИМЭЙ (местн. n. херундулэ) побудка, подъем.

ХОРУТТЭЙ будить, разбудить.

ХОРЭВЭН песен, начало песни.

Х0РЭГЭН палец большой.

ХОРЭМДЭЙ (ноцан хорэм-сэ-н) намереваться уйти, стремиться уехать, хотеть уйти (уехать).

X0РЭМЭЛЧИДЭЙ убегать, устремляться прочь, уноситься, поспешно уходить.

X0РЭН, X0РЭНМЭЙ, X0РЭННЭ уход, отправление, отъезд.

ХОРЭСЧИДЭЙ отправляться, намереваться уйти.

X0РЭСЭНДЭЙ (ноцан хорэсн-э-н) отправиться, пойти, поехать, двинуть-

X0СКЭНДЭЙ вздуваться, вспухать. X0СЧЭН ястреб.

ХОСЭН птица-рыболов.

ХОТТЭЙ 1) броситься, подскочить к кому-л.; 2) наброситься, напасть, погнаться.

ХОТУДЭЙ 1) уносить, утаскивать (о животных); 2) тащить за собой ремень, веревку.

хетумэттэй

ХОТУМЭТТЭЙ 1) гоняться друг за другом; 2) схватить, бороться; 3) схватывать, растаскивать, разрывать на части (о животных).

ХОТУС 1.1) покой; 2) свобода, воля; 2. 1) спокойный; 2) свободный, привольный; 3.1) спокойно; 2) свободно, привольно, легко.

Х9ТУСЭНДЭЙ (ноцан хетусн-э-н) 1) утащить, унести в зубах (о животных); 2) схватить зубами, когтями, клювом (о животных).

Х9ТУСЭЧ 1) спокойно; 2) свободно, привольно, легко.

Х0ТЭДЭЙ отдыхать; *ср.* дэрэмкэт-

ХвТЭСЭНДЭЙ отдохнуть, передохнуть.

Х0ТЭТЭ лентяй.

Х6ЧЭМЦЭ, Х0ЧЭЦКЭ преследующий, нападающий.

XУ])вы (многие); 2) перед именем в притяж. ф. ваш.

ХУБДАЙ линять (о материи).

ХУБЦИЯ линючий (о материи).

ХУБЫДИ вы-то бесполезные. Хубыди яв китицчисэн бисэс. — Вы-то бесполезные, зачем зубы показываете.

ХУБЭВКИ заноза.

ХУВУЧИН фаланга пальцев рук; О ойчири хувучин август; хувучин дяланни июль.

ХУГ слега, отделяющая место от остальной части чума.

ХУГАР метка, знак (дорожный, показывающий направление кочевки), ветка; ср. таиимкан.

ХУГАРДАЙ ставить вехи.

ХУГДАЙ 1) снять пасть, самострел, черкан; 2) освободить.

. ХУГДЭЙ I занозить.

ХУГДЭЙ II делать круговую метку на оленьих рогах.

ХУГИ I гнездо орла, кормушка; *ср.* хэви.

ХУГИ II (мести. п. хугила) буря, ураган, вихрь, вьюга, метель, буран, пурга.

ХУГИДАЙ бушевать (о буре, урагане), мести (о метели).

ХУГИЛАНДАЙ (ноцан хугилн-а-н) кружить, мести (о вихре, метели).

ХУГИЛДАЙ забушевать (о буре, урагане), закружить, замести (о вих-ре, метели).

ХУГУСКИ - ХУГЭСКИ нареч. 1. 1) напротив, навстречу; 2) наперекор; 3) наоборот; 4) навыворот, наизнанку; 2, поел, против чего-л.

ХУТЭВКИ заноза.

ХУГЭСКИ см. хугуски.

ХУДАЙ І занозить.

ХУДАЙ И 1) дуть; 2) раздувать, задувать огонь; 3) гасить, тушить.

ХУДАЙ III развязать, расшнуро-

ХУДАЙ IV онеметь, затечь (о руках, ногах).

ХУДЕПУ 1. беломордый, белоносый (об олене); 2. собств. Белоносый (кличка оленя или собаки).

ХУДИН (местн. п. худиндулэ) губа оленя с черной кожей.

ХУДЯНРА 1) ленок (рыба); 2) фо-

ХУЕЛДЭДЭЙ 1) разойтись в разные стороны; 2) разлучаться; 3) разводиться *(о супругах).*

ХУЕЛДЭМЭЧИНМЭЙ, ХУЕЛДЭ-МЭЧИНЭ, ХУЕЛДЭН, ХУЕЛДЭН-МЭЙ отделение, расставание, расхождение в разные стороны.

ХУЕМКИН ответвление, развилка дорог.

ХУЕМКЭНДЭЙ (ноцан хуемкэнни) заставить уйти в сторону, отделиться.

ХУЕМКЭТТЭЙ (хй хуемкэч-инри) заставлять уходить в сторону, отделяться.

ХУЕНДЭЙ (ноцан хуен-ни) уйти в сторону, отделиться.

ХУЕРИ ответвление, рукав.

ХУЕТМЭТТЭЙ разъезжаться в разные стороны.

ХУЕТНЭДЭЙ разойтись на некоторое время, расстаться, разлучиться.

ХУЕТНЭН, ХУЕТНЭНМЭЙ расставание, разлука, уход.

ХУИ метель, вихрь; ср. дэву; хуги II. ХУЙ рана.

ХУИЛДЭЙ закипать, вскипать.

ХУИЛКАН бурный (о погоде).

ХУИЛКЭН раненый, имеющий рани.

ХУИЛУКЭНДЭЙ вскипятить.

ХУИЛУКЭТТЭЙ (хй хуилукэч-инри) кипятить, довести до кипения.

ХУИЛУКЭЧИН, ХУИЛУКЭЧИН-МЭЙ кипячение.

ХУИН, ХУИНМЭЙ кипение.

ХУИНЦЭДЭЙ кипеть, клокотать, бурлить.

ХУИНЦЭЛДЭЙ закипеть, заклокотать, забурлить, зафыркать.

ХУИТЛЭ ребро ложное; ср. эвэтлэ.

ХУЙДЭЙ І кипеть.

ХУЙДЭЙ II отделяться, отойти в сторону, сойти, своротить с дороги; уйти к кому-л.

ХУЙИ рана (рана навылет).

ХУЙИРКИТТАЙ тошнить, рвать; ср. исэлдэй.

ХУЙКУН вилка деревянная.

ХУЙКЭНДЭЙ вонзить что-л. в снег, в землю.

ХУЙЛИ 1) бурлящая вода; 2) водоворот.

ХУЙЛИКЭНДЭЙ 1) кипеть; 2) кишеть, копошиться.

ХУЙСИ кипящий.

ХУЙЧЭ 1) кипевший, вскипевший; 2) кипяченый.

ХУК, ХУК, ХУК налево (команда собачьей упряжке).

ХУККАН посуда берестяная, туес, бурак.

ХУКЛАЦИ склон, скат, откос.

ХУКЛИДЭЙ перевертывать, ворочать.

ХУКЛЭВКЭН, ХУКЛЭВКЭНМЭЙ укладывание спать, укачивание.

ХУКЛЭВКЭНДЭЙ (ноцан хуклэвкэнни) уложить спать, укачать.

ХУКЛЭДЁК спальня.

ХУКЛЭДЭЙ спать, ложиться спать.

ХУКЛЭК 1) место, где спят (постель, *кровать*); 2) лежбище морского зверя.

ХУКЛЭМ желание спать.

ХУКЛЭМДЭ спальный.

ХУКЛЭМДЭЙ хотеть спать; *ср.* амоллай

ХУКЛЭМСИ 1. сонливый, сонный; 2. сонливость.

ХУКЛЭМЭЛДЭЙ непреодолимо хотеть спать.

ХУКЛЭН сон; О ач хуклэнэ бессонница.

ХУКЛЭЦКЭ кровать, постель.

ХУКЛЭСЭМКЭНДЭЙ (ноцан хуклэсэмкэн-ни) уложить спать, усыпить.

ХУКЛЭСЭМКЭТТЭЙ (хй хуклэсэмкэч-и-нри) ложиться спать.

ХУКЛЭСЭНДЭЙ прилечь, ложиться спать; ср. эппэсэндэй II.

ХУКЛЭТЭ соня, сонливый.

ХУКНА-ЧУКНЭ (<рус.) сукно.

ХУКТА бахрома, кисти (длинные, на уздечке, на шапке у детей, на сумке и т n)

ХУКТЭ 1) живот; 2) брюшина.

ХУКТЭЙ I дробить, рубить, разрубать, резать, разрезать, крошить.

ХУКТЭЙ II сожалеть. Хукчэрни эмэнри. — К сожалению, ты пришел. Хукчэн эмрэн. — К сожалению, он пришел.

ХУКТЭЙ III катать, скатывать, крутить, скручивать.

ХУКУВУН черпак, ковш; то, чем черпают.

ХУКУДАЙ 1) черпать, вычерпывать, выгребать; 2) разливать суп.

ХУКУСАНДАЙ (нонан хукусн-а-н) зачерпнуть.

ХУКЧЭ І І) раздробивший, разрубивший, разрезавший, раскрошивший; 2) разрубленный, разрезанный, раскрошенный, раздробленный.

ХУКЧЭ II I) скатавший, скрутивший; 2) скатанный, скрученный.

ХУКЭЛБЭЦЧИДЭЙ ворочаться, переворачиваться.

ХУКЭЛДЭЙ I 1) качаться от ветра; 2) болтать ногами.

ХУКЭЛДЭЙ II скатиться, скатываться.

ХУКЭЛКЭТТЭЙ 1) скатываться с горы, катиться кубарем; 2) кувыркаться.

ХУКЭЛУКЭН перекатывание, перемещение, скатывание.

ХУКЭЛУКЭНДЭЙ (ноцан хукэлукэн-ни) перекатить, скатить, переместить

ХУКЭЛУКЭТТЭЙ (хй хукэлукэч-инри) катать, перекатывать, валять.

ХУКЭЛУКЭЧИН, ХУКЭЛУКЭЧИН-МЭЙ перекатывание, перемещение.

ХУКЭЛУНМЭЙ перекатывание, перемещение.

ХУКЭЛЭНЬ кубарем, кувырком.

ХУКЭСЭБДЭЙ вывернуться наизнанку.

ХУКЭСЭНДЭЙ (ноцан хукэс-н-эн) 1) перевернуть, повернуть, вывернуть; 2) повернуться на другой бок во сне, отвернуться, отказаться.

ХУКЭЧЭИ медведь-шатун (или тарбаган), не залегший на зимнюю спячку.

ХУЛ І 1) тополь; 2) осина.

ХУЛ II горб *(оленя); ср.* хулэн I.

ХУЛАБДАЙ оставаться.

ХУЛАВУРЧАН Хулавурчан (кличка жеребца красновато-рыжей масти).

ХУЛАДАЙ Поставить в запасе добычу, еду для кого-л., сохранить; 2) запасать, заготовлять.

ХУЛАКАГ 1) осинник; 2) заросли тополя.

ХУЛАКТАЙ убить, добыть лисицу. ХУЛАЛАНДАЙ, ХУЛАЛЧИДАЙ мелькать, рябить.

ХУЛАЛАСАНДАЙ (ноцан хулаласна-н) покраснеть, зардеть.

ХУЛАЛДАЙ краснеть (виднеться о красных предметах); ср. нулэлдэй.

ХУЛАЛИ рыжий.

ХУЛАН нарыв, чирей.

ХУЛАНЯ І 1.1) красный; 2) рыжий (о масти животных); 2. краснота, рыжина.

ХУЛАНЯ II собств. Рыжий (кличка оленя или собаки).

ХУЛАНЯДАДАЙ, ХУЛАНЯЛТАДАЙ покрасить в красный цвет, сделать красным.

ХУЛАНЯМРИН красноватый, розовый.

ХУЛАНЯН краснота.

ХУЛАПЧА 1. оставшийся; 2. остаток.

ХУЛАРГАДАЙ краснеть, рдеть.

ХУЛАРГАЛДАЙ закраснеть, рдеть (стать красным).

ХУЛАС красным-красно, докрасна. ХУЛАТИ 1. рыжий, красноватый; 2. рыжая лиса; *ср.* хуланя I.

ХУЛАТЛА 1. оставшийся; 2. остатки, отходы, отбросы, излишки, очистки.

ХУЛАТЫ-Н краснота.

ХУЛЕ-Е обраш, фолькл. лиса!

ХУЛГАЛАН кисти из ровдуги на подоле одежды *(короткие)*.

ХУЛДА лыжи из тополя; cp. мэрэу-

ХУЛДАДАЙ идти на лыжах.

ХУЛДАЙ приготовлять рыбную муку (порсу).

ХУЛДАКТАЙ рвать, драть, вырывать с корнем.

ХУЛДАМКИН лыжня, лыжный след. ХУЛДАМЦА лыжник.

ХУЛДАН, ХУЛДАНМАЙ ходьба на лыжах, лыжная вылазка.

ХУЛДЭЙ I оставаться в излишке. ХУЛДЭЙ II точить, заострять конец.

ХУЛЕС изобр. красным-красно.

ХУЛИ I, ХУЛИКАН ребенок грудной, малютка, малыш, младенец.

ХУЛИ II (мест. п. хулила) обращ. фолькл. лиса.

ХУЛИДАЙ погреть руки, ноги, спину у огня.

ХУЛИКАТТАЙ прикидываться малюткой.

ХУЛИМАДАЙ идти охотиться на лису.

ХУЛИМИДАЙ охотиться на лису. ХУЛИМИДЯК 1) охота на лису; 2) место охоты на лису.

ХУЛИМИЛАН собств. Хулимилан. ХУЛИМНАР тотем. Нижняя земля, Нижний мир, преисподняя (где живут черти).

ХУЛИН, ХУЛИНМАЙ согревание, обогревание, нагревание.

ХУЛИЦО *обращ*. дитятко. Хулино, гэ, хй имнасчили нян. — Дитятко [мое], давай, теперь ты иди за снегом.

ХУЛИС, ХУЛИЧАС шкура, мех лисы.

ХУЛИТТЭЙ (хй хулич-и-нри) согреваться, нагреваться, обогреваться, отогреваться.

ХУЛИЧАН лиса; О хуличан хутэн, хуличан качиканни лисенок.

ХУЛРА одеяло; кукуль (спальный мешок).

ХУЛРАКТАЙ вырывать с корнем.

ХУЛРАЛАДАЙ укрыться одеялом, закутаться в одеяло.

ХУЛРАРУК олень для перевозки одеял и постелей.

ХУЛРЭН щека (внутренняя сторона).

ХУЛТА 1) порса *(рыбная мука)* 2) лепешки из рыбной муки, смешанной с кетовой икрой.

ХУЛТАГДАЙ приготовлять порсу (рыбную муку).

ХУЛТИ одежда (детская, комбинезон с вырезом у штанов).

ХУЛТЭКТЭЙ I) рвать, прорывать, продырявливать; 2) распарывать.

ХУЛТЭКУ 1) прорванный, продырявленный; 2) распоротый.

ХУЛТЭКУ-Н прореха, дыра, отверстие.

ХУЛТЭЛДЭЙ 1) прорвать, продырявить; 2) распороть.

ХУЛТЭМДЭЙ 1) рваться, прорываться, продырявливаться; 2) распарывать

ХУЛТЭМЭТЛЭ крошки, кусочки. ХУЛТЭН 1) зола; 2) пепел; 3) поропок.

ХУЛТЭРДЭЙ 1) прорываться, продырявливаться; 2) распороться.

ХУЛТЭС изобр. насквозь, до дыр.

ХУЛУЧИЛДЭЙ см. хелучилдэй.

ХУЛЭВКЭНДЭЙ (ноцан хулэвкэнни) протрубить.

ХУЛЭВКЭТТЭЙ (хй хулэвкэч-инри) трубить.

ХУЛЭДЭЙ играть на трубе, дудке, рожке.

ХУЛЭК 1) лишний; 2) излишек; 3)с излишком.

ХУЛЭКЭЛКЭН с излишком.

ХУЛЭКЭЧ нареч. с излишком.

ХУЛЭЛДЫВУН труба, дудка, рог, рожок.

ХУЛЭН I горб оленя; ср. хул II.

ХУЛЭН II игра на трубе, дудке, рожке.

ХУЛЭЦ пик, острая вершина горы. ХУЛЭСЧИДЭЙ заострять, точить, чинить.

ХУМ]) сухожилие (длинное); 2) нитки (сухожильные).

ХУМБОЛДИ зап. дождевой червь. ХУМБУЛИ длинный, круглый, свернутый в трубку (для обозначения формы).

ХУМБУНДЭЙ тянуться чередой.

ХУМДАЙ плескаться (о рыбе).

ХУМДЭЙ скрываться, исчезать, мелькать влали.

ХУМДЭЛЭ 1) пока не скроится; 2) в течение какого-л. отрезка времени.

ХУМИ ровно (о числах).

ХУМИДЭЙ вырезать сухожилия (из туши).

ХУМКЭДЭЙ шепнуть.

ХУМКЭЛДЭЙ зашептать; *ср.* хивулчиллай.

ХУМКЭНДЭЙ 1) шептать; *ср.* хумкэттэй; *2) устар.* ворожить, колдовать; *ср.* хумкэтгэй.

ХУМКЭТМЭТТЭЙ шептаться, шушукаться, не договаривать, утаивать правду друг от друга.

ХУМКЭТМЭЧИЛДЭЙ зашептаться, зашушукаться.

ХУМКЭТМЭЧИН шепот, шептание (нескольких людей).

ХУМКЭТНИКЭН шепотом.

ХУМКЭТТЭЙ (хй хумкэч-и-нри) шептать, нашептывать; ср. хумкэндэй.

ХУМКЭЧИЛДЭЙ зашептать.

ХУМКЭЧИН 1) шепот, шушуканье; 2) устар. ворожба, колдовство.

ХУМТИЧЭН мошка, мошкара, гнус.

ХУМТЭТЛЭ крошки, кусочки.

ХУМУЛДЭЙ, ХУМЭЛДИНДЭЙ катиться, скатываться.

ХУМУНЭДЭЙ виднеться вдали.

ХУМЭ сума, сумка, мешок; *ср.* тип-

ХУМЭЛКЭН жилистый.

ХУМЭТТЫ тайный, секретный.

ХУМЭТТЭЙ 1) таить, скрывать; 2) секретничать.

ХУМЭЧИН тайна, секрет; *ср.* дяю-чин.

ХУМЭЧИНЬ тайно, украдкой, секретно.

ХУН перед именем в притяжат. ф. ваш.

ХУНАВУН пила; ср. хунакич.

ХУНАДАЙ пилить, распилить.

ХУНАДЬ пильщик (человек, отправившийся пилить).

ХУНАДЬ (мн. хунадил, хунил) 1)дочь; 2) девушка.

ХУНАДЯК 1) пиление, пилка, распиловка; 2) место распиловки.

ХУНАКИЧ пила; ср. хунавун.

ХУНАМЦА пильщик.

ХУНАН, ХУНАНМАЙ пилка, распиловка.

ХУНАТЛА опилки.

ХУНАЧА 1.1) распиливший; 2) распиленный; 2. пилка, распиловка.

ХУНДАЙ растягиваться, потерять форму (о предмете).

ХУНДАНЯ I) свесившийся, висячий; 2) вытянутый.

ХУНДУ (дат. п. от мест, ху) вам. ХУНДУК (отлож. п. от мест, ху) от вас, у вас, кроме вас, по сравнению с вами.

ХУНДУЛИ (прод. п. от мест, ху) через вас, за вас.

ХУНДУЛЭ (местн. п. от мест, ху) к вам, до вас, у вас.

ХУНДЭРГЭДЭЙ свисать, обвисать. ХУНДЭЧ олень, полученный (давно) v вас.

ХУНИ молодая (о женщине).

ХУНИК, ХУНИКМЭГЭН бегун (об олене).

ХУНКИ *(местн. п.* хункилэ) носок (часть ноги).

ХУНКИДЭДЭЙ, ХУНКИДЭСЭН-ДЭЙ (ноцан хункидэсн-э-н) пнуть, ударить, поддать носком ноги.

ХУИКИДЭН, ХУНКИДЭНМЭЙ пинок, удар носком ноги.

ХУНМУНАВКАНДАЙ отставать.

ХУНМЭ 1)пола одежды; 2) подол.

ХУНМЭЙ название растения (трава, растущая у берега моря).

ХУННЮН (совм. п. от мест, ху) с вами.

ХУНЦИ I (местн. п. хунцилэ) ваш. ХУНЦИ II (местн. п. хунцила) хозяин, владелец.

ХУНЦИВЧИДЭЙ 1)быть хозяином, владеть; 2) хозяйничать, распоряжаться.

ХУНЦИВЧИЛДАЙ завладеть.

ХУНЦИВЧИРИ (местн. п. хунцивчирила) владелец, хозяин.

ХУНЦИВЧИРИЛАТТАЙ управ лять, хозяйничать.

XУНЦИМ ласковый, дружелюбный (о животных по отношению к челове-ку).

ХУНЦИМДЭЙ 1)быть ласковым, дружелюбным; 2) привыкнуть к хозяину.

ХУНЦИМНИКАН ласково, нежно, дружелюбно (о животных по отношению к человеку).

ХУНЦИТЭН то, что будет принадлежать вам.

ХУНЦУБДЭЙ выветриваться, уноситься ветром.

ХУНЦУДЭЙ заносить снегом.

ХУНЦЭ вьюга, метель, буря, ураган, пурга, буран; *ср.* куртэ II.

ХУНЦЭЛДЭЙ забушевать (о буре, урагане), закружить, замести (о вих-ре, метели).

ХУНЦЭЛКЭН бурный (о погоде).

ХУНЦЭЛЛШТЭЙ подниматься метели.

ХУНЦЭНРЭ ветреный (с частыми ветрами), бурный, штормовой (о погоде).

ХУНЦЭСЭНДЭЙ (ноцан хунцэснэ-н) повеять, пахнуть.

ХУНТА 1. глубокий; 2. глубоко; 3. глубина.

ХУНТАДМАР, ХУНТАДМАРАЧ глубже.

ХУНТАЛАН нареч. вглубь.

ХУНТАЛТАДАЙ углубить дно.

ХУНТАЛТАН, ХУНТАЛТАНМАЙ углубление.

ХУНТА-Н глубь, глубина, бездна. ХУНТАЧ глубоко.

ХУНТЭКИ (напр. п. от мест, ху) к вам, вам, на вас.

ХУНУ (вин. п. от мест, ху) вас, о вас, в вас, про вас.

ХУНУКЭ I краска красная, которую получают из отвара мяса детеныша моржа.

ХУНУКЭ II шкура детеныша акибы, лахтака, выкрашенная для оторочки одежды.

ХУНЭЧ (твор. n. от мест, ху) вами.

ХУЦДЭЙ срезать, обрезать (вдоль), стричь, состригать.

ХУЦРИВЭТГЭЙ качать колыбель. ХУЦРИДЭЙ I раскачивать, колыхать, шатать, трясти, колебать.

ХУЦРИДЭЙ II 1) трогать; 2) шевелить, шатать, трясти, раскачивать, дотрагиваться, касаться.

ХУЦРИЛДЭЙ I закачать, заколыхать, зашатать, затрясти, заколебать.

ХУЦРИЛДЭЙ II тронуть, дотронуться, коснуться.

ХУЦРИСЭНДЭЙ I (ноцан хуцрисн-э-н) качнуть, колыхнуть, шевельнуть. ХУЦРИСЭНДЭЙ II (ноцан хуцрисн-э-н) тронуть, дотронуться, коснуться.

ХУЦТАЛАН-ТАКАН *изобр.* 1) только пыль летит; 2) только дым клубится.

ХУЦТАЛЧИДАЙ Опылить; 2)дымить.

ХУЦТЭЛЭН 1)пыль в воздухе; 2) дым.

ХУЦЭКЭЛКЭН 1.с кровью, кровяной; 2. животный жир.

ХУЦЭЛ кровь.

ХУЦЭЛМЭГЭН 1) кровопийца;

2) овод-кровосос.

ХУЦЭЛРЭДЭЙ запачкать кровью. ХУЦЭЛЭМНЭН окровавленный.

ХУЦЭРЭДДЭЙ заниматься чем-л. не спеша.

ХУПКИК колено, коленный сустав, колени; *ср.* хэннэн.

ХУПКУБДЭЙ учиться, приучаться. ХУПКУВУ11МЭЙ **0** Учение; 2) на-

ХУПКУДЭЙ Онаучить, обучить; 2) научиться, обучиться.

ХУПКУН, ХУПКУНМЭЙ обучение, выучка, тренировка.

ХУПКУСЧИДЭЙ стремится учиться.

ХУПКУТТЫ *(местн. п.* хупкуттылэ) учащийся, школьник.

ХУПКУТТЭЙ 1) обучать, учить, преподавать; 2) учиться, заниматься, обучаться; 3) изучать.

ХУПКУТЧЭ 1.0 обучивший; 2) обученный, грамотный; 2. учение, обучение.

ХУПКУЧИБДЭЙ учиться, обучаться.

ХУПКУЧИЛДЫВРУК (мести. п. хупкучилдывруклэ) сумка для книг.

ХУПКУЧИЛДЫВУН (мести. п. хупкучилдывундулэ) учебник, учебные принадлежности.

ХУПКУЧИМЦЭ 1. учительница, учитель, преподаватель, преподавательница, педагог; 2. учительский, педагогический.

ХУПКУЧИН, ХУПКУЧИНМЭЙ 1) обучение, учение; 2) учение, учеба, изучение, занятие.

ХУПКУЧЭК 1) Учеба, учение, занятие, изучение; 2) школа, училище, учебное заведение.

ХУПКУЧЭКТИ школьный.

ХУПТУВКАНДАЙ (ноцан хунтувкан-ни) перегнать, опередить, оставить позади.

ХУПТУВКАПАЙ (хй хуптувкач-инри) перегонять, опережать, оставлять позади.

ХУПТУДАЙ 1) отстать, остаться позади; 2) опоздать, не успеть.

ХУПТУН, ХУПТУНМАЙ 1) отставание; 2) опаздывание.

ХУПТУТТАЙ (хй хуптуч-и-нри) отставать, плестись в хвосте.

ХУПТУТТЫ *(местн. п.* хуптуггыла) 1. отстающий; 2. отставание.

ХУПТУЧА 1. отставший; 2. отсталый; 3. отставание.

ХУПТУЧИН, ХУПТУЧИНМАЙ отставание.

ХУПЧЭ мутный, тоскливый.

XУР *(местн. п.* хурлэ) 1. пещера, грот; 2. пещерный.

ХУРАМАН моргание; ср. мурэмэн.

ХУРАМАСАНДАЙ (ноцан хурамасн-а-н) мигнуть, моргнуть.

ХУРАМДАЙ моргать, мигать; *ср.* мурамдай.

ХУРБАТ прыщ, сыпь.

ХУРГАСАНДАЙ ударить ногами в бока при верховой езде на олене, лошади, пришпорить.

ХУРГАТТАЙ манить оленя маньщи-

ХУРИКИ предплечье (кость крыла птицы).

ХУРИЦЭ 1) остроконечный нож, меч; 2) конусообразный (о вершине горы).

ХУРИЧЭН 1. сиг *(озерная рыба);* 2. сиговый.

ХУРКА 1) петля, силок для ловли птиц, зайцев; 2) ловушка на мелкого зверя.

ХУРКА I 1) клык животного; 2) бивень моржа, слона.

ХУРКА II, ХУРКЫ самка, которая должна отелиться.

ХУРКА III ветер, меняющий свое направление.

ХУРКАДАЙ установить, насторожить петлю, силок.

ХУРКАТТАЙ охотиться, промышлять при помощи петель, силков.

ХУРКАЧАК охота, промысел при помощи петель, силков.

ХУРКИПЛАН фолькл. собств. Хуркиплан.

ХУРКЭ 1. беременная, стельная (о важенке, волчице, медведице); 2. сам-ка горного барана.

ХУРКЭВЛЭ упрямый (о ребенке), непослушный.

ХУРКЭВЛЭДЭЙ упрямиться; спорить, перечить.

ХУРКЭН 1. 1) подросток, юноша, парень; 2) холостяк; 2.1)юный, молодой; 2) неженатый; $\it cp.$ омалга; омолгб.

ХУРКЭЦв обращ. малыш.

ХУРКЭЧ 1. медведица с медвежатами; 2. многодетная семья; 3. семейный, многодетный.

ХУРСЭНИ пасынок, падчерица. ХУРУВЭ мелочь (мелкие вещи, деньги).

ХУРУЦДЭЙ крошить, толочь. ХУРУЦЭБДЭЙ крошиться, дробиться, толочься.

ХУРУЦЭТЛЭ см. хурэнэтлэ.

 $X Y P Y \Pi - \Psi Y P Y \Pi$ (<pyc.) шуруп, винт.

ХУРУЧАН побудка; ср. мялукан.

ХУРЭ 1) вершина дерева, горы; 2) верхушка остроконечного предмета, макушка; 3) конец, острие, наконечник^

ХУРЭГДЭЙ заострять, обтачивать конец.

ХУРЭГЭ фолькл. собств. Главный.

ХУРЭЛКЭН острый, остроконечный.

ХУРЭЦЭТЛЭ - ХУРУЦЭТЛЭ 1) куча сора, очистков; 2) крошки, кусочки.

ХУСАДЯК 1) стрижка; 2) косьба, покос, жатва.

ХУСАЛДЫВУН 1) ножницы, инструмент, приспособление для стрижки; 2) коса, косилка; ср. носминча.

ХУСАМЦА 1)тот, кто стрижет, парикмахер; 2) косарь, жнец.

ХУСАЦКА коса-литовка.

ХУСВАТТАЙ убегать, разбегаться (от комаров, овода, зноя).

ХУСИ 1. лебедь; 2. лебединый.

ХУСИВЭ *пренебр.* вы-то никому не нужные. Хусивэ-гэл элэ-дэ бисёлрэ. — Вы-то никому не нужные, можете и тут находиться [существовать].

ХУСИМКАТ название растения.

ХУСКАНДАЙ весело бегать, прыгать, резвиться (об олене, животном).

ХУСКАТТАЙ (хй хускач-и-нри) срезать, стричь, состригать, остригать.

ХУСКЭНДЭЙ (ноцан хускэн-ни) распухать, вспухать, вздуваться.

ХУССОТТАЙ убегать, разбегаться (об олене в летнюю пору); ср. уссбттай.

ХУССЭНИ пасынок, падчерица.

ХУСТАЙ 1) стричь, подстригать; 2) срезать, косить траву, жать хлеб.

ХУСТЭЙ брызгать, прыскать.

ХУСУКЭ 1) дробь; 2) дробовик *(ружье);* 3) дробинка охотничьего ружья.

ХУСУТУ олень, искусанный волком.

ХУСЧАКА куртка (меховая, шерстью наружу, из шкуры с коротко остриженной шерстью).

ХУСЭ причина, повод; **О** ач хуслэ беспричинный.

ХУСЭВКИ жало.

ХУСЭН коршун.

ХУСЭНДЭЙ (нонан хусн-э-н) 1) дунуть ртом; 2) задуть, загасить огонь.

ХУСЭСЭНДЭЙ (ноцан хусэсн-э-н) брызнуть, спрыснуть.

ХУТ (мн. хурэл) 1. ребенок (сын, дочь); 2. малолетний; О асаткан хут дочь; накат хутэн медвежонок; нярикан хут сын; хуту хутэн внук, внучка (доел.: ребенок сына, дочери).

ХУТАЛАЛДАЙ засиять, засверкать, заблестеть.

ХУТАлАн сверкание, блеск, сия-

ХУТАЛАНДАЙ 1) сверкать, блестеть; 2) мелькать (о чём-л. красном).

ХУТАЛАСАНДАЙ (ноцан хуталасна-н) закраснеть, зардеть (показаться о красных предметах).

ХУТАЛБАДАЙ 1) обзавестись ребенком; 2) родить, рожать.

ХУТАЛБАНДАЙ (ноцан хуталбанни) сиять, сверкать, блестеть.

ХУТАЛДАЙ І) сверкать, блестеть; 2) краснеть, рдеть (о *красных предметах*); *ср.* хуталчидай.

ХУТАЛРИ сияющий, сверкающий, блестящий, искристый, яркий.

ХУТАЛЧИДАЙ сиять, сверкать, блестеть, искриться, мерцать, мигать.

ХУТАЛЧИЛДАЙ засиять, засверкать, заблестеть, заискриться, зами-

ХУТАМКАИДАЙ, ХУТАПКИНДАЙ 1) сверкнуть, блеснуть (о молнии); 2) мелькнуть (об огоньке).

ХУТАНДАЙ покраснеть (от стыда, злости); ср. хутаргадай.

хутанукандай (ноцан хутанукан-ни) сверкнуть, блеснуть; *ср.* хутамканлай.

хутаня сверкающий, блестящий; О хутанял блестки.

хутаняч ярко.

хутапкиттай 1) сверкать; 2) светить звездам; ср. бсикаггай I.

хутапрадай вспыхнуть, засветиться, замелькать (об огне, молнии).

хутар 1. ослепительный, яркий, блестящий; 2. ослепительно, ярко.

ХУТАРАЛДАЙ слепить, ослеплять (о ярком свете).

 $X Y T A P \Gamma A Д A Й 1)$ краснеть, становиться красным; 2) разгораться; ср. хутанлай.

хутати ослепительный, яркий, **блестяций.**

хутка і 1) хребет спинной, позвоночник; 2) позвонок; ср. утка.

ХУТКА І І СПИННОЙ МОЗГ.

ХУТКАЛАТТЫЛ, ХУТКАЛКАР позвоночные животные.

хуткан сумка, мешок.

ХУТКАЧАН кошелек.

хутлэттэй иметь ребенка, иметь детей.

хуттай 1) ускользнуть, убежать, скрыться от преследования, спастись бегством; 2) сорваться с привязи, освободиться; 3) выскользнуть, соскользнуть, вырваться.

ХУТТЭЙ протыкать, прокалывать, втыкать, вонзать, колоть.

хутукас *тотем.* 1) медведица, имеющая много медвежат; 2) медвежонок.

хутупчи см. хутэпчи.

хутупчун см. хутэпчи.

хутурундай 1) сверкнуть, блеснуть; 2) быть ослепленным чем-л. ярким (солнцем u $m.\partial$.).

хутуруцчидай сиять, сверкать, блестеть, искриться.

ХУТУРУЦЧИЛДЭЙ засиять, засверкать, заблестеть, заискриться.

ХУТУС (местн. п. хутуслэ) 1. спокойный, свободный, легкий; 2. покой, свобода; 3. покойно, свободно, легко.

ХУТЭКЭН потомок.

ХУТЭМТЭ жимолость.

ХУТЭЦДЭЙ усыновить, удочерить, взять ребенка на воспитание.

ХУТЭЦЭ детеныш всех птиц. Мут тйнив ёкэцэ хутэцэлбэн бакрит. — Мы вчера нашли детенышей гагары.

 $XУТЭПЧИ \sim XУТУПЧИ \sim XУТУПЧИН МНОГОДЕТНЫЙ.$

ХУТЭРКИНДЭЙ (ноцан хутэркинни) освободиться.

ХУТЭТТЭЙ 1) иметь ребенка, иметь детей; 2) приходиться сыном, дочерью кому-л.

XУ-XУ *изобр*. подражание крику лебеля.

ХУЧАНА *тотем.* 1) черт; 2) медведь (одно из названий).

ХУЧИБДЭЙ втыкаться, вонзаться. ХУЧИЛ гага (птица).

ХУЧИЛДЫВУН (мести. п. хучилдывундула) шест для загона рыбы в запор.

ХУЧИН I (местн. n. хучиндула) бегство, побег.

ХУЧИН II *(местн. п.* хучиндулэ) 1) прокол, укол; 2) впрыскивание.

ХУЧИНЦЭ беглец.

ХУЧИРДАЙ Ј срываться с удочки (о рыбе).

ХУЧИРДАЙ II 1) разбиваться; 2) разрываться.

ХУЧИРДЭЙ повредить глаз, окриветь.

ХУЧИСЭН, ХУЧИСЭНМЭЙ I) прокол, укол; 2) впрыскивание.

ХУЧИСЭНДЭЙ (ноцан хучиснэ-н) 1) воткнуть, вонзать, вколоть, проколоть; 2) впрыснуть.

ХУЧУВКАНДАЙ (ноцан хучувканни) дать вырваться, ускользнуть.

ХУЧУВКАТТАЙ (хй хучувкач-инри) давать вырваться, ускользнуть.

ХУЧУДДЙ 1) упустить, дать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить от привязи; 3) дать выскользнуть, вырваться.

ХУЧУЛЭДЭЙ бить оленя концом посоха при езде верхом на олене.

ХУЧУН I) шило; 2) приспособление для чистки курительной трубки.

ХУЮДЭЙ вскипятить.

ХУЮКЭН птенчик.

ХУЮКЭР выводок птенцов.

ХУЮТТЭЙ (хй хуюч-и-нри) кипятить

ХУЯМДАЙ сломаться от ветра (о юрте).

ХЫЦАК полозья; ср. иолгача.

ХЭ I I. уровень (совпадение очертаний предметов, находящихся один за другим на одном уровне); 2. поел. 1)за чём-л.; 2) на чем-л.

XЭ II ушко игольное.

ХЭБГИ 1.1)пар; 2)туман; 3)дым издалека; 2. паровой, туманный, дымный.

ХЭБГЭДЭЙ I вырываться с кор-

ХЭБГЭДЭЙ II 1) испаряться; 2) туманиться; 3) клубиться, дымиться; *ср.* хэбгэнлэй.

ХЭБГЭЛДЭЙ 1) задымиться; 2) подняться (o пыли), заклубиться.

ХЭБГЭЛЭН 1) пелена, мгла, дым-ка; 2)завеса.

ХЭБГЭЛЭНДЭЙ затянуть, застлать мглой, пеленой, дымкой.

ХЭБГЭНДЭЙ (ноцан хэбгэн-ни) клубиться, дымиться; ср. хэбгэдэй II.

ХЭБГЭТНЭДЭЙ взметнуться обла-

ХЭБДЕКТЭЙ 1) веселиться; 2) праздновать.

ХЭБДЕКЭДЕК 1) веселье; 2) праздник, торжество.

ХЭБДЕКЭДЕМДЭ праздничный.

ХЭБДЕЛДЭЙ увлечься, заинтере-

ХЭБДЕМКЭН, ХЭБДЕМКЭНМЭЙ развлечение, забава, удовольствие, веселье.

ХЭБДЕМКЭНДЭЙ (ноцан хэбдемкэн-ни) развлечь, позабавить, потешить, повеселить, порадовать.

ХЭБДЕМКЭТТЫ увлекательный.

ХЭБДЕМКЭТТЭЙ (хй хэбдемкэчи-нри) развлекать, забавлять, тешить, веселить, радовать.

ХЭБДЕН, ХЭБДЕНМЭЙ веселье, развлечение, празднество.

ХЭБДЕНДЭЙ веселиться, развлекаться, праздновать.

ХЕБДЕНЕЙ, ХЕБДЕНЬ 1. веселье, развлечение, интерес; 2. веселый, радостный, интересный; 3. весело, радостно, интересно.

ХЭБДЕНИ радостный, веселый.

ХЭБДЕНИЧ 1. радостно, весело, забавно; 2. интересно.

ХЭБДЕНМЭЙ 1) развлечение, радость, ликование; 2) интерес.

ХЭБДЭР родинка, родимое пятно; *ср.* кэлдэр.

ХЭВДЭТТЭЙ сесть, поджав под себя ноги.

ХЭВИ гнездо хищных птиц из сучьев; *ср.* хуги I.

ХЭВКИ *рел.* 1.6ог; 2. божественный.

ХЭВКИЛЭН крестник, крестный отец.

ХЭВКИНДЕ идол, божок.

ХЭВКИЧЭН горный хрусталь.

ХЭВКЭН (Хэвкэн) собств. Серый (кличка собаки).

ХЭВРИ чулки женские, меховые, длинные до бедер из шкуры шерстью вовнутрь.

ХЭВРИКЭ меховая с короткой шерстью одежда (мужская и женская), надеваемая на бедра, спускающаяся до колен или ниже.

ХЭВРИН наколенники длинные, меховые.

ХЭВУК 1) олень — шаманский помощник при камлании; 2) олень, предназначавшийся для поминок.

ХЭВЧЕ тотем, медведь (одно из названий).

ХЭВЭ шалаш из сена или веток.

ХЭВЭДЭЙ закрывать что-л. ветками или сеном.

ХЭВЭЙЭ *тотем.* 1) медведь; 2) фолькл. сказочный народ, питающийся рыбой.

ХЭВЭЙЭКЭН фолькл. собств. Хэвэйэкэн.

ХЭВЭМ шалаш; ср. калтами.

ХЭГДЭЙ стлать, настилать, подстилать хвойные ветки в чуме, юрте, палатке.

ХЭГДЭКТЭЙ рвать на части, отрывать, перерывать ремень, веревку и т.п.

ХЭГДЭКУ 1) разорванный на части; 2) обрывки ремня, веревки.

ХЭГДЭКУ-Н лохмотья.

ХЭГДЭЛДЭЙ порвать на части, оторвать, перервать.

ХЭГДЭМДЭЙ разрываться на части, отрываться.

ХЭГДЭРДЭЙ оборваться, разорваться, оторваться.

ХЭГДЭС *изобр.* так, что сразу разорвался на части *(о ремне, веревке).*

ХЭГЛИДЕК 1) сбор ветвей для подстилки; 2) место сбора хвойных веток.

ХЭГЛИДЭЙ ходить за ветками лиственницы для подстилки в юрте, палатке.

ХЭГНЭК перевал горный.

ХЭГНЭКЭНДЕ *mon.* название местности в Березовке Срсднеколымского улуса РС (Я).

ХЭГТЭ 1) ветки лиственницы;2) подстилка из веток лиственницы.

ХЭГТЭЙ устилать пол юрты, палатки хвойными ветками.

ХЭГТЭЛКЭН ветвистый.

ХЭГТЭМИ старые ветки лиственницы.

ХЭГЭП 1. соболь; 2. соболиный. ХЭГЭРЛЭЙ мучиться.

ХЭГЭРЭ жадный, алчный в отношении пищи (о *человеке*).

ХЭДЕ хоровод *(эвенский нацио*нальный танец).

ХЭДЕДЭЙ, ХЭДЕНДЭЙ плясать хороводом, плясать и петь, водить хоровод.

ХЭДЕЛДЭЙ заплясать, затанцевать, начать хоровод.

ХЭДЕЛЭН гьлясун, танцор.

ХЭДЕН, ХЭДЕНЭК 1) коллективная пляска, хоровод, танец; 2) место исполнения танца-хэде; 3) клуб; ср. хэнэкэк.

ХЭДЕРИ 1. пляшущий, танцующий; 2. плясун, плясунья, танцовщица.

ХЭДУДЭЙ І хрипеть, сипеть.

ХЭДУДЭЙ II синеть (о пятне от запекшейся под кожей крови).

ХЭДУЛДЭЙ I захрипеть, засипеть. ХЭДУЛДЭЙ II посинеть, засинеть (о пятне от запекшейся под кожей крови).

ХЭДУЦИ І хриплый, сиплый.

ХЭДУЦИ II синяк, кровь, запекшаяся под кожей.

ХЭДЭЙ *вспом. гл.* не мочь, быть не в состоянии сделать что-л.

ХЭДЭНДЭЙ брезговать.

ХЭДЭТЭ брезгливый.

ХЭЕ 1)темя, макушка; 2) вершина, верхушка; O дюгани хэе июль (доел.: вершина лета); тугэни хэе январь (доел.: вершина зимы).

ХЭЕК 1) злой дух, черт; 2) фолькл. фантастическое существо, бродящее

по горам с копьем; 3) устар. чукча, коряк, ительмен.

ХЭЕКТИ 1. корякский; 2. нарта собачья.

ХЭЕКТИДЭЙ говорить по-корякски.

ХЭЕКЭТГЭЙ важничать.

ХЭЕКЭЧ 1. важный, надменный, заносчивый; 2. важность, надменность, заносчивость.

ХЭЕКЭЧ-И-Н важность.

ХЭЕКЭЧИЧ важно, с важным вилом.

ХЭЕЛСЭ распутница.

ХЭЕМ, ХЭЕМЧЭН водоем, не замерзающий зимой; полынья.

ХЭИР I бойкий (о ребенке, щенке). ХЭИР II умеренно (о температуре). ХЭЙКЭЧЭН малек.

ХЭК, ХЭК, ХЭК междом. вперед! (окрик, которым погоняют собак, оленей)

ХЭКИДЭЙ 1) пинать, лягать, бить ногами; 2) пинаться, брыкаться.

ХЭКИСЭНДЭЙ пнуть, лягнуть, ударить ногами.

ХЭККЭТТЭЙ топтать, утаптывать. ХЭКТИВУН доска, специально сделанная для каких-л. целей; О хэрэвни хэктивун Доска почета.

ХЭКТЭЙ наступить ногой, растопгать.

ХЭКУ северное сияние, сполохи; *ср.* хэкэт.

ХЭКУДДЭЙ топтаться на одном месте.

ХЭКУДЭЙ ударить передними ногами (об олене, лосе).

ХЭКУЦЭ северное сияние, сполохи; *ср.* хэку.

ХЭКУЦЭЛДЭЙ появляться, начинаться (о северном сиянии).

ХЭКУРУНЬ озабоченно.

ХЭКУРУЦЧИВКЭНДЭЙ (ноцан хэкуруцчивкэн-ни) надоесть, обеспоко-

ить, взволновать, замучить, затормошить, потревожить.

ХЭКУРУЦЧИВКЭТТЭЙ (хй хэкуруцчивкэч-и-нри) надоедать, беспокоить, волновать, мучить, тормошить, тревожить.

ХЭКУРУЦЧИДЭЙ Обеспокоиться, тревожиться; 2) заботиться, думать о ком-л.

ХЭКУРУЦЧИН, ХЭКУРУЦЧИН-МЭЙ беспокойство, волнение, тревога. забота. опека.

ХЭКУРУЦЧИРИ беспокойный, взволнованный, заботливый.

ХЭКЭНЭК *)) песен, фолькл.* место веселья, место танцев; *2)неол.* клуб; *ср.* хэден.

ХЭКЭРКИНДЭЙ (ноцан хэкэркинни) О кочить, вспрыгнуть; 2) соскочить, спрыгнуть; 3) сорваться с места (о человеке).

ХЭКЭРКИЦЧИДЭЙ О вскакивать, вспрыгивать; 2) соскакивать, спрыгивать.

ХЭКЭРКИТТЭЙ (хй хэкэркич-инри) вскакивать, соскакивать, вспрыгивать, спрыгивать.

XЭКЭСЭНДЭЙ сойти, спуститься (с горы, с парохода).

ХЭКЭТ северное сияние; *ср.* холина; хэку.

ХЭКЭТЭ важенка больная.

ХЭКЧЭСЭ к сожалению.

ХЭЛ железо.

ХЭЛБЭДЭЙ вести вперед, быть проводником, уводить.

ХЭЛБЭМЦЭ, ХЭЛБЭЧИМЦЭ вожатый, проводник в пути.

ХЭЛБЭСЭНДЭЙ повести, начать вести.

ХЭЛБЭТТЭЙ 0 водить, сопровождать; 2) брать с собой для сопровожления.

ХЭЛГЭДУ неспокойно, непостоянно.

ХЭЛДУР к счастью, хорошо что... ХЭЛДЭДЭЙ использовать железо для поделок.

ХЭЛДЭЙ брезговать, гнушаться, ненавидеть.

ХЭЛЕНЕ *образн*. человек с широким лицом.

ХЭЛИКЭ I О кружка; 2) котел; 3)устар. посуда из бересты, в которой держали воду.

ХЭЛИКЭ II *тотем*, волшебная, заговоренная стрела.

ХЭЛИЦЧИВКЭНДЭЙ (ноцан хэлицчивкэн-ни) поторопить, погнать; ср. мэвэвкэндэй.

ХЭЛИЦЧИВКЭТТЭЙ (хй хэлицчивкэч-и-нри) торопить, гнать, понукать.

ХЭЛИЦЧИДЭЙ спешить, торопиться; ср. борчиддай; мэвэдэй II.

ХЭЛИЦЧИЛДЭЙ заторопиться, поспешить.

ХЭЛИЦЧИН, ХЭЛИЦЧИНМЭЙ спешка, торопливость, нетерпение.

ХЭЛИЦЧИНИКЭН спешно, поспешно, второпях, впопыхах, спеша.

ХЭЛИЦЧИНЬ, ХЭЛИЦЭЧ наспех, спешно, торопливо, нетерпеливо, наскоро.

ХЭЛИЦЭ 1. спешный, срочный, поспешный, торопливый, немедленный, экстренный; 2. спешка, торопливость; О эсни хэлинэ бис не к спеху.

ХЭЛИЦЭ-Н спешка, торопливость, поспешность.

ХЭЛКИ: емэн хэлки однообразный, монотонный, одновременный, одинаковый; О емэн хэлкин равенство; емэнь хэлкич равным образом, одинаково.

ХЭЛКИВУН одновременный, однообразный, одинаковый.

ХЭЛКИЛТЭДЭЙ равнять, делать, одинаковым.

ХЭЛКИЛТЭН делать синхронно.

ХЭЛУРГЭН фолькл. 1) богатырь с железными доспехами; 2) людоед. Дэбрэ хэлургэн калтун далилан хуланяв дэвэнциту бакран. — Дэбрэ нашел возле дома людоеда красный гриб.

ХЭЛУРКЭН фолькл. собств. Хэлуркэн (имя сказочного героя).

ХЭЛЭДЭЙ І 1) жалеть, беречь, щадить; 2) сожалеть, раскаиваться; 3) выговаривать, делать замечание; ср. мулалай.

ХЭЛЭДЭЙ II раскаиваться.

ХЭЛЭК І даровой, бесплатный.

ХЭЛЭК II 1) сумка, мешок; 2) коробка.

ХЭЛЭКЭЧ I) даром, бесплатно; 2) бесполезно, напрасно.

ХЭЛЭЛДЭЙ невзлюбить.

ХЭЛЭМЭК 1. брезгливый; 2.1) брезгливость, отвращение; 2) ненависть.

ХЭЛЭМЭК-Э-Н брезгливость, отвращение.

ХЭЛЭН I 1) жалость, сострадание; 2) сожаление, раскаяние.

ХЭЛЭН II 1) брезгливость, отвращение; 2) ненависть.

ХЭЛЭН загривок, холка.

ХЭЛЭНДЭЙ (ноцан хэл-нэ-н) ощетиниться

ХЭЛЭПЭН 1) верхняя часть фартука (мужского и женского); 2) пояс нагрудника.

ХЭЛЭРУК сумка, ящик (для хранения металлических предметов).

ХЭЛЭТТЭЙ обижать, ругать.

ХЭМДЭЙ 1) вдеть нитку в иглу; 2) нанизать что-л.

ХЭМКЭНДЭЙ (ноцан хэмкэн-ни) 1) подметить, догадаться, узнать, прикинуть на глаз; 2) оценить.

ХЭМКЭТТЭЙ (хй хэмкэч-и-нри) 1) подмечать, примечать, догадываться, узнавать, прикидывать на глаз; 2) оценивать.

 $X \ni MT \ni \Gamma$ снег, оставшийся на местности островками.

ХЭМТЭГРЭДЭЙ оставаться местами, островками (о *снеге*). Омчакла иманра хэмтэгрэн. — На низменности между гор снег остался островками.

ХЭМТЭКЭГ местность с проталинами (весной).

ХЭМУР острый на язык.

ХЭМУРУКЭ кудрявый, курчавый; ср. бодурука.

ХЕМЧЭН топ. Сеймчан (название центра Среднеканского района Магаданской области).

ХЭМЭГДЭ губастый, толстогубый.

ХЭМЭЛКЭНДЭЙ блестеть на солнце, лосниться (о гладкой поверхности); ср. талалдай.

ХЭМЭН 1.1) губа; 2) край *(стенка сосуда)*, борт лодки; 2. губной.

ХЭМЭРДЭЙ 1) скручиваться, съеживаться; 2) корчиться; 3) морщиться (о жилах); 4) поджимать лапки.

ХЭМЭРЦИ, ХЭМЭРЦИЕ, ХЭМЭРУКЭ 1) вьющийся, кудрявый (о волосах, растениях); 2) сморщенный, складчатый; 3) согнутый.

ХЭНДЫКЭ *собств*. Сашка, Александр; ср. Чандыр.

ХЭНДЭЙ 1) высмотреть, обнаружить; 2) напасть на след.

ХЭНИДИН наравне.

ХЭНКЭКЭН рыхлый снег.

ХЭНЦЭК, ХЭНЦЭН колено, коленный сустав, колени; ср. хулкик.

ХЭНЦЭКЭНДЕ *топ.* название горы в местности Сивер Березовки Среднеколымского улуса Якутии.

ХЭНЦЭКЭТТЭЙ кувыркаться от уловольствия.

ХЭНЦЭМДЭДЭЙ встать, упасть на колени

ХЭНЦЭМДЭТТЭЙ стоять, сидеть на коленях.

ХЭНЦЭН бахрома.

ХЭНЦЭС ноги передние (оленя, лося, горного барана).

ХЭНЦЭЧЭ передняя нога домашнего оленя.

ХЭНУДЭЙ узнать, заметить, угадать, догадаться; cp. хэнулдэй.

ХЭНУКЭН загадка, шарада; *ср.* нэнукэн.

ХЭНУКЭНДЭЙ загадать загадку, шараду; ср. нэнукэндэй Π .

ХЭНУКЭНЬ наобум, наугад, наудачу, вслепую.

ХЭНУКЭТТЭЙ (хй хэнукэч-и-нри) загадывать загадку, шараду; ср. цэнукэттэй.

ХЭНУЛДЭЙ замечать, узнавать, улавливать, угадывать, ощущать; cp. хэнудэй.

ХЭНУСМЭТТЭЙ завлечь куда-л. обманом, увести обмануть.

ХЭНЬДИН *поел*, наравне с чем-л. ХЭНЭ счастье, удача; ср. талан; нис. ХЭНЭЧ счастливо, удачно; ср. талань.

ХЭЦ 1.1) храбрец, молодец, удалец, герой; 2) смелость, мужество, храбрость кого-л.; 2. смелый, храбрый, удалой.

ХЭЦИДЭЙ низвергнуться (о снежной лавине, об обвале).

ХЭЦИН тотем, похож.

ХЭЦИТМЭГЭН 1. ворчун, брюзга. 2. ворчливый, сварливый.

ХЭЦИТМЭТТЭЙ (хй хэнитмэч-инри) вздорить, ссориться, перебраниваться, ругаться.

хэцитмэчин, хэцитмэчин- МЭЙ, ХЭЦИТМЭЧЭК раздор, ссора, перебранка, ругань.

ХЭЦИТТЭЙ (хй хэцич-и-нри) ворчать, брюзжать, бранить, ругать.

ХЭЦИЧИН, ХЭЦИЧИНМЭЙ раздор, ворчание, брюзжание, воркотня, ссора, брань, ругань. ХЭЦКЭ І жабры.

ХЭЦКЭ II 1) полынья; 2) проталина.

XЭЦКЭДЭЙ виться, лететь (о*пы-ли*).

ХЭЦКЭКЭН рыхлый снег.

ХЭЦКЭЛДЭЙ I взбиться, взлетать, подняться (о пыли).

ХЭЦКЭЛДЭЙ II Посыпаться, вылезать, линять (о *шерсти); 2)* пылить-

ХЭЦКЭЛРИ І летучий.

ХЭЦКЭЛРИ II линючий, линялый (о животных).

ХЭЦКЭЛУКЭБДЭЙ пылиться.

ХЭЦКЭЛУКЭНДЭЙ (ноцан хэцкэлукэн-ни) поднять пыль.

ХЭЦКЭЛУКЭТТЭЙ (хй хэцкэлу-кэч-и-нри) подымать пыль.

ХЭЦКЭЛЧЭ I взлетевший, поднявшийся (о *пыли*).

ХЭЦКЭЛЧЭ II облинялый (о животных).

ХЭЦКЭЛЭН I, ХЭЦКЭЛЭНМЭЙ облако пыли.

ХЭЦКЭЛЭН II, ХЭЦКЭЛЭНМЭЙ линька животных.

ХЭЦКЭН шмель.

ХЭЦКЭЦЭ 1. рыхлый снег; 2. рыхлый (о снеге).

ХЭЦКЭС багульник. Ягалрами мут хэнкэсэч бэгдэччёттит. — От гриппа мы лечились багульником.

ХЭЦНЕ анат. «книжка» (один из отделов желудка жвачных животных).

ХЭЦТЭ бородавка.

ХЭЦУЛДЭЙ испугаться привидения, испытать суеверный страх, задрожать, струсить.

ХЭЦУН І. ужасный, страшный, жуткий; 2. испуг, ужас, страх, трепет, суеверный страх; 3. ужасно, страшно, жутко.

ХЭЦУНДЭЙ бояться, испытывать суеверный страх.

ХЭЦУНЬ 1.ужас, суеверный страх, боязнь; 2. ужасный, страшный; 3. ужасно, страшно.

ХЭЦУТЭ боязливый, пугливый.

ХЭЦЭЛБЭДЭЙ храбриться, набраться храбрости, расхрабриться.

XЭЦ-Э-Н храбрость, смелость, бесстрашие, решимость, мужество.

ХЭЦЭР I короста, мозоль стопы (человека, медведя).

ХЭЦЭР II *тотем*, подошва медведя. ХЭЦЭР III смелый, храбрый.

ХЭЦЭЧ смело, храбро, мужественно.

ХЭПКУДЭЙ см. хэпкэдэй.

ХЭПКУН поимка, захват, арест.

XЭПКЭДЭЙ \sim XЭПКУДЭЙ хватать, ловить.

ХЭПКЭЛДЫВУН улавливатель.

ХЭПКЭЛДЭДЭЙ ухватиться, схватиться, взяться, держаться.

ХЭПКЭМДЭЙ быть схваченным, пойманным.

ХЭНКЭМКЭМДЭЙ (ноцан хэпкэм-кэн-ни) заставить схватить, поймать.

ХЭПКЭМКЭТТЭЙ (хй хэпкэмкэчи-нри) заставлять хватать, ловить.

ХЭПКЭМЧЭ схваченный, пойманный, арестованный.

ХЭПКЭМЭТТЭЙ (хй хэпкэмэч-инри) ловить, хватать друг друга.

ХЭПКЭН хватание, ловля.

ХЭПКЭНДЭЙ (ноцан хэпкэн-ни) 1) схватить, изловить, поймать; 2) задержать, арестовать.

ХЭПКЭНМЭЙ поимка, арест, захват.

ХЭПКЭНЭДЭЙ идти ловить оленей, лошадей.

ХЭПКЭСЧИДЭЙ пытаться пой-

ХЭПКЭСЧИН, ХЭПКЭСЧИНМЭЙ попытка, усилие поймать.

ХЭР дно.

ХЭРГИ низ, нижний.

ХЭРГИДМЭР более низкий, ниже. ХЭРГИДЭ нижняя сторона.

ХЭРГИЛ низ.

ХЭРГИЛИ внизу, понизу.

ХЭРГИЛТЭ предметы один над другим, столбец.

ХЭРГИЛТЭЧ друг под другом, столбиом.

ХЭРГИЛЭ, ХЭРДЭЛЭ вниз, внизу. ХЭРГИМКУН нижний.

ХЭРГИН І средний, невысокий.

ХЭРГИН II 1) внизу; 2) низкий.

ХЭРГИНУК, ХЭРГИЧ снизу, с нижней стороны.

ХЭРГУДЭЙ понижать, убавлять, уменьшать, опустить.

ХЭРГУН, ХЭРГУНМЭЙ понижение, снижение, убавление, уменьшение.

ХЭРГЭ, ХЭРГЭН, ХЭРГЭНЭН самый младший (о *детях*).

XЭРГЭГ 1. 1) нижний; 2) младший; 2.1) ниже; 2) моложе.

ХЭРГЭДМЭР, ХЭРГЭДМЭРЭЧ 1) ниже; 2) моложе.

ХЭРГЭКИ собств. Хэргэки (имя героя сказки). Кочукэцэтэн Хэргэки гэрбэн. — Самого младшего звали Хэргэки (фолькл.).

ХЭРГЭРГЭДЭЙ понизиться, упасть. ХЭРГЭЧ слабый.

ХЭРДЭ 1)низ, нижняя часть чего-л.; 2) пространство над чем-л.

XЭРДЭГИДИН, XЭРДЭДУКУН 1. снизу, из-под чего-л.; 2. поел. 1) из-под; 2) от.

ХЭРДЭДУН 1. внизу, под чём-л.; 2. *поел.* 1) у; 2) под.

ХЭРДЭЙ, ХЭРЛЭДЭЙ уважать, чтить, ценить.

ХЭРДЭЙ заказать, поручить, попросить что-л. сделать.

ХЭРДЭЛИ внизу, снизу, понизу. ХЭРДЭЛИН 1.1) внизу, под чём-л.; 2) вниз, подо что-л.; 2. *поел.* под. ХЭРДЭ-Н нижний, нижняя часть, дно.

ХЭРДЭПТЫЦ нижняя часть покрышки юрты.

ХЭРДЭТКИН внизу, вниз, подо

ХЭРИ анат. ягодицы, зад.

ХЭРИДЭЙ I) заволноваться, встревожиться, забеспокоиться; 2) засуетиться.

ХЭРИКЭ деталь орнамента из белого меха.

ХЭРИКЭДЭЙ 1) вилять задом; 2) кружиться, танцевать, подражая шаману.

ХЭРИМКУН тонкий скрип, мягкий звук.

ХЭРИТНЭДЭЙ находиться в опасности.

ХЭРИТНЭЛДЭЙ забеспокоиться, затревожиться, заволноваться.

ХЭРИТНЭН, ХЭРИТНЭНМЭЙ беспокойство, тревога, волнение, за-

ХЭРИТНЭНИКЭН беспокойно, тревожно, взволнованно, озабоченно.

ХЭРКЭ штаны-натазники *(мужские и женские)*, трусы, шорты.

ХЭРКЭБДЭЙ обматываться, обвязываться, забинтоваться, кутаться, закутываться, обертываться, перевязываться

ХЭРКЭДЕК обматывание, обвязывание, бинтование, окутывание, обертывание, перевязка.

ХЭРКЭДЭЙ 1) обвязать, перевязать; 2) обмотать, забинтовать; 3) укутать.

ХЭРКЭЛДЫВУН обмотка, бинт, обертка, перевязка.

ХЭРКЭЛТИЦ накладка, обмотка; ср. один.

ХЭРКЭН, ХЭРКЭНМЭЙ обматывание, обвязывание, бинтование, окутывание, обертывание, перевязка.

ХЭРКЭНЦЭ пожитки, сверток, тюк, багаж.

ХЭРКЭЧЭ 1.1) обмотавший, обвязавший, забинтовавший, закутавший, обернувший, перевязавший; 2) обмотанный, обвязанный, забинтованный, закутанный, обернутый, перевязанный; 2.1) обматывание, обвязывание, бинтование, окутывание, обертывание, перевязка; 2) пожитки, багаж, тюк.

ХЭРЛЭВДЭЙ уважаться, чтиться, славиться.

ХЭРЛЭВЦИ 1) уважаемый, почтенный; 2) важный.

ХЭРМИ тотем, медведь.

ХЭРРИ 1. уважающий, почитающий, ценящий; 2. уважаемый, почтенный, славный, ценный, знаменитый, авторитетный; 3. уважение, почет, честь, слава, авторитет.

ХЭРУК 1) сумка походная для вещей; 2) сумка, сума.

ХЭРУКЭРУК олень для перевозки переметных сум.

ХЭРУТТЭЙ ждать кого-л. со дня на день, надеяться.

ХЭРЧЭ 1. заказавший; 2. заказной; 3.1) заказчик; 2) заказ.

ХЭРЭГЭН вежливый, уважительный, приветливый.

ХЭРЭГЭНЬ вежливо, приветливо.

ХЭРЭДЕК вышивание, вышивка, рукоделие.

ХЭРЭДЭЙ I, ХЭРЭТГЭЙ 1) остерегаться; 2) стоять неподвижно (о рыбе).

ХЭРЭДЭЙ II, ХЭРЭТГЭЙ вышивать, вышить, расшить, расшивать, заниматься рукоделием.

ХЭРЭЛКИНДЭЙ *тотем*, обернуться птичкой, превратиться в птичку.

ХЭРЭЛЭН, ХЭРЭМЦЭ вышивальщица, рукодельница.

ХЭРЭЛЭН-НИ искусное вышивание, рукоделие.

ХЭРЭН, ХЭРЭНМЭЙ заказ, поручение, просьба.

ХЭРЭН I, ХЭРЭНМЭЙ уважение, почет, слава, авторитет.

ХЭРЭН II, ХЭРЭНМЭЙ вышивка, шитье, рукоделие.

ХЭРЭНЬ вежливо.

ХЭРЭПЧЭ вышитый, расшитый.

ХЭРЭТТЫ заказчик, заказчица.

ХЭРЭТТЭЙ (хй хэрэч-и-нри) заказывать, поручать, просить что-л. сделать.

ХЭРЭЧИМЦЭ заказчик.

ХЭРЭЧЭ 1.1) вышивший; 2) вышитый; 2. вышивка, шитье, узор, орнамент, украшение.

ХЭС кровь засохшая, запекшаяся.

ХЭСИБДЭЙ І) измазаться, испачкаться; 2) стереться.

ХЭСИДЭЙ I 1) тереть; 2) мазать, пачкать; 3) стереть.

ХЭСИДЭЙ II давить вшей на одежде рукоятью ножа.

ХЭСИДЭЙ III помогать; ср. бэлдэй I.

ХЭСИЛДЫВУН кисть (предмет, которым пользуются при окраске, побелке).

ХЭСИМЦЭ смазчик.

ХЭСИН, ХЭСИНМЭЙ 1) смазка, смазывание; 2) окрашивание, побелка; 3) растирание.

ХЭССУДЭЙ подшивать подошвы, подбивать подметки.

ХЭССЭ 1) подошва, подметка; 2) пядь.

ХЭССЭКИ 1)вниз, книзу; 2) внизу. ХЭСЭМКИ ленок (озерный, вид форели).

ХЭСЭН I 1) табун, стадо диких животных, косяк; 2) стая.

ХЭСЭН II черенок, рукоятка, древ-ко, топорище.

ХЭСЭН III 1) племя, род; 2) родич, сородич; *ср.* хада II.

ХЭСЭЧ ровно сложить шкуру.

ХЭТИЛБИДЭЙ укрыть, обернуть.

ХЭТИЛБИН укрывание, завертывание.

ХЭТИПЧИ сучковатый; ср. гаралкан.

ХЭТКЭЦЧИДЭЙ 1) упасть, шлепнуться; 2) отскочить.

ХЭТКЭЦЧИН, ХЭТКЭЦЧИНМЭЙ падение.

ХЭТКЭТТЭЙ падать, шлепаться, валяться.

ХЭТКЭЧИН, ХЭТКЭЧИНМЭЙ падение.

ХЭТКЭЧУКЭНДЭЙ ронять, заставлять ронять.

ХЭТКЭЧУКЭТТЭЙ (хй хэткэчукэчинри) ронять.

ХЭТТЭЙ уставать, утомиться, намучиться, выбиться из сил.

ХЭТУК вьючная сумка для перевозки мелких предметов.

ХЭТУКЛЭТТЭЙ пользоваться чем-л. в качестве переметной сумы для перевозки мелких предметов.

ХЭТЧЭ уставший, усталый, утомившийся, утомленный.

ХЭТЭ 1) морской зверь (нерпа, тюлень, лактак); 2) сало морского зверя; 3) жир, масло; О нечэ хэтэн масло растительное.

ХЭТЭКЛЭДЭЙ I) отщипнуть; 2) ущипнуть человека.

ХЭТЭКЭ I) быстрый, резвый, быстроногий; 2) бегун.

ХЭТЭКЭНДЭЙ (ноцан хэтэкэнни) 1) побежать, помчаться; 2) убежать от кого-л.

ХЭТЭКЭСЭНДЭЙ (ноцан хэтэкэсн-э-н) побежать, броситься наутек.

ХЭТЭКЭТТЭЙ (хй хэтэкэч-и-нри) щипать, выщипывать, выдергивать.

ХЭТЭЛБИДЭЙ обертываться, окутываться, завертываться, укрываться.

ХЭТЭЛБИН, ХЭТЭЛБИНМЭЙ обертывание, укутывание, завертывание.

ХЭТЭЛКЭН жирный, сальный.

ХЭТЭС шкура морского зверя (нерпы, тюленя, лактака).

ХЭТЭСМИ изделия из шкуры морского зверя.

ХЭТЭСЭГДЭЙ снимать шкуру морского зверя.

ХЭТУК две переметные сумы, расшитые бисером к женскому седлу.

ХЭЧИН І усталость, утомление.

ХЭЧИН II 1. старание, усердие; 2. старательный, усердный.

ХЭЧИНЬ старательно, усердно.

ХЭЧУКЭНДЭЙ (ноцан хэчукэнни) утомить, измучить, измотать, довести до изнеможения.

ХЭЧУКЭТТЫ утомительный.

ХЭЧУКЭТТЭЙ (хй хэчукхэч-инри) утомлять, мучить, изматывать, доводить до изнеможения.

ХЭЧУС 1. утомительный, трудный, мучительный; 2. утомительно, трудно, мучительно; *ср.* айда.

ХЭЧУС-Э трудно, мучительно.

ХЭЧУСЭЧ утомительно, трудно, мучительно.

ХЭЧЭПКИКЭН, ХЭЧЭПКИЧУКЭН мелкие брызги, всплески.

ХЭЧЭПКИМЭГГЭЙ (хй хэчэпкимкэч-и-нри) брызгать, спрыскивать, вспрыскивать, плескать.

ХЭЧЭПКИН брызги.

ХЭЧЭПКИНДЭЙ (ноцан хэчэпкин-ни) брызнуть, разбрызгать, обрызгать.

ХЭЧЭПКИЧУКЭНДЭЙ (ноцан хэчэпкичукэн-ни) брызнуть, вспрыснуть, плеснуть, заставить брызгать.

ХЭЧЭПКИЧУКЭТТЭЙ (хй хэчэп-кичукэч-и-нри) брызгать, спрыскивать, вспрыскивать, плескать (часто, много).

ХЯВУК зуб коренной; О хявук муданни зуб мудрости (∂oen .: край коренных зубов).

ХЯВУС внутренний слой трухлявого дерева, гнилушка.

ХЯВУТТАЙ светить, освещать свечой, спичкой, лучиной.

ХЯДАЙ жевать, кусать.

ХЯКАН I) серьга, серьги; 2) украшение на рукояти посоха, в виде бахромы.

ХЯКАНДАЙ поднять уши, насторожиться (о животных).

ХЯКАЦЧИДАЙ 1) слушать, прислушиваться, настораживаться; 2) молчать.

ХЯКАЦЧИЛДАЙ 1) умолкать;

2) прислушаться; 3) насторожиться.

ХЯКАЦЧИЛДЫВУН наушники для радио.

ХЯКАЦЧИН, ХЯКАЦЧИНМАЙ 1) молчание; 2) настороженность.

ХЯКАЦЧИСЧИДАЙ вслушиваться, пытаться слушать.

ХЯКАРНАДИЛДАЙ фолькл. песен. слушать.

ХЯКИТА I) лиственница; 2) дерево (растущее)', ср. кентэн.

ХЯЛДЫВУН жвачка; ср. гйлтэн.

ХЯЛТА 1. мороз; 2. морозный. Хялта инэц. — Морозный день.

ХЯЛТАВЧИДАЙ ждать мороза.

ХЯЛТАДАЙ быть морозу, морозить, холодить.

ХЯЛТАЛДАЙ наступать морозу, холоду.

ХЯЛТАСТАДАЙ свежесть, прохлада. ХЯЛУН ноздря, ноздри.

ХЯМДАЙ прокалывать в ушах дырочку для серег.

ХЯМДАТИЦ связки у обуви.

ХЯМКАР глухой, плохо слышащий; *ср.* хянань.

ХЯМЧУЦ *тотем*, олень. Нивэни хямчуцут илбэддэн. — Нивэни перегоняет оленя (фолькл.).

ХЯН 1)то, что жуют; 2)жвачка.

ХЯНАС 1. храбрый, смелый; 2. храбрец, смельчак.

ХЯЦАН налим; ср. малаят.

ХЯЦАН глухой от старости; ср. куйки II.

ХЯЦАНДАЙ быть, стать глухим, оглохнуть.

ХЯЦАНУКАНДАЙ оглушить.

ХЯЦАНЬ глухой, плохо слышащий. ХЯЦКАН дужка, ручка у котла, ведра, чайника.

ХЯРАЦ 1) жердь, шест; 2) жердь верхней части остова юрты.

ХЯРГУК тотем, скалистый.

ХЯСНИДАЙ см. хеснидай.

ХЯТ 1.1) ива, тальник, верба; 2) прут, хлыст, кнут, бич; 2. ивовый, вербный, тальниковый, ракитовый.

ХЯТАК болячка, короста, лишай.

ХЯТАКАГ заросли тальника, вербы, ивняк, ракитник.

ХЯТТАДАЙ бить, стегать прутьями. ХЯТТАЛДЫВУН, ХЯТАЦ прут,

ХЯТТАН, ХЯТТАНМАЙ порка, бить, наказание.

ХЯТТАЦКА прут, хлыст, бич.

ЦВЕТОК (нёчэ гэрбэн) цветок. ЦЕЛАЙ *арифм*. целый. Целай чис-

ло. — Целое число.

ЦЕЛЛОФАН (вин. п. целлофам) целлофан.

ЦЕМЕНТ 1. цемент; 2. цементный. Цемент заводан. — Цементный завод.

ЦЕНТНЕР (няма килограмм) центнер.

ЦЕНТР 1. центр; 2. центральный. ЦЕНТРАЛЬНАЙ центральный.

ЦИРК (театр гэрбэн) 1. цирк; 2. цирковой.

ЦИРКУЛЬ *(вин. п.* циркулю) цирсуль.

ЦИФЕРБЛАТ циферблат.

ЦИФРА цифра.

ЦЫГАН (цёнмин гэрбэн) цыган.

Ч

ЧА, ЧАК междом. прочь! отойди! не трогай! (так отгоняют собак).

ЧАБЛЕ (<рус.) сабля.

ЧАБУ 1) жесть; 2) цинк, цинковое железо; ср. нялбан.

ЧАГ дальний, находящийся за чём-л.; О чаг инэцу 1) позавчера; 2) послезавтра.

ЧАГАЛАН звон железа, жести. **ЧАГАЛАНДАЙ** (ноцан чагалн-а-н) звенеть, звучать (о железных, жестиных предметах).

ЧАГАЛГА *парен.* 1)друг за другом стоять; 2) друг другу все дальше и дальше передавать.

ЧАГАРАП 1) прошлый, позапрошлый; 2) позавчерашний *(третьего дня);* 3) позапрошлогодний.

ЧАГДУ 1)там, поодаль; 2) позавчера; 3) послезавтра.

ЧАГДУЦ, ЧАГИЧ «оттуда, издали, издалека; 2. *поел*, из-за.

ЧАГЛА 1.1)там, поодаль; 2)туда, дальше; 2. *поел.* 1) на что-л.; 2) на чем-л.

ЧАГЛИ там, поодаль.

ЧАГУ: чагу инэну 1) позавчера; 2) послезавтра.

ЧАГУРДАЙ выстрелить, кинуть дальше цели.

ЧАГЧИБА (< коряк, чайчиба) коряк кочевой, оленный.

ЧАИЛАН звук железа, жести (при стуке).

ЧАИМАГАН \sim ЧАЙИМАН любитель чая.

ЧАИРУДАЙ \sim ЧАЮРУДАЙ 1) заваривать чай; 2) пить чай, чаевничать.

ЧАЙ см. чайи.

ЧАЙЁ запас рыбы зимний, в мерзлом виде (запасают осенью и складывают в специально вырытые ямы); ср. мая; нэку.

ЧАЙИ - ЧАЙ 1.чай; 2. чайный.

ЧАЙИМАН см. чаимаган.

ЧАЙИМДЯ чайный.

ЧАЙИНИК (<рус.) чайник.

ЧАЙИРУК чайная посуда.

ЧАЙМУ заем.

ЧАКА собств. Чака.

ЧАКАБАК 1) собрание, сходка; 2) съезд.

ЧАКАБДАЙ собираться, съезжаться, сходиться.

'ЧАКАДЯК Ксбор, уборка; 2. уборочный.

ЧАКАЛАБДАЙ кутаться, закутываться, завертываться.

ЧАКАЛАНМАЙ, ЧАКАЛАН завертывание, обертывание, упаковка.

ЧАКАЛАНМАЙ, ЧАКАЛАН вывих. ЧАКАЛДАЙ І свертывать, завертывать, упаковывать что-л.

ЧАКАЛДАЙ II вывихнуть.

ЧАКАЛДЫВУН 1. сбор чего-л.; 2. уборочный.

ЧАКАЛНА сверток, связка, пачка, тюк, пакет, узел, кипа.

ЧАКАЛТИЦ 1) обертка, покрышка; 2) пеленка. ЧАКАМ, ЧАКАМДАЙ *изобр*. подражание чавканью.

ЧАКАМЦА 1) сборщик; 2) упаковшик.

ЧАКАМТАДАЙ чавкать.

ЧАКАН, ЧАКАНМАЙ 1) сбор, уборка; 2) упаковка, укупорка, укладка.

ЧАКАР I отверстие, дыра; *ср.* ханар. ЧАКАР II см. хакар.

ЧАКАЧАК 1) сборы при перекочев-ке; 2) укладка, упаковка.

ЧАКРУДАЙ капризничать (если мать держит чужого ребенка).

ЧАКРУН, ЧАКРУНМАЙ зависть, завистьивость.

ЧАКРУРИ, ЧАКРУЧА завистливый. ЧАКСАН БИДЭЙ делать вид, что собирает. Тогу чаксан биникэн, гяткий ичэмэлдэсчин. — Делая вид, что собирает угли в кучку, посмотрел на друга.

ЧАКТАЙ собрать.

ЧАКТИ ~ ЧИКТИ 1.1) бойкий, быстрый, проворный; 2) бодрый, деятельный, активный; 2.1) быстрота, проворность; 2) бодрость, деятельность, активность.

ЧАКТИС обладающий сноровкой, ловкостью, активностью.

ЧАКТИЧ 1) быстро, проворно; 2) деятельно, активно.

ЧАКТЫЛУКАН, ЧАКТЫЛУКАН-МАЙ подбадривание, ободрение.

ЧАКТЫЛУКАНДАЙ (ноцан чактылукан-ни) подбодрить, ободрить.

ЧАКТЫЛУКАТТАЙ (хй чактылукач-и-нри) подбадривать, ободрять.

ЧАКТЫЛУКАЧИН, ЧАКТЫЛУКА-ЧИНМАЙ подбадривание, ободрение.

ЧАКТЫ-Н \sim ЧИКТА-Н 1) ловкость, бойкость, проворство, поворотливость, резвость; 2) смелость, храбрость, мужество, отвага, доблесть; 3) деятельность, бодрость, активность, энергичность.

ЧАКУТИ 1. ладный, собранный, аккуратный; 2. порядок, тщательность, аккуратность.

ЧАКУТИЧ аккуратно, прилежно, тщательно, по порядку.

ЧАКУТЫЛТАДАЙ прибирать, наводить порядок.

ЧАКУТЫ-Н порядок, налаженность, тщательность, аккуратность.

ЧАЛАМ олень (кастрированный, оставленный для убоя на мясо).

ЧАЛАМАЛДАЙ забиться, застучать, заколотиться, затрепетать, затрястись, заметаться, запрыгать; *ср.* кундэй.

ЧАЛАМАН, ЧАЛАМАНМАЙ биение, стук, удар, трепет.

ЧАЛАОДДДЙ Обиться, метаться, бить, лягать ногами (о животных); 2) стучать, колотиться (о сердце). Орар чаламадянра энсэкэн. — Олени мечутся от боли.

ЧАЛБАКАГ березняк.

ЧАЛБАН 1. береза; 2. березовый. ЧАЛЬЧАДАЙ запрещать.

ЧАМАИЧ **0** сильно, очень; 2) очень хорошо.

ЧАМАЙ (<pyc.) самый, наиболее. ЧАМАК зап. тарбаган.

ЧАМАКАС мех, шкурка тарбагана. ЧАМАКЧАН мышь; *ср.* нэкичэ.

ЧАМИ I шнур, которым завязывают передник нэл на шее.

ЧАМИ II горловина у передника. ЧАНДЫР (< pyc.) собств. Сашка (о ребенке), Александр; ср. Хэндыкэ.

ЧАЦАТ расстояние, пройденное без остановок за один день, одну кочевку.

ЧАЦАТАСАНДАЙ кочевать в одну ночевку. Цэлэлриди, чанатаснан. — Испугавшись, откочевал (на одну ночевку) дальше прочь.

ЧАЦКА (<pyc.) нарта ездовая, мужская.

ЧАПОКЙ \sim ХАПОГЙ (< pyc.) сапоги.

ЧАПЧИДАЙ О наступать, придавливать ногой; 2) топтать, утаптывать; 3) топтаться, переминаться с ноги на ногу.

ЧАРАДА см. среда.

ЧАРАЙ (<рус.) сарай.

ЧАРИ **0** оленья шкура без шерсти; 2) сэры (обувь непромокаемая, обычно из нерпичьей кожи); ср. тэргэс.

ЧАРИДАЙ О жарить, печь; 2) париться, печься.

ЧАРИТТАЙ (<pyc.) жарить; ср. терадай.

ЧАРИЧА 1. изжаривший, испекший; 2. жареный, печеный; 3. жаркое; ср. терача.

ЧАРМИДАЙ тотем, ревновать.

ЧАРПИ (<рус.) шарф, кашне.

ЧАС I 1. час; 2. часовой.

ЧАС II *междом.* долой, прочь! вон! ЧАСКА (<рус.) чашка; ср. **куруна.**

ЧАСКИ 1.**0** Дальше, вперед; 2) в дальнейшем; 2. поел. 1) за что-л.; 2) за чем-л.

ЧАСКИЛТА друг другу дальше передавать.

ЧАСЫ 1.часы: 2. часовой.

ЧАЧАС 1. песец; 2. песцовый.

ЧАЮРУДАЙ см. чаирудай.

ЧЕИБДЭЙ высеваться, засеваться.

ЧЁИДЕК 1. посев; 2. посеянный.

ЧЁИДЭЙ (<рус.) сеять.

ЧЕИЛДЫВУН: **чёилдывун машина** сеялка.

ЧЁИМДЭ посевной.

ЧЁИН, ЧЕИНМЭЙ сев, посев, посалка.

ЧЕИНА 1.семя, зерно; 2. семенной, зерновой.

ЧЁИТТЭЙ (хй чёич-и-нри) высеивать, засеивать, сажать.

ЧЁИТЭК 1.сев, посев, посадка; 2. посевной, посадочный.

ЧЕИЧИБДЭЙ высеиваться, засеиваться.

ЧЁИЧЭ 1.1) посеявший, засеявший, посадивший; 2) посеянный, засеянный, посаженный; 2. сев, посев.

ЧЁИЧЭК 1. сев, посев; 2. посевной. ЧЁЛИК - ЧЙЛИК мушка у ружья. ЧЕЛКИ жадность, скупость.

ЧЕЛКИДЭЙ жадничать, скупиться. ЧЕЛКИН 1. жадный, скупой; 2. скря-

ЧЕМОДАН «рус.) чемодан.

ЧЕМПИОН *«рус.)* чемпион.

ЧЁНЭ см. сёнэ.

ЧЕРЕПАХА (делгэнкэ гэрбэн) черепаха.

ЧЕРКАН, ЧЕРКЭН ловушка на горностая, мелкого зверя.

ЧЁРКЭ (<рус.) (хэвки дюн) церковь.

ЧЕРКЭНДЭЙ (ноцан черкэн-ни) поставить, насторожить ловушку.

ЧЕРКЭТТЭЙ (хй черкэч-и-нри) ставить, настораживать ловушку, охотиться, промышлять при помощи ловушек.

ЧЕРКЭЧЭК охота, промысел при помощи ловушек.

ЧЕРНИЛА (< pyc.) 1. чернила; 2. чернильный $^{\wedge}$

ЧЕРНИЛАРУК (<pyc.) чернильни-

ЧЕТВЕРГ *(<pyc.)* (неделя дыгис инэцэн) четверг.

ЧЕТВЕРТЬ (<рус.) четверть.

ЧЁТНАЙ *«рус.)* чётный.

ЧЁТНАЙ ЦИФРА *«рус.)* четная цифра.

ЧЙБАКАН, ЧИБАЛЧИН 1) щебетание, чириканье, пение птиц; 2) писк грызунов.

ЧИБАЛАН 1) щебет, щебетание, чириканье, писк, пение, воркование; 2) писк (о мышах, крысах).

ЧЙБАЛАНДАЙ (ноцан чйбална-н), ЧИБИЛЧИДАЙ 1) щебетать, чирикать, пищать, петь, ворковать; 2) пищать (о мышах, крысах).

ЧИБАЛДАЙ, ЧИПТАДАЙ 1) щебетать, чирикать, петь (о птицах)', 2) пищать (о грызунах).

ЧИБАЛЧИСАНДАЙ (ноцан чйбалчисн-а-н) 1) прощебетать, чирикнуть, пикнуть, проворковать; 2) пискнуть (о мышах, крысах).

ЧЙБАРТАДАЙ щебетать, чирикать, пищать, петь, ворковать.

ЧЙБАРТАЛДАЙ защебетать, зачирикать, запищать, запеть, заворковать.

ЧИБАРТАН щебет, щебетание, чириканье, писк, пение, воркование.

ЧЙБАРТАСАНДАЙ (ноцан чйбартасн-а-н) прощебетать, чирикнуть, пискнуть, проворковать.

ЧЙБЭЛГИДЭЙ пищать (о бурундуке).

ЧИБЭЛЧИН писк бурундука.

ЧИБЭЛЧИСЭНДЭЙ (ноцан чйбэлчисн-э-н) пискнуть, пикнуть (о бурун-дуке).

ЧИВАДЬБА (< pyc.) свадьба; cp. торикачак.

ЧИВВЕК 1) журавль; 2) цапля (один из видов).

ЧИВВЕКТЭЙ курлыкать, свистеть (о журавле).

ЧИВВЁКЭН курлыканье, свист.

ЧИВЕССЭ 1. календарь; 2. календарный.

ЧИВЕЧЧА *«рус.* святцы) 1) эвенский календарь, сделанный из березы, плоский, четырехугольный; 2) календары

ЧИВЕЧЧИ ~ ХИВЕЧЧИ свеча.

ЧИВИНЬНЯ ~ ХИВИНЬНЯ свинья. ЧИВИЧИ (мести. п. чивичилэ) свеча; ср. нейкэ.

ЧИВИЧИРУК (местн. п. чивичируклэ) подсвечник.

ЧИВКАЧАН птичка, пичужка.

ЧИВ-ЧИВ *изобр*. курлыканье, свист кулика, журавля, цапли.

ЧИВЭРЛЭ «рус.) сверло.

ЧИВЭРЛЭДЭЙ сверлить.

ЧИВЭТЭ ~ ЧИГЭТЭ (< рус.) собств. Елизавета.

ЧИГЭТЭ см. Чивэтэ.

ЧИПА та, другая, противоположная сторона, часть чего-л.

ЧИДАГА евражка (полярный суслик). ЧЙДАДУКУН из-за чего-л.

ЧИДАДУН, ЧИДАЛАН 1) позади чего-л., кого-л., за чём-л., кем-л.; 2) после чего-л., кого-л.

ЧИДАКАН писк евражки.

ЧЙДАКТАЙ пищать (об евражке).

ЧЙДАЛАН позади, за чём-л., на другой стороне, назад, на другую сторону.

ЧЙДАЛИ 1) позади чего-л., кого-л.; 2) после чего-л., кого-л.; 3) сквозь что-л., через что-л.

ЧЙДАЛИН позади, за чём-л., по другой стороне.

ЧИДИКИ мышцы предплечья и голени оленя, лося.

ЧИЕБДЭЙ, ЧЙЯДАЙ 1) сваляться, скататься (о *шерсти*); 2) спутаться (о волосах, ремнях, веревках).

ЧИК *анат*. головка кости бедра. ЧИКАКУ разорванный, рваный. ЧИКАЛДАЙ оторвать.

ЧИКАЛЧИДАЙ скрипеть (о плохо скрепленных деревянных предметах, например о нарте, стуле).

ЧИКАЛЧИН скрип (о плохо скрепленных деревянных предметах).

ЧИКАМКАТТАЙ раскачивать.

ЧИКАНМАЙЛА место, где следует отрезать, отрубить. Ноцартан хинмач чикритан имсэв чиканмайла бивэттив. — Они быстро отрезали жир, который бывает на месте, где отрубили (фолькл.).

ЧИКИДАЙ, ЧИКИЛГИДАЙ 1)отрезать, отрубать, отсекать, рубить, колоть, разрубать, раскалывать, рассекать; 2) жать, срезать. ЧИКИДЯК 1) рубка, колка, разрезание, рассекание; 2) жатва, резка.

ЧИКИКАТТАЙ (хй чикикач-и-нри) отрезать, отрубать, отсекать, рубить, колоть, разрубать, раскалывать, рассекать.

ЧИКИМЦА резчик.

ЧИКИН, ЧИКИНМАЙ 1) рубка, колка, разрезание, раскалывание, рассекание; 2) жатва, резка.

ЧИКИСАНДАЙ сделать порез, порезать.

ЧИКИСАНЧА 1.1) порезавший;

2) порезанный; 2. порез.

ЧИКИТЛА обрубок.

ЧИКТА-Н см. чакты-н.

ЧИКТИ см. чакти.

ЧИКТЫ смелый, бойкий.

ЧИКЭЛРУКЭН ~ КИКЭЛРУКЭН качели с доской.

ЧИКЭЛРУКЭТТЭЙ ~ КИКЭЛРУ-КЭТТЭЙ качаться на качелях.

ЧИКЭН моча; ср. эбэ.

ЧИКЭНДЭЙ мочиться; *ср.* эбэдэй.

ЧИКЭНМЭТ княженика (ягода).

ЧИКЭР жизнестойкий.

ЧИЛА-Н вплотную к чему-л. Хякита чилан нюрамран. — Подкрался вплотную к дереву.

ЧИЛБАРКИНДАЙ выскользнуть (о рыбе); ср. челбэркиндэй.

ЧИЛБИРКИМКАНДАЙ выронить что-л. скользкое.

ЧЙЛДАДАЙ 1) вылезть, пролезть через щель, узкое отверстие; 2) перен. увернуться, уклониться от беды, отговориться от обвинения.

ЧЙЛДАЙ сваляться, скататься (о иепсти).

ЧИЛДУКА кочка; ср. мукалра.

ЧИЛДУКАНДАЙ провести, протащить.

ЧИЛДУКАТТАЙ (хй чилдукач-инри) проводить, протаскивать.

ЧИЛДУКАЧ кочковатое место; ср. мукалракаг.

ЧИЛДУМДЭЙ источиться (о бруске), разносить обувь.

ЧЙЛДЫВКАВДАЙ (ноцан чйлдывкан-ни) пропустить, отпустить, освоболить.

ЧЙЛДЫВКАТТАЙ (хй чйлдывкачи-нри), ЧИЛДЫДАЙ пропускать, отпускать, освобождать.

ЧИЛДЭЙ высунуть язык.

ЧИЛЕН (организацияла биси) член (лицо, входящее в состав какой-л. организашии)

ЧИЛИК (местн. п. чиликлэ) см. чёпик.

ЧИЛИКА бурундук. Чйлика хуличан хеллетчэдукун инэцдук набутти бдын. — С тех пор как приходила лиса, бурундук стал таким грустным и печальным (аюлькл.).

ЧЙЛИКАС шкурка бурундука. ЧИЛИНДАЧА полосатый.

ЧИЛКА І анат. мышца двуглавая, бинепс.

ЧИЛКА II 1) раскроивший, раздробивший, расколовший, истолокший, растерший; 2) размоловший; 3) обмолотивший; 4) раскрошенный, раздробленный, расколотый, толченый, растертый; 5) молотый; 6) обмолочен-

ЧИЛКАБДАЙ 1) крошиться, дробиться, колоться; 2) молоться; 3) молотиться, обмолачиваться.

ЧИЛКАДАЙ 1) размельчать, крошить, дробить; 2) толочь, молоть; 3) давить мух, комаров.

ЧИЛКАДЯК 1) дробление, толчение, растирание; 2) размалывание; 3) молотьба, обмолот.

ЧИЛКАЛДЫВУН 1) инструмент, приспособление для крошения, дробления, растирания; 2) мельничные жернова, мельница; 3) молотилка.

ЧИЛКАМЦА мельник, тот, кто дробит что-л.

ЧИЛКАН, ЧИЛКАНМАЙ 1) дробление, толчение, растирание; 2) размалывание; 3) молотьба, обмолот.

ЧИЛКАТЛА крошки, порошок.

ЧИЛКИ, ЧИЛКИТЛА раковина моллюска, гусеница.

ЧИЛКИН жадный (к еде), ненасытный;_ср. гачир.

ЧИЛЬЧА ~ ЧИЛЬЧИ спутанные волос ьь

ЧИЛЬЧИ см. чйльча.

ЧЙЛЬЧИКАН, ЧИЛЬЧИНИКАН фолькл. собств. Чильчикан.

ЧЙЛЭВУН ЭВДЭЧ орнамент (волнистый ряд) из синего бисера в форме глаза.

ЧИЛЭЛДЭЙ 1) чернеть, темнеть от копоти, грязи; 2) блестеть, лосниться от копоти, грязи.

ЧИЛЭМДЭЙ облизываться.

ЧИЛЭМСЭНДЭЙ облизнуться.

ЧИЛЭНЕ 1) лоснящийся; 2) черный, темный; ср. негчэне I.

ЧИМАЛДАЙ сочиться, просачиваться; ср. пуильчидан.

ЧИМБАДАЙ всасываться.

ЧИМНЭК лодыжка.

ЧИМЦЭКЛЭН (Чимцэклэн) собств. Белоногий (кличка оленя, собаки).

ЧИМЧАВКАТТАЙ (хй чимчавкачи-нри) кормить грудью.

ЧИМЧАДАЙ сосать, высасывать. Тарав чймчариди дялуча. - Высосав то, стал сытым.

ЧЙМЧАН, ЧИМЧАНМАЙ ние. высасывание.

ЧИМЧЭКЭ, ЧИМЧЭН мизинец.

чимэлдэй 1) просачиваться;

2) подниматься (о соке деревьев).

ЧИМЭТ анат. 1) связка (соединительная ткань, скрепляющая отдельные кости скелета или отдельные органы тела); 2) сухожилие на ноге оленя.

ЧЙМЭТ 1) очки; *ср.* **боски**; 2) очки защитные; 3) маска для шамана (полоска из серебра с прямыми узкими прорезями для глаз).

ЧЙМЭТЭЛКЭН очкастый; *ср.* боскилкан.

ЧЙМЭЧИН ~ ЧЙМЭЧЭН вымя. ЧИМЭЧЭН см. чймэчин.

ЧИЦЭДЭЙ визжать, скулить (о собаке).

ЧЙЦЭЛДЭЙ запищать, завизжать, заскулить (о животных).

ЧЙЦЭН писк, визг собаки.

ЧЙЦЭСЭНДЭЙ (ноцан чйцэснэ-н) пискнуть, взвизгнуть (о животных).

ЧЙЦЭТЭ визгливый (о собаке).

ЧИН священное дерево, дерево с необычным скоплением ветвей. Окат бардалан эгден чин бисин. — На том берегу реки было большое священное дерево.

ЧИНДЭКТЭЙ распушить, растрепать шерсть, волосы.

ЧИНДЭЛДЭЙ растрепать шерсть, волосы.

ЧИНДЭЛЭБДЭЙ растрепаться (о *шерсти*, *волосах*).

ЧИНДЭМКЭНДЭЙ взъерошить шерсть, волосы, распушить хвост.

ЧИНДЭМКЭТТЭЙ (хй чиндэмкэчинри) взъерошивать шерсть, распушить хвост.

ЧИНДЭНЕ 1) пушистый, густой (о мехе, шерсти, волосах); 2) растрепанный (о шерсти, волосах), косматый, лохматый.

ЧИПАН наконечник (палки-тормоза, употребляемого при езде на собачьей упряжке, острый).

ЧИПРИ птенец неоперившийся. ЧИПТАЛДАЙ защебетать, зачирикать, запеть, заворковать.

ЧИПТАН щебет, щебетание, чириканье, писк, пение, воркование. ЧИПТАСАНДАЙ (ноцан чиптасна-н) прощебетать, чирикнуть, пискнуть, проворковать.

ЧИПЧАКА-ЧИПЧИКА шарф из беличьих хвостов.

ЧИПЧИКА см. чипчака.

ЧИП-ЧИП *изобр.* чирик-чирик, подражание птичьему пению.

ЧИПЧУДАЙ сбиться в кучу.

ЧИПЧУТИ частый, плотный, густой (например, гребень).

ЧИРА искра; ср. хосан.

ЧИРГИНАДАЙ 1) ржать; 2) пищать.

ЧИРГИНАН 1) ржание; 2) писк.

ЧИРГИНАСАНДАЙ пискнуть.

ЧИРГИНЭЛДЭЙ заржать.

ЧИРИВЭН I олень-альбинос.

ЧЙРИВЭН II, ЧИРИКА (Чиривэн) собств. Белоснежный (кличка абсолютно белого оленя, такой же собаки).

ЧИРИЦЭ гусеница.

ЧЙРИЦЭ: **чйрицэ ёкэ** фолькл. медный котел.

ЧИРИТ I 1) медь красная; 2) проволока медная; *ср.* чучурми.

ЧИРИТ II зап. муравей; ср. этэргэн. ЧЙРИТИЦЭ топ. Чиритина (названые местности — ручья в Березовке Среднеколымского улуса Якутии).

ЧИСЛА (<рус.) число.

ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ грам. числительное, имя числительное.

ЧИСТА (<рус. чисто) всё, все.

ЧЙСТАДУ *нареч*. начисто, всех до одного. **Чйстаду** аччалтан. — **Всех до одного** уничтожал (фолькл.).

ЧИСТОПИСАНИЕ (аич дуканмай) чистописание.

ЧИЯБДАЙ растрепаться (о волосах). ЧЙЯЛГАДАЙ растрепать волосы.

ЧОБАКА одежда (мужская меховая зимняя, дорожная, мехом наружу), куртка, полушубок (из оленьего меха).

ЧОБАКАЛАДАЙ надевать куртку, полушубок.

ЧОБАКУКАТТАЙ (хй чобанукач-инри) пускать вскачь, быстро ехать.

ЧОБАМДАЙ протыкаться, прокалываться, продырявливаться.

ЧОБАНДАЙ скакать, быстро бежать.

ЧОБАНУКАНДАЙ пустить вскачь. ЧОБАЦТАЙ протыкать, прокалывать, продырявливать.

ЧОБДАКУ 1. проткнутый, проколотый; 2. прокол, отверстие, дыра.

ЧОБДАКУ-Н прокол, отверстие, дыра, скважина, течь, пробоина.

ЧОБДАЛДАЙ проткнуть, проколоть, продырявить.

ЧОБДАРДАЙ проткнуться, проколоться, продырявиться.

ЧОБДАС сквозь, насквозь, через, навылет.

ЧОБЁТ ~ ХОБЕТ совет.

ЧОГ колокольчик, бубенчик, ботало; cp. кингэмкэлдывун.

ЧОГАЧАН собств. Чогачан.

ЧОГЛИКА пена.

ЧОГЛИНДАЙ (нонан чоглин-ни) пениться, бродить (о жидкости, о тесте).

ЧОКАЙ прозвище человека с родимым пятном.

ЧОКАНДАЙ 1) прищурить глаз; 2) прицелиться.

ЧОКАНИ одноглазый; ср. нёнэти.

ЧОКАЦЧИДАЙ щурить глаз, прищуриваться; *ср.* химкандай.

ЧОКАРРОН веко (внутренняя сторона).

ЧОКОЛАЛ см. шоколал.

ЧОЛУТА см. хблута.

ЧОМОК (< pyc.) 1) замок; 2) затвор у ружья.

ЧОМПАР, ЧОМПУР *«рус.)* шомпол. Дыраму чомпуру бон. — Отдал ему толстый шомпол.

ЧОНИКАГ снег местами твердый, местами мягкий.

ЧОЦАЛ место в чуме (у входа, где хранится посуда и домашняя утварь).

ЧОЦАТ бубенчик медный.

ЧОЦИН пруд.

ЧОЦКА дуга (мужской ездовой нарты).

ЧОЦКАБДАЙ откапываться, выкапываться.

ЧОЦКАВУН крюк, крючок.

ЧОЦКАДАЙ, ЧОЦКАТТАЙ Окопать, выкапывать; 2) выгребать; 3) клевать. долбить клювом.

ЧОЦКАЛДЫВУН **0** инструмент для копания, выкапывания, пахоты (например, кайло, мотыга, плуг и т.п.); 2) палка для выгребания золы.

ЧОЦКАН, ЧОЦКАНМАЙ **0** копание, рытье; 2) удар клювом.

ЧОЦКАСАНДАЙ (ноцан чоцкасна-н) О ковырнуть, копнуть; 2) ударить клювом, клюнуть.

ЧОЦКАТТАЙ (хй чоцкач-и-нри) О ковырять, копать, рыть, долбить; 2) ударять клювом, клевать, выклевывать.

ЧОЦКАЧИН, ЧОЦКАЧИНМАЙ О копание, рытье; 2) удар клювом.

ЧОР кулак (сжатая кисть руки). ЧОРА треноги нижней части осто-

ва конического чума. ЧОРАДАЙ ставить треноги чума. ЧОРАДАЙ 1) развести руки; 2) рас-

пустить крылья. ЧОРАЛАН звон.

ЧОРАЛАНДАЙ (ноцан чорална-н) звенеть, звучать.

ЧОРАЛКАН: чбралкан дю, чбра дю юрта, чум, ураса, жилище эвенского типа.

ЧОРАЛУДАЙ броситься, напасть на лету на добычу (о *птицах-хищни-*

ЧОРАЛУНАДАЙ прилетать, чтобы напасть на лету на добычу (о *птицах-хишниках*).

ЧОРАМАТТАЙ парить, держаться в воздухе (о *птицах*).

ЧОРАМИ палка, посох, трость; *ср.* нинками

ЧОРАМИДАДАЙ 1) ходить, опираясь на палку, трость; 2) отталкиваться посохом при езде на оленях.

ЧОРАМКАНДАЙ (ноцан чорамканни) поднять, оттопырить уши.

ЧОРАМКАТТАЙ (хй чбрамкач-инри) поднимать, оттопыривать уши.

ЧОРАНДАЙ подниматься, оттопыриваться, надуваться.

ЧОРАНЯ мягкий, плавный (о *по- лете)*.

ЧОРАНЯЧ мягко, плавно (о *полеme*).

ЧОРАЦЧИДАЙ реять, парить, держаться в воздухе.

ЧОРАРУК олень, везущий при перекочевках треноги и покрышку для чума.

ЧОРГУТИ 1) прямой, ровный (о *бревне, палке);* 2) стройный (о *дереве*).

ЧОРДАДАЙ ударить, стукнуть кулаком; ср. тибэнукэидэй.

ЧОРДАЙ ударять, бить кулаком. ЧОРДАКИЧ суставы пальцев, кулак.

ЧОРДАН, ЧОРДАНМАЙ удар кулаком.

ЧОРМАТТАЙ (хй чормач-и-нри) драться, бить друг друга кулаками.

ЧОРМАЧАК драка, кулачный бой. ЧОРОКА сорока.

ЧОСТЭ шест.

ЧОСТЭДЭЙ отталкиваться.

ЧОЧАНЯ длинноногий (о человеке). ЧОЧАРКИТТАЙ прыгать, подпрыгивать, скакать (о nmuue).

ЧОЧИНЦАДАЙ прыгать на одном

ЧОЯ кислица (ягода).

ЧвКТЭЙ гнать, понукать оленя криком.

ЧвКЧЭЛДЭЙ ходить как кулик. ЧвКЧЭЦЭ кулик; *ср.* нэллэн; чвчэнэ.

ЧвКЧЭЦЭ ТЭВТЭЦЭН клюква (доел.: ягода кулика).

ЧвКЭГ трава, растущая по берегам рек.

Ч9КЭДЭЙ I выпускать воду фонтаном.

Ч6КЭДЭЙ II макать, окунать в жир. Ч0ЛБЭКУ 1. проткнутый, проколотый, дырявый; 2. прокол, отверстие, дыра.

Ч9ЛБЭКУ-Н прокол, отверстие, дыра, скважина, течь, пробоина; *ср.* тадаку-н.

ЧвЛБЭЛДЭЙ протыкаться, прокалываться, продырявиться.

ЧвЛБЭНДЭЙ проткнуть, проколоть, продырявить.

ЧШ1БЭНУКЭНДЭЙ (ноцан челбэнукэн-ни) вырваться, выбежать, вылететь, вломиться, вторгнуться, вбежать, влететь. — Э-э, хй хагды толканси яв гёндин, — елэк, геникэн дулук аканни, толэски челбэнукэнни. — Э-э, что могут сказать твои старые сны? Это все ерунда, — сказал средний брат и выбежал на улицу (аьолъкл.).

ЧвЛБЭРДЭЙ проткнуться, проколоться, продырявиться.

Ч9ЛБЭРКИМКЭНДЭЙ вывести, высидеть птенцов.

ЧеЛБЭРКИМКЭТТЭЙ (хй чолбэркимкэч-и-нри) выводить, высиживать птенцов.

Ч0ЛБЭРКИНДЭЙ 1) вылупиться из яйца, из скорлупы; 2) вылезть, выскочить из щели, из дома; *ср.* чилбаркиндай. Мугдэкэм коцкэснэкэн чукачан челбэркинин. — Когда он стукнул по пню, оттуда вылетела птичка.

Ч9ЛБЭРКИТТЭЙ (хй чолбэркичинри) 1) вылупляться из яйца; 2) выглядывать (о растениях).

челБэе

ЧОЛБЭС *изобр.* сквозь, насквозь, через, навылет.

Ч0ЛКА (< pvc.) шелк.

ЧОЛКЭДЭДЭЙ вышивать шелком. челкэдэй щелкать, грызть орехи. ЧОЛКЭМЭЛДЭЙ захотеть погрызть орехи.

ЧОЛЭКЭ 1) одноногий; 2) разутый (одна нога без обуви — обычно о детях).

челэкэдэй, челэнкэггэй скакать, прыгать на одной ноге.

ЧЭЛЭПКИН ощейник.

ЧеЛЭПКИНДЭЙ стреножить собаку (просунуть переднюю лапу за ошейник).

Ч6ЛЭРЭ аюлькл. чудовище (одноглазое, однорукое, одноногое существо в образе человека).

Ч6МБЭКТЭЙ прокалывать, протыкать, продырявливать.

ЧОНИДЭЙ вздыхать тяжело (при сильной усталости, при душевном переживании), тяжело дышать, пыхтеть, ахать.

ЧОНИЛДЭЙ начать вздыхать, задышать тяжело, запыхтеть, заахать.

ЧОНИН, ЧёНИНМЭЙ вздох.

ЧОНИНДЭЙ вздыхать. Хбч ургэч гиркан йсни, чёнин-дэ. — Слышно как он тяжело идет и вздыхает.

ЧёНИР глыба снежная, навес снежный.

ЧёНИСЭНДЭЙ (ноцан чёниснэ-н) вздохнуть, ахнуть.

ЧёННИГ кормовище *(место, бога-тое кормом для оленей); ср.* онкаг.

ЧёНРУКЭН 1) предмет, который может катиться (шар, мяч); 2) круглый, шарообразный.

ЧОНРУНДЭЙ катиться (о круглом предмете).

ЧОП изобр. совсем.

Ч0ПТЭРЭ 1. всегда, постоянно, обычно, непрестанно, непрерывно, напролет, целиком; 2. в течение како-

го-л. времени; 3. весь цельный (о времени). Анцану чептэрэ. — Целый год.

ЧОРГУТИ прямой; ср. тинамкун.

ЧОТЛЭДЭЙ соскабливать мездру со шкуры.

ЧёЧИДЭЙ 1) садиться на корточки; 2) садиться на задние лапы (о животном).

ЧёЧИНЦЭДЭЙ плясать вприсядку.

ЧОЧИНБ на корточки, на корточках.

ЧёчИТТЭЙ (хй чёчич-и-нри) сидеть на корточках.

40-40, Ч0К-Ч0К междом. 1)стой (окрик на оленя); 2) понукание пойманного оленя, когда хотят его запрячь.

Ч0ЧУН скребок круглый, зубчатый (для соскабливания мездры при обработке шкуры).

ЧОЧЭ анат. пенис.

ЧёЧЭЦЭ кулик; ср. чекчэнэ.

ЧУБУК часть курительной трубки из гильзы винчестера (полая трубка), к которой приклепляется тэскана.

ЧУБУЛДАЙ \sim ЧУПУЛДАЙ торчать, выступать, выдаваться, виднеться.

ЧУБУНДАЙ ~ ЧУТТУНДАЙ выпятить, надуть губы.

ЧУБУНЯ ~ ЧУПУНЯ 1.1) торчащий, выступающий, остроконечный, острый; 2) остроносый (о человеке); 2. то, что торчит острием вверх (острый выступ, мыс, пик, острая вершина горы).

ЧУБУЦЧИДАЙ ~ ЧУПУЦЧИДАЙ выпячивать, надувать губы.

ЧУГАСАНДАЙ лизнуть; ср. даласандай.

ЧУДАЙ лизать, облизывать; ср. даллай.

ЧУКАЛДАДАЙ 1) болтать, пустословить, тараторить; 2) браниться, ворчать.

ЧУКАЛДАМАГАН болтун, пустомеля.

ЧУКАЛДАН, ЧУКАЛДАНМАЙ 1) болтовня, пустословие; 2) брань, ворчание.

ЧУКАЧАН птица, пташка. Чукачан ноцан мйрлэн дон. — Птичка села ей на плечо.

ЧУКНЭ см. хукна.

ЧУКТАЙ 1) ковырять, выковыривать; 2) вынуть глаза у добычи.

ЧУКТИЦ мотив орнамента в виде треугольника из синего бисера между узорами, изображающими голову лисы.

ЧУКЧА (цёнмин гэрбэн) 1. чукча; 2. чукотский.

ЧУКЭ (<рус.) самка (волка, лисы, собаки).

ЧУКЭДЭЙ макать в жир.

ЧУЛ (местн. п. чулла) водопад.

ЧУЛАЦРА мокрый.

ЧУЛБАЛДАЙ зеленеть, синеть, голубеть (виднеться о зеленых, синих, голубых предметах); ср. нёчэгудэй.

ЧУЛБАНЯ 1. зеленый, синий, голубой; 2. зелень, синева, голубизна.

ЧУЛБАНЯ-Н зелень, синева, голубизна, лазурь.

ЧУЛБАНЯСТА зеленоватый, синеватый, голубоватый.

ЧУЛБАРГАДАЙ позеленеть, посинеть, стать зеленым, синим, голубым.

ЧУЛБАРГАЛДАЙ, ЧУЛБАРГАСАН-ДДЙ (ноцан чулбаргасн-а-н) зазеленеть, засинеть, заголубеть.

ЧУЛБАС изобр. зелено, сине, лазурно (впечатление от быстро промелькнувшего в глазах зеленого, синего или голубого предмета).

ЧУЛБАСАНДАЙ (ноцан чулбаласна-н) зазеленеть, засинеть, заголубеть (стать видным о зеленых, синих, голубых предметах).

ЧУЛИН тотем, лицо, лик.

ЧУЛИПКИН (местн. *п*. чулипкиндулэ) ошейник.

ЧУЛИПКИНДЭЙ (ноцан чулипкин-ни) стреножить собаку, просунув переднюю лапу за ошейник.

ЧУМДАЙ таять, плавиться, топиться.

ЧУМЛАК ремень для привязывания пошалей.

ЧУМЦАЛАН украшение из полос крашеного меха детеныша морского зверя, пришитых по бокам женской зимней одежды.

ЧУМЦУН снег талый весной.

ЧУМПУР *(местн. п.* чумпурлэ) шом-

ЧУМУКАН дотла. Хину чумукан тогда дурутчэвутэн илан инэц одни, он хй илриди кокэчэ, дурчэ эмэнри? — гон. — Как тебя дотла в огне сожгли, три дня прошло, как ты мертвая, сгоревшая пришла (ОЬОЛЬКЛ.)!

ЧУМУКАНДАЙ натопить, расплавить.

ЧУМУКАТТАЙ (хй чумукач-и-нри) топить, плавить.

ЧУМЧА 1. растаявший, расплавившийся, растопившийся; 2. талый, плавленый, топленый.

ЧУНДАЙ 1) проскользнуть, протиснуться, юркнуть; 2) погрузиться во что-л.; 3) фолькл. исчезнуть, провалиться в землю.

ЧУНИДАЙ исчезать в густом лесу, пробираться через густую чащу.

ЧУНИР (местн. п. чунирла) сугроб. ЧУНРИКЭН l.iuap; 2. шаровой, шаровидный, шарообразный.

ЧУЦАТИ 1. звонкий голос; 2. звонкий, голосистый.

ЧУЦАТИЧ звонко, голосисто.

ЧУЦГУН глубокий, емкий (о *посу- де)*. Чуцгун унькан. — Глубокая поварешка.

ЧУЦГУТЭ котловина.

ЧУЦГУТЭСЭГ местность с котловинами.

ЧУЦГЭЛДЭЙ, ЧУЦЦЭЛДЭЙ снимать, стаскивать, стягивать (чулки, унты).

ЧУЦЦУТЭ, ЧУЦУТЭ котловина; *ср.* **чунгутэ.**

ЧУПТАЛДАЙ 1) выдернуть, вытащить; 2) сдернуть, сорвать. Опо чупталран хяту. — Афоня выдернул тальник.

ЧУПТАМДАЙ 1) вылезать, выпадать; 2) слезать.

ЧУПТАРДАЙ 1) вылезти, выпасть; 2) слезть.

ЧУПТАС *изобр.* 1) выдернув, вытащив; 2) сдернув, сорвав.

ЧУПТЭКТЭЙ 1) выдерживать, вытаскивать (забитый или воткнутый во что-л. острый предмет); 2) сдергивать, срывать, снимать, стаскивать, стягивать, сбрасывать чулки, унты.

ЧУПУЛДАЙ сл. чубуддай.

ЧУПУНДАЙ см. чубундай.

ЧУПУНЯ см. чубуня.

ЧУПУЦЧИДАЙ см. чубунчидай.

ЧУПУТИ узкий; ср. тигэкун.

ЧУРАЛАН 1)звон; 2) дребезжание.

ЧУРАЛАНДАЙ дребезжать.

ЧУРАЛДАЙ зазвенеть.

ЧУРАЛЧИВКИ утка-гоголь.

ЧУРАЛЬЧИН звук (тонкий от колокольчика).

ЧУРГАДАЙ 1) капать; 2) протекать, просачиваться (о жидкости).

ЧУРГАЛДАЙ закапать, потечь.

ЧУРГАСАНДАЙ (ноцан чургас-на-н) 1) капнуть; 2) торчать (о протекшей замерзшей жидкости). Оцаттукун бекэс чурасанча. — С (ее) носа торчал лед до земли (от протекшей замерзшей жидкости) (фолькл.).

ЧУРГАТЛА, ЧУРГАЧА сосулька. ЧУРИКА белый без пятен олень, свяшенный олень. ЧУРИЛАВДАЙ испытывать суеверный страх.

ЧУРИЛАВУН суеверный страх, ужас.

ЧУРИЛАН мотив орнамента из двух синих, одного красного, трех белых рядов бисера, снова двух синих, одного красного, затем пять металлических кружков (мэн,дэлэн) на фоне дэвэчэ.

ЧУРИЛАН 1) привидение, призрак; 2) иллюзия.

ЧУРИТ бисер, бусы.

ЧУРИТТАДАЙ расшить бисером.

ЧУРПУКА ведро.

ЧУРПУГ, ЧУРПУКАГ местность, покрытая острыми камнями.

ЧУРПУЛДАЙ, ЧУРПУЦЧИДАЙ торчать, выступать остриями, зубьями; выдаваться, маячить, виднеться.

ЧУРПУНЯ 1. торчащий, выступающий, остроконечный; 2. вершина чего-л.

ЧУРПУРАЦЧИДАЙ настораживаться (о животном).

ЧУРПУРАЦЧИЛДАЙ насторожиться (о животном).

ЧУРУЛАСАНДАЙ (ноцан чуруласна-н) зазеленеть, зажелтеть (показаться о зеленых, желтых предметах).

ЧУРУЛДАЙ желтеть (виднеться о светло-зеленых, желто-зеленых, желтых предметах).

ЧУРУНЯ 1. светло-зеленый, желтозеленый, желтый; 2. светло-зеленый, желто-зеленый, желтый цвет.

ЧУРУП см. хуруп.

ЧУС сок растений, преимущественно ягод; ср. дилгос.

ЧУСАКАН свист тарбагана; ср. кё-кэн.

ЧУСАКТАЙ свистеть тарбагану.

ЧУСЭЛБЭДЭЙ наливаться соком (о плодах).

ЧУСЭЛКЭН, ЧУСЭПЧУН сочный.

ЧУТАЛДАЙ 1) желтеть (о мехе горностая, медведя); 2) желтеть (о деревьях)

ЧУТАНЯ 1. влажный, сырой, мокрый; 2. влажность, сырость.

ЧУТАНЯ 1. желтоватый (о *мехе горностая*, *медведя*); 2. желтизна меха горностая, медведя.

ЧУТУРАНДАЙ впитываться, просачиваться; *ср.* таптарандай.

ЧУТАРДАЙ впитаться, просочиться. ЧУТУРУКАНДАЙ пропускать воду, впитывать воду; cp. таптарамкандай.

ЧУТЭЛДЭЙ впитывать влагу.

ЧУЧУРМИ *(местн. п.* чучурмилэ) 1. медь; 2. медный; *ср.* чйрит I.

ЧЭ междом. прочь! вон! (окрик на собаку).

ЧЭВЪЭ много, множество, большое количество (собрание разнообразных предметов).

ЧЭВЪЭВ много; ср. хбя.

ЧЭДЭЙ - ЧЭЛЭДЭЙ прогонять собаку.

ЧЭЕ-НИЕ фолькл. один из припевов, употребляемых в песенной речи героев сказаний, непереводим.

ЧЭЛГЭКТЭЙ ломать ногу, руку. ЧЭЛГЭКУ сломанный, перебитый

(о конечностях человека, животного). ЧЭЛГЭКУ-Н перелом ноги, руки.

ЧЭЛГЭЛДЭЙ перебить, сломать конечность (руку, ногу).

ЧЭЛГЭЛЧЭ 1. сломавший, перебивший руку, ногу; 2. ломаный, перебитый (о ноге, руке); 3. перелом ноги, руки.

ЧЭЛГЭМДЭЙ ломаться, переламываться (о конечностях).

ЧЭЛГЭРДЭЙ сломаться, переломиться (о конечностях).

ЧЭЛГЭС *изобр.* сломив, переломив конечность.

ЧЭЛКИ 1. скупой, скаредный, жадный; 2. скупец, скареда, скряга.

ЧЭЛКИДЭЙ скупиться, скаредничать, скряжничать, жадничать.

ЧЭЛКИН скупость, скаредность, скряжничество, жадность.

ЧЭЛУКИ маскарад (ритуал).

ЧЭЛЭ І колбаса кровяная.

ЧЭЛЭ II большой; cp. эгден О чэлз бдай стать большим, подрасти (о ребенке).

ЧЭЛЭВЭН все, полностью, всего, итого.

ЧЭЛЭДИ все, всего. Ады чэлэди одни? — Сколько стало всего? Чэлэдин эуиди. — Изо всех сил.

ЧЭЛЭДУКУН *доел*, самый из всех; О чэлэдукун ай самый хороший (букв.: из всех хороший).

ЧЭЛЭДЭЙ см. чэдэй.

ЧЭЛЭДЮР все; *ср.* тенэн. Чэлэдюр эмрэ. — Все пришли.

ЧЭЛЭМЭКЭН все без исключения.

ЧЭЛЭН весь. Чэлэн буг. — Весь мир.

ЧЭМ 1) конец ветки; 2) верхушка лерева.

ЧЭМДЭЙ, ЧЭМУТТЭЙ 1) складывать крылья; 2) поднимать хвост.

ЧЭМИНЭ семя растения.

ЧЭМЭЛКЭН ветвистый.

ЧЭМЭНКИН тотем, сначала.

ЧЭН болезнь дерева (нарост, пук тонких ветвей на дереве).

ЧЭНГЭДЭЙ 1) опухать, пухнуть; 2) заболеть цингой.

ЧЭЦГЭИН, ЧЭЦГЭИНМЭЙ завязка, завязывание, перевязка, перевязывание.

ЧЭЦГЭЙ - ЧЭЦКЭЙ колодка, чурка (привязываемая на шею оленя, чтобы он далеко не убежал); ср. кандун.

ЧЭЦГЭЙТИЦ путы, ремни для стреноживания оленя.

ЧЭЦГЭНДЭЙ ~ чэцкэйдэй I) привязать колоду на шею оленя;

чэцкэй

2) стреножить оленя; 3) спутать, связать руки, ноги.

ЧЭЦКЭЙ см. чэнгэй.

ЧЭЦКЭЙДЭЙ см. чэнгэндэй.

ЧЭЦЭТТЭЙ ловить рыбу удочкой. ЧЭЦЭЧ 1) удочка для ловли рыбы;

2) рыболовный крючок.

ЧЭЦЭЧЭК ужение рыбы, лов рыбы крючком.

ЧЭРКЭ (<рус.) церковь.

ЧЭРКЭН черкан (ловушка на мелкого зверя).

ЧЭРКЭНДЭЙ поставить, насторожить черкан.

ЧЭРКЭЧЭК охота, промысел с помощью черкана.

ЧЭРПЭНДЭЙ навострить уши (о животном).

ЧЭСЦЭС *изобр*. как ни в чем не бывало.

ЧЭЧЭ кусок, лоскуток; куски, лоскутки, обрезки ткани, кожи.

ЧЭЧЭГДЭЙ резать, разрезать на мелкие куски, лоскутки.

Ш

ШАЙБА І (вин. п. шайбав) шайба. Хоккей шайбан. — Хоккейная шайбан.

ШАЙБА II: гайка шайбан шайба для гайки.

ШАКАЛ (дэлгэнкэ гэрбэн) шакал. ШАМПУНЬ (нюрити хилкалдывун) шампунь.

 $ext{ШАХМАТ} \sim ext{ХАХМАТ} \quad 1. \ ext{шахматы}; \\ 2. \ ext{шахматный}.$

ШАХТА (мн. шахтал) шахта. ШАХТЕР (мн. шахтерал) шахтер. ШАШКИ 1. шашки; 2. шашечный; ср. довит. ШВЕД (нецмин гэрбэн) швед. ШЕРЕНГА (местн. п. шерёнгала) шеренга.

ШЕЛК (булат гэрбэн) 1. шелк; 2. шелковый.

ШЙНЭ шина.

ШКАЛА (илкэлдывун) шкала.

ШКАФ шкаф.

ШКОЛА ~ ИСКОЛЭ (хупкучэк)

1. школа; 2. школьный.

ШОКОЛАД ~ ЧОКОЛАД (конфет гэрбэн) 1. шоколад; 2. шоколадный.

ШОФЕР 1. шофер; 2. шоферский. ШУБА (тугэрэп тэтй) шуба.

Ш

ЩАВЕЛЬ (нёчэ гэрбэн) 1. щавель; 2. щавелевый.

ЩЕТКА (тэсэлдывун) щетка. ЩЙ (хил гэрбэн) щи. ЩИТ щит (старинное оружие). ЩИТОК 1. щиток (приспособление для защиты части тела от удара); 2. щитковый.

Э

Э частица да, ага (при подтверж-дении).

Э стебель растения.

 $\Im \, \mathbf{F} - \Im \, \Pi$ 1. сырость, мокрота, влага; 2. мокро, влажно, сыро.

ЭБДЭЙ (эп-сэ-н) брызгать (о дож-де).

ЭБДЭНРЭ лист, листва; О эбдэнрэ тикэдэн листопад.

ЭБДЭНРЭЛКЭН лиственный.

ЭБДЭНРЭЛЭТТЭЙ иметь листья, листву.

ЭБЭ моча; ср. чикэн.

ЭБЭДЭЙ мочиться (в разных значениях); ср. чикэндэй.

ЭБЭН влага.

ЭБЭТЭ часто мочащийся (в разных значениях).

ЭВ междом. ах, разве!? (при удивлении, восхищении).

ЭВГИДЭ эта сторона.

ЭВГИЛИ здесь, по этой стороне.

ЭВГИЛЭ 1) на этой стороне; 2) сюда.

ЭВГИН поближе (с этой стороны). ЭВГИНУК, ЭВГИЧ с этой стороны, отсюда.

ЭВДЭЙ 1) спускаться, сходить, съезжать; 2) слезать с чего-л.

ЭВДЭНКЭН *«рус.) собств.* Авдотья, Евдокия.

ЭВДЭЧ мотив орнамента из двухтрех рядов голубого, синего или зеленого бисера.

ЭВИДЁК игра (в разных значениях); ср. эюдек.

ЭВИДЭЙ играть (в *игру, в игруш-ки*); 2) иносказ. фолькл. померяться силой.

ЭВИКЭ игрушка.

ЭВИКЭТТЭЙ играть, развлекаться. ЭВИКЭЧИН, эвикэчинмэй игра, забава, развлечение, потеха.

ЭВИКЭЧУКЭНДЭЙ (ноцан эвикэчукэн-ни) развлечь, позабавить.

ЭВИКЭЧУКЭТТЭЙ (хй эвикэчукэч-и-нри) развлекать, забавлять, потешать.

ЭВИЛДЫВУН принадлежности для игры.

ЭВИЛДЭЙ начать играть, забавляться, развлекаться, шутить.

ЭВИЛЭК площадка для игр.

ЭВИЛЭН превосходный игрок, артистка, артист, актриса, актер.

ЭВЙН 1)игра, забава, развлечение, потеха; 2) игра, представление, спектакль; *ср.* эвидёк, эвинмэй.

ЭВИНМЭЙ забава.

ЭВИНЭДЭЙ пойти играть (соревноваться).

ЭВЙЭЧ «коряк.) чавыча (рыба). ЭВНУН 1) братья (старший и младший); 2) сестры (старшая и младшая).

ЭВРИ 1) спускающийся, понижающийся; 2) спуск; \Leftrightarrow эври бйлэн апрель (доел.: месяц спускающегося запястья); эври ёчэн март (доел.: месяц спускающегося локтя); эври мир февраль (доел.: месяц спускающегося плеча); эври унмэ май (доел.: месяц спускающейся тыльной поверхности кисти руки); эври чордакич июнь (доел.: месяц спускающихся суставов пальцев).

ЭВРЭДЭЙ хрипеть, говорить хриплым голосом.

ЭВРЭЦИ хриплый.

ЭВСЭ очень, весьма.

ЭВСЭЧ очень, весьма, чрезвычайно. ЭВТИДЭЙ 1) реветь, рычать; 2) хоркать оленю; 3) мычать.

ЭВТИДЭЙ есть, поедать легкие животного.

ЭВТЫЛДЭЙ 1) зареветь, закричать, зарычать, заворчать; 2) захрипеть, захрапеть, захоркать (об *олене*); 3) замычать.

ЭВТЫН, ЭВТЫНМЭЙ 1) рев, крик, рычание, ворчание, урчание; 2) храп, хрип, хорканье (оленя); 3) мычание.

ЭВТЭ анат. легкое.

ЭВУВ-ЭВУЧ близкий, ближний.

ЭВУДЭЙ, ЭВУКЭНДЭЙ (ноцан эвукэн-ни) чудиться, казаться.

ЭВУКЭТТЭЙ (хй эвукэч-и-нри) опускать, сводить, помогать сойти вниз.

ЭВУМКИН место, по которому спускаются.

ЭВУН, ЭВУНМЭЙ спуск.

ЭВУНГИ, ЭВУНГИДЭ 1) бок человека, оленя; 2) обочина, сторона дороги.

ЭВУНГИЧ сбоку.

ЭВУНКИ 1.1) поперек; 2) вбок, в сторону; 2. *поел*, через.

ЭВУТЛЭ ребро.

ЭВУЧ см. эвув.

ЭВЪЕЧ чавыча (рыба).

ЭВЫН ороч; ср. орач.

ЭВЭ, ЭВЭЧ 1. веселый; 2. веселье; 3. весело.

ЭВЭДЫ эвенский; O эвэды терэн эвенский язык.

ЭВЭДЫДЭЙ говорить по-эвенски. ЭВЭДЫЧ по-эвенски; *ср.* ораттыч.

ЭВЭЛДЭВКЭН, ЭВЭЛДЭВКЭН-МЭЙ удовольствие, радость, забава, развлечение, потеха.

ЭВЭЛДЭВКЭНДЭЙ (ноцан эвэлдэвкэн-ни) доставить удовольствие, порадовать, позабавить, развлечь, потешить.

ЭВЭЛДЭВКЭТТЭЙ (хй эвэлдэвкэч-и-нри) доставлять удовольствие, радовать, забавлять, развлекать, тешить.

эвэлдэвкэчин, эвэлдэвкэ-ЧИНМЭЙ удовольствие, радость, забава, развлечение, потеха.

ЭВЭЛДЭЙ радоваться, забавляться, развлекаться, веселиться, тешиться, резвиться, ликовать.

ЭВЭЛДЭН, ЭВЭЛДЭНМЭЙ удовольствие, радость, забава, развлечение, веселье, потеха, ликование.

ЭВЭН эвен.

ЭВЭНКИ І эвенк.

ЭВЭНКИ 11 поперек.

ЭВЭНКЭТИЦ ремешки с палкой, скрепа копыльев нарт; *ср.* паиски.

ЭВЭСКИ 1)сюда; 2) впредь; О тадук эвуски с тех пор.

ЭВЭТЛЭ ребро; ср. хуитлэ.

ЭВЭЧ резвый, радостный, бодрый, шутливый, жизнерадостный.

ЭВЭЧИЧ резво, весело, радостно, бодро, шутливо, жизнерадостно.

ЭГДЕДМЭР, ЭГДЕДМЭРЭЧ больше (по величине, размеру).

ЭГДЕЛБУКЭН, ЭГДЕЛБУКЭН-МЭЙ увеличение, укрупнение.

ЭГДЕЛБУКЭНДЭЙ (ноцан эгделбукэн-ни) увеличить, укрупнить.

ЭГДЕЛБУКЭТТЫ (увеличивающий, укрупняющий; 2. увеличительный; 3. увеличение, укрупнение.

ЭГДЕЛБУКЭТТЭЙ (хй эгделбукэчи-нри) увеличивать, укрупнять.

ЭГДЕЛБУКЭЧИН, ЭГДЕЛБУКЭ-ЧИНМЭЙ увеличение, укрупнение.

ЭГДЕЛБЭДЭЙ увеличиваться.

ЭГДЕЛБЭН, ЭГДЕЛБЭНМЭЙ рост, увеличение, укрупнение.

ЭГДЕЛТЭДЭЙ увеличить, укрупнить.

ЭГДЕЛТЭН, ЭГДЕЛТЭНМЭЙ рост, увеличение, укрупнение.

ЭГДЁМКЭР огромный, массивный, громадный; *ср.* кэтэр.

ЭГДЕН 1. большой (по величине); 2. взрослый; 3. больше; ср. чэлэ II.

ЭГДЕНДЕ огромный, массивный, громадный.

ЭГДЕН-НИ величина, размер.

ЭГДЕНРЭГ громадный, огромный.

ЭГДЕЦЭТЭН 1.1) самый большой; 2) главный; 3) старший; 2. старейшина, глава, начальник.

ЭГДЕПЧИ крупный.

ЭГДЕТМЭР более большой, больше.

ЭГДЕТЭ лось; ср. навдака; токи.

ЭГДЭ 1. большая часть; 2. больший (по количеству); 3. больше.

ЭГДЭКЭЕ огромный, массивный, громадный.

ЭГДЭ-Н большинство, большая часть.

ЭГДЭНЬ: эгдэнь ититты болыиелипый.

ЭГДЭНЬ ТАЦНЯЛКАН большерогий.

ЭГДЭРЭЦЧИДЭЙ уничиж. говорить, шлепать толстыми губами.

ЭГДЭСИ довольно, достаточно.

ЭГДЭЧ большей частью.

ЭГЛИДЭЙ уезжать, отлучаться (с надеждой встретить людей).

ЭГЭРДЭЙ І 1) стонать, охать; 2) метаться, суетиться.

ЭГЭРДЭЙ II бросаться, чтобы спасти кого-л.

ЭГЭМЭЧ напрасно, попусту.

ЭДГИЧ нижний, низовой, находящийся в низовьях реки.

ЭДДЭЙ пороть, распарывать.

ЭДИ І нижний (по течению реки).

ЭДИ II фолькл. 1)муж, супруг; 2) самец.

ЭДИЛИ по низовьям реки.

ЭДИЛКЭН замужняя.

ЭДИЛЭ в низовьях реки.

ЭДИН І порка, распарывание.

ЭДИН II внизу, в низовьях реки.

ЭДИНУК снизу, с низовьев реки. ЭДЛЭН до, пока не...

ЭДУ 1) здесь; 2) этому.

ЭДУК 1) отсюда; 2) с этих пор.

ЭДУНЬ ветрено.

ЭДЬГИДЭЛЭ в низовьях реки.

ЭДЬГИНУК, ЭДЬГИЧ с низовьев реки.

ЭДЫМЭЙ порка, распарывание.

ЭДЫЦЭ самец птиц.

ЭДЭЙ не делать чего-л.

ЭДЭЛДЭЙ подуть ветру.

ЭДЭЛКЭН, ЭДЭНРЭ ветреный (о погоде).

ЭДЭМДЭ предназначенный для защиты от ветра.

ЭДЭМДЭЙ І 1) колыхаться, развеваться (от ветра); 2) лететь, нестись (по ветру).

ЭДЭМДЭЙ II выцветать.

ЭДЭМКЭВУН парус.

ЭДЭМКЭМДЭЙ наполнять воздухом, проветривать.

ЭДЭМУКЭЛДЫВУН вентилятор.

ЭДЭМУКЭН вентиляция.

ЭДЭМУКЭНДЭЙ (ноцан эдэмукэн-ни) 1) развевать, колыхать, шевелить, колебать; 2) вентилировать.

ЭДЭМЭЛДЭЙ заколыхаться, зашевелиться, заколебаться, затрепетать (от ветра).

ЭДЭН 1.1) ветер; 2) воздух; 2. воздушный.

ЭДЭН самец (собаки, лисицы, волка, соболя).

ЭДЭНДУ при ветре, во время ветра. ЭДЭНМЭЙ (ноцан эдн-э-н) дуть

ЭЕ 1) течение быстрое; 2) быстрый (о течении реки).

ЭЕВКЭН, ЭЕВКЭНМЭЙ спуск, опускание на воду по течению.

ЭЕВКЭНДЭЙ (ноцан эевкэн-ни) спустить на воду по течению.

ЭЕВКЭТТЭЙ (хй эевкэч-и-нри) спускать, опускать, ставить на воду по течению.

ЭЕВКЭЧИН, ЭЕВКЭЧИНМЭЙ спуск, опускание на воду по течению.

ЭЕВЦИ уважаемый.

ЭЕВЦИ-Н верность, преданность, непоколебимость.

ЭЕВЦИЧ надежно, верно, преданно.

ЭЕДЭЙ уважать.

ЭЕКИ по течению реки. Дюдук эеки элгэн, мэгдынни хэелин хоррэн. — Повел [оленя] по течению реки, по вершине холма пошел.

ЭЕЛДЭЙ заинтересоваться кем-л., влюбиться.

ЭЕЛУКЭНДЭЙ прельститься.

ЭЕЛУКЭТТЭЙ (хй эелукэч-и-нри) прельщать.

ЭЁМКЭНДЭЙ (ноцан эёкэн-ни) 1) отнести течением; 2) сплавить по течению.

ЭЁМКЭТТЭЙ (хй эёмкэч-и-нри) 1) относить течением; 2) сплавить по течению.

ЭЕМКЭЧИН, ЭЕМКЭЧИНМЭЙ сплав по течению.

ЭЕМЭЧИЛЦЫ плавающий.

ЭЁ-Н 1) течение; 2) спуск вниз по реке.

ЭЁНДЭЙ (ноцан эён-ни) 1)течь, струиться, мчаться, бежать (о реке); 2) плыть вниз по течению, передвигаться, спускаться, ехать вниз по течению.

ЭЁНИ 1. текучий, струящийся; 2. течение, струя, поток.

ЭЁНМЭЙ І) течение; 2) движение по реке; спуск лодки, судна на воду.

ЭЁРДЭ 1. быстрый, бурный (о течении); 2. быстрина, перекат по реке.

ЭЁСЭМДЭЙ уплыть, быть унесенным течением.

ЭЁСЭНДЭЙ 1) поплыть, отправиться вниз по течению; 2) разливаться (о реках в весеннее половодье).

ЭЕТЛЭ I нанос речной, следы разлива реки.

ЭЕТЛЭ II плавник на воде, приставший к берегу.

ЭЕТТЫ 1) надеющийся; 2) завистпивый.

ЭЕТТЭЙ (хй эеч-и-нри) 1) надеяться, полагаться, верить; 2) завидовать; *ср.* унутгай.

ЭЕЧИН, ЭЕЧИНМЭЙ 1) надежда, ожидание; 2) завистливость.

ЭЙ междом. да, ладно, можно (при подтверждении, разрешении), хорошо, ничего, разрешается.

ЭЙДУ I 1.1) весь, все; 2.1) целиком; 2) везде, всюду.

ЭЙДУ И 1. надежный, верный, пре-

данный; 2. надежда, верность, преданность.

ЭЙДУДЮР все; ср. тенэн.

ЭЙЛИНДЭЙ умолять.

ЭКВАТОР 1. экватор; 2. экваториальный.

ЭКЗАМЕН 1. экзамен; 2. экзаменационный.

ЭКИДЭЙ очищать рыбу от чешуи. ЭКИЧ нельзя, невозможно.

ЭКМЭДЭЙ считать кого-л. старшей сестрой.

ЭКРАН экран.

ЭКСКУРСИЯ 1. экскурсия; 2. экскурсионный.

ЭКСПЕДИЦИЯ 1. экспедиция; 2. экспедиционный.

ЭКЭ обращ. 1) старшая сестра, сестрица; 2) тетя, тетушка.

ЭКЭДМЭР 1) старшая (по возрасту); 2) старше.

ЭКЭЙКИТТЭЙ ~ ЭКЭРКИТТЭЙ всхлипывать.

ЭКЭКЭН стебелек маленький.

ЭКЭН (мн. экнил) 1. 1) сестра (старшая); 2) тетя (младшая сестра отца, матери); 2. старшая (по возрасту).

ЭКЭНТЭДЭЙ иметь старшую сест-

ЭКЭНУН сестры (старшая и млад-

ЭКЭЦНЭ, ЭКЭЧЭ пожилая женщина.

ЭКЭЦЭН самая старшая из доче-

ЭКЭРКИТТЭЙ см. экэйкиттэй.

ЭКЭРЭЧ про себя, тайно.

ЭКЭС чешуя рыбы; ср. уталра.

ЭКЭТЭН кромка льда на море.

ЭЛБИТИЦ покрышка для юрты.

ЭЛБЭДЭЙ крыть чум, юрту покрышкой.

ЭЛБЭК 1) полог в юрте; 2) палатка маленькая, охотничья, для ночевки одного человека.

ЭЛБЭМ 1.1) юрта, покрытая ровдугой, шкурами; 2) чум конический, временный; 2. ровдужный (о жилище).

ЭЛГИМЭТТЭЙ ссориться, перебраниваться.

ЭЛГИМЭЧИН, ЭЛГИМЭЧИН-МЭЙ ссора, перебранка.

ЭЛГУДЭЙ просчитаться.

ЭЛГУН караван, цуг (олени, связанные вереницей).

ЭЛГУРЭН ремень у оленя-манщи-ка.

ЭЛГУТГЭЙ приходить незаметно.

ЭЛГЭ I ряд *(при кочевке на оленях).* ЭЛГЭ II острога.

ЭЛГЭ промежуток (о пространстве, времени), расстояние, середина.

ЭЛГЭГ промежуточный, находящийся между чем-л.

ЭЛГЭД песен, пара.

ЭЛГЭДУ, ЭЛГЭЛИ, ЭЛГЭЛЭ с притяжат. аф. между, посредине чего-л. (о пространстве, времени).

ЭЛГЭДУН между, меж, посреди, посредине.

ЭЛГЭДЭЙ, ЭЛГЭТТЭЙ I (хй элгэч-и-нри) уводить, вести, тащить за узду, за руку.

ЭЛГЭДЭЙ ударить острогой.

ЭЛГЭЛИН, ЭЛГЭЛЭН между, меж, посреди, посредине.

ЭЛГЭМЭТТЭЙ идти под руку.

ЭЛГЭН овраг.

ЭЛГЭТТЭЙ колоть, бить острогой. ЭЛДУКИ 1) ласточка; 2) белка-леяга.

ЭЛДЭДЭЙ строгать, тачать, скоблить; ср. алдадай.

ЭЛДЭТЛЭ стружка, щепа; $\it cp.$ алддт-

ЭЛЕКТРИЧЕСТВО 1. электричество; 2. электрический.

ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ электростан-

ЭЛИ здесь, по этой местности.

ЭЛИВУН 1. истинный, достоверный, настоящий, действительный; 2. истина, правда; 3. правда, действительно, верно.

ЭЛИВУНЬ действительно, верно, по-настоящему.

ЭЛИКЧЭН, ЭЛИН склон крутой, скат, спуск, крутизна.

ЭЛКЭ отказ; O элкэ бдай отказываться.

ЭЛКЭ как ни в чем не бывало.

ЭЛМЭН выносливый (об олене, идущем по глубокому снегу).

ЭЛРИМИ покрышка на юрту (ровдужная, длинная, покрывающая стенку).

ЭЛРЭКЭН 1)щека; 2) скула; 3) висок.

ЭЛРЭНЦЭ крутизна, отвесный скат, крутой склон горы.

ЭЛЭ I 1) здесь, на этом месте; 2) в это время.

ЭЛЭ II полоска мозаики из кожи и ткани (вшивается в полы женского кафтана).

ЭЛЭККЭЙ *междом*. ай-ай-ай, вот так, как.

ЭЛЭКЭ обращ. 1)брат (старший или младший); 2) подруга.

ЭЛЭКЭ песен, друг, товарищ; ср. гя. ЭЛЭКЭККЭЙ ай-яй-яй, вот так (одобрительно).

ЭЛЭКЭН 1) достаточный; 2) довольно, достаточно; 3) как раз; точыв-точь.

ЭЛЭКЭН БИННЭ годится.

ЭЛЭКЭНДЭЙ согласиться.

ЭЛЭКЭНЬ как раз, точь-в-точь, впору, вовремя.

ЭЛЭКЭС 1) сперва, сначала, вначале; 2) впервые, вновь; 3) только что.

ЭЛЭКЭС-ТЭ как только, только что, вот-вот.

ЭЛЭМГИТТЭЙ, ЭЛЭММУКЭТТЭЙ (хй элэмукэч-и-нри) приучать.

ЭЛЭМДЭЙ привыкнуть.

ЭЛЭМУКЭНДЭЙ (ноцан элэмукэн-ни) приучить, приручить животное.

ЭЛЭМЧЭ 1. привыкший; 2. привычный; 3. привычка.

ЭЛЭМЭТТЭЙ (хй элэмэч-и-нри) привыкать друг к другу.

ЭЛЭН целина (глубокий снег), бездорожье.

ЭЛЭНДЭЙ оглянуться.

ЭЛЭНЬ грудина, грудная кость.

ЭЛЭ-Т-ТЭ тут же, тут как тут.

ЭМГУН седло оленье; ср. хаюму.

ЭМГУНДЭЙ седлать оленя.

ЭМДЭ 1) внутренности; 2) нутро.

ЭМДЭДЫ про себя, мысленно.

ЭМДЭЙ приходить, приезжать, прибывать, являться.

ЭМДЭЦНЭДЬ больной внутренней болезнью, туберкулезный, чахоточный.

ЭМДЭЦНЭЛДЭЙ заболеть внутренней болезнью, туберкулезом.

ЭМДЭЦНЭН внутренняя болезнь, чахотка, туберкулез.

ЭМДЭЧ: эмдэч бидэй жить душа в душу.

ЭМКЭР берег отвесный, яр.

ЭММеТТЫ посетитель.

ЭММеТГЭИ (хй эммоч-и-нри) приходить, бывать, являться.

ЭМЦЭ I 1. широкий, просторный, большой; 2. ширина, простор, вместимость.

ЭМЦЭ II укромное место.

ЭМЦЭЛТЭДЭЙ расширять, увеличивать (в объеме).

ЭМЦЭЛТЭН, ЭМЦЭЛТЭНМЭЙ расширение, увеличение.

ЭМЦЭ-Н широта, ширина, простор, вместительность, раздолье, приволье.

ЭМЦЭЧ широко, просторно, вместительно.

ЭМРЭНИ мачеха.

ЭМТЭГ проталина.

ЭМТЭКТЭЙ проламывать, пробивать, прорубать.

ЭМТЭКУ 1. проломанный, пробитый, прорубленный; 2. пролом, пробоина, отверстие.

ЭМТЭКУ-Н провал, пролом, отверстие.

ЭМТЭЛДЭЙ проломить, пробить, прорубить.

ЭМТЭМДЭЙ проламываться, пробиваться, прорубаться.

ЭМТЭРДЭЙ проломиться, пробиться, прорубиться.

ЭМТЭС изобр. насквозь; ср. таблас.

ЭМУВУВКЭНДЭЙ заставить принести что-л.

ЭМУДЭЙ принести, привезти, доставить.

ЭМУКЭН, ЭМУКЭНМЭЙ 1) привоз, доставка, подвоз; 2) привлечение, вызов.

ЭМУКЭНДЭЙ (ноцан эмукэн-ни) 1) принести, привезти, привести, доставить; 2) привлечь, вызвать, заставить прийти.

ЭМУКЭТТЫ: эмукэтты падеж *гром.* исходный падеж.

ЭМУКЭТТЭЙ (хй эмукэч-и-нри) 1) приносить, привозить, приводить, доставлять; 2) привлекать, вызывать, заставлять прийти.

ЭМУН, ЭМУНМЭЙ привоз, доставка, подвоз.

ЭМЧЭ пришедший, прибывший, явившийся, приехавший.

ЭМЭБДЭЙ 1) оставаться; 2) отставать.

ЭМЭБЦИЕ давно заброшенный.

ЭМЭБУКЭНДЭЙ оставить, покинуть.

ЭМЭБУКЭТТЭЙ (хй эмэбукэч-инри) заставить оставлять.

ЭМЭДЕК приход, приезд, прибытие, явка, появление.

ЭМЭЛ пришлые с других мест. Тйнив эмэлнюн биддит. — Мы вчера были с пришлыми.

ЭМЭЛДЭДЭЙ 1) расставаться, разлучаться; 2) разводиться.

ЭМЭЛДЭДЭЙ приходить вместе. ЭМЭЛДЭН, ЭМЭЛДЭНИЭЙ 1) расставание, разлука; 2) развод.

ЭМЭН, ЭМЭНМЭЙ приход, приезд, прибытие, явка, появление.

ЭМЭНДЭЙ (ноцан эмэн-ни) оставлять, покидать, бросать.

ЭМЭНМЭЙ оставление.

ЭМЭНТИН остаток.

ЭМЭР 1.1) острый; 2) зоркий; 2. острое зрение, зоркость. Ноцан ясалан эмэр. — У него зрение острое.

ЭМЭРГЭДЭЙ Обернуться, возвратиться; 2) уйти от мужа, разойтись.

ЭМЭРГЭЛТЭДЭЙ заострить, наточить.

ЭМЭРГЭН возвращение, приход, обратно.

ЭМЭРЭЛТЭДЭЙ наточить, сделать острым.

ЭМЭРЭЛТЭМЦЭ точильщик.

ЭМЭР-Э-Н О острота; 2) зоркость, внимательность.

ЭМЭРЭЧ 1) остро; 2) зорко.

ЭМЭСЭНДЭЙ (ноцан эмэсн-э-н) появиться, нахлынуться, приходить моментально.

ЭМЭТЛЭ отбросы.

Э-Н рукоятка чего-л.

ЭН 1.6оль; 2. больно.

ЭНДЭ, ЭНДУКЭ «рус.) собств. Андрей, Андрюха.

ЭНДЭЙ (ноцан эн-сэ-н) болеть (о какой-л. части тела).

ЭНЕ, ЭНЕЙЕ обращ. мама.

ЭНИ важенка-однолетка (отелив-шаяся).

ЭНИКИ ножны.

ЭНИКИЛГИДЭЙ вынуть из ножен. ЭНИКИЧИЦКЭ нож (мужской); ср. пуйталады.

ЭНИКЧЭН самка лося.

ЭНИКЭН не, не делая чего-л.

ЭНИЛЭДЭЙ дребезжать (о стреле).

ЭНИН (мн. энтил) 1. мать; 2. материнский.

ЭНИЦЭ обращ. мама, матушка.

ЭНКЭН теленок, олененок, лосенок до года.

ЭНКЭЧЭН олененок дикого оленя до года.

ЭНМЭЙ отсутствие чего-л.

ЭНСИ 1. больной (о частях тела);

2. боль; 3. больно.

ЭНСИЧЭН росомаха; ср. бнаки.

ЭНТУККЭН см. энтукукэн.

ЭНТУКУКЭН - ЭНТУККЭН тихонько, потихоньку, медленно, осторожно.

ЭНТУКУН О тихий, медленный, спокойный; 2) тихо, медленно, спокойно; ср. нянакунь.

ЭНТЭКЧЭ, ЭНТЭРЭН О густой, порожний; 2) нежилой, необитаемый.

ЭНТЭКЭЕ очень, весьма, сильно. ЭНТЭЛГЭДЭЙ опустошить.

ЭНЬКИ ножны, футляр для но-

жа. ЭНЬКУДЭЙ вкладывать в ножны. ЭНЬКУЛГЭДЭЙ вынимать из но-

ЭНЬМЭДЭЙ любить мать.

ЭНЬМЭН 1. любовь к матери; 2. любящий мать.

ЭНЬРЭНИ мачеха.

ЭНЬТИЛ родители (матери и отщи).

ЭНЫС шкура ильского олененка.

ЭНЭ междом. больно.

ЭНЭК болезнь, заболевание.

ЭНЭКЧЭН самка рыбы.

ЭНЭЛДЭЙ заболеть, почувствовать боль.

ЭНЭН попадающая ему часть чего-л. (порция).

ЭНЭН самка, отелившаяся в возрасте одного года.

ЭНЭС шкура олененка до года (забытого осенью), пыжик.

ЭНЭСЭГДЭЙ закалывать олененка для ритуала или для получения пыжика.

ЭЦИ 1.1) сила; 2) власть; 2. сильный.

ЭЦИВДЭЙ становиться сильным. ЭЦИВУТТЭЙ (хй энивуч-и-нри) иметь власть, обладать властью, вла-

ЭЦИДИ, ЭЦИЧ 1) силой; 2) на-

ЭЦИДМЭР 1) сильнее, более сильный; 2) сильнее, более сильно.

ЭЦИДМЭРЭЧ сильнее, более сильно.

ЭЦИДЭДЭЙ пользоваться силой.

ЭЦИЛБЭДЭЙ стать сильным, окрепнуть.

ЭЦИЛБЭН, ЭЦИЛБЭНМЭЙ усиление, укрепление, рост, развитие.

ЭЦИЛТЭДЭЙ усиливать, укреплять. ЭЦИЛТЭН, ЭЦИЛТЭНМЭЙ усиление, укрепление, рост, развитие.

ЭЦИЛЭТТЫ сильный, мощный, имеюший силы.

ЭЦИЛЭТТЭЙ обладать силой, быть сильным.

ЭЦИМУ через силу.

ЭЦИРУДЭЙ удержать силой.

ЭЦИС обладающий силой.

ЭЦИЧЭНЬДИ изо всех сил.

ЭЦНИЕ очень, сильно, порядком, весьма, слишком, крайне, чересчур, необыкновенно.

ЭЦТИДЭЙ 1) хоркать (оленю в период спаривания); 2) реветь, мычать; 3) кричать (о птице).

ЭЦТИН, ЭЦТЫНМЭЙ 1)хорканье; 2) рев, мычание; 3)крик (о птице); ср. ниргэн.

ЭЦТИРИ глухарь, тетерев; ср. херики.

ЭЦУТ лук дикий, черемша; *ср.* нук I.

ЭЦУТЛИДЕК 1)сбор лука; 2) место сбора лука; *ср.* нуклидек.

ЭЦУТЛИДЭЙ собирать лук дикий; *ср.* нуклидэй.

ЭЦУТЛЭДЭЙ отправиться за луком. ЭЦУТТЭЙ не замечать.

ЭЦЭЕ 1. богатый; 2.1) богач; 2) богатство; 3. богато, богаче.

ЭЦЭЕЛБЭДЭЙ разбогатеть.

ЭЦЭЕЛТЭДЭЙ сделать богатым, обогатить.

ЭЦЭЕЛЭТТЭЙ (хй энэелэч-и-нри) быть богатым, изобиловать.

ЭЦЭЕЧ богато, зажиточно.

ЭЦЭЛИДЕК І) рассматривание, осмотр, наблюдение; 2) разведка.

ЭЦЭЛИДЭЙ 1) разглядывать, высматривать, наблюдать; 2) разведывать.

ЭЦЭЛИМЦЭ 1) наблюдатель; 2) разведчик. $_$

ЭЦЭЛИН, ЭЦЭЛИНМЭЙ 1) рассматривание, осмотр, наблюдение; 2) разведка.

ЭЦЭМКЭПДЭЙ заставить взгля-

эцэндидэй выглядывать, показываться, заглядывать.

ЭЦЭНДЭЙ (ноцан эцэн-ни) появляться, заглянуть, посмотреть украдкой, подсмотреть.

ЭЦЭНИКМУ нареч. по пояс.

ЭЦЭНЭЦ наверное, может быть.

ЭЦЭНЬ 1) поясница; 2) талия; 3) пояс, ремень.

ЭЦЭР кухлянка (легкая, без застежек, с капюшоном).

ЭЦЭСМИ кафтан (меховой, женский, из пыжика); ср. энэс.

ЭЦЭТТЭЙ (хй эцэч-и-нри) выглядывать, показываться, появляться, смотреть украдкой.

ЭП см. эб.

ЭПКЭТНЭДЭЙ поперхнуться (несколько раз).

ЭППЭЛЛИ ласк, усни (мать ребенку).

ЭППЭСЭНДЭЙ I (ноцан эптэс-нэ-н) брызнуть, плеснуть.

ЭППЭСЭНДЭЙ II уснуть; *ср.* хуклэсэндэй.

ЭПТЭДЭЙ Обрызгать, плескать; 2) встряхиваться (о животных).

ЭПТЭЦ покрышка чума.

ЭР I вот, вон; О эр бидэн да здравствует; эр-эр вот-вот.

ЭР II овод,

ЭРБЭДИ неужели.

ЭРБЭТТИДЭЙ есть, поедать гусятину.

ЭРБЭЧ **О гусь** *(общее название);* 2) **гусиный;** *ср.* плат лика; **ниглий;** нянанля.

ЭРГИДЭ, ЭРДЭ эта сторона.

ЭРГИНДЭЙ кружиться, реять, парить в воздухе (о птице, самолете).

ЭРГИЧ отсюда.

ЭРГЭДДЭЙ быть слабым, бессильным, вялым.

ЭРГЭДИЛДЭЙ ослабеть, обессилеть, выбиваться из сил.

ЭРГЭДИЛУКЭНДЭЙ (ноцан эргэдилукэн-ни) ослабить.

ЭРГЭДИЛУКЭТТЭЙ (хй эргэдилукэч-и-нри) ослаблять.

ЭРГЭДИН ослабление, упадок сил. ЭРГЭДЬ 1. слабый, бессильный, вялый; 2. слабость, бессилие; *ср.* эрдэннэль.

ЭРГЭДЭЙ строгать.

ЭРГЭПЧЭ доструганный; 2. строганина (мелко нарезанная рыба, мясо). ЭРГЭТЛЭ стружка от дерева.

ЭРГЭЧЭ 1. Острогавший; 2)оструганный; 2. стружки.

ЭРДЫ-Н столько.

ЭРДЭЙ І разгребать снег.

ЭРДЭЙ II черпать, вычерпывать.

ЭРДЭЛЭ в эту сторону.

ЭРДЭМРЭ слабый, бессильный, хилый, вялый, немощный, тщедушный, щуплый; *ср.* эргэдь.

ЭРДЭМРЭЛБЭДЭЙ, ЭРДЭМРЭЛ-ДЭЙ слабеть, обессиливать, выбиваться из сил; *cp.* эргэдилдэй.

ЭРДЭМРЭЛБЭН, ЭРДЭМРЭЛ-БЭНМЭЙ слабость, упадок сил.

ЭРДЭМРЭ-Н слабость, бессилие, упадок сил, вялость.

ЭРДЭМРЭЧ слабо, бессильно, вяло.

ЭРДЭЦНЭДЬ 1. слабый, бессильный, вялый; 2. слабость, бессилие; ср. эргэдь.

ЭРДЭСКЭ неуклюжий.

ЭРИ I) цена, стоимость; 2) драгоценность.

ЭРИДЭЙ **О** звать, окликать; 2) аукать.

ЭРИКИ І)лягушка; 2) тритон.

ЭРИЛЛЭТТЫ ценный.

ЭРИЛЭТТЭЙ иметь цену, обладать стоимостью, цениться.

ЭРИМКЭН оценка, расценка.

ЭРИМКЭНДЭЙ оценить, расценить.

ЭРИ-Н цена, стоимость, достоинство.

ЭРИН Озов, оклик; 2) ауканье.

ЭРИПЧИ 1.1)дорогой, ценный;

2) драгоценный; 2. дорого, дороже.

ЭРИПЧУДМЭР, ЭРИПЧУДМЭ-РЭЧ ценнее, дороже.

ЭРИПЧУН 1) ценный, дорогой;

2) дорого (о цене).

ЭРИПЧУНЬ дорого.

ЭРИПЭН **бляхи** (большие, серебряные, пришиваются на женский меховой кафтан сзади).

ЭРИСЭНДЭЙ позвать, окликнуть. ЭРИЭПЭ *см.* рёпэ.

ЭРКУДЭЙ сделать небольшую остановку.

ЭРКУКЭНДЭЙ

ЭРКУКЭНДЭЙ дремать, клевать носом.

ЭРКУ11ЭЛДЭЙ песен, заезжать.

ЭР-КЫ а вот.

ЭРКЫТТЭЙ дремать.

ЭРКЭДЭЙ заглянуть, заехать, зайти, наведаться к соседу или по пути.

ЭРКЭЛЭ: тек эркэлэ теперешний, нынешний, современный, настоящий, текущий; *ср.* тёкэр.

ЭРКЭН талисман.

ЭРКЭННЭ то есть.

ЭРКЭНЭ *междом*. а, вот что, то есть.

ЭРКЭЦЧИДЭЙ любопытствовать. Эркэичими дептэм, этий хар элэкэс итми. — Из любопытства съел, не зная что, увидев впервые.

ЭРО междом. ну, вот так.

ЭРРО междом. ой, ой (выражение боли); ср. эрэй.

ЭРР8ЧИН этакий, подобный, такой.

ЭРРОЧКЭН вот такой.

ЭР-ТЫЛЭ сейчас же.

ЭР-ТЭ только это.

ЭРТЭ 1. кожа человека, птицы; 2. кожный.

ЭРТЭКИ сюда; О эртэки-тартаки туда-сюда.

ЭРТЭМЭН к сожалению.

ЭРУЛЛЭ ай, ай ну, и.

ЭРУЛЭДЭЙ ухаживать за больным.

ЭРУН лопата деревянная для разгребания снега; *ср.* нупата.

ЭРЧЭСЭНДЭЙ коснуться, зацепить, задеть.

ЭРЭ просто, только.

ЭРЭВ: эрэв аннани в этом году.

ЭРЭВЭНДЭЙ, ЭРЭЛЭНДЭЙ фолькл. делать круг, идти вокруг че-

ЭРЭГЛЭ навсегда, совсем, окончательно.

ЭРЭГЭР постоянно, всегда, во время, обычно; ср. гасимич.

ЭРЭЗИНКЭ см. резинка.

ЭРЭЗЙНЭ см. резйнэ.

ЭРЭЙ *междом.* ох, ах, ой-ой; *ср.* эрро.

ЭРЭК этот, сей, тот.

ЭРЭЛДЭЙ обходить, объезжать; *ср.* мулидай.

ЭРЭЛИ вокруг, кругом.

ЭРЭЛУКЭНДЭЙ (ноцан эрэлукэнни) провести, провезти кругом.

ЭРЭЛУКЭТТЭЙ (хй эрэлукэч-инри) проводить, провозить вокруг.

ЭРЭЛУТТЭЙ 1) окружать, обступать; 2) омывать.

ЭРЭЛЭК 1. окружение; 2. кругом, вокруг, около.

ЭРЭЛЭН, ЭРЭЛЭНМЭЙ обход, объезд, окружение.

ЭРЭМРЭ 1. что-л. подгорелое; гарь; 2. подгорелый.

ЭРЭМРЭДЭЙ подгореть.

ЭРЭМРЭМДЭЙ (ноцан эрэмрэмсэ-н) пахнуть гарью, горелым.

ЭРЭНГИЭН см. рентген.

ЭРЭЦДЭЙ 1) стараться, усердствовать; 2) ухаживать, заботиться; 3) трулиться.

ЭРЭЦЭМЦЭ старательный, заботливый, усердный.

ЭРЭЦЭН, ЭРЭЦЭНМЭЙ 1. 1) старание, усердие; 2) уход, забота; 2. 1) старательный, усердный; 2) заботливый; 3. 1) старательно, усердно; 2) заботливо.

ЭРЭЦЭНЬ 1) старательно, усердно; 2) заботливо.

ЭРЭП теперешний, нынешний, относящийся к настоящему времени; текущий.

ЭРЭПЭН пара больших металлических кружков, пришиваются к женскому костюму сзади.

ЭРЭСТЭЙ 1) прогнать, изгнать; 2) свергнуть, сбросить.

ЭСИКНИ см. асикни.

ЭСИМЭ, ЭСИМЭК потом, после, погодя, некоторое время спустя.

ЭСИП прошлый; вышеупомянутый. ЭСИПЧИ 1) постоянный; 2) постоянно, всегда.

ЭСКИМОС (цонмин гэрбэн) 1. эскимос; 2. эскимосский.

ЭСКУДМЭР, ЭСКУДМЭРЭЧ дешевле; *ср.* эюмкудмэр.

ЭСКУН 1. дешевый; 2. дешево; 3. дешевизна; *ср.* **эюмкун.**

ЭСКУН-НИ дешевизна.

ЭСКУНЬ дешево; ср. эюмкунь.

ЭСКЭБДЭЙ славиться, одобряться, хвалиться.

ЭСКЭВТЭ ~ ЭСКЭМЭГЭН восхваленный, хвастливый, кичливый.

ЭСКЭДЭЙ славить, хвалить, одобрять.

ЭСКЭЛДЫВУН похвальный, хвалебный, одобрительный.

ЭСКЭМЭГЭН см. эскэвтэ.

ЭСКЭН слава, хвала, восхваление, одобрение.

ЭСКЭНИКЭН одобрительно, восхваляя.

ЭСКЭЧЭ 1. 1) прославивший, одобривший, похваливший; 2) прославленный, одобренный, хваленый; 2. одобрение, хвала, восхваление.

ЭСНИ: эсни ай бис нехороший, недоброкачественный; эсни бис не являющийся чём-л.; эсни милтэрэ бис неполный; эсни нбд бис некрасивый.

ЭСЭКНИ свежий, недавний (о *сле- де); ср.* даган.

ЭСЭКЧЭ 1) незрелый; 2) сырой (недоваренный, недопеченный).

ЭСЭЛУДЭЙ оборачивать, оглядываться.

ЭСЭМИКЭН очень, весьма, слишком, поразительно, даже, чрезвычайно, крайне, необыкновенно.

ЭСЭМЭ, ЭСЭМЭК погодя, потом, после, позже, спустя некоторое время, вскоре, впоследствии.

ЭСЭМЭЛДЭДЭЙ, ЭСЭТТЭЙ (хй эсэч-и-нри) оглядываться, оборачиваться.

ЭСЭН оглялка.

ЭСЭНДЭЙ обернуться, оглянуться. ЭСЭНЭЛ *тотем*, караван оленей.

ЭТАЖ этаж.

ЭТАЖЕРКА (мебель гэрбэн) этажерка.

ЭТИ-ДУ-ТИТ хоть и не. Дя, эти-дутит ичур босогэр-э. Он-да ай йндулэ исчин. — Ладно, хоть его и не видно, отдадим ему [младшую дочь]. Может, доживет до хорошей жизни (фолькл.).

ЭТИКЭЛБЭДЭЙ, ЭТИКЭЦДЭЙ выйти замуж.

ЭТИКЭЛКЭН замужняя.

ЭТИКЭН 1) старик; 2) муж, хозя-ин; 3) *иносказ*. медведь.

этикэчэкэн-иллэ, эчикэ-КЭИЛЛЭ изобр. старичок (о человеке, поступающем весело, несерьезно).

ЭТКЁ обращ. 1) тесть; 2) свекор.

ЭТКИ 1) тесть; 2) свекор; 3) старший брат мужа; 4) шурин (старший брат жены); 5) медведь (одно из названий).

ЭТКЭ тотем, самец медведя.

ЭТТЭЙ одолевать, быть в состоянии мочь, осиливать.

ЭТУ 1) плеск волн о каменный берег; 2) место, где течение бъется о берег (поворот).

ЭТУДЕ 1)окарауливание; 2) пастьба.

ЭТУДЕК 1) охрана; 2) пастьба.

ЭТУДЭЙ 1)стеречь, сторожить, охранять; 2) пасти оленей.

ЭТУМЦЭ

ЭТУМЦЭ 1) сторож, дозорный; 2) пастух; *ср.* тэргу; тэргучин.

ЭТУН, ЭТУНМЭЙ 1) охрана, стража, караул; 2) пастьба; *ср.* этудек.

ЭТУНИКЭН охраняя. Этикэн харачаку этуникэн, биддэн. — Старик живет, **охраняя** магазин.

ЭТУРКЭДЭЙ обижать.

ЭТЫК нижняя часть спинки женского костюма.

ЭТЭ (мн. этэнил) 1)дед, дедушка; 2) дядя (старший брат отца, матери). ЭТЭВКИТ сон, сновидение.

ЭТЭВКИТТЭЙ сниться, видеть сон.

ЭТЭК пояс прямоугольной формы, расшитый бисером, который пришивается сзади женского костюма (пальто).

ЭТЕЛДЭЙ разорвать, порвать, оторвать.

ЭТЭН, ЭТЭНМЭЙ способность.

ЭТЭННЭ 1. способный; 2. способность.

ЭТЭРГЭМДЭЙ пахнуть муравьями. ЭТЭРГЭМНЭН муравьиный, изобилующий муравьями (о местности).

ЭТЭРГЭН муравей; *ср.* **хйрит;** О **этэргэн дюн** муравейник, муравьиная куча.

ЭТЭРДЭЙ плакать громко, навзрыд, рыдать.

ЭТЭРМЭГЭН муравьед.

ЭТЭРЭЛДЭЙ заплакать, зареветь, завыть, завопить, заголосить.

ЭТЭРЭН, ЭТЭРЭНМЭЙ плач, рев, вой.

ЭТЭРЭТЭ плакса, рева.

ЭЧ отсутствие чего-л.; *О* эч аявра нежелание; эч хар незнание.

ЭЧ: эч бис не являющийся чем-л. ЭЧИКЭЙ-ЭЧЭКЭКЭЙ междом. ну и ну, вот так раз (при удивлении).

ЭЧИКЭН настолько, так, таким образом.

ЭЧИН этак, таким образом, подобным образом, следующим способом, итак.

ЭЧИН-ДЭ так же, таким же образом.

ЭЧИН-УЛ непременно, обязательно.

ЭЧИЧИКЭКЭИЛЛЭ образы, о человеке, шагающем быстро (в шутку).

ЭЮДЕК игра; ср. эвидёк.

ЭЮМ легкий, проворный, ловкий, бойкий.

ЭЮМКУДМЭР дешевле; *ср.* эскудмэр.

ЭЮМКУЛТУДЭЙ 1) облегчить; 2) ободрить.

ЭЮМКУЛТЭН, ЭЮМКУЛТЭН-МЭЙ облегчение.

ЭЮМКУЛУКЭНДЭЙ (нонан эюмкулукэн-ни) ободрить.

ЭЮМКУЛУКЭТТЭЙ (хй эюмкулу-кэч-и-нри) ободрять.

ЭЮМКУН 1.1) легкий; 2) дешевый; 2.1) легко; 2) дешево; *ср.* э**скун.**

ЭЮМКУНЬ 1) легко, налегке; 2) дешево; *ср.* иптар; эскунь.

ЭЮМЭТТЭЙ плавать на поверхности волы.

ЭЮРГЭ 1) клещи; 2) тиски, зажим. ЭЮТЛЭ I валежник.

ЭЮТЛЭ II плавник на берегу.

Ю

ЮБИЛЕЙ (мест. n. юбилейла) юбипей.

ЮГ (нямгида) 1. юг; 2. южный.

ЮГАСЛАВ (цёнмин гэрбэн) юголав.

ЮРИСТ юрист.

Я

ЯБЛОКО (яблоня тэвтэн гэрбэн) 1. яблоко: 2. яблочный.

ЯБЛОНЯ (мб гэрбэн) 1) яблоня; 2) яблоневый.

ЯВ (мн. ялбу, вин. п. як) кого, что. ЯВ-ДА 1) кого-л., что-л., кого-нибудь, что-нибудь (кого-то, что-то); 2) никого, ничего, некого, нечего. Явда эникэн кеер, кэнелил бэил окат долин дыкэцчири бэй хэрдэлин, матдын хэрдэлин, далимаклин ёлтэнитэн. — Ничего не видя, плохие люди прошли совсем близко под мужчиной, спрятавшимся под горой.

ЯВКАН теленок домашнего оленя одного-двух лет.

ЯВКАЧАН 1) теленок дикого оленя одного-двух лет; 2) ягненок.

ЯВТА пастбище оленей летнее. ЯВТАДАЙ пастись, кормиться.

ЯВТАН, ЯВТАЦ 1) пастьба оленей летняя; 2) пастбище летнее; 3) место, где собираются олени летом, спасаясь от комаров.

ЯВЧАК, ЯВЧЙДЯК 1) пастьба оленей ночью; 2) пастбище ночное.

ЯВЧИДАЙ пасти оленей ночью.

ЯВЧИМКИН дорога к месту ночной пастьбы.

ЯВЧИМЦА пастух оленей ночной. ЯВЧИН, ЯВЧИНМАЙ пастьба ноч-

ЯВЧИНАДЬ 1. идущий пасти оленей ночью, ночной пастух; 2. пастушеский, пастуший (о ночном пастухе).

ЯГ, ЯГАН насморк, грипп.

ЯГАЛДАЙ болеть гриппом, простуциться.

ЯГАВУР, ЯГАЙ для чего, зачем, ради чего; ср. ян гай.

ЯГИЧ из кого, из чего, от кого, от чего, с кого, с чего, откуда.

ЯДАЙ что делать. **Ядавур** элэ бугла эмрэ? — **Что делать** они приехали на этой земле?

ЯДАН-УЛ незачем. Алачиддан, **ядан-ул**, — мэргэттэн. — Ждал и подумал, **незачем** больше ждать [терять попусту время].

ЯДУ (дат. п. от мест, як) 1) кому, чему, в ком, в чем, на ком, на чем, где; 2) зачем, для чего, ради чего.

ЯДУ-ДА 1) кому-л., чему-л., комунибудь, чему-нибудь, кому-то, чемуто, где-л., где-нибудь, где-то; 2)зачем-л., зачем-нибудь, зачем-то; 3) никому, ничему, некому, нечему, нигде,_негде.

ЯДУК (отлож. п. от мест, як) 1) из кого, из чего, от кого, от чего, с кого, с чего, откуда; 2) отчего, почему.

ЯДУК-ТА 1) откуда-л., откуда-нибудь, откуда-то; 2) неоткуда, ниоткуда.

ЯДЫЧИДДАЙ чудить. Эрэк нян ядычиддан? — А он что чудит?

ЯК (мн. ял) 1) что; 2) кто (о животных); 3) что за, какой, каков. Як далратан, имсэпчэтэн биситэн. — Какие они вкусные и жирные.

ЯКАВВУ какой, каков, что такое. ЯКАВВУ-ДА 1) какой-л., какой-ни-будь, какой-то; 2) мри *отриц*. никакой.

ЯКЛА (напр.-местн. п. от мест, як) до чего, куда.

ЯКЛИ (напр.-прод. п. от мест, як) вдоль чего, где.

ЯКОРЬ 1. якорь; 2. якорный.

ЯК-ТА 1) кто-л., кто-нибудь, чтонибудь, кто-то, что-то, любой, всякий, некий, некто, нечто, что-л., что-то, кое-кто, кое-что; 2) какой-л.; какой-нибудь, какой-то, некоторый; 3) при отриц. ничто, никто, никакой; 4) чеи-л., чей-то, чей-нибудь; 5) ничей. ЯК-УЛ 1) что-то, кто-то, любой, всякий, некий, некто, нечто, коекто, кое-что; 2) какой-то, некоторый; 3)чей-то.

ЯЛА (местн. п. от мест, як) в ком, в чем, на ком, на чем, где, в кого, во что, на кого, на что, куда. Яламакан аманти хорреттэн. — Куда же наш отец уходит.

ЯЛА-ВУЛ где-л., где-нибудь, гдето, куда-л., куда-нибудь, куда-то. Тарак амантан эмрэн яла-вут-та биденриди. — Их отец пришел, где-то долго пропадал.

ЯЛА-ДА 1) где-то, куда-то; 2) нигде, негде, никуда, некуда.

ЯЛАН кто (в чем искусен, чем одапен).

ЯЛГАЛАЛДАЙ чернеть, чернеться, темнеть, темнеться (виднеться о черных, темных предметах).

ЯЛДЫВУН что, какой (об орудии, инструменте, машине).

ЯЛИ (прод. n. от мест, як) по кому, по чему, вдоль кого, вдоль чего, где, за кого, за что.

ЯЛИ-ВУЛ где-л., где-нибудь, гдето.

ЯЛИ-ДА 1) где-л., где-нибудь, гдето; 2) нигде, негде.

ЯЛРА уголь древесный.

ЯЛРАЛАСАНДАЙ (ноцан ялраласна-н) зачернеть, затемнеть (показаться о черных, темных предметах).

ЯЛРАЛТАДАЙ чернить, делать черным.

ЯЛРАНЯ 1) черный, как уголь; темный; 2)эвф. медведь.

ЯЛУДАЙ делать черным, чернить, темнить.

ЯМИ 1) отчего, почему; 2) однако, оказывается, вот так; 3)для чего, зачем, ради чего. Ями хй хинмач эчин хёнтэ бданри? — Почему ты так резко переменился?

ЯМИ-ВУЛ 1)почему-л., почемунибудь, почему-то; 2)зачем-л., зачемнибудь, зачем-то.

ЯМИ-ДА непременно, обязательно. ЯМИ-ННА 1) зачем-то; 2) оказывается, однако; 3) почему-то.

ЯМЦА кто (по профессии, по специальности).

ЯМЦАЛДАИ заболеть (про глаза). ЯНАЛЬ кто (этом пришедший).

ЯНВАРЬ 1. январь; 2. январский.

ЯНДАЙ, ЯНИТТАЙ I) выпрямлять, распрямлять, выправлять, вытягивать; 2) править лодкой, рулем; 3) управлять оленьей или собачьей упряжкой.

ЯНИБДАЙ выпрямляться, распрямляться, вытягиваться.

ЯНИДАИ выпрямлять, распрямлять, вытягивать.

ЯНКАН кто (откуда родом, из какой местности).

ЯНМАЛАН заболевание глаз весной от яркого солнца и белого снега.

ЯНЮН, ЯНЮЧ (совм. п. от мест. як) с кем, с чем.

ЯЦГАЙ зачем, для чего, ради чего; cp. ягавур.

ЯЦДАЙ что-то делать, совершить. Асици яцриди эрэк куцалбу эмурис? — Детей привез, что с женой сделал, куда ее дел (фолькл.).

ЯЦИ чей (кроме людей).

ЯЦИ-ДА 1) чеи-л., чей-нибудь, чей-то; 2) при отриц. ничей.

ЯЦЦАР глаза; ср. ясал.

ЯЦЧАЙ к чему, на что.

ЯЦЧИВУН руль, рулевое весло.

ЯЦЧИДАИ рулить, править, управлять рулем, рулевым веслом.

ЯЦЧИЛДЫВУН предмет, используемый как руль.

ЯЦЧИМЦА 1. рулевой; 2. неол. волитель.

ЯПОН (цёнмин гэрбэн) І. японец; 2. японский. ЯРАКАН за что.

ЯРАН гребень лопатки оленя.

ЯРИВАН зачем. Яриван гэлэтнэдим? — Зачем я буду искать?

ЯРИКИЧ, ЯРИМКАР камни, образовавшиеся от разрушения скал.

ЯРУДАИ проверить, осмотреть, обследовать. Этэ, тек бй ярудаку. — Дедушка, я сам сейчас проверю. Ярулилу, коёттэкун. — Ну и попробуй, посмотрим.

ЯРУНАДАЙ пойти проверить, осмотреть, обследовать.

ЯРУТНАДАЙ 1) пойти проверять, осматривать; 2) *неол.* пойти испытывать технику, исследовать; 3) неол. редактировать.

ЯРУТТАЙ 1) проверять, осматривать, обследовать; ср. асамдай; 2) неол. испытывать технику, исследовать; Б)неол. редактировать.

ЯРУЧИБДАЙ 1) проверяться, осматриваться, обследоваться; 2) испытываться, исследоваться, изучаться; 3) редактироваться.

ЯРУЧИДЯК І, ЯРУЧИН, ЯРУЧИНМАЙ 1) проверка, осмотр, обследование; 2) неол. проба, испытание, исследование, изучение; Б)неол. редактирование.

ЯРУЧИДЯК II место, где проверяют, осматривают.

ЯРУЧИМЦА 1) осмотрщик, обследователь; 2) *неол.* испытатель, исследователь; 3) *неол.* редактор.

ЯРУЧИСАНДАЙ (ноцан яручисна-н) проверить, осмотреть, взглянуть (с целью *проверки*).

ЯС яр, крутой обрыв.

ЯСАКАЧИН, ЯСАКАЧИНМАЙ 1) забота, уход, беспокойство, наблюдение, хлопоты; 2)внимание, внимательность; *ср.* авдачин, авдачинмай.

ЯСАЛ 1. глаза, глаз; 2. глазной; ср. яцнар. Ясали нимрули, мин эдлэву ген эникэн ясали килтэн. — Закрой глаза, не открывай глаза, пока я не скажу; О ясалан хорран обратил внимание (доел.: глаза (его) зацепились).

ЯСАЛАГДА глазастый, большеглазый.

ЯСАЛТИДАЙ съесть глаза оленя, рыбы (считается лакомством).

ЯСАМАЛДАЙ заболеть (о глазах). ЯСАМДАИ болеть, воспаляться (о глазах).

ЯСЛИ (куцалбу иргэчэк) ясли (уч-реждение).

ЯСУДАЙ 1) одалживать; 2) занимать; ср. коттай I.

ЯСУК дальнозоркий; ср. гаптар.

ЯСУН 1) одалживание; 2) заем, долг. ЯСУНДАЙ 1) одолжить; 2) занять; ср. ^судай.

ЯСУТТАЙ (хй ясуч-и-нри) одалживать, давать во временное пользование.

ЯСЧИДАИ пытаться делать что-л. Нимэр мэр доливур ясчидьдетта-ткан-ул. — Что-то соседи только и делают между собой (фолькл.).

ЯТКИ (напр. п. от мест, як) к кому, к чему, кому, чему, куда.

ЯТКИ-ВУЛ кому-л., чему-л., комунибудь, чему-нибудь, кому-то, чемуто, куда-л., куда-то.

ЯТКИ-ДА 1) кому-л., чему-л., комунибудь, чему-нибудь, кому-то, чемуто, куда-л., куда-нибудь, куда-то; 2) никому, ничему, некому, никуда, некуда.

ЯЧ (твор. п. от мест, як) кем, чем. Яч хэтэнри? — Отчего ты устал?

ЯЧЕЙКА ячейка.

ЯЧМЕНЬ (нёчэ гэрбэн) 1. ячмень; 2. ячменный.

ЯЧ-УЛ чем угодно.

ЯЧЧИК-НЯСИК *(<pyc.)* ящик.